

# المعجم الجغرافي للإمبراطورية العثمانية

ترجمة وتعليق  
عصام محمد الشحادات

تأليف  
س. موستراس



دار ابن خزم

الجغرافيا والجغرافيا  
للطباعة والنشر



# المعجم الجغرافي للإمبراطورية العثمانية

تأليف

س. موستراس

ترجمة وتعليق

عصام محمد الشحادات

دار ابن خزم

الجغرافيا والجغرافيا  
للطباعة والنشر

بسم الله الرحمن الرحيم

جميع حقوق الطبع محفوظة  
الطبعة الأولى  
١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م

الكتب والدراسات التي تصدرها الدار  
تعبر عن آراء واجتهادات أصحابها

**AL-JAFFAN & AL-JABI**

Printers - publishers

JAFFAN TRADERS P.O.Box: 54170 - 3721 Limassol - CYPRUS

Fax: 357 - 5 - 591160 Phone: (05) 583345

<http://www.jaffan.com/> - E-mail: [hj@jaffan.com](mailto:hj@jaffan.com)

**دار ابن خزم للطباعة والنشر والتوزيع**

**بيروت - لبنان - ص ب: ٦٣٦٦ / ١٤ - تلفون: ٧٠١٩٧٤**

المعجم الجغرافي  
للإمبراطورية العثمانية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

العنوان الأصلي للكتاب :

*Dictionnaire géographique de  
l'Empire Ottoman*

par

C. MOSTRAS

St. Pétersbourg, 1873

## مقدمة الناشر

الحمد لله رب العالمين، وأفضل الصلاة وأتم التسليم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

وبعد؛ فإن معرفة لغة من اللغات تعني أن يكون للإنسان العارف بهذه اللغة كائنٌ جديدٌ يضاف إلى شخصه الأول، وتتعدد هذه الكائنات بتعدد اللغات؛ وكذلك ترجمة عمل ما من لغة إلى أخرى، يعني بناء عمل جديد على مثال سابق أو نسق معلوم.

أما ترجمات الأستاذ عصام محمد الشحادات، وخاصة عمله في هذا الكتاب «المعجم الجغرافي للإمبراطورية العثمانية»، فهي ليست نقلاً جافاً لمعلومة من لغة إلى أخرى، وإنما تتضمن إعادة البناء بشكل يجعل هذه المعلومة مقبولة بل مطلوبةً باللغة المنقول إليها. فكيف إذا كان أضاف في هذا الكتاب إلى عمله بالترجمة عملاً آخر هو التحقيق والتدقيق -قدر الإمكان- بالمعلومات المترجمة، وكذلك الشرح والتعليق.

وأجد من المفيد أن أستغل هذه الكلمة في التعريف بالأستاذ عصام محمد الشحادات فأقول:

- هو عصام محمد الشحادات، دمشقي من مواليد سنة ١٩٦٧.
- يحمل إجازة في الأدب الفرنسي من جامعة دمشق سنة ١٩٩٢.
- حاصل على دبلوم في الترجمة والتعريب من جامعة ليون الثانية سنة ١٩٩٤،
- ودبلوم في الترجمة والتعريب من جامعة دمشق سنة ١٩٩٥.
- يعمل أميناً للمكتبة في المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق.

قام بترجمة الأعمال التالية:

- المقدمة الفرنسية لكتاب «المثاق في الطب»، تحقيق فلوريال ساناغويستان، نشر المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق، عام ٢٠٠٠.
- مقدمة الترجمة الفرنسية لكتاب «إظهار الحق» لرحمة الله الهندي التي كتبها المشرف على الترجمة ومراجعتها كارليني P. V. Carletti، مجلة البصائر، العدد ٢٢، ١٩٩٣.



- مقدمة الترجمة الفرنسية لصحيح البخاري التي قام بها أ. ليفي بروفنسال، مخطوط.
- مقال « مخطوط هام لصحيح البخاري » لالفونس منغانا، مخطوط.
- مقال روزماري كيرينغ-زوخ Rosemarie QUIRING-ZOCHE "How Al-Buhari's *Sahih* was edited in the middle ages: 'Ali Al-Yunini and his rumuz'". مخطوط.
- كتاب « حياة المستشرق ألفونس منغانا » Alphonse Mingana 1878-1937 للآب سمير خليل، مخطوط.
- كتاب قراقوش، مساهمة، منشورات الجفان والجابي، سنة ٢٠٠٠.
- رواية « مذكرات حمار » *Les Mémoire d'un âne* للكونتيسة دي سيجور، مخطوط.
- مقدمة كتاب « مد القاموس » لمؤلفه إدوارد وليم لين، لستنلي لين بول، مخطوط.
- مجموعة من القصص البوليسية لم تنشر:

- \* اغتيال السير بونسونبي براون، مايكل هاريسون.
- \* جريمة في الشارع الملكي، مايكل هاريسون.
- \* جريمة في شارع سان أندريه للفنون، مايكل هاريسون.
- \* حرائق شارع سان أونوريه، مايكل هاريسون.
- \* الرجل ذو النظارات الزرقاء، مايكل هاريسون.
- \* على طريق السمو والرفعة، مايكل هاريسون.
- \* قضية الدبلوماسي المختفي، مايكل هاريسون.
- \* عودة المحقق دويان، مايكل هاريسون.
- \* اختفاء كنز، مايكل هاريسون.
- \* لغز ملفات فولتون، مايكل هاريسون.
- \* لغز المرأة المذهبة، مايكل هاريسون.
- \* مصاص الدماء في شارع جهنم، مايكل هاريسون.
- \* موت في شارع مازارين، مايكل هاريسون.

علماً أن معظم هذه الترجمات قد تمت لصالح « الجفان والجابي للطباعة والنشر »، ليماسول، قبرص؛ ضمن إطار مشاريع طباعية.

وبعد، فإن الكتاب الذي بين يديك -عزيزي القارئ- مثال حي على عمل  
المترجم وجهده.  
أتمنى للمترجم كل التوفيق وأن يقدم للمكتبة العربية كتباً جديدة تغنيها وتفيد  
الباحثين.  
وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

دمشق في ١٩ / ٥ / ٢٠٠١

بسم عبد الوهاب الجابي





## مقدمة المترجم

يتناول الكتاب الذي نحن بصددده، وكما يظهر من عنوانه، الأمبراطورية العثمانية من ناحية جغرافية وتاريخية، ففيه ذكر لبلدان الدولة العثمانية ومواقعها وحدودها وتضاريسها، مع لمحة أحياناً عن التاريخ السياسي أو الديني أو العسكري للبلدة، وذكر أحياناً أخرى لبعض من مرَّ عليها من أنبياء وملوك وقواد وفاتحين ...

نعلم أن التقسيمات الإدارية العثمانية لم تكن ثابتة، إذ كانت حدود الولايات والألوية والأقضية عرضةً للتعدلات والتبدلات بشكل دائم. أما اسم المدينة أو القرية، فنادرًا ما كان يطرأ عليه التعديل آنذاك. ما يمكن أن يصيب الاسم هو تبدل في رسمه بين العثمانية والعربية أو اليونانية أو غيرها من اللغات، أو تحوير في الحركات الصوتية التي تستدعي إضافة حرف صوتي أو حذفه.

أورد المؤلف أولاً أسماء المدن بالعثمانية ( أي بالتركية المكتوبة بالأحرف العربية )، ثم أعطى اللفظ الصوتي لها بالحروف اللاتينية. وجعل بين قوسين أحياناً اسم المدينة اليوناني أو الروماني حيث درج المؤلفون الفرنسيون، منذ القرن السابع عشر حتى بداية القرن العشرين، على فُرْسَةِ الأسماء باستخدام أسماء قديمة معروفة وواردة في الكتب اليونانية أو اللاتينية، أو باستخدام الأسماء التي كان السكان اليونان يطلقونها على هذه المدن ( وهو ما لم يشذ عنه مؤلف كتابنا ). وقد سهّل هذا عشوري على بعض مواقع المدن الدارسة التي لا يزال يشار إلى أسماء مواقعها الأثرية التي صارت سياحية اليوم بأسمائها القديمة السابقة للعهد العثماني . كما كان يورد أحياناً اسم الموقع الدارج بين أهل المنطقة والذي يختلف أحياناً اختلافاً جذرياً عن تسميته العثمانية، وإن كانت بعض المدن قد استعادت هذا الاسم بعد خروجها من السلطة العثمانية وسقوط أسمائها عنها.

استخدم المؤلف الفرسخ المربع أو الزمن للدلالة على المسافات بين المواقع. وإنما تدخلت في التعليقات لإيضاح ذلك بالتحديد عند الضرورة فقط.

أورد المؤلف تعداداً لسكان بعض المدن، ويفترض أن هذه الأرقام هي عدد السكان عند تأليف المعجم، أي سنة ١٨٧٠م.

حاولت تتبع اسم البلدة في عصرنا الحالي وكيف صار يكتب ويلفظ اليوم (في حال كانت لا تزال البلدة موجودة)؛ إن كان الاسم قد تغير كلياً أو عاد كما كان قبل الفتح التركي لهذا البلد أو ذلك (لاسيما في اليونان)، أو إن حافظ الأتراك اليوم على التسمية العثمانية رغم ذبوع اسمها الجديد في طبقات الأطالس العالمية وبين الناس (مثل: قاندية = هيراكليون)، لا سيما أسماء المواقع التي في القسم الأوروبي من الإمبراطورية العثمانية (تركية الحديثة، اليونان، البلقان، رومانية...). علماً أن المؤلف قد ارتكب أخطاء في رسم أسماء بعض المدن منها مثلاً الواقعة في المنطقة العربية، فقال: كيسوة بدل الكسوة، شمسكين بدل الشيخ مسكين؛ وهو غلط ربما وقع فيه المؤلف لاعتماده على السماع الشفهي واللفظي فقط للكلمة مما يفسح المجال للوقوع في الالتباس.

لم أحاول تحديد مواقع بعض الأنهار والجبال التي ذكرها المؤلف لوجودها قرب نقطة علام معروفة.

اعتمدت في تحديد بعض المواقع على الاسم اللاتيني القديم للمدينة الذي أورده المؤلف كما ذكرت أعلاه، فرجعت في ذلك إلى خرائط للعهد الروماني مثل: *A Classical Map of Asia Minor*, W.M. CLADER & G. BEAN واعتمدت ذلك الموقع القديم للمدينة أساساً لتحديد موقع المدينة العثمانية والتي لم يعد لها وجود اليوم (مثل: بريام وصامسون ٢).

قمت بمقابلة تلك التسميات اللاتينية على المعجم اللاتيني الفرنسي لمؤلفيه كيشرات ودوفالوي، الطبعة الخامسة والخمسين، وهو معجم أورد فيه المؤلفان أحياناً أسماء المدن القديمة وأين هو / كان موقعها مما ساعدني على إيجاد بعض مواد كتابي. أشرت إلى المصادر التي أوردها المؤلفان بأرقام بين معقوفتين مثلما فعلت مع باقي مصادري. كما قمت بتشكيل بعض المواد في المتن وفق هذا الرسم اللاتيني المرافق لها، أي كما أراد المؤلف، وهذا يحتمل الخطأ والصواب. لكنني صححت ما أمكنني من ذلك في التعليقات.

أحياناً تدخلت في المتن تدخلاً مقتضياً لإدراج تعليق سريع (لتحديد اتجاه الموقع بدقة أكثر مثلاً: [شمالاً] أو لتحديد المسافة الفاصلة بين موقعين: [١٠٠ كم]).

فيما يتعلق بالمدن الفلسطينية الوارد ذكرها في الإنجيل، لا بد من الأخذ بعين الاعتبار أن معظم هذه المواقع لم يتم تحديدها بدقة أكيدة بعد حتى يومنا هذا، وأن قسماً كبيراً مما تم تحديده هو تحديد فرضي. وقد اعتمدت في كتابة رسم المدن الفلسطينية الحالية على كتاب *Gazetteer of Israel* أساساً وغيره ككتاب مصطفى الدباغ «بلادنا فلسطين».

فيما يخص الأساطير اليونانية، اعتمدت على الترجمة العربية «لمعجم الأساطير اليونانية» التي قام بها سهيل عثمان وعبد الرزاق الأصغر، ضمن مطبوعات وزارة الثقافة السورية،

سنة ١٩٨٢. لكنني رجعت أحياناً إلى مصادر أخرى فرنسية، أشمل أو أحدث لتصحيح أو لإكمال بعض النصوص المترجمة في ذلك الكتاب؛ أي أنني زاوجت بين طبعة وزارة الثقافة ومصادري. وقد فعلت هذا كثيراً في تعليقاتي؛ إذ لم أعتمد في تحرير التعليق الواحد على مصدر واحد دائماً، بل كنت أزواج بين عدة مصادر في الوقت نفسه.

وهذا يدفعني لذكر المصادر التي رجعت إليها، فأقول: الحمد لله أن هيء لي مكتبة المعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق الغنية بالمصادر والغنية عن التعريف التي لولاها لما استطعت إنجاز هذه الترجمة على هذا الوجه أبداً. وقد رقت مصادري من ١ إلى ٨٨، ثم أشرت إليها بهذا الرقم بين معقوفتين في التعليقات عندما دعت الحاجة. كما اعتمدت في تحقيق المواقع والتعليق عليها على مجموعة من الخرائط القديمة والحديثة منها، وقد قمت بترقيمها كذلك من ١ إلى ١٨ وألحقت بها قائمة مع المصادر. هذا بالإضافة إلى الخرائط الملحقة بالكتب. كنت أعطي رسماً آخر أو اسماً آخر للمادة في التعليقات دون أن أذكر المصدر؛ والمصدر في هذه الحال كتاب «ممالك عثمانية جيب أطلاسي» لإبراهيم حلمي تجار زاده أو «قاموس الاعلام» لمؤلفه شمس الدين سامي.

عانيت من مسألة تكرار التسميات؛ مثلاً هناك أكثر من خمسة أنهار تحمل اسم قوجة جاي، وهناك عدة مدن كان اسمها في العهد اليوناني نيكوبولس، أو قيصرية... وهذا يصعب نوعاً ما تحديدها أو معرفة مقصود المؤلف.

إشكالية أخرى واجهتني هي إمكانية تعريب الاسماء اللاتينية بعدة أشكال: نيقفور، نيسيفور Nicéphore.

لم أعثر على ١٧٨ مادة من أصل الـ ١٩٩٨ مادة التي يتألف منها الكتاب ضمن المصادر المتوفرة بين يدي؛ من هذه المواد أسماء لبعض الأنهار والجبال.

ربما كانت بعض المدن التي ذكرت في تعليقاتي أنها: "كانت توجد"، ربما هي ما زالت موجودة فعلاً إلى اليوم لكنني لم أقع عليها في الخرائط التي توفرت لي.

هناك بعض المدن التي لم أورد إحداثياتها لسقوط تلك الإحداثيات من طبعات الأطالس التي راجعتها، علماً أن موقع المدينة محدّد على الخرائط، مثل: مدينة شمندلي.

يبقى السؤال: لماذا اختار مؤلف الكتاب هذه المدينة أو تلك ولم يورد أخرى؛ ربما كان لما اختاره من الأهمية والمكانة ما يستحق أن تذكر دون سواها بنظره. وربما أورد المؤلف أسماء مدن ميتة لمجرد أنها تحمل طابعاً تاريخياً أو دينياً (مثل: سرديس).

وقع المؤلف في بعض الأخطاء التي تنبّهت إليها، فحاولت تصحيحها قدر الإمكان. وأذكر منها على سبيل المثال:



كان يقول أن هذه البلدة واقعة غرب البلدة الفلانية بينما هي في الواقع في شرقها، أو غرب الجبل الفلاني أو شمال نهر كذا بينما هي شرق ذاك أو جنوب هذا. أورد أحياناً المدينة الواحدة مرتين، برسمين مختلفين ظناً منه أنهما مدينتان مختلفتان. كما أخطأ أحياناً، كما سبق أن ذكرت، في كتابة الاسم؛ فقال: كيسوه بدل كسوه. ثم هناك بعض الأخطاء التي لم أشر إليها كونها تدرج تحت الأخطاء المطبعية. كان المؤلف يورد أحياناً ملاحظات بديهية، مثلاً في مادة أرواد يقول أنه لا يزال بالإمكان رؤية كتابات رومانية على بعض الأبواب وهذا شيء يمكن مشاهدته في أغلب المدن الواردة في المعجم والغنية بتاريخها وآثارها.

قمت بوضع فهرس عام شامل للكتاب أوردت فيه أسماء الأعلام بشكل عام سواء كان اسم بلد أو جبل أو نهر، سواء الواردة في متن الكتاب أو في التعليقات، والتسميات الجديدة للمدن أو الأنهار إضافة للتسميات اللاتينية القديمة التي أوردها المؤلف في نصه بين قوسين. فيما يتعلق بالخرائط؛ قمت بإنشائها بنفسني إذ خلا الأصل منها تماماً. وقد اعتمدت أساساً خرائط *Atlas Britannica*، طبعة ١٩٧٤، ثم عينت عليها كافة المدن الواردة في المعجم عدا تلك التي لم أوفق في العثور عليها أصلاً بطبيعة الحال. أضفت علامة (\*) أمام المواد التي تكررت في الكتاب وقد أفرد لها المؤلف مكاناً فيه.

ورد في نص الكتاب ذكر العديد من المناطق الجغرافية القديمة. شرحتُ قسماً منها في بداية الكتاب هي التي تكرر ذكرها مراراً. أما التي قلَّ ورودها، فشرحتها في مكانها. كان بودي أن أقابل مواد الكتاب مع مصدر جغرافي عربي أو أكثر لمزيد من الفائدة في التعليق على المواد، لكنني لم أفعل ذلك إلا قليلاً في بعض المواد المشككة التي أوردتُ في التعليق عليها ما ذكره معجم البلدان لياقوت أو الموسوعة الإسلامية عنها.

كلمة شكر أخيرة أوجهها لكل من أسدى إلي النصيح خلال عملي الطويل والممتع في هذا المعجم وأعرف أن لغتي ستخونني في شكرهم حق الشكر، فساكتفي بأن أقول جزاهم الله عني كل الخير، وأخص بالذكر الأستاذ بسام عبد الوهاب الجابري الذي كانت له اليد الطولى في دفعي وتشجيعي علمياً ومعنوياً على إخراج هذا الكتاب إلى النور. والله من وراء القصد.

عصام محمد الشحادات

دمشق الشام

أيار ٢٠٠١

## المناطق الجغرافية القديمة المتكررة مراراً

\* أناتولي والأناضول ؛ شبه جزيرة مستطيلة يحدها شمالاً البحر الأسود، وغرباً بحر إيجه، وجنوباً البحر المتوسط، وشرقاً جبال أرمينية. يبلغ طولها من الغرب إلى الشرق ١٠٠٠ كم تقريباً، وبين ٤٥٠ و ٦٥٠ كم من الشمال إلى الجنوب. تقع بين خطي عرض ٣٦ و ٤٣، فهي بهذا تقع على الخط نفسه مع الأندلس وصقلية. وهي مسطح مائل نحو الشمال الغربي تحيط به السلاسل الجبلية المرتفعة.

ظل الجغرافيون العرب والأتراك أنفسهم يطلقون عليها بلاد الروم حتى وقت متأخر من العهد العثماني.

أصل الكلمة يوناني بيزنطي، وكان يدل على تقسيم إداري في الإمبراطورية البيزنطية. حل مكانه مع امتداد الفتح العثماني دلالة أكثر عمومية للاسم الذي أصبح أناضولو *Anadola* بلسان الترك. كان الاسم يشمل بداية الأناضول الغربية فقط ؛ ولدى إعادة تقسيم الولايات في عهد التنظيمات (منتصف القرن ١٩) صارت الأناضول مجرد تسمية جغرافية لا تطلق سوى على شبه الجزيرة نفسها (تقريباً حتى خط طربزون - أرزنجان - برحق - الإسكندرونه). واليوم يعني الأتراك بقولهم : الأناضول القسم الآسيوي من تركية بما فيها المناطق التابعة جغرافياً لآعالي ما بين النهرين (الجزيرة «ديار بكر»، أرمينية «قارص») عدا جزر بحر إيجه.

\* *Epeiros* إبيرس أو إيبيرو *Ipiro*؛ منطقة جبلية في شبه جزيرة البلقان، تشمل القسم الشمالي الغربي من اليونان، شمال خليج آرته *Arta*، وجنوب البانية. تحدها من الشرق سلسلة جبال البنديس *Pinde* التي تفصلها عن منطقة تسالية *Thessalie* ومقدونية. أهم مدنها: آرته، وإيوانينا *Iôannina* وسولي *Souli*. شكلت مملكة حوالي القرن الرابع ق.م. صارت إلى رومة حوالي ١٤٨م، ثم إلى بيزنطة (١٢٠٥-١٣١٨م). حكمها الأتراك سنة ١٤٣٠م. عرفت ثورات متعددة (إسكندر بك، علي باشا). ضمت اليونان إليها جزءاً من إبيرس سنة ١٨٨١ أثناء حرب البلقان بينما أعطي الجزء الشمالي إلى البانية [27].

\* تسالية *Thessalia*، منطقة في شمال اليونان، هي سهل واسع تحيط به الجبال : في الشمال جبل الألب وسلسلة كامفونيا *Camvounia* التي تفصلها عن مقدونية، وفي الغرب جبال البنديس *Pinde* التي تميزها عن منطقة إبيرس *Epeiros*، وفي الجنوب جبل أوثريس

Othrys، وفي الشرق تنتصب جبال أوسا Ossa وبليون Pelion بينها وبين الساحل. يسقيها نهر بينوس Peneios. منفذاها البحري على خليج فولوس Volos. في تساليه أقدم القلاع في اليونان (العصر الحجري الأخير). سكنها البيلاسيج الذين جاؤوا من آسية الصغرى حوالي سنة ٢٦٠٠ ق.م، ومن بعدهم الهلنستيين (ويحتمل أن الشعبين اندمجا سوية). استوطنها بعد حرب طروادة الدوريون. اجتاحتها فيليب الثاني ثم ضمها إلى مقدونية حوالي سنة ٣٤٢ ق.م. ثم ضمها إلى إقليم مقدونية الروماني سنة ١٤٦. ثم صارت إلى الأمبراطورية البيزنطية. ثم إلى الأمبراطورية الصربية سنة ١٣٤٩ م. دخلها الأتراك سنة ١٣٩٣ م. تم دمجها باليونان المستقلة سنة ١٨٨١ م.

\* بسيدية *Pisidie*، منطقة قديمة في آسية الصغرى، تقع جنوب غرب السهل المركزي. تحدها فريجية شمالاً وبامفولية Pamphulia جنوباً. تكثُر في البلاد أحواض البحيرات (بحيرة بوردور، أكردر، ...) التي تفصل بين كتل الجبال. تخترقها في الجنوب طرق المواصلات المارة من الأناضول إلى الشريط الساحلي عبر جبال طوروس. تم ضمها إلى الأمبرطورية الرومانية حوالي سنة ١٠٣.

\* قبدوقية وكبدوكية *Cappadoce*، منطقة قديمة في آسية الصغرى تمتد شرق السهل المركزي للأناضول من نهر قزل إرماق حتى الفرات. وفيها ملتقى الطرق الداهية إلى قيليقية والهلال الخصيب. اجتاحتها الحثيون منذ حوالي الألف الثانية قبل الميلاد ثم انضمت إلى أمبراطوريتهم حتى حوالي سنة ١٢٠٠ ق.م. انتقلت قبدوقية بعدهم إلى حكم الفرس، فالإسكندر الكبير. عرفت البلاد فترة حكم مستقل قصيرة (من حوالي القرن الثالث إلى حوالي القرن الأول ق.م). صارت إقليماً رومانياً سنة ١٧. وقبدوقية من أوائل البلاد التي احتضنت المسيحية وكانت مراراً الملاذ المفضل لاتباع هذا الدين أثناء الفتوحات الإسلامية والتركية مما نتج عنه غنى في الآثار (كنائس وأديرة منحوتة في الصخر) وظلت فيها جالية يونانية حتى حدوث التبادل السكاني الطائفي في القرن العشرين. أهم مدنها قيصرية. مركز تجاري هام حتى بداية القرن العشرين حيث خبا نشاطها لكنه عاد ونما مع إنشاء الصناعات الحديثة (الميكانيكية ولا سيما الجوية، النسيج، الإسمنت...).

\* ليقية *Lycie*، وباللواتينية: لوكيا Lukia، وباللاتينية: ليسيا Lycia؛ اسم لمنطقة ساحلية قديمة في جنوب غرب تركيا، كان تحدها شمالاً منطقة كارية Karia وشرقاً منطقة بامفولية Pamphulia. سكنها بداية شعب السوليم Solymes ثم اجتاحتها في وقت غير محدد الليقيون Lyciens الذين جاؤوا من البحر. ساهم هؤلاء في حرب طروادة. خضعت



البلاد للسلوقيين ثم لجزيرة رودس (حوالي ١٩٠ - حوالي ١٦٨ ق.م)، ثم دخلت ضمن ممتلكات الإمبراطورية الرومانية سنة ٤٣ م وتم ضمها إلى إقليم بامفولية.

جغرافياً؛ المنطقة سهل واسع يخترقه نهر أسن چاي (Esen) قديماً: إكسانثوس (Xanthos). ترتفع فيها سلاسل جبلية عالية (آق طاغ : ٣٠٢٤م، باي طاغلري : ٣٠٨٦م) تنتهي بمنحدرات عالية في البحر، تقسم هذه المرتفعات البلاد إلى أحواض صلصالية عارية تتراوح بين ١٠٠٠ و ١٢٠٠م. شكلت هذه السهول المرتفعة الواقعة على تخوم الإمبراطورية البيزنطية ملاذاً مفضلاً للأتراك الرحّل. تحول وجودهم إلى قيام حياة شبه بدوية (كانوا يمضون الشتاء في السهول الساحلية) وإلى تطور القرى الثنائية التي لا تزال تسيطر على الحياة في البلاد. تطورت الزراعة مؤخراً في المنطقة (قطن، حمضيات).

\*بيثينية *Bithynie*، منطقة قديمة في شمال غرب آسية الصغرى تشمل المناطق الواقعة شرق وجنوب شرق بحر مرمرة وسهل نهر سقارية المنخفض وسهل بروسة التي تفصل بينهما سلاسل جبلية عملاقة (أولوطاغ = أولمب بيثينية، ٢٥٤٣م). تكثر فيها البحيرات والخلجان. شكّل سكانها الذين جاؤوا أصلاً من منطقة تراقية، أولاً دولة مستقلة ولم يدخلوا في تماس مع العالم اليوناني إلا في عهد نيكوميدس الأول (حوالي ٢٨١ - حوالي ٢٥٠ ق.م). ثم حكمها بروسياس الأول *Prusias*، وبروسياس الثاني الذي نجاه عن العرش أتلوس الثاني ملك برغمه، ثم نيكوميدس الثالث الذي أوصى بمملكته إلى رومة. حوالي سنة ٧٤ صارت بيثينية إقليماً رومانياً. خضعت للأتراك نهاية القرن الثالث عشر الميلادي.

المترجم



## المعجم الجغرافي للأمبرطورية العثمانية

تقدم إليكم الأكاديمية الأمبرطورية للعلوم كتاب المعجم الجغرافي للأمبرطورية العثمانية الهام جداً لمؤلفه السيد موستراس Mostras، قنصل روسية في إزمير (توفي يوم ٣ أبريل / نيسان ١٨٧١م) وكان وضَعُهُ سنة ١٨٦٣.

لا ريب أن بعض التعديلات قد طرأت على التقسيمات الإدارية للأمبرطورية العثمانية، لكن أسماء القرى لم تتغير قط. ولذلك لا يزال كتاب السيد موستراس الذي لم يحل محله أي كتاب من نوعه، يحتفظ بالأهمية التي كانت له يوم نُشر. يضم الكتاب في مجموعته ١٩٩٨ مادة، تبدأ كل منها بالاسم الجغرافي العثماني الحديث مكتوب بالأحرف العربية، وقد رُتبت المواد حسب ترتيب الأبجدية العثمانية [المتوافقة إلى حد بعيد مع الترتيب الألفبائي العربي].

كافة أسماء المواد متبوعة برسمها وفقاً للفظ الفرنسي باستثناء ٣٠٢ مادة هي اختلافات بسيطة في الدلالة الصوتية، اكتفى عندها المؤلف بالإحالة إلى مواد أخرى دون الدخول في شروحات جغرافية.

ضم المؤلف إلى نص كتابه لائحة أَلِفبائية بأسماء القرى القديمة، تحوي ٧٦٨ اسماً.

لكي نضع هذا الكتاب في متناول القارئ غير المعتاد على الألفبائية العثمانية وكتابة الأسماء العثمانية، رأينا إضافة فهرس أَلِفبائي مفصّل يجد القارئ فيه فضلاً عن لائحة بالأسماء القديمة التي وردت في ذيل الكتاب المخطوط، كافة الأسماء العثمانية برسمها الفرنسي، وكافة التسميات المحلية وعدداً كبيراً من أسماء الأماكن التي ذكرها المؤلف في سياق شروحاته الجغرافية ولم يُفرد لها مادة بذاتها. يضم الفهرس ٣٤٩٢ مادة.

في التعليقات على الفهرس (وعدها ٢٥٩ تعليقا)، يجد القارئ الرسم الفرنسي للاختلافات في الأسماء التي سقطت من المتن. عموماً، ولدى طباعة المعجم الجغرافي للإمبراطورية العثمانية، لم يتم إجراء أي تغيير على شكل الرسم الفرنسي الذي اعتمده المؤلف، أو أي تعديل أو تصحيح في نص المواد.

وفيما يتعلق بالرسم الفرنسي، استبق السيد موستراس الملاحظات التي كان يمكن أن توجه إليه، فقال في مقدمته أنه أتبع الأسماء العثمانية بلفظها الأكثر تداولاً. فنفهم عندها كيف حدث أن كُتِبَ: بوردور ولَقُظَ: بولدور (ص ١٧٣)؛ وكتب: مغنيسا ولفظ: مانيسا (ص ٤٦٦)، وكتب: تيمورجي ولفظ: ديمرجي (ص ٢٢٣)، وكُتِبَ: نارته ولَقُظَ: ناره (ص ٤٧٧)، وكتب: پنجشنبه ولفظ: پرشنبه. وأن النهاية: شنبه ترسم مرة مع E (مثل Perschenbéh، ص ٢٠٧)، ومرة مع A (مثل چهارشنبه ص ٢٤٥). وأن الكلمة شهر **schehr** التي تشكل جزءاً من بعض الأسماء تلفظ: شيهير **shéhir** (انظر مثلاً مادة: أقچه شهر، ومادة: يكي شهري آيدين، وغيرها كثير)، إلخ...

بالنسبة لمتن المواد، لا بد هنا من الإشارة إلى أن المؤلف، مثلما قال عضو الأكاديمية الفرنسية السيد دورن Dorn في ملاحظاته على الكتاب، عندما كان يذكر الأسماء/الاشتقاق اللاتينية للقرى القديمة، لم يكن يلتزم دائماً بالأبجدية التقليدية. فكتب: Amasea و Amassia بدل: Amasia؛ وكتب: Bosphorus بدل: Bosphorus؛ و: Cæsarea Palestinae بدل: Cæsarea Palastinae؛ و: Emesus بدل: Emesa، إلخ.

شباط، ١٨٧٣م

ل. بروسية

L. Brousset

## مقدمة المؤلف

تتألف الأمبرطورية العثمانية من قسمين كبيرين، هما: تركية الأوروبية وتركية الآسيوية. ينقسم كل منهما، إدارياً، إلى عدة ولايات، أي: حكومات عامة؛ تقسم بدورها إلى ألوية، أي: حكومات مناطق. وتنقسم الألوية إلى أقضية، وهذه أخيراً إلى نواح. يحكم الولاية وال يعمل تحت إدارته من القائمقامية بعدد الألوية التي تضمها ولايته. ويحكم الأقضية المدراء، والنواحي المختير. تضم تركية الأوروبية إحدى عشرة ولاية\*، هي:

- ١- ولاية أدرنه، وتشمل ستة ( ٦ ) ألوية: سيلوري، وتكفور طاغي وويزه (مجتمعان)، وكليبولي، وأدرنه وقرق كليسا (مجتمعان)، وفلبه، وإسليميه.
- ٢- ولاية سيلسترة (مركزها مدينة روسجق)، وتشمل ستة ( ٦ ) ألوية: ورنه، وشومله (شمنى)، ورؤوسجق، وطولجى، وهرازغراد، ومجيدية، وسنه، وطرنوي.
- ٣- ولاية ودين، وفيها لواءان: ودين ولوفجه.
- ٤- ولاية نيش، وتضم أربعة ( ٤ ) ألوية: نيش، وصوفييه، وصماقو، وكوستنديل.
- ٥- ولاية أسكوب، وفيها لواءان: أسكوب، وبرزين وبرشتنه (مجتمعان).

---

\* لم تُشير في تعداد ولايات الأمبراطوريات العثمانية وألويتها أدناه سوى إلى أسماء مراكزها من المدن التي تختلف عن أسماء الولايات والألوية.

٦- ولاية البوسنة ( مركزها مدينة بوسنة سراي )، وتشمل سبعة ( ٧ ) ألوية: إزورنيق، والبوسنه، وبنالوقه، وطراونيك كيليس ( مجتمعان )، وبهكه، وياني بازار، والهرسك ( مركزه مدينة موستار ) .

٧- ولاية روم إيلي ( مركزها مدينة مناستر )، وفيها أربعة ( ٤ ) ألوية: إشقودره، وأوخرى، ومناستر، وكسريّه .

٨- ولاية يانيه، وتشمل خمسة ( ٥ ) ألوية: برات وأولونية ( مجتمعان )، وأرغري قسري ودلونيه ( مجتمعان )، ويانيه، وپرره وزه، وترحاله ( مركزه مدينة يكي شهرقنار ) .

٩- ولاية سيلانيك، وفيها ثلاثة ألوية: سيلانيك، وسيروز، ودراّمه .

١٠- ولاية جزيرة كريد ( أوكريت، مركزها مدينة حانيه )، وتضم ثلاثة ألوية: حانيه، ورتمو، وقنديّه .

١١- ولاية جزر الأرخبيل العثماني: جزيرة مدلولو ( وهي مركز الولاية )، وبوغچه أطاسي، ولمني، وسافز أطاسي، وإستانكوي، وردوس ( رودس )، وقبريس ( قبرص ) وسيسام أطاسي . من الناحية الإدارية، تعد جزيرة سيسام أطاسي ( أو ساموس ) ضمن ألوية ولاية الجزر، وإن كانت تتمتع بإدارة خاصة ذات امتياز ويحكمها أمير مسيحي يعينه الباب العالي .

وتضم تركية الآسيوية [ الأناضول ] ثمان عشرة ولاية، هي:

١- ولاية خُداوند كار ( مركزها مدينة بورسة أو بروسة )، وتشمل ثمانية ( ٨ ) ألوية: قُوجه إيلي ( مركزه مدينة إزميد )، وخُداوند كار ( مركزه مدينة بورسه أو بروسة )، وكوتاهيه وسلطان أونو ( مجتمعان )، وقَره حصار صاحب ( مركزه مدينة أفيون قَره حصار )، وأردك، وقَره سي ( مركزه مدينة باليكسري )، وييفا، وآيوالق .

- ٢- ولاية آيدين (مركزها مدينة إزمير)، وفيها خمسة (٥) ألوية: صاروخان (مركزه مدينة مانيسا)، وصوغله (مركزه مدينة إزمير)، وآيدين (مركزه مدينة آيدين گوزل حصار)، ومنتشه (مركزه مدينة موغله)، ودغزلي.
- ٣- ولاية قره مان (مركزها مدينة قونية)، وتضم سبعة (٧) ألوية: حميد (مركزه مدينة إسبارته)، وبوردور، وتكه (مركزه مدينة أنطالية)، وغلايه، وإيج إيل (مركزه مدينة أرمناك)، وقونية، ونيكده.
- ٤- ولاية أدنه أو أضنه، وفيها خمسة (٥) ألوية: طرسوس، وأدنه، وقره عيسالو، وغزير Uzéir، ومرعش.
- ٥- ولاية بوزاوق (مركزها مدينة يوزغاد)\*، وهي مكوّنة من خمسة (٥) ألوية: قيصريه، وبوزاوق (مركزه مدينة يوزغاد)، وأنقرة، وكنغري، وقوچقرلي.
- ٦- ولاية قسطنطيني، وفيها أربعة (٤) ألوية: بولي، وويرانشهر، وقسطنطيني، وسينوب.
- ٧- ولاية سيواس، وتضم لوائين: أماسيه، وسيواس\*\*.
- ٨- ولاية طربزون، وتشمل ستة (٦) ألوية: جانيك (مركزه مدينة صامسون)، وأردو (مركزه مدينة كيره سون)، وقره حصار شرقي (مركزه مدينة قره حصار شاين)، وگومشخانه، وطربزون، ولازستان (مركزه مدينة باطوم).
- ٩- ولاية أرضروم، وهي خمسة (٥) ألوية: جلدِر، وقارص، وأرضروم، وبايزيد، وموش.

---

\* بوزاوق وبوزاوق وبوزق Bozauk، وربما أطلق اسم يوزغاد على الولاية بأكملها.  
 \*\* انظر لاحقاً ص ٨٦ (مادة إكراد جورم)، حيث تم تسمية لواء ثالث في هذه الولاية، هو لواء جورم (بلدة).

- ١٠- ولاية وان، وتضم ثلاثة (٣) ألوية: حَكَاري (مركزه مدينة جُولامَرَك)، ووان، والموصل.
- ١١- ولاية كُردستان (مركزها مدينة ديار بكر)، وهي ثلاثة (٣) ألوية: ماردين، وإِسْغُرد (أو سُغُرد)، وديار بكر.
- ١٢- ولاية خُربوت، وتضم أربعة (٤) ألوية: مَعَادِن (مركزه مدينة مَعَدِن أَرغني)، وخربوط وملاطِيَه (مجتمعان)، وسورك، ودرسيم.
- ١٣- ولاية حلب، وهي ستة (٦) ألوية: حلب، وعِنتاب، وطوز، وبِيلان، وأنطاكية، والرقّة (مركزه مدينة أورقَه).
- ١٤- ولاية صيدا (مركزها مدينة بيروت)، وفيها تسعة (٩) ألوية: لاذقية، وطرابلس شام، وجبل النصارى\*، وجبل الدروز، وصيدا، وبلاد البشارة (مركزه مدينة تَبْنين)، وعكا، ونابُلُس وجنين (مجتمعان)، والقدس.
- ١٥- ولاية دمشق، وتضم أربعة (٤) ألوية: دمشق، وحمص، وحمّاه، وخُوران.
- ١٦- ولاية بغداد وشَهْرزُور مجتمعتان، وتعدُّ خمسة عشر (١٥) لواءً: سُلَيْمانيّه، ورواندز، وكركوك، وزنجباد (مركزه مدينة كِفْري). وبغداد، وخانقين، وسامراء، ويدرِه، وخُراسان (مركزه مدينة بَعْقُوبَه)، ودليم (مركزه مدينة عائِه)، وكربلاء، وديوانِيّه (مركزه مدينة حَلَّه)، وسِماوَه، ومُنتفق (مركزه مدينة سوق الشيوخ)، والبَصْرَه.
- ١٧- ولاية الحبشه (مركزها مدينة جِدَّة)، وهي أربعة (٤) ألوية: نَجْد، ومَكَّة، وجدة، والمدينة (مركزه المدينة المنورة).
- ١٨- ولاية اليمن، وفيها خمسة (٥) ألوية: مُخا، وصنعاء، وزُبير، ولَحِيه، وأبو عريش.

---

\* كذا في الأصل الفرنسي، ولعله أراد جبل لبنان الغربي.



اقتصر عملنا في هذا المعجم على الأمبرطورية العثمانية تحديداً، وعليه لم ندخل في دراستنا المقاطعات الدانوبية، أو بلاد البربر، أو مصر التي وإن كانت لا تزال تُعدّ ولاية عثمانية في الجداول الرسمية للباب العالي، فهي تتمتع - مع ذلك - بتنظيم خاص وإدارة ذاتية ومستقلة. وعليه، لم نورد من قرى مصر سوى تلك التي حلّت مكان مدن قديمة بائدة.

حيثما وجدت في هذا المعجم مدينة أو بلدة أو حتى قرية تشير إلى موقع مدينة قديمة، نجد اسم تلك المدينة القديم يتبعه أحياناً ملخص تاريخي لها. وقد رجعت لهذا الأمر إلى كبار المصنفين وأفضل الخرائط قديمها وحديثها وقمت بمقابلتها بما لديّ من معلومات كي أتمكن من تحديد موقع المدن القديمة أدق تحديد ممكن. ليس هذا المعجم، ولا يمكن أن يكون، سوى نتاج عملية جمع طويلة ومضنية للمعلومات؛ إنه عمل احتاج مني صبراً ودأباً. ومن المؤكد أنه لا يزال ينقصه الكثير، وأرجو أن يقوم شخص مؤهل بإتمام هذه المحاولة التي تتميز - على صغرها - بأنها الأولى من نوعها.

إن ما جعلنا نعتد الأحرف العثمانية لكتابة المادة هو صعوبة صياغة الكلمات العثمانية أو العربية بالأحرف اللاتينية بأصح طريقة موحدة تجعل من اليسير البحث عنها في المعاجم. ولناخذ مثلاً على ذلك كلمة بناز التي تلفظ بأشكال مختلفة كلها صحيح: بناز، بُناز، بيناز، وبوناز، وكلمة كوشك تلفظ: كوشك، كوشيك، غوشك، وكوشك؛ فالأشخاص الذين سيحتاجون البحث عن هذه الأسماء والمئات غيرها التي تدخل ضمن نطاق المشكل نفسه سيحارون في تخمين أي من هذه الألفاظ الخمسة أو الستة قد فضّلناه أو اخترناه في هذا الكتاب. وعليه، سنورد الكلمات مكتوبةً بالأحرف العثمانية كما أسلفنا، يتبعها اللفظ الأكثر استخداماً بالأحرف اللاتينية. والتهجئة العثمانية هي التهجئة المعتمدة رسمياً عند الباب العالي، لكننا حرصنا على الإحالة إلى المداخل الأخرى للمادة كلما احتملت هذه وجود عدة رسوم.

أخيراً، وللتسهيل على الأشخاص الذين لا يعرفون اللغة التركية ويرغبون في البحث في هذا المعجم عن الاسم الحالي لمدينة قديمة وموقعها، أثبتنا في نهاية الكتاب فهرساً أبجدياً بجميع أسماء المدن القديمة التي حواها هذا الكتاب بين دفتيه\*، مع تسمياتها الجديدة بالأحرف اللاتينية، مع الإحالة إلى مكانها في المعجم.

---

\* فهرس الأسماء القديمة يتخذ منه كاملاً الفهرس الأبجائي العام للكتاب. انظر راعلاه، ص [١٤] و ١٩.

## باب الألف

- أبائه *Abana*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، ولاية قسطنطيني، لواء سينوب، على البحر الأسود.
- إبريم *Ibrim*<sup>٢</sup> (بريميس *Primis*، برافا *Parva*) : مدينة في بلاد النوبة، على الضفة الشرقية للنيل. أخذها السلطان سليم<sup>٣</sup> سنة ١٥١٧م، وهي السنة نفسها التي استولى فيها على مصر، ثم استولى عليها المماليك الذين نجوا من مذبحة القاهرة سنة ١٨١١م. هجر المدينة سكانها، وهي شبه خاوية اليوم.
- إبصاره : انظر إبصاره.
- أبوتيج *Aboutidj*<sup>٤</sup> : مدينة في مصر العليا، في قضاء أسيوط، تبعد عن هذه الأخيرة ٣٠ كم، على الضفة الشرقية للنيل.

- 
- ١- أبانه = غينولي؛ وهي اليوم أبانه، تقع غرب مدينة سنوب.
  - ٢- كانت تقع بين أبو سمبل وأسوان (وصلتها أول حامية تركية سنة ١٥٦٠-١٥٧٠). غمرتها مياه النيل بعد بناء السد العالي وتشكل بحيرة ناصر. إلى الجنوب منها تقع قلعة قصر إبريم، وهو الموقع الأثري الوحيد الذي لم تغمره مياه السد العالي نظراً لبنائه فوق هضبة.
  - قديمًا : بريميس *Primis* وبريمي *Primi*، مدينة في أثيوبية [45].
  - ٣- هو السلطان التاسع، سليم الأول بن السلطان بايزيد الثاني (٨٧٥هـ / ١٤٨٠م - ٩٢٦هـ / ١٥١٩م) حكم مدة ثمان سنوات (١٥١٢ - ١٥١٩م) قضاه في الحروب. قتل جميع إخوته مع أولادهم حتى لا ينافيهم الملك ! كان أول سلطان لم يطلق لحيته. له ديوان شعر بالتركية والفارسية والعربية. ضم سورية وباقي بلاد الشام والعراق والجزيرة العربية ومصر وغيرها إلى السلطنة العثمانية.
  - ٤- تقع على خط العرض ٢٧,٠٢ والطول ٣١,١٩. إلى الجنوب من أسيوط.

- أبو سراي: انظر كركيسيه.
- أبوليونت *Abouliont*<sup>١</sup> (أبولونيا *Apolonia*): بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على طرف شبه جزيرة انسلخت عن الضفة الشمالية لبحيرة أبوليونت\*.
- أبوليونت كولي *Abouliont-Gueulu*<sup>٢</sup> (بحيرة أبولونيا تيس *Apolloniatis lacus*): بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على مسافة أربعة فراسخ<sup>٣</sup> تقريباً من بحر مرمره. محيطها ١٢ فرسخاً، ومساحتها ١٠ فراسخ مربعة. تنتشر فيها الجزر الصغيرة. فيها آثار وأطلال إغريقية.

١- كانت تقع على الطرف الشمالي الشرقي للبحيرة؛ ولا تزال آثار مدينة أبولونيا القديمة قائمة. قديماً: أبولونيا *Apollonia*، اسم لعدة مدن في آسية الصغرى، وفي أبيرس وتراقية ومقدونية، وفي كريت [42].

٢- أبوليونت و ميخاليج كولي. تعرف اليوم باسم: أولوباط *Ulubat*. تقع على خط العرض ٤٠،١٠ والطول ٢٨،٣٥.

٣- الفرسخ وحدة قياس فارسية تعتمد على مفهوم الزمن، وهي من اللغة البارتية (الفارسية القديمة): فرسخ *Frasakh* التي استمرت في اللغة العربية والفارسية الحديثة: فرسخ. وهي في الأصل المسافة التي يمكن قطعها مشياً خلال ساعة، ثم تحول إلى وحدة قياس نسبية للمسافة (ربما في عصر الساسانيين). ويذكر المؤرخ هيرودوتس أن طول البرسنج *Parasang* ثلاثون مرحلة، علماً أنه لا يستند إلى المرحلة الأتيكية *Attiké* (شبه جزيرة في أقصى جنوب شرق اليونان الوسطى) بل المرحلة البابلية والفارسية التي تساوي ١٩٨ متراً. وعليه فالفرسخ الفارسي القديم كان = ٥٩٤٠ م. لكنها مسافة تنطبق على الفارس. أما الفرسخ المقطوع في ساعة على الأقدام فهو ٤ كم تقريباً فقط. في العهد الإسلامي تم تحديد رسمي للفرسخ الشرعي بـ ٣ أميال عربية، كل ميل = ١٠٠٠ باع. الباع = ٤ أذرع شرعية. الذراع الشرعية = ٤٩،٨٧٥ سم. وعليه فالفرسخ = ٥٩٨٥ م. ثم تم تحديده مؤخراً بستة كيلومترات [1]. من جهتي، لم أحاول تحويل المسافة بالفراسخ الواردة في الكتاب إلى كيلومترات بمقياس الخرائط اليوم إلا في بعض الحالات.

• **إِيسَارَه Ipsara** <sup>١</sup> (بسيريا Psyria، بسيرا Psyra): جزيرة في الأرخبيل، تقع إلى الغرب من جزيرة ساقز أطه سي\* وهي تتبع لها، وإلى الجنوب من جزيرة مدلولو\*. ذاع صيت الجزيرة، التي هي مسقط رأس كاناريس<sup>٢</sup>، خلال حرب الاستقلال اليونانية. دمرها طويال باشا سنة ١٨٢٤م / ١٢٤٠هـ، وذبح السواد الأعظم من سكانها.

• **أُتْرَه بُول Etrépol** <sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفية، على نهر مالي إيسقر\*.

• **أُتْقِيَّاسِي چايي At-Kayassi-Tschayi**: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد روافد نهر قاز طاغ صوبي\*، ينبع من درع سلسلة أتقياسي طاغ الصوّاني\*.

• **أُتْقِيَّاسِي طاغ At-Kayassi-Dagh**: سلسلة جبال في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يتجه جانبها الجنوبي في سهل أدره ميد<sup>٤</sup>.

١- كانت تعرف باسم: پسيرا أيضاً؛ تقع اليوم في اليونان، واسمها: بسارا Psara، على خط العرض ٣٨,٣٥ والطول ٢٥,٣٧.

٢- كونستانتينوس كاناري وكاناريس Kanaris؛ بحار ورجل دولة يوناني (جزيرة إيسارة ١٧٩٠ - أثينة ١٨٧٧م). اشتهر بالغارات التي نفذها ضد الأسطول التركي والمصري خلال حرب الانفصال عن الدولة العثمانية. كانت له اليد الكبرى في الانتصارين البحريين عند جزيرتي خيوس وتينيدوس (١٨٢٢م). أخفق هجومه على الأسطول المصري في ميناء الإسكندرية في اللحظة الأخيرة بسبب هبوب رياح معاكسة. أصبح بعد انفصال اليونان عن الدولة العثمانية رئيس وزراء الملك أوthon (١٨٤٨-١٨٤٩). انضم إلى صفوف المعارضة التي عزلت الملك، وصار كاناري أحد الأوصياء الثلاثة على العرش (١٨٦٢-١٨٦٣). أصبح بعدها رئيساً للوزارة ثلاث مرات (١٨٦٤ و ١٨٦٥ و ١٨٧٧) [39].

٣- كانت تقع شمال شرق مدينة صوفية [12].

٤- تمتد السلسلة من الشمال إلى الجنوب، شمال غرب مدينة أدره ميد. يلتقي عند طرفها الشمالي خطا العرض ٤٠ والطول ٢٧.

- آتنة *Atina*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ولاية طربزون، لواء لازيستان، على البحر الأسود.
- أجّه آباد *Adjé-abad*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي.
- آجّه سُو *Adjasso*<sup>٣</sup>: مدينة في جزيرة مدلولو، تُعدّ الأهم بعد مدينة كاسترون *Kastron* أو مدلولو، على مسافة خمس ساعات إلى الشمال الغربي من هذه الأخيرة. فيها كنيسة بيزنطية. قلعة جنّوية<sup>٥</sup>.
- أجّي طوزكول *Adji-Touz-Gueulu*<sup>٦</sup> (أسكانيا *Ascania*): بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء دكزلي. محيطها ١٠ فراسخ ومساحتها ٥ فراسخ مربعة.

١- كانت تقع إلى الشرق من مدينة طربزون.

٢- تكتب حالياً: *Eceabat*؛ تقع إلى الجنوب من مدينة كليبولي، على قناة مضيق الدردنيل، في مواجهة مدينة جناق قلعة *Çanakkale*، على خط العرض ٤٠، ١١ والطول ٢٦، ٢١.

٣- عرفت كذلك باسم: هاجياسوس، وهي اليوم: أجياسو *Agiasso* و *Ayiassos*، في اليونان. في الواقع هي لا تقع شمال غرب مدينة مدلولو؛ بل غربها على خط مستقيم، ويفصل بينهما خليج جير *Gera* أو يراس *Yeras*.

٤- كاسترون *Kastron* اسم قلعة بناها البيزنطيون وأدخل عليها الجنوبيون بعض الإضافات. كان يقيم فيها حاكم الجزيرة التركي مع حاميته. انظر التعليق في مادة مدلولو\*.

٥- هذه القلعة هي قلعة كاسترون *Kastron* أو قاسترو *Kastro*، والتي أعطت اسمها في وقت ما لمدينة مدلولو.

٦- أجّي طوز كول = جورك صو گولي؛ هي اليوم: أجّي كول *Acigöl*. تقع إلى الغرب من مدينة دكزلي، وشمال بحيرة بوردور؛ في طرف لواء دكزلي. على خط العرض ٣٧، ٥٠ والطول ٢٩، ٥٤. قديماً: أسكانيا *Ascania*، جزء من منطقة بيثنية [45].

• إِيْحْتِمَان *Ikhtiman*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صَمَاقو، تقع وسط سهل. عدد سكانها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. وعلى مسافة ساعتين من إِيْحْتِمَان كانت تقع بوابة ترايانس<sup>٢</sup> الشهيرة (قبولي دريند\*) التي دُمرت سنة ١٨٣٦ م.

١- إِيْحْتِمَان = إِيْهْتِمَان؛ ولا يزال هذا الأخير هو اسمها: *Ihtiman*، تقع في بلغارية، جنوب مدينة صوفية. على خط العرض ٤٢,٢٦ والطول ٢٣,٤٩.

٢- اسمه ماركوس ألبوس ترايانس *Marcus Ulpius Trajanus*، ثم صار: قيصر أغسطس نيرفا ترايانس *César Auguste Nerva Trajan*. ولد في ١٨ أيلول / سبتمبر ٥٣ م من عائلة فلاحين إيطالية مهاجرة في إسبانية. أول إمبراطور روماني يولد خارج إيطاليا (٩٨-١١٧). تبناه الإمبراطور نيرفا لما رآه فيه من خصال عسكرية مطبقاً التقليد المتبع آنئذ: استدعاء "الأفضل". كان شخصاً بشعاً إنما ذي مهابة. قيل: إنه مَن ارتقى بالإمبراطورية إلى ذروتها، فاستحق لقب "أحسن الأمراء". وقيل: إنه كان منغمساً في معاقرة الخمر محباً للغلمان. كان رجل سلطة وواجب، أسس حكمه على نقطتين: الاعتماد على الجيش والقانون. مارس "أحسن الأمراء" حكم الفرد، لكن استبداده العسكري لم يكن حكماً منفرداً، إذ أحاط نفسه "بالأصدقاء" وهو لقب رسمي منحه لمستشاريه. اهتم بإضفاء صبغة المدنية على حكمه، فاعتنى بمشاكل المدينة والناس. عسكرياً، نعلم أن جيوش رومة توغلت في أفريقية، لا سيما حدود جبال الأوراس في الجزائر لتأمين أفضل مراقبة لسهول قسنطينة العالية، الغنية بالقمح اللازم لإطعام رومة. أما أولُ أكبر عملية عسكرية له، فهي حرب داسية وكسْرُهُ مَلِكْهَا ثم ضمُّها لرومة، ومنذئذ صار اسمها رومانية.

توغل في أرمينية والجزيرة العربية وبلاد الرافدين (بابل) (كان هو على رأس الجيش). اندلعت ثورة عامة في البلاد المفتوحة حديثاً، وفي سنة ١١٥ ق.م قام اليهود بثورة ضد احتلاله، فأرسل لهم من يعيد الأمور إلى نصابها، وعاد هو إلى رومة ومات فيها. سرعان ما تراجع خَلْفُهُ أدرينانوس عن الاحتفاظ بالأراضي التي تم ضمها خلال تلك الحروب مما يدعو للقول: إن انتصارات ترايانس لم تكن عظيمة بقدر ما كانت دعائية، وعليه يجب أن توضع في حجمها الحقيقي.

فإذاً، من كان ترايانس؟ المؤكد أنه إمبراطور طَوَّرَ برنامج حكم متكامل يستند على التوازن والنظام والأمن في الداخل، ثم التوسع خارجياً بدءاً من سنة ١١٢ ق.م. وقد استعان في نشر هذه الحقيقة بعدة وسائل دعائية، لا سيما الفن والآداب. أخيراً كان ترايانس رجل سياسة أكثر منه رجل حرب [69].

- أخته بُولي *Akhtébolou*<sup>١</sup> (أغثوبولس Agathopolis): مدينة في تركيا الأوربية، على ساحل البحر الأسود، في ولاية أدِرنة، لواء تكفور طاغي وويژه. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- أخلاط *Akhlat*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]. في ولاية ولواء وان، على ضفاف بحيرة وان\*.
- أخميم *Akhmim*<sup>٣</sup> (بانوبولس Panopolis، شمنيس Chemnis): مدينة في صعيد مصر، إقليم سيوط، على الضفة الشرقية للنيل. كانت فيما مضى إحدى أهم المدن في عصر ثبيّة (تيبس)<sup>٤</sup>.
- آخيكريّه *Akhigria*<sup>٥</sup> (هي عند بطلميوس<sup>٦</sup> وإسطرابون<sup>٧</sup>: إيكاريا Icaria

- 
- ١- كانت تقع بين مدينتي واسيلقوز وأيا استفان. واليوم هي: أختوبول Ahtopol في أقصى جنوب شرق بلغارية. على خط عرض ٤٢,٠٦ وطول ٥٧,٢٧.
  - ٢- تقع على الشاطئ الغربي للبحيرة. على خط عرض ٣٨,٤٥ وطول ٤٢,٢٩.
  - ٣- تقع إلى الجنوب من مدينة أسيوط. على خط عرض ٢٦,٣٤ وطول ٣١,٤٤. قديماً: شمنيس Chemnis أو شمنيس Chemmis، جزيرة في مصر، اشتهرت بمعبّد أبولون [48]. وبانوبولس Panopolis، مدينة في مصر العليا [45].
  - ٤- ثبيّة Thebaide هو الاسم القديم لصعيد مصر.
  - ٥- حالياً: إيكاريا Ikaria، في اليونان. تقع على خط عرض ٣٧,٤١ وطول ٢٦,٢٠.
  - ٦- هو كلوديوس بطلميوس Claude Ptolémée/Ptolemaios؛ فلكي ورياضي جغرافي يوناني (نحو ٩٠-١٦٨). نشأ في الإسكندرية. أشهر مؤلفاته «المجسطي» و«جغرافية بطلميوس». له نظرية في هيئة الأفلاك مفادها أن الأرض لا تتحرك وأن الفلك يدور حولها [41].

- ٧- إسطرابون Strabon و Strabo (حوالي ٦٣ - حوالي ٢٥ ق.م)؛ مؤرخ وجغرافي يوناني من قبدوقية في آسية الصغرى. زار رومة مرات عديدة، كان أولها في السنة التي قُتل فيها يوليوس قيصر (حوالي ٤٤ ق.م). عقد هناك علاقات واسعة مع أناس من عليّة القوم مما أتاح له القيام برحلات عديدة وطويلة.



وعند بليينس<sup>١</sup>: إيكاروس (Icaros). Nicaria: جزيرة في الأرخبيل، وواحدة من جزر السبوراد<sup>٢</sup>، تقع غرب شمال غرب رأس جزيرة ساموس\* الجنوبي الغربي. جزيرة عالية جداً. وليست بالعريضة كثيراً، لكنها طويلة نسبياً، إذ تمتد من الشرق إلى الغرب. تتمتع بمناخ جميل، وهواء نقي، ومياه غزيرة وصحية. كان

أول مؤلف له كان كتاباً في التاريخ في ٤٧ مجلداً. حاول إسطرابون في كتابه هذا إتمام عمل المؤرخ بوليبي Polybe (أي تغطية السنوات من ١٤٦ - حوالي ٣١ ق.م). وقد ضاع معظم الكتاب. لكن إسطرابون اكتشف أثناء تحريره أهمية وضع وصف عام للأرض ليس من وجهة نظر علمية فقط بل سياسية أيضاً، بهدف أن يستفيد من الكتاب «كبار القوم» في تدبير شؤون البلاد. فقام بتأليف كتاب «الجغرافية» في ١٧ مجلداً. فيه وصف للعالم قبيل ولادة المسيح لا سيما بلاد البحر المتوسط حيث سافر هو من إسبانية حتى ليبيا. وأضاف إلى وصفه الطبيعي وصفاً لعادات الشعوب وأصولها. لكن النتيجة لم تكن بذلك المستوى، إذ وقع أحياناً تناقض في المعلومات الواردة فيه، أو أن درجة صحتها أو نسبتها تبقى على عهدة المؤلف. مع ذلك، فما جمعه إسطرابون من معلومات يُعد كنزاً كان ضاع لولا أنه سجله. من المستغرب أن معاصري إسطرابون لم ينتبهوا إلى أهمية كتابه، وهو أكبر كتاب جغرافية في عصره. وظل كذلك مغبوناً حتى تمت إعادة طبعه في عصر النهضة (منشورات دوينر ومولر Dübner & Müller) [69].

١- هو غايوس بليينوس سكوندوس Caius Plinius Secundus، ويعرف ببليينوس الكبير تمييزاً له عن ابن أخيه ومتبناه بليينوس الصغير، (٢٣-٧٩ م). كان صديقاً للإمبراطور فسباسيان. شغل مناصب عالية في الدولة. توفي متأثراً بالغازات السامة وهو في طريقه لمشاهدة كارثة بركان فيزوف بأم عينه. كتب «التاريخ الطبيعي» وهو كتاب موسوعي جمّع فيه من كل المعارف في عصره، العلمية والفلكلورية.

٢- السبوراد Sporades؛ اسم أطلقه اليونان على مجموعة من الجزر المنتشرة في بحر إيجه لتمييزها عن مجموعة جزر السيكلاد Cyclades أو الكيكلاد Kiklades (سُميت هكذا لانظامها دائرياً حول جزيرة ديلوس Délos / Dilos، التي تقع على خط العرض ٣٧،٢٦ والطول ٢٥،١٦). واليوم تميز مجموعة جزر سبوراد الشمال التي تقع شمال شرق جزيرة إيفيا Evia / Eubée / Evvoia (خط العرض ٣٨،٣٤ والطول ٢٣،٥٠) (منها جزيرة سكيروس Skiros وسكياتوس Skiathos). ومجموعة جزر سبوراد الجنوب أو الدوديكانيس Dodécanèse أو Dodekanissa أو Dhodhekanisos التي تمتد على طول الشاطئ الجنوبي الغربي لآسية الصغرى.

فيها فيما مضى معبد للإلهة ديانا<sup>١</sup>، اسمه ثوربوليوم Tauropolium، ومدينتان هما: دراكونوم Draconum وأونويه Oenoë. أطلق عليها سابقاً اسم إخثيوزا Ichthyusa، وماكاريس Macaris، ودوليتشه Doliche. يذكر إسطرابون أنها أخذت اسمها إيكاريا من إيكاروس<sup>٢</sup> ابن البطل اليوناني ديدال Dédale الذي سقط من أعالي السماء فوق هذه الجزيرة أثناء مرافقته لأبيه في فراره.

• أخيولي Akhyolou<sup>٣</sup> (أنخيالوس Anchialus): مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية أدركه، لواء إسلاميه، على ساحل البحر الأسود. مقر أسقفية يونانية، تتبع بطركية القسطنطينية.

١- ديانا Diane؛ هي ابنة جوبيتر وإلهة القمر عند الرومان. وقد اندمجت إلى حد كبير في أرتميس اليونانية واستعارت كثيراً من أساطيرها. وهي مثلها: عذراء تحيط بها حاشية من الحوريات، وتعد ملكة للغابات. وديانا ليست مشهورة بالصيد مثل أرتميس وإن كانت تتخذ القوس والسهم، لكنها اشتهرت بأنها أخت أبولون. وكان أهم معابدها في أريسيا قرب بحيرة نيمية وعلى قمة جبل آفانتان في رومة. ويقال: إن أورست سرق تمثالها الذي كان منصوباً في توريد وأخذه إلى نيمية. ويقال: إن الملك الأسطوري الروماني سرفيوس تولوس هو الذي أدخلها إلى رومة. وكانت مثل أرتميس تقدم لها الضحايا البشرية، حتى إن الكاهن كان يقتل سلفه ليحل محله في خدمتها. وتذكر إحدى الأساطير أن أسكولاب أحيا هيبوليت بن ثيسبوس، فاختطفته ديانا وجعلته كاهناً لها في نيمية باسم فيريبوس. وكانت ديانا معبودة الطبقات الشعبية وحامية العبيد وراعية الحلف القائم بين المدن اللاتينية. وتُمثل ديانا عادة بصورة فتاة صيادة تمسك القوس بيدها وترتدي ثوباً قصيراً وإلى جانبها وعل [15].

٢- إيكاروس Icare؛ هو ابن البطل اليوناني ديدال من إحدى جوارى مينوس ملك كريت الذي حبس الابن والوالدة في متاهة كريت، فتمكنوا من الخروج بفضل أجنحة صنعها ديدال والصقها بجسميهما بالشمع. وقد أعجب إيكاروس بقدرته على الطيران، فحلّق عالياً على الرغم من تحذير أبيه له حتى اقترب من الشمس، فأذابت الشمع، فانفصل الجناحان وسقط إيكاروس في البحر الذي حمل اسمه بعدئذ، ودفن في جزيرة إيكاريا الواقعة إلى الغرب من جزيرة ساموس [15].

٣- كانت تقع على الطرف الشمالي لمدخل خليج بورغاس Burgas. قديماً: أنخيالوس Anchialus أو los -، مدينة ساحلية في تراقية [45].

• أدريمِد : انظر أدِرِه مِيد .

• أدِرِنِه *Adirné*¹ (أدريانوبولس Adrianopolis، أورستيا Orestea) : مدينة في تركيا الأوربية، مركز ولاية ولواء أدِرِنِه، تقع عند ملتقى نهر مريچ (Maritza)\* وطُونِجِه وأردِه [أو : آردا] . عدد سكانها حوالي ١٥٠٠٠٠ نسمة . فيها آثار جميلة . مقر أسقفية يونانية، تتبع بطركية القسطنطينية . أسس أدِرِنَة أدريان²، فوق موقع مدينة أوسكوداما Uscudama القديمة، ثم صارت عاصمة إقليم

١- تقع على خط العرض ٤١،٤٠ والطول ٢٦،٣٤، قريباً من الحدود اليونانية . أعطيت لليونان سنة ١٩٢٠م، ثم أعيدت لتركيا بموجب معاهدة لوزان لسنة ١٩٢٣م . قديماً : أورستيه Orestea أو Orestae، مدينة حرة في مقدونية [45 و 47] .

٢- Adrien, Hadrien ؛ هو بوليوس أيليوس أدريانوس / هادريانوس Publius Aelius Hadrianus (٧٦-١٣٨م)، إمبراطور روماني (١١٧-١٣٨م) . ابن عم الإمبراطور ترايانس . كان يؤمن بأن حدود الإمبراطورية لا تقف عند رومة فقط أو إيطاليا . فهي لم تعد المدينة بل العالم . تبناه ترايانس وكلفه بعدة مهام ووظائف، فكان حاكماً على سورية سنة ١١٧م عندما توفي ترايانس الذي أوصى له بالعرش . أمضى فترة حكمه متنقلاً بين الولايات ومتفقداً للإمبراطورية . قضى بين عامي ١٣٢-١٣٤م على ثورة اليهود ( ثورة بركوكبا = ابن الكوكب ) . بنى فوق موقع القدس وقد منع اليهود من دخولها، مدينته التي سماها : آيليا كابيتولينا Aelia Capitolina (نسبة إلى عائلته وإلى رومة) . بوابة هذه المدينة، الثلاثية الأقواس، موجودة اليوم ضمن سور دير أخوات صهيون . وقد ظهرت المدينة التي طال نسيانها، من جديد بفضل أشغال المؤرخين وعلماء الآثار . داخلياً أقر أدريان العدل وأصلح النظام المالي ونظف الإدارة . عاد إلى رومة حيث شيد قصراً بنى فيه نماذج للصروح التي رآها في حِلِّه وترحاله وأعجبته . عانى من مرض جنون الاضطهاد، واعتقد بوجود مؤامرات تحاك حوله، فقتل عدداً من رجال مجلس الشيوخ الأبرياء . تبنى قبيل وفاته الإمبراطور أنطونينس الأمين إذ لم يرزق هو بأولاد . كان أدريان مسكوناً بعظمة رومة، وقد أطلقت عليه أثناء ترحاله العديد من الألقاب التي يستحقها : المؤسس، المحسن، المحرر، منقذ العالم [69] .

هيميمونس Haemimons. انتزعها مراد الأول<sup>١</sup> سنة ١٣٦٠م من أيدي اليونان، فكانت العاصمة الأوروبية للإمبراطورية العثمانية حتى تم فتح القسطنطينية<sup>٢</sup>، وظلت لبعض الوقت بعده مكان الإقامة المفضل لبعض السلاطين. سنة ١٨٢٩م، احتلها الجنرال الروسي ديبيتش Diebitsch بجيش صغير، ثم انتهت الحرب بعقد معاهدة أدرنة مع الأتراك<sup>٣</sup>.

• أدره ميد Edremid<sup>٤</sup> (أدراميتيوم Adramyttium): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي، قرب الجانب الشرقي للأرخبيل، وتقريباً مقابل جزيرة مدللو\*.

• إدفو Edfou<sup>٥</sup> (أبولينوبولس ماغنا Appollinopolis Magna): مدينة في مصر العليا، في قضاء أَسْنَا، بالقرب من الضفة الغربية للنيل. يوجد فيها معبدان في حالة جيدة جداً من الحفظ منذ عهد البطالسة.

---

١- السلطان مراد الأول (٧٢٦-٧٩١هـ / ١٣٢٥-١٣٨٨م)؛ ثالث سلاطين آل عثمان (١٣٥٩-١٣٨٨م). خلف أباه أورخان. جعل أدرنة عاصمة له سنة ٧٦٣هـ. أخضع الإمبراطور البيزنطي يوحنا الخامس. استشهد في معركة كوسوفا بعد انتصاره على الصرب [6].

٢- تم فتح القسطنطينية سنة ١٤٥٣م.

٣- من بنود تلك المعاهدة: «استقلال الأروام وتنازل الدولة عن إقليم الصرب والأفلاق والبغدان للملوك من أهل تلك البلاد تحت نظارة ملك الروسية، وعن بعض الجزائر عند فم [نهر] الطونة وعن بعض أراض في الأناضول مع غرامة حربية قدرها مئة وعشرة ملايين فرنك» [8].

٤- أدره ميد = أدرميد؛ تقع على خط عرض ٣٩,٣٥ وطول ٢٧,٠١. تكتب حالياً: Edremit. قديماً: أدراميتيوم Adramyttium و tteum أو أدراميتيوس Adramytteos، مدينة في منطقة موسية [45].

٥- تقع على خط عرض ٢٤,٥٨ وطول ٣٢,٥٢، بين أسوان والأقصر.

• إِدْلِب <sup>1</sup>Idlib : بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب، تقع وسط سهل واسع.

• أدَنَه <sup>2</sup>Adana : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز لولاية ولواء يحملان الاسم ذاته، على نهر سيحون\*، على بعد ٢٥ كم من البحر المتوسط. عدد سكانها حوالي ٤٠٠٠٠ نسمة، مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية أنطاكية. ذكرها كل من بطلميوس<sup>٣</sup> وبليْنُس<sup>٤</sup> وغيرهما من القدماء.

• أدي يمان : انظر حصن منصور.

• أَرَاذْج <sup>٥</sup>Aradj : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء قُسْطَمُونِي.

• أَرَاوَنْد : انظر دجلة.

• إِرْبِد : انظر إِيرْبِيت.

• أَرَبْعَة المَعْرُوفَة : انظر صُونِيسَا.

• أَرِبِل : انظر أَرِبِيل.

١- هي مدينة إدلب، في سورية، تقع جنوب غرب مدينة حلب، على خط العرض ٣٥,٥٥ والطول ٣٦,٣٨.

٢- هي مدينة أضنه وأطنه وأدنه، تقع على خط العرض ٣٧,٠١ والطول ٣٥,١٨.

٣- انظر مادة: أخيكريّة.

٤- انظر مادة: أخيكريّة.

٥- تكتب حالياً: Araç. تقع إلى الغرب من مدينة قسطنطيني، على خط العرض ٤١,١٥ والطول ٣٣,٢١. على أحد روافد نهر أراج چايي.

- أربيل *Erbil*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك، بالقرب من أربل Arbela القديمة<sup>٢</sup>.
- أرباز *Arpaz*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على نهر أرباز صوبي\*.
- أرباز صوبي *Arpaz-Souyi*<sup>٤</sup> (أرباسوس Harpassus): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع من الجهة الشمالية لجبل داوس داغ ويصب في نهر بيوك مندرس صو\*، بالقرب من مدينة أرباز\*.
- أرتيميد *Artémid*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية ولواء وان، بالقرب من الضفة الشرقية لبحيرة وان\*. فيها قناة لجر المياه يقال أنها من بناء سميراميس<sup>٦</sup>.

١- أربيل = أربل؛ هي عند العرب: إربل بالكسر، قال ياقوت: ولا يجوز فتح الهمزة. تقع على خط عرض ٣٦،١١ وطول ٤٤،٠١، في العراق. عُرفت في العهد الآشوري باسم: أربيلو.

٢- تقع المدينة القديمة ضمن محيط الجديدة. وهنا انتصر الإسكندر الكبير على داريوس الفارسي في موقعة أربيل (أو غوغميلة Gaugaméles).

٣- أرباز أو أرباس، كانت تقع إلى الجنوب من مدينة نازلي. يطلق عليها أيضاً اسم: أرباش [12].

٤- كان يطلق عليه كذلك اسم: أريه چايي، وهو اليوم أق چايي Akçay. يقع على خط عرض ٣٧،٥٠ وطول ٢٨،١٥. بُني عليه سد كمر Kemer. قديماً: أرباسوس Harpasus، نهر في منطقة كارية [47].

٥- كانت تعرف أيضاً باسم: أرتاميا، وهي اليوم أدرميد Edremit. تقع جنوب مدينة وان بمسافة صغيرة.

٦- سميراميس؛ شخصية أسطورية تقول الحكايات الشرقية أنها كانت ملكة آشور وبابل. ولدت في فلسطين لأب من البشر والإلهة دركتو Derketô. تزوجها أومنيس Omnes حاكم سورية لدى الملك نينوس Ninus ملك نينوى، الذي تزوجها بدوره لاحقاً ثم مات عنها، فصارت سيدة الإمبراطورية الآشورية. بنت بابل (وفي هذا نظر) وحدثها المعلقة أحد عجائب الدنيا السبع، ووسعت من رقعة الإمبراطورية. انكسرت في الهند. تنازلت عن العرش لابنها

- أرتوين Artwin<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء چلدر\*، على نهر جورك صو\*.
- أرتة: انظر نارتة.
- أرجيش Ardjisch<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، بالقرب من مدينة أرسيسا Arsissa القديمة، في ولاية ولواء وان، على بحيرة وان\*، على سفح جبل أكري طاغ (أو أارات)\*.
- أرجيش طاغ Ardjisch-Dagh<sup>٣</sup> (قديماً: جبل أرغيوس Argoeus mons): جبل في آسية الصغرى، هو جزء من سلسلة جبال طوروس الأمامية<sup>٤</sup>.
- أرخوّه Arkhawa<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طرابزون، لواء لازستان، على البحر الأسود.

نينياس Ninyas بعد ٤٢ سنة من الحكم. يرمز لها بالحمامة. يبدو أن هذه الأسطورة قد تُسجت حول اسم سامورامات، زوجة ملك آشور شمشي أدات أو أداد الخامس (٨٢٣-٨١٠ ق.م) التي حكمت البلاد عندما كان ابنها قاصراً.

- ١- تقع على خط العرض ٤١,١١ والطول ٤١,٤٩، في أقصى شمال شرق تركيا.
- ٢- تكتب بالتركية الآن: Erciş. تقع على الساحل الشمالي للبحيرة، على خط عرض ٣٩,٠٢ وطول ٤٣,٢٢.

- ٣- يقع جنوب مدينة قيصرية، على خط العرض ٣٨,٣٢ والطول ٣٥,٢٨، ويكتب: Erciyeş Dagi.

٤- يطلق اسم طوروس وطاوروس على مجموع الجبال الممتدة من منطقة ليقية (غرب أنطالية) حتى بحيرة وان. هي في الواقع سلاسل متتابعة متميزة تمتد من الغرب نحو الشرق. تسيطر السلسلة الشرقية المعروفة بطوروس أرمينية على سهل بلاد الرافدين في قوس مفتوحة على الجنوب على امتداد ٢٥٠ كم. بينما تتجاوز سلاسل طوروس قيليقية وإيسورية وبسيدة وليقية تجاوراً متوازياً مع البحر الأبيض المتوسط.

- و سلسلة طوروس الأمامية امتداد لسلسلة طوروس قيليقية، عند طرفها الشمال الشرقي.
- ٥- تقع شرق مدينة طرابزون، وتكتب حالياً: Arhavi.

• أردشان <sup>1</sup>Ardeschan : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء لازستان، في ولاية طرابزون، على البحر الأسود.

• أردك <sup>2</sup>Erdek (أرتاكي Artaki) : مدينة وميناء في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم ذاته، في ولاية خُداوندكار، إلى الغرب من مدينة سيزيك القديمة<sup>3</sup>، على لسان بري داخل في بحر مرمرية. ذكرها هيرودوتس<sup>4</sup>. أحرقتها الفينيقيون أثناء حربهم مع الفرس، فأعاد بناءها الأباطرة الإغريق. توجد فيها تحصينات بيزنطية.

• آردن <sup>5</sup>Arden (Jordanes) : الأردن°: نهر في سورية، فلسطين قديماً؛ ينبع من جبل الشيخ\* (الحرمون الكبير)، في سلسلة جبال لبنان الشرقية\*، يجتاز بحيرة طبرية\* ويصب في البحر الميت.

• أَرْدَنُوج <sup>6</sup>Ardanoudj : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء چلدِر، تقع على أحد روافد نهر چورك صو\*.

١- تقع شرق مدينة طربزون، على خط عرض ٤١,١٢ وطول ٤١,٠٠.

٢- تقع على خط عرض ٤٠,٢٤ وطول ٢٧,٤٨.

٣- Cyzique، وبال يونانية: كوزيكوس Kuzikos؛ مدينة قديمة في آسية الصغرى، على بحر مرمرية. أسسها مستوطنون من جزيرة ميليه حوالي سنة ٧٥٦ ق.م، صارت مركزاً تجارياً هاماً. بنى فيها القائد اليوناني الكيببَادِس الاسطول الإمبراطوري حوالي سنة ٤١٠. فتحها العرب المسلمون سنة ٦٧٥م. دمرها زلزال سنة ٩٤٣م. فيها آثار مسرح ومعابد.

٤- هيرودوتس Hérodotos؛ مؤرخ يوناني، من الأوائل (نحو ٤٨٤ - نحو ٤٢٥ ق.م). ينحدر من أسرة أرستقراطية. لقب بـ «أبي التاريخ». زار العالم المعروف آنذاك (مستعمرات أثينة في البحر الأسود، العراق، مصر، اليونان).

٥- نهر الأردن؛ يبلغ طوله ٣٦٠ كم ويعد أهم أنهار الشرق الأوسط لكل من سورية والأردن وفلسطين. قديماً: جوردانيس Jordanes و Jordanis، نهر في فلسطين [٤٥ و 51].

٦- تقع في أقصى شمال شرق تركية، على خط عرض ٤١,٠٨ وطول ٤٢,٠٤.



- أردو <sup>١</sup> Ordou : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ولاية حلب، لواء أنطاكية.
- أردّه <sup>٢</sup> Arda (أرباسوس Harpessus) : نهر في تركيا الأوربية، ينبع من جبال دوسبوت داغ\* (رودوب)، ثم ينضم إلى نهر مريج\*، بالقرب من أدرنه\*.
- أردّهان <sup>٣</sup> Ardahan : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء چلدر، على نهر الكور Kour <sup>٤</sup>.
- أرزِرْپَلانقّه <sup>٥</sup> Arzer-Palanka : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ودين، على نهر الدانوب\*، عند مصب نهر سموردن Smorden.
- أرزِنْجان <sup>٦</sup> Erzinguian : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم، بالقرب من الفرات\*.
- أرس <sup>٧</sup> Aress (آراكسيس Araxes) : نهر في آسية، ينبع من جبال نك طاغ ويصب في نهر الكور <sup>٨</sup>.

١- أردو = أوردو؛ تعرف عند الأتراك إلى اليوم باسم: يايلا داغ Yayladagi. تقع في أقصى جنوب غرب تركيا، على الحدود السورية. ذكر في المعجم الجغرافي السوري أن اسمها كان المرادية.  
٢- يقع حالياً في بلغارية؛ على خط العرض ٤١,٣٩ والطول ٢٩,٢٦. من روافد نهر مريج.  
٣- تقع في أقصى شمال شرق تركيا، قريباً من الحدود الجورجية، على خط عرض ٤١,٠٧ وطول ٤٢,٤١.

٤- هو نهر الكورا Koura أو Kura. يبلغ طوله ١٥١٥ كم. ينبع في تركيا، ثم يدخل جورجيا ويمر بمدينة تبليس Tbilissi، ثم يدخل أذربيجان. يصب فيه نهر آراكس Araxe و Araks الآتي ذكره. يصب في بحر قزوين. قديماً: نهر سيروس Cyrus.

٥- ورد في [13] أنها [كانت] تقع على مسافة ٢٧ كم جنوب مدينة ودين.

٦- تقع غرب مدينة أرضروم، على خط عرض ٣٩,٤٤ وطول ٣٩,٢٩.

٧- هو نهر أراكس Araxe أو Araks. طوله ٩٩٤ كم. ينبع جنوب مدينة أرضروم ويشكل الحدود الطبيعية بين تركيا وأرمينية حالياً. ثم يدخل إيران ويصب في نهر الكورة في أذربيجان. قديماً: آراكسيس Araxes، نهر في أرمينية [55]، ونهر في فارس [67].

٨- انظر مادة : أردهان.

• أرسلان إيرمق *Aslan-Irmak*<sup>١</sup> (ليكوس Lycus): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع من الجهة الشمالية لجبل جِلَّة طاغ Tschila-Dagh ويصب في البحر الأسود بالقرب من أركلي\*.

• أرسلان بُرُون *Aslan-Bouroun*<sup>٢</sup> (هيدرا Hydra): رأس بحري، هو الامتداد الغربي للساحل الجنوبي لخليج چاندرليق\* الواقع على الساحل الغربي لآسية الصغرى.

• أرسوس: انظر أرسوص.

• أرسُوف *Arsouf*<sup>٣</sup> (أبولونيا Apollonia): بلدة في فلسطين، على البحر الأبيض المتوسط، على بعد ساعتين تقريباً من يافا\*. ذكرها كلٌّ من يوسيفوس<sup>٤</sup>

١- لعل أهم نهر يصب بالقرب من مدينة أركلي هو نهر أيدنلر Aydinlar الذي يجري من الشرق نحو الغرب ليصب جنوب تلك المدينة، والله أعلم. قديماً: ليكوس Lycus، اسم لعدة أنهار في آسية [45].

٢- يقع إلى الأعلى من مدينة فوچة Foça.

٣- أرسوف وأرسوف؛ مدينة أرسوف خراب منذ العصور الوسطى. إنما أقيمت جوارها بلدة سيدنا علي أو الحرم العربية التي أقيم مكانها - على ما يبدو - مستوطنة رشف Reshef (خط العرض ٣٢، ١١ والطول ٣٤، ٤٨) شمال يافا بـ ١٦ كم. وكلمة أرسوف كنعانية مشتقة من "رشف" الإله الآشوري الكنعاني [9 و70 و38]. وفي [3]: «وفي سجلات ضرائب القرن السادس عشر العثمانية، ورد اسم أرسوف، ويبدو أن قرية الحرم لم تكن إلا بعد أن هُجر موقع أرسوف في وقتٍ ما من القرن السابع عشر».

٤- هو فلافيوس يوسيفوس Flavius Josephe؛ مؤرخ يهودي (القدس ٣٧ - رومة ١٠٠ م) اسمه الأصلي يوسيفوس بن متييهياهو (ابن متى) هاكوهين (الكاهن). ابن عائلة كهنوتية. من الفريسيين. شارك في ثورة اليهود ضد الرومان. لجأ إلى مغارة مع أربعين من غلبة القوم، ثم نجا من الانتحار الجماعي الذي نفذوه، واستسلم للقائد تيطس فلافيوس فسباسيان وتنبأ له بتبؤ عرش رومة، وهي نبوءة تحققت بعدها بستين. فأطلق الأمبراطور الجديد سراحه وجعله تحت حمايته، وقابله يوسيفوس بأن حمل بقية حياته اسم الأمبراطور إلى جانب اسمه: فلافيوس

وبلينس<sup>١</sup> وبطلميموس<sup>٢</sup>. أُطلق عليها أثناء الحروب الصليبية اسم Assor و Assur و Arzuffum<sup>٣</sup>. استولى عليها الصليبيون، ثم أضاعوها، ثم استردوها، وأخيراً دمرها السلطان المصري بيبرس<sup>٤</sup>.

يوسيفوس، وانحاز كليةً إلى المعسكر الروماني، بل وعاش في رومة. رافق تيطس أثناء حصاره القدس، وكان شاهداً على المذبحة التي تلت الاستيلاء على المدينة وإحراق الهيكل. كما عاش احتفالات أباطرة رومة بهزيمة بلاده. أمضى آخر ٢٥ سنة من حياته في كتابة الأحداث التي عاشها. له «الحرب اليهودية» و «العاديات اليهودية» وفيها مقطع يُعدُّ الشاهد التاريخي المباشر غير المسيحي الوحيد فيما يتعلق بيسوع المسيح، وكتاب سيرة ذاتية حاول فيه الدفاع عن مواقف من الرومان ومن شعبه.

من جانبها ترفض الكنيسة لاسيما الكاثوليكية، مؤلفاته كلها لوجود اختلافات بينها وبين روايات الإنجيل (تاريخ حكم هيرودوتس، سبب إعدام يوحنا المعمدان، ...). واليوم في إسرائيل لا يزال يثيرون مسألة خيانتة. لكن يوسيفوس يبقى دليل علماء الآثار في العهد الروماني [69].

١- انظر مادة: أخيكرية.

٢- انظر مادة: أخيكرية.

٣- لم أجد هذه التسمية Arzuffum. أما Assor و Assur، فهما خطأ والصحيح: Arsur و Arsor.

٤- هو الملك الظاهر ركن الدين الصالح بيبرس الأول، السلطان المملوكي الرابع من البحرية. ولد حوالي سنة ٦٢٠هـ/١٢٢٣م. اشتراه عبداً السلطان الأيوبي الملك الصالح. أول سيد له كان أيدكن بُندُقدار، فعرف باسم البندقداري. قاتل في سورية لصالح سلطان مصر. قاد معركة المنصورة التي أسر فيها ملك فرنسا لويس التاسع (١٢٥٠م/٦٤٨هـ). قاد معركة عين جالوت تحت لواء السلطان قُطُز ضد المغول وهزمهم. كانت له يد في قتل السلطان توران شاه ثم قطز لكنه "كُثر" عن فعلته هذه بسلوك طريق صلاح الدين في توحيد القيادة والجهاد المظفر ضد الفرنجة. رم كافة القلاع التي اجتاحتها المغول من حمص إلى حوران. طور البريد وعزز الجيش استعداداً لحرب الفرنجة التي بدأها سنة ٦٦٣هـ/١٢٦٥م واستمرت حتى ٦٧٠هـ/١٢٧١م. استعاد خلال هذه الفترة كامل المدن والقلاع الصليبية في بلاد الشام حتى أنطاكية التي ما فتأت بأيديهم منذ أن حلوا بالديار، وفرض الجزية على ملك أرمينية الصغرى، ثم أخذ طرابلس وصافيتا وقلعة الحصن وقلعة عكار في شهرين فقط (١٢٧١م).

- أرصُوص *Arsouss*<sup>١</sup> (هي عند إسطرابون: رُوسوس Rhosus): بلدة في سورية الشمالية، مركز ناحية في لواء بَيْلان، ولاية حلب، على خليج الإسكندرونة.
- أرضروم *Erzeroum*<sup>٢</sup> (ثيودوسيوبولس Theodosiopolis، كارينيتيس Carinitis، غارين Garin): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لولاية ولواء يحملان الاسم نفسه. تقع على سفح جبل غير بعيد عن نهر الفرات\*. فيها حوالي ٦٠.٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطريرك أنطاكية. سنة ١٥٤١م غيّرت هذه المدينة اسمها الأرمني غارين Garin ليصبح ثيودوسيوبولس Theodosiopolis، على شرف ثيودوس الصغير<sup>٣</sup> الذي بنى أسوارها. فتحها السلاجقة في القرن الحادي

كان يقاتل في البيرة (ببرجق، في العراق) بينما فرقاً أخرى من جيشه تقاتل في صعيد مصر وبرقة وأرمينية. فتح سنة ٦٧٥هـ / ١٢٧٦م في آسية الصغرى مدينة قيصرية كبدوقيا بعد أن هزم تحالفاً سلجوقياً مغولياً. عاد بعدها إلى دمشق ليموت فيها سنة ٦٧٦هـ / ١٢٧٧م. حكم ١٧ عاماً قام خلالها بـ ٣٨ حملة عسكرية. هزم الفرنجة ٢١ مرة ولم يترك لهم سوى شريطاً ساحلياً ضيقاً. لم يُمض في عاصمة مملكته القاهرة إلا نصف أيام حكمه أو أكثر بقليل، فكان يقود المعارك بنفسه (كان القائد في ١٥ معركة) وقد خرج من القاهرة ٢٦ مرة وقطع أكثر من ٤٠.٠٠٠ كم. أعاد لمصر مكانتها بعد أن كانت محاطة بالأعداء (الصلبيين، والمغول، والإسماعيليون) [1].

١- أرصوص = أرسوس وأرس وس؛ هي اليوم أرسوز. تقع في تركيا، فوق رأس الخنزير، على خط عرض ٣٦,٢٧ وطول ٣٥,٥١. قديماً: روسوس Rhosus أو Rhosos، مدينة في سورية [45].

٢- تقع على خط عرض ٣٩,٥٥ وطول ٤١,١٧. قديماً: ثيودوسيوبولس Theodosiopolis و Theodosiopolis (مدينة ثيودوس)، اسم لمدينتين، في أرمينية وفي بلاد الرافدين [64].

٣- ثيودوس الصغير أو الثاني Théodose-le-Jeune (نحو ٤٠١-٤٥٠). إمبراطور بيزنطي، حفيد ثيودوس الكبير (الأول) وابن أركاديوس وخلفه. تأثر كثيراً بأخته بولشيري Pulchérie وأمه أثينايس Athénais (أودوكسي Eudoxie لاحقاً). دعا إلى عقد مجمع أفسس بهدف حل قضية نسطور (سنة ٤٣١)، حيث خُذِل. أسس جامعة القسطنطينية سنة ٤٣٥ وأمر بجمع القانون الثيودوسي الذي وضع بين دفتيه الدساتير الإمبراطورية الصادرة منذ عام ٣١٢م.

- عشر، ثم العثمانيون سنة ١٥١٧م. استولى عليها الروس سنة ١٨٢٩م، لكنهم أعادوها في العام التالي إلى الباب العالي. ضربها زلزال مدمر سنة ١٨٥٩م.
- أرغِدْ خاني *Arghid-Khani*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.
- أرغلاستي *Arghalasti*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الأوربية، مركز قائممقامية لواء ترحالة، في ولاية يانيه، على خليج وُلُو *Volo*<sup>٣</sup>.
- أرغَنَى *Arghana*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء معادن، على نهر دجلة\*.
- أرغَوَان *Arghavan*<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء معادن.
- أَرَقَه *Arka* (آركي *Arki*)<sup>٦</sup>: جزيرة في الأرخبيل وواحدة من جزر السبوراد الجنوبية<sup>٧</sup>. قرب جزيرة ليبسو\* وباتموس\*.
- أَرَقَة *Arka*<sup>٨</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خربوت.

١- أو: أرغيدخان. تكتب حالياً: *Argithani*، تقع على الطريق بين قونية وآق شهر، على خط عرض ٣٨,١٧ وطول ٣١,٤٣.

٢- *Argalasti*؛ حالياً في اليونان، تقع وسط لسان بحري.

٣- فولوس *Volos*، هو اليوم اسم لمدينة تقع في عمق الخليج الذي يطلق عليه اليونانيون اسم: *Pagassitikos Kolpos*.

٤- تقع شمال غرب مدينة ديار بكر، على خط العرض ٣٨,١٧ والطول ٣٩,٤٦.

٥- أو: أرغفان *Argavan*؛ تقع شمال مدينة ملاطية.

٦- حالياً في اليونان، تقع على خط العرض ٣٨,٢٢ والطول ٢٦,٤٥.

٧- انظر مادة: اخيكرية.

٨- كانت تقع غرب مدينة ملاطية [12].

- أركري قمصري <sup>١</sup> *Erégri-Kasri* . هي عند اليونان : أرغيروكاسترون *Argyrocastron* : مدينة في تركيا الأوربية، مركز لواء أركري قمصري ودلونيه، في ولاية يانيه . بُنيت فوق ثلاثة هضاب متفاوتة الارتفاع شديدة الانحدار في جبل أرجنين *Ardjenik*، على سفحه الشرقي . فيها ١٠٠٠٠ نسمة تقريباً .
- أركلي <sup>٢</sup> *Erégli* ( هرقلية البونطس *Heraclea Pontica*، أريبولوم *Eribolum* ) : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية قسطنطيني، لواء بُولي، على خليج في البحر الأسود . يطلق عليها أيضاً اسم : بندر أركلي .
- أركلي <sup>٣</sup> *Erégli* ( هرقلية تراقية *Heraclea Thraciae*، برينثوس *Perinthus* ) : بلدة في تركيا الأوربية، على بحر مرمره، مركز ناحية في لواء تكفور طاغي وويزه، في ولاية أدرنة . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية .
- أركلي قرمان <sup>٤</sup> *Eréglii-Karaman* ( سيبيسترا ؟ *Cybistra* ) : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية قره مان، لواء قونية . فيها حوالي ١٠٠٠ منزل .
- أركنه صُويي <sup>٥</sup> *Erguéné-Souyou* ( أغريانس *Agrianes* ) : نهر في تركيا الأوربية؛

١- أو : اركري فقط؛ تقع حالياً في البانية، ويسمونها : *Gjinolastër*، على خط العرض ٤٠،٠٥ والطول ٢٠،١٠ .

٢- تقع على خط العرض ٤١،١٧ والطول ٣١،٢٥ .

٣- تعرف اليوم باسم : مرمره أركليسي *M. Ereğlisi*، تقع على خط العرض ٤٠،٥٨ والطول ٢٧،٥٧ . قديماً : برينثوس *Perinthus*، مدينة في تراقية [47] .

٤- تقع شمال غرب مدينة قره مان، على خط العرض ٣٧،٣١ والطول ٣٤،٠٤ . قديماً : سيبيسترا *Cybistra*، مدينة في قبدوقية [54] .

٥- يكتب حالياً : *Ergene*، يقع في تركيا على خط العرض ٤١،٠١ والطول ٢٦،٢٢ . ويصب في نهر أفروس *Evros* الذي يسير مع الحدود اليونانية حتى يصب في البحر المتوسط . وقديماً : أغريانس *Agrianes*، اسم لشعب عاش في تراقية [47] .

تنبع مياهه في الجبال على طول البحر الأسود ويصب في نهر مريج\* (Hebrus)، ليس بعيداً عن إيبصالة\*.

• أركوب *Urgub*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيكده.

• أركوچن *Arkotchan*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.

• أركين صو *Erguin-Sou*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من الجانب الجنوبي لمرتفعات كوك طاغ *Gueuk-Dagh* ويصب في البحر المتوسط، إلى الشرق من خليج أنطاليه\*.

• أرمناك *Erménak*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء إيج إيل، في ولاية قره مان.

• أرمنت *Erment*<sup>٣</sup> (أرمونثيس *Hermonthis*): مدينة في صعيد مصر، تبعد بضع دقائق عن ضفة النيل الغربية، على مسافة قصيرة من طيبة (ثيبة). كانت مركزاً لنومة *Nome*<sup>٤</sup> تحت حكم البطالسة والرومان؛ ومقر فيلق في عهد القياصرة. كانت لها نقودها الخاصة التي تُضرب فيها.

١- أو: أوركوب؛ تقع غرب مدينة نوشهر، على خط عرض ٣٨،٣٨ وطول ٣٤،٥٦.

٢- تقع إلى الجنوب من مدينة قره مان، على نهر أرمناك جايي، على خط العرض ٣٦،٣٨ والطول ٣٢،٥٤.

٣- تقع في مواجهة مدينة الأقصر من جهة الغرب، على خط العرض ٢٥،٣٧ والطول ٣٢،٣٢. قديماً: أرمونثيس *Hermonthis* أو *Hermonthites nomos*، مدينة في ثيبية [45].

٤- كلمة نومة *Nome*، من اليونانية: *nomos*، أي: "الجزء من الأرض"؛ تقسيم إداري في مصر القديمة، وهي وحدة أصغر من المقاطعة [18].

- أرمودلي *Armoudlou*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو.
  - إرميه *Ermié* (هي عند اليونان: أرميرو *Armiro*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على نهر أمفريسوس *Amphrysus*.
  - أرناود بلغراي: انظر برات.
  - أرناود كويي *Arnaoud-Kieuyi*<sup>١</sup> (إستيا *Estiae*): قرية على البوسفور، على الضفة الأوربية، في خليج شكّله أنفُ (شناخ) جبل أق نطي بورون *Akiniti-Bouroun* الداخل في البحر.
  - أرناودلُك *Arnaoudluk*: انظر ألبانية.
  - أرنيس *Arnis*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء وان، على ضفاف بحيرة وان\*.
  - أرن كويي *Eren-Kieuyi* (أوفرينيوم *Ophrinium*)<sup>٣</sup>: قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على مضيق الدردنيل\*، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا. كان فيها غابة مخصصة لهكتور<sup>٤</sup>.
- 
- ١- أو: أرنبود كويي، أي: قرية الأرناؤوط؛ هي الآن من أحياء إستانبول. تقع بين بلك وقوري جشمة. وقديماً: إستيا *Estiae*، اسم لشعب عاش في بيثنية (شمال غرب تركيا الآسيوية) [45].
- ٢- أو: آرنيس؛ كانت تقع أقصى الطرف الشمالي للبحيرة. تقريباً موقع مدينة المرادية اليوم.
- ٣- أرن كويي = أرين كويي؛ كانت تقع جنوب قوج كويي وشمال جبلاق. وهناك قرية ثانية تدعى أرن كويي، كانت تقع على مضيق البوسفور، شرق قاضي كويي، وشمال بوستانجي، مطلة على بحر مرمره وجامليكة وإسكدار. هي اليوم حي من أحياء إستانبول.
- ٤- الغابات المقدسة *Les bois sacrés*: هي رمز القوة النباتية. وهي التي تتيح للبشر أن يتلقوا تعليمات الآلهة ونصائحهم من دُرا أشجارها العالية. وقد أقيمت فيها معابد عديدة.



• أرواد <sup>1</sup>Arwad (آرادوس Aradus) : جزيرة صغيرة على الساحل السوري، في مواجهة طرطوس\*، إلى الجنوب الغربي منها. قامت فيها في الأيام الغابرة دويلة

وكان الدخول إلى الغابات المقدسة محظوراً إلا للكهنة وعدد قليل من الاتباع. ويمنع الناس من حراستها ويعد ذلك تدنيساً يستحق العقوبة. ومن أشهر الغابات المقدسة غابة آريس في كولشيد (جورجيا) التي اختطف منها الأرغيوم الصوف الذهبي، وغابة زوس في دودون، وغابة الايرينات في كولونا حيث مات أوديب، وغابة بان في أركاديا، وغابة زوس في أوليمبيا، وغابة أفروديت في يافوس بجزيرة قبرص. ويوجد عند الرومان غابات مقدسة كثيرة كان يخصصها الأبطال العظماء مثل إينياس ورومولوس للآلهة.

وهكتور Hector هو الابن الأكبر لبريham آخر ملوك طروادة من زوجته هيكوب. وقد اعتبره هوميروس من أنبل فرسان الحرب الطروادية وأشجعهم وأبرهم بأسرته ولا سيما بزوجه أندروماك وابنه أستياناكس. وكان الطرواديون يثقون به ويحبونه إلى درجة العبادة. وقد أبلى بلاءً حسناً في الدفاع عن وطنه، وأنبأ الوحي بأن المدينة المحاصرة لن تسقط ما دام هكتور في قيد الحياة، وقد انتصر في عدة مبارزات فردية برعاية الإله أبولون. ولكنه لما قُتل باتروكليس أثار غضب البطل الإغريقي أخيل، فدعاه هذا إلى المبارزة. وكانت قوة أخيل رهيبة، فنصح الوالدان ابنهما هكتور بأن يرفض المبارزة ولكن كرامته وثقته بمساعدة الآلهة أبنا عليه، فقبل التحدي. وخدعته أثينا، فظهرت في هيئة أخيه ديميغوبوس وزينت له قبول المبارزة كما تخلى عنه أبولون في تلك الساعة. وقد دار البطلان حول أسوار طروادة ثم اشتبكا، فطعن أخيل هكتور في رقبته، فسقط صريعاً، ورجا قاتله أن يقيم له الشعائر الجنائزية بعد موته، فأبى، فتنبأ له بالموت القريب. وربط أخيل قدمي هكتور بحبل جلدي إلى عربته وجرها حول أسوار طروادة ثلاث مرات، وسط نواح الطرواديين. ثم احتفظ بجثته إلى أن أمره الإله زوس بالاعتدال واللين بناءً على وساطة أفروديت وأبولون، فاستقبل بريam وقبل هداياه الثمينة وتوسلاته وأعاد إليه جثة ابنه هكتور لتحرق حسب الأصول في مدينة طروادة.

وقد ظهرت صورته على الأواني التي تحمل مشاهد من حرب طروادة، وعلى قطع النقود والحجارة الكريمة والصور المائية. ويبدو في مواقف معينة مثل وداع أندروماك قبل الذهاب إلى المعركة، أو منظر جثته التي يجرها أخيل، أو منظر بريam وهو يستعطف أخيل لاسترداد جثته [15].

١- أرواد = عَزَزَتْ أطاسي = زواد؛ جزيرة أرواد السورية، تبعد ٣,٥ كم عن طرطوس. قديماً: أراذوس Arados و Aradus، مدينة قريبة من فينيقية [54].

حكمها ملوك مستقلون، وهي الآن شبه مهجورة. حكم أرواد الفرس والمقدونيون ثم دمرها معاوية بن أبي سفيان عامل الخليفة عمر بن الخطاب أثناء الفتح الإسلامي لبلاد الشام. لا تزال تقرأ على أبينتها بعض الكتابات اليونانية.

• إروند: انظر دجلة.

• أريحه <sup>1</sup> Ariha (جيريكو Jericho): قرية في فلسطين، إلى الشمال الشرقي من القدس، على أحد روافد نهر الأردن\*. قلعة قديمة.

• أريحا <sup>2</sup> Ariha: بلدة في شمال سورية، في ولاية ولواء حلب. على سفح جبل الأربعين<sup>3</sup>. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة. أطلال قديمة في المناطق المحيطة.

• إرين كويي: انظر أر ن كويي.

• إزميد <sup>4</sup> Izmid (نيقوميديا Nicomedia): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في عمق خليج يحمل الاسم نفسه (Astacenus Sinus)\*، على بحر مرمرة. مركز لواء قوجه إيلي، في ولاية خُداوندكار. فيها حوالي ٣٠٠٠ منزل. تشتهر بتجارة

١- أريحه = ريحا؛ ذكر مصطفى الدباغ، ١/ ٣٦٢ أن أصل كلمة أريحا من: "يرىحو Yercho"، أي: مدينة القمر، و"يرح" و"اليرح" في لغة جنوبي الجزيرة العربية كانت تعني: شهر وقمر. بينما قال ياقوت، ١/ ١٦٥ أنها سميت كذلك فيما قبل على اسم أريحا بن مالك بن أرفخشذ بن سام بن نوح. وقد رواها بعضهم بالخاء المعجمة: أريخا. تقع شمال البحر الميت، على خط العرض ٣١،٥٢ والطول ٣٥،٢٧. قديماً: جيريكو Jericho ويريكو Hiericho ويريكوس Hiericus، مدينة في فلسطين [45].

٢- تقع جنوب مدينة إدلب، على خط العرض ٣٥،٤٨ والطول ٣٥،٣٦.

٣- جبل الأربعين؛ هو الجزء الشمالي من جبل الزاوية، ويطلق عليه اسم جبل السماق. ٨٤٠م. الآن في سورية.

٤- إزميد = إزنكميد؛ كانت تعرف قديماً باسم: نيقوميديا. واليوم يطلق عليها أيضاً اسم اللواء، أي قوجه إيلي Kocaeli. تقع على خط عرض ٣٧،٥٥ وطول ٣٨،١٥. قديماً: نيقوميديا Nicomedia، عاصمة منطقة بيثنية [45].

الخشب والملح. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. أسس المدينة نيقوميديس<sup>١</sup>. غالباً ما نشأت صراعات بين ملوكها وملوك سورية، فاستعانوا عليهم بالغاليين Gaulois، وأقطعوهم أحد أقاليمهم، فسكنوه وصار اسمه غَلاطِيَه<sup>٢</sup>. طردهم ميتريدات<sup>٣</sup> مرتين من عاصمتهم [أي: ملوك نيقوميدية]. نُصِبَ فيها ديوقليتيانوس<sup>٤</sup>

١- هو نيقوميديس الأول Nicomède، ملك بيثينية (نحو ٢٧٨-نحو ٢٥٠ ق.م). أول أمير في سلالته اتخذ اسم ملك.

٢- غلاطية Galatie؛ منطقة جغرافية قديمة في آسية الصغرى، تحدها من الشمال بيثينية وبافلاغونية، ومن الجنوب ليقونية Lycaonie، ومن الشرق البُنطُس Le pont وقبدوقية، ومن الغرب فريجية Phrygie. تاريخياً: حضرت عصابات من الغاليين (نسبة إلى بلاد الغال، فرنسة حالياً) من أوربة، لمساعدت نيقوميديس الأول في تعزيز سلطانه. ثم اجتاحت هذه العصابات آسية الصغرى حتى وصلت المدن اليونانية الساحلية وطالبت بإتاوات ثقيلة. ردها ملك سورية أنطيوخس (حوالي ٢٧٠) إلى وسط بيثينية. وهناك ولدت غلاطية اشتقاقاً من اسمهم: الغاليين Gaulois أو الغلاطيين Galates. ولما استمروا في تهديد شعوب آسية الصغرى، هزمهم ملك برغمه أталوس الأول باسم تلك الشعوب هزيمة كبيرة، فأصبحوا يخدمون جنوداً لدى أمراء آسية الصغرى. صارت غلاطية مقاطعةً رومانيةً تحت حكم أغسطس، حوالي سنة ٢٥ م. بشرها بولس الرسول في القرن الأول. اختفى اسم غلاطية كتقسيم إداري في القرن السابع الميلادي [39].

٣- هو ميتريدات السادس أوباتور Mithridate VI Eupator (يلقب بالكبير). (نحو ١٣٢-نحو ٦٣ ق.م). ملك البُنطُس (١١١-٦٣). استولى على الحكم بعد أن رمى بأمه في السجن وتخلص من أخيه. التزم سياسةً توسعيةً وهو السلطان الشرقي ذو الثقافة اليونانية. كان همه طرد روما من آسية، فحاربهم في كل مكان إلى أن غلبه أخيراً بومبيوس Pompée عند الفرات (نحو ٦٦ ق.م). نظّم أحد أولاده ثورةً ضده. حاول الانتحار، ففشل نظراً لتعوده تناول السم في جرعات، فطلب الموت من أحد جنوده الغلاطيين.

٤- هو كايوس أورليوس فاليريانوس ديوقليتيانوس Caius Aurelius Valerianus Diocletianus, Diolectien. (٢٤٥-نحو ٣١٣ م). إمبراطور يوناني روماني (٢٨٤-٣٠٥ م) ذو منشأ متواضع جداً. بدأ سنة ٣٠٣ أعنف اضطهاد عرفته الكنيسة دام عشر سنوات. تنازل عن العرش سنة ٣٠٥ م.

إمبراطوراً وجعلها مقرّ حكمه . خرّبها القوط <sup>١</sup>، ثم أتمّ تدميرها زلزال ضربها سنة ٣٥٨م. نهضت المدينة من جديد في القرن السادس الميلادي بفضل حماية جوستينيان <sup>٢</sup>. فتحها الأتراك سنة ١٣٢٦م.

• إزميد كورفزي *Izmid-Kieurfuzi* (Astacenus Sinus) : خليج إزميد، في الجانب الشرقي من بحر مرمره.

• إزمير *Izmir* <sup>٣</sup> (سُميرنا Smyrna) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على خليج في الأرخبيل . مركز ولاية أيدين ولواء صوغله . تعدّ ١٥٠.٠٠٠

١- القوط Goths؛ اسم شعب جرّماني من أصل إسكندنافي . استقروا عند مصب نهر فيستول Vistule (باللغة البولونية : ويستا Wista)، ثم نحو ١٥٠-٢٠٠م، على سواحل البحر الأسود (أوكرانيا حالياً) . لما كانوا متاخمين للإمبراطورية الرومانية؛ هاجموا نحو سنة ٢٣٠م ونهبوا آسية الصغرى والبلقان . استولوا على إقليم داسية Dacie سنة ٢٧٥م . كانوا أول من دخل المسيحية من البرابرة .

٢- هو فلافيوس بطرس ساباتيوس جوستينيانوس الأول Flavius Petrus Sabbatius Justinianus, Justinien . (٤٨٢-٥٦٥م) . إمبراطور روماني شرقي (٥٢٧-٥٦٥م) . كان مأخوذاً بفكرة الوحدة الرومانية . كان ذو ثقافة كلاسيكية واسعة وقدرة خارقة على العمل إنما ذو شخصية ضعيفة، فتأثر بكثيرين منهم الإمبراطورة ثيودورا . في عهده صار البحر المتوسط "بحيرة رومانية" . ازدهرت في عهده العمارة البيزنطية (أهم مشيدات القسطنطينية) والآداب وفن الموزاييك (الفسيفساء) . لعل أهم عمل سجله التاريخ له هو تدوين القوانين الرومانية الذي لا يزال أساس القانون المدني المعاصر . أخفقت سياسته الدينية حيث شجع مذهب القائلين بطبيعة المسيح الواحدة . استحق جوستينيان أن يُطلقَ اسمه على القرن السادس الميلادي: «قرن جوستينيان» .

٣- تقع على خط العرض ٣٨,٢٥ والطول ٢٧,٠٩ . احتلتها اليونان سنة ١٩١٩ التي أعطتها معاهدة سيفر Sévres (١٩٢٠) الحق في إدارة المنطقة، ثم استعادتها تركيا إثر هزيمة اليونان في الأناضول (١٩٢٢) . وصارت تركية رسمياً بموجب معاهدة لوزان .

قدماً : سميرنة Smyrna، في منطقة أيونية، واحدة من المدن التي تدعي أنها مسقط رأس هوميروس [45 و 54] . واسم امرأة [45] .

نسمة تقريباً. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. ينسب إنشاءؤها إلى امرأة أمازونية<sup>١</sup> اسمها سميرن Smyrne<sup>٢</sup>. أما هيرودوتس، فيقول إن للمدينة جذوراً أيولية<sup>٣</sup>. حوالي سنة ٦٨٨ قبل المسيح، دخلت إزمير في الاتحاد الإيوني<sup>٤</sup>.

١- الأمازونيات؛ شعب من النساء المحاربات كن يقطن القوقاز في آسية الصغرى. وعاصمتهم هي ثيموسكير. وكن يعشن على السلب وقطع الطريق، ويكونن الشدي الأيمن حتى لا ينمو فيعيق شد القوس، ومن هنا جاءت تسميتهن (أمازون- بلا ثدي). ولا يقبلن الرجال إلا مرة واحدة في العام لأجل استمرار جنسهن، ويقتلن أولادهن الذكور. وقد عبدن آرتيميس إيفيز ذات الأثداء المتعددة. وورد ذكرهن في أساطير عديدة، منها مثلاً أن إحدى أفاعيل هرقل الأثنتي عشرة كانت إحضار زنار ملكتهن هيبوليت الذي أهداه إليها آريس إله الحرب. وقد همت هيبوليت بتقديمه إلى هرقل لولا أن هيرا الغيرة تنكرت في زي أمازونة فارسة، وأقنعت الأمازونات بأن هرقل ينوي اختطاف ملكتهن. فحملن السلاح في وجهه، واضطر إلى خوض المعركة وقتل هيبوليت. ومن أساطيرهن أنهن ساعدن الطرواديين بعد أن كادوا ينهزمون إثر مصرع بطلهم هكتور. ولكن أخيل قتل ملكتهن يانتيزيله، فاعتزلن القتال. ومنها أيضاً غزوهن مقاطعة أتيكا في أيام ثيسبوس انتقاماً لاختطاف ملكتهن أنتيبوه. واستطعن أن يحاصرن أثينة، ولكن ثيسبوس رذهن على الأعقاب وقد غلبن أيضاً على يد بيليروفون [15].

٢- من هنا جاءت تسميتها اللاتينية القديمة: سميرنا.

٣- الأيوليون Aioleis و Éoliens؛ اسم أطلقه اليونان على مجموعة من القبائل البلقانية، كانت فيما مضى مجاورة للأخائيين Achéens. سكنت اليونان قبل وصول الدوريين Dorians. استقرت أولاً طويلاً في تسالية (شمال اليونان). ثم أجبرهم الغزو الدوري على الهجرة نحو وسط اليونان. اجتاحت بعض الأيولين شمال غرب شبه جزيرة البيلوبونيز (أو المورة)، وآخرون عبروا إلى آسية الصغرى، على ساحل طروادة.

٤- نسبة إلى أيونيا Ionie، منطقة قديمة امتدت على وسط ساحل تركية الآسيوية [الأناضول] الغربي وبالتحديد بين مدينتي ميليه Milet القديمة جنوباً ومدينة فوسيه Phocée القديمة شمالاً، عند مصب نهر هرموس Hermos (حالياً كدوس إيرماق\*) . تشكل الاتحاد الإيوني من مهاجرين طردوا من اليونان بسبب الغزوات الدورية. كان يضم ١٢ مدينة كبيرة: ساموس، وخيوس، وميليه، وإفيس، وكولوفون Colophon، وميونت Myonte، وبريين Priène، وليبيدوس Lébédos، وتيوس، وكلازومين Clazomènes، وأريتره Erythrée،

فتحها السلطان مراد الثاني<sup>١</sup> سنة ١٤٢٤ م.

• أزناور *Aznawour*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كردستان، لواء ماردين.

• إزنكميد : انظر إزميد.

• إزنيق *Iznik*<sup>٣</sup> (نيقية بيشنية *Nicaea Bithyniae*، أنتيغونيا *Antigonea*) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قُوجَه إيلي، على ضفاف بحيرة إزنيق كولي\* [على الساحل الشرقي]. فيها حوالي مئة بيت. لها موقع جميل. أسوار قديمة، وبوابات جميلة؛ وأبراج محفوظة بحالة ممتازة. مقر أسقفية يونانية، تتبع بطركية القسطنطينية. أسس المدينة، بعد موت الإسكندر<sup>٤</sup>،

وفوسيه، وسميرنا (إزمير) التي كانت أبولية ثم انضمت للاتحاد الإيوني. القاسم المشترك بين هذه المدن كانت الديانة.

١- هو السلطان السادس مراد خان الثاني ابن السلطان محمد تشلبي (٨٠٦-٨٥٥ هـ / ١٤٠٣-١٤٥٠ م). حكم ٢١ سنة (٨٢٤-٨٥٥ هـ). تنازل عن الملك لولده محمد الفاتح (١٤ سنة) وأناط الوزراء بتدبير مهام السلطنة وانعزل في مدينة مغنيسيا حزناً على وفاة ولده علاء الدين. فاغتنم أعداؤه هذه الفرصة وتناولوا على مملكته رغم المعاهدات المعقودة معهم مما اضطره للخروج من عزلته ومحاربتهم وكسرهم (سلطان المجر). خَلَقَه ابنه محمد الفاتح وكانت وصيته له أن يعمل على فتح القسطنطينية [6].

٢- كانت تقع شرق مدينة نصيبين. وتقوم أطلالها اليوم : *Aznavuk Kalesi* على الحدود السورية.

٣- تقع على الشاطئ الشرقي للبحيرة، على خط العرض ٢٦، ٤٠، والطول ٤٣، ٢٩. قديماً: أنتيغونيا *Antigonia* و *-onea*، اسم لعدة مدن في أبيرس، ومقدونية، وأركادية، وطروادة [42].

٤- الإسكندر الثالث المقدوني أو الإسكندر الكبير (~ ٣٥٦-٣٢٣ ق م). لقد غيّر هذا الرجل مجرى التاريخ مثلما فعل كريستوف كولمبوس. وكل ما في الإسكندر « كان يحمل علامة البطل »؛ فهو بربري من نسل أخيل ابن زوس من طرف أمه وتصله من طرف أبيه

روابط مع هرقل ابن زوس أيضاً. كان ذا طابع حاد جداً، سريع الغضب، محباً للولائم والأعياد، متطير، ذا إرادة حديدية، وذا قلب طيب.

تتملذ على يد الفيلسوف أرسطو الذي علمه ضمن أشياء كثيرة السيطرة على النفس وقوة الإرادة والحكمة. من هنا جاءت عبقرية الإسكندر وقوته؛ فهو بربري ويوناني، خيالي وواقعي، كان ينساق وراء خياله وفي الوقت نفسه يلجمه بالعقل. خلف أباه فيليب الثاني الذي اغتيل وعمره عشرون سنة (حوالي سنة ٣٣٦ ق.م). وخذ في شخصه أمبراطوريةً ضمت كلاً من مقدونية واليونان ومصر وفينيقية وسورية وفلسطين والعراق وفارس وأفغانستان والهند. خاض معارك عديدة ضد داريوس الثالث ملك فارس. دخل مصر دخول الحرر، وأعطى لقب الملك الفرعون. ذهب إلى واحة سيوه عبر الصحراء المصرية ليطلب من الإله آمون الذي يقابله زوس عند اليونان، مباركته لسلطانه.

أسس في ٢٠ كانون ثاني سنة ٣٣١ ق.م أول مستوطنة يونانية تحمل اسمه: الإسكندرية على الساحل المصري. عبر في صيف ٣٣١ نهر الفرات ثم دجلة وأخذ بابل، واحدة من عواصم الامبراطورية الأخمينية، لكن داريوس هرب مجدداً. بعد أن دانت له العراق، لحق بداريوس إلى إيران حيث قُتل هذا الأخير على يد أعوانه، فأقسم الإسكندر الذي أصبح سيد آسية بلا منازع على الثار له ولدمه الملوكي. وهو مالم يرق لجنوده المنهكين والمتشوقين للعودة إلى بلادهم. لكن الإسكندر أقنع قواته بضرورة مواصلة القتال والتقدم. وهكذا بقي ثلاث سنوات أخرى في أرض معادية شرسة (إيران) واستمر في فتوحاته وإنشاء المدن اليونانية (من المحتمل أن يكون بنى سبعين مدينة منها خمس وعشرين تحمل اسم الإسكندر) حتى وصل مرقندا (سمرقند).

اتبع سياسة الدمج في البلاد المفتوحة، فتزوج فتاة إيرانية وفق الطقوس الإيرانية وأدخل عناصر شرقية في الجيش. مرة أخرى هذا لم يعجب جنوده الذين رفضوا سياسته الجديدة، وحيكت المؤامرات. سنة ١٣٢٧ انفجرت أعنف معارضة عندما أمر الإسكندر أن يسجد له كل من يُمثل أمامه؛ وكان رمز هذه المعارضة اليونانية المقدونية لسياسة الملك المؤرخ كاليستين Callisthène ابن أخ أرسطو، فقتله الإسكندر وأسكت المقاومة.

من سنة ٣٢٧ حتى ٣٢٥ ق.م. قاد حملته على الهند بجيش قوامه ١٢٠.٠٠٠ جندي، وهناك سمع للمرة الأولى عن بلاد الغانج، فقرر المضي قدماً لكنه اضطر للتراجع عن فكرته أمام معارضة جنوده الذين أنهكتهم الحروب لأي تقدم آخر. عندها أمر الإسكندر ببناء ١٢ مذبحاً لآلهة الأولمب حول عامود كتب عليه: «هنا توقف الإسكندر» وعاد إلى بابل التي اختارها عاصمةً لامبراطوريته. وهناك تزوج ساتيرا ابنة عدوه السابق داريوس وأمر رفاقه ورجاله باتخاذ

أنتيغونوس<sup>١</sup>، وعُرفت أولاً باسم أنتيغونيا Antigonea. عمل ليسيماكس<sup>٢</sup> على توسعتها، وأعطاه اسم نيقيا Nicaea تيمناً باسم زوجته. عُقد فيها مجمعان مسكونيان، سنة ٣٢٥م و٧٨٧م. فتحها سليمان<sup>٣</sup> سنة ١٠٧٦م. استولى عليها الصليبيون سنة ١٠٩٧م، ثم خضعت لإزنيق لحكم ثيودور لاسكاريس الأول<sup>٤</sup>، لتدخل تحت حكم الأتراك مجدداً وإلى الأبد سنة ١٣٣٣م<sup>٥</sup>.

زوجات شرقيات. نادى بنفسه إلهاً. مات بالحمى وعمره ثلاث وثلاثين سنة يوم ١٣ حزيران ٣٢٣ق.م دون أن يعين خلفاً له، فتقاسم إمبراطوريته قواده. مات كل من أمه وزوجته ابنة داريوس وابنه الإسكندر الرابع قتلاً.

وقد أجمع أصحاب الشروحات المسلمون والعلماء الغربيون المعاصرون على أن الإسكندر الأكبر هو ذو القرنين الذي ورد في القرآن الكريم في سورة الكهف، الآيتان: ٨٦ و٩٤.

١- هو أنتيغونوس مونوفthalmos و Antigone ( "الأعور" )؛ قائد مقدوني ( نحو ٣٨٤- نحو ٣٠١ ق.م ) مساعد الإسكندر الكبير، وأحد أعضاء الولاية الرباعية. حاول بعث إمبراطورية الإسكندر لحسابه. حارب في كل مكان؛ في اليونان وسورية ومصر. سنة ٣١١ ق.م صار سيد سورية وآسية الصغرى وبلاد الرافدين حتى بابل. ساعده ابنه ديمتريوس. اتخذ لقب « ملك » سنة ٣٠٦. انكسر وقُتل في معركة إيسوس Ipsos ( نحو ٣٠١ ق.م ).

٢- Lysimaque، وباللغوية: لوسيماكوس Lusimakhos؛ قائد مقدوني ( نحو ٣٦١- نحو ٢٨١ ). مساعد الإسكندر الكبير، وأحد أعضاء الولاية الرباعية. حكم بعد موت قائده منطقة تراقيا. سنة ٣٠٦ أعلن نفسه ملكاً. قُتل.

٣- هو سليمان الأول بن شهاب الدولة قُتلَمش ( قُتلَميش ) بن أرسلان بيغو بن سلجوق. حاكم سلجوقي. توفي سنة ٤٧٠هـ [ ٧٧ ].

٤- Theodore I<sup>er</sup> Lascaris؛ إمبراطور بيزنطي ( توفي سنة ١٢٢٢م )، ومؤسس إمبراطورية نيقية ( ١٢٠٤-١٢٢٢م ). بعد استيلاء الروم على القسطنطينية ( ١٢٠٤م )، استقر في نيقية وأسس إمبراطوريته فيها ( ١٢٠٤-١٢٢٢م ). تحارب مع الصليبيين وإمبراطورية طربزون والأتراك. فشل في استعادة القسطنطينية لكنه احتفظ في عاصمته بالتقليد الإمبراطوري البيزنطي.

٥- استردها السلطان أورخان بن السلطان عثمان الغازي ( ٦٨٠/١٢٨١-٧٦١/١٣٥٩ ).



• إزنيق كُولي *Iznik-gueulu*<sup>١</sup> ( قديماً : بحيرة أسكانيوس ( Ascanius Lacus ) : بحيرة إزنيق، في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي، على بعد ثلاثة فراسخ من بحر مرمره. محيطها ١٣ فرسخاً تقريباً، ومساحتها أكثر من ١٤ فرسخاً.

• إزورنيق *Izvornik*<sup>٢</sup> ( أرجنتينا Argentina ) Zwormik : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، مركز لواء يحمل الاسم ذاته، في ولاية البوسنة، تقع بين نهر درينا Drina وهضبة. فيها حوالي ١٢٠٠٠ نسمة. قلعة بُنيت فوق صخرة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• أزينهء أياثلوغ : انظر آينه أباد.

• أزينهء قازطاغ : انظر آينه بازاري.

• أزينهء لادقية : انظر سراي كوبي.

• إسبارته *Isbarta*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، مركز لواء حميد، في ولاية قره مان.

• إسباط *Isbat*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أُوخري، على أحد روافد نهر إشقوميبي\*.

• أسبُوصي *Asboussi* : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية خربوت، لواء خربوت وملاطية.

١- تقع على خط العرض ٤٠،٢٦ والطول ٢٩،٤٣.

٢- أو: إيزورنيق؛ حالياً في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٤،٢٣ والطول ١٩،٠٦.

٣- إسبارته = حميد؛ لا يزال اسمها إسبارته أو إسبرطة، تقع على خط العرض ٣٧،٥٢ والطول ٣٠،٣٣. وهي غير مدينة إسبرطة اليونانية المشهورة.

٤- كانت تقع شرق مدينة برات، إلى الجنوب من نهر إشقوميبي. لم أستطع تحديدها على الخريطة.

- إيسپر <sup>1</sup> *Ispir* (هيسبيراتيس *Hispiratis*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء وولاية أرضروم، على نهر جورك صو\*.
  - إستاروة <sup>2</sup> *Istarowa* (ستاروفا *Starova*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري، في أقصى الطرف الجنوبي لبحيرة أوخري\*.
  - إستاريا *Istarya*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كسرتية، على نهر دشتنيتزة *Deschnitza*، وهو أحد روافد وجوسا أو ويوسا<sup>٣</sup>.
  - إستاري معدن <sup>٤</sup> *Istari-Maaden*: مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في كرواتية التركية؛ مركز ناحية في لواء بهكه، في ولاية البوسنة، على أحد روافد السانّا *Sanna*.
  - إستانبول *Istanbul* (قسطنطينوبولس *Constantinopolis*، بيزنطيوم *Byzantium*): هي القسطنطينية.
  - إستانبول بوغازي *Istanbul-Boghazi* (Bosphorus Thracius): هو مضيق البوسفور وقناه إستانبول.
  - إستانكوي *Istankioi* (كوس *Cos*، مروپيا *Meropia*، مروپيس *Meropis*، كاريس *Caris*): جزيرة في الأرخبيل، جنوب الساحل الجنوبي لآسية الصغرى، في مواجهة رأس كريو *Crio*، بين جزيرتي نسقدوس\* وقالمنوس\*، إلى الجنوب الشرقي من الأولى
- 
- ١- تقع شمال مدينة أرضروم، على خط العرض ٤٠,٢٩ والطول ٤١,٠٠.
- ٢- أو: إستارووه؛ كانت تقع جنوب البحيرة، إلى الشرق من مدينة بوغرادج *Pogradec* اليوم [12].
- ٣- هو نهر ويوسا *Vjosa* أو *Vyosé* أو *Wyossa*، وغرف قديماً باسم: آووس *Aous* أو آياس *Aeas*، طوله ٢٣٨ كم. يصب في البحر الأدرياتيكي.
- ٤- كانت تقع بين مدينتي بنالوقه وبهكه [12].

والشمال الغربي من الثانية<sup>١</sup>. شكلها طولي أكثر منه عرضي. في ساحلها الجنوبي جبال عالية، وهي ذات أرض خصبة. عدد سكانها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية، تتبع بطركية القسطنطينية. ولدت فوق هذه الجزيرة كل من أبقرات<sup>٢</sup>، وأبيلس<sup>٣</sup>، وسيموس Simus الطبيب، وفيلطاس<sup>٤</sup> الشاعر والنحوي، وأرسطون<sup>٥</sup> الفيلسوف، وثيومنست Théomneste الموسيقي. كان فيها في غابر العصور ضريح أسكولاب<sup>٦</sup> ذو الشهرة الواسعة. خضعت إستانكوي للأتراك بعد أن فتح هؤلاء جزيرة رودس\*.

١- حالياً جزيرة كوس Kos، في اليونان. وأخطأ المؤلف هنا في موقع الجزيرة، فهي تقع شمال غرب الأولى وجنوب شرق الثانية وليس العكس.

٢- Hippocrate وبال يونانية: إبقراطيس Hippokratês؛ أعظم طبيب في العصور القديمة (كوس ٤٧٠-٤٧٧ لاريسا، ~ ٣٧٧ ق.م). أنشأ مدرسة في جزيرة كوس في عهد بريكليس Périclès. أحاط بعلوم عصره الطبية كافة وعمل بها تطبيقاً. وله السبق في إجراء الفحص السريري. ترك لنا مجموعة من أنفس المؤلفات، بعضها منسوب إليه. ظلت مدرسته الطبية سائدة قرون عدة. يروى أن الملك أرتخششتا Artaxerxès دعاه لمعالجة وباء اجتاح جيشه، فرفض أبقرات مساعدة عدو بلاده.

٣- Apelles، رسام يوناني (نحو القرن الرابع الميلادي)، من أشهر الرسامين القدماء. صديق الإسكندر الكبير. لم يحفظ لنا الزمن أي من أعماله.

٤- Philétas، ناقد وشاعر يوناني (حوالي ٣٤٠-٢٩٠ ق.م). رحل إلى الإسكندرية. بقي لنا من مؤلفاته خمسين بيتاً من الشعر تقريباً.

٥- Ariston، فيلسوف يوناني. ولد في جزيرة كيوس/خيوس (~ ٢٧٠ ق.م) وليس في كوس كما يذكر المؤلف هنا.

٦- Esculape، هو الاستعارة الرومانية لإله مقدونية اليوناني أسكليبيوس Asclépios إله الطب عندهم. هو ابن أبولون ونيمف كورونيس. عهد به أبوه إلى الصانطور الطيب شيرون الذي علمه الطب. لكن أسكليبيوس لم يكتف بشفاء المرضى، فراح يحيي الموتى أيضاً. لم يرض زوس عن هذا الانقلاب في النظام، فصعقه. ابنته هيغيا Hygie كانت إلهة الصحة.

- إستانكوي *Istankioi*<sup>١</sup> (كوس Cos، آستيپاليا Astypalaea) : مدينة إستانكوي، هي عاصمة الجزيرة، تقع على الساحل الشمالي، على سفح تلة. ضرب هذه المدينة القديمة جداً زلزال، فدمرها. أعاد بناءها أنطونينس Antonin<sup>٢</sup>.
- إستانوز *Istanoz* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء أنقرة، ولاية بوزاووق، تبعد مسافة ست ساعات عن أنقرة\*، تقع على نهر چارصو Tschar-Sou، أحد روافد نهر سقارية\*<sup>٣</sup>.
- إستانوز *Isténaz*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء تكة، في ولاية قره مان.
- إستانوز چايي *Isténaz-Tschayi* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من الشّعب الشمالية لجبل كيمر داغ ويصب في بحيرة كستل\*.
- أشتب : انظر أشتب.
- إسترادجه *Istradja*. ستراتزا Stratza : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء شمنى، غير بعيد عن هذه المدينة الأخيرة.

١- هي اليوم مدينة كوس Kos تقع على خط العرض ٣٦,٥٣ والطول ٢٧,١٨.

٢- الأنطونيون Antonins؛ سلالة إمبراطورية حكمت رومة منذ العام ٩٦ حتى ١٩٢ بعد الميلاد، وهم: نيرفا (٩٦-٩٨)؛ ترايانس (٩٨-١١٧)؛ آدرينس (١١٧-١٣٨)؛ وأنطونينس الأمين (١٣٨-١٦١)؛ ومرقس أوريليوس (١٦١-١٨٠)؛ وكومودس (١٨٠-١٩٢). في عهدهم عرفت الإمبراطورية أوج ازدهارها وأقصى اتساع لها. يصعب معرفة من هؤلاء الذي جدد بناء المدينة.

٣- إستانوز أو إستانوس، كانت تقع على مسافة ٢٥-٣٠ كم غرب مدينة أنقرة [11 و 13].

٤- إستانوز أو إستانوس، تعرف أيضاً باسم: قورقوتلي Korkuteli؛ وهذا هو اسمها اليوم. تقع شمال غرب مدينة أنطاليه، على خط العرض ٣٧,٠٤ والطول ٣٠,١٣.

• أُستَرْفِجَه *Ostroftscha*. أوستروفيتزا Ostrovitz: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء تراونيك، في ولاية البوسنة، على نهر الأونا Unna.

• إِسْتَرْوَعَه *Istrougha*. ستروغه Strougha: اسم لخليج وبلدة في تركيا الأوربية، في البانيا العليا، في ولاية روم إيلي، لواء أُوخري، على الضفة الجنوبية لبحيرة أُوخري. تضم ٤٠٠ منزل<sup>١</sup>.

• أُسترومَجَه *Ustroumdja*<sup>٢</sup> (تيريوبولس Tiberiopolis) سترومنيتزا Stromniza: مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، ولاية ولواء سالونيك، على نهر أسترومجه<sup>٣</sup>. تمتد على طول السفح الشرقي لجبل بِلَزْطَاغ Bélaz-Dagh، وتطل على سهل واسع. تضم حوالي ١٥٠٠ منزل. فيها مقر لأسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• أُستروَه *Ostrowo*<sup>٤</sup>: اسم لخليج وبلدة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مُنَاسْتِر، بالقرب من بحيرة تحمل الاسم نفسه. تضم حوالي ٦٠٠ منزل.

• إِسْتِفَان *Istifan*<sup>٥</sup> (Stephane): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سِنُوب، على البحر الأسود.

١- إِسْتَرْوَعَه = إِسْتَرْجَه؛ هي اليوم ستروغه Struga، تقع في جمهورية مقدونية، على الضفة الشمالية للبحيرة وليس الجنوبية، على خط العرض ٤١،١١ والطول ٢٠،٤٠.

٢- تكتب حالياً Strumca، وهي في جمهورية مقدونية. تقع على خط العرض ٤١،٢٦ والطول ٢٢،٣٨.

٣- هو نهر Strumiça، أحد روافد نهر الستروما Struma الذي ينبع في بلغارية، جنوب صوفية، ويصب في بحر إيجة، في اليونان. طوله ٤٣٠ كم. هو نهر ستريمون Strymon عند القدماء.

٤- وردت في [11]: أوستروغه و أوستروني. هي مدينة آرنيسا Arnissa حالياً وتقع على خط العرض ٤٧،٤٠ والطول ٤٩،٢١، في اليونان. أما البحيرة، فاسمها الحالي فيغوريتس Lac Veghorritis أو فيغوريتي Vegoriti.

٥- إِسْتِفَان = ساحل؛ كانت تقع شرق مدينة عيانجق Ayancik.

- **إِسْتِينِجِه** *Isténidjé*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء برات، في ولاية يانيه.
- **إِسْتِينِيَه** *Isténia*<sup>٢</sup> (سوستينيوس *Sosthenius*، ستينوس *Stenos*، لاسثنس *Lasthenes*): قرية على البوسفور، على الجانب الأوربي.
- **أستوباليه** *Astobalia*<sup>٣</sup> (أستيپاليا *Astypalaea*). أسترپاليه *Astropalia*: جزيرة في الأرخبيل اليوناني، وواحدة من مجموعة الكيكلادس<sup>٤</sup>، تقع إلى الغرب من جزيرة إستانكويي\*. قليلة الارتفاع، ذات تربة خصبة، وتتمتع بميناء جيد. وقت كانت الجزيرة تحت حكم الملوك الكاريين *Cariens*°، كانت تسمى بيرّا *Pyrrha*، ثم عرفت باسم: بيليا *Pylea*، ومن ثم ثيون ترابزا *Theon-Trapeza*.
- استورجه: انظر إستروجه.

- ١- وتكتب كذلك: سته نيچا. كانت تقع جنوب غرب مدينة برات. تقريباً موقع مدينة سَلْنِيَقِه *Selenica* الألبانية اليوم [12].
- ٢- هي اليوم حي من أحياء إستانبول. من أحواض السمك على ضفة البوسفور، تقع بين ميركون ويكي كوي. واسمها على اسم راهب أقام بها عموداً، فنُسبت إليه.
- ٣- حالياً في اليونان. تقع على خط العرض ٣٦,٣٢ والطول ٢٦,٢٢.
- ٤- **Kikladhes** باليونانية، وبالفرنسية جزر السيكلاد *Cyclades*. هي مجموع ٢٤ جزيرة في بحر إيجة (اليونان)، أهمها: أمورغوس، وآندروس، ودلوس، وإيوس، وسانتوريني. استوطنها البشر منذ عصر البرونز القديم، وقد سبقت حضارتها حضارة جزيرة كريت ومدينة موكناي *Mukenai* بعدة قرون: عمارة الأضرحة والأكروبول، ونحت الحجارة. كانت لهذه الجزر السيادة في بحر إيجة بادئ الأمر لغناها بالثروات المعدنية ومقالع الحجارة ثم تراجعت أمام هيمنة كريت. كانت جزءاً من كونفيدرالية أثينا البحرية، ثم من الإمبراطورية الرومانية ثم البيزنطية. صارت دوقية بندقية سنة ١٢٠٤م. حكمها الأتراك سنة ١٥٦٦م.
- ٥- نسبة إلى كارية *Karia* أو *Carie*؛ اسم منطقة ساحلية قديمة تقع جنوب غرب آسيا الصغرى. كانت لها ثقافتها ولغتها الكارية الخاصة. احتلها الدوريون، ثم الإسكندر، ثم تعاقب عليها الفرس، فالسلاجقة، فالرومان، فاليونان، فالعرب، فالأتراك.

- إستولچہ *Istoltscha*<sup>١</sup> . ستولاتز Stoltatz : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على نهر بريغافا Brigava، فوق نقطة التقائه بنهر كروپكا Kroupka .
  - إستِيَه *Istia*<sup>٢</sup> . سيتيا Sitia : مدينة ساحلية في جزيرة كريت، في لواء قنديه .
  - إسحاقلو *Ishaklou*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره حصار صاحب .
  - إسحاقلو *Ishaklou* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية .
  - أسدود *Asdoud* (Asçdod) : قرية في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس، بُنيت فوق رابية [٤٢ م فوق البحر] على الطريق بين عسقلان\* والرملة\*<sup>٤</sup> . كانت مدينة مشهورة في عهد الفلسطينيين<sup>٥</sup> . ذكرها عدد من الأنبياء مثل : عاموص
- 
- ١- هناك مدينة تقع جنوب موستار اسمها اليوم : استولاج Stolac (خط العرض ٤٣،٨ والطول ١٧،٥٩)، فلعلها أن تكون هي .
  - ٢- تقع على الساحل الشمالي، في الطرف الشرقي، على خط العرض ٣٥،١٣ والطول ٢٦،٦ .
  - ٣- أو : إسحاقلي، كانت تقع جنوب بحيرة إبركولي Eber، تقريباً موقع بلدة سلطان طاغ اليوم (خط العرض ٣٨،٢٥ والطول ٣١،٢٥) .
  - ٤- تكتب : Azotus، وأشدود، وأزدود . تقع على خط العرض ٣١،٤٩ والطول ٣٤،٤٠ .
  - ٥- الفلسطينيون : شعب قديم أعطى اسمه لفلسطين . أصله ليس معروفاً بعد . شاركوا، في بداية القرن الثاني عشر قبل الميلاد في الغزو الذي تعرضت له مصر من قِبَل شعوب البحار . ثم استوطنوا الساحل الجنوبي لفلسطين وشكلوا اتحادية من خمس مدن هي : غزة، وعسقلان، وأسدود، وعقرون Eqrone، وجث Gath . كانوا أسوأ أعداء العبرانيين زمن القضاة، وأكثر ذكر لهم جاء في العهد القديم . بعد أن تغلب عليهم اليهود زمن النبي داود (القرن العاشر ق.م) (حتى عمل بعضهم ضمن حرس داود الخاص)، صار الفلسطينيون يدفعون الجزية للملوك بلاد الرافدين . والفلسطينيون كشعب من أصل هندي أوروبي، لم يكونوا ساميين، ولم يكن من تقاليدهم الختان . مع ذلك، يبدو أنهم سرعان ما اندمجوا مع شعوب كنعان قبل أن يذوبوا كليةً في تلك الأرض التي أعطوها اسمهم .

وزكريا وغيرهم. بشر فيها فيليبس<sup>١</sup> بالإنجيل.

• اسطماليمنه : انظر لمنى .

• إسغرد *Iss'urd* وسغرد *Sü'ürd*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، مركز لواء يحمل الاسم ذاته، في ولاية كُردستان .

• إسفاكية *Isfakia*<sup>٣</sup> . *Sphakia* : مدينة بحرية في جزيرة كريت، في لواء خانیه [ أو حانيه ] .

• إسقره پار *Iskrapar*<sup>٤</sup> . سكراباري *Skrapari* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء برات وأولونيه .

عُرفت الثقافة الفلسطينية بفضل الاكتشافات الأثرية التي تمت في غزة، وعسقلان، وسهل الشفلة، وفي النقب. تتميز هذه الثقافة بفخاريات تعرف "بالفلسطينية"، كانت تستخدم بين ١١٥٠ و ١٠٠٠ ق.م تقريباً. وكشفت تنقيبات جرت في قبرص (منذ ١٩٤٧) عن فخاريات مماثلة. تشير هذه الفخاريات والمكتشفات أن الفلسطينيين كانوا بالأخص شاربى خمر وبيرة. فقد أي أثر لهم بعد القرن الثامن ق.م. وآخر ذكر لهم في الإنجيل جاء في سياق الكلام عن حملة النبي يهو يشوع أو يهوه هوشع بن نون الناجحة ضدهم.

وفلسطين هو تعريب لمصطلح *Palaestina* اللاتينية ويعني: بلاد الفلسطينيين. استخدم الكلمة هيرودوت وغيره من الكتاب اليونان واللاتين للإشارة إلى المناطق الساحلية للفلسطين وأحياناً المنطقة الواقعة شرقاً حتى الصحراء العربية. بعد إخماد ثورات اليهود سنة ٧٠ و ١٣٢- ١٣٥ ميلادية وما نتج عنه من تقلص في الكثافة اليهودية اعتمد الرومان اسم سوريا الفلسطينية *Syria Palaestina* ( فكانت كلمة فلسطين صفةً لسورية ) ثم استبدل الرومان اسم اليهودية *Judaea* باسم فلسطين [ 1 ] .

١- Philippe القديس وأحد الشامشة السبعة الأولين، مات شهيداً في القرن الأول.

٢- تكتب حالياً: *Siirt*. تقع على خط العرض ٣٧,٥٦ والطول ٤١,٥٧ .

٣- تقع على الساحل الجنوبي للجزيرة، على خط العرض ٣٥,١٢ والطول ٢٤,٠٩. وقد

كتبت في الأطالس : *Khòra Sfakion*. وفي الخريطة 12 : *Sfakia*.

٤- كانت تقع إلى الشرق من مدينة أولونيه [ 29 ] .



• أسقلان *Askalan* (Ascalon) : بلدة في فلسطين، على البحر المتوسط، في ولاية صيدا، لواء القدس، غير بعيد عن غزة\* . كانت عسقلان واحدة مدن الفلسطينيين الملكية الخمسة [التي ذكرها العهد القديم]. قاومت سيطرة الإسرائيليين طوال فترة الحكم اليهودي. تحت أسوارها هزم غودفروا<sup>٢</sup> (أو غدفريد)، ملك القدس، خليفة مصر الفاطمي<sup>٣</sup> في معركة مشهورة<sup>٤</sup>. استولى عليها بودوين الثالث<sup>٥</sup> بعد حصار دام أربعة أشهر<sup>٦</sup>. استعادها صلاح الدين الأيوبي سنة ١١٨٧م، ثم دمرها سنة ١١٩١م لدى اقتراب ريتشارد قلب الأسد<sup>٧</sup>

١- هي مدينة عسقلان حالياً وأشقلون قديماً.

٢- هو غودفروا الرابع Godefroy de Bouillon (نحو ١٠٦١ - القدس ١١٠٠). دوق اللورين الأسفل (١٠٨٩-١٠٩٥) والقيم على القبر المقدس (١٠٩٩-١١٠٠). ابن أوستاش الثاني Eustache، وكونت بولونيا. وقف مع الإمبراطور هنري الرابع ضد البابا غريغوريوس السابع. كان من أوائل الذين انضموا لصفوف الصليبيين سنة ١٠٩٥م، وقد باع دوقيته وأملاكه لتغطية مصاريف الحملة. كان أثناء الحملة الأولى سياسياً أكثر منه حاجاً. انتخب ملكاً على القدس بعد الاستيلاء عليها (٢٢ تموز ١٠٩٩) لكنه اكتفى بلقب القيم على القبر المقدس. ربما مات مسموماً على يد أحد المسلمين. صار أسطورة.

٣- هو المستعلي بالله، أبو القاسم أحمد بن المستنصر، تاسع الخلفاء الفاطميين (٤٦٧-٤٩٥هـ / ١٠٧٤-١١٠١م). خلال فترة حكمه كانت السلطة الحقيقية بيد الوزير الأفضل. استعاد القدس ثم أضاعها.

٤- جرت المعركة يوم ١٤ رمضان ٤٩٢هـ / ٥ آب ١٠٩٩.

٥- بودوين الثالث Baudouin III (١١٣١-١١٦٣). ملك القدس (١١٤٣-١١٦٣). ساهم في إرسال الحملة الصليبية الثانية بقيادة ملك فرنسا وجرمانية.

٦- جاء في «الموسوعة الإسلامية» أن الحصار دام ٧ أشهر.

٧- هو ريتشارد الأول قلب الأسد Richard Cœur de Lion (١١٥٧-١١٩٩)، ملك إنكلترا (١١٨٩-١١٩٩)، ثالث أبناء هنري الثاني. تحالف مع إخوته ضد أبيه، ثم مع ملك فرنسا فيليب الثاني أوغست ضد إخوته وأبيه. عاد عن حلفه مع فرنسا بعد وفاة منافسيه وتولية العرش. التحق بالحروب الصليبية سنة ١١٩٠م. توقف طويلاً في صقلية، ثم استولى على قبرص. لم ينزل في فلسطين إلا سنة ١١٩١، فاستولى على عكا. ضمنت له شجاعته

بجيوشه منها<sup>١</sup>.

• أُسْكُدار *Uskudar*<sup>٢</sup> (كريسوبولس *Chrysopolis*) . سكوتاري *Scutari* : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على البوسفور . بنيت فوق منحدر على شكل مدرجات مقابل القسطنطينية . فيها مساجد جميلة، ومقبرة تركية كبيرة . كانت المدينة فيما مضى تابعة لمدينة خلقيدونة (قاضي كوي\*) . تُعدّ اليوم ضاحية من ضواحي إستانبول .

• إِسْكِر *Isker*<sup>٣</sup> (إِسْكُوس *Escus*، أوسكوس *Oescus*، سكايوس *Scaeus*) : نهر في تركية الأوربية، ينبع في لواء صوفيا، ولاية نيش، ويصب في الدانوب\*، بين بلدتي رحوه\* ونيكوبولي\* .

• إِسْكِلِيب *Iskilib*<sup>٤</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسيه، على أحد روافد قِزِلِ إِرْمَاق\* .

• إِسْكَنْدَرُون *Iskenderoun*<sup>٥</sup> (الإسكندرية التي قرب مدينة إيسوس *Alexandria* وحنكته العسكرية لنجاحات كثيرة وأعداء كُثُر . توترت علاقاته مع فيليب أوغست الذي سارع للتحالف مع أخيه ريتشارد ومنافسه على عرش إنكلترا مما دعا ريتشارد إلى إبرام معاهدة مع صلاح الدين ومغادرة فلسطين سنة ١١٩٢ . لم يصل لبلاده إلا سنة ١١٩٤ لكثرة ما اعترض طريقه من أعداء كانوا بانتظاره .

١- أتم تسوية عسقلان بالأرض السلطان المملوكي الظاهر بيبرس سنة ١٢٧٠م حتى لا تبقى للمسيحيين فرصة جعلها قاعدة لتجمع الصليبيين وتنفيذ الهجمات انطلاقاً منها .  
٢- يقال لها أيضاً : إسكوداري، يعني اسمها بالفارسية أصلاً : محطّ الرّحال . هي اليوم من أحياء إستانبول .

٣- حالياً : *Iskār* ، في بلغارية، على خط العرض ٤٤، ٤٣ والطول ٢٧، ٢٤ . طوله ٣٠٠ كم .

٤- تقع على خط العرض ٤٥، ٤٠ والطول ٢٩، ٣٤ .

٥- مدينة الإسكندرونة، تقع على خط العرض ٣٧، ٣٦ والطول ٠٧، ٣٦ . وهي مركز محافظة تعرف باسم سنجق الإسكندرونة أو لواء الإسكندرونة . تم سلخه عن سورية وضمّه إلى تركية ليصبح الولاية ٦٣ فيها في ١٥ أيار/مايو ١٩٣٩ .

(ad Issum) : مدينة في سورية الشمالية، في الجزء الجنوبي للخليج الذي يحمل الاسم ذاته؛ مركز ناحية في لواء بيلان، في ولاية حلب.

• إسكندرون كورفزي *Iskenderoun-Keurfuzi* (خليج إيسيكوس Sinus Issicus) : هو خليج الإسكندرون، على البحر المتوسط.

• إسكندرية : انظر إشقودره.

• إسكندرية *Iskendériyé* (Alexandria) : عاصمة مصر السفلى، على البحر المتوسط. فيها بطركية يونانية، وميناءان.

• أسكوب *Uskub*<sup>١</sup> (سكوبي Scopi، مدينة جوستنينا الأولى Justiniana Prima) : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، مركز ولاية ولواء يحملان الاسم ذاته. تمتد على ضفتي نهر فاردار أو واردار (*Axius*\*) . تشكل المدينة حداً فاصلاً بين كل من مقدونية وألبانية وصربية. ترتفع فوق هضبة في وسط المدينة قلعة رومانية صغيرة تسيطر على المدينة من جميع الجهات. في أسكوب الكثير من الخانات والأسواق. عدد سكانها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• أسكوب *Uskub*<sup>٢</sup> . *Iskipé* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء أدرنه وقرق كليسا.

• أسكوبي *Uskub*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي.

١- هي مدينة سكوبية *Skopje*؛ تقع حالياً في جمهورية مقدونية، على خط العرض ٤١،٥٩ والطول ٢١،٢٦.

٢- تقع شرق مدينة قرق لارلي. تكتب اليوم : *Üsküpe*.

٣- أو : أسكوب؛ كانت تقع شمال مدينة دوزجه *Düzce* [12].

• أسكي إستانبول *Eski-Istanbul*<sup>١</sup> (إسكندرية طروادة *Alexandria Troas*) : قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء ببيغا، على الأرخبيل، في أقصى الجانب الشرقي لسهل طروادة\*، وتقريباً في مواجهة جزيرة تينيدوس\*. كان الإسكندر<sup>٢</sup> هو من اختار موقع المدينة. أتم بناءها أنتيغونس<sup>٣</sup> وأطلق عليها بدايةً اسم أنتيغون *Antigon*، لكنها لم تعرف باسم الإسكندرية *Alexandria* إلا بعد موت الإسكندر. سكنها السيرينيون *Cébréniens* والسبسيون *Scepsiens*<sup>٤</sup>. لا يزال في إسكي إستانبول أطلال جميلة للمدينة القديمة.

• أسكي إستانبول *Eski-Istanbul*<sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء شُمنى (شُملى).

• أسكي أطلالية *Eski-Adalia*<sup>٦</sup> (سيد *Side*، سيدا *Sida*) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قرّه مان، لواء تِكّه، على البحر الأبيض المتوسط، إلى الجنوب الشرقي وغير بعيد من مصب نهر كوبري صويي *Kieupru-Sou*<sup>٧</sup> (أريميدون *Eurymedon*). أسس المدينة جماعة من الكوم<sup>٨</sup> ثم استولى عليها الإسكندر. لا يزال يمكن رؤية الآثار الجميلة فيها لا سيما المدرج (المسرح) وهو بحالة جيدة جداً من الحفظ.

١- تقع أطلال المدينة القديمة في مواجهة جزيرة بوزجه أطة *Bozcaada*.

٢- انظر مادة: إزنيق.

٣- انظر مادة: إزنيق.

٤- لم أتمكن من معرفة أصل هؤلاء الأقوام ضمن المصادر المتاحة لدي، والله أعلم.

٥- كانت تقع جنوب مدينة شُمنى، شرق خط الطول ٢٤ [12].

٦- تقع أطلال المدينة القديمة، سيد *Side*، غرب مدينة مناوqات *Manavgat*.

٧- اسمه حالياً: مناوqات قايي *Manavgat Çay*.

٨- نسبة إلى مدينة كومس *Cumes* وكوماي *Cumae* باللاتينية؛ مدينة قديمة في إيطاليا الجنوبية، على خليج كومس *Cumes*. أسسها اليونان في القرن الثامن قبل الميلاد. استقلت

- أسكي بابا *Eski-Baba*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء أدرنه وقرق كليسا، على نهر تِكّه دريسي، وهو من روافد أركينه صويي\*.
- أسكي جُمعة *Eski-Djuma*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في بلغارية، في ولاية سيلسترة، لواء شُمنى (شُملى)، بُنيت عند مدخل جبال البلقان، على ضفتي مسيل صغير. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.
- أسكي حصار *Eski-Hissar*<sup>٣</sup> (ستراتونيقية *Stratonicea*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتِشا.
- أسكي حصار *Eski-Hissar*<sup>٤</sup> (ديوسبولس *Diospolis*، لاوديكية التي على نهر الليكوم *Laodicea ad Lycum*): قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء دِكزلي، على نهر جورك صو\* (ليكوس *Lycus*). اشتهرت قديماً بتجارها الواسعة. أسست المدينة لاوديسا (= لاوديكية)<sup>٥</sup> أختُ ملك سورية

لفترة ثم اتحدت مع الرومان، لكنها أفلتت منذ القدم بصعود نجم نابولي وباييس *Baies*. دمرها النابولونيون سنة ١٢٠٣ ق.م.

١- أسكي بابا = بابا أسكيسي = باباي عتيق؛ عرفت أيضاً باسم: بابا أسكي وهو اسمها الحالي. تقع على خط العرض ٤١,٢٦ والطول ٢٧,٠٦.

٢- أسكي جمعه = جمعه عتيق؛ كانت تقع غرب مدينة شُمنى [12].

٣- تقع شرق مدينة ميلاس [53].

٤- كانت تقع شمال مدينة دِكزلي بحوالي ١٥ كم [13].

٥- *Laodice*، وبال يونانية: *Laodike*؛ اسم يوناني حملته عدة أميرات هلنستيات؛ ربما كانت هذه هي التي توفيت سنة ٢٤٠ ق.م، وهي أخت أنطيوخس تيفوس وزوجته في آن. طلقها أنطيوخس ليتزوج الأميرة بيرينيس *Bérénice*، أخت بطليموس أفرجاتس. فقتلته وزوجته الجديدة ثم نصبت ابنها ملكاً. قتلها بطليموس أفرجاتس.

أنطيوخس تيفوس<sup>١</sup>. خربها تيمورلنك<sup>٢</sup> سنة ١٤٠٢ م. من بين آثارها، يمكن للمرء أن يشاهد إلى اليوم مدرجين بحالة جيدة.

• أسكي زَغَرَه *Eski-Zaghra* (بَرِيَه Berrea، بَرَوِيَه Beroea): مدينة في تركية الأوربية، في تراقية، في ولاية أدرنه، لواء فِلبِه. فيها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة.

• أسكي شِهَر *Eski-Schéhir* (دوريلايوم Dorylaeum، دوريليو Dorileo): بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]. في وادي يرويه نهر پورساق چايي (ثيمبرس Thymbres) °، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو. مياه معدنية.

• أسكي قَرَه حِصار *Eski-Kara-Hissar* (سينادا Synnada): بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه حِصارِ صاحب، تقع على

١- أنطيوخس الثاني تيفوس ("الرب") Antiochus Theos (٢٨٦-٢٤٦ ق.م)، ملك سلوقي (٢٦١-٢٤٦ ق.م). استرد بسهولة جزءاً من أملاك أبيه المضاعة في مصر، لكنه كان عسكرياً سيئاً، فخسر بدوره أراضٍ جديدة. قتلته زوجته الأولى بالسم.

٢- تيمورلنك Tamerlane أو Timour أو Timur (حوالي ٧٣٧هـ/١٣٣٦م - ٨٠٨هـ/١٤٠٥م). ولد قرب سمرقند، وهو أبو التيموريين، ادعى أنه من سلالة جنكيز خان. كسر سنة ١٣٦٣ المنغوليين وهناك فقد حركة إحدى ساقيه، فعُرف بالأعرج. انطلق من عاصمته سمرقند غازياً فارس، وجنوبي روسية، والهند حيث استولى على دلهي، ثم اكتسح بلاد الكرج (جورجيا)، وسورية الشمالية، واستولى على حلب، فدمشق. ثم زحف على بغداد، فآسية الصغرى حيث تقابل مع السلطان بايزيد. توفي أثناء غزوه الصين. تقاسم إمبراطوريته الشاسعة خلفاؤه الأربعة من أولاد وأحفاد.

٣- أسكي زَغَرَة = زغره عتيق؛ هي اليوم: ستارا زاغورا Stara Zagora، في بلغارية، على خط العرض ٤٢،٢٥ والطول ٢٥،٣٨.

٤- تقع على خط العرض ٣٩،٤٦ والطول ٣٠،٣٢.

٥- هو حالياً نهر پورسوق Porsuk çayı، أحد روافد نهر سقارية، يقع على خط العرض ٣٩،٤٢ والطول ٣١،٥٩.

٦- تكتب حالياً: Işcehisar، وتقع على خط العرض ٣٨،٥١ والطول ٣٠،٤٥، شمال مدينة أفيون. وقوله: تبعد عن أفيون بـ ١٥ ساعة، خطأ. فهي على مسافة ٢٠ كم تقريباً منها فقط.

منحدر هضبة بركانية، على بعد ١٥ ساعة من أفيون قره حصار\*. أسسس سنيادا البطل أكاماس<sup>١</sup> بعد حرب طروادة، وكانت تدعى قبلاً سينايا Synnaia. اشتهرت بمقالع الرخام.

• أسكي قلفاتلي Eski-Kalafatli<sup>٢</sup> (إيليوم الجديدة Ilium recens): قرية في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا، تقع فوق هضبة، أعلى مستنقعاتٍ شكّلتها مياه نهر طومبروك [أو طومروق] Tombrouk في الشمال، ونهر كيمر صو في الجنوب. أسس المدينة جماعة من الأيوبيين<sup>٣</sup>، بعد انتهاء حرب طروادة بستة قرون.

• أسكيل Eskil<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، ولاية بُوزاوق، لواء أنقرة.

• إسلاتارتشا Islatartscha. سالاتارتزا Salataritza: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء طُرنوي.

• إسلامبول: انظر إستانبول.

• إسلمية Islimyé<sup>٥</sup>. سيلفانو Silvano: مدينة محصنة في تركية الأوربية، في

١- Acamas أو Akamas؛ اسم حمله عدة أبطال في حرب طروادة: ١- ابن ثيزوس أو ثيزه Thésée وفيدر Phèdre، مات في قبرص؛ ٢- بطل طروادي، ابن أنتينور Anténor؛ ٣- قائد تُراقي تحالف مع الطرواديين، قتله أجاكس Ajax.

٢- أسكي قلفاتلي = حصارجق؛ عُرفت أيضاً باسم: قلفاتلي وقلافاتلي [12]. وموقع البلدة اليوم إلى الجنوب الغربي من مدينة حصارلك. انظر الخريطة: 13. وقديماً هي: إيليوم Ilium باللاتينية، وإيليون Ilion أو طروادة باليونانية.

٣- انظر مادة: إزمير.

٤- أسكيل أو أسكلي؛ تقع غرب مدينة أفسراي، جنوب بحيرة طوز كولي. وقد أورد المؤلف هذه المادة في غير مكانها، بين مادتي أرس وأرسلان إيرمق، ووضعها أنا حيث مكانها الألفبائي الصحيح.

٥- هي مدينة سليفن Sliven حالياً، في بلغارية، تقع على خط العرض ٤٠، ٤٢ والطول ٢٦، ١٩.

تراقية، مركز لواء يحمل الاسم ذاته، في ولاية أدرنه. فيها حوالي ١٦٠٠٠ نسمة، استولى عليها الروس سنة ١٨٢٩ م.

• أسين: انظر أشين.

• إسنه <sup>١</sup> *Esné* (لاتوبولس *Latopolis*): مدينة في صعيد مصر، في قضاء قنا، على الضفة الغربية للنيل. فيها صناعة نسيج وخزف وفخار. من آثارها معبد قديم جميل.

• أسوان <sup>٢</sup> *Assouan* (سيان *Syène*): مدينة في صعيد مصر، على الضفة الشرقية للنيل، وهي تقابل جزيرة أسوان (جزيرة الفيلة\*)، وقريبة من مدار السرطان. اشتهرت قديماً بمقالعها من الغرانيت الجميل التي استغلها الفراعنة في نحت المسلات والأحجار الأحادية <sup>٣</sup> لتزيين أوابدهم. تمتعت أسوان تحت حكم الرومان بمكانة هامة.

• إشبوزي <sup>٤</sup> *Ischbouzi*. سبوش *Spousch*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودره، على نهر زيتا *Zéta*. فيها حوالي ٤٠٠ منزل.

• إشتب <sup>٥</sup> *Ischtib* (أستيبوس *Astibus*): مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية نيش، لواء كوستنديل، على نهر برغلانيتزا <sup>٦</sup> *Brégalnitza*. فيها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة.

١- هي إسنا، تقع على خط العرض ٢٥,١٨ والطول ٣٢,٣٣.

٢- أسوان = أصوان؛ معروفة، تقع على خط العرض ٢٤,٠٥ والطول ٣٢,٥٣.

٣- صفة تطلق على الأعمدة والمسلات المنحوتة من حجر واحد.

٤- تقع اليوم في جمهورية الجبل الأسود، شمال مدينة بودغوريجه *Podgorica*، على خط العرض ٤٢,٣٢ والطول ١٩,١٠. وتكتب اليوم: *Spuz*.

٥- إشتب = إستب؛ هي اليوم: شتيب *Štip*، وتقع في جمهورية مقدونية، على خط العرض ٤١,٤٤ والطول ٢٢,١٢.

٦- هو نهر برغلانيتزا *Bregalnica* حالياً، يقع على خط العرض ٤١,٤٣ والطول ٢٢,٠٩.



- آش قلعه سي *Asch-Kalessi*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم، على نهر الفرات\*.
- إشقودره *Ischkodra*<sup>٢</sup> (سكودرا *Scodra*) . سكوتاري *Scutari* الألبانية : مدينة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، إلى الجنوب من البحيرة التي تحمل الاسم نفسه . مركز لواء إشقودره، في ولاية روم إيلي . فيها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة.
- إشقومبي *Ischkoumbi*<sup>٣</sup> : نهر في تركيا الأوربية؛ ينبع في جبال ألبانية ويصب في البحر الأدرياتيكي ماراً بمدينة إلباصان\* ويكين\*.
- إشمسكين *Eschmiskyn*<sup>٤</sup> : بلدة في فلسطين، في شرق الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران.
- أشمونين *Aschmounyn*<sup>٥</sup> (هيرموبولس اليونانية *Hermopolis Magna*) : قرية في صعيد مصر، في قضاء أسيوط، على بعد ساعتين إلى الغرب من الروضة<sup>٦</sup> . تقع على الضفة اليسرى للنيل . فيها معبد جميل .

- 
- ١- تكتب حالياً: *Askale*، وتقع على خط العرض ٣٩,٥٥ والطول ٤٢,٤٠.
  - ٢- إشقودره = إسكندرية؛ هي اليوم شكودر *Shkodër*، في ألبانية، تقع على خط العرض ٤٢,٠٥ والطول ١٩,٣٠.
  - ٣- يكتب حالياً: *Shkumbi*، في ألبانية، يقع على خط العرض ٤١,٠٥ والطول ١٩,٥٠.
  - ٤- هي حالياً مدينة الشيخ مسكين؛ تقع في سورية، محافظة درعا، على خط العرض ٣٦,٠٩ والطول ٤٩,٣٦.
  - ٥- تقع المدينة على خط العرض ٢٧,٤٧ والطول ٣٠,٤٩، شمال مدينة مللاوي . واسمها المصري القديم: كمونو *Kmounou* أي: "مدينة الشمانية" نسبة للآلهة الشمانية التي كانت تعبد فيها [41].
  - ٦- الروضة مدينة في صعيد مصر، تقع على خط العرض ٢٧,٤٨ والطول ٣٠,٥٢ . ليس فيها من الآثار المصرية القديمة شيئاً هاماً؛ مساجد + قصر خديوي .

• أشين <sup>1</sup> *Aschen* (إياسوس *Iassus*) : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مِنتِشا، في عمق الشرم الصغير الذي يحمل الاسم نفسه، في خليج منداليات كورفزي\* . لسنا نعلم متى أسس الإغريق مدينة إياسوس *Iassus* . دمرها الإسبرطيون خلال حرب البيلوبونيز<sup>٢</sup> . أُعيد بناؤها لاحقاً . حاصرها فيليبس الخامس ملك مقدونية<sup>٣</sup> . كان فيها معبد مشهور للإلهة فيستا<sup>٤</sup> . لا يزال فيها آثار جميلة .

١- أشين = أسن = أصم قلعه سي؛ كانت تقع غرب مدينة ميلاس، واليوم تقع أطلالها إلى الغرب قليلاً من مدينة قويقشلاق *Kivikkişlacik* [الخريطة 14] .

٢- البيلوبونيز، واليونانية الحديثة: بيلوبونيسوس *Peloponésos*؛ شبه جزيرة في جنوب اليونان . وحرب البيلوبونيز صراع دار بين إسبرطة وأثينة مزق اليونان من سنة ٤٣١-٤٠٤ ق.م .

٣- فيليب الخامس *Philippe V* (حوالي ٢٣٧-١٧٩ ق.م)، ملك مقدونية (٢٢١-١٧٩) . ابن ديميتريوس الثاني . أراد أن يسيطر على البحر الأدرياتيكي، فتحالف مع هنيبعل (حوالي سنة ٢١٥ ق.م) لكنه اصطدم مع الرومان الذين شكلوا حلفاً من عدة دول يونانية . عندما كانت رومة مشغولة في حربها مع هنيبعل في جنوب إيطاليا عقد معها معاهدة سلام (سنة ٢٠٥ ق.م) حصل بموجبها على منفذ على البحر الأدرياتيكي . أراد استغلال ضعف مصر بعد موت بطلميوس الرابع، فتفاهم مع ملك سورية أنطيوخس الثالث بهدف غزو المدن اليونانية في بحر إيجه وعلى الساحل الآسيوي . لكن رومة تدخلت على طلب من مملكة برغمة وأثينة ورودس، فهزمتهم (حوالي سنة ١٩٧ ق.م) وطردته من اليونان، فتنازل لها عن كامل أسطولها عدا خمس قطع ودفع الجزية . عاد وتحالف مع رومة في العام التالي حلفاً ظلّ وفاقاً له حتى موته، نظرياً على الأقل . لكنه لم ينجح بعدها في كسب ثقة مجلس الشيوخ الروماني . حوالي سنة ١٨٣ وعندها بدأ ثقل الوجود الروماني يظهر في الشرق، رأى فيه اليونانيون - أعداؤه القدامى - المخلص، فاستعد فيليب للثأر جهاراً من رومة وأعاد استغلال المناجم وصك النقود، وبناء الجيش . قتل ابنه الثاني المقرب إلى الرومان وخلف ابنه البكر على العرش .

٤- فيستا *Vesta*؛ هي إلهة النار والموقد عند الرومان . وتعد من أقدم الإلهات، ولها ارتباط بالإلهة هيسْتيا التي عُبدت عند اليونان والطوراديين . وتجسد فيستا على هيئة نار مقدسة دائمة الاشتعال تخدمها في معبدها الكاهنات الفيستاليات اللواتي نذرن للعذرية والبقاء في

- أشيتا <sup>١</sup>Aschita : مدينة في تركية الآسيوية، في ولاية وان، لواء الموصل.
- إشم <sup>٢</sup>Ischm . Eschim : بلدة في تركية الأوروبية، في ولاية روم إيلي، لواء أوكري. بُنيت فوق تلة على بعد ثلاثة أرباع الساعة إلى الجنوب من مصب نهر إشم في البحر الأدرياتيكي. فيها حوالي ٣٠٠ منزل.
- أصفون <sup>٣</sup>Asfoun (أسفينيس Asphynis) : قرية في صعيد مصر، على الضفة الغربية للنيل، بالقرب من إسنا\* [إلى الشمال منها].
- أصقلانوه : انظر قوش أطه سي.
- أصم قلعة سي : انظر أشن.
- أصوان : انظر أسوان.
- أطاله <sup>٤</sup>Adala : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان، على نهر كدوس چايي\*.

خدمتها. وإذا انطفأت نارها كان ذلك نذير شؤم، ولا تجوز إعادتها إلا عن طريق أشعة الشمس بواسطة المرايا. ويقال أن روموس ورومولوس قد ولدا من ريبا سيلفيا الفيستالية وأن بومبيلوس الملك الثاني لروما أسس معبدها في أسفل البالاتان على شكل كوخ مستدير محاط بالقصب والآخر. ولعل أصل عبادتها يعود إلى تقديس النار عند البدائيين وإلى المراحل الأولى التي كان يعهد فيها للفتيات بأن يعتنن بها. وقد تهدم معبدها وأعيد بناؤه مرات، أما معبدها الحالي فقد بني في القرن الثالث الميلادي، بنته زوجة الإمبراطور سبتيموس سيفيروس وبقيت نارها مشتعلة حتى عام ٣٩٣ ميلادي. وكانت تجدد في الأول من آذار (مارس) وتقام أعيادها من ٧ إلى ١٥ حزيران/يونيه إذ تدخل النسوة المعبد حافيات في اليوم الأول ويقدمن القرابين، وفي اليوم الأخير يطهر المعبد. وكان القناصل الجدد يقدمون قرابينهم في أحد معابدها. وأشهر صور الفيستا هي فيستا جوستينيان في رومة، وقد مثلت على هيئة امرأة عابسة مغطاة الرأس مرتدية البسة سابغة تضع يدها اليمنى على خصرها وتحمل في اليسرى صولجاناً.

- ١- إنما وجدت بلدة في [12] كُتبت : أشينه؛ وكانت تقع جنوب مدينة بيت الشباب.
- ٢- تعرف باسم : أصفون المطاعنة. تقع على خط العرض ٢٥،٢٦ والطول ٣٠،٣٢.
- ٣- أطاله = أطله؛ وتكتب أداله أيضاً، تقع على خط العرض ٣٨،٣٤ والطول ١٧،٢٨.

• أطلاليه : انظر أنطاليه .

• أطره نوس <sup>1</sup>Adernas ( مدينة أدرياني التي على نهر الألب Adriani ad Olypnum ) : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية ولواء خُداوندِ كار .

• أطره نوس چايي <sup>2</sup>Adernas-Tschayi ( هو عند إسطنبولون : رينداكوس Rhyndacus ) : نهر في تركيا الآسيوية [ الأناضول ] ، ينبع بالقرب من قرية صُوصو ، في ولاية خُداوندِ كار . يشكل باتحاده مع صُوصغرلغي چايي \* نهر ميخاليج چايي \* الذي يصب في بحر مرمره ، إلى الغرب من الطرف الشرقي لخليج مُدانيه .

• أطفهيه <sup>3</sup>Atfihiyé ( أفروديتوبولس ( مدينة أفروديت ) Aphroditopolis ) : مدينة في مصر الوسطى ، مركز قضاء يحمل الاسم نفسه ، على الضفة الشرقية للنيل . كانت فيما مضى نومة Nome<sup>4</sup> . كانت تُعبد فيها فينوس<sup>5</sup> التي كان يرمز لها بعجلة بيضاء .

١- تعرف أيضاً باسم أورخانلي Orhaneli ، وهو اسمها الحالي [ الخريطة 7 ] . تقع إلى الجنوب من مدينة بورصة بمسافة قصيرة . يبدو أن اسمها قد ورد في طبعة الأطلس [ 72 ] : بيج Beyce خطأ ، إذ هو ليس كذلك في طبعات الخرائط التركية التي راجعتها [ 53 والخريطة : 7 ] .

٢- هو اليوم نهر أورخانلي Orhaneli [ الخريطة 14 ] .

٣- أطفهيه = عطفية ؛ أصل التسمية من المصرية القديمة : با-نب-تب-أهي Pa-neb-ah-ah ، أي : " رأس البقرة " التي دخلت اللغة القبطية ، فصارت : تبه Tpeh وتبه Petpeh . هي اليوم : عطفية ، تقع على بعد ٥٠ كم جنوب حلوان .

٤- انظر مادة : أرمنت .

٥- Venuse ؛ إلهة رومانية كانت ذات شأن قليل . وتعد إلهة الخضار والزهور والثمار . وفي القرن الثاني قبل الميلاد اتحدت بالإلهة اليونانية أفروديت واستعارت صفاتها وأساطيرها . وفي القرن الأول قبل الميلاد أعلى يوليوس قيصر من شأنها لأنه عاد بنسب عائلته إلى البطل إينياس بن أنشيز وفينوس . وقد خصص لها الرومان شهر نيسان الذي يتجدد فيه الحب لدى جميع الكائنات .

- أطله: انظر أطلاله.
- أطله بازاري *Ada-Pazari*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قُوجه إيلي، على أحد روافد نهر سقاريه\*.
- أطله لر أراسي: هي الأرخبيل اليوناني.
- أعزاز *Azaz*<sup>٢</sup>: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.
- أغرطاغ: انظر أكري طاغ.
- أعُستُوس *Aoustous*<sup>٣</sup>. (تعرف أيضاً باسم: نياوسا *Niaoussa* ونياغوستا *Niaghousa*): مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سلونيك، عند سفح جبل قره داغ (برميوس)<sup>٤</sup>، على مَسيل يصب في بحيرة يكيجه\*. فيها حوالي ٩٠٠ منزل. عانت هذه المدينة الكثير بداية الثورة اليونانية.
- أغلاسون *Aghlassan*<sup>٥</sup> (ساغالوسوس *Sagalassus*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد، على أحد روافد نهر آق صو\*.
- أفشار *Afschar*<sup>٦</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه\*، وقريباً [إلى الشرق] من بحيرة أگردر گولي\*.

١- يطلق عليها اليوم اسم: سقارية، مع احتفاظها باسمها القديم: Adapazari دائماً.

تقع على خط العرض ٤٠،٤٦ والطول ٣٠،٢٤ [53].

٢- حالياً في سورية، وتقع على خط العرض ٣٦،٣٥ والطول ٣٧،٠٣.

٣- يطلق عليها اليوم اسم: ناووسا *Naoussa*، في اليونان، على خط العرض ٤٠،٣٧ والطول ٢٢،٠٥.

٤- برميوس *Bermius*، جبل في منطقة تسالية [45].

٥- أغلاسون = الأاصان؛ وهي اليوم أغلاسون، تقع على خط العرض ٣٧،٤٠ والطول ٣٠،٣٢. أقيمت قريباً منها محمية طبيعية. قديماً: مدينة في منطقة بسيدية [45].

٦- أو: أوشار، تقع غرب مدينة كلاندوز\*، وتكتب اليوم: Afşar [الخريطة 14].

• أفشار صُويي *Afschar-Souyou* : نهر في تركيا الآسيوية، ينبع من الجانب الجنوبي لجبل سلطان داغ، ويصب في بحيرة أكردر گولي\*.

• إفلاق *Iflak*<sup>١</sup> : هي فالشيا *Valachie*.

• إفلانيء بولي *Iflanii-Bolou*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنموني، لواء ويرانشهر.

• إفلانيء طاطاي *Iflanii-Tatai*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء قسطنموني.

• أفنني *Afnéni*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنموني، لواء بولي.

• أفيون قره حصار *Afioun-Kara-Hissar*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، بالقرب من ضفاف نهر أقر صو *Akar-Sou*، وتقع فوق منحدر جبل بركاني عالٍ.

١- *Eflak*، تكتب أيضاً: الأفلاق؛ والفلاخ هو الاعتماد التركي لكلمة: *Valaque*، وكان أول من أطلق التسمية الشعوب الجرمانية على السكان اللاتين. ثم استخدمها السلافيون والبيزنطيون ولاحقاً العثمانيون ليدلوا بها على الرومان البلقانيين ورومان شمال الدانوب. والكلمة منطقة تاريخية في رومانية. ظلت تنتقل من يد إلى أخرى حتى شكلت باتحادها مع ملداقيا دولة رومانيا سنة ١٨٥٩م [1].

٢- تعرف باسم: افلاني فقط؛ تقع على خط العرض ٤١,٢٨ والطول ٣٢,٥٨، غرب مدينة قسطنموني.

٣- تعرف اليوم باسم: طاطاي أو: داداي *Daday* فقط، تقع شمال غرب مدينة قسطنموني؛ على خط العرض ٤١,٢٨ والطول ٣٣,٢٨.

٤- كانت تقع غرب مدينة دوزيج *Düzce* التي تقع على خط العرض ٤٠,٥٠ والطول ٣١,١٠.

٥- أفيون قره حصار = قره حصار أفيون؛ تعرف أيضاً باسم: قره حصار صاحب، واليوم باسم: أفيون فقط. تقع على خط العرض ٣٨,٤٥ والطول ٣٠,٣٣.

مركز لواء قره حصار صاحب، في ولاية خُداوندكار. تشتهر بزراعة الأفيون ومنه أخذت اسمها.

• آق آباد *Ak-Abad*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي.

• أقبككار صويي *Akbounar-Souyou*<sup>١</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع من جبل قوجه داغ، في ولاية قره مان، ويصب في نهر قزل إرماق\*.

• آق چاي *Ak-Tschai*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء جانيك.

• آق چاي *Ak-Tschai*<sup>٢</sup>: نهر في تركية الآسيوية يتشكل من التقاء عدة جداول آتية من جبل قزلجَه *Kizildja-Dagh*. يصب في الفرع الشرقي لنهر قوجه چاي\* (إكسانثوس *Xanthus*)، إلى فرسخين تقريباً أسفل من قرية أورن *Euren*.

• أقجه آباد *Aktsché-Abad*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء طربزون.

• أقجه چاي *Aktsché-Tschai*: نهر في تركية الآسيوية، وهو أحد روافد نهر ئيوك مَندِرَس صو\*. يصب على مسافة فرسخ تقريباً من قرية يكيجه بازار *[Yenipazar]*.

١- يكتب أيضاً: آق بوكار، و: أقبينار *Acipinar*. لم أجد النهر، بل وجدت قريتين بهذا الاسم؛ تقع الأولى على مسافة قصيرة شمال مدينة أرطه كوي *Ortaköy*. والثانية تقع شمال غرب مدينة آقسراي (شرق بحيرة طوزكولي)، فرما كان النهر يمر في إحداها أو في جانب منها قبل أن يصب في قزل إرماق، والله أعلم.

٢- يصب النهر اليوم في نهر أشن *Esen*. وبلدة أورن تكتب اليوم: *Ören*. علماً أنه توجد عدة أنهار تحمل اسم آق جايي وقوجه جايي.

٣- تكتب حالياً: *Akçaabat*. تقع غرب مدينة طربزون، على خط العرض ٤١,٠٢ والطول

• أقبحه حصار *Aktsché-Hissar* (أريبويا *Eriboea*). هي عند الألبان: كرويبيا *Croïa*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا. مركز ناحية لواء أوخري، في ولاية روم إيلي. بُنيت على ارتفاع ٣٦٠ قدماً فوق البحر، في إطلالة على وادي كامبسي *Kampsi*. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة. قلعة قديمة. هي معقل إسكندر بك (جورج كاستريوتا)<sup>٢</sup>.

• أقبحه شهر *Aktsché-Schéhir*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على أحد روافد نهر قزِلْجِه صو.

• أقبحه شهر بولي *Aktsché-Schéhir-Bolou*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي، على البحر الأسود.

١- أقبحه حصار = أقحصار؛ تكتب: *Croïa* أو *Krujë*، وهو اسمها الحالي. تقع شمال العاصمة الألبانية تيرانا، على خط العرض ٤١،٣٠ والطول ١٩،٤٨.

٢- إسكندر بك *Iskender Beg* (٨٠٨-٨٧٢ هـ / ١٤٠٥-١٤٦٨ م)، بطل "المقاومة" الألبانية للأتراك في منتصف القرن الخامس عشر الميلادي، تطلق عليه بعض المصادر الغربية اسم: *Scanderbeg*.

كان لعائلته النفوذ الأكبر في شمال ألبانية؛ عمل أبوه جون أو إيفان صتّام أمان بين البنادقة المتمركزين في إسكوتاري والعثمانيين وإن كان يميل لحماية البنادقة في حال حدوث هجوم تركي. أرسل ابنه في عمر التاسعة رهينة إلى القصر العثماني، فاستُخدم وسيلة ضغط على أبيه أثناء الحرب مع البندقية (١٤٢٣-١٤٣٠ م). أُعطي ابنه، المسلم، أرضاً مجاورة لأملاك أبيه وتابعة لها. طلب إسكندر من العثمانيين إعطاءه مدينة أبيه الرئيسية موس *Mus* (موسيه *Mysja*)، فلم يُقبل ذلك ولعل في هذا أهم أسباب خروجه عن طاعة السلطان. ارتد عن الإسلام، ثم قاد ثورة الإقطاعيين ضد محاولات العثمانيين فرض ضرائب عليهم، فأطلق عليه اسم "الخائن إسكندر". أعطاه البابا صفة محارب صليبي، فصار بطلاً وطنياً. في الواقع هو قائد قبلي وسيد إقطاعي من القرون الوسطى، كان همه الحفاظ على ممتلكات عائلته ومصالحها [1].

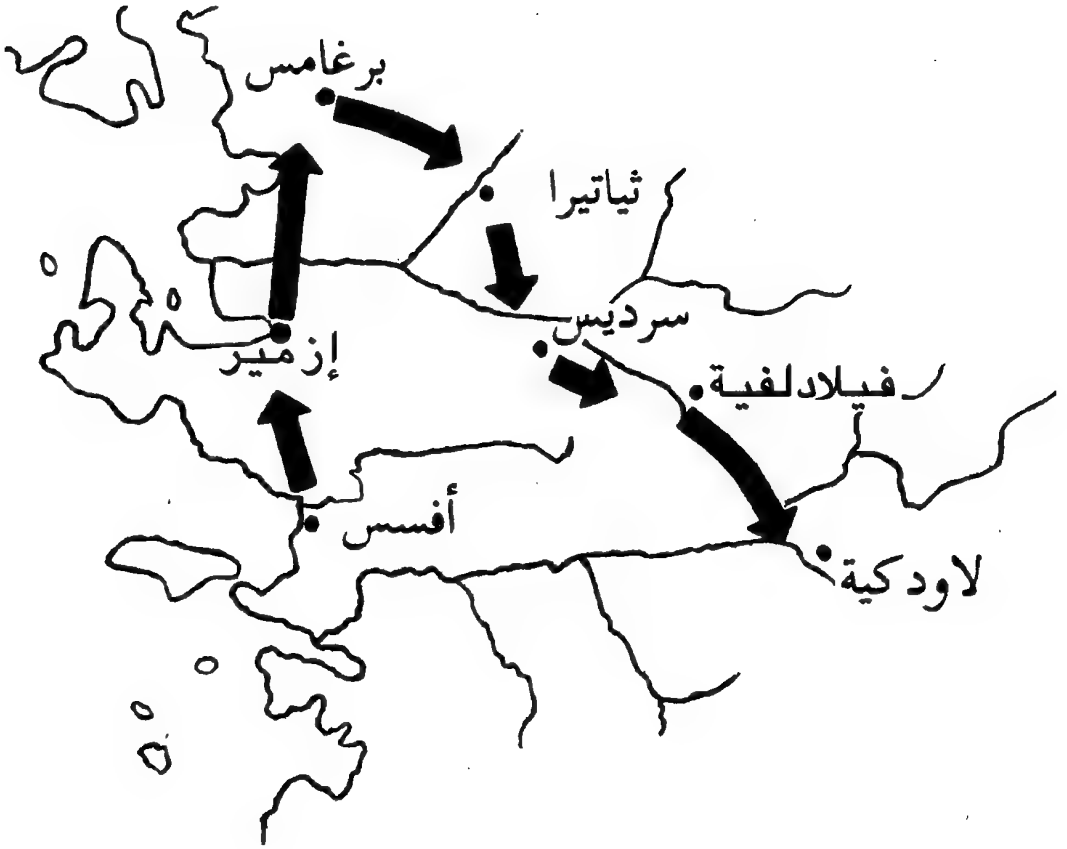
٣- تقع غرب مدينة أركلي (عرض ٣٧،٣١ طول ٣٤،٠٤) بمسافة ٥٥ كم تقريباً.

٤- كانت تقع شمال مدينة دوزجه *Duzce* [12].



- أفچه طاغ *Aktsché-Dagh*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء ملاطية، في ولاية خربوت.
- أقحصار: انظر حصار.
- أقحصار *Ak-Hissar*: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء تراونيك.
- أقحصار صاروخان *Ak-Hissar-Sarouhkan*<sup>٢</sup> (ثياتيرا *Thyatira*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان. فيها أسقفية يونانية تتبع للكرسي الأسقفي في أفسس<sup>٣</sup>. في ثياتيرا واحدة من الكنائس السبعة التي بناها القديس بولس<sup>٤</sup>.
- أقحصار كيويه *Ak-Hissar-Guéyvé*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي، بالقرب من نهر سقاريه\*.
- آق دكر *Ak-Denise*: هو البحر الأبيض المتوسط، ويشمل الأرخبيل اليوناني.

- ١- تقع على خط العرض ٣٨,٢١ والطول ٣٧,٥٩.
- ٢- تقع على نهر الكوم *Kum*، على خط العرض ٣٨,٥٥ والطول ٢٧,٥١. قديماً: ثياتيرا *Thyatira*، مدينة في منطقة ليديّة [45 و 47].
- ٣- انظر مادة: أيائلوغ.
- ٤- القديس بولس (طرسوس، نحو ٥-١٥، رومة، نحو ٦٢-٦٤)؛ اسمه الأول شاول؛ عرفنا أعماله من سفر «أعمال الرسل» و«رسائله». اضطهد المسيحيين بعنف لكنه اهتدى، بحسب ما جاء في «الأعمال»، بعد رؤيته المسيح على طريق دمشق. بشر مدن آسية الصغرى. في الشكل المرفق إعادة لرسم خط تأسيس الكنائس السبعة حسبما ورد في «المرشد إلى الكتاب المقدس»، ص ٦٤٦.
- ٥- كانت تقع على الطريق بين مدينة كيويه *Geyve* وبحيرة إزنيق [12].



تأسيس الكنائس السبعة  
عن «المرشد إلى الكتاب المقدس»

- أقز چاي كولي *Akiz-Tschai-Gueulu*<sup>١</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشا، بالقرب من مصب نهر بيوك مندرس صو\*. محيطها اثنا عشر فرسخاً، ومساحتها ستة فراسخ مربعة.
- أق سراي *Ak-Sarai*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيكده.

• آقسكي: انظر نواحي.

- آقشهر *Ak-Schéhir*<sup>٣</sup> (أنطيوخيا) أنطاكية) التي في منطقة بسيدا Antiochia (ad Pisidiam): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على مسافة ساعتين من البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\*.
- آقشهر أباد *Ak-Schéhir-Abad*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء قره حصار شرقي.
- آقشهر كولي *Ak-Schéhir-Gueulu*<sup>٤</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على بعد ساعتين من مدينة آقشهر\*.
- آقصو *Ak-Sou*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خداوندكار، على سفح جبل كشيش طاغي (أو جبل أولمب بروسا)\*. تتمتع بموقع جميل جداً.

- 
- ١- هناك بضع بحيرات متفاوتة المساحات قريباً من مصب بيوك مندرس. ولعله أراد بحيرة بافا Bafa حالياً، إذ هي أكبرها وتقع جنوب النهر على مسافة ١٠ كم تقريباً من مصبه في البحر.
  - ٢- تقع إلى الجنوب من بحيرة طوز، على خط العرض ٣٨,٢٣ والطول ٣٤,٠٣.
  - ٣- تقع على خط العرض ٣٨,٢١ والطول ٣١,٢٥؛ جنوب البحيرة على مسافة خمس كيلومترات تقريباً.

٤- تقع على خط العرض ٣٨,٣٠ والطول ٣١,٢٨.

- ٥- يبدو أنها كانت ولا تزال بلدة صغيرة وليست مدينة، تقع شرق مدينة بروسا، على الطريق إلى مدينة بوزويوك Büzüyük.

- آقصو *Ak-Sou* (سستروس Cestros) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول] . ينبع على مسافة فرسخ إلى الشرق من مدينة إسبارته\* ، من الكتلة الجبلية المحيطة بالحدود الغربية الجنوبية لبحيرة أكردر\* . تصب فيه عدة روافد ، ليصب بدوره في البحر المتوسط ، عند خليج أنطالية\* [إلى الشرق منه] .
- آقصو بازار *Ak-Sou-Pazari* <sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قره مان ، لواء تكة ، على نهر آقصو\* .
- آقطاش *Ak-Tasch* <sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قسطنطيني ، لواء ويرانشهر .
- آقطاغ *Ak-Dagh* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية ولواء بوزاوق .
- آقطاغ *Ak-Dagh* : سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، وهي تشكل جزءاً من فرع سلسلة طوروس في منطقة ليقية ، وتحد من الشرق وادي نهر قوجه چاي (إكسانثوس Xanthus)\* <sup>٣</sup> .

- 
- ١- تقع شمال شرق مدينة أنطالية بمسافة ١٦ كم ، وهي اليوم : آقصو فقط .
  - ٢- كانت تقع جنوب مدينة مڈرنی Mudurnu (عرض ٢٨ ، ٤٠ ، طول ١٣ ، ٣١) .
  - ٣- في الواقع هناك أربع سلاسل جبلية في هضبة الأناضول تعرف باسم آق طاغ :
    - I- آق طاغ من سلسلة الجبال الجنوبية (٣٠٥٠ م) العمودية على البحر المتوسط وتحد مع سلسلتين أخريين أنطالية غرباً .
    - II- آق طاغ من كتلة الجبال الشمالية وهو يحد الضفة اليمنى لنهر قزل إرماق (٢٧٣٠ م) .
    - III- آق طاغ من كتلة الجبال الغربية الشمالية ، وتمتد من الشرق نحو الغرب ، وآق طاغ هذه (٢٤٠٠ م) امتداد لسلسلة أمير طاغ .
    - IV- جبل آق طاغ من كتلة الجبال الغربية الجنوبية (٢٣٠٠ م) وهو على شكل قوس مفتوحة نحو شمال الشرقي في مواجهة مدينة دكرلي .
- وعليه فالجبل المذكور أعلاه ينضوي تحت السلسلة الأول [34 والخريطة 8] .

- أقطاع معدني *Ak-Dagh-Maadéni*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء بوزاووق .
- أقطمار *Ak-Tamar*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول] . على الضفة الشرقية لبحيرة وان\* .
- آق قيا *Ak-Kaya*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سنوب .
- آق كوپري *Ak-Keupru*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة .
- آق كول *Ak-Gueul*<sup>٥</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية .
- آق كوي *Ak-Kieuü* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء أوردو .
- آق كيسبي *Ak-Kissi* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كردستان، لواء سغرد .

- ١- تقع على خط العرض ٣٩,٤٠ والطول ٣٥,٥٤ .
- ٢- إنما وجدت اليوم جزيرة صغيرة تقع قريباً من الساحل الجنوبي للبحيرة تحمل اسم أقطمار أطه سي [53] .
- ٣- كانت تقع على الطريق بين سنوب وئوي أباد .
- ٤- آق كوپري = قوريء همايون؛ كانت تقع بحسب [30]، الصفحة ٢٣١، شرق مدينة أنقرة . لكنني لم أستطع تحديد موقعها . وكانت تكتب : *Ath Kywpri* و *Akköprü* .
- ٥- آق كول = بكتك گولي؛ لا يزال اسمها اليوم آق كول، تقع شمال الطريق المؤدية من أركلي إلى قره مان . وهناك بحيرة أخرى بالاسم نفسه في ولاية طربزون، لواء جانيك، شمال غرب مدينة صامسون، تدعى اليوم : بحيرة بالي *Balik* .

- آقوَه *Akowa*: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أشقودره.
- أقياله *Akyalé*. بيلوبوليه *Biélopolyé*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أشقودره، على نهر الليم *Lim*.
- أقيورك *Ak-Yurek*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء قسطنطيني.
- إكدر *Igdir*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تكه.
- إكراد چورم *Igradi-Tschoroum*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء چورم.
- أكردر *Eguerdir*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\*، في ولاية قره مان، لواء حميد.
- أكردر كولي *Eguerdir-Gueulu*<sup>٤</sup>: بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في لواء قره مان، لواء حميد، يبلغ محيطها أكثر من ٢٦ فرسخاً ومساحتها حوالي ١٨ فرسخاً مربعاً.
- أكرَك *Ekrek*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء قيصرية.

١- تقع اليوم في الجبل الأسود، على خط العرض ٤٣,٠٢ والطول ١٩,٤٤. وتكتب اليوم: *Bijelo Polje*.

٢- إكراد چورم = قره حصار تيمورجي، لم أجدها.

٣- تقع البلدة أقصى جنوب غرب البحيرة، على خط العرض ٣٧,٥٢ والطول ٣٠,٥١.

٤- أكردر كولي = حويران گولي؛ تقع على خط العرض ٢٨,٠٢ والطول ٣٠,٥٣، علماً أن اسم حويران يطلق على الجزء الشمالي من البحيرة فقط. انظر كذلك مادة: بيوك مندرس.

أكري بوجاق *Egri-Boudjak*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء مناستير.

• أكري دره *Egri-Déré*<sup>٢</sup>. أكري بَلَنقَه *Egri-Palanka*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء أسكوب، على نهر كريفارييكا *Krivariéka*<sup>٣</sup>. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

• أكري صو طاغي *Egri-Sou-Daghi*<sup>٤</sup> (أوربلوس *Orbelus*): جبل في تركيا الأوربية، بين روم إيلي وبلغارية، في لواء كوستنديل.

• أكري طاغ *Egri-Dagh*<sup>٥</sup> (أرارات *Ararat*): جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يقع على مسافة خمس ساعات إلى الشمال الشرقي لمدينة بايزيد\*، في ولاية أرضروم. هو كتلة بركانية منعزلة، قمته الرئيسية فوهة نشطة ارتفاعها ٥٣٠٠م، تنبعث منها سيول من الحمم البركانية.

١- كانت تقع شمال مدينة قوزانة *Kozani* (ربما كانت اسماً لمنطقة أيضاً) (حالياً في اليونان؛ عرض ١٨، ٤٠، طول ٢١، ٤٧) [12].

٢- تقع حالياً في جمهورية مقدونية. كانت تكتب أيضاً: أكري بننغه وأكري بلنقه، واليوم: كريفَا بَلَنقَه *Kriva Palanka*. على خط العرض ٤٢، ١٢ والطول ٢٢، ٢٠.

وهناك مدينة أخرى اسمها: أكري دره أو آردينو *Ardino*؛ هي حالياً في بلغارية، على خط العرض ٤١، ٣٤ والطول ٢٥، ٩.

٣- هو نهر كريفَا *Kriva* حالياً؛ على خط عرض ٤٢، ١٢ وطول ٢٢، ١٨.

٤- هو اليوم جبل أورفيلوس *Orvilos*؛ يقع في اليونان، شمال مدينة سيرس، على الحدود البلغارية. ارتفاع قمته ١٨٨٨م وهو يمتد من الشمال الشرقي نحو الجنوب الغربي.

قدماً: أوربلوس *Orbelus*، جبل في مقدونيا [45] أو في تراقية [48].

٥- أكري طاغ = أغرطاغ؛ يعرف الجبل اليوم باسم: بيوك أكري طاغ ("جبل أكري الكبير")؛ أعلى قمة في تركيا: ٥١٨٥م وليس ٥٣٠٠ كما ذكر المؤلف. يقع على خط العرض ٣١، ٥٠ والطول ٤٤، ١٥، قريباً من الحدود التركية الإيرانية الأرمنية.

- اكري كوز *Egri-Guez*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه.
- أكو *Egou*: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك.
- اكيل *Eguil*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء مَعْدَن، على نهر دجلة\*.
- أكين *Eguin*<sup>٣</sup> (أزيريس *Aziris*، هاسيس *Hassis*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء خربوت وملاطيه، على نهر الفرات\*.
- لآبلي [آالبلي] *Alapli*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي، على البحر الأسود.
- ألأجه *Aladja*<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء بوزاووق.
- ألأجه صويي *Aladja-Souyou*: نهر في تركية الآسيوية؛ ينبع من السلسلة الجبلية التي تمتد من الشمال إلى الجنوب بين مدينتي يوزغاد\* وچورم\*. بعد أن ينضم إلى نهر صاريلر صو\* وچورم صو\*، تشكل ثلاثتها نهر جوترلو إيرماق\*. وهو من أهم روافد نهر يشيل إيرماق\*.

أما اسمه القديم: أارات أو أراراط *Ararat ou Ararath*، فكان يطلق على المنطقة في أرمينية الواقعة شمال وغرب بحيرة وان. وهي كانت بلاد تحكمها مملكة أوراراطو *Ouraratou* التي تشير الكتابات الآشورية البابلية إلى أهميتها من القرن التاسع حتى القرن السابع ق.م. وتشير رواية الإنجيل (سفر التكوين، ٨: ٤) أن على أحد جبال هذه المنطقة قد استقر سيدنا نوح بفلكه بعد الطوفان [2 و 10 و 49].

١- وجدتُ مدينة في [12] غرب كوتاهية اسمها كوز، فلعلها هي.

٢- تقع على خط العرض ٣٨,١٥ والطول ٤٠,٠٥.

٣- تقع على خط العرض ٣٨,٥٧ والطول ٣٨,٤٣.

٤- تقع على خط العرض ٤١,١١ والطول ٣١,٢٤.

٥- تقع على خط العرض ٤٠,١٠ والطول ٣٤,٥١.



• آلاچام *Alatscham*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء جانيك، على البحر الأسود.

• ألارا صويي *Alara-Souyou*: نهر في تركية الآسيوية ينبع من التشعبات الغربية لسلسلة جبال گوك طاغي *Gueuk-Daghi*<sup>٢</sup> العالية، ويصب في البحر المتوسط شرق خليج أنطالية\*.

• أالارنط: انظر نهر العاصي.

• أالاشهر *Ala Schéhîr*<sup>٣</sup> (فيلادلفية *Philadelphia*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين. بُني قسم منها في السهل والقسم الآخر فوق هضبة، غير بعيد عن نهر قوزي جايي\*. تضم حوالي ٣٠٠٠ منزل. مقر أسقفية يونانية تتبع بطريركية القسطنطينية. أنشأ فيلادلفيا، وهي واحدة من الكنائس السبعة التي بناها بولس الرسول<sup>٤</sup>، أتالوس فيلادلف<sup>٥</sup>، أخو أومينيس<sup>٦</sup>، ملك برغمة.

١- تقع على خط العرض ٤٧، ٤١ والطول ٣٧، ٣٥.

٢- توجد على مسافة ٣٠ كم إلى الشمال الغربي من مدينة علائية، وعلى مسافة قريبة من البحر آثار قلعة قديمة اسمها ألارا قلعه سي، أو: ألارا خاني. يبدو أن النهر كان يمر بالقرب من المكان، والله أعلم.

٣- تقع على خط العرض ٣٨، ٢١ والطول ٣٢، ٢٨. قديماً: فيلادلفيا *Philadelphia* وتعني باليونانية: "المحبة الأخوية". ذكرت في الإنجيل (سفر الرؤيا، ١: ١١ و ٣: ٧-١٣).

٤- انظر مادة: أقحصار صاروخان.

٥- *Attale*، وبال يونانية: أتالوس *Attalos*؛ اسم لثلاثة ملوك حكموا مملكة برغمة *Pergame* (واليوم: *Bergame*). سيطرت تحت حكمهم على قسم كبير من آسية الصغرى وكانت من أقوى عواصم الحضارة الهلنستية. وفيلادلف هذا هو أتالوس الثاني فيلادلفوس ("الذي يحب أخاه") *Attalos Philadelphos* (حوالي ٢٢٠-حوالي ١٣٨ ق.م). ابن أتالوس الأول، أخو وخليفة ومتبع أومينيس الثاني في سياسته. كان حظه في بلاط رومة أفضل من حظ أخيه. مات تاركاً وراءه دولة أقوى وأكثر ازدهاراً من أي وقت مضى. وهو من أسس أيضاً مدينة أنطالية.

٦- انظر مادة: برغمة.

• الاصونيه *Alassonia*<sup>١</sup> (أولوسون Oloosson): خليج وبلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانية، لواء ترحاله، على نهر يحمل الاسم نفسه ينبع من جبل الأولمب، وبالقرب من نهر سارانتوبورس Sarantoporos (أوراتوس Euratos)<sup>٢</sup>. تضم حوالي ٤٠٠ بيت. مقر أسقفية يونانية تتبع لبطركية القسطنطينية.

• الاطاغ *Ala-Dagh*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.

• الاطاغ *Ala-Dagh*<sup>٣</sup>: سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، تشكل جزءاً من جبال طوروس القيليقية<sup>٤</sup>.

• الاطاغ چايي *Ala-Dagh-Tschai*<sup>٥</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع من الجانب الجنوبي لسلسلة الاطاغ\*، ويصب في نهر سقارية\*.

• الاكويي *Ala-Kieuyi*<sup>٦</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء وان. تبعد أربع ساعات عن هذه المدينة الأخيرة، قريباً من بحيرة وان\*.

١- تقع حالياً في اليونان وتكتب: Elassona، على خط العرض ٣٩،٥٤ والطول ٢٢،١١. على السفح الجنوبي الغربي لجبل الأولمب (٢٩١٧م).

٢- كان يعرف أيضاً باسم: قرق كچد. انظر مادة: طرنوي.

٣- تقع على خط العرض ٣٧،٥٥ والطول ٣٥،١٣. ارتفاع أعلى قمة فيها ٣٣٧٣م. وهناك جبلان آخران باسم: الاطاغ، الأول يقع على خط العرض ٤٠،١١ والطول ٤٢،٤٩ والآخر على خط العرض ٣٩،٢٠ والطول ٤٣،٣٥. وكلاهما شمال بحيرة وان.

٤- تميزاً لها عن طوروس الغربية. انظر مادة: أرجيش طاغ.

٥- يمتد جنوب مدينة بولي من الشمال إلى الجنوب. يصب في سقارية عند قرية چايرخان. وربما كان في قوله أنه ينبع جنوب سلسلة الاطاغ خطأ، إذ ليس في شمال غرب أو وسط الأناضول جبل بهذا الاسم؛ انظر المادة السابقة.

٦- تقع شمال مدينة وان.

• آلان Alan: بلدة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء السليمانية.

• الباقي Albak: بلدة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية وان، لواء حكاري.

• البستان Albistan<sup>١</sup> (كومانا Comana): مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية أضنة، لواء مرعش، على نهر جهان (جيحان)\*.

• البصان: انظر إيلبصان.

• البقاع El-Bukaa (كول سيريا Coele-Syria). هي بالفرنسية: سيليه سيري La Céléstyrie<sup>٢</sup>: منطقة في سورية، تقع بين سلسلة جبال لبنان [ الغربية ] والسلسلة الشرقية وهي جزء من ولاية دمشق.

١- البستان = بستان = بوستان؛ تكتب حالياً: Elbistan، وتقع على خط العرض ١٣، ٣٨ والطول ١٢، ٣٧. قديماً: كومانا Comana، مدينة في قبدوقية، ومدينة في مملكة البنطس [45].

٢- البقاع = بقاع العزيز؛ هي اليوم منطقة سهل البقاع في لبنان. طول السهل ١٢٠ كم. أما الاصطلاح اللاتيني: كول سيريا Coele-Syria، فاصله يوناني من: Koilê Suria (أي: سورية "الواطئة")، ويذكر دوسو Dussaud في [50]، ص ١٩٤، التعليق ٦ التالي: "أطلق هذا المصطلح أولاً - كما يشير إسطرابون - على منطقة البقاع الواقعة بين جبال لبنان الشرقية والغربية. وقد ذهب بعضهم، ومنهم بليمنوس، إلى جعله يضم المنطقة الشمالية كذلك، وآخرون، مثل إسطرابون، دلوا به على سورية الداخلية الواقعة جنوب سلوقية وأفامية" أ.هـ. والمصطلح موضوع خلاف حتى اليوم.

والبقاع في «الكتاب المقدس» منطقة إدارية تابعة لأمبراطورية السلوقيين، وهي تشمل لبنان، وفينيقية، وسورية الجنوبية مع دمشق، وكامل فلسطين (سفر المكابيين الأول، ١٠: ٦٩ والثاني، ٣: ٥ و٤: ٤) [49].

- التل *El-Tell* (بيت صيدا، جوليا *Julias*)<sup>١</sup>: مدينة خربة في فلسطين، بالقرب من بحيرة طبرية، على الضفة اليسرى لنهر الأردن\*. كانت بيت صيدا قرية يقطنها الصيادون، ثم عمل فيليب<sup>٢</sup>، حاكم ربع إيطورية *Iturée*، على توسعتها وأطلق عليها اسم يولياس أو جوليا *Julias* إكراماً ليوليا (جوليا) ابنة أغسطس<sup>٣</sup>.

١- التل = تل؛ بيت صيدا كلمة آرامية معناها: "بيت الصيد"، وهو اسم يطلق على مدينتين اثنتين:

- I- الأولى كانت تقع على الشاطئ الشرقي لنهر الأردن قبيل مصبه في بحيرة طبرية.
- II- والأخرى ذكر في «قاموس الكتاب المقدس» أن اسمها «بيت صيدا الجليل»، وكانت تقع غرب نهر الأردن بالقرب من خان منية. إلا أن هناك من يشكك في أن تكون هذه هي بيت صيدا العهد الجديد، أو إن كانت وجدت مدينة أخرى عدا بيت صيدا جوليا. والبلدة اليوم خراب.

٢- هو فيليبس أو هيرودس فيليبس الثاني *Hérode Philippe II*، حاكم الربع؛ أي حاكم جزء في مقاطعة مقسمة إلى أربع مناطق عند الرومان (٤-حوالي ٣٤ م). ابن هيرودس الكبير من زوجته كليوبترا؛ وقد حكم عند وفاة هذا الأخير ربع أملاكه وهي المنطقة الواقعة شمال بحيرة طبرية (إيطورية [الغيدور] وتراخونيتس [اللجا] وبانياس). تزوج سالومة ابنة أخيه غير الشقيق. ضمت أملاكه بعد موته إلى مقاطعة سورية.

٣- هو كايوس يوليوس قيصر أو كتافيانوس أغسطس *Caius Julius Caesar Octavianus Augustus* (رومة، حوالي ٦٣ ق.م-١٤ ق.م). إمبراطور روماني (حوالي ٢٧-١٤ ق.م). كان يُعرف باسم أوكتافيانوس قبل أن يتبناه يوليوس قيصر (حوالي سنة ٤٥ ق.م) (وقيصر هو خال زوجة أبيه لأغسطس). اصطدم بعد موت قصير بالقائد أنطونيوس ثم شكّل معه وليبيدوس ثاني حكم ثلاثي (حوالي ٤٣ ق.م) وتقاسم ثلاثتهم العالم الروماني؛ فكان من نصيب أوكتافيانوس المغرب، وأنطونيوس المشرق، وليبيدوس أفريقيا. وعمّ السلام البلاد سبع سنوات من ٤٠-٣٣ ق.م. حوالي سنة ٣٦ هزم بمساعدة أغريبا القائد العسكري البحري سكتوس بومبيوس ماغنوس في صقلية وضمّ ممتلكات ليبيدوس في أفريقية في حين كان ثالثهم أنطونيوس يتنازل شيئاً فشيئاً لعشيقته كليوبترا ملكة مصر عن كامل الممتلكات البحر الرومانية. حوالي سنة ٣١ ق.م أعلنت رومة الحرب على كليوبترا ورجع أوكتافوس الحرب وضمّ مصر وأعاد البحر المتوسط بحيرة رومانية. مُنح سنة ٣٨ وقد أصبح سيد الدولة الرومانية الأوحده، لقب إمبراطور، وسنة ٢٨ لقب السيناتور الأول، ثم سنة ٢٧ لقب أغسطس (وهي كلمة دينية تؤكد مهمته

- ألتون أوزي *Altoun-Euzi*<sup>١</sup>: بلدة في سورية، في ولاية حلب، لواء أنطاكية.
- ألتون إيلي *Altoun-Ili* (إباليه *Ibalea*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أسكوب، لواء پرزرين وپرشته.
- ألتون طاش *Altoun-Tasch*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كُوتاهيه، على نهر پورسك چايي\*.
- ألتون كوپري *Altoun-Keupru*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك، على نهر الزاب الصغير، أحد روافد دجلة\*.
- الجزيرة *El-Djéziré*: هي بلاد مابين النهرين، أو الرافدين دجلة\* والفرات\*، في تركيا الآسيوية.
- الجيب *El-Djib*<sup>٤</sup> (جبعون *Gabaon*): مدينة في فلسطين، بناها ليدّا *Lydda*

المقدسة) وهو اللقب الذي حمّله الأباطرة من بعده. شغلته مسألة من يخلفه طويلاً إذ لم يرزق إلا بابنة وحيدة، جوليا، فزوجها عدة مرات بهدف الحصول على حفيد حتى أمرزوها الأخير بتبني جرمانيكوس ابن أخت أغسطس. جدد في النظام الجمهوري والديني. خارجياً أثر تعزيز حدود إمبراطوريته على خوض حروب لتوسيع رقعتها. كان عهده عهد استقرار وازدهار في مجال الفنون والآداب حتى أصبحت فترة حكمه الطويلة، وتعرف بعصر أغسطس، العصر الذهبي للفن الكلاسيكي الروماني.

- ١- تقع حالياً في تركيا، جنوب مدينة أنطاكية، وتكتب: *Altinözü*.
- ٢- تكتب اليوم: *Altıntaş*، وتقع على خط العرض ٣٩,٠٤ والطول ٣٠,٠٧.
- ٣- تقع حالياً في العراق، على خط العرض ٣٥,٤٥ والطول ٤٤,٠٩. هذا وقد كان يطلق على نهر الزاب الصغير اسم: ألتون كوپري صوبي.

٤- الجيب = جيب؛ تقوم موقع قرية جَبْعُون القديمة وتعني: "تل" بالعبرية.  
لجأ أهل جبعون إلى الحيلة لدفع النبي يشوع إلى عقد هذا الحلف، فقام يشوع بعقده دون أن يطلب إرشاداً من الله، وهذه الخطوة الخاطئة جرّت عليه كثيراً من المتاعب فيما بعد؛ إذ كان عليه قتال حلف الملوك الأموريين الخمسة (ملك أورشليم، وحبرون، ولخيش، وعجلون، ويرموث) ضد أهل جبعون (انظر سفر يشوع، ٩-١٠).

فوق تلة على الطريق بين يافا\* والقدس\*. كانت جَبْعُون أكبر المدن المتحالفة مع النبي يشوع، وفيها بدأت هزيمة الأموريين<sup>١</sup>. ثم صارت المدينة الكهنوتية لسيط بنيامين. فيها قُتل يُوآب<sup>٢</sup> أبنير<sup>٣</sup>. وفيها قدّم النبي سليمان [عليه السلام] ألفَ مُحَرِّقَةٍ للرب ليمنحه الحكمة.

١- الأموريون Amorrtes أو Amorrhéens؛ شعب من الممكن جداً أنه سامي. كانوا بدأوا رحلاً في الصحراء السورية في الألف الثالث قبل الميلاد. دخلوا بلاد الرافدين حيث أسسوا أول أسرة حاكمة في بابل التي برز فيها المُشَرِّع حمورابي في القرن الثامن عشر ق.م، على الأرجح بعد أن غادر سيدنا إبراهيم أرض الفرات إلى أرض كنعان. وقد تبع الأموريون في موجات متتالية الطريق التي سلكها إبراهيم، قبله ولا سيما بعده، تدفعهم الهجرات القادمة من الشمال والشرق. فاستقروا على ضفتي نهر الأردن والبحر الميت عندما ظهرت مستوطنات إسرائيل عند مخرج الصحراء. ويتحدث سفر العدد ٢١: ٢١-٢٤ والثنية ٢٦: ٢ عن هزيمة العبرانيين الكبيرة للأموريين في شرق الأردن، مع أنه يصعب التمييز بينهم إن كانوا من الآراميين أو العمونيين. كانوا ألدَّ أعداء إسرائيل. ثم تغلغلوا في أرض كنعان، على الضفة اليمنى لنهر الأردن وحتى النقب، وكانوا أهم قبيلة تستقر في الداخل قبل الإسرائيليين ثم أطلق اسمهم على سائر أرض كنعان: "فاجتمع ملوك الأموريين الخمسة وهم ملك أورشليم وملك حبرون، وملك يرموت وملك لآخيش وملك عجلون" يشوع ١٠: ٥ وهم من هزمهم يشوع هزيمة نكراء ظلَّ ذكرها حتى القرن الثامن ق.م عندما أشار النبي عاموس إلى إنعام الرب على بني إسرائيل في فتح الأرض الموعودة وقد ظهر الأموريون في هذا الخطاب الإلهي مثلاً للمحتل والمهزوم. عقدوا صلحاً مع العبرانيين زمن صموئيل (صموئيل الأول ١٤: ٧) واستعبدتهم سليمان (الملوك الأول، ٤: ٢٠ و ٢١ والأخبار الثاني، ٨: ٧) [49 و 2 و 10 و 9].

٢- يُوآب Joab، معناه: "يهوه أب" بالعبرية؛ ابن أخت داود عليه السلام، قُتل بأمر من النبي سليمان.

٣- أبنير Abner، معناه بالعبرية: "أبي النور" أو "الأب نور"؛ كان رئيساً لجيش شاوول الملك وابن عمه. قاتل داود ثم صار حليفه.

٤- سليمان بن داوود عليهما السلام، ثالث ملوك إسرائيل واليهودية. كان عمره ١٣ سنة لما ملَّك. وقد آتاه الله مع الملك النبوة. وسأل الله أن يؤتیه ملكاً لا ينبغي لأحدٍ من بعده، فاستجاب له وسخَّر له الريح والجن والطير [49 و 22].

• الجيش *El-Djisch* <sup>١</sup> (جيسكاللا *Giscala*): قرية في فلسطين، في الجليل، تقع فوق تلة عالية بالقرب من صَقْد\*، في ولاية صيدا، لواء عكا. كانت إحدى مدن منطقة الجليل التي حصَّنها يوسيفوس<sup>٢</sup>، وآخر المدن التي صمدت أمام الرومان وقاومتهم.

• ألجي جاي *Eltschi-Tschai*: نهر في تركية الآسيوية [الاناضول]؛ ينبع من جبل أجي طاغ، ويشكل أحد الأفرع الثلاثة التي تؤلف فُوجَه جاي<sup>٣</sup>.\*

• الحُسن *El-Husun* <sup>٤</sup>: بلدة في فلسطين، في الضفة الشرقية، في ولاية دمشق، لواء حوران.

• الخبور *El-Khabour* <sup>٥</sup> (خابوراس *Chaboras*): نهر في تركية الآسيوية [الاناضول]، يصب في الفرات\* بالقرب من كركيسيه\*.

• الخبور *El-Khabour* <sup>٦</sup> (نيسيفوريوس *Nicephorius*): نهر في تركية الآسيوية [الاناضول]، يخرج من ولاية وان ويصب في دجلة\*.

١- الجيش = جيش، تكتب أيضاً: الجيش. هي عند يوسيفوس: جيسكاللا *Giscala* و *Gischala*. وهي غوش حلب أو غوش حَلَو *Gush Halav* في التلمود. تعرف وتكتب اليوم بكلا الاسمين: الجيش وغوش حَلَو. ذكرها المقدسي وياقوت بالفتح والضم ثم التشديد: جَشْ.  
٢- انظر مادة: أرسوف.

٣- لم أتبين أي من الأنهار التي تحمل هذا الاسم (قوجه جايي) يعني، فهي كثيرة.  
٤- الحُسن = حُسن = قلعة الحُسن؛ هي قرية أَلْحِصُن، تقع حالياً في الأردن، على خط العرض ٣٢,٢٩ والطول ٣٥,٥٢ جنوب شرق إربد.

٥- هو الخابور الأكبر، يبلغ طوله ٣٢٠ كم ويقع على خط العرض ٣٥,٠٨ والطول ٤٠,٢٦.  
أكبر روافد نهر الفرات في سورية. قديماً: خابوراس *Chaboras* وخابور *Chaboura*، عين في بلاد ما بين النهرين [45].

٦- هو الخابور الأصغر، يدخل الأراضي العراقية بشكل قوس مفتوحة للشمال ليصب على الحدود السورية العراقية في دجلة. قديماً: نيسيفوريوس *Nicephorius*، نهر في أرمينية [51].

• الحُرْبَة *El-Khourbé*: قرية في مصر العليا، تقع عند سفح جبال الصحراء الليبية<sup>١</sup>، على بُعد أربع ساعات من جرجا، إلى الجنوب، في الداخل، عند موقع مدينة آبيدوس *Abydos* القديمة<sup>٢</sup>.

• الحَلَاصَة *El-Khalassa*<sup>٣</sup> (ألوسا *Elusa*): محطة رومانية قديمة، ذكرها بطلميوس وتقع في الطريق من مدينة الخليل\* إلى سيناء. فيها آثار كثيرة باقية.

• الخليل: انظر خليل الرحمن.

• الرّام *Er-Ram*<sup>٤</sup>: قرية في فلسطين، تقع فوق مرتفع صغير على الطريق بين نابلس\* والقدس\*، وهي موقع رامة بنيامين القديمة التي تقع، بحسب أوسابيوس القيصري<sup>٥</sup>، على بعد ستة آلاف ميل روماني إلى الشمال من القدس.

١- هي الجزء الشمالي الشرقي من الصحراء الكبرى، تحدها جبال فزان غرباً، وجبال تبستي في الجنوب الغربي، والنيل شرقاً. صحراء قاسية وجرداء جداً فيها مع ذلك بعض الواحات (سيوه، البحرية...).

٢- آبيدوس هو الاسم اليوناني لمصر، هو بالقبطية: أبوت *Ebot*، وبالعربية: العربات المدفونة؛ مدينة قديمة تقع شمال غرب طيبة، شرق النيل. كان لها دورٌ دينيٌّ كبيرٌ.

٣- هي مدينة الحَلَصَة، بناها الفرس ثم وسعها الأنباط، ذكرها اليونان باسم: ألوسا. اكتشفت فيها كتابات يرجع عهدها إلى عام ٩٦ ق.م. تقع جنوب غرب مدينة بئر السبع.

٤- الرام = رام؛ لايد من القول أنه وجدت وتوجد العديد من الأماكن التي تحمل اسم الرام وقديماً: الرامة. والكلمة عبرية معناها: "المرتفع والسامي".

وتعرف البلدة باسم رامة بنيامين لأنها كانت من نصيب سبط بنيامين (يشوع، ١٨: ٢٥). وباسم رامة إرميا لأنه سمع فيها صوت راحيل تنتحب (إرميا، ٣١: ١٥) وفيها أخذه نبوخذ نصر مكبلاً وفيها أطلقه (إرميا، ٤٠: ١). وقد نزل الآشوريون بالبلدة في طريقهم إلى القدس (وهذا بحسب إشعيا، ١٠: ٢٩). وفي الرامة تجمع بنو إسرائيل قبل أن يؤخذوا إلى السبي وإليها عاد قسمٌ منهم بعد السبي (عزرا، ٢: ٢٦) [49 و2].

٥- *Eusebe de Césarée*، وباللبنانية: أوسابيوس *Eusabios*؛ مؤلف مسيحي يوناني (٢٦٥-٣٤٠م). عمل في المكتبة التي خلفها الأسقف والعالم اللاهوتي أوريجنس *Origines* في قيصرية فلسطين حيث أصبح أسقفاً هو أيضاً. له مؤلفات في علم الكلام، وبخاصة في



• الزيب Ez-Zyb ؛ هي عند بطلميوس : أكديبا Ecdippa ، وعند الفينيقيين : أكزيب Achzib<sup>١</sup> : قرية في فلسطين، على البحر المتوسط، بين عكا\* وصور\* . حسب يوسفوس<sup>٢</sup> ؛ فيها قُطعت أذنا الخبر الأعظم هيركان<sup>٣</sup> ، وحطم فازائيل<sup>٤</sup> ، أخو هيرودس الكبير، رأسه على أحد الجدران<sup>٥</sup> .

---

التاريخ الديني، إذ سُمي "أبو التاريخ الديني" لما لمؤلفاته من أهمية في رصد حوادث تلك الحقبة [41].

١- الزيب = زيب، اسم البلدة تحريف للكلمة الكنعانية: أكزيب التي تعني: "الاحتال أو الكذاب". تقع على مسافة ١٣ كم إلى الشمال من عكا، عند مصب وادي القرن. دمر اليهود المدينة سنة ١٩٤٨ وهجروا سكانها. أقيم مكانها مستوطنة جيشر/غيشر هزيف Gesher Haziv/Haziw (خط العرض ٣٣,٠٢ والطول ٣٥,٠٦) وقلعة تساهال Tsahal أو ليمن Liman. وقرية الزيب Achzib تقع على خط العرض ٣٣,٠٣ والطول ٣٥,٠٦ [3 و 43 و 7].

٢- انظر مادة: أرسوف.

٣- هو هيركانوس الثاني (؟-حوالي ٣٠ ق.م). كاهن اليهود العظيم (٧٦-٧٦ ق.م، ثم ٦٣-٤٠ ق.م). من اليهود الأسمنيين. ابن الاسكندر يناوس والكسندرا. لم يحكم مطلقاً، بل كانت مقاليد الملك بيد أمه أولاً ثم اغتصب العرش بعد وفاتها، أخوه أرسطوبولس الثاني. عمل أخوه على قطع أذنيه لمنعه من القيام بمهام الكهنوت، فيتمكن هو من أخذ مكانه. قتل [88].

٤- فازائيل وفسائيل Phazael، رئيس ريع في اليهودية (٤١ ق.م)؛ أخو هيرودس الكبير [2].

٥- تمام الخبر في «تاريخ يوسفوس» كالآتي:

بينما كان أنتيغونوس الثاني يحاول بمساعدة البارثيين اغتصاب العرش من أخيه هيركانوس الثاني [في 88] أنتيغونوس الثاني هذا هو ابن أخيه لهيركانوس، أرسطوبولس؛ وأن هذا الأخير هو من أوعز بقطع أذني أخيه [، الملك والخير الأعظم، ذهب هذا الأخير إلى الجليل بصحبة فسائيل، أخي هيرودس وحاكم اليهودية، للنظر في شروط السلام. وبترخيص من أنتيغونوس الثاني اقتاد البارثيون الخير الأعظم وفسائيل إلى أكديبا، فقطعوا أذني الأول ليصبح غير أهل للوظائف المقدسة، ورموا بفسائيل في السجن، فحطم رأسه على الجدار منتحراً [74].

- السَّالْتَه *Es-Salta*<sup>١</sup>: مدينة في فلسطين، شرق الأردن، عند سفح جبل جلعاد وعلى أحد روافد نهر الأردن\*، في ولاية دمشق، لواء حوران. تضم حوالي ٣٠٠٠ نسمة. قلعة قديمة. ربما كانت هذه المدينة هي راموث جلعاد.
- الشَّرِيعَة: انظر آردن.

- الشكرد *Alaschguerd*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرزروم، لواء بايزيد، غير بعيدة عن مراد چاي\* (الفرات الشرقي). يطلق عليها أيضاً اسم: طوبراق قلعة.

- الصَّعِيد *Es-Saïd* (Aegyptus Superior): هو مصر العليا.

- العازرية: انظر عازرية.

- العاصي: انظر نهر العاصي.

- العريش *El-Aarisch*<sup>٣</sup> (رينوكولورا *Rhinocolura*): مدينة في الجزيرة العربية، تقع على رابية عند مدخل الصحراء، بين غزة والقاهرة، في وادي العريش (وادي مصر *Torrens Aegypti*)، على بعد ٨٠٠ متر تقريباً عن البحر المتوسط. كانت

١- السالته = سالت؛ هي مدينة السلط، تقع شمال غرب عمان (٣٠,٠٣ عرض و ٤٢,٣٥ طول). ورد في «الموسوعة الإسلامية» أنها مدينة جدارا *Gadara* التي ذكرها يوسيفوس في العهد اليوناني الروماني. في أصل اسمها أقوال: ربما كان تحريفاً للكلمة اللاتينية سالتوس *Saltus* وتعني: "الغابة"، ولعله مشتق من الكلمة السريانية سلطا *Salta* وتعني: "الصوان"؛ ولعله أصبح نظراً إلى طبيعة منطقة حوران ولأن جبل جلعاد المذكور أعلاه يعني بالعبرية: "صلب أو خشن". أما أطلال راموث جلعاد وتعني: "مرتفعات جلعاد" = المرتفعات الصلبة، فتقع إلى الشمال قليلاً من السلط [38].

٢- آلشگرد = طوبراق قلعة، أي: "القلعة الترابية"؛ هي اليوم مدينة إالشكرت *Eleskirt*، تقع شمال بحيرة وان، على الطريق بين مدينتي أغري وخراسان.

٣- تقع حالياً في سيناء مصر، على خط العرض ٣١,٠٨ والطول ٣٣,٤٨. قديماً: رينوكولورا *Rhinoclura* و رينوكورورا *Rhinocorura*، مدينة في مصر، على تخوم فلسطين [76 و 45].

المدينة زمن الفراعنة منفى يرسلون إليه المجرمين بعد أن تُجدع، بحسب ديودورس الصقلي<sup>١</sup>، أنوفهم.

• العين <sup>٢</sup> El-Ein : مدينة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء البصرة.  
• الغرائق : انظر دجلة.

• القاب <sup>٣</sup> El-Kab (الثيه Elethya) : قرية في صعيد مصر، على الضفة اليمنى للنيل، على بعد ٢٩ كيلومتر من إسنا\* [جنوباً].

• القاص طاغ <sup>٤</sup> Elkass-Dagh : سلسلة جبال في تركية الآسيوية [الأناضول]، يفصلها عن جبل بايدير طاغ Baïdir-Dagh وادي نهر جرقلس صو Tscher-Kalless-Sou، وتمتد من الجنوب الغربي حتى الشمال الشرقي. طرفها الشمال شرقي يصل تقريباً عند الضفة اليسرى لنهر قزل إرماق\*، في نواحي كرجون Kergoun.

• القدس <sup>٥</sup> El-Kouds (يروسوليمة Hierosolyma) : هي أورشليم، المدينة المقدسة.

١- هو Diodore de Sicile، وباللغوية: ديودوروس Diodoros؛ مؤرخ يوناني (صقلية، نحو ٩٠- نحو ٢٠ ق.م). عاش في رومة، سافر إلى مصر وبلاد أخرى. وضع كتاب «المكتبة التاريخية» *Bibliothèque historique* في ٤٠ مجلدًا، بقي منها حوالي ١٥ فقط.

٢- تقع حالياً في دولة الإمارات العربية المتحدة، على خط العرض ٢٤,١٥ والطول ٥٥,٤٥. وتعرف كذلك باسم: البريمي.

٣- القاب = قاب؛ هو موقع أثري (إيليتياسبولس Eileithyaspolis) بين مدينتي إسنا وإدفو.

٤- تكتب حالياً: Ilgaz وتقع على خط العرض ٤١,٠٠ والطول ٣٣,٣٥. أعلى قمة فيها ترتفع ٢٩٠٠م فوق البحر. وهناك مدينة اسمها إلقاز تقع على السفح الجنوبي للسلسلة على خط العرض ٤٠,٥٦ والطول ٣٣,٣٨.

- القلمون *El-Kalmoun*<sup>١</sup> (كالاموس Calamos): قرية في سورية، في ولاية صيدا، لواء طرابلس، على مسافة ساعة من هذه المدينة الأخيرة\*، بالقرب من البحر.
- القوش *Elkosch*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية وان، لواء الموصل.
- القوم الأحمر *El-Kaum-el-Ahmar*<sup>٣</sup> (هيراكونبولس Hieraconpolis): قرية في مصر العليا، على الضفة اليسرى للنيل، بين إدفو\* وإسنا\*، ومقابل ألقاب\*.
- اللّبن *El-Lében*<sup>٤</sup> (Lebonah): قرية في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء نابلس، تبعد عن هذه الأخيرة مسافة أربع ساعات، على الطريق إلى القدس\*.
- اللّجّا *El-Lédja*<sup>٥</sup> (تراخونيتس Trachonitis): منطقة في سورية، تقع وراء الحدود الشرقية لفلسطين.
- أالمالو *Almalou*<sup>٦</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تكه، على بحيرة صغيرة.

١- تقع حالياً في لبنان، بين طرابلس والبترون. وهناك جبال القلمون في سورية حالياً؛ هي جزء من جبال لبنان الشرقية. قديماً: كالاموس Calamos، مدينة في فينيقية [45].

٢- تقع شمال الموصل، في العراق.

٣- هي: الكوم الأحمر؛ موقع أثري.

٤- اسم عبري من "اللّبان" بمعنى البياض. تقع على مسافة ٥ كم شمال غرب بلدة سيلوه [38].

٥- اللجاة؛ سهل بازلي في سورية، مثلث الشكل، زواياه تحدها مدن بُراق (الصنمين) في الشمال، ودرعا في الغرب، وشهباء في الشرق. آثار رومانية. قديماً: تراخونيتس Trachonitis؛ اسم يوناني معناه: "الأرض المحجرة"، وهو المنطقة الواقعة بين سهل البقاع وفلسطين [45 و 2] أو الواقعة شرق نهر الأردن وشمال شرق بحيرة الجليل [49].

٦- تكتب حالياً: Elmalı، وتقع على خط العرض ٣٦،٤٤ والطول ٢٩،٥٦. واسم البحيرة اليوم: قره غولو Karagölü. كما كانت توجد مدينة تحمل الاسم نفسه في ولاية حلب، لواء مرعش، إلى الجنوب من هذه المدينة الأخيرة [12].

• أالمالو *Almalou*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء أوردو.

• أالمالو طاغ *Almalou-Dagh*: سلسلة جبلية في تركية الآسيوية [الأناضول]، هي جزء من تشعبات سلسلة طوروس ليقية Lycie، وتتصل في الجنوب بجبل آق طاغ\*<sup>١</sup>.

• أالمالو طاغ *Almalou-Dagh*<sup>٢</sup>: جبل في تركية الآسيوية [الأناضول]، به تنتهي في الجنوب الغربي مجموعة الجبال الوسطى التي تشكلها السلسلة الجبلية التي تحمل الاسم نفسه. مدينة أالمالو\*<sup>٣</sup> توجد في الجانب الجنوبي لهذا الجبل.

• المداين *El-Médain*<sup>٤</sup>: هي مجموع المدينتين القديمتين قطيسفون أو طيسفون<sup>٥</sup>

١- يطلق اسم طوروس على مجموع الجبال الممتدة من ليقية حتى بحيرة وان. لم أجد السلسلة، إنما مدينة أالمالو الواردة أولاً أعلاه تقع شرق آق طاغ، فلا بد أن أالمالو طاغ يقع في مكان ما في المنطقة. انظر كذلك مادة: آق طاغ.

٢- هي سلسلة أالمالي *Elmali*، تمتد من الشمال شرق إلى الجنوب غرب بين مدينتي قرقل *Kirik kale* وأنقرة. وهناك سلسلة ثالثة تحمل اسم الماطاغ تمتد من الجنوب إلى الشمال بين مدينتي عشاق وكديز.

٣- هي مدينة الماطاغ *Elmadag* حالياً، وتقع غرب أنقرة، على الطرف الشمالي للجبل وليس الجنوبي كما ذكر المؤلف.

٤- جمع مدينة، وهي ترجمة عربية لكلمة ماحوزي *Māhōzē* أو مَدِينَاذَا *Medināthā* الآرامية، وهي حاضرة أكاسرة الفرس الواقعة على بعد ثلاثين كيلومتراً جنوب شرق بغداد. تتجاور فيها عدة مدن تمتد على طول ضفتي النهر. كان يربط بينها جسرٌ من القوارب. ذكر ياقوت أنها سبعة مدن. تلاشت بعد أن حُطَّت الكوفة والبصرة ثم بغداد. فتحها سعد بن أبي وقاص سنة ١٦ للهجرة في عهد الخليفة عمر بن الخطاب.

٥- قطيسفون أو طيسفون، تعرف أيضاً باسم سلمان پاك، أي: سلمان الطاهر، لوجود قبر الصحابي سلمان الفارسي في الجوار؛ مدينة قديمة في بلاد الرافدين، تقع على الضفة الشرقية لدجلة، جنوب شرق بغداد الحالية. ورد ذكرها لأول مرة كمعسكر يوناني في مواجهة مدينة

وسلوقية<sup>١</sup>، في بابل<sup>٢</sup> القديمة.

• المِكاندة *El-Mékandé* (أكانثوس *Acanthus*): قرية في شمال مصر، على الضفة الغربية للنيل، ليس ببعيد عن أطلال ممفيس القديمة<sup>٣</sup>.

سلوقية وهي أول ما بُني من المدائن وتدعى لهذا: المدينة العتيقة. اتخذها البارثيون عاصمة لهم ومن بعدهم الساسانيون. استولى عليها تريانوس سنة ١١٥م، ففضى الوجود الروماني على الحضارة اليونانية فيها. فتحها المسلمون سنة ٦٣٧م وجعلوا من قصر طاق كسرى مسجداً. ١- Seleucie، وبال يونانية: Seleukeia؛ اسم حملته عدة مدن قديمة في سورية وقيليقية، أسسها الملك سلوقس الأول نيكاتور.

وهذه هي سلوقية دجلة، على الضفة اليمنى للنهر، كانت أول عاصمة للسلوقيين (من حوالي ٣٠٧ ق.م حتى حوالي ٣٠ ق.م)، ثم مكان إقامة الملوك البارثيين. بنيت على شكل عقاب ناشرة جناحيها. كانت مركزاً تجارياً مزدهراً. أفل نجمها بعد بناء قطيسفون، ثم ماتت المدينتان بعد بناء بغداد.

٢- بابل أو: باب إيل، وتعني: "باب الرب" باللغة الأكادية. مدينة قديمة في بلاد الرافدين، على نهر الفرات، من أقدم وأشهر مدن الشرق. واليوم تقع أطلالها على مسافة ١٦٠ كم جنوب بغداد. ورد ذكرها في التاريخ منذ العام ٢٣٠٠ قبل الميلاد. بلغت أوج ازدهارها في عهد حمورابي المشرع الكبير (نحو ١٧٣٠-نحو ١٦٨٧ ق.م) حيث أخذت مكان سومر وأكاد. ظلت المركز الحضاري لبلاد الرافدين مدة ١٥٠٠ سنة (حتى جاء الإسكندر الكبير ومعه الحضارة اليونانية). استعادت مكانتها تحت حكم نبوخذنصر الثاني الذي بسط سلطانه على سورية وفلسطين وفينيقية واستولى على القدس وأخذ اليهود سبياً إلى بلاده (حوالي سنة ٥٩٧ ثم حوالي ٥٨٧ ق.م). أفل نجم بابل حوالي سنة ٥٣٩ ق.م حيث خضعت للأخمينيين (أخذها ملكهم قورش الذي سمح لليهود بالعودة من السبي). دخلها الإسكندر سنة ٣٣١ ق.م وحاول إعادة إعمارها لكنه مات فيها حوالي ٣٢٣. هجرها سلوقس إلى مدينة سلوقية، عاصمته الجديدة. كانت مدينة مقدسة للآلهة مردوخ وعشتار ونابو... اشتهرت بحداثتها المعلقة وبوابة عشتار.

٣- قديماً: أكانثوس *Acanthus*، اسم شجرة في مصر [45]. وممفيس أو منف *Memphis* هو اللفظ اليوناني للكلمة المصرية القديمة: مَن نوفر، وتعني: "جماله باق" (والكلام عن الفرعون ببي الأول *Pépi*). هي اليوم مدينة بدرشين. مدينة قديمة في مصر، على الضفة

- ألمه طاغ *Elma-Dagh*<sup>١</sup>: جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يقع على بعد ثلاثة فراسخ جنوب شرق مدينة أنقرة\*.
- الميماس: انظر نهر العاصي.
- إلنه *Ilina*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء طورنوي، في ولاية سلسترة.
- ألوانلو *Elwanlou*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء طرسوس، في ولاية أضنه.

البسرى للنيل، على مسافة ٣٠ كم جنوب القاهرة. بناها مينيس Menes وسماها "الأسوار البيضاء" (حوالي ٣٠٠٠ ق.م). كانت مقر إقامة الفراعنة خلال كامل فترة الامبراطورية القديمة. وبني الأول هو من سماها من نوقر (حوالي ٢٤٠٠ ق.م). كانت مدينة دينية هامة تراجع مركزها أمام صعود مدينة طيبة (ثيبة) لكنها ظلت من أكبر المدن المصرية حتى بناء الإسكندرية. استولى عليها الهكسوس، والآشوريون، والفرس، والمسلمون. استُخدمت حجارتها في بناء القاهرة [41].

١- يقع على خط العرض ٣٩,٤٩ والطول ٣٣,٠٠، وارتفاع قمته ١٨٥٥ م. توجد شمال شرق هذا الجبل (إلى الشرق من مدينة أنقرة) بلدة تحمل اسم الجبل: الماطاغ *Elmadagh*، (أو: كوچك يوزغاد *Küçük yozgat*) على خط العرض ٣٩,٥٥ والطول ٣٣,١٥. يبدو أن المؤلف وهِم، فذكر الماطاغ مرتين: مرة سلسلة وجبل تحت اسم مادة: الماطاغ وأخرى جبل فقط تحت اسم مادة: ألمه طاغ. وهما واحد. والله أعلم.

٢- تكتب أيضاً: إيلنه، وحالياً: Elena، تقع في بلغارية على خط العرض ٤٢,٥٦ والطول ٢٥,٥٣.

٣- كانت تقع شمال مدينة سيلفكه *Silifke*، في الطريق إلى أرغلي *Eregli* [12]. واليوم تقع مدينة بهذا الاسم، *Elvanli*، إلى الشمال من مدينة أردملي *Erdemli*.

- ألويس *Elouss*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء غزير، في ولاية أضنه.
- ألوغ *Ulogh*: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، وهو من روافد نهر درينا *Drin*.
- ألافان: انظر أغلاسون.
- أماريه *Amaria*<sup>٢</sup>: مدينة في جزيرة كريت، في لواء ريمو.
- أماستره: انظر أماصري.
- أماسيه *Amassia*<sup>٣</sup> (*Amasea*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على نهر يشيل إرماق\*، مركز لواء يحمل الاسم نفسه، في ولاية سيواس، مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- أماسيه آيدين *Amassia-i-Aidin*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.
- أماصري *Amassera*<sup>٤</sup> (أماستريس *Amastris*، سيساموس *Sesamus*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على البحر الأسود، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر.
- إمام حسين: انظر كريلا.

---

١- كانت تقع بين مدينتي أردملي وسلفكه. تعرف آثارها اليوم باسم: *Elaioussa Sebaste* [53]. ذكرها ياقوت وقال أنها على الفرات وخطاً من قال هي من ناحية طرسوس.

٢- تقع حالياً في اليونان، وسط الجزيرة، وتكتب: *Amari*.

٣- تقع على خط العرض ٤٠,٣٩ والطول ٣٥,٥١. قديماً: أماسيه *Amasea*، مدينة في مملكة البنطس [45].

٤ - أماصري = أماستره؛ وهي اليوم: أماستره. تقع على خط العرض ٤١,٤٥ والطول ٣٢,٢٤. قديماً: أماستريس *Amastris*، مدينة في مملكة البنطس [78 و 52].



• أمبيلك *Embélek*<sup>١</sup> . أمبيلاكيا *Ambélakia* : بلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانية، لواء ترحالة، على نهر سَلَمْبِرِيا *Salambria* . بُنيت فوق تلةٍ على شكل مدرجات على مقربة من جبل الأولب<sup>٢</sup> . فيها حوالي ٥٠٠ منزل .

• أمد : انظر ديار بكر .

• إمرالي *Imrali*<sup>٣</sup> : جزيرة في بحر مرمره، تتبع لواء أردك، في ولاية خُداوندكار .

• أمُرفقيه *Oumourfakih* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء إسلاميه، على نهر فقيه دِرِه *Fakih-Déré* .

• أم قيس *Oum-Kéiss*<sup>٤</sup> ( جدارة [ وغادارا ] *Gadara* ) : قرية في فلسطين، كانت

١- هي اليوم في اليونان واسمها : أمبلوناس *Ambelonas*، تقع شمال مدينة لاريسا *Larissa* .

٢- الأولب *Olympe*، وبالْيُونَانِيَّة: أولبوس *Olumpus*؛ كتلة جبلية في اليونان، على تخوم منطقة تسالية ومقدونية . ارتفاعها ٢٩١٧ م . لم تُقهر قمته إلا في العام ١٩٥٥ م . كان يُعتقد أن زوس كبير آلهة اليونان بنى قصره هناك . وكثيراً ما خُلط بين قمته السامية وبين السماء حتى صارت كلمة أولب مرادفة لكلمة سماء . وقد أطلق اسم الأولب *Olympe*، أو أولبوس *Olumpus*، أو أوليمبوس *Ölimbos* على عدد من الجبال في العصر اليوناني، هي :  
- في تركيا، هو أولوطاغ *Ulu-Dagh*، وقد ذكره المؤلف هنا باسم كشيش طاغ (٢٥٤٣ م) .  
- وفي قبرص، هو جبل ترودوس *Troodos* .

- وفي جزيرة أوبوا *Euboea* أو *Eubée* أو *Evvoia* حيث يصل ارتفاع جبل الأولب فيها إلى ١١٧٥ م .

- وأولب اليونان المذكور أعلاه، وهو أشهرها اليوم .

٣- إمرالي = مير علي؛ وهي اليوم : إمرالي . تقع الجزيرة على خط العرض ٣٢، ٤٠ والطول ٢٨، ٣٢ .

٤- هي مدينة جدارة أو جدرّة القديمة، تقع حالياً في الأردن، على خط العرض ٣٢، ٤٠ والطول ٣٥، ٤١ . وتكتب باللاتينية : *Um Qeis*، و *Moukeis*، و *Mkeis* .

قديماً حاضرة بيريا<sup>١</sup> في حلف المدن العشر<sup>٢</sup>، جنوب شرق بحيرة طبرية\*، وجنوب  
نهر شريعة المناذرة (هيروماكس Hieromax)<sup>٣</sup>. استولى عليها أنطيوخس الكبير<sup>٤</sup>

١- بيريا والبيريه والبيرة Perea، و Peraia، و Pérée، كلمة يونانية بمعنى: "ما وراء" أو:  
"الأرض المقابلة". منطقة جغرافية قديمة في فلسطين في عهد هيرودوس أنتيباس؛ تقع شرق نهر  
الأردن، وتمتد بين وادي اليباس في الشمال ونهر الموجب في شرقي الأردن. انظر الخريطة رقم 9.

٢- ديكابولس Decapolis و Décapole، هي في الجغرافية القديمة منطقة في فلسطين،  
شمال منطقة البيرية وحول بحيرة طبرية وضفتي الأردن، كانت تضم عشر المدن الهلنستية  
التالية: بيسان Scythopolis، وجرش Géraza، وفحل Pella، وأم قيس أو جدارة Gadara،  
وعمان Philadelphia، وقنات أو قنوات أو قناة Kanatha، وقلعة الحصن Hippos (وهي  
تقابل مدينة طبرية من الطرف الشرقي للبحيرة)، وديون أو إيدون أو ديوان (تل الأشعري)  
Dion، ودمشق، وأبيل Ebla. لم يذكر مصطفى الدباغ في كتابه «بلادنا فلسطين» هذه  
الآخيرة، وذكر مكانها مدينة رافانا أو الرافة Raphana الواقعة في حوران.

٣- شريعة المناذرة هو الاسم الحالي لنهر اليرموك (نسبة إلى قبيلة عرب المناذرة البدوية).  
ينبع في حوران ثم يجري غرباً، فيعبر وادي الرماد العميق الذي يرسم قوساً مفتوحة على  
الجنوب حتى يصل الغور ثم يصب في نهر الأردن. اسمه اليوناني Hieromyces أو Hieromix  
ليس سوى تحويل لاسم "اليرموك" الذي ورد ذكره في التلمود [38].

٤- هو أنطيوخس الثالث ميغاس [الكبير] Antiochos III Mégas (٢٢٣-  
١٨٧ ق.م)، ملك سلوقي، أخو وخليفة سلوقس الثالث. قام أولاً بقمع الثورات لتثبيت سلطته  
في آسية الغربية. حاول، وهو الإسكندر الجديد، أن يعيد توحيد الأراضي التي غيّرَهَا الفاتح  
المقدوني تحت سلطته. فوصل حتى الهند وعاد إلى الجزيرة العربية راكباً البحر. ثم أراد أخيراً  
ضم الممالك اليونانية الغربية إلى مملكته. انتصر على بطلميوس الرابع (٢٠٠ ق.م) بعد أن كان  
خسر أمامه سنة ٢١٧ ق.م. احتل البقاع سنة ١٩٨ الذي تنازلت له عنه مصر نهائياً (معاهدة  
عام ١٩٥ ق.م). ففكر وقتها بإخضاع ملوك برغمه. استقبل سنة ١٩٦ هنيئيل في بلاطه.  
تدخل سنة ١٩٢ في اليونان ضد الرومان بدعوى من الاتحاد الأتولي Etolien. خسر خسارة  
فادحة أمام الرومان (كانون الثاني / جانفي سنة ١٩٨) بقيادة لوكيوس وبوبليوس سيبيون في  
آسية الصغرى. تنازل بموجب معاهدة أفامية للصالح عن آسية الصغرى وأسطوله لصالح رومة.

سنة ٢١٨ قبل الميلاد، ثم استردها الإسكندر يناوس<sup>١</sup> سنة ١٩٨ ق.م. رممها بومبيوس<sup>٢</sup>، ودمرها فسباسيان<sup>٣</sup> خلال حرب اليهود. صارت جدارة فيما بعد

١- هنا خطأ في التواريخ؛ فالذي استولى على المدينة سنة ١٩٨ ق.م هو أنطيوخس الكبير للمرة الثانية. أما الاسكندر يناوس (جينوس)، فقد أخذها بعد ذلك بكثير إذ عاش في بين سنة ١٠٣-٧٦ ق.م. وهذا الاسكندر هو يوناتان إسكندر يناوس Jonathan-Alexandre Jannoë / Jannée (١٠٣-٧٦ ق.م)، الكاهن اليهودي الحشموني Asmonien، ابن يوحنا هيركانوس وأخو وخليفة يهودا أرسطوبول. كان أول من اتخذ لقب ملك واتبع سياسة توسعية لليهود، فضم الجليل والساحل السوري مع يافا وحلب.

٢- هو كنيوس بومبيوس ماغنوس Cneius Pompeius Magnus، قائد عسكري ورجل دولة روماني (١٠٦-٤٨ ق.م). سليل عائلة أرسقراطية حديثة. انضم إلى حزب المحافظين. اكتسب دعم الشعب لنجاحه في القضاء على القرصنة في المتوسط (٦٧ ق.م) وثقة الجيش. اتجه نحو المشرق، فنجح بدعم من قيصر رومة في طرد ميتريدات ودخول آسية الصغرى كاملة (أرمينية، سنة ٦٦؛ سورية، سنة ٦٤) ثم إخضاع كامل الساحل الشرقي للمتوسط. حقق نجاحات عسكرية كبيرة أخرى في إسبانية مما جعل قيصر يشكل معه وكراسوس أول حكم ثلاثي Triumvirat. ثم تقاسموا العالم (بلاد الغال لقيصر، المشرق لكراسوس، ورومة وإسبانية لبومبيوس). أثاره مجلس الشيوخ ضد قيصر الذي لاحق بومبيوس حتى مصر حيث قتله أحد أعوانه وأرسل إليه برأسه. رغم كل حنكته العسكرية وطاقته وإدارته إلا أنه ظل ضعيفاً أمام عبقرية قيصر.

٣- هو فسباسيان تيطس فلافيوس Vespasien Titus Flavius (٩-٧٩ م)، إمبراطور روماني (٦٩-٧٩ م) كان أبوه جابياً للضرائب. شغل مناصب عالية. عينه نيرون حاكماً إمبراطورياً على اليهودية عند اندلاع ثورة فيها وعهد إليه بإسكانها. نجح بمساعدة ابنه تيطس في ذلك، فأخذ العديد من المدن وأرسل ٦٠٠٠ يهودي أسرى إلى اليونان. بعد اغتيال نيرون واندلاع الحرب الأهلية التي دامت سنتين، نادى فيالق الشرق بفسباسيان إمبراطوراً، فعاد إلى رومة سنة ٧٠ م وترك لابنه مهمة الاستيلاء على القدس. أعاد تنظيم الجيش والدولة. اشتهر ببخله. فرض ضرائب ثقيلة وغريبة (ضريبة على المراحيض العامة). في عهده أنهى ابنه تيطس حصار القدس وتدمير الهيكل تدميراً تاماً وضمت ممتلكات اليهود إلى ممتلكات رومة. ضمن الحكم من بعده لأولاده. عاش بسيطاً وعظيماً حتى آخر أيامه حيث نهض وهو على فراش الموت، فارتدى ملابسه قبل أن ينهار وهو يصيح: "على الإمبراطور أن يموت واقفاً".

مقراً لأسقفية. على أرضها شفى يسوع المسيح المجنون<sup>١</sup>. فيها آثار جميلة.

• أملاك *Emlak*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان.

• أملاك *Emlak*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.

• أمواص *Emwass*<sup>٢</sup> (Emmaus): بلدة خربة في فلسطين، على الطريق بين الرملة\* والقدس\*.

• أمورفو *Omorfo*: مدينة في جزيرة قبرص.

• أمير چايي *Emir-Tschai*<sup>٣</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، أحد روافد نهر سقارية\* الأساسية. ينبع على مسافة اثني عشر فرسخاً تقريباً من مدينة كنغري\* ويصب على بعد ستة فراسخ إلى الشمال من نهر أنقرة صوبي\*.

• أمير طاغي *Emir-Daghi*<sup>٤</sup>: سلسلة جبلية في تركية الآسيوية [الأناضول]، تبدأ على بعد عشرة فراسخ شمال شرق مدينة أفيون قره حصار\*، وتمتد حتى مدينة قونية\*.

١- في الأصل: لجنون *Legion*؛ اسم لاتيني لفرقة في الجيش الروماني كانت تشمل في عهد أغسطس ٦٠٠٠ جندي، وفي مرقس (٩: ٥) ولوقا (٨: ٣٠) يشير الاسم إلى عدد كثير من الأرواح النجسة [2].

٢- هي مدينة عمواس، ومعناها: "الينابيع الحارة" بالعبرية. تقع على خط العرض ٣١،٥١ والطول ٣٤،٥٩، جنوب شرق مدينة الرملة. فيها انتشر الطاعون في خلافة عمر بن الخطاب.

٣- يعرف أيضاً باسم: قرمر چاي *Kirmir*، وهو اسمه الحالي [19].

٤- تقع على خط العرض ٣٨،٥٠ والطول ٣١،١٥. أعلى قمة فيها ٢٢٩٥ م. تمتد من الشمال الغربي هابطة نحو الجنوب الشرقي. إلى الشرق من السلسلة وعند طرفها الشمالي تقع بلدة تحمل اسم السلسلة: أمير طاغ *Emirdağ* تقع على خط العرض ٣٩،٠١ والطول ٣١،١٠.

• أميركولي *Emir-Gueulu*<sup>١</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على بعد أربعة فراسخ إلى الجنوب والجنوب الغربي من مدينة أنقرة\*، في ولاية بوزاووق. مساحتها نصف فرسخ مربع.

• أميركون *Emirguian*<sup>٢</sup> (هي عند البيزنطيين: كيباروديس Kyparodis): قرية على البوسفور، على الضفة الأوربية، بين روم إيلي حصار\* إستنيه\*. كانت تُعرف أولاً باسم: فريدون باشا بكداش سي، وقد أخذت اسمها الحالي من اسم حاكم مدينة أروان<sup>٣</sup> الذي أهداه إياها السلطان مراد الرابع<sup>٤</sup>. وفي قصر أميركون كان السلطان يستقبل ضيوفه من الأمراء الأجانب لدى زيارتهم للقسطنطينية\*.

• أمينة بُرون *Emineh-Bouroun*<sup>٥</sup> (رأس هيمي Haemi Extrema): رأس بحري في تركيا الأوربية، على البحر الأسود، يشكله طرف سلسلة جبال البلقان\*. انظر المادة التالية.

• أمينة طاغ *Emineh-Dagh*: إحدى قمم سلسلة جبال البلقان\*، ترتفع ٨٣٣ متراً فوق سطح البحر الأسود وتشكل رأس أمينة بُرون\*.

١- كانت توجد قرية جنوب مدينة أنقرة تحمل الاسم نفسه: أميركولي. أما البحيرة، فهي على الأرجح بحيرة موغان Muğan التي تقع على بعد ١٧ كم جنوب أنقرة، والله أعلم [53].

٢- أميركون = ميركون؛ هي اليوم حي من أحياء مدينة إستانبول.

٣- أروان Erivan، واليوم: Erevan؛ في أرمينية، على خط العرض ٤٠,١٠ والطول ٤٤,٢٠.

٤- هو السلطان السابع عشر، ابن السلطان أحمد الأول. ولد عام ١٠١٨ هـ وجلس على عرش الملك عام ١٠٣٢ هـ، وتوفي عام ١٠٤٩ هـ.

٥- حالياً في بلغارية، يقع على خط العرض ٤٢,٤٢ والطول ٢٧,٥١. ويكتب: Nos Emine. قديماً: رأس هيمي Haemi Extrema، هناك منطقة في تراقية قريبة من جبل هموس Hemus كانت تعرف باسم هايميمونتوس Haemimontus [79]، فلعل اسم الرأس مأخوذ عن اسم الجبل.

- أميون *Amyoun*<sup>١</sup>: بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء طرابلس.
- أنامور *Anamour*<sup>٢</sup> (Anamorium): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل، على البحر المتوسط.
- أنامور چايي *Anamour-Tschayi*<sup>٣</sup> (ربما هو الذي ذكره بطلميوس باسم: آرماغدوس *Arymagdus*<sup>٤</sup>): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينزل من الجانب الجنوبي لسلسلة إيباروس *Ibarus*، ويصب في المتوسط على بعد فرسخين شمال شرق رأس أنامور.
- إنجه: انظر إينجه.
- إنجير بازاري *Indjir-Pazari*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء حميد، في ولاية قره مان.
- إنجير كويي *Indjir-Kieuvi*<sup>٥</sup> (سيكيا *Sykia*): قرية على البوسفور، على الساحل الآسيوي.
- إنجير ليماني *Indjir-Limani*<sup>٦</sup> (خليج سيانوس *Cyanus Sinus*): هو خليج مدانيه\*، على بحر مرمره\*.

- 
- ١- تقع البلدة في لبنان حالياً، جنوب مدينة طرابلس.
  - ٢- أنامور = معمورية؛ هي أنامور دائماً. تقع على خط العرض ٣٦,٠٦ والطول ٣٢,٥٠. قديماً: أناموريوم *Anamorium* أو *Anemurium*، رأس ومدينة في قيليقية [45 و 47].
  - ٣- يمر النهر قبل أن يصب في البحر المتوسط بمدينة أنامور (راجع المادة السابقة). والأرجح أن جبل إيباروس هو جبل كورتويك سغي *Kürtyükseği* حالياً (١٨٠٤م)، يقع شمال المدينة.
  - ٤- إنجير بازاري أو إنجيرلي بازاري أو إنجيرلي؛ اسم منطقة إدارية كانت تقع شمال مدينة علائية [12].
  - ٥- هي اليوم من ضواحي مدينة إستانبول.
  - ٦- معناه بالتركية: "مرقا التين". وهو اليوم خليج كميليك نسبة لمدينة كميليك الواقعة في عمقه. انظر المادة.

- أندريز *Endéress*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء قره حصار شرقي.
- أندرون *Anderoun*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء مرعش، في ولاية أضنه.
- أندوغي *Andoughi*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيگده.
- إنز: انظر إينوز.

• أنطاكية *Antakié*<sup>٤</sup> (أبيدافنه *Epidaphné*، أنطيوخيا *Antiochia*): مدينة في سورية، على نهر العاصي\*؛ مركز للواء يحمل الاسم نفسه، في ولاية حلب. تضم حوالي ٦٠٠٠ نسمة. فيها أسقفية يونانية. كانت أنطاقيه، في التاريخ القديم، إحدى أكثر المدن ازدهاراً. أسسها الملك سلوقس نيكاتور سنة ٣٠١ قبل

١- كانت تقع جنوب شرق مدينة قويلوحصار *Koyluhisar* (عرض ١٨، ٤٠، طول ٣٧، ٥١). قريباً جداً من مدينة صوشهر\*.

٢- تكتب حالياً: *Andirin*، وتقع على خط العرض ٣٧، ٣٤ والطول ٣٦، ٢٠.

٣- أندوغي = أورته قيا؛ تكتب كذلك: أورته كوي. تقع غرب مدينة نيكدة، على خط العرض ٣٨، ٠٠ والطول ٣٤، ٢٣. علماً أن اسم البلدة لم يرد كذلك في [53] والخريطة 14؛ وأنه توجد عدة بلدات في تركية تحمل الاسم نفسه حتى أن المؤلف قد أورد القرية مرتين: هنا ثم تحت اسم أورته كوي وهما واحد.

٤- هي مدينة أنطاكية، خط العرض ٣٦، ١٤ والطول ٣٦، ١٠. حالياً في تركية. قديماً: أبيدافنه *Epidaphne* و *Epidaphna* وأبيدافنوس *Epidaphnes*، قرية مجاورة لمدينة أنطاكية في سورية [45 و 51]، ومدينة دافنه هذه كانت أهم من أنطاكية، فعرفت هذه بتلك. انظر مادة: بيت الماء.

٥- هو سلوقس الأول نيكاتور أو نيقاتور ("المنتصر") *Seleucos Nikator*، قائد عسكري مقدوني (٣٥٥-٢٨٠ ق.م). حاكم بابل ومؤسس سلالة الملوك السلوقيين. من قواد الإسكندر. قاد حملة حتى الهند - مثل الإسكندر - لكنه توقف في البنجاب. ثم أخضع إيران وأفغانستان

الميلاد . سنة ٨٣ ق .م اغتصبها من السلوقيين تِغْران<sup>١</sup> ملكُ أرمينية . أعادها القائد الروماني لوكولوس<sup>٢</sup> إلى الملك السلوقي أنطيوخس فيلباتور<sup>٣</sup> . بعد أن أخضع بومبيوس<sup>٤</sup> سورية وجعلها مقاطعة رومانية ، مَنَحَ أنطاكية امتياز الحكم الذاتي . احتفظت بهذا الإمتياز حتى عهد الإمبراطور أنطونينس الأمين<sup>٥</sup> . كانت أنطاكية إحدى

وأعلن نفسه ملكاً سنة ٣٠٥ ق .م . كان حليف الملك كساندروس وليسيماك . لم يشأ منازعة صاحب الجميل معه ، بطلميوس ، سهل البقاع ، فاحتل شمال سورية فقط وجعل عاصمته أنطاكية لتكون له منفذاً على البحر مما نتج عنه صراع طويل مع بطالسة مصر . ضم قيليقية (٢٨٩-٢٨٨ ق .م) . ثم دخل آسية الصغرى عبر جبال طوروس لكنه لم يستطع فتح الشمال . اقترب كثيراً من إعادة بناء إمبراطورية الإسكندر تحت قيادته ، فعبر المضائق واحتل تراقية (اليونان) ومقدونية ، لكنه قُتل . وبموته ضاع كل أمل في توحيد إمبراطورية الإسكندر تحت لواء حاكم واحد .

١- هو تِغْران الكبير Tigrane ، وبال يونانية : تِغْرانِس Tigranês ( حوالي ١٢١ - حوالي ٥٤ ق .م ) ملك أرمينية ( ٩٥ - ٤٥ ق .م ) . فتح قيليقية وشمال سورية . هزمه الرومان بمساعدة ابنه .

٢- هو لوكيوس ليسينيوس لوكولوس Lucius Licinius Lucullus ( حوالي ١٠٦ - حوالي ٥٦ ق .م ) . قاد الحرب ضد متريدات وتِغْران في أرمينية ، فحقق عليهما انتصارات ساحقة . بعد تنحيه عن قيادة الجيش ، عاش حياة يُضْرَبُ بها المثل في البذخ والرفاهية بفضل ما جمّعه من ثروات أثناء حملاته العسكرية .

٣- هذا خطأ ، فأنطيوخس فيلباتور لم يعيش حتى العام ٦٩ قبل الميلاد وهو العام الذي أعاد فيه لوكولوس أنطاكية إلى أنطيوخس الثالث عشر آسياتيكيوس ( "الآسيوي" ) . وهذا الأخير هو ابن أنطيوخس العاشر ، تم نفيه في بادئ الأمر ثم استعاد عرشه بمساعدة لوكولوس سنة ٦٩ . ثم جرده بومبيوس من ملكه ( حوالي ٦٤ ق .م ) الذي جعل من سورية مقاطعة رومانية . انظر حول أنطيوخس فيلباتور مادة : دمشق .

٤- انظر مادة : أم قيس .

٥- هو تيطس آيليوس أنطونينوس بيوس ( "الأمين" ) Titus Aelius Antoninus Pius ( ١٣٨ - ١٦١ م ) ، إمبراطور روماني ( ١٣٨ - ١٦١ م ) . سليل عائلة أرسطقراطية غنية . تبناه الإمبراطور أدرينانوس ، فخلفه سنة ١٣٨ م . كان رجلاً شريفاً واقتصادياً ، فعاش في مملكته ببساطة



أغنى المدن بالآثار الرائعة والزاهية . استولى عليها سابور<sup>١</sup> ملك الفرس سنة ٢٦٨ م . أسس فيها القديس بطرس<sup>٢</sup> وشُغل الكرسيّ البطرقي الأنطاكي . عُقد فيها عشرة مجمعات كنسية بين سنة ٢٥٢ إلى ٣٨٠ م . ولد فيها القديس يوحنا فم الذهب<sup>٣</sup> .

بورجوازية . اهتم بدايةً بسعادة شعبه . كان نقيض أدريانوس ذي الذهن المتفتح والطُمُوح ، فهو محافظ ومرتبطة بشدة بتقاليد رومة القديمة وديانتها . بلغت في عهده الإمبراطورية أوجها . اضطر لمحاربة العرب في أفريقية بينما اكتفت جيوشه في حدوده مع الجرمان والمشرق بالبقاء متحفزة . احتفل سنة ١٤٨ بعيد ميلاد رومة الـ ٩٠٠ . لا نعرف الكثير عن قوانينه إذ ضاع قسم منها . طالت في عهده طبقات المثقفين والعامّة لمسة رحمة وإشفاق . عين خليفةً له أنيوس فيروس Annius Verus .

١- شابور أو شاهبور أو سابور الأول Chahpuhr ou Shāhpur وباللاتينية : سابور Sapor ، ملك فارس من الساسانيين ( ٢٤١-٢٧٢ ق.م ) ، ابن أردشير الأول . تابع حروبه مع الرومان ، عقد معاهدة مع فيليب العربي اعترف فيها الثاني للأول بملك أرمينية وبلاد الرافدين . أسّر سنة ٢٦٠ الإمبراطور الروماني فاليريانس Valerianus ( ٢٦٠-٢٥٣ ) الذي يُمثّل جاثياً على ركبتيه أمامه في منحوتات ضخمة . أخذ أنطاكية وطرسوس وقيصرية . مع ذلك اضطر شابور إلى العدول عن فتح سورية وآسية الصغرى وعبور الفرات . هزمه أذينة أمير تدمر . أسس مدينة جُند شابور بالقرب من سوس أو شوش Suse ( في خوزستان ) وشيد في قطيسفون قصر طاق كسرى ، فبناه بالآجر المغطى بالفسيفساء ذي الألوان الزاهية ، ويعد أحد أهم الأوابد في الشرق القديم . في عهد شابور حاول ماني أن يؤسس ديناً عالمياً ، المانوية ، ويبدو أنه حصل على مباركة الملك في ذلك . خلفه ابنه هرمز الأول .

٢- أهم حوارى المسيح ، كان اسمه سمعان بن يونا حتى سماه يسوع صخرة : " وعلى هذه الصخرة أبني كنيسة " . كان صياداً على ضفاف بحيرة طبرية . كان شاهداً على التجلي وأهم معجزات يسوع . أنكر سيده يسوع ثلاث مرات . اهتم بتبشير الأمم من مكان لآخر . تدخل في مجمع القدس لصالح بولس وعدم ختان غير اليهود . استشهد في رومية تحت حكم نيرون سنة ٦٤ م .

٣- من آباء الكنيسة ( أنطاكية ، حوالي ٣٤٩- قبدوقية ٤٠٧ ) . أسقف أنطاكية ، تنسك مدة حياته . اشتهر ببلاغته ، فلقب بفم الذهب Chrysostomos ، وعُيّن بطريرك القسطنطينية . مات في طريقه إلى منفاه في القوقاز .

فتحها المسلمون سنة ٦٣٥م، وكانت تحت حكم هيراكليوس<sup>١</sup>. استردها منهم في القرن العاشر الميلادي نيكوفور فوكاس الثاني<sup>٢</sup>. أضاعتها عائلة الكومنينس<sup>٣</sup> في حروبها مع السلاجقة. احتفظ بها الصليبيون من سنة ١٠٩٩م حتى سنة ١٢٦٨م عندما استعادها من قبضتهم الملك بيبرس البندقداري<sup>٤</sup>.

• أنطاليه *Antalia* ° (أتاليه *Attalea*). أداليه *Adalia*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه\*. مركز لواء تكّه، في ولاية

١- هيراكليوس الأول *Héraclius* (حوالي ٥٧٥-٦٤١م). أحد أعظم الأباطرة البيزنطيين (٦٤١-٦١٠). نظم خطوط الدفاع عن إمبراطوريته المهددة من كل جانب والتي تمرقها الصراعات الدينية (الأرثوذكس والموحدون). طرد الفرس من آسية الصغرى وأرمينية وسحقهم في بلاد الرافدين وأجبرهم على رد مصر إلى الإمبراطورية وكذلك الصليب الحقيقي الذي أعاده إلى القدس في احتفال مهيب. في آخر سنوات عهده دخل المسلمون أفواجاً إلى مصر والأقاليم الشرقية. فرض اللاتينية لغة رسمية.

٢- أو نففور الفقاس الثاني *Nicéphore Phocas* (نحو ٩٢١-٩٦٩م) إمبراطور بيزنطي (٩٦٩-٩٦٣م). سليل عائلة عسكرية، قائد فذّ حصّد منذ بداياته الألقاب التشريعية على حملاته في آسية الصغرى. استرد جزيرة كريت من العرب (٩٦١م) وتبعهم حتى صقلية. كان عاشقاً لأرملة سلفه تيوفانو الجميلة، فتزوجها ثم تركها ليتابع حملاته. بعد أن استرد صقلية وقبرص دفع بجيشه حتى سورية وبلاد الرافدين مسترداً أنطاكية. تسببت سياسته الضريبية في كره الكنيسة له. خانت زوجته وقتله عشيقها الإمبراطور يوحنا تزميسكيس *J. Tzimiskès*.

٣- *Comnène*، وبال يونانية: *Komnênos*؛ عائلة بيزنطية كبيرة حكمت من سنة ١٠٥٧ حتى ١٢٠٩م ومن سنة ١٠٨١ حتى ١٠٨٥م. كان عهدها عهد انحطاط الإمبراطورية البيزنطية. أسس أحفاد العائلة إمبراطورية طربزون بعد أن استولى اللاتينيون على القسطنطينية (١٢٠٤م) وبقوا فيها حتى فتحها الأتراك سنة ١٤٦١م.

٤- انظر ترجمته في مادة: أرسوف.

٥- أنطاليه = أطلاليه؛ وأنطاليه هو اسم المدينة اليوم. تقع على خط العرض ٣٦,٥٢ والطول ٣٠,٤٥. قديماً: أتاليا *Attalea* و أداليه *Adalia*، مدينة في منطقة أيولية [45]، وفي الإنجيل: مدينة في منطقة بامفيلية *Pamphylia* (أعمال الرسل، ١٤: ٢٥).

قره مان . أسس أنطاليه ملكٌ برغمه أталوس الثاني<sup>١</sup>، فبناها فوق صخرة، على ارتفاع ٧٠ قدماً تقريباً عن سطح البحر. منها ركب القديس بطرس<sup>٢</sup> البحر متوجهاً إلى أنطاكية\*.

• أنطاليه عتيق: انظر إسكي أطلاليه.

• أنطاليه كورفُزي *Antalia-Keurfuzi* (خليج بامفيلوس [نسبة إلى منطقة بامفيليا] *Pamphylus Sinus*) : هو خليج أنطاليه أو ساتالي *Satalie*، على البحر الأبيض المتوسط.

• أنقره *Ankara*<sup>٣</sup>. أنغورا *Angora*. أنغورو *Enguru*. (أنسيرا *Ancyra*) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على نهر أنقرة صوبي\*. مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بوزاوق. يعيش فيها حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطريركية القسطنطينية. فيها آثار يونانية ورومانية جميلة. أسس المدينة الفريجيون<sup>٤</sup> حوالي سنة ٦٥٠ قبل الميلاد، ثم صارت عاصمةً الغلاطيين

١- انظر مادة: الأشهر.

٢- انظر مادة: أنطاكية.

٣- هي اليوم العاصمة التركية، وتقع على خط العرض ٤٠,٠٠ والطول ٣٢,٥٤. كانت تعرف باسم: أنكوري أيضاً. قديماً: أنسيرا أو أنكيرا *Ancyra*، مدينة في فريجيه، وعاصمة غلاطيه [45]، ومدينة في منطقة إليرية *Illyrie* [47].

٤- الفريجيون *Phrygiens* نسبة إلى فريجيه *Phrygie*؛ منطقة جغرافية قديمة في شمال غرب آسيا الصغرى، بين بحر إيجه والبحر الأسود. أهم مدنها: غورديون *Gordion* وأفامية. أصل الكلمة من: البريج *Briges* أو الفريج *Phryges*، شعب هندو أوروبي يقرب شعوب تراقية ومقدونية، جاء من أوربة واستقر على دفعات متتالية حوالي القرن الثاني عشر قبل الميلاد. ساهم هذا الشعب في تدمير الامبراطورية الحثية في وقت كانت البلاد قد تأثرت بحضارتها. وأقام امبراطوريته الخاصة، فكانت أسماء ملوكهم كما تقول المصادر اليونانية، غوردياس *Gordias* أو ميداس *Midas*. ضُمت البلاد إلى فارس سنة ٥٤٦ ق.م، ثم احتلها

التكتوساج<sup>١</sup>، وفي العصور الأخيرة للإمبراطورية الرومانية، عاصمة الغلاطيين السالوتير<sup>٢</sup>. حكمها كل من الفرس، والعرب، والسلجوقيين، ثم الفرنجة الذين جاؤوا مع الحملة الصليبية الأولى وملكوها ١٨ سنة. أمام أسوارها خسر السلطان العثماني بايزيد<sup>٣</sup> يوم ٢٠ تموز/ يوليو سنة ١٤٠٢م معركته المشهورة أمام تيمورلنك<sup>٤</sup> ووقع في أسرهِ.

• أنقرة صوبي *Ankara-Souyou*<sup>٥</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد نهر سقارية\*. يتشكل من اجتماع نهر جُبُق چايي\* الذي ينبع من الجانب الجنوبي للكتلة التراكيتية لجبل آيدوس طاغ، ونهر طاباق صو *Tabak-Sou* الذي يخرج من بحيرة أمير كولي\* السبخية، ونهر مورطاد صو *Mourta-Sou* الذي ينبع من الطرف الشمالي لجبل آيدوس طاغ. النهران الأخيران يجتمعان قريباً من أنقرة\*، أما الأول فعلى بُعد خمسة فراسخ إلى الشرق من المدينة.

• إَنُوز: انظر إِينُوز.

• أُوپار *Opar* °: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كَسِرِّيَّة.

الغلاطيون، فملوك برغمه، إلى أن أصبحت جزءاً من إقليم آسية الروماني (١٣٣م)، ثم قسمها الإمبراطور ديوكلتيانوس *Diocletianus* إلى مقاطعتين: فريجية الأولى وفريجية الثانية. كان الفريجيون مزارعون جيدون ومربوا ماشية. عبدوا الآلهة الأناضولية سيبيل *Cybèle* وآتيس *Attis*. كانوا موسيقيون ماهرون لا سيما في العزف على الناي. صناعة سجاد.

١- التكتوساج والسالوتير تقسيمات إدارية لمنطقة غلاطية القديمة، انظر مادة: إزמיד.

٢- هو السلطان الرابع بايزيد الأول ابن السلطان مراد الأول، ولد عام ٧٦١هـ/ ١٣٥٩م، وجلس على عرش السلطنة سنة ٧٩١هـ/ ١٣٨٨م، وتوفي سنة ٨٠٥هـ/ ١٤٠٢م. قتل أخاه الأكبر لينفرد بالحكم، فكان أول من سنَّ هذه العادة في سلاطين آل عثمان حتى نسخها السلطان عبد المجيد خان.

٣- انظر مادة أسكي حصار.

٤- يقع على خط الغرض ٣٩،٥١ والطول ٣١،٥٥.

٥- كانت تقع شمال غرب مدينة كوريجه *Korçe* [12].

• أوتوغشنته *Otoghoschta* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك.

• أوجيلر *Avdjilar* <sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء بوزاووق.

• أوجيلر صوبي *Avdjilar-Souyou* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من سلسلة قاز طاغ (*Ida*) \* ويصب في نهر مندرس صوبي (*Simois*) \*، إلى الأسفل قليلاً من مدينة قره كوي <sup>٢</sup>.

• أوج قُبولي طاغ *Utsch-Kapoulou-Dagh* : جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو أحد أهم الكتل التي تتشكل منها سلسلة يشيل طاغ <sup>٣</sup>.

• أُوخري *Okhri* <sup>٤</sup> (أوخريدا *Ochrida*، ليخنيديوس *Lychnidus*) : مدينة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، على الضفة الشمالية للبحيرة التي تحمل الاسم نفسه. مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية روم إيلي. تعيش فيها حوالي ٢٠٠٠ عائلة. قلعة، وأسواق، وحركة تجارية لابأس بها، ومساجد، وأحد عشر

١- تقع جنوب شرق أنقرة، على الجانب الشرقي لسلسلة الماطاغ، وتكتب حالياً: *Evçiler*. وهناك مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه في سنجق بيغا، شرق مدينة بيراميچ *Byramiç*. وثالثة تدعى: أوجيلر أسكله سي ("ميناء أوجيلر")، غرب مدينة أدرميد، على خليج أدرميد؛ تكتب حالياً: *Avçiler*.

٢- لم أتبين النهر، والأرجح أنه الذي يمر ببلدة أوجيلر المذكورة في التعليق السابق. أما بلدة قره كوي، فتقع على مسافة ٣٦ كم تقريباً شرق مدينة بيراميچ *Byramiç*.

٣- تقع السلسلة (٢٥٠٠م ارتفاع القمة) على بعد ٦٠ كم شمال غرب جبل الأطاغ في سلسلة طوروس القيلية.

٤- تقع المدينة حالياً في جمهورية مقدونية، على خط العرض ٤١،٠٧ والطول ٢٠،٤٧، وتكتب: أُوخريد *Ohrid*، وبالألبانية: *Ohridsko*. قديماً: ليخنيديوس *Lychnidus*، مدينة في منطقة إليرية [47].

كنيسة، ومدارس، إلخ... كان فيها بطركية قديمة اتحدت منذ قرن تقريباً مع بطركية القسطنطينية.

• أوده مش *Eudémisch*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء وولاية آيدين. على بعد ساعتين تقريباً من مدينة هيبايا Hypaepa القديمة (انظر: تبه\*). يخترق المدينة رافد كبير ينزل من جبل بوزطاغ\*.

• آودله *Awdéla*: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء يانية.

• أورتا قجي *Ortaktschi*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.

• أورته چاي *Orta-Tschai*<sup>٢</sup> (أريكاندوس Aricandus): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]؛ يخرج من الطرف الجنوبي لبحيرة أوهلان Avélan التي تقع قريباً من ثلاثة فراسخ إلى الجنوب من مدينة المالو\*. يصب في البحر المتوسط.

• أورته قيا: انظر أندوغي.

• أورته كوي *Orta-Kieuï*<sup>٣</sup> (أرخيون Archion): قرية على البوسفور، على الطرف الأوربي، بين قريتي بشك طاش\* ودفتردار بورون [رأس دفتردار].

• أورته كوي *Orta-Kieuï*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيگده.

١- تكتب حالياً: Ödemiş، وتقع على خط العرض ٣٨،١٣ والطول ٢٧،٥٩.

٢- هو نهر أريكاندوس قديماً، ونهر قره صو Karasu اليوم؛ يصب في البحر المتوسط عند مدينة فينيق Finike. وتكتب البحيرة اليوم: أولان Avlan.

٣- هي اليوم من ضواحي مدينة إستانبول، وتكتب: Ortakoy، ومعناها: القرية الوسطى.

٤- سبق للمؤلف أن أورد هذه البلدة تحت اسم: أندوغي. انظر التعليق هناك. وكانت توجد مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه، أورته كوي، في ولاية آيدين، جنوب شرق مدينة أسمه Eşme [12].

• أوردو : انظر أردو .

• أورشليم *Auréschalim* : هي القدس .

• أوروشي *Oroschi* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أوكري .

• أورغانلي *Orghanlou*<sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان .

• أورفاني *Orfani*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سالونيك، على خليج كونتسه *Contessa* .

• أورفه<sup>٣</sup> (أودسه *Edessa*، كاليرهويه *Callirhoë*) : مدينة في تركيا الآسيوية، مركز لواء الرقة، ولاية حلب .

• أوركوب *Urgub*<sup>٤</sup> . بريكوبليه *Prékoplyé* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش، على نهر تيوبليتزا *Tioplitza* .

• أوركوب *Urgub*<sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ولاية قره مان، لواء نيكده .

١- أورغانلي = إيليجه صاروخان؛ وهي اليوم: أورغانلي. تقع جنوب شرق مغنيسا، ١٠ كم غرب مدينة أحمدلي *Ahmetli* .

٢- تقع حالياً في اليونان، على خليج أورفانو *Orfanou* أو ستريمونيكوس *Strimonikos*، وتكتب: أورفانيو *Orfanio* .

٣- تقع على خط العرض ٣٧,٠٨ والطول ٣٨,٤٦، جنوب تركيا، قريباً من الحدود السورية. وهي مدينة الرؤاء، ذكرها ياقوت. قديماً: كاليرهويه *Callirhoë* وكاليرويه *Calliroë*، مدينة في المقاطعة العربية الرومانية [45] وهو اسم امرأة [42] .

٤- تقع حالياً في صربية، على خط العرض ٤٣,١٤ والطول ٢١,٣٦، وتكتب: *Prokupilje*، واسم النهر اليوم: توبليكا *Toplica* .

٥- تقع على خط العرض ٣٨,٣٨ والطول ٣٤,٥٦ .

- أورل *Orul*: مدينة في سورية الشمالية، في ولاية حلب، لواء عينتاب.
- أورله *Ourle*<sup>١</sup> (كلازومين *Clazomène*). فورله *Vourla*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله، على خليج إزمير\*، إلى الغرب من هذه المدينة الأخيرة\*. أسس المدينة جماعة من الأيونيين وصارت جزءاً من الاتحاد الأيوني<sup>٢</sup>. استولى عليها أوتانيس *Otanès* الفارسي بداية الحرب الميدية<sup>٣</sup>. وصلها الإسكندر الكبير باليابسة بطريق<sup>٤</sup>. انتقلت سنة ١٨٨ قبل الميلاد تحت الوصاية الرومانية. ثم أصبحت جزءاً من مقاطعة آسية الرومانية. فيها ولد كل من الفيلسوف

---

١- تقع على خط العرض ٣٨,١٨ والطول ٢٦,٤٦ على مسافة ٧ كم تقريباً من البحر، وتكتب حالياً: *Urla*. أما مدينة كلازومين التي ذكر المؤلف أن الإسكندر المقدوني وصلها باليابسة، فكانت تقع على الساحل مباشرة، ولا تزال آثارها باقية هناك إلى اليوم [53]. قديماً: كلازومين *Clazomène*، مدينة في منطقة أيونية *Ionie* [54].

٢- انظر مادة: إزمير.

٣- الحروب الميدية *Guerres médiques*؛ اسم أطلقه اليونان على حروبهم مع الإمبراطورية الفارسية، وأصله عدم تفريقهم تماماً بين ميديا *Médie* وفارس، إذ أن شاهنشاه ملك فارس قد ورث إمبراطورية ميديا. بدأت المواجهة الحقيقية بين الفرس واليونان مع إخضاع الأول لإيونية (حوالي ٥٤٦ ق.م) وانتهت بفتوحات الإسكندر المقدوني (حوالي ٣٣٠ ق.م). من أهم أبطالها داريوس الأول الذي هُزم أثناء غزوه اليونان في معركة ماراتون *Marathon*، وابنه أحشورش الذي استولى على أثينة بعد عشر سنوات (في ٣٠٠.٠٠٠ إلى ٤٠٠.٠٠٠ رجل و٧٠٠ إلى ٨٠٠ سفينة وفي رواية ثانية ١٢٠٠ سفينة) وأحرقها. لكن الأسطول اليوناني دمر بدوره الأسطول الفارسي كلياً في سلامين (٢٩ أيلول / سبتمبر ٤٨٠ ق.م). وتوالت انتصارات أثينة حتى صار بحر إيجه بحيرةً أثينية وانتقلت الحرب إلى آسية.

٤- الذي يُفهم من هذا أن المدينة كانت جزيرة، فوصلها الإسكندر بالقارة مثلما فعل مع مدينة صور. وأن موقع المدينة قد تغير، وهو اليوم أبعد منه في ذلك العهد عن البحر. [53]

والخريطة [9]



آناكساغور<sup>١</sup> وهيرموتيم<sup>٢</sup>.

- أورمانليق *Ormanlik*<sup>٣</sup>: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.
- أورينة *Awrinia*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سنوب.
- أوزغره *Ouzghéra*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء أوردو.
- أوزملو *Ouzoumlu*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشا.
- أوزنجه أباد خاصكوي: انظر خاصكوي.
- أوزنجه أروه: انظر خاصكوي.

---

١- باليونانية: آناكسوغوراس *Anaxogoras*؛ فيلسوف وعالم يوناني من المدرسة الإيونية (حوالي ٥٠٠ - حوالي ٤٢٨ ق.م). درس في أثينة حيث يحتمل أن يكون سقراط من بين من حضر دروسه من الفلاسفة. تفكيره عقلي وميكانيكي.

٢- باليونانية: هيرموتيموس *Hermotimos*؛ فيلسوف يوناني من نهاية القرن السابع قبل الميلاد. ربما كان - حسب أرسطو - أستاذ آناكسوغوراس حيث أنه أول من قال أن العقل سبب كل شيء. زعم بليينوس وبلوتارخس أن بوسع روح هيرموتيموس أن تترك جسده. وذات يوم بينما روحه مسافرة أحرقت الأعداء جسده الفاني. يقول الفيلسوف الألماني زيلر *Zeller* بأسطورية شخصية هيرموتيموس.

٣- أورمانليق = زور؛ كانت تقع شمال شرق مدينة اللاذقية [29]. علماً أنه توجد بلدة اسمها اليوم: زرزور في المنطقة نفسها إلى الجنوب الغربي من بلدة دركوش.

٤- أوزملو وأوزملي، تقع على خط العرض ٣٦،٤٤ والطول ٢٩،١٤، وتكتب حالياً: *Uzümlü*.

- أُوْزُن كوپري *Ouzoun-Keupru*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كليس، على نهر أركنه\*.
- أوغلاق دره *Oghlak-Déré*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر.
- أوف *Of* (بيتيزا *Pityusa*، أوبيوس *Opius*)<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، وفي ولاية ولواء طربزون، جنوب شرق هذه المدينة الأخيرة\*، على البحر الأسود.
- أوقاف *Evkâf*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل.
- أوكز *Eugüz*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كينغري.
- أولتي *Olti*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء چلدر، على أحد روافد نهر چورك صو\*.
- أولكون *Ilgun*<sup>٤</sup>: دولسينو *Dulcigno*: مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، على البحر الأدرياتيكي، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودره. على

---

١- أوزن كوپري = جسر أركنه؛ تقع على خط العرض ٤١،١٦ والطول ٢٦،٤١، وتكتب حالياً: أوزن كوپرو *Uzunköprü*.

٢- تقع على خط العرض ٤٠،٥٧ والطول ٤٠،١٨.

٣- تقع على خط العرض ٤٠،٣٣ والطول ٤١،٥٩، وتكتب حالياً: *Oltu*. واسم الرافد الذي يمر فيها على اسمها: أولتو *Oltu* (عرض ٤٠،٥٠، طول ٤١،٤٠).

٤- أولكون = إيلكون؛ تقع اليوم في جمهورية الجبل الأسود، على خط العرض ٤١،٥٥ والطول ١٩،١١. وهي اليوم: أولسيني *Ulcinj*.

بعد عشر ساعات من هذه المدينة الأخيرة\* والتي تُعدُّ ميناءً لها. تضم حوالي ٧٠٠٠ نسمة. قلعة.

• أولوباد <sup>١</sup> Ouloubad (لوبياديوم Lupadium): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه. تمتد على الضفة الشمالية لبحيرة أبوليونت\*.

• أولوباد چايي Ouloubad-Tschayi<sup>٢</sup>: نهر في في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع من بحيرة أبوليونت\*، ويصب في نهر ميخاليج چايي\*.

• أولوبورلُو Ouloubourlou<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد.

• أولو جايي Oulou-Tschai<sup>٤</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع على مسافة فرسخ جنوب غرب مدينة عُشاق\*، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه، ويصب في نهر كدوس چايي\*، على مسافة فرسخ تقريباً شمال شرق بلدة يَنگي شهر\*.

• أولوقشلا Ouloukischla<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.

---

١- أولوباد أو أولو أباد، تقع عند طرف الرأس الشمالي الغربي للبحيرة، شرق مدينة قرقباي Karacabey حالياً (ميلتوبولس أو ميخاليج سابقاً: عرض ١٣، ٤٠، طول ٢١، ٢٨).

٢- راجع المادة السابقة.

٣- تقع على خط العرض ٣٨، ٠٥ والطول ٣٠، ٢٨، وتكتب اليوم: Uluborlu.

٤- أولوقشلا = شجا الدين؛ تقع شرق مدينة أركلي، على خط العرض ٣٧، ٣٣ والطول ٣٤، ٣٠.

- أولونيه <sup>1</sup> Aulônia (أولون Aulon). والونا Valona، وليورس Vliores : مدينة وميناء في تركيا الأوربية، في منطقة إبيرُس، في عمق الشرم الذي يحمل الاسم نفسه (على مسافة كيلومترين تقريباً)، على البحر الأدرياتيكي. مركز لواء أولونية وبرات، في ولاية يانيا. فيها حوالي ٦٠٠ منزل. هواؤها غير صحي.
- أونيه <sup>2</sup> Ounié (أنوي Oenoe) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طرizon، لواء جانيك، على البحر الأسود.
- أوة جق طاغي <sup>3</sup> Ovadjik-Daghi : جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يشكل الطرف الجنوبي لسلسلة بوزيرون طاغ.
- اهتمام : انظر اختمان.

- آيائلوغ <sup>4</sup> Ayaslough (أفسس Ephesus) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هي أفسس القديمة<sup>٤</sup>. تقع فوق جبل جنوب شرق إزمير\*، في

١- تقع حالياً في البانية، على خط العرض ٤٠،٢٧ والطول ١٩،٣٠، وهي اليوم: فلوريه Vlorë.

٢- تقع على خط العرض ٤١،٠٨ والطول ٣٧،١٧، وتكتب حالياً: Unye.

٣- آيائلوغ = آيائلوغ؛ المدينة بانت تعرف منذ ١٩١٤ باسم: سلجوق Selçuk، ثم أطلق عليها بعد حرب الاستقلال اسم: أكنجدار Akincilar وإن كانت لا تزال تعرف إلى اليوم باسم: سلجوق [35]، ص ٣٠٦. تقع على خط العرض ٣٧،٦٥ والطول ٢٧،٢٢. قديماً: أفسس، مدينة في إيونيه، شهيرة بمعبد ديانا [54].

٤- إفس Ephèse، وبال يونانية: أفسس Ephesos؛ مستوطنة يونانية في آسية الصغرى، على بحر إيجه. تدين بثروتها إلى نشاطها التجاري مع الشرق الذي طبع كل سياستها. منذ القرن الثامن قبل الميلاد، أصبحت أفسس مركز آسية الصغرى التجاري الكبير بينوكها الضخمة المنشأة على الطريقة البابلية. حكمتها عائلة ميلاس Mélas. في القرن السابع ق.م حكمها ملك جارتها ليديا، ثم ضمها قورش الكبير إلى فارس؛ حررها الإسكندر المقدوني سنة ٣٣٤ ق.م. استعادت دورها التجاري تحت حكم ليسسيماخوس. أعطى الرومان إدارتها للملك

ولاية ولواء آيدين، بالقرب من مصب نهر كوچق مندرس صوبي\* (سيستروس Caystrus). فيها آثار قديمة هامة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطريركية القسطنطينية. اشتهرت المدينة بغناها وروعة أبنيتها؛ كان فيها معبد الإلهة ديانا<sup>١</sup> الذي كان يُعدُّ من عجائب الدنيا السبع. بشرها القديس بولس<sup>٢</sup>.

• آيازْمند *Ayazmend*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي، في مواجهة جزيرة مدلولو\*.

• آيازما: انظر آيازمند.

• إِيَّاس: انظر عِيَّاس.

برغمه (١٩٠-١٣٣ ق.م)، ثم صارت حاضرة ولاية آسية الرومانية المزدهرة. استولى عليها ميتريدات (٨٨ ق.م). وأفسوس هي مدينة أرطيميس إلهة الصيد والخصوبة المقدسة. شُيد لها فيها معبد ضخم هو من عجائب الدنيا السبع شارك في بنائه ملوكها على مدى ١٢٠ سنة. احترق المعبد سنة ٣٥٦ ق.م، فأعيد بناؤه ثم نهبه السكيتيون ودمروه في القرن الثالث ق.م. تم استخدام حجارته ورخامه فيما بعد في بناء صروح بيزنطة في القسطنطينية. بشرها القديس بولس وأقام فيها يوحنا الإنجيلي حوالي سنة ٦٦ ميلادية. تذكر رواية للكنيسة اليعقوبية أن مريم العذراء توفيت في المدينة. عُقدت فيها عدة مجامع كنسية. صارت أفسس تركية بداية القرن الرابع عشر الميلادي. وقد بُنيت المدينة على ثلاثة مستويات؛ فالمدينة الأولى كانت على ساحل البحر، ثم انتقلت إلى الداخل مرتين إن بسبب طغيان الرمال على الشاطئ أو بسبب الحروب (القرن السادس ق.م، زمن الإسكندر المقدوني)، وهي الآن على بعد ١٠ كم عن البحر. وقول المؤلف أن فيها معبد لديانا ليس دقيقاً جداً، فديانا هي الاستعارة الرومانية لاسم الإلهة أرطيميس، وهذا الاسم الأخير هو الذي اقترن بأفسوس ومعبدها منذ تأسيسهما.

١- انظر مادة: أخيكريّة.

٢- انظر مادة: أقحصار صاروخان.

٣- آيازمند = آيازما؛ كانت تقع شمال مدينة ديكيلي *Dikili*، أقرب ما تكون من مدينة

إياليق *Ayvalik* [12].

- آياسيفيد <sup>١</sup>Aya-séfd : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله، على خليج إزمير\*.
- آياس قلعه : انظر عياس.
- آياسلوك : انظر آياثلوغ.
- آياش <sup>٢</sup>Ayasch : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة.
- آياندون <sup>٣</sup>Ayandon : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سنوب، على البحر الأسود.
- إيبصاله <sup>٤</sup>Ipsala : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء كليبولي، على أحد روافد نهر مريج\*.
- إيباك <sup>٥</sup>Ipék (بسيوم Pescium) . بتشة Petscha : مدينة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية أسكوب، لواء پرزرين وبرشتنه، على نهر بستریتزا Bistritza . فيها حوالي ٨٠٠٠ نسمة.
- إيج إيل <sup>٦</sup>Itsch-Il : هو قيليقية °، اسم لواء في ولاية قره مان، في تركيا الآسيوية [الأناضول].

---

١- آياسيفيد = كيلرمان . لا تزال آثار كلازومين Klazomenai القديمة قائمة غرب إزمير، على الطرف الجنوب للخليج [53].

٢- تقع على خط العرض ٤٠,٠١ والطول ٣٢,٢١، وتكتب حالياً: Ayaş.

٣- تقع على خط العرض ٤٠,٥٥ والطول ٢٦,٢٣ . واسم الرافد أوروس Evros، في تركيا.

٤- تقع حالياً في صربية، على خط العرض ٤٢,٤٠ والطول ٢٠,١٩، وهي اليوم: <sup>٧</sup>Pec.

٥- إيج إيل أي : البلاد الداخلية = قيليقية الحجرية . انظر مادة : طاش إيلي.

• أيدِنْجِج *Aidindjik*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء أردك، على بحر مرمرة، على مسافة ساعة [إلى الغرب] من أطلال مدينة سيزيك<sup>٢</sup>.

• آيدوس *Aidos*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في منطقة تراقية، في ولاية أدرنة، لواء أسلمية، على الطرف الشرقي لمصب نهر هابط من سفح جبال البلقان\*. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.

• آيدونات : انظر پرامتيا.

• آيدين كوزل حصار *Aidin-Guzel-Hissar*<sup>٤</sup> (ترالس *Tralles*): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء آيدين، في الولاية التي تحمل الاسم نفسه، وتقع على منحدر جبل مسّاغيس *Messagis*. فيها حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. تشهد حركة تجارية هامة. صناعة السختيان. بحسب إسطرابون الجغرافي<sup>٥</sup> أسست المدينة على يد الأرجيين<sup>٦</sup>.

١- آيدِنْجِج = قره حصار بيغا؛ تقع على خط العرض ٤٠,٢٠ والطول ٢٧,٥١. وتكتب اليوم: *Edincik*.

٢- انظر مادة: أردك.

٣- تقع حالياً في بلغارية، على خط العرض ٤٢,٤٢ والطول ٢٧,١٥ وتكتب: *Ajtos*.

٤- آيدين كوزل حصار = كوزل حصار آيدين؛ هي مدينة ترالز أو ترالس القديمة (مدينة في ليديا [33 و 49])، وأطلالها إلى الغرب من مدينة آيدين التي تقع على خط العرض ٣٧,٥١ والطول ٢٧,٥١.

٥- انظر مادة: آخيكريه.

٦- الأرجيون *Argiens*، نسبة إلى آرغوس *Argos*، وبال يونانية: *Arghos*؛ مدينة في جنوب غرب اليونان، تعد أقدم مدينة فيها، وترتبط بها مجموعة كبيرة من الأساطير: إيناخوس *Inachos*، وإيو *Io*، وآرغوس الأمير العملاق ذو المئة العين التي يُبقي نصفها مفتوحة دائماً، مما

- **إيراك Irak** : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس، على نهر شمرغي صو Chamargui-Sou، وهو أحد روافد يشيل إرماق\*.
- **إيربيت Irbid<sup>١</sup>** (هي مدينة أربيل Arbela التي في منطقة البيريه Pérée<sup>٢</sup>) : بلدة في فلسطين، في شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران، على ضفاف وادي الحَمَام.
- **أيره سو Eresso<sup>٣</sup>** : مدينة في جزيرة مدلولو\*، تبعد حوالي الساعة عن آثار مدينة أريسوس Erissos القديمة.
- **إيزاوغلو Izoghlu<sup>٤</sup>** : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء خربوت وملاطية، على نهر الفرات\*. تكتب كذلك: إيزولي.

دفع هيرا إلى تكليفه بمراقبة إيو حبيبة زوس، فارسل إليه هذا هرمس. قام هرمس بتنويم آرغوس بصوت مزماره ثم قتله، فنثرت هيرا عيونه على ذيل الطاووس، ومنذئذ وهذا الحيوان مخصص لتلك الإلهة... إلخ. تظهر هذه الأساطير تسرب المعتقدات المصرية والفينيقية إلى الديانة اليونانية.

١- هي مدينة إربد حالياً، تقع في أقصى شمال المملكة الأردنية، على خط العرض ٣٣، ٣٢ والطول ٣٥، ٥١. وهي قديماً: بيت أربل أو أربيل Beth-Arbel في سفر هوشع (١٠: ١٤)، وأربيل Arbela في العهد البيزنطي. وقد أخطأ المؤلف في قوله تقع على ضفاف وادي الحمام؛ وخط في ذلك بينها وبين مدينة أربل أو خربة إربد التي تقع على بعد ٤ أميال شمال غرب مدينة طبرية على خط العرض ٣٢، ٤٩ والطول ٣٥، ٢٩. وهذه الأخيرة هي التي تقع في وادي الحمام وليست إربد الأردنية.

٢- تمييزاً لها عن أربيل العراق، انظر مادة: أربيل، ومادة: أم قيس.

٣- واليوم اسمها: أرسوس Eressos، تقع في اليونان، على خط العرض ٣٩، ١٨ والطول ٢٥، ٥١.

٤- إيزاوغلو = إيزولي؛ كانت تقع شرق مدينة ملاطية، على الضفة الشرقية للنهر [12].



- إيزلادي *Izladi*<sup>١</sup> . سلاديتزا *Sladitza* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفية، على نهر ويد *Vid*، وهو أحد روافد سِرس طول *Seres-Toul* .
- إيزنبول *Iznebol*<sup>٢</sup> . تشيبيل *Tschipil* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش، على نهر تيموك الصغير *Petit-Timok* .
- إيزنيق : انظر إزنيق .
- إيزور *Izvor* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ودين، لواء لوفجه .
- إيزولي : انظر إيزاغلو .
- إيساقجي *Issaktscha*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سلسطرة، لواء طولجي، على نهر الدانوب\* . فتحها غصباً أسطول روسي صغير خلال حرب ١٨٥٣م<sup>٤</sup> .
- إيسترنا *Istrina* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش، على نهر تيوبليتز *Tioplitz*<sup>٥</sup> .
- إيشكلو *Ischiklou*<sup>٦</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره حصار صاحب .

- ١- تقع شرق مدينة صوفية، على خط العرض ٤٢,٤١ والطول ٢٤,٠٧ . وتكتب اليوم: زلاتيكا *Zlatica* وزلاتيستا *Zlatista* .
- ٢- عُرفت كذلك باسم: ترين *Trin* وتاران؛ هي مدينة تران *Tran* حالياً، في بلغارية، على خط العرض ٤٢,٥٠ والطول ٢٢,٣٩ [١٢ والخريطة 10] .
- ٣- تقع حالياً في رومانيا، على خط العرض ٤٥,١٦ والطول ٢٨,٢٨، وتكتب: *Isaccea* .
- ٤- هي الحرب التي استمرت من العام ١٢٦٨هـ/ ١٨٥١م حتى ١٢٧٢هـ/ ١٨٥٥م وكان سببها الظاهري خلاف بين طائفتي الروم التي تدعمها روسية واللاتين التي تقف ورائها فرنسة، وكان طرفاها روسية من جهة والدولة العثمانية وفرنسة وإنكلترة ثم إيطالية من الجهة الثانية . انتهت بكسر عساكر الروسية .

- ٥- اسم النهر حالياً: توبليكا أو توبليتشا *Toplica*، في صربية .
- ٦- إيشكلو = شيخلر؛ هي إيشكلي *Iskli* حالياً . تقع جنوب شرق مدينة عشاق، على خط العرض ٣٨,١٩ والطول ٢٩,٥١ . وكانت تعرف أيضاً باسم: شيشلي، وشيلو *Şeyli* .

- إيقار يوط : انظر آخي كرية .
- آي كويي *Ai-Kieuyi* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء فلبه .
- إيلبسان *Ilbassan*<sup>١</sup> (ألبانوبولس *Albanopolis*) : مدينة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري، على مسافة صغيرة من الضفة اليمنى [الشمالية] لنهر إشقوميبي\* . تضم حوالي ٢٠٠٠ منزل . في ضواحيها بقايا لآثار قديمة .
- إيلغون *Ilghun*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\* .
- إيلغون كولي *Ilghun-Gueulu* : بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية .
- إيلكون : انظر إولكون .
- إيليجه *Ilidja*<sup>٣</sup> . ليزا [أو : ليزا] *Liza* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء فلبه، على نهر فوبشيه *Wopsché* .
- إيليجه *Ilidja*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم، قريبة من الفرات\* .

---

١- إيلبسان = البسان؛ تقع حالياً في ألبانية، على خط العرض ٤١,٠٦ والطول ٢٠,٠٥ وتكتب: البسان *Elbasan* .

٢- يبدو أن الأصح في التسمية: إيلغين [11 و 12 و 13] . تقع شمال غرب مدينة قونية، على خط العرض ٣٨,١٧ والطول ٣١,٥٥ .

٣- كانت تقع شمال غرب مدينة دراما *Drama* . وهناك مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه كانت تقع إلى الأعلى من / شمال مدينة أسكوب بقليل [29 و 12] .

٤- تقع غرب مدينة أرضروم بقليل، على خط العرض ٣٩,٥٧ والطول ٤١,٠٧ . وهناك مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه تقع شمال مدينة باليكسري، على خط العرض ٣٩,٥٢ والطول ٢٧,٤٦ .

• إيليجه دره <sup>١</sup> Ilidjé-Déré : نهر في تركيا الأوربية؛ ينبع من الجانب الجنوبي لجبل موكتا يايلا Moukata-Yaïla، وهو أحد الأطراف الشرقية لسلسلة دوسبات طاغ\*، ويصب في الأرخبيل بين بلدة فره جق\* ومدينة مكري\*.

• إيليجه صاروخان : انظر أورغانلي.

• إيليجه صوبي : انظر إيليجه دره.

• إيمروز <sup>٢</sup> Imroz (إيمبروس Imbrus) . إيمبرو Imbro : جزيرة في الأرخبيل، تقع شمال شرق جزيرة لمنى\*، وشمال جزيرة بوغجه أطاسي\*، وجنوب جزيرة سمندر\*، وعلى مسافة ٤٠ كم غرب خرسونيس تراقية <sup>٣</sup>، عند مدخل مضيق الدردنيل\*. هي جزيرة مرتفعة وجبلية، يقوم عند جانبها الشرقي مرفأ لابأس به. كانت تعبد فيها قديماً الآلهة الكبيرات <sup>٤</sup>، آلهة جزيرة ساموتراس\*، والآله ميركور<sup>٥</sup>. والجزيرة مقر أسقفية يونانية، تتبع بطركية القسطنطينية.

١- إيليجه دره = إيليجه صوبي.

٢- تعرف أيضاً باسم : غوغجه أطه Gökçeada، تقع على خط العرض ٤٠,١٠ والطول ٢٥,٥٠ والجزيرة تركية. قديماً : إيمبروس Imbrus و Imbros، جزيرة قريبة من تراقية [45 و47].

٣- Chersonèse، وبال يونانية : Khersonêsos، وتعني : "الجزيرة القارة"؛ اسم جغرافي قديم أطلقه اليونان على عدة شبه جزر أهمها اثنتان : شبه جزيرة القرم في أوكرانيا، وشبه جزيرة كليبولي في تركيا، وهي المقصودة هنا.

٤- Cabires، وبال يونانية : كيبيرا Kabeiroi، آلهة أسطورية يونانية تمثل القوى الأرضية والظواهر الطبيعية. كانت في الغالب آلهة حرفيين يملكون قوة تفرسها منهم من حدادين وسباكين. وهو ما توحى به الكلمة اليونانية : "الذي يحرق" والسامية : "القوي". وجد هيرودتس آلهة مماثلة لها في مصر. خضعوا نظراً لنشاطهم تحت الأرضي لهيفايستوس Hephaistos إله النار والمعادن وصاروا آلهة خالدين. كانت تقام لها طقوس غريبة يعتقد أنها فظيعة.

٥- Mercure؛ إله روماني حامي التجار والمسافرين، يقابله باليونانية الإله هرمس.

- إينانجي *Inandji*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهية وسلطان أونو.
- إين أو كي *In-Euni*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهية وسلطان أونو. بُنيت على شكل مدرجات. تحيط بالبلدة الصخور الحادة، وتقع على مسافة ست ساعات من مدينة إسكي شهر\*.
- إينجه بُرون *Inidjé-Bournou* (Lepte Promontorium Syrias)<sup>٢</sup>: رأس بحري في تركية الآسيوية [الأناضول]، هو أكثر الرؤوس دخولاً شمالاً في البحر الأسود، وإلى الجنوب والجنوب الشرق منه تقع مدينة سينوب\*.
- إينجه صُو *Inidjé-Sou*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاوق، لواء قيصرية.
- إينجه قره صُو *Inidjé-Kara-Sou*<sup>٤</sup> (هالياسمون *Haliacmon*): نهر في تركية الأوربية، يخرج من سلسلة جبال طاغ *Schar-Dagh*، ويصب في خليج سالونيك\*.
- إينجه كز *Inidjéguiz*<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء سلوري، على نهر قره صو.

- ١- تقع على خط العرض ٣٩,٤٨ والطول ٣٠,٠٩، وتكتب حالياً: إينونو *Inönü*.
- ٢- يكتب حالياً: *Inceburun* ويقع على خط العرض ٤٢,٠٧ والطول ٣٤,٥٦. وتجدر الإشارة أن كلمة سيرياس *Syrias* الواردة في اسم البلدة اللاتيني ليس له علاقة بسورية، وقد يكون اسم امرأة كما هو وارد في المعجم اللاتيني [42].
- ٣- تكتب حالياً: *Incesu*، وتقع على خط العرض ٣٨,٣٨ والطول ٣٥,١١.
- ٤- هو اليوم نهر ألياكمون *Aliakmon*، يقع في اليونان، على خط العرض ٤٠,٣٠ والطول ٢٢,٣٦. كان يعرف أيضاً باسم فيستريتزا *Vistritza* أو ويستريتزا *Wistritza* أو بيستريتزا *Bistritza*، لكن المؤلف جعله اثنين إذ فصل في فهرس كتابه بين نهر إينجه قره صو = هاليا سمون ونهر إينجه قره صو = ويستريتزا. قديماً جداً: هالياسمون *Haliacmon* أو ألياسمون *Aliacmon*، نهر في مقدونية (حالياً: فيستريتزا) [45 و 80].
- ٥- كانت تقع شمال شرق مدينة سلوري. تكتب أيضاً: *Inceğiz* و *Inceğis* [29].

• إينوز <sup>١</sup> Inoz (أينوس Aenos، أنوس Enos) : مدينة وميناء في تركيا الأوربية، في منطقة تراقية، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه، في الأرخبيل، في ولاية أدرنة، لواء كليبولي. تُعدُّ حوالي ٧٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• إينه <sup>٢</sup> Iné : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو.

• آينه أباد <sup>٣</sup> Aîné-Abad : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله.

• إينه أطه <sup>٤</sup> Iné-Ada : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء تِكِرطاغ وويزه، على البحر الأسود.

• إينه بولي <sup>٥</sup> Inébolou (إيونوبولس Iunopolis و Ionopolis، أبوني تيوخوس Aboni-Tichos) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على شرم صغير في البحر الأسود، قريباً من مصب نهر دوركان إيرماق Daurikân-Irmak، في ولاية ولواء قسطنموني.

• آينه بازار <sup>٦</sup> Aîné-Pazari : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا، على أحد روافد مندرس چايي\*.

١- إينوز = إئز = إئوز؛ حالياً في تركيا، على الحدود اليونانية، على خط العرض ٤٤، ٤٠ والطول ٢٦، ٠٤ وتكتب: Enez. قديماً: أينوس Aenos و Aenus، مدينة في تراقية [54].

٢- لم أجد البلدة.

٣- آينه أباد = أزينهء آيائلوغ.

٤- تكتب اليوم: Iğneada، وتقع على خط العرض ٤١، ٥٢ والطول ٢٧، ٥٨، في تركيا.

٥- تقع على خط العرض ٤١، ٥٨ والطول ٣٣، ٤٦.

٦- آينه بازار = أزينهء قاز طاغ؛ عرفت أيضاً باسم: آينه وإينه. اسمها اليوم: أزينه Ezine، تقع على خط العرض ٣٩، ٤٧ والطول ٢٦، ٢٠.

• آينه بازاري *Ainé-Pazari*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على نهر بيوك مندرس چايي\*. على مسافة ستة كيلومترات من آيدين كوزل حصار\*، إلى الجنوب آثار مدينة مغنيسيا التي على نهر المياندر *Magnesia ad Maeandrum* القديمة<sup>١</sup>.

• آينه چاك *Ainédjik*: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء تِكِر طاغ وويژه.

• آينه چايي *Ainé-Tschayi*: نهر في تركية الآسيوية، في منطقة طروادة<sup>٢</sup>، يخرج من جبال قاز طاغ (Ida)\*، ويصب في الأرخبيل.

• آينه روز *Ainéroz*<sup>٣</sup> (Atho, Athos, Athon). جبل في تركية الأوربية، في ولاية سالونيك. يدخل في البحر مشكلاً شبه جزيرة بين خليجي كونتسا (Sinus Strymonicus) ومونت سانتو (Singiticus Sinus)<sup>٤</sup>. يسكن هذا الجبل رهبان يونانيون يعيشون في عشرين دير من أغنى الأديرة وأجملها.

١- أما آثار مدينة مغنيسيا، فتقع غرب مدينة آيدين، على الضفة الشمالية للنهر؛ وأما بلدة آينه بازاري، فلم أجدها.

٢- طروادة *Troade*، وبالْيونانية: طرواس *Troas*؛ منطقة جغرافية قديمة في آسية الصغرى. كانت تمتد حول مدينة طروادة. انظر مادة: بيكارياشي (بونارياشي).

٣- آينه روز = آيونوروس؛ هو جبل آثوس *Athos*، في اليونان، في أقصى شبه جزيرة آيون أوروس *Áyion Óros*، وآينه روز هو اللفظ التركي لها، ومعنى الكلمة: "الجبل المقدس" (ارتفاع قمته ٢٠٣٣ م). وهو رأس بحري صعب العبور مما دفع الملك أحشورش الأول، قبل القيام بحملته على اليونان سنة ٤٨٠، إلى شق قناة ليفصله عن اليابسة، وقد تم التعرف على آثار هذه القناة. مُنعت النساء وأنثى الحيوان من دخوله منذ العام ١٠٦٠ م. تضم أديرته مجموعة غنية جداً من المخطوطات (حوالي ١١ مليون مخطوط). قديماً: آثوس *Athos*، جبل عال بين مقدونية وتراقية [55].

٤- الخليجان حالياً هما: خليج ستريمونيكوس كولبوس *Strimonikós Kolpós*، وسينغيتيكوس كولبوس *Singitikós Kolpós*.

- آينِه كُول آيدِين *Ainë-Gueul-Aïdin*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدِين، على أحد روافد نهر قوزي چايي\*.
- آينِه كُول بروسِه *Ainë-Gueul-Boursa*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، تطل على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه. وهي تقع في واد واسع تهيمن عليه قمم جبل كَشِيش طاغي\*، في ولاية ولواء خُداوندِكار.
- آينِه كُول صوبيي *Ainë-Gueul-Souyou*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يسقي نهر بِدرِه چايي\* الذي هو أحد روافد سقارية\*.
- آينِه كُول صوبيي *Ainë-Gueul-Souyou*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع على مسافة أربعة فراسخ جنوب شرق مدينة آينِه كُول آيدِين\*، ويصب في نهر كدوس چايي\*، بين مدينتي مغنيسا\* وأطاله\*.
- آيواجِق *Aïvadjik*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندِكار، لواء بِيغا، على أحد روافد نهر مندرس\*.
- آيوالِق *Aïvalik*<sup>٣</sup> (Heraclea Aeolidis). كيدونيا *Kidonia*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على خليج أدِرِه ميد. مركز لواء يحمل الاسم نفسه، في ولاية خُداوندِكار.

١- تكتب حالياً: *Inegöl*، وتقع شرق بروسِه على خط العرض ٤٠,٠٥ والطول ٢٩,٣١.  
 ٢- آيواجِق = قَرْجِه طوزلِه؛ هناك ثلاث مدن في تركيا الآسيوية تحمل اسم آيواجِق *Ayvacic*: الأولى تقع جنوب نهر مندرس على خط العرض ٣٩,٣٦ والطول ٢٦,٢٤ وهي المقصودة فوق. والثانية تقع جنوب مدينة غُونَن *Gönen* على خط العرض ٤٠,٠٤ والطول ٢٧,٤٣. والثالثة تقع على نهر يَشِيلِ إِرماق، جنوب مدينة صامسون، على خط العرض ٤١,٠٠ والطول ٣٦,٣٩.

٣- تكتب اليوم: *Ayvalik*، تقع جنوب مدينة أدِرِه ميد، على خط العرض ٣٩,١٨ والطول ٢٦,٤١. قديماً: هيراقليا آيوليديس *Heraclea Aeolidis* أي مدينة هرقل التي في أيوليا. وكان يطلق اسم هيراقليا على المدن التي بناها هرقل أو بنيت على شرفه [42].





## باب الباء

• بابا *Baba*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على نهر سلامبريا *Salambria*.

• بابا أسكيسي: انظر أسكي بابا.

• بابا بُروني *Baba-Bournou* <sup>١</sup> (رأس لكتوم *Lectum Promontorium*): رأس في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على الأرخبيل، في مواجهة جزيرة مدلولو\*، وهو آخر جزء في الطرف الجنوبي الغربي لسلسلة جبال قازطاغ\*. جرى الحديث منذ عهد إسطرابون<sup>٢</sup> عن وجود مذبح وهيكل للآلهة الاثني عشر الكبار فوق قمة الرأس. أما اليوم، فلا يوجد سوى حصن وقرية بابا قلعة سي.

• بابا طاغ *Baba-Dagh* <sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في بلغارية، في ولاية سيلسترة، لواء طولجي. تضم حوالي ١٠٠٠٠ نسمة.

• بابا طاغي *Baba-Daghi* <sup>٤</sup> (قدموس *Cadmus*): سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية

١- يقع على خط العرض ٣٩,٢٩ والطول ٢٦,٠٤. قديماً: رأس لكتوم *Lectum* أو *Lecton*، الرأس البحري لمدينة طروادة [45 و47].

٢- انظر مادة: آخيكريه.

٣- تقع حالياً في رومانية، على خط العرض ٤٤,٥٤ والطول ٢٨,٤٣، جنوب مدينة تولسيا *Tulcea* (طولجي) وتكتب: *Babadag*.

٤- هذا الجبل يشكل مع جبل خوناس طاغ *Khonas dagh* سلسلة القدموس. أهم قممها بوزطاغ (٢٥٠٠ م). قديماً: قدموس *Cadmus*، جبل في منطقة فريجية [45].

[الأناضول]، هي جزء من الكتلة الجبلية العظيمة التي تحدُّ من جهة الجنوب جزءاً من وادي بيوك مندرس صو\* (Méandre).

• باب المُنْدَب *Bab-ul-Mandeb* (مضيق بابلمندلوم Babelmandelum Fretum): مضيق بين بحر عُمان وبحر الهند<sup>١</sup>.

• باباي *Babai*: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أُسكوب، لواء پرزرين وبرشْتَنَه. بابا عتيق: انظر أُسكي بابا.

• باتموس: انظر بطموس.

• بادم أغاچي *Badem-Aghadji* (كرتوبولس Cretopolis): قرية في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تِكِه.

• باديه *Bâdié*: هي الصحراء العربية<sup>٢</sup>.

• بار *Bâr*<sup>٣</sup>. أنتيفاري *Antivari*: مدينة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودره، على مسافة عشر ساعات من أُسكُدار\*، غير بعيد عن البحر الأدرياتيكي. تضم حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

---

١- هذا خطأ، فباب المندب يفصل بين البحر الأحمر وبحر عمان أو بحر العرب كما يُعرف اليوم، في اليمن.

٢- جاء في «الموسوعة الإسلامية» تعريف للبادية أكثر وضوحاً، هو بتصرف واختصار: بدء استعمال كلمة بادية في العصر الأموي للدلالة على مكان إقامة في أطراف الصحراء (ومنه فعل: تبدى)، في السهل السوري الأردني حالياً. ويقول موسيل *Musil* أن البادية وريثة الخميم الصيفي الذي يرادفه في اللسان السوري البدوي: الحيرة، ومنذ بداية القرن العشرين، صار لكلمة بادية عند علماء الآثار معنى: "قلعة الصحراء" حيث كان بنو أمية يَنْشُدُون الهواء الطلق والبعد عن الطواغين والأوبئة في دمشق أو الصيد مع مآرب أخرى. يمكن لكلمة بادية أيضاً أن تعني: "قصر" إذا ما تعلق الأمر بمحل إقامة مسوّر أقرب إلى الحصن الصغير.

٣- تقع حالياً في جمهورية الجبل الأسود، على خط العرض ٤٢,٠٥ والطول ١٩,٠٥.

• باردارووه *Bardarova*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على نهر الليم Lim.

• بارذه *Barada*<sup>١</sup> (كريسورواس Chrysorrhoas، أمانا Amana، أبانا Abana): نهر في سورية، ينبع من جبال لبنان الشرقية ثم يتشعب، قبل أن يدخل دمشق\*، إلى عدد كبير من القنوات التي تعود وتجتمع من جديد وتشكل بحر المرج.

• بارديس *Bardiss*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء جلدر، على أحد روافد چورك صو\*.

• بارسمه *Barsema*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء قيصرية.

• بارطين *Bartyn*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر، غير بعيد عن ساحل البحر الأسود.

• بارطين چايي *Bartyn-Tschayi*<sup>٣</sup> (بارثنيوس Parthenius): نهر في تركيا الآسيوية، ينبع في الطرف الشرقي لجبل طورنا طاغ Dourna-Dagh، على بُعد أربعة فراسخ شمال شرق مدينة زعفران بولي\*. ويصب في البحر الأسود على مسافة خمسة فراسخ تقريباً شمال شرق نهر فلياس چايي\*.

١- هو نهر بردى، أهم أنهار جبال لبنان الشرقية، الذي يحدد موقع دمشق، ويسقي الغوطة. يصب في بحيرة المرج في العتبية (عند ياقوت: العقيبة). قديماً: كريسورواس Chrysorrhoas، اسم عدة أنهار في آسية [45].

٢- تقع على خط العرض ٤١،٣٨ والطول ٣٢،٢١.

٣- هو اليوم نهر گوکرماق Gökirmak، يمر قبل أن يصب في البحر بمدينة بارطين آنفة الذكر. قديماً: بارثنيوس Parthenius، اسم لأنهار مختلفة في بافلاغونية Paphlagonie، وأركاريا، في جزيرة ساموس [45 و 48].

- بارلہ <sup>1</sup>Barla : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد، على بحيرة أكردر\*.
- بازيان <sup>2</sup>Bazyran : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء السليمانية.
- باطنوز <sup>3</sup>Batnoz : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء بايزيد.
- باطوم <sup>4</sup> : مدينة وميناء في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء لازيستان، في ولاية طربزون، على البحر الأسود.
- بافرة <sup>5</sup>Bâfra : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء چانيك، على نهر قزل إرماق\*.
- بافه <sup>6</sup>Bafa (نيا بافوس Nea Paphos) : مدينة في جزيرة قبرص، على الساحل الجنوبي الغربي، على بعد ثلاث ساعات تقريباً من مدينة قوقلة\*. بنى المدينة

---

١- بارله وبورلا، وهي اليوم: بارلا Barla؛ تقع على خط العرض ٣٨,٠١ والطول ٣٠,٤٧.

٢- تقع غرب مدينة السليمانية.

٣- تقع على خط العرض ٣٩,١٤ والطول ٤٢,٥٢.

٤- تقع حالياً في جورجيا، على خط العرض ٤١,٣٨ والطول ٤١,٣٨، وتكتب: باطومي

. Batumi

٥- تقع على خط العرض ٤١,١٤ والطول ٣٥,٥٦.

٦- هي مدينة بافوس أو نيا بافوس، تقع على خط العرض ٣٤,٤٥ والطول ٣٢,٢٥. قديماً:

نيا بافوس Neapaphos، مدينة في جزيرة قبرص [45].

أغابنور Agapenor، ابن آنشيه Ancée وحفيد ليكورغوس<sup>١</sup>. كان فيها معبد لفينوس<sup>٢</sup>.

• باقر Bakir<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه\*.

• باقر چايي Bakir-Tschayi<sup>٤</sup> (كايكوس Caïcus): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع في الجانب الجنوبي لسلسلة تيمورجي طاغي\* ويصب في الأرخبيل.

• باقر كوره سي: انظر كورهء نحاس.

• باقي Bâki: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء صوغله، ولاية آيدين.

• باقير: انظر باقر.

• بالا حصار: انظر باللو حصار.

• بآلته ليماني Balta-Limani<sup>٥</sup> (ميناء جيناياكون ("النساء" Gynaecon Portus): قرية على البوسفور، على الساحل الأوربي، بين أميركون\* وإستنيه\*. نجدُ عند

١- ربما هو Lycurgue، وباليونانية: Lukourgios؛ ملك أسطوري حكم بلاد الأدونيين Edoniens، في تراقية. يقال أنه طرد من البلاد إله الخمر اليوناني ديونيسوس، وفي رواية أنه قبض على حراسه. فعاقبته الآلهة عقاباً شديداً.

٢- انظر مادة: أطفهية.

٣- باقر = باقير؛ وهذا الأخير هو اسمها اليوم، Bakir؛ تقع جنوب مجرى النهر، شمال غرب مدينة آقحصار.

٤- يقع على خط العرض ٣٨,٥٥ والطول ٢٧,٠٠.

٥- هي اليوم من ضواحي إستانبول.

ديونوسوس البيزنطي<sup>١</sup> ذكراً للأسباب التي من أجلها أطلق عليها قديماً اسم: ميناء النساء. أما عن تسميتها الحالية، فهي نسبة إلى بالته أوغلو، وهو الأميرال الأول عند السلطان محمد الثاني<sup>٢</sup> الذي رسى في هذا الميناء بأسطوله المؤلف من ٤٠٠ سفينة قبل فتح القسطنطينية\*. تم في هذه المدينة توقيع العديد من المعاهدات والاتفاقيات.

• بالحق *Baltschik*<sup>٣</sup> (ديونيسوبولس *Dionysopolis*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء وارنه، على البحر الأسود.

• بالقان *Balkan*<sup>٤</sup> (هايموس *Haemus*): سلسلة جبلية في تركيا الأوربية، تبدأ في مقدونية العليا وتمتد شرقاً حتى البحر الأسود فاصلةً بلغارية عن منطقة تراقية القديمة.

• باللوحصار *Ballou-Hissar*<sup>٥</sup> (بسينونت *Pessinunte*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، على بعد ثلاث ساعات من سفريحصار\*. فيها آثار جميلة.

١- *Dionusios*، شاعر يوناني (القرن الثاني الميلادي)، نظم قصيدة تعليمية بعنوان: إبحار حول البوسفور *Navigation sur le littoral du Bosphore*، بقي منها بعض الأجزاء.

٢- انظر مادة: بروسة.

٣- تقع اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤٣,٢٥ والطول ٢٨,١٠، وتكتب: *Balčik*. قديماً: ديونيسوبولس *Dionysopolis*، مدينة في تراقية [45 و48]؛ ومدينة في فريجية.

٤- هي بالبلغارية: جبال ستارا بلاتينا *Stara Planina* أي: "الجبل الشيخ". تمتد على شكل قوس مسافة ٥٠٠ كم، متوسط ارتفاعها ٢٠٠٠ متراً. قديماً: هايموس *Haemus*، اسم جبل في تراقية [55].

٥- باللوحصار = بالاحصار؛ تقع جنوب مدينة سفري حصار أو سوربحصار، وتلفظ اليوم: باللي حصار. بلدة صغيرة. قديماً: بسينونت *Pessinunte*، مدينة في غلاطية [54 و47].

- بالورين *Belwérén*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سُورِك.
- باليانبُولي *Balyanbolou*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على أحد روافد كوچُق مندريس چايي\*.
- باليكسَري *Balikesri*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء قَرَه سي، في ولاية خُدانديكار.
- بالِيَه *Balya*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندِكار، لواء قَرَه سي.
- باندُرمه *Bandurma*<sup>٤</sup>: بانورمو *Panormo*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندِكار، لواء أَرْدَك، على بحر مرمره.
- بانيا *Bânya*: بلدة في تركيا الأوروبية، في ولاية نيش، لواء صَمَاقُو، على أحد روافد نهر مَريج\*.
- بانياس: انظر بَنِيَّاس.
- باوُلُوز *Baoulouz*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.
- باولي *Baouli*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد.

---

١- كانت تقع شمال شرق مدينة آيدين [12].

٢- تقع على خط العرض ٣٩،٣٩ والطول ٢٧،٥٣، وتكتب حالياً: *Balikesir*.

٣- تقع غرب باليكسري، على خط العرض ٣٩،٤٥ والطول ٢٧،٣٥.

٤- تلفظ أيضاً بكسر الدال: باندِرمه *Bandirma*، وتقع على خط العرض ٤٠،٢٠ والطول ٢٧،٥٨.

٥- كانت تقع شمال غرب مدينة سيواس، في الطريق إلى توكاد *Tokat*؛ تقريباً موقع مدينة يلدزلي *Yildizeli* اليوم. وتكتب كذلك: بولُس *Bolus* [29].

١- باولي وباولو، كانت تقع شمال مدينة انطالية [11 و12 و13].

• باولي طاغي *Baouli-Daghi*<sup>٢</sup> : سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية، تنتهي في الشمال بكتلة دسبوارس Dispoiras Dagh الجبلية. يفصلها شرقاً عن سلسلة بوزبرون وادِ ضيق.

• بايبورد *Baibourt*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية ولواء أرضروم، على نهر جُورك صو (Lycus) \* . تضم حوالي ٦٠٠٠ نسمة. فيها آثار يونانية جميلة.

• بايزيد *Bayézyd*<sup>٤</sup> : مدينة مرتفعة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أرضروم. على مسافة خمس ساعات من جبل أكري طاغ (أرارات) \*.

• بايندر *Baındir*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية ولواء آيدين، على سفح أحد آخر المرتفعات في سلسلة بوزطاغ\*، على بعد اثني عشر ساعة من إزمير\*.

• بايندر *Baındir*<sup>٦</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر.

• بَبْرُو *Bébrowo* : بلدة في تركيا الأوروبية، في ولاية سِلسترة، لواء طِرْثُوي، على نهر طُقُرْ درِه *Dokuz-Dréré*.

٢- السلسلتان تقعان عمودياً على خليج أنطالية، وهما جزء من سلسلة طوروس بسيدية. لكن الأسماء قد تغيرت ولم أحاول تتبع ذلك. انظر مادة : أرجيش طاغ، والخريطة.

٣- تقع على خط العرض ٤٠,١٦ والطول ٤٠,١٥.

٤- تقع على خط العرض ٣٩,٣٢ والطول ٤٤,٠٨، وتعرف حالياً باسم : دوغوباييزيد

. Dogubayazit

٥- تقع جنوب شرق إزمير، على خط العرض ٣٨,١٣ والطول ٢٧,٤٠.

٦- توجد اليوم بلدتان تحملان اسم بايندر *Bayandır*؛ الأولى تقع غرب مدينة جركس Çerkeş بحوالي ١٠ كم، والثانية تقع كذلك إلى الغرب منها على مسافة ٢٥ كم تقريباً [الخريطة 14]. علماً أن موقعها في [29] كان إلى الشمال قليلاً مما هو عليه اليوم.



• بيباك <sup>١</sup> Bébék (كلالي Chelae) : قرية على البوسفور، على الطرف الأوربي، في عمق شرم جميل، بين قرتي أرناؤد كوي\* وروم إيلي حصار\*. كان فيها فيما مضى معبد لديانا الديكتينية D. Dictynne <sup>٢</sup>.

• بتلس : انظر بدليس.

• بحر أبيض Bahri-Ebiaz : هو البحر الأبيض المتوسط، ويضم كذلك الأرخبيل اليوناني.

• بحر أسود Bahri-Eswéd : هو البحر الأسود.

• بحر الحجاز : انظر بحر اليمن.

• بحر الحولة Bahr-el-Hoûlé <sup>٣</sup> . هو في سفر يشوع [١١ : ٥] : مياه ميروم. ذكره

١- تكتب أيضاً : بيبك ؛ كانت تقع بين أرناؤد كوي وحصار الرومللي، فيها مرفأ باسمها. وقصرها الذي هو قصر والدة الخديوي مشهور، وهي قسمان : كوجك بيبك، أي : بيبك الصغرى ؛ وبيوك بيبك، أي : بيبك الكبرى. واسم القرية القديم هو : همايون آباب، وأما اسمها بيبك، فنسبة لأحد متصرفيها الذي عينه السلطان محمود خان. واسمها الأقدم هو كلائه Chalea. هي الآن من أحياء إستانبول.

٢- انظر مادة : آخيكريه.

٣- هو بحر الحولة وبحيرة الحولة، وهي عند الرومان بحيرة سموخونيتس. ذكر مصطفى الدباغ ١/ ٦٦ : « أن الكنعانيون عرفوها باسم : مياه ميروم، بمعنى : "المياه المرتفعة"، وعنه أخذ اليهود الاسم المذكور (...) دعاها العرب باسم : بحيرة قَدَس، وبحيرة بانياس، وأخيراً باسم بحيرة الحولة » ١. هـ. أما مياه ميروم Merom، فنسبة إلى بلدة ميرون Meiron التي تقع جنوب غرب البحيرة. وبحيرة قَدَس، نسبة إلى بلدة قَدَس التي تقع شمال غرب البحيرة. في القرن التاسع عشر أطلق عليها اسم بحيرة الحولة، نسبة إلى « كورة الحولة » التي كانت تشمل الأغوار والمياه والمدن والقرى التي بين بانياس وصور [2 و 17 و 38 و 9 و 49]. عند مياه ميروم انتصر النبي يشوع على المتحالفين من الأمم الشمالية تحت قيادة يابين ملك حاصور (سفر يشوع، ١١). جفف اليهود البحيرة نهائياً سنة ١٩٥٨ م.

يوسيفوس<sup>١</sup> باسم : بحيرة سَمَحُونَيْتِس Semechonitis Lacus : بحيرة في فلسطين، في لواء عكا، على بعد ١٦ كم شمال بحيرة طبرية\*. طولها حوالي ستة كيلومترات، وعرضها خمسة كيلومترات ونصف. وللبحيرة شكل مثلث غير متساوي الأضلاع. يخترقها نهر الأردن\*، فيدخل من ضلع المثلث الشمالي ويخرج من رأسه في الجنوب.

• بحر العقبة Bahr-el-Âkaba (خليج أيلانيتيكوس Aelaniticus Sinus) <sup>٢</sup> : هو خليج العقبة. على البحر الأحمر، شرق خليج السويس.

• بحر القلزم Bahr-el-Kolzoum (خليج هيرو بوليتيكوس Heroopoliticus) : هو خليج السويس، يشكله الفرع الشمالي الغربي للبحر الأحمر<sup>٣</sup>.

• بحر اليمن Bahr-el-Yémen (الخليج العربي Arabicus Sinus) : هو البحر الأحمر أو الخليج العربي<sup>٤</sup>، ويقع بين مصر وبلاد الحبشة غرباً والجزيرة العربية شرقاً وشمالاً.

• بحر سياه : انظر البحر الأسود.

١- انظر مادة : أرسوف.

٢- خليج العقبة، معروف. قديماً : خليج أيلانيتيكوس Aelaniticus، نسبة إلى مدينة ايلانا Aelana أو إلانا Elana، مدينة في الجزيرة العربية [45].

٣- تطلق تسمية بحر القلزم كذلك على البحر الأحمر كاملاً. والقلزم مرفأ على الساحل الغربي للبحر الأحمر، أقيمت على أنقاضه مدينة السويس.

٤- كذا ذكر المؤلف، وهو خطأ، فالخليج العربي أو الفارسي تسمية أخرى لمنطقة جغرافية بين إيران شرقاً ودول الخليج والسعودية غرباً، فلا علاقة له ببحر اليمن أو البحر الأحمر إطلاقاً. إنما يبدو أن التسمية اللاتينية Arabicus Sinus كانت تطلق على الإثنين، فقد دلّ فعلاً بلينيوس بهذه التسمية على الخليج العربي أو البحر الأحمر [45].

• بحر طبرية *Bahri-Taberyé*<sup>١</sup> (بحيرة جنساريتيس Genesaritis Lacus) : هي بحيرة طبرية المعروفة أو بحر الجليل في فلسطين، يمر فيها من الشمال إلى الجنوب نهر الأردن\*. ووفق حسابات الملازم لينش Lynch الفلكية، تقع البحيرة على خط الطول ٢٤ ١٥ ٣٣ شرقاً (عند نقطة سمخ<sup>٢</sup>) وبين خطي العرض ٢١ " ٤١ ٣٢° و ٣٧ " ٥٣ ٣٢° شمالاً. طولها عشرون كيلومتراً و ٨٢٤م،

١- ذكر مصطفى الدباغ في كتابه «بلادنا فلسطين»، الجزء الأول - القسم الأول أن : "لهذه البحيرة أسماء عديدة أقدمها بحيرة الجرجاشيين نسبة إلى القبيلة العربية الكنعانية التي سكنت هذه الديار في فجر تاريخها. ثم دُعيت باسم بحيرة كِنَّارَة أو بحيرة كِنَّرُوت نسبة إلى بلدة كنعانية يرجح أن موقعها كان في تل العُرَيْمة في ظاهر خان المِنْيَة الشمالي. ولما سميت بلدة كِنَّرُوت بعد ذلك باسم جَنَسَارَت تغير معها اسم بحيرتها. وفي العهد الجديد ذكرت (...) باسم بحر الجليل. وبعد إنشاء مدينة طبرية تُسبت إليها وما تزال تعرف به إلى اليوم".  
١هـ. وفي [49، ص ٧٥٨] أن: "كِنَّرَت Kinneret أو كِنَّرُوت Kinarot أو Kinerot، مدينة في أرض كنعان تقع على الضفة الشمالية الغربية للبحيرة الكبيرة التي يعبرها نهر الأردن من طرفها إلى طرفها، والتي أطلق عليها طويلاً اسم بحر كِنَّرَت أو كِنَّرُوت. وليس من المستبعد أن تكون أصل التسمية للبحيرة، فشكلها قريب لشكل العود (بالعبرية: كِنَّرُوت Kinnor). (...) آخر مرة ورد هذا الاسم القديم كان لدى حملة بنهدد ملك آرام سنة ٩٠٠ ق.م. الذي "اجتاح كل منطقة كِنَّرُوت" (سفر الملوك الأول، ٩: ٢٠). ثم نهضت المدينة من جديد في العهد الروماني، تحت اسم جنسار Genesar لتعطي اسمها للمياه (أي البحيرة) التي خَيَّم بقربها يوناثان المكابي. ثم صارت في عصر المسيحية جنسارت والبحيرة "بحيرة جنسارت"، ولكن أيضاً بحر الجليل أو بحر طبرية منذ إنشاء هذه المدينة على يد هيرودوتس أنتيباس في سنة ١٧-٢٢م<sup>١</sup>هـ.

وفي طبعة الإنجيل الفرنسية توب Tob لسنة ١٩٧٧، سفر يوحنا، ٦: ١، التعليق: "أن اليهود استخدموا الكلمة للدلالة على كل مسطح مائي كبير، سواء كان بحراً أو بحيرة حتى على الحوض العملاق الوارد ذكره في سفر الملوك الأول، ٧: ٢٣-٢٦<sup>١</sup>هـ. انظر أيضاً مادة طبرية.

١- Sémak و Es-Samekh، قرية على الشاطئ الجنوبي لبحيرة طبرية، إلى الشرق قليلاً من مخرج نهر الأردن منها. دمرها اليهود سنة ١٩٤٨م وأقاموا مكانها مستعمرة تسميحه.

ومتوسط عرضها خمسة أميال جغرافية [حوالي ١٠ كم]. أما مستواها، فهو حسب السيد برتون Berton، ٢٣٠ م تحت سطح البحر المتوسط. شكلها بيضوي غير مستوي. تعيش فيها أنواع كثيرة من السمك.

• بحر عبّاد *Bahri-Âbad*<sup>١</sup> : هو المنطقة الوسطى في الجزيرة العربية، ويضم بلاد نجد، والصحراء الممتدة بين الفرات شرقاً وسورية في الشمال الغربي ونجد جنوباً.

• بحر عُمان *Bahri-Ômân*<sup>٢</sup> : هو قسم من بحر الهند، يضرب شواطئ الجزيرة العربية [الجنوبية] ويتصل بالخليج الفارسي عبر مضيق هرمز.

• بحر لوط *Bahri-Lôth*<sup>٣</sup> ( البحر الميت *mare Mortuum* ، بحيرة سدوم *Sodomiticus Lacus*، البحيرة الأسفلتية *Asphaltites Lacus* ) : هو البحر الميت في فلسطين، ويقع جنوب شرق القدس\* [١٦ ميلاً]. يبلغ أقصى طول له ٦٤ كم و ٣٦٠ متراً. ويتراوح عرضه بين ١٢ كم و ٨٧٢ متراً و ٨ كم و ٥٠ متراً.

١- المنطقة حسب وصف المؤلف هي صحراء النفود الكبير التي كانت تعرف عند الجغرافيين المسلمين باسم : رمل عالج ( الهمداني، ياقوت، الطبري ). لكنني لم أعثر على مصدر تسمية المؤلف له ببحر عبّاد، والله أعلم.

٢- يعرف كذلك باسم : خليج عُمان.

٣- ذكر في الإنجيل بعدة أسماء : البحر، وبحر العرب، والبحر الشرقي، وبحر الملح، وعمق السديم، وبحر سدوم، والبحيرة الزفتية ( نظراً لانقذاف الزفت من قعر طرفها الجنوبي عند حدوث الزلازل )، والبحيرة السدومية ( عند يوسفوس ). وهو عند الجغرافيين العرب : البحيرة المنتنة والبحيرة المقلوبة.

طول البحيرة اليوم ٧٥ كم وعرضها ١٧ كم. قال ياقوت أنها بحيرة ملعونة لا ينتفع بها في شيء. أما اليوم فهي مصدر هام لاستخراج الأملاح المعدنية وحتى نوعاً من الماء الثقيل المستخدم في الصناعات النووية في إسرائيل.

أعمق جزء فيه، ويقع شمال اللسان<sup>١</sup> يتراوح بين ٤٠ و ٢١٨ باعاً [حوالي ٤١٤ م]، وهذا حسب عمليات سبر الأعماق التي قامت بها البعثة الأمريكية سنة ١٨٤٨ م. نسبة الأملاح في مياه البحر الميت هي ٢٦,٢٥ ٪، والثقل النوعي أكثر منه في المحيطات بنسبة الخمس<sup>٢</sup>.

• بحر ونديك *Bahri-Vénédik*<sup>٣</sup> : هو البحر الأدرياتيكي، وخليج البندقية.

• بحرین *Bahréin*<sup>٤</sup> (Baharema) : جزيرة تابعة للجزيرة العربية، تمتد على طول الخليج الفارسي.

• بحر يوسف *Bahri-Yoùssouf*<sup>٥</sup> (Hermopolitana Custodia) : هو فرع من

١- اللسان؛ شبه جزيرة في جنوب شرق البحر الميت، وهو سهل طوله عشرة أميال وعرضه نحو خمسة أميال، يرتفع سطحه عن سطح البحيرة ٢٢-٢٤ متراً. وعنده أقل عمق للبحر (٣,٤٠ متراً).

٢- ثقل ماء البحر الميت النوعي : ١,٠٢١ في الطبقات العالية و : ١,٢٥٠ في الطبقات العميقة.

٣- ونديك هو اللفظ التركي للكلمة الإيطالية فينيس أو فينيسيا Venice، وهي البندقية.

٤- هي حالياً دولة البحرين، تقع على خط العرض ٢٦,٠٠ والطول ٥٠,٣٠.

٥- بحر يوسف هو قناة شقها الفراغة بدءاً من جوار مدينة أسيوط حتى الفيوم وبنا عليها السدود والبوابات عند بلدة اللاهون جنوب الفيوم. وبعد أن تدخل المياه المدينة تتوزع في أقبية للري ويصب الفائض منها في بركة قارون.

أطلق المصنفون في العصور الوسطى على القناة اسم : خليج المنهى. وقد ارتبطت عند المسلمين واليهود بسيدنا يوسف إذ ذكر أنه من شق القناة وعمِل السدود ومن هنا جاء اسمها بحر يوسف. وسأورد رواية ياقوت في «معجم البلدان» ٤/ ٢٨٦-٨٧ عن الموضوع :

«الْقَيْوْمُ : بالفتح، وتشديد ثانيه ثم واو ساكنة، وميم : وهي في موضعين أحدهما بمصر والآخر موضع قريب من هيت بالعراق، فأما التي بمصر فهي ولاية غربية بينها وبين القسطنطين أربعة أيام بينهما مفازة لا ماء بها (... ) ويقال إن النيل أعلى منها وإن يوسف الصديق، عليه السلام، لما ولي مصر ورأى ما لقي أهلها في تلك السنين المقحطة اقتضت فكرته أن حفر نهراً

عظيماً حتى ساقه إلى الفيوم وهو دون محمل المراكب ويتشطط غلوة وانخفاض أرض الفيوم على جميع مزارعها تشرب قراه مع نقصان النيل ثم يتفرق في نواحي الفيوم على جميع مزارعها لكل موضع شرب معلوم. وذكر عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم قال : حدثنا هشام بن إسحاق أن يوسف لما ولي مصر عظمّت منزلته من فرعون وجازت سنّه مائة سنة، قالت وزراء الملك : إن يوسف ذهب علمه وتغيّر عقله ونفذت حكمته، فعنّفهم فرعون وردّ عليهم مقالتهم وأساء اللفظ لهم، فكفّوا. ثم عاودوه بذلك القول بعد سنين، فقال لهم : هلمّوا ما شئتم من شيء نختبره به. وكانت الفيوم يومئذ تدعى الجوبة وإنما كانت لمصالة ماء الصعيد وفضوله، فاجتمع رأيهم على أن تكون هي المِحْنة التي يمتحن بها يوسف. فقالوا لفرعون : سلّ يوسف أن يصرف ماء الجوبة، فيزداد بلدٌ إلى بلدك وخراجٌ إلى خراجك. فدعا يوسف وقال : قد تعلم مكان ابنتي فلانة مني، فقد رأيتُ إذا بَلَغَتْ أن أطلب لها بلداً وإنّي لم أصب لها إلا الجوبة وذلك أنه بُليد قريب لا يُؤتى من ناحية من نواحي مصر إلا من مفازة أو صحراء إلى الآن. قال : والفيوم وسط مصر كمثّل مصر في وسط البلاد لأن مصر لا تؤتى من ناحية من نواحٍ إلا من صحراء أو مفازة وقد أقطعتها إياها، فلا تتركَن وجهاً ولا نظراً إلا وبلغته. فقال يوسف : نعم أيها الملك، متى أردتَ ذلك عملته، قال : إن أحبّه إليّ أعجله. فأوحى إلى يوسف أن تحفر ثلاثة خُليج : خليجاً من أعلى الصعيد من موضع كذا إلى موضع كذا، وخليجاً شرقياً من موضع كذا إلى موضع كذا، وخليجاً غربياً من موضع كذا إلى موضع كذا، فوضع يوسف العمال، فحفر خليج المنهى من أعلى أشمون إلى اللاهون وأمر الناس أن يحفروا اللاهون. وحفر خليج الفيوم وهو الخليج الشرقي. وحفر خليجاً بقرية يقال لها تيهمت من قرى الفيوم وهو الخليج الغربي، فصبّ في صحراء تيهمت إلى الغرب، فلم يبقَ في الجوبة ماء. ثم أدخلها الفعلة تقطع ما كان بها من القصب والطرفاء فأخرجوه منها. وكان ذلك في ابتداء جري النيل، وقد صارت الجوبة أرضاً نقية برية، فارتفع ماء النيل، فدخل في رأس المنهى، فجرى فيه حتى انتهى إلى اللاهون، فقطعه إلى الفيوم، فدخل خليجها، فسقاها، فصارت لجة من النيل. وخرج الملك ووزارؤه إليه وكان هذا في سبعين يوماً، فلما نظر الملك إليه قال لوزرائه : هذا عمل ألف يوم، فسميت بذلك الفيوم. (...) وقال ابن زَوْلاق : مدينة الفيوم بناها يوسف الصديق بوحي، فدبرها وجعلها ثلثمائة وستين قرية يجيى منها في كل يوم ألف دينار. وفيها أنهار عدد أنهار البصرة. وكان فرعون يوسف وهو الرّيتان بن الوليد أحضر يوسف من السجن واستخلصه لنفسه وحمله وخلع عليه وضرب له بالطبل وأشاع أن يوسف خليفة الملك، فقام له في الأمر كله ثم سعي به بعد أربعين سنة، فقالوا قد خرف، فامتحنه بإنشاء الفيوم، فأنشأها بالوحي، فعظم شأن يوسف "أ.هـ.

نهر النيل [على طول الضفة الغربية]، في وسط مصر، يبدأ عند فرشوط<sup>١</sup> وينتهي تحت الجيزة.

• بحيرة المنية : انظر بحر طبرية.

• بحيرة حُمص *Bahyret-Homs*<sup>٢</sup>. قديماً بحر قديس *Kédis* أو غرديس *Gardès* : بحيرة في سورية، على مسافة ساعتين جنوب غرب حمص\*. يعبرها نهر العاصي\*. عرضها ١٦٠٠ م وطولها ٤٨٠٠ م.

• بحيرة طبرية : انظر بحر طبرية.

• بحيرة مُنتنه : انظر بحر لوط.

• بجيق كولي *Betschik-Gueulu*<sup>٣</sup> (بولبي *Bolbe*) : بحيرة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سالونيك.

• بَدْرَه *Bédre*<sup>٤</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، مركز لواء يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور.

١- هي برشوط *Berchôout* عند الأقباط؛ قرية كبيرة على مسافة ٥-٦ كم غرب النيل، جنوب جرجة. ظَلَّتْ لوقت طويل مركز قبيلة الهواراس أو الهَوَّارَة *Haouâras*، خضعت لمحمد علي باشا بعد مقاومة طويلة.

٢- هي بحيرة قَطِينَة حالياً. ضببطها ياقوت : قُدس بالتحريك والسين المهملة، تبعد عن حمص ١٢ كم. أقيم عليها سد قديم اختلف المؤرخون في تاريخه؛ ذكره أسطرابون، وأدخل عليه الإصلاحات جوستنيان ومن بعده المسلمون. سنة ١٩٣٠ جرت تغطية السد مما زاد في مخزون البحيرة الضعف (٢٥٠ مليون م<sup>٣</sup>) وزادت مساحتها (٦٠ كم<sup>٢</sup>) [١٤].

٣- هي بحيرة بلوب أو بلوبيه أو فولبي *Blobé* و *Volvi*، تقع على خط العرض ٤١، ٤٠ والطول ٢٣، ٢٣، في اليونان.

٤- تكتب أيضاً بالفتح : بَدْرَة *Badra*، تقع شرق مدينة بغداد، قريباً من الحدود الإيرانية.

• بدره چايي *Bédre-Tschayi* (غالوس Gallus) <sup>١</sup> : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع على بعد أربعة فراسخ شرق مدينة بروسه\*، ويصب في سقارية\*.

• بدليس *Bidliss* <sup>٢</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء موش. تبعد عن بحيرة وان\* أربعة فراسخ. وتقع في أرض سهلية تحيطُ بصخرة وعرة تقوم فوقها أطلال قلعة قديمة. تضم حوالي ١٥٠٠٠ نسمة.

• برات *Bérat* <sup>٣</sup> : مدينة في تركية الأوربية، في ألبانية الوسطى، بالقرب من مدينة إليما *Elyma* القديمة. مركز لواء برات وأولونيه، في ولاية يانية. على نهر براتينو *Bératino*. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. وفيها قلعة قديمة بناها بوريس<sup>٤</sup> ملك البلغار.

• برّ الشام *Berr-es-Scham* : انظر سورية.

• برير *Berbyr* : مدينة محصنة في تركية الأوربية، في كرواتية التركية. على الضفة اليمنى لنهر السافا *Save*. قلعة.

• برج الأوليا *Bourdj-ul-Ewlya* : اسم يطلق على مدينة بغداد\*.

• برغمه *Berghama* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية سالونيك، لواء درامه.

١- قديماً: غالوس *Gallus*، نهر في غلاطية [45 و 56]، ونهر في فريجية [45].

٢- بدليس = بتليس؛ تقع جنوب شرق البحيرة، على خط العرض ٣٨,٢٢ والطول ٤٢,٠٦. تكتب اليوم : *Bitilis*.

٣- برات = أرناؤد بلغراي؛ وعرفت أيضاً باسم بلغراد *Belgrat*. تقع حالياً في ألبانية، في الجنوب، على خط العرض ٤٢,٤٠ والطول ١٩,٥٧. ويعرف النهر الذي يجتازها اليوم باسم : أوسوم *Osum*.

٤- *Boris* أو *Bogoris*، اسم سلافي حمله بخاصة العديد من الأمراء البلغار والروس. أهم الأمراء الأوّل: بوريس الأول (ت. ٩٠٧م)، وبوريس الثاني (نحو ٩٤٩-٩٧٩م).



• بَرغَمَه Berghama<sup>١</sup> (برغاموس Pergamus): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُدَاوَنْدِكار، لواء قَرَه سي، على نهر باقر جايي\* (Caicus) كما يعبرها نهر سَلِينُوس Selinus. تجارة سختيان. أوابد جميلة وآثار كثيرة هامة. أسس المدينة برغاموس Pergamus ابن أندروماك<sup>٢</sup>. فتحها الإسكندر، ثم آلت بعد موته إلى ليسسيماخوس<sup>٣</sup> الذي عهد بإدارتها إلى فيلتيائروس<sup>٤</sup>، فاستقل بها وقبيل موته أوصى بالمدينة إلى ابن أخيه أومنيش الأول<sup>٥</sup> الذي هزَم أنطيوخس

١- تقع على خط العرض ٣٩،٠٧ والطول ٢٧،١١.

٢- أندروماك Andromaque؛ هي ابنة إيتيون ملك طيبة في مقاطعة ميزيا. تزوجت هكتور بطل طروادة، ابن بريام ملكها، وولدت منه أستياناكس. وفي أثناء الحروب الطروادية قُتل أخيل زوجها ووالدها وإخوتها السبعة وربما ابنها أيضاً. ووقعت عند سقوط طروادة سبيةً في يد ابنه نبتوليم، فتزوجها وولدت منه ثلاثة أولاد منهم برغاموس. وبعد موت نبتوليم تزوجها هيليونوس الأخ الأصغر لزوجها الأول هكتور. وقد بقيت على الرغم من كل ماحلٍ بها وفيةً لذكرى هكتور. ماتت في آسيا بعد أن لحقت بابنها برغاموس إلى مدينة برغام (برغمه) التي كان أول ملوكها. وقد استوحى الكاتب المسرحي أوريبيدس من حياتها المأساوية إحدى مسرحياته. وتبدو صورها على الآنية الإغريقية وهي ترتدي ثوباً سابغاً وتغطي رأسها حزناً على هكتور.

٣- انظر مادة : إزنيق.

٤- Philétairos؛ سياسي يوناني (توفي سنة ٢٦٣/٢٦٢ ق.م). كان ضابطاً عند ليسسيماخوس، ملك تراقية، فعهد إليه بقيادة فرقة مكلفة بحراسة ذهبه كانت متمركزة في موقع برغمه. وقد استغل فيلتيائروس الذي كان يخفي وراء قسماات وجهه القاسية حنكةً سياسية، الصراعات الداخلية في المملكة وانتقل إلى خدمة الملك سلوقس، ملك سورية محتفظاً بالذهب لنفسه. ثم حالفه الحظ مرتين على التوالي إذ قُتل ليسسيماخوس سنة ٢٨٢ ق.م وسلوقس في العام التالي، فاستقل فيلتيائروس وأعلن نفسه أميراً على أرض واسعة في السهل الكاييكي Caïque (موقع برغمه الأصلي). استطاع كسب اعتراف جيرانه به وتأييدهم. ترك عند وفاته لخليفته وابن أخته/أخيه أومنيش الأول نواة مملكة امتدت قبل نهاية القرن على مساحة كبيرة من آسية الصغرى الغربية.

٥- Eumènes I، وبالفرنسية: Eumène؛ سيد بَرغَمَه من سنة ٢٦٣ حتى ٢٤١ قبل الميلاد، ومؤسس الدولة البرغمية الحقيقي. لم يتخذ لقب ملك.

سوتر<sup>١</sup> في معركة بالقرب من مدينة صارت\*<sup>٢</sup>، فكان نصراً ثبتت به استقلال المملكة الجديدة، وكانت برغمه عاصمتها. آخر ملوكها كان أتالوس فيلوميتور<sup>٣</sup>، سلم مملكته إلى الرومان. أراد ابنه أرسطونيكوس<sup>٤</sup> أن ينازعهم عليها، لكنهم هزموه وقتلوه. تم فيها اختراع نوع من الرق عرف باسمها: ورق برغمه Pergamena carta. وكانت إحدى الكنائس السبعة التي أسسها القديس بولس<sup>٥</sup>. ظلت تحت حكم أباطرة القسطنطينية لفترة طويلة، ثم فتحها العرب سنة ١٣٣٦م، ومن بعدهم الأتراك في سنة ١٣٦٠م.

١- هو أنطيوخس الأول سوتر ( "المنقذ" ) Antiochus I Soter ( ٣٢٥-٢٦١ ق.م )، ملك سلوقية ( ٢٨٠-٢٦١ ق.م )، ابن سلوقس الأول نيكاتور. أنقذ مملكته من غزو الغاليين. هزمه أومنيش ملك برغمه وبطلميوس فيلادلف، فخسر ممتلكات كثيرة ( برغمه، وسورية، وقيليقية... ).

٢- جرت معركة سارد حوالي سنة ٢٦٢ ق.م.

٣- هو أتالوس الثالث فيلوميتور ( "الذي يحب أمه" ) Attalos Philomêtôr III ( حوالي ١٧١-١٣٣ ق.م )، ربما كان الابن غير الشرعي والمعترف به لأومنيش الثاني ملك برغمه. خلف عمه أتالوس الثاني. كان رجلاً قلقاً، عُرف بقسوته وبجبه للنبيات لاسيما السامة منها. لمّا بقي أعزباً ودون أولاد عهد بكل ممتلكاته بعد موته للرومان، فجعلوا منها الإقليم الآسيوي. مع ذلك ظلت برغمه وباقي المدن اليونانية مدناً حرة.

٤- Aristonikos أو Aristonikos؛ هو الابن غير الشرعي كذلك لأومنيش الثاني ملك برغمه، وعليه فهو أخ لأتالوس فيلوميتور وليس ابنه كما ذكر المؤلف أعلاه. تمرد بعد أن سلم هذا الأخير برغمه « للشعب الروماني ». جذب إليه طبقات العبيد الذين اعتقهم ووعدهم - على نمط النظام السياسي السوري لإيامبولس [ وإيامبولس Iamboulos هذا تاجر من العصر اليوناني نسب إليه ديودورس الصقلي حكاية رحلة خيالية قام بها إلى بلاد مدينة الشمس Héliopolis يقطن أهلها جزيرة استوائية ويعيشون حياة مجتمع المساواة. كانت هذه الرحلة الوهمية الحافز لقيام ثورات العبيد التي قادها في سورية أونوس Eunus وفي آسية أرسطونيكوس وبلسيوس ] - بإقامة مدينة الشمس، المدينة التي تسطح شمسها بالتساوي على الجميع. هُزم وأُسر، ثم اقتيد إلى روما حيث أعدم سنة ١٢٦ ق.م.

٥- انظر مادة : أقحصار صاروخان.

- بَرغَمه چايي *Berghama-Tschayi* <sup>١</sup> (ستيوس *Cetius*) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو أهم روافد نهر باقر چايي\*. ينبع من الجانب الجنوبي لسلسلة تيمورجي طاغ\*، ويصب على مسافة فرسخ جنوب مدينة بَرغَمه\*.
- بُرغوس *Bourghâs* <sup>٢</sup> (أبولينا *Apollina*) : مدينة وميناء في تركيا الأوربية، في تراقية، في ولاية أدرنه، لواء إسلَمِيه. على البحر الأسود. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة.
- بُرغوس *Bourghâs* <sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا.
- بُرغوس چايي *Bourghâs-Tschayi* <sup>٤</sup> : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]. ينبع على مسافة خمسة فراسخ شرق بلدة بُرغوس\* ويصب في مضيق الدردنيل\*، على بُعد ثلاثة فراسخ جنوب غرب مدينة لاپسكي\*،
- بَرَقوفچَه *Berkofitscha*. بَرَقوواچ *Berkovatz* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش، على نهر أوغوستول *Ogoustoul*.
- بَرِكْتلو *Bérékétlou* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سالونيك.
- بَرِكْتلو *Bérékétlou* <sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيكده. يطلق عليها أيضاً اسم چام آردِي، وبَرِكْتلو مَعْدَن.

١- قديماً : ستيوس *Cetius*، نهر في منطقة موسيا *Musia* [45].

٢- تقع حالياً في بلغارية، وتكتب : بُرغاس *Burgas*، على خط العرض ٤٢،٣٠ والطول ٢٧،٢٨.

٣- هي اليوم مدينة عمر باي *Umurbey*؛ تقع شمال مدينة قلعة سلطانية *Çanakkale*، على خط العرض ٤٠،١٤ والطول ٢٦،٣٦. والمدينة لاتزال تكتب في طبقات الأطلس المختلفة برغوس *Bergos*، وفي الطبقات التركية باسم : عمر باي.

٤- هو اليوم نهر عُمر باي چاي *Umurbey çayi*.

٥- هي چام آردِي *Çamardi* حالياً، وتقع على خط العرض ٣٧،٥٠ والطول ٣٥،٠٠. كُتبت في [11] : بره كتلو معدن.

• بُرْكة الكِرُون *Burket-el-Kéroûn*<sup>١</sup>: بحيرة في مصر السفلى، في ضاحية الفيوم\*. طولها حوالي الخمسة كيلومترات وعرضها ٧-٨ كم وسطياً. كان الاعتقاد السائد طويلاً أن هذه هي بحيرة موريس *Moeris* القديمة إلى أن أثبتت أبحاث لينانت *Linant* (De Bellefonds)، الذي يعمل مهندساً في خدمة ولي عهد العاهل المصري، أثبتت أن بحيرة موريس *Moeris* كانت تقع على مسافة ساعة شمال مدينة الفيوم\*.

١- هي بحيرة/بركة قارون/الفيوم. وهي فعلاً بحيرة موريس *Moeris*، عكس ما ذكر المؤلف (انظر: *Guide Bleu*, 1950, 674-75؛ و«الموسوعة الإسلامية»، الطبعة الفرنسية الجديدة، مادة: *Kārûn*).

وقارون هو قورح الذي ورد اسمه في التوراة وثلاث مرات في القرآن الكريم؛ أضاف كاتبو قصص الأنبياء وأصحاب التفاسير أخباراً طويلة إلى حياته تعد من الإسرائيليات. وقد تطورت هذه الأخبار في الإسلام في اتجاهين مختلفين:

أ- في محاولة لتفسير أصل غناه وثروته، جعل من قارون - بسبب "علمه" عندما قال ﴿إِنَّمَا أُوتِيْتَهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي﴾ [القصص، ٢٨] - أحد مؤسسي علم الكيمياء (الجاحظ، في البخلاء؛ المسعودي، في المروج...) ويؤكد ابن النديم في فهرسه: كان هذا (أي صناعة الكيمياء لتذهيب تابوت التوراة) بوحي من الله تعالى إلى موسى بن عمران وإلى أخيه هارون عليهما السلام، وإن الذي كان يتولى ذلك لهما قارون، وإنه لما كثرت عنده من الذهب والفضة كُنْزَ الكنوز أ.هـ فتجبر وتكبر، فأخذ الله بدعاء موسى. ويذكر الطبري أن قارون كان في الأصل صائغاً. وبحسب الكسائي، فإن أخت موسى كانت زوجة قارون وأنها من علم الكيمياء لزوجها.

ب- في مصر، اقترن اسمه بأسماء البحيرات، فأطلق اسمه على ما بقي من بحيرة موريس. وقد ورد في كتاب الدليل الأزرق *Guide Bleu* لسنة ١٩٥٠ و١٩٥٦، مصر، ومعجم *Petit Robert 2* للأعلام تفسير خاطئ لأصل كلمة بركة قارون أو قرون حيث ورد أن الاسم يُقرأ: "بحيرة القرون" *Lac des Cornes* بحسب لسان أهل المنطقة الذي أسموها كذلك نظراً لشكل البحيرة!!

وكانت توجد بجانب بركة الفيل، جنوب القاهرة، قرب مسجد ابن طولون، بركة قارون نُسجت حولها بالطبع الحكايا والخرافات [١]. بقي أن نذكر أن طول البحيرة حوالي ٥٠ كم وليس ٥ كم كما ذكر أعلاه.

• بُركة مَربوت *Burket-Maryoût*<sup>١</sup>: هي بحيرة مربوط Mareotis، في مصر السفلى، قريباً من الإسكندرية\*.

• بركي *Birgui*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على مسافة ست ساعات من أوده مش\*.

• برود *Brôd*<sup>٣</sup>: بوسود Bousoud: مدينة محصنة في تركية الأوربية، مركز ناحية في لواء بَنالوقه، في ولاية البوسنة، على الضفة اليمنى لنهر السافا.

• بروسه *Boursa*<sup>٤</sup>: Brousse، بورسَه Bursa: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ولاية ولواء خُداوندكار. بُنيت المدينة على سفح جبل، قريباً من جبل الأولب\* (كشيش طاغ). فيها حوال ٧٠٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. أسس بروسه بروسياس الثاني<sup>٥</sup>، ملك بِيثنية.

١- تمتد البحيرة جنوب مدينة الإسكندرية، على خط العرض ٣١,٠٨ والطول ٢٩,٥٤. كانت ذات مكانة كبيرة في التجارة والملاحة بحيث صار ميناء الإسكندرية الذي على البحيرة في عصر إسطرابون أهم من ميناء المدينة البحري.

٢- تقع شمال شرق مدينة أوده مش بسبع كيلومترات.

٣- لا يزال اسمها برود Brod، تقع حالياً في كرواتية، على خط العرض ٤١,٣١ والطول ٢١,١٢.

٤- هي بروسه وبورسه حالياً، تقع على خط العرض ٤٠,١١ والطول ٢٩,٠٤.

٥- Prusias أو Praisias، الصياد (١٨٢-١٤٩ ق.م)، ملك بِيثنية، ابن بروسياس الأول وخليفته. لم يجرأ على الوقوف ضد أتالوس الثاني. ذهب إلى روما بعد معركة بيدنا Pydna ليعلن خضوعه أمام مجلس شيوخها الذين نعتهم "بمنقذيه". تمت مكافاته على حياديته وحصل على دعم شيوخ من المجلس كسبهم إلى جانبه بما دفعه من ذهب. استأنف سياسة أبيه التوسعية على حساب قبدوقية ولا سيما مدن الاتالين، فحاصر أتالوس الثاني في عاصمته وخرب ضواحيها (١٥٦-١٥٤ ق.م). حاصره بدوره البرغميون وحلفاؤهم اليونان، فاضطر إلى التنازل عن ٢٠ سفينة حربية وإعادة فريجيا الشمالية إلى خصمه. قام أتالوس بتحريض نيكوميدس الثاني ابن بروسياس على قتل أبيه، ففعل، وكان هذا ثأراً لأتالوس من بروسياس.

لم تكن المدينة ذات شأن كبير أول أمرها، ثم توسعت تحت حكم الأباطرة البيزنطيين وصارت المستودع التجاري للقسطنطينية. ولاحقاً أصبحت نقطة استراتيجية ذات أهمية كبيرة في الدفاع ضد الأتراك. فتحها أورخان ابن عثمان<sup>١</sup> سنة ١٣٢٥م وجعلها عاصمة ولاياته. أحرقها تيمور<sup>٢</sup> سنة ١٣٧٧م، وأعاد بناءها محمد الثاني<sup>٣</sup>.

• بریت الشام *Berryet-us-Scham*: هي سورية.

• بستان *Bistân*: بلدة في ترقية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سليمانية.

• بستان : انظر البستان.

١- هو السلطان العثماني الثاني، ولد سنة ٦٨٠هـ / ١٢٨١م. جلس على كرسي الملك سنة ٧٢٦هـ / ١٣٢٥م. جعل مدينة بروسة مركز السلطنة. انتزع إزميد وإزنيق وقره سي وكليبولي من اليونان. توفي حزناً وحسرة على ابنه سليمان خان الذي مات إثر سقطة عن ظهر الحصان، سنة ٧٦١هـ / ١٣٥٩م.

٢- انظر مادة : أنقرة.

٣- هو السلطان العثماني السابع محمد خان الفاتح ابن مراد، ولد سنة ٨٣٣هـ / ١٤٢٩م وصعد تخت الملك سنة ٨٥٥هـ / ١٤٥١م. جعل همه تنفيذ وصية أبيه في فتح القسطنطينية، فتم له ذلك في شهر مايو / أيار ١٤٥٣م / جمادى الأولى ٨٥٧هـ. وقد قال أمير الشعراء أحمد شوقي في ذلك :

قد جاءها الفاتح في عصابة	من الأسود الركنع السجّد
رمى بهم بنيانها، مثلما	يصطدم الجلمد بالجلمد
فخانها من قيصر سعدّه	وأيسدت بالقيصر الاسعد
بفاتح غاز عفيف القنا	لا يحمل الحقد ولا يعتدي
أجار من القى مقابله	منهم، وأصفى الأمن للمرتدي
وناب عما كان من زخرف	جلالة المعبود في المعبد

بعدها بسبع سنوات فتح أثينة عاصمة بلاد اليونان. توفي بمرض عضال سنة ٨٨٦هـ / ١٤٨١م بينما كان يجهز لفتح جزيرة قبرص. ملك مدة ٣١ عاماً فتح خلالها مملكتين و١٢ ولاية واستولى على أكثر من مئتي مدينة.

• بِسْمِل *Bismil*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كردستان، لواء ديار بكر، على نهر دجلة\*.

• بِشِك طاش *Béschik-Tasch*<sup>٢</sup> (ديبلوكيون *Dhiplokion*، جاسونيون *Jasonion*) : قرية على البوسفور، على الجانب الأوربي، إلى الأعلى قليلاً من طولمة باغجه<sup>٣</sup> وعند مرسى بنتاكونتوريكون *Pentacontoricon*. نزل في هذه المدينة جازون<sup>٤</sup> في طريقه

١- تقع بين مدينتي ديار بكر وبتمان، على خط العرض ٣٧,٥١ والطول ٤٠,٤٠.

٢- هي اليوم من أحياء إستانبول. تقع بين قصر طولمة باغجه وأورته كوي. يقال : إن أصل اسمها هو : بش طاش، أي : الأحجار الخمسة، وأصل التسمية هو أن خير الدين برباروس باشا أمر بركز خمسة أعمدة من الأحجار على ساحل بشكطاش ليربط بها الحبال ويمسك بواسطتها مراكب الأسطول عندما يريد التوجه بها نحو البحر الأبيض المتوسط، وبذلك سُميت، وبالتداول تغير الوضع الأصلي وانقلب اسمها إلى شكله الحالي.

٣- طولمة باغجه سراي؛ أي : قصر بستان الحاشية. يقع بالقرب من ميناء بشكطاش، على شاطئ البوسفور، في الضفة الأوربية. كان يقيم فيه السلطان العثماني. أقام فيه السلطان عبد المجيد والسلطان عبد العزيز فقط، أما السلطان عبد الحميد الثاني، فكان يأتي إلى هذا القصر في عيدي الفطر والأضحى.

٤- Jason، وبال يونانية : *Lasôn*؛ هو أحد الأبطال اليونانيين البارزين. وهو ابن إيزون ملك إيولكوس (في تسالية). ولما خلع بيلياس أخاه إيزون عن العرش كان جازون صبياً، فساعده الصانطور شيرون على الهرب وشمله بعنايته حتى بلغ أشده وحينئذ سار عائداً إلى إيولكوس ليرد أباه إلى العرش، وفي أثناء الطريق اعترضته الآلهة هيرا متنكرة في هيئة عجوز وسألته أن يحملها عبر النهر، فأدى لها هذه الخدمة مما جعلها تشمله بعطفها فترة من الزمن. ولكنه فقد أحد حذائيه في النهر، فمضى إلى بيلياس حافياً وكانت إحدى النبوءات قد حذرت من الرجل الحافي. فلما رآه احتال عليه وتظاهر بقبول طلبه شرط أن يأتيه بالفرو الذهبي من مملكة الكولشيد، فقبل جازون وأبحر على رأس حملة ضمت أبطال اليونان البارزين في سفينة الأرغو. واستطاع بمساعدة الأميرة الساحرة ميديا التي تزوجها أن يأتي بالفرو الذهبي. ولكنه وجد بيلياس قد قتل أباه، فانتقم منه. لكن جازون ما لبث أن طرد من إيولكوس على يد آكاستوس، فذهب مع زوجته إلى كوراثوس حيث أحب كيريوزا بنت الملك كريون وهجر ميديا، فما كان من هذه إلا أن قتلت كيريوزا وأولادها. أما جازون، فقد انتحر حزناً على أولاده ويقال أيضاً أنه مات مسحوقاً بجؤجؤ سفينته الأرغو.

إلى مملكة الكولشيد<sup>١</sup>. رسى فيها أسطول طوروس السقيتي<sup>٢</sup> أثناء حملته على جزيرة كريت\*. ذكر دو كاس Ducas أن السلطان محمد الثاني<sup>٣</sup> قد عبّر من هذه النقطة بأسطوله برّاً إلى عمق القرن الذهبي وقد فعل ذلك باستخدام ألواح خشبية جرّ فوقها السفن. فيها ضريح القائد خير الدين بربروس المشهور<sup>٤</sup>.

١- Colchide، وباليونانية: كولخيس Kolkhis؛ منطقة جغرافية قديمة في آسية، تقع شرق البحر الأسود وجنوب القوقاز (جورجيا)، يسقيها نهر فاسيس (ريون Rion حالياً). كان البحارة الكاريين يستغلون فيها سراً ومنذ القرن العاشر قبل الميلاد مناجم الحديد والذهب، فساهموا في جعل الوصول إليها صعباً لكثرة ما نسجوا حولها من أساطير مرعبة. استقر فيها الميليون (نسبة إلى مدينة ميليه Milet) نحو ٦٣٠ ق.م، فأسسوا مدينتي ديوسكورياس Dioscourias وفاسيس Phasis. ظلت المنطقة أرض الأحلام للعالم القديم بما حوته من مناجم وثروات، وهو ما أوجد ربما أسطورة الفرو الذهبي.

٢- Scythe Taurus، نسبة إلى السقيتين Scythes، وباليونانية: Skuthai؛ شعب من أصل إيراني سكن المنطقة التي تحمل اسمه: Scythie، وتقع شمال شرق أوروبا بحسب اليونان. أما هيرودوتس، فيقول أنها تمتد من نهر الدانوب حتى نهر الدون. أخيراً كانت تُعرّف بأنها البلاد الواقعة شمال البحر الأسود. أسسوا دولة كبيرة في القرن الثاني ق.م، ثم اضمحلوا أمام الغزاة الذين قدموا من آسية في نهاية العصور القديمة.

٣- انظر مادة: بروسه.

٤- هو خير الدين باشا بربروس واسمه الأصلي خضير (حوالي ١٤٦٦-١٥٤٦م). قرصان تركي مشهور وأمير كبير في البحرية العثمانية. ولد في جزيرة مدلولو لأب مسلم وأم يونانية. عمل في موانئ ساروس وتسالونيك قبل أن يلحق بأخيه عروج إلى جربة في تونس ثم في الجزائر. بعد وفاة أخيه صدّه هجوماً بحرياً إسبانياً على مدينة الجزائر سنة ١٥١٨م. اتخذ بعدها لقب خير الدين (بالإسبانية أريادنو Ariadeno) ولقب سلطان. خلال هذه الفترة اتصل بالسلطان العثماني سليم الأول وأعلن ولاءه له ضمّاً بذلك الجزائر إلى الامبراطورية العثمانية. كان شوكة في حلق الإسبان. كما قاتل حلفاءهم داخل الجزائر لا سيما سلطان تلمسان. استولى سنة ١٥٣٤م بأمر من سلطان إستانبول على سلطنة تونس. عمل وسيطاً في المفاوضات بين فرانسوا الأول ملك فرنسة والسلطان العثماني سليمان. استولى على معظم الجزر والموانئ في بحر



- بَصْرَة *Basra*<sup>١</sup> : مدينة في تركية الآسيوية، مركز لواء يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، على شط العرب.
- بَصْرَه كورْفُزي *Basra-Keurfuzi* : هو الخليج الفارسي.
- بَطْرُون *Batroûn*<sup>٢</sup> (بوتريس *Botrys*، بوتروس *Botrus*، بوسترا *Bostra*) : بلدة في سورية، على البحر الأبيض المتوسط، بين طرابلس\* وبيروت\*. تضم حوالي ٣٠٠٠ نسمة. ذكر يوسفوس<sup>٣</sup> في «تاريخه» أن بوتريس كانت من بناء إيتوبعل<sup>٤</sup> ملك صور\*.

إيجه. سنة ١٥٣٨ التقى أسطوله بأسطول مسيحي جهّزه الإمبراطور والبابا والبندقية أمام الشاطئ الغربي لليونان، انتهى اللقاء بانسحاب الأسطول المسيحي. آخر ظهور له في البحر كان سنة ١٥٤٣ حيث تعاون مع الأسطول الفرنسي - بعد الاتفاق بين فرانسوا الأول وسليمان - في غرب المتوسط، فاجتاح الشواطئ الإيطالية، وهدد رومة ثم وصل مرسيليا حيث اجتمع بالأسطول الفرنسي وحاصروا مدينة نيس الفرنسية عبثاً. وقد عزا خير الدين هذا الفشل إلى عدم فاعلية الأسطول الفرنسي. انسحب بعد أن وصل أسطول إسباني لدعم المدينة المحاصرة وعاد إلى إستانبول مُعَرَّجاً في طريقه على سواحل إيطالية الشمالية ونابولي. أمضى بقية حياته في إستانبول. كُتِبَ على قبره: "مات رئيس البحر"، بعد أن عزز السيطرة العثمانية على البحر الأبيض لما يزيد عن ٣٠ سنة حتى صار اسمه يثير الرعب في المدن الساحلية الغربية [1].

- ١- تقع جنوب العراق، على خط العرض ٣٠،٣٠ والطول ٤٧،٤٧.
- ٢- هي قرية البترون، تقع حالياً في لبنان، على خط العرض ٣٤،١٥ والطول ٣٥،٣٩.
- ٣- انظر مادة: أرسوف.
- ٤- إيتوبعل *Ithobal*، أو أَثْبَعَل؛ اسم فينيقي معناه: "مع بعل" أو "معه بعل". هو ملك صور (في وقت ضمت مملكة صور مدينة صيدا) وكاهن آلهتها عشتروت، زوج ابنته إيزابيل من آخاب ملك إسرائيل.

• بطموس *Batmoss*<sup>١</sup> (Patmos, Pathmos). باتيمو Patimo: جزيرة في الأرخبيل، هي إحدى مجموعة جزر السبوراد<sup>٢</sup>. تقع على مسافة خمسة فراسخ ألمانية إلى الجنوب من جزيرة سيسام أطاسي\*، مقابل مدينة ميليه<sup>٣</sup>. تكثر في الجزيرة الرؤوس البحرية. ارتفاع الجزيرة عن البحر ليس عالياً رغم وجود بعض الجبال فيها. شواطؤها صخرية وعرة. تنتج أرضها الخصبه الفواكه من كافة الأصناف وبوفرة، تسوقها عبر موانئها الخدمية والمجهزة ويُعدُّ أهمها - وهو الأفضل في كل الأرخبيل - ميناء مدينة بطموس، في الجهة الغربية، في مقابل جزيرة نكسوس<sup>٤</sup>. كان الأسطول البندقي يقضي الشتاء فيه خلال الحرب الكاندية<sup>٥</sup>. إليها نفى الإمبراطور ديوميتيانس<sup>٦</sup> الحواري

١- تقع على خط العرض ٣٧,٢٠ والطول ٢٦,٣٣. تتبع حالياً اليونان. كانت تقرأ بطرق متعددة، فقالوا: بطمس، وفطمس، وباطنوس. قديماً: باطموس Patmos أو Patmus، إحدى جزر السبوراد [45].

٢- انظر مادة: آخيكريه.

٣- انظر مادة: بلاط.

٤- Naxos جزيرة يونانية، من أكبر جزر مجموعة السيكلادس. حكمها البنادقة من سنة ١٢٠٧-١٥٦٦م ثم الأتراك من سنة ١٥٧٩-١٨٢١م.

٥- نسبة إلى مدينة كاندي Candie، وبال يونانية: هيراكليون Héraklion أو Iraklio، وهي مدينة ومرفأ يوناني، في جزيرة كريت، على الساحل الشمالي (عرض ٣٥,٢٠ - طول ٢٥,٠٩)، عند مدخل سهول خصبة. أسس العرب المدينة في القرن التاسع الميلادي، ثم استولى عليها اليونانيون، ثم البنادقة (١٢٠٤م) الذين احتفظوا بها حتى الفتح العثماني (١٦٩٩م). كان مينائها أحد أنشط الموانئ في البحر المتوسط في العصور الوسطى.

ولعله أراد بالحرب مقاومة المدينة لدخول العثمانيين التي قادها بخاصة فرنسيسكو موروسيني Francesco Morossini البندقي.

٦- هو طيطس فلافيوس دوميتيانوس Titus Flavius Domitianus (٥١-٩٦م)، وبالفرنسية: Domintien، إمبراطور روماني (٨١-٩٦م)، ابن فسباسيان والأخ الأصغر ليطس فلافيوس فسباسيان. عُرف في التاريخ باسم نيرون الأصلع الذي أطلقه عليه أعداؤه؛ وهي سمعة مشؤومة مجحفة. في الداخل، كان إدارياً حاذقاً، فاعاد تنظيم المجلس الإمبراطوري،

يوحنا الرسول<sup>١</sup> وهناك كَتَبَ سفر الرؤيا في مغارة طولها ثلاثة عشر قدماً وعرضها أربعة أقدام. أقيمت مكان المغارة الآن كنيسة مهداة للقديسة آن Ste. Anne. شُيِّدَ فيها سنة ١٠٨٨م القديس كريستودول St. Christodule ديراً جميلاً أطلق عليه اسم القديس يوحنا.

• بعقوبة *Bâakouba*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية، مركز لواء خراسان، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر ديالى، وهو أحد روافد دجلة\*.

• بعلبك *Baalbek*<sup>٣</sup> (هليوبولس Heliopolis، بعل أمون Baal-Hamon). Balbeck: بلدة في سورية، في ولاية لواء دمشق، وسط سهل البقاع\*. وهي

ومكاتب المراسلات والمالية. راقب دون كلل عمل موظفيه، وعماله في المقاطعات، كان أول من سمى بنفسه القيمين على المدن. سهر على تطبيق العدالة وتقويتها. شجع أبناء المقاطعات وعين قناصل منهم. حسّن الزراعة الإيطالية. لكنه فشل فشلاً ذريعاً في المجال الاقتصادي حيث لم تُجَدِ جهوده في إنعاش الخزينة التي استلمها شبة خالية ثم أكمل استنزافها في الألعاب العامة وإعادة إعمار رومة بعد حريقي عام ٦٤م و٨٠م، والحروب.

خلقت له سياسته الكثير من الأعداء، وازداد هو قسوة مع الزمن، فانقلبت فترة حكمه الثانية استبداداً ولجأ لملأ الخزينة إلى مصادرة أموال وإرث العائلات الكبيرة، والمراقبة الشديدة "للملاحدة"، لا سيما اليهود والمسيحيين. طالت قبضته كذلك الأرستقراطيين، والفلاسفة، والمؤرخين، فعَمَّ جَوٌّ من الرعب وعدم الثقة في رومة. أمر بمناداته "السيد" و"الرب" و"جوبيتر" حتى قُتِلَ يوم ١٨ أيلول/سبتمبر ٩٦م على يد تحالف ضمّ زوجته. خلفه الإمبراطور نيرفا Nerva.

١- هو يوحنا ابن زبدي، من بيت صيدا في الجليل. من حوارى السيد المسيح وتلاميذه الأولين، وقد سماه «التلميذ الحبيب». صاحب الإنجيل الرابع، كان أول من آمن بقيامة المسيح. توفي حوالي سنة ٩٨م.

٢- تقع شمال بغداد، على خط العرض ٣٣,٤٥ والطول ٤٤,٣٨.

٣- هي مدينة بعل الآشورية الذي يقابله عند اليونان هليوس، فقالوا: هليوبولس. تقع حالياً في لبنان، على خط العرض ٣٤,٠٠ والطول ٣٦,١٢. وهليوبولس اسم مدينة في بقاع سورية عند بليينوس.

تستند إلى سفح جبال لبنان الشرقية\*. تضم حوالي ١٠٠ منزل. فيها مطرانية يونانية تتبع لبطركية أنطاكية. لا نملك معلومات وافية عن تاريخ إنشاء هذه المدينة. يعزو ماكروب<sup>١</sup> أصلها إلى جماعة من الآباء القساوسة جاؤوها من مصر أو آشور. بلغت درجة عالية من التقدم وصارت إحدى أهم المدن السورية. صيّرها يوليوس قيصر<sup>٢</sup> مستعمرة رومانية. لا تزال قائمة فيها أطلال رائعة لا سيما بناء

---

١- هو أمبروسيوس ماكروبيوس Ambrosius Macrobius، كاتب ونحوي لاتيني من نهاية القرن الرابع الميلادي. شرح رسالة فلسفية لسيسرون Cicéron ظلت القسم الوحيد المعروف له حتى القرن التاسع عشر. تعد كتبه ذات قيمة عالية لاحتوائها على أسماء العديد من المراجع المفقودة اليوم.

٢- هو كايوس يوليوس قيصر Caius Julius César (رومة ١٣ تموز/يوليو حوالي ١٠١ - حوالي ٤٤ ق.م)؛ قائد ورجل دولة روماني. كان يزعم أنه ينتمي إلى إيول Iole، ابن أيناس Aeneas، ومن هنا إلى فينوس. اختار الحزب الشعبي على حزب مجلس الشيوخ الحاكم بتأثير من عمته وزوجها القائد ماريوس. عين حاكماً ثم محافظاً على إسبانية (حوالي ٦١ ق.م). أسس لدى عودته أول حكومة ثلاثية مع كراسوس وبومبيوس. حُلت الحكومة بموت كراسوس، فاعتنم بومبيوس غياب قيصر في بلاد الغال وحصل على موافقة مجلس الشيوخ ليصبح الحاكم الوحيد المتمتع بسلطات عالية (حوالي ٥٢ ق.م). ثم طلب استدعاء قيصر وتسريح جيوشه. لكن هذا الأخير كان قد اكتسب شهرة واسعة لنجاحاته في حملته في بلاد الغال. فسار إلى رومة معلناً حرباً أهلية (٥٠ ق.م). دامت أربع سنوات كُسر خلالها بومبيوس، فلاحقه حتى مصر. لكن بومبيوس قُتل على يد أعوان الملك بطلميوس الثامن. فعاقب قيصر القتلة وأعطى عرش مصر لكليوبترا. جعله انتصاره الخامس هذا سيد البحر الأبيض المتوسط (حوالي ٤٥ ق.م)، فحكم حكماً فردياً مطلقاً إنما ضمن إطار الجمهورية. قام بإصلاحات مفرطة في المؤسسات ومجلس الشيوخ. ظل دائماً رجل الشعب المطلع على مطالب الفقراء ومعاناتهم. قام في صقلية وآسية، وهي المقاطعات الأكثر معاناة، باستبدال الضرائب العُشرية التي كان يحصلها الجمهوريون بضرائب مباشرة يحصلها حكام المقاطعات تحت مراقبة شديدة. أعاد توزيع الأراضي المشاع على الفلاحين. فعمر بهذا مستوطنات جديدة. تبنى أوكتافيوس أغسطس، ولكي يخلد سلطاته أراد أن يصبح ملكاً. وفي مجلس الشيوخ حيث كان على المجلس منحه ذلك اللقب (١٥ آذار/مارس حوالي ٤٤) قتله بروتس ابنه بالتبني.

الأكروبول الذي يقع غرب البلدة الحالية. وفي السهل يوجد معبد جوبيتر<sup>١</sup> ومعبد الشمس إلخ...

• بَغْجَه لي صُو *Baghtschéli-Sou*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينزل من الخاصرة الشرقية لجبل باي طاغ، على مسافة فرسخ جنوب غرب مدينة أيواجق\*، في ولاية خداوندكار، لواء بيغا. ويصب في نهر مَندَرِس صوبي\*، في ضواحي قرية إِينِه\*<sup>٢</sup>.

حاول خَلْفُه أغسطس استعادة بعض من أفكار قيصر، لكن الإمبراطورية لم تستطع مقاومة التأثيرات الشرقية التي كان الإمبراطور يخشاها لكنه لم يحقد عليها. كان قيصر خطيباً مسقماً ومؤرخاً ذي حس مرهف، فترك لنا كتابيه «التعليقات على حرب الغال» و«حول الحرب الأهلية».

١- Jupiter؛ هو ابن ساتورن (زحل) من ريبا *Rhea*، وأخو نبتون وبلوتون عند الرومان. وكانت جونون أخته وزوجته في آن واحد. ويعتبر جوبيتر كبير آلهة الرومان وله دور سياسي بارز لأنه يمثل وحدة الدولة الرومانية المتينة وهو قائد جيوشها إلى النصر وحامي قانونها. ويعبد في الكابيتول مع جونون ومينيرفا في ثالوث يدعى الثالوث الكابيتولي. وتختلف ألقابه بحسب وظائفه وسلطاته الكثيرة، فاسمه مشتق من كونه إله السماء المشعة. وقد امتص سلطات ومهام الآلهة المحلية واستأثر بألقابها بعد أن كان يعبد في البدء كإله للزمن والصاعقة والبرق والرعد. ومن ألقابه أوبتيموس (الطيب)، وماكسيموس (القادر)، وتونيتريالس (إله الرعد)، وفولمينتاتور (إله البرق)، وفكتور (الناصر)، وستاتور (موقف زحف العدو)... وكان جوبيتر يتجسد في الأباطرة الذين كانوا يأخذون بعض ألقابه تقويةً لسلطاتهم. وعندما اتسعت الإمبراطورية لمعت أسماء آلهة أخرى وطنية إلى جانبه مثل آمون إله المصريين. وقد وُجِدَ زوس بجوبيتر ولم يقلل ذلك من شأنه السياسي بل ظل حتى نهاية العصر الوثني رمزاً للوحدة الرومانية. وكانت كل مدينة تقيم له معبداً وتحفظ بتمائيله. وكان النسر رسوله والبرق صولجانه.

٢- يبدو لي أن المؤلف ارتكب هنا خطئين :

١- أن النهر ينبع شمال شرق مدينة أيواجق، وليس جنوب غربها.

ب- يصب النهر في مجرى المندرس عند قرية آينة بازاري (أو أزينة *Ezine*)، وليس قرية إِينِه *Iné* أو إِمِه *Imet* التي تقع غرب مدينة كوتاهية.

- بغداد *Baghdâd*<sup>١</sup> : مدينة في تركية الآسيوية، في بلاد الرافدين (مابين النهرين) .  
مركز ولاية بغداد وشهرزور . على نهر دجلة\* .
- بُغدان *Boghdân* : هي ملداقيا<sup>٢</sup> .
- بَغُورودِيچَه *Baghoroditscha*<sup>٣</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي،  
لواء أوخري، على بحيرة أوخري\* .
- بقاع العزيز : انظر البقاع .
- بِقِراص *Békrâss*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية، في سورية الشمالية، في ولاية  
حلب، لواء بيلان .

١- هي حاضرة الرشيد، وعاصمة العراق حالياً، تقع على خط العرض ٣٢,٢١ والطول ٤٤,٢٥ .

٢- مولداقيا *Moldavie*، ومُلدوفا *Moldova* بالرومانية؛ منطقة جغرافية وتاريخية في رومانية تقع أقصى شمال شرق البلاد . عاصمتها إياشي *Iași* .

عرفت البلاد الغزو من شعوب القوط *Goths* (٢٧٤-٣٧٥)، والهنون *Huns* (٣٧٥-٤٥٣)، والسلاف، ثم الآفار *Avares*، ثم البلغار (القرن ٦-٩م)، وأخيراً التتار (القرن ١٠-١٣م) الذين طردهم ملك هنغاريا، فحكمها إلى أن طرد بُغدان *Bogdan* - وهو أحد كبار موظفي الدولة - ابنه من البلاد وأسس إمارة ملداقية سنة ١٣٥٩م. تعاقب على حكم هذه الإمارة والسيطرة عليها كذلك الهنغار والأتراك واليونان والروس . بدءاً من سنة ١٨٦٦ صار يخلط بين تاريخها وتاريخ رومانية . بعد ثورة ١٩١٧م الروسية، انفصل قسم عن ملداقيا وأعلن انضمامه إلى رومانية، انفصالاً لم يعترف به الاتحاد السوفيتي أبداً بل أنشأ على الضفة اليسرى لنهر دنيستر جمهورية ملداقية المستقلة التي أصبحت الجمهورية رقم ١٣ في الاتحاد .

٣- تقع في البانية حالياً، جنوب غرب البحيرة، على خط العرض ٤٠,٥٤ والطول ٢٠,٣٩ .  
وتكتب اليوم: *Pogradec* . ورد اسمها في [12]: بوجراج .

٤- بقراص أو بغراص وبغراس؛ تبعد عن أنطاكية مسافة ٣٨ كم باتجاه الشمال .

- بقر كوره سي : انظر كورة نحاس .
- بكار باشي : انظر بكار باشي .
- بك بازار *Béy-Pazari*<sup>١</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، غير بعيد عن نهر سقارية\* .
- بكتك *Béktik*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، قرب البحيرة التي تحمل الاسم نفسه، أو آق گول\* .
- بكتك گولي : انظر آق گول .
- بكشهر *Béischéhri*<sup>٣</sup> (إيزورية *Isauria*) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\* .
- بكشهر *Béischéhri-Gueulu*<sup>٤</sup> (هي عند إسطرابون : كاراليتيس *Caralitis*) : بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية . محيطها أكثر من ٢٧ فرسخاً ومساحتها حوالي ٤٠ فرسخاً مربعاً .
- بك طاغي *Béi-Daghi*<sup>٥</sup> : سلسلة جبلية في تركية الآسيوية [الأناضول]، وهي جزء من سلسلة جبال طوروس اللقية *Lycien* .

١- تقع على خط العرض ٤٠,١٠ والطول ٣١,٥٦ .

٢- تقع غرب مدينة أرغلي، وتكتب اليوم: Bögecik [53] .

٣- بكشهر وباي شهر، تقع أقصى الطرف الجنوبي الشرقي للبحيرة، على خط العرض ٣٧,٤١ والطول ٣١,٤٣، وتكتب حالياً : Beyşehir . قديماً : إيزورية *Isauria*، مقاطعة في آسية الصغرى بين بسيدية وقيليقية [81 و 82] .

٤- بكشهر *گولي* = قيرايلي *گولي*؛ هي اليوم بكشهر . تقع على خط العرض ٣٧,٤٠ والطول ٣١,٣٠ . وانظر مادة : الاطاغ . قديماً : كاراليتيس *Caralitis*، مستنقع في بسيدية [47] .

٥- انظر مادة : أرجيش طاغ .

- بـكـلو *Béglu*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تـكـه، على بحيرة صغيرة.
- بلاس : انظر بلاص.
- بلا صـجـق : انظر بلاط.
- بـلاط *Balat*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله، على نهر بيوك مندرس صو\*. الظن أن هذه المدينة تقوم موقع مدينة ميلتوس القديمة<sup>٢</sup>. آثار هامة نسبياً.
- بـلاط *Balat*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في ولاية ولواء خـداوندكار.
- بـلـبـيس *Bilbéiss*<sup>٤</sup> (بيثوم *Pithom*. باتوموس *Patumus*) : مدينة في مصر السفلى، في إقليم الشرقية، شمال شرق القاهرة\*.

١- تقع على خط العرض ٣٧،٢٨ والطول ٢٧،١٥.

٢- مدينة مـيـلـة *Milet*، وباليونانية: ميلتوس *Milētos*؛ مدينة قديمة في آسية الصغرى (إيونية)، عند مصب نهر المياندر (مندرس). ربما كان أول من سكنها الكريتيون (نسبة إلى جزيرة كريت)، ثم الكاريون، فاستوطنها الإيونيون في القرن الحادي عشر قبل الميلاد تقريباً. أصبحت في القرن ٨ ق.م أهم المدن الإيونية الاثني عشرة. امتدت تجارتها على طول شواطئ المتوسط وأسس أهلها أكثر من ٦٠ مستوطنة على سواحل آسية الصغرى الشمالية، ومصر، وإيطالية. كانت مركز إشعاع فلسفي وأدبي، وذات ثراء. خضعت للفرس حوالي سنة ٥٤٦ ق.م. استنجدت بأثينة ضد الفرس مما أشعل نار الحرب الميديّة. خضعت بعدها بالتتالي لأثينة، ثم فارس (حوالي سنة ٤٩٤ ق.م)، فأثينة (حوالي سنة ٤٧٩ ق.م)، ففارس (حوالي سنة ٤٠١ ق.م) وأخيراً الكاريين (حوالي سنة ٣٥٠ ق.م). اجتاحتها الإسكندر الكبير (حوالي سنة ٣٣٤ ق.م) ومافئات تخبو حتى تلاشت. تقع آثارها شمال مدينة بلاط.

٣- أو : بالاط، كانت تقع شرق مدينة باليكسري [12].

٤- تقع على خط العرض ٣٠،٢٥ والطول ٣١،٣٤. قاعدة عسكرية.



• بِلِس *Balis*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب، على نهر الفرات\*.

• بِلْغَراد *Béleghrâd*<sup>٢</sup> (بترا *Petra*، هيدراليس *Hydralis*) : قرية في تركيا الأوربية، على بعد ثلاث ساعات من القسطنطينية\*. تقوم وسط غابة تغطي منحدرات السلسلة الجبلية الصغيرة التي تمتد بها سلسلة البلقان\* حتى البوسفور\*. تُعدُّ خزان ماء كبير للعاصمة إستانبول\*.

• بِلْغَرادِجِق *Béleghrâddjik*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء وولاية ودين، على نهر آرزر *Arzer*.

• بِلِنَّه *Bélina*<sup>٤</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.

• بَنَاز *Benâz*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه.

• بَنَاز چايي *Benâz-Tschayi*<sup>٦</sup> : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من الجانب الجنوبي لجبل مُراد طاغ ويرفد نهر بيوك مندرس صو\*.

١- هي مدينة بالس القديمة. كانت تعرف باسم بالس مَسْكِينِه، نسبة إلى قرية أسكي مسكنة (مسكنة القديمة) المجاورة. المدينة مهجورة منذ الغزو المغولي سنة ١٢٥٩م.

٢- هي مدينة بترا سابقاً. أطلق عليها اسم بلغراد بعد أن أحضر إليها السلطان سليمان القانوني حفاري آبار صُرب سنة ١٥٢١م. اليوم خربة. واسم الغابة المحيطة بها : غابة بلغراد. تكثر في المنطقة السدود [35].

٣- تقع حالياً في بلغاريا، جنوب مدينة ودين، على خط العرض ٤٣،٣٨ والطول ٢٢،٤١. وكتبت : *Blogradčik*.

٤- تكتب أيضاً : بيه لينا، وباللاتينية حالياً : *Bijeljina*. تقع في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٤،٤٥ والطول ١٩،١٣.

٥- تقع شرق مدينة عشاق، على خط العرض ٣٨،٤٦ والطول ٢٩،٤٦.

٦- يعبر مدينة بناز آنفة الذكر.

• بَنَالَوْقه *Banialouka*<sup>١</sup> : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، مركز لواء يحمل الاسم نفسه، في ولاية البوسنة. بعبرها نهر ورباس Verbas. تضم حوالي ١٥٠٠٠ نسمة.

• بندراركلي = بندرأركلي : انظر مادة أركلي.

• بَنيا *Banya* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء فِليه.

• بَنياس *Banyâss*<sup>٢</sup> (قيصرية فيليبس *Cæsarea Philippi*، قيصرية بانياس *Cæsarea Paneas*، بانياس *Paneas*) : قرية في سورية، في ولاية ولواء دمشق، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه وعلى مسافة سبع ساعات من حاصبيا\*. تقوم المدينة التي ورد ذكرها مراراً في الإنجيل، في مكان قريب من معبد رائع شيدته هيرودس الكبير<sup>٣</sup>،

١- تقع المدينة في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٦، ٤٤ والطول ١١، ١٧. وتكتب حالياً : *Banja Luka*.

٢- تقع حالياً في سورية، في المنطقة التي تحتلها إسرائيل، قريباً من الحدود السورية الفلسطينية، على خط العرض ٣٣، ١٥ والطول ٤١، ٣٥. قديماً : بانياس *Panias* و *Paneas*، نهر يخرج من نهر الأردن، ومنطقة يحكمها حاكم ربع في اليهودا [45].

٣- هو هيرودس الأول الكبير *Herode I* (عسقلان، حوالي ٧٣-القدس، حوالي ٤م)، ابن أنتيباتروس *Antipatros* وزير هيركان الثاني. أصبح ملكاً على اليهود بعد وفاة والده بمساعدة الرومان. كان شديد الحيلة ومتمسكاً بالحكم، فكثرت في عهده المؤامرات والتحالفات والفتن. قتل عدة زوجات له وأبناء وأقارب خوفاً من تأمرهم عليه. ولد يسوع في أواخر أيامه. أمر بقتل جميع الأطفال في بيت لحم حتى لا ينجو ابن داود، فيملك على اليهود. لكن الوقت لم يمهله، إذ مرض مرضاً خطيراً مات به. أمر وهو على فراش الموت بقتل وجهاء القدس ساعة موته حتى يعم الحزن المدينة ولا يبتهج السكان بموته (حسب رواية الإنجيل). مع ذلك قام بأعمال معمارية كثيرة من بناء مدن وشق شوارع. رُم الهيكل. تقاسم مملكته من بين أولاده : أرخيلوس، وهيرودس أنتيباس، وهيرودس فيليبس حاكم الربع [2].

ثم وسعها فيليب حاكم ربع إيطورية Iturée<sup>١</sup> على شرف أغسطس قيصر<sup>٢</sup>.  
استولى عليها الصليبيون سنة ١١٣٠م، ثم استعادها سلطان دمشق سنة ١٤٦٥م<sup>٣</sup>.  
لا يزال يرى فيها آثار قلعة قديمة جميلة<sup>٤</sup>.

• بنيشقه ° Banischka : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء يكي بازار.

• بوجاق ° Boudjâk : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تِكِه. يطلق عليها اسم : كرمكي.

• بوجاق طاغي Boudjâk-Daghi : سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هي جزء من سلسلة طوروس القيليقية<sup>٥</sup>.

• بوداق أوزي : انظر صونغرلي.

١- انظر مادة : التل. هو فيليب ابن هيرودس الكبير؛ وهو من أطلق على المدينة اسم قيصرية على شرف أغسطس قيصر، فصارت تعرف باسم : قيصرية فيليب تمييزاً لها عن قيصرية فلسطين، ثم قيصرية بانياس، ثم سقط الاسم الأول وبقي الثاني [1].

٢- انظر مادة : التل.

٣- الأصح أن استعادة مدينة بانياس من الصليبيين كان سنة ١١٦٤م/٥٥٩هـ، وليس سنة ١٤٦٥م كما ذكر المؤلف (لعله خطأ مطبعي). وكان ذلك على يد السلطان نور الدين محمود زنكي.

٤- هي قلعة الصُبيبة أو قلعة نمروذ، يعود تاريخ بنائها إلى ما قبل الحروب الصليبية.

٥- كانت تقع بين مدينتي برشتنه ونوفي بازار (السوق الجديدة). وتكتب : Banjska. هي دير خرب [30].

٦- بوجاق = كرمكي؛ هي مدينة بوجاق دائماً Bucak، تقع على خط العرض ٣٧،٢٨ والطول ٣٠،٣٦.

٧- انظر مادة : أرجيش طاغ.

• بُودرُم *Boudroûm*<sup>١</sup> (هاليكارناسوس *Halicarnassus*) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشه، على ساحل الأرخبيل. جنوب شرق إزمير\* ومقابل جزيرة استانكوي\*. كانت هاليكارناسوس ذات يوم واحدة من المدن الستة التي شكلت الاتحاد الدوري<sup>٢</sup>. وهي تدين في شهرتها في المقام الأول إلى مَعْلَم تاريخي أثري يعرف باسم: «مُوزُوليه» وقد شيدته أرطميس الثانية<sup>٣</sup>، أرملة موزول<sup>٤</sup>.

• بُور *Bôr*<sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نِگده\*، على مسافة ساعتين من هذه الأخيرة. على نهر قِرْلِجِه صو *Kizildje-Sou*.

١- تقع على خط العرض ٣٧,٠٢ والطول ٢٦,٢٧. قديماً : هاليكارناسوس *Halicarnassus*، حاضرة مملكة كارية *Karia* [54].

٢- نسبة إلى الشعب الدوري *Doriens*، شعب هندو أوروبي احتل في تاريخ اليونان وحضارتها مكانة هامة جداً منذ منتصف القرن السادس قبل الميلاد حتى نهاية القرن الخامس قبل الميلاد. استقر الدوريون في شبه جزيرة البيلوبونيز، وفي جزر السيكلادس وكريت وآسية الصغرى. تميزوا عن سواهم من اليونانيين بلهجتهم التي تضمنت عدة لكنتات. لعبوا دوراً هاماً وقوياً من قوة مدينة إسبرطة (وكانت إحدى مدنها) إلى أن فرضت هذه الأخيرة سيطرتها المحكمة على ما حولها وتلاشى اسم الدوريين من التاريخ.

٣- *Artémise*، (حوالي القرن الرابع ق.م). ملكة هاليكارناسوس. شيدت لآخيها وزوجها موزول *Mausole*، ضريحاً رائعاً من الأوابد. انظر التعليق التالي.

٤- *Mausole* (توفي حوالي ٣٥٣ ق.م)؛ حاكم منطقة كارية *Karia* (حوالي ٣٧٧-حوالي ٣٥٣). انضم إلى الثورة ضد الملك الأخميني أرتخششتا *Artaxerxès* (٣٦٢). أعلن استقلاله وأقام عاصمته في هاليكارناسوس (بودروم). وسع مملكته على قطعة من ليديا وأيونيا والجزر المجاورة وقاد حرب رودس وكيوس وبيزنطة ضد أثينة (الحرب الاجتماعية). تزوج أخته أرتميس الثانية التي بنت له بعد موته ضريحاً رائعاً أسمته: "الموزوليه" على اسمه، عُذٌّ من العجائب السبعة، وقد دخلت الكلمة اللغة الفرنسية للدلالة على البناء الجنائزي العظيم.

٥- تقع جنوب غرب مدينة نيكده، على خط العرض ٣٧,٥٤ والطول ٣٤,٣٤.

- **Bôr** : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء البصرة.
  - **Bouldour** <sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية قره مان، على بحيرة بوردور\*.
  - **Bouldour-Gueulu** <sup>٢</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء بوردور. محيطها يتجاوز العشرة فراسخ، ومساحتها عشرة فراسخ مربعة.
  - **Bourlou** <sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد.
  - **Bouzouyuk** <sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كوتاهية وسلطان أونو.
  - **Boz-Bouroun** <sup>٥</sup> (رأس بوزيدون *Posidium prom.*، نبتونيوم *Neptunium*) : رأس بحري في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على بحر مرمره. وهو يشكل الطرف الغربي لخليج مُدانية\*.
- 
- ١- بوردور = ثرمكش؛ تقع على خط العرض ٣٧,٤٣ والطول ٣٠,١٧. تكتب حالياً: **Burdur**.
- ٢- تقع على خط العرض ٣٧,٤٤ والطول ٣٠,١٢.
- ٣- في الواقع، هناك مدينتان ضمن نطاق هذا اللواء تقعان شمال بحيرة بوردور، لكن أمام اسم كل منهما سابقة: كجي بورلو **Keçiborlu** (عرض ٣٧,٥٧ وطول ٣٠,١٨) وأولوبورلو **Uluborlu** (عرض ٣٨,٠٥ وطول ٣٠,٢٨).
- ٤- الأصح أنها: بوزاويوك، كما في «ممالك عثمانية نك تاريخ وجغرافيا لغاتي» و«قاموس الأعلام» لسامي. تقع شمال مدينة كوتاهية، على خط العرض ٣٩,٥٤ والطول ٣٠,٠٣. وهناك مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه تقع شمال غرب مدينة موغله (ولاية آيدين).
- ٥- يقع على خط العرض ٤٠,٢٤ والطول ٢٨,٥٤. وهناك مدينة تحمل الاسم نفسه، تقع في الطرف الجنوبي الغربي لتركيا، على خط العرض ٣٦,٤١ والطول ٢٨,٠٤.

- بوزجه أطله : انظر بوججه أطاسي .
  - بُوزطاغ *Boz-Dagh* <sup>١</sup> (طمولوس Tmolus) : جبل في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين . يبلغ ارتفاعه ١٣٣٣ م . على سفحه تقع مدينة صارت\* .
  - بُوزطُغان *Boz-Doghân* <sup>٢</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية ولواء آيدين ، على نهر أرياز چايي\* .
  - بُوزنُطيه *Bouzountié* : هي بيزنطة .
  - بُوساره *Bossara* <sup>٣</sup> . هي عند الرومان : بوسترا Bostra ، وبصرة مؤاب في الكتاب المقدس : مدينة في فلسطين ، شرقي الأردن ، في ولاية دمشق . جنوب هذه المدينة
- 
- ١- أطلق اسم بوزطاغ (الجبل البارد) على عدة جبال وسلاسل ، اُعتدَّتْ إلى أربع منها :
- أ- سلسلة بوزطاغ التي أوردها المؤلف ( قديماً : طمولس Tmolus ، الطمول Le Tmole ، جبل في ليدية [ 51 و 55 ] ، ونهر في ليدية ، أحد روافد نهر المياندر Méandre [ 45 ] ) ، وتمتد على شكل قوس مفتوحة على مدينة آيدين ، أعلى قمة فيها ٢١٥٧ م .
- ب- جبل بوزطاغ ( على خط العرض ٣٧،١٨ والطول ٢٩،١٢ ) ارتفاع قمته ٢٥٠٠ م ، وهو جزء من كتلة الجبال الغربية ( القدموس ) . يمتد في البحر يشبه جزر متقطعة جداً تنسل في العديد من الرؤوس والخلجان ( رأس كريو Krio ... ) . كما يمتد هذا الحرف الجبلي إلى ما وراء البحر في جزر رودس ( جبل أتايروس ) وكريت ( جبل بسيلوريتيس ) . وهو يشكل نقطة وصل بين هضبة الأناضول وهضبة اليونان .
- ج- جبل بوزطاغ ( ٢٦٦٠ م ) الذي يشكل جزءاً من السلسلة الغربية هي بدورها واحدة من سلسلتين مركبتين في طوروس الإيسورية .
- د - وجبال بوزطاغ الواقعة شمال بحيرة وان ( عرض ٣٩،٢٠ ، طول ٤٣،٠٢ ) .
- انظر التعليق في مادة : أرجيش طاغ .
- ٢- تقع على خط العرض ٣٧،٢٠ والطول ٢٨،١٩ ، جنوب شرق آيدين .
- ٣- بوسارة = بوسره ؛ هي مدينة بصرى ، تقع حالياً في سورية ، على خط العرض ٣٢،٣١ والطول ٣٦،٢٩ . وبصرة اسم عبري معناه : " قلعة " . تعرف أيضاً باسم : بصرى أسكي شام .

الأخيرة\* ، في لواء حوران . وبوسارة مدينة قديمة جداً، إنما لم يرد لها ذكرٌ في التاريخ سوى في عهد الرومان . تم في عهد ترايائُس<sup>١</sup> ترفيعها، فجُعِلَت عاصمة الولاية العربية الجديدة وأطلق عليها اسم Nova Trajana Bostra بصرى ترايانس الجديدة . فيها ولد الأمبراطور فيليب<sup>٢</sup> الذي اعتلى عرش رومة سنة ٢٤٤ . واليوم لا يقطنها سوى بضعة عائلات . لا تزال تُرى فيها آثار جميلة وأطلال .

لعل المؤلف لم يَفِ المدينة حقّها من التعليق، فقد ظلت المدينة لقرون مركزاً تجارياً هاماً للقوافل، ومما تحتفظ به المدينة من آثار أكثر من مجرد "آثار جميلة" كما قال، بل هي المسرح الروماني المحاط بالقلعة الأيوبية، والسوق الأرضية والشارع الرئيسي وقوس النصر ومعظمها في أحسن حال من الحفظ .

كما لا ننسى أن الرسول الكريم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم قد مرّ ببصرى في طريقه إلى الشام وفيها التقى بالراهب بحيرا ؛ وفي المدينة جامع اسمه جامع مبرك الناقة يروى أنه بُني في المكان الذي بركت فيه ناقة الرسول .

انظر للاستزادة «الموسوعة الإسلامية»، الطبعة الجديدة، مادة: بصرى (Boṣrā) . أما بصرة مؤاب الواردة في سفر إرميا، ٤٨: ٢٤، فهي في أرض مؤاب . وقديماً: بوسترا Bostra، مدينة في الجزيرة العربية [57] .

١- انظر مادة : أختمان .

٢- هو فيليب العربي، ماركوس يوليوس فيليبوس Marcus Julius Philippus (٢٠٤-٢٤٩) (٢٤٩) أمبراطور روماني (٢٤٤-٢٤٩م) . ولد فيليب في قبيلة عربية في جبل العرب في عائلة متواضعة الحال . مؤكداً أنه شارك ضمن صفوف جيش المشرق الروماني في حروبه ضد الفرس . عندما كانت جيوش رومة تستولي على أنطاكية، قام فيليب بقتل فوريوس سابينوس أكيليا تايمستوس وصار حاكم الولاية عوضاً عن ضحيته . سنة ٢٤٤، تمت ترفيته في مناصبه ثم دبر مؤامرة ضد الأمبراطور غوردان الثالث، فمنحه مجلس الشيوخ الألقاب الإمبراطورية (تطبيقاً لمبدأ السلطة للأقوى دائماً) . عقد صلحاً مع فارس ليلتفت إلى حماية حدوده الشمالية عند الدانوب . عين ابنه ذي السبع سنوات خليفة له . قُتل سنة ٢٤٩ بينما دُبح ابنه في الوقت نفسه في رومة في صراع داخلي على العرش . في عهده احتفلت رومة بعيدها الألفي لثلاثة أيام وثلاث ليال متواصلات . فالفضل في إعلان خلود رومة القديمة والوثنية يعود إلى أمبراطور روماني من أصل عربي قيل أنه اعتنق المسيحية سرّاً .

- بوستان : انظر البستان .
- بوسرة : انظر بوساره .
- بوسنة <sup>١</sup> Bosna : البوسنة ولاية في تركيا الأوروبية، مركزها بوسنه سراي\* أو سراييفو. تحدها سلوفينيا، وصربية\*، وكرواتية، والبانية\* .
- بوسنه چايي Bosna-Tschayi <sup>٢</sup> : نهر في تركيا الأوروبية، يصب في نهر السافا .
- بوسنه سراي Bosna-Sarai <sup>٣</sup> : مدينة محصنة في تركيا الأوروبية، مركز ولاية ولواء البوسنة. قريبة من ملتقى نهري البوسنة\* وماغلياسكا Magliaska. تعداد سكانها حوالي ٦٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية .

١- تقع البوسنة والهرسك بين خطي العرض ٤٢،٢٦ و ٤٥،١٥ والطول ١٥،١٤ و ١٩،٤١ . وهي تقسم إلى وحدتين جغرافيتين وتاريخيتين هما : البوسنة والهرسك . يطلق اسم البوسنة على القسم الشمالي بينما يشمل الهرسك مقاطعات الجنوب . والبوسنة نسبة إلى نهر البوسنة . أصبحت ولاية عثمانية سنة ١٥٨٠م / ٩٨٨هـ . أما اسم الهرسك، فيعود إلى منتصف القرن الخامس عشر الميلادي عندما تمرد الثري النبيل ستفان فوكتش كوساجه Stjepan vukčic Kosača على ملك البوسنة آنفذ وأعلن نفسه "هرسك ( أي : دوق ) سانت سافا" . فصار يطلق من وقتها على البلاد اسم هرسكوفينا أي : بلاد الهرسك أو بلاد الدوق . تم ضمها سنة ١٩٠٨ إلى الامبراطورية النمساوية المجرية ثم دخلت سنة ١٩١٨ ضمن الاتحاد اليوغسلافي . رغم اللغة المشتركة في هذا الاتحاد ( اللغة الصربية الكرواتية ) والصلات العرقية بين شعوبه، ظلت هذه الأخيرة منقسمة إلى مجموعات بحسب التأثيرات التاريخية ولاسيما المعتقدات الدينية التي أدت إلى تشكل القوميات المختلفة بين الصرب ( الأرثوذكس ) والكروات ( الرومان الكاثوليك ) والمسلمين الذي لم يكونوا ليهتموا بالانتماء إلى أي من القوميتين وإن كان كل من الصرب والكروات يدعون أن مسلمي المنطقة ينتمون إليهم .

أصبحت اليوم جمهورية مستقلة بعد حرب استمرت منذ سنة ١٩٩٠ حتى ١٩٩٥ تقريباً إثر انهيار الاتحاد اليوغسلافي .

٢- تقع على خط العرض ٤٥،٠٤ والطول ١٨،٢٩ .

٣- بوسنه سراي = سراي بوسنه ؛ هي مدينة سراييفو، عاصمة جمهورية البوسنة والهرسك .

تقع على خط العرض ٤٣،٥٢ والطول ١٨،٢٥ .



- بوغادج : انظر بيغاديچ .
  - بوغاز كويي *Boghaz-Kieuyi* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كِسْرِيَّة. تقوم المدينة على ضفاف نهر إينجه قَرَه صُو\* أو ويستريتزا، فوق مسطح من الأرض. فيها حوالي ٥٠٠ منزل.
  - بوغازليان *Boghazlayân*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء بوزاووق .
  - بوغازلي خان : انظر بوغازليان .
  - بُوغچه أطاسي *Boghtscha-Adassi*<sup>٢</sup> (تندوس *Tenedos*) ؛ عُرفت قديماً باسم : ليرنسوس *Lyrnessos*، فينيق *Phenice*، كاليدن *Calydne*، لوكوفريس *Lucophrys* : جزيرة في الأرخبيل، في مجموعة السبوراد<sup>٣</sup>. تقع جنوب مدخل مضيق الدردنيل\*. على مسافة قصيرة خارج مصب الخليج، في مواجهة موقع مدينة طروادة القديمة\* حيث تفصل بينهما قناة ضيقة. استمدت اسمها، تينيدوس، من تينيس<sup>٤</sup> ابن
- 
- ١- بوغازليان = بوغازلي خان ؛ والتسمية الأولى هي نفسها اليوم. تقع على خط العرض ٣٩, ١٢ والطول ٣٥, ١٥.
- ٢- بوغچه أطاسي = بوزجه أطله ؛ هي عند اليونان جزيرة تينيدوس، تقع على خط العرض ٣٩, ٤٩ و الطول ٢٦, ٠٣. والجزيرة تركية دائماً وتكتب : بوزجه أطله *Bozca*. قديماً :
- كاليدن *Calydne*، جزيرة قريبة من شواطئ كارية *Karia* [58]، ومدينة في كارية [45].
- ليرنسوس *Lyrnessus*، مثل تينيدوس *Tenedos* [45]، ومدينة في طروادة [58 و 45].
- تندوس *Tenedos*، جزيرة صغيرة في مواجهة طروادة، والمدينة الرئيسية فيها [45 و 54 و 55].
- ٣- انظر مادة : أخيكرية.
- ٤- تينيس *Ténés*؛ هو ابن سيكنوس. وكانت زوجة أبيه قد شكته إلى والده، فوضعه في صندوق وألقاه في اليم، فرسا على شاطئ جزيرة تينيدوس حيث أصبح ملكاً عليها ثم عُبد كبطل.

سيكنوس<sup>١</sup> الذي نزل الجزيرة آتياً من طروادة\* ، فبنى فيها مدينةً أسكن فيها مجموعة من الطرواديين ( والكلام للمؤرخ إسطرابون ) . كانت الجزيرة - قبل خراب طروادة\* - مزدهرةً وغنيةً ، كان فيها معبد لأبولون<sup>٢</sup> وآخر شيد على شرف تينيس . دخلت الجزيرة في حكم الترك منذ سنة ١٦٥٧م . سنة ١٨٢٠م ،

١- سيكنوس Cynos؛ يطلق هذا الاسم على عدد من الأشخاص تحول كل منهم إلى لقلق بعد موته . أقدمهم سيكنوس الطروادي سليل بوزيدون ، وكان يظن نفسه خالداً لكن أخيل قتله ، فحوله بوزيدون لقلقاً .

وأشهرهم سيكنوس بن أبولون ، كان صياداً جميلاً ، وكان من دأبه إخضاع أصدقائه إلى تجارب قاسية لاختبار إخلاصهم ، فتحاشاه الناس . ونجح في الاختبار صديقه الوحيد فيليبوس الذي قتل عدداً من الوحوش وروض ثوراً هائلاً . لكنه ما لبث أن جفا سيكنوس بسبب كثرة مطالبه وشدة إلحاحه ، فقتله هذا ثم حزن عليه وألقى نفسه مع أمه في بحيرة ، فحولهما أبولون لقلقين .

ومنهم سيكنوس ملك ليغوريا الذي بكى كثيراً صديقه فائيتون الذي صعبه زوس وأخيراً تحول لقلقاً تذكراً صرخاته بنحيب الملك الحزين .

ومنهم قاطع طريق متوحش كان يتعرض لقاصدي معبد دلفي ، فيسلبهم قرايبنهم ولذلك قتله هرقل في مبارزة فردية .

٢- أبولون Apollon؛ هو من أوسع الآلهة نفوذاً في العصور القديمة . وهو ابن زوس وليتو ، والاخ التوام لارتيميس . ولد في جزيرة ديلوس التي خصصت له ، وفي بعض الروايات أنه كان في البدء إله الشمس ( فيبوس ) وتعني : " الساطع " . وتقول رواية أخرى إن هذا الاسم لم يظهر إلا في القرن السادس ق . م . حين عبده الرومان باسم فيبوس أبولون . وكان يعد عند الإغريق إلهاً لكل ما هو خير وجميل كحفظ النظام واحترام القانون وإسعاد الناس والتخفيف عن ذوي الضمائر المعذبة ومنحهم الراحة والطمأنينة . وكإله للرماة كان يعاقب المتطاولين . وكان أيضاً إله الطب ووالد أسكولاب . ويستغاث به في كثير من المدن ولاسيما في دلفي حيث كان وحيه يكشف الإرادة الإلهية للكهنة الذين يؤدونها إلى الناس . وكانت مدن عديدة تدعي أنه مؤسسها مثل مدينة طروادة التي قيل إنه بنى أسوارها بيديه . وكان أبولون أيضاً إله الموسيقى والشعر ورئيس ربات الشعر الملهمات . ونظراً لكثرة وظائفه تعددت أسماؤه ونعوته ، فمنها منقذ الهلكى ، ومبيد الجرذان والأفاعي ، ومنها الشافي . واشتهر حبه لكثير من الحوريات منهن دفنة وكورونيس التي اختلف مع زوس بشأنها . ويعد إلهاً للنبوءات والعرافة . وكانت بداية

خلال حرب الاستقلال اليونانية، قامت الحركات اليونانية بقيادة كناري<sup>١</sup> بإحراق الأسطول التركي الراسي فيها.

• بُولَادَان *Bouladân*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء دكزلي. بُنيت فوق أحد منحدرات جبل مساغيس *Messagis* ويعبرها مسيل صغير.

• بُولَادْخَانَه *Bouladkhana*<sup>٣</sup> . بلاتانا *Platana* : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على ساحل البحر الأسود، في ولاية ولواء طربزون.

• بُولَايِر *Boulair*<sup>٤</sup> . بلايار *Playâr* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي.

• بُولَجْبِقْ چاي *Boltschibuk-Tschai* : نهر في تركيا الأوربية، يخرج من السفح الشمالي لجبل قوجه يايلا *Kodja-Yaila*، أحد أطراف سلسلة دوسپات طاغ\*. ويصب في نهر قزلدلي چايي\*، في مدينة غوتشه بونار *Gueuktsché-Bounar*.

عبادته في إيطاليا عند الأتروسكيين ثم انتشرت بين الرومان بعد معركة أكتيوم حين بنى له أغسطس معبداً على هضبة البلاتينو *Palatino* في رومة اعترافاً بجميله لأنه أظهره على أعدائه. وتروي الإلياذة أن أبولون أوقع الطاعون في الجيش الإغريقي بواسطة سهامه وأنه أوقع الحصومة الحاسمة بين أغاممنون وآخيل.

١- انظر مادة : إبصاره .

٢- بُولَادَان وبلدان؛ تقع شمال غرب مدينة دكزلي، على خط العرض ٣٨,٠٣ والطول ٢٨,٥١.

٣- بُولَاخَانَه وبولتخانَه؛ كانت تقع غرب طربزون، بين هذه الأخيرة ومدينة أقجه أباد *Akçabat* [30 و 12].

٤- تقع على خط العرض ٤٠,٣١ والطول ٢٦,٤٥، شمال مدينة كليبولي.

- بُولقار طاغي *Boulkâr-Daghi*<sup>١</sup> : سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيكِدِه. وهي جزء من سلسلة طوروس الوسطى.
- بولي *Bolou*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية قسطنطيني، على نهر بولي صوي\*.
- بوليوادين *Boulwoudén*<sup>٣</sup> (بوليبوتوس *Plybotus*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوند كار، لواء قَرَه حِصاري صَاحِب. يسكنها حوالي ٣٠٠٠ إنسان. فيها الكثير من الآثار.
- بوي أباد *Boi-Abâd*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سينوب. على أحد روافد قِزل إِرماق\*.
- بهرام كويي : انظر قيرايلي.
- بَهسِنِي *Behsêni*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُربوت، لواء سُورُك، على نهر أربان چاي، أحد روافد الفرات\*.
- بَهكِه *Béhké*<sup>٦</sup>. بيهاتش *Bihatsch* : مدينة في تركيا الأوربية، في كرواتية

---

١- يقع على خط العرض ٣٧،١٥ والطول ٣٤،٢٠. يبلغ ارتفاع أعلى قمة فيه ٣٢٤٠ م. انظر مادة: أرجيش طاغ.

٢- تقع على خط العرض ٤٠،٤٤ والطول ٣١،٣٧.

٣- بوليوادين وبولوادين؛ وهو الأقرب إلى الرسم اللاتيني الذي أورده المؤلف مما كتب بالعربية. تكتب حالياً : *Bolvadin*، وتقع على خط العرض ٣٨،٤٢ والطول ٣١،٠٤.

٤- تقع على خط العرض ٤١،٢٨ والطول ٣٤،٤٧. وتكتب حالياً : *Boyabat*.

٥- تعرف كذلك باسم : بَسْنِي *Besni*، كما هو الحال اليوم. وتقع على خط العرض ٣٧،٤١ والطول ٣٧،٥٢.

٦- هي مدينة بيهاتش *Bihaç*، تقع حالياً في جمهورية البوسنة والهرسك، على خط العرض ٤٤،٤٩ والطول ١٥،٥٢.

التركية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية البوسنة. يخترقها نهر الأونا Ouna [ حالياً : Una ].

• بهليشته *Bahlitscha*<sup>١</sup>. بيكيشته *Bikischta* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كسرية.

• بهلوليه *Bahloulie*<sup>٢</sup> : بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء اللاذقية، على النهر الكبير.

• بهلونيه : انظر بهلوليه<sup>٣</sup>.

• بهنيسه *Behnéssa*<sup>٤</sup> (أو أكسيرنخوس *Oxyrrhynchus*) : مدينة في مصر السفلى، في محافظة بني سويف. على الضفة الغربية لبحر يوسف\*. قريباً من سلسلة الجبال الليبية<sup>٥</sup>. على مسافة ثلاث ساعات تقريباً شمال غرب قرية أبو جرجه (أو جرجه)<sup>٦</sup>.

• بياد *Béyad*<sup>٧</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري.

١- تقع حالياً في البانية ؛ شرق مدينة كوريجه *Korçe*. وتكتب حالياً : *Bilisht*.

٢- بهلوليه = بهلونيه ؛ هي بهلوليه دائماً، تبعد عن مدينة اللاذقية مسافة ٢٤ كم في اتجاه الشمال الشرقي.

٣- في الواقع بهلونيه ليست هي بهلوليه كما ذكر المؤلف. بل هي قرية أخرى تقع كذلك في سورية، في محافظة حمص، منطقة تلكلخ، على مسافة ٥ كم جنوب هذه الأخيرة [ 14 ].

٤- تقع على خط العرض ٣٢، ٢٨ والطول ٣٩، ٣٠. قديماً : أو أكسيرنخوس *Oxyrrhynchus* أو *Oxyrynchus*، مدينة في مصر على الضفة الغربية للنيل [ 52 ].

٥- انظر مادة : الخربة.

٦- في الواقع هي تقع غرب أبو جرجه مباشرة في خط مستقيم.

٧- تقع على خط العرض ٣٩، ٤٠ والطول ١٥، ٣٤، وتكتب حالياً : *Bayat*. وهناك مدينة بياد أخرى تقع على خط العرض ٥٩، ٣٨ والطول ٥٦، ٣٠.

• بياد صويي *Béyad-Souyou* : نهر في تركية الآسيوية، ينبع قريباً من بلدة بياد\* ويصب في قزل إرماق\*.

• بياس : انظر پياس.

• بيت اللحم *Béit-ul-Lahem*<sup>١</sup> (بيت لحم Bethléem، أفراته Ephrata) : بلدة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس. على بعد ثلاث ساعات جنوبي هذه المدينة الأخيرة\*. تقوم فوق قمة هضبة عالية. فيها ولد السيد المسيح ولهذا السبب اشتهرت. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس.

• بيت الماء *Béit-ul-Mâ*<sup>٢</sup> (دافنه Daphne) : قرية في سورية، في ولاية حلب، لواء أنطاكية، تبعد عن مدينة أنطاكية\* ساعتين. كانت فيما مضى ضيعة مشهورة والسبب في ذلك أسطورة الحورية دفنه<sup>٣</sup> وعبادة أبولون<sup>٤</sup> الذي كان له فيها معبد رائع.

١- هي بيت لحم، تقع على خط العرض ٣١،٤٣ والطول ٣٥،١٢. قديماً : أفراته Ephrata ، اسم قديم لمدينة بيت لحم [59].

٢- عُرفت المدينة قديماً باسم دافنه كما ذكر المؤلف، وكانت من الشهرة والأهمية بمكان لدرجة أن كان يطلق للدلالة على مدينة أنطاكية أحياناً اسم أبيدافنه Epidaphné، أي [المدينة التي] قرب دفنه. كانت تقع على مسافة ٩ كم جنوب أنطاكية. لم يبق من آثارها تقريباً أي شيء، وهي اليوم متنزه لاهل أنطاكية كما كانت من زمان [37].

قديماً : دافنه Daphne، اسم أسطوري، وضاحية في أنطاكية (في سورية) [47].

٣- Daphné؛ هي بنت إله النهر التيسالي بينيوس. هام بها أبولون ولاحقها حتى كاد أن ينالها، فاستحالت بمعونة الآلهة شجرة غار، فجدل منها أبولون إكليلاً وأصبحت شجرته المفضلة المخصصة له. ويقال أن شاباً يدعى لوسيبيوس قد أحبها فضلاً عن أبولون، ولأجل أن يحظى بقربها تنكر في زي فتاة، فوسوس أبولون الحسود إلى دفنة ورفيقاتها أن يتعرين ويسبحن؛ ففعلن. وافتضح أمر لوسيبيوس حتى كاد أن يقتل لولا أن حمته الآلهة، وفي أثناء هذا الارتباك كاد أبولون أن يظفر بدفنة التي استحالت في اللحظة الأخيرة شجرة غار.

٤- انظر مادة : بوغجه أطاسي.

• بيت جبرين *Béit-Djibrîn*<sup>١</sup> (ألوثروبولس *Bethogabris, Eleutheropolis*) : بلدة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس، بين هذه الأخيرة\* وغزة\*. ذكر المؤرخ أوسابيوس القيصري<sup>٢</sup> المدينة كمركز لمقاطعة كبيرة ومقر مطرانية. بعد أن دمرها المسلمون سنة ٧٩٦م عادت وانبثقت. أقام فيها الصليبيون في القرن الثاني عشر حصناً وكنيسة. سنة ١١٨٧م وقعت مجدداً في يد المسلمين. استعادها ثانية ريتشارد قلب الأسد<sup>٣</sup>. دمرها الظاهر بيبرس<sup>٤</sup> بعد ذلك بخمسين سنة. يرى السائح فيها اليوم آثاراً هامة.

• بَيْتُور التَّحْتَه *Béitoûr-el-Tehta*<sup>٥</sup> (*Bethoron inférieur*) : قرية في فلسطين، على الطريق بين يافا\* والقدس\*، عبر اللد\*. وتبعد عن هذه الأخيرة حوالي خمس ساعات. هي مدينة أفرايم<sup>٦</sup> الكهنوتية، إلى جانب أرض سبط بنيامين.

---

١- معنى الاسم : بيت الجبارين. ذكرها ياقوت في معجمه، قال : « بيت جبرين، لغة في جبريل (...) وكانت فيه قلعة حصينة خربها صلاح الدين لما استنقذ بيت المقدس من الإفرنج، وبين بيت جبرين وعسقلان واد يزعمون أنه وادي النملة التي خاطبت سليمان بن داود »<sup>١</sup>. هـ. تقع على خط العرض ٣١,٣٦ والطول ٣٤,٥٤ [37]. قديماً : ألوثروبولس *Eletheropolis*، مدينة في فلسطين [52].

٢- انظر مادة : الرام.

٣- انظر مادة : أسقلان.

٤- انظر مادة : انطاكية.

٥- هي بيت ثول وبيت أور، ويتنوبل *Betnoble* عند الصليبيين. كانت تقع بين مدينتي رام الله وعمواس. دمرها اليهود سنة ١٩٤٨ وأقاموا عليها مستوطنة بيت أور [9 و37].

٦- أفرايم، كلمة عبرية معناها : "الثمار المضاعفة" ؛ اسم سبط من أسباط بني إسرائيل، هم نسل أفرايم بن يوسف. والمنطقة التي عينت لأفرايم كانت تقع في القسم الأوسط من فلسطين الغربية ويحدها من الشمال منسى، ومن الجنوب بنيامين ودان، ومن الشرق نهر الأردن، ومن الغرب البحر الأبيض المتوسط [2].

• بَيْتُور الفوقا *Béitoûr-el-Faûka* <sup>١</sup> (Bethoron supérieur) : قرية في فلسطين، على الطريق بين يافا\* والقدس\*، عبر اللد\*. تبعد عن هذه الأخيرة ست ساعات، وساعة عن بيتور التحته\*. اشتهرت المدينة بانتصار بني إسرائيل على الأموريين <sup>٢</sup>، وبانتصار يهوذا المكابي <sup>٣</sup> على السوريين.

• بَيْتُوش *Béitousch* : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء رواندز.

• بير السَّبْع *Bur-es-Sébêé* <sup>٤</sup>. هي في الكتاب المقدس : بيرشيبا *Berscéba* : محطة

١- انظر المادة السابقة.

٢- انظر مادة : الجيب.

٣- المكابيون؛ عائلة يهودية عاشت في القدس في القرن الثاني ولعبت دوراً هاماً في حماية الديانة اليهودية في وجه الغزو اليوناني. ويعود أصل التسمية إلى الابن الثالث لمتاثياس أول من حارب من أجل الحرية الدينية لدى اضطهاد ملك سورية أنطيوخس الرابع أبيفانوس لليهود. ربما كان اسم المكابي تحوير لاسم مغابي أو مجابي *Maggabi* الذي يعني بالآرامية: "الضارب بالطريقة"، والذي ينطبق بالتالي على يهوذا المدافع عن اليهود. مع ذلك، فالأصح ربما هو أن أصل الاسم: مَكَب (م. ك. ب) ويعني: "اختار"؛ وعليه، فيهوذا هو من اختاره الرب لتلك المهمة.

عندما قُتِل أنطيوخس أبيفانوس (حوالي سنة ١٧٥-حوالي سنة ١٦٤) قريباً للإله زوس على مذبح في الهيكل في القدس وحاول بشتى الطرق فرض الديانة اليونانية على اليهود، قامت الثورة إذ رفض الكاهن متاثياس (حوالي سنة ١٦٨) أن يقدم القران الوثني وقتل يهودياً منافقاً مهاوذاً لليونانيين. وتجمّع حوله وحول أولاده العديد من اليهود. مات متاثياس سنة ١٦٦ وخلفه ابنه يهوذا المكابي. أظهر هذا الأخير موهبة عسكرية، إذ استطاع في وقت قصير استرداد القدس من الجنرالات السوريين. وطهر الهيكل وأعاد الديانة اليهودية حوالي سنة ١٦٤. لكن يهوذا أراد حرية اليهود الدينية والسياسية أيضاً، فتحالف مع رومة التي كانت تبحث عن أي منافس لاثينة في الشرق. غير أنه قُتِل حوالي سنة ١٦١ وخلفه أخوه يوناثاس [69].

٤- أو: بِمِر سَبْع، تعني بالعبرية: "بئر السبعة" أو "بئر القَسَم"، دعيت هكذا بسبب إعطاء سيدنا إبراهيم سبع نعاج لأبيمالك الملك شهادة على حفره إياها [2 و37]. تقع على خط العرض ٣١،١٤ والطول ٣٤،٤٧ في جنوب فلسطين.



في الجزيرة العربية، على الطريق بين الخليل وسيناء، على مسافة أربع عشرة ساعة من مدينة الخليل\*. والمدينة موقع مشهور لارتباطه بقصص الأنبياء إبراهيم وإسحاق ويعقوب عليهم السلام (سفر التكوين، ٢١ و ٢٢ و ٢٧). منها هبط يعقوب مع بنيهِ إلى مصر (سفر التكوين، ٤٦). وكانت تمثل حدود أرض الميعاد. صار للرومان فيها حامية منذ عهد القديس جيروم<sup>١</sup>. ثم أصبحت مدينة كهنوتية.

• **بَيْرَامِيدج** *Béiramidj*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوندكار، لواء بيجا. بُنيت فوق تلة على ضفاف نهر مندرس چايي (Simoïs)\*.

• **بيروت** *Béyrout*<sup>٣</sup> (مستوطنة بيروت لجوليا أوغسطس، Beritho, Berytus Colonia Julia Augusta Berytus): مدينة في سورية، على البحر الأبيض المتوسط. مركز ولاية ولواء صيدا. تقوم فوق لسان بحري مثلث الشكل قاعدته تستند إلى سفح جبل لبنان\*. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية أنطاكية. سنة ١٤٠ قبل الميلاد دمرها تريفانثس<sup>٤</sup> الذي اغتصب عرش سورية في عهد ديمتريوس

١- **Saint Jérôme**، وباللاتينية: **هيرونيموس** Hieronymus؛ أب وعالم باللاهوت (حوالي ٣٤٧-٤٢٠). درس دراسة كلاسيكية في رومة، انسحب للعيش في بيت لحم حيث أسس عدة أديرة. أهم أعماله كانت ترجمة الإنجيل إلى اللاتينية مع مراجعة نقدية وشروحات. ترجم تاريخ أوسابيوس.

٢- تكتب حالياً: **Bayramiç**، وتقع على خط العرض ٣٩،٤٨ والطول ٢٦،٣٧.

٣- هي عاصمة لبنان. تقع على خط العرض ٣٣،٥٣ والطول ٣٥،٣٠. قديماً: **بيريتوس** Berytus، مدينة في فينيقية [60].

٤- هو **ديودوت تريفانثس** Diodote Tryphon، ملك سورية (توفي في أفامية حوالي سنة ١٣٩ ق.م). قاتل مع الإسكندر بالا **Alexandre Balas** ضد ديمتريوس الأول سوتر (المنقذ). بعد وفاة بالا (سنة ١٤٥ ق.م) أعلن عن أنطيوخس السادس ديونيسوس ابن بالا، ملكاً، وصار هو الوصي على الملك. ثم ما لبث أن قُتِلَ (سنة ١٤٢ ق.م)، واغتصب العرش تحت اسم تريفانثس. كان رجلاً بغيضاً، هزمه أنطيوخس السابع (سنة ١٣٩ ق.م). فرّ منه إلى أفامية عبر

نيكاتور<sup>١</sup>. استولى عليها في عهد الرومان القائد أغريبا<sup>٢</sup>، وتمتعت منذئذ بحقوق المدينة الرومانية. سنة ١١١٠م احتلها الصليبيون، ثم استعادها المسلمون سنة ١١٨٧م. ظلت بيروت لفترة طويلة تحت إدارة أمراء لبنان. ثم بقيت لبضعة

بيروت - حيث أحرقتها - ثم دورا (الطنطورة) قرب عكا، ثم طرطوس بحرًا، فحماه. وقد ذكر المطران يوسف الدبس في كتابه «من تاريخ سورية الدنيوي والديني»، ٢٣٠/٣، التالي :  
 "ولكن أين كانت بيروت التي أحرقتها تريفون ؟ فالمعول عليه بالإجماع إلى الآن أنها كانت حيث هي الآن وأن المدينة في أيام السلوقيين كانت في موقعها نفسه في أيام الرومان. على أن الاكتشافات التي يعنى بها الدكتور روفيه الإفرنسي في ما وراء نهر الغدير، أدته إلى العثور على آثار قديمة فينيقية ومسكوكات كُتِبَ عليها ما يشعر بأن المدينة القديمة كانت هناك وأنها كانت تسمى أيضاً : لاذقية كنعان ؛ وقد وجد أيضاً هناك مدافن فينيقية وآنية خزفية عليها أحرف فينيقية. وما برح مُجدداً في التنقيب هناك عُلِّه يتوصل إلى إثبات رأيه بأن بيروت القديمة كانت في المحل المذكور. على أن ما نراه أن ما كُشف عنه حتى الآن غير كافٍ لإثبات ما يخالف رأي الأقدمين. ونعلم من جهة أخرى أن لاذقية كنعان كان إسمها عند الأقدمين للمحل المعروف الآن بام العواميد على مقربة من الطنطورا على ما يؤخذ من بعض النقوش التي عثر عليها رنان هناك وذكرها في كتابه الموسوم ببعثة فينيقي" ١-هـ.

١- هو ديمتريوس الثاني نيكاتور ("المنتصر") (حوالي ١٤٤ - حوالي ١٢٥ ق.م) ابن ديمتريوس الأول سوتر. ملك سورية (١٤٥-١٣٨ و ١٢٩-١٢٥). استعاد سورية من بالاس Balas وتزوج امرأته. لكنه اضطر لمخاربة تريفانوس، القائد العسكري عند الإسكندر بالاً سابقاً الذي أجلس على العرش ابن هذا الأخير، أنطيوخس السادس. هزمه البرثيون وأسروه لمدة عشر سنوات، ثم أطلقوه لسوء حظ أخيه أنطيوخس السابع الذي كان أصبح سيد سورية، لكنه قتل على أيدي البرثيين، فعاد نيكاتور ملكاً. هزمه الإسكندر الثاني زابيناس Zabinas قرب دمشق الذي كان يدعي أنه ابن الإسكندر بالاً أيضاً.

٢- هو ماركوس فيبسانوس أغريبا Marcus Vipsanius Agrippa، قائد عسكري ورجل سياسة روماني (حوالي ٦٣ - حوالي ١٢ ق.م). كان صديق أغسطس الحميم ومستشاره. زوجه أغسطس ابنته جوليا ليضمن خلافته له وتبني ولديهما كايوس ولوكيوس. نظم شبكة الطرق في بلاد الغال، وقام بأعمالٍ لجَرِّ المياه.

سنوات في يد محمد علي<sup>١</sup> باشا مصر. ثم أُعيدت إلى السلطان [العثماني] مع بقية سورية سنة ١٨٤٠م بعد تدخل الجيش الأوربي.

• بِيرِه Byré<sup>٢</sup> (بيروث Biroth): قرية في فلسطين، على الطريق بين القدس\*

١- محمد علي (مقدونية ١٧٦٩- مصر ١٨٤٩م)؛ نائب الملك في مصر ومؤسس أسرة محمد علي التي حكمت مصر حتى سنة ١٩٥٢م. قلة هم الرجال الذين تم تأليهم في تاريخ مصر المعاصر سوى محمد علي. كان يُنظر أحياناً إلى انفصال محمد علي عن الجيوش العثمانية وتحديه لسلطتهم - ضمن منظور القرن العشرين - على أنه بذرة القومية المصرية، لذلك عظمه الأدباء المصريون كبطل وطني. في الوقت نفسه، استحق في أوربة لقب نصير متنور للتقدم والتحديث بسبب رغبته في إنشاء جيش حديث وقاعدة اقتصادية قوية. كان للقبه «مؤسس مصر الحديثة» وقع السحر على عقول الشرقيين والغربيين على السواء. لكن ما محمد علي بعيداً عن الأساطير سوى ضابط عثماني سيطر بفضل مواهبه وطموحه وتصميمه وبصيرته على الحكم في مصر لما يزيد على أربعين سنة ثم خلفاؤه من بعده حتى سنة ١٩٥٢. من الناحية الثقافية، ظلّ رجلاً عثمانياً يتكلم التركية ويرى العالم كما يراه أي عثماني في القرن التاسع عشر. فهو لم يتكلم العربية أو الفرنسية أو الإنكليزية، لكنه اتخذ من مصر محل إقامته ومقر حكمه ومركز اهتمامه واستثمر فيها كل طاقاته.

سعى محمد علي إلى أن يقيم في مصر دولة نموذجية حديثة على أساسين اثنين ثابتين هما: التجنيد والتعليم المعاصر. فهو كان يدرك أن ضعف الدولة الإسلامية مرده إلى تخلفها وعجزها العسكري وأن عدوان فرنسا وبريطانيا على مصر لا بد أن يتكرر فيها أو في غيرها من بلاد الدولة العثمانية، وأن السبيل الوحيد لإخراج الدولة من ذلك المصير الذي يتهددها هو إصلاح الاداة العسكرية بما يتطلبه ذلك من العمل على سد فجوة التخلف الحضاري.

مع ذلك، ففي سبيل أن يصنع من مصر قوة عظمى في المنطقة أدخل جيشه وضباطه في نفق حربي لم يجدوا الراحة فيه منذ حملته على الوهابيين في الجزيرة العربية (١٨١١-١٨١٩) ثم حملاته في سورية واليونان والسودان، عدا عن الجبهات الداخلية. لكن العسكريين لم يكونوا القطاع الوحيد من الشعب الذي عانى، إذ تحولت قطاعات واسعة من المجتمع والاقتصاد وقوداً لآلةوالي الحربية. وكان التجنيد وبالأخص كبيراً على الفلاحين لدرجة استلزم إكراههم غصباً على ذلك [69].

٢- تقع شرق مدينة رام الله، تكادان تشكلان مدينة واحدة، على خط العرض ٣١,٥٤ والطول ٣٥,١٣ [37].

ونابلس\* . يعيش فيها ألف إنسان . آثار قديمة وضليبية . هي إحدى المدن الكنعانية التي احتلها الجبعونيون<sup>١</sup> ، والتي نَجَتْ من انتقام العبرانيين ( سفر يشوع ، ١٠ ) .

• بيرة الفرات : انظر بيره جك .

• بِيرَه جِك Byredjik<sup>٢</sup> ( بيرثا BIRTHA ) : مدينة في تركية الآسيوية ، مركز قائممقامية لواء الرقة ، في ولاية حلب ، على نهر الفرات\* .

• بيسان Béissan<sup>٣</sup> ( سكيثوبولس Scythopolis ، بيسان Bethsan ) : قرية في فلسطين ، في ولاية صيدا ، لواء نابلس وجنين : تقوم على قمة وادي الأردن . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس . كانت بيسان مدينة كنعانية لم يستطع الإسرائيليون فتحها ( القضاة ، ١ : ٢٧ ) . غُلِّقَ على أسوارها جسدُ شاول<sup>٤</sup> ( صموئيل الأول ، ٣١ : ١٠ ) صار اسمها بعد السبي سكيثوبولس ، وأصبحت رئيسة إئتلاف المدن العشرة<sup>٥</sup> ومقر أبرشية . ولد فيها بازيليد وسيريل من آباء الكنيسة .

١- نسبة إلى قرية جبعون قديماً والجيب حديثاً ، انظر مادة : الجيب .

٢- بيرة جك = بيرة الفرات ؛ وهي بيره جك دائماً . تقع شمال الحدود التركية السورية ، على خط العرض ٣٧ ، ٠٢ والطول ٣٧ ، ٥٨ .

٣- كانت تعرف قديماً باسم بيت شان أو بيت شعن ، وتعني بالعبرية : " بيت السكون " ، وموقع المدينة القديمة يعرف اليوم باسم تل الحصن الذي اكتشفت فيه الكثير الكثير من الآثار اليونانية والمصرية والبابلية والآشورية والفلسطينية والمسيحية .

تقع على خط العرض ٣٢ ، ٣٠ والطول ٣٥ ، ٣٠ شرق مدينة جنين ، وقد كتبت في طبقات الأطللس الفرنسية والإنكليزية باسمها العبري : Bet She'an . قديماً : سكيثوبولس Scythopolis ، مدينة في فلسطين [ ٤٥ و ٥٢ ] .

٤- شاول ؛ اسم عبري معناه : " سئل ( من الله ) " ، وهو شاول ابن قيس ، من سبط بنيامين وأول ملوك بني إسرائيل . والذين علقوه على الأسوار هم الفلسطينيون ، وكانوا وثنيين يعبدون عشتروت .

٥- انظر مادة : أم قيس .

• بيطين <sup>١</sup> Béitin (بيت إيل Bethel) : قرية في فلسطين، على الطريق بين القدس\* و نابلس\*. آثار جميلة. تعود بيت إيل إلى عصور مغرقة في التاريخ. أول اسم عُرفت به كان لَوُز، وذلك في الوقت الذي كان سيدنا إبراهيم عليه السلام يرعى غنمه فيها. ورد اسمها مراراً في الإنجيل. أقام فيها يعقوب مذبحاً للإله يهووه. وفيها عقد القضاة<sup>٢</sup> كثيراً من اجتماعاتهم. كانت المدينة من نصيب سبط إفرايم<sup>٣</sup>، ثم حكمها -بعد السبي- سبط بنيامين. تم تحصينها في عهد المكابيين<sup>٤</sup>. ظلت موجودة حتى عصر الرومان.

• بيغا Bigha ° : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، ولاية خُداوندكار. على نهر قوجه چايي\*.

• بيغاديچ Bighadidj<sup>٦</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي، على نهر صُوصغرلغني چايي\*.

١-بيطين وبيتين، تقع شمال شرق مدينة البيرة. اسمها العبري، بيت إيل، يعني: "بيت الله". ولوز هو شجر اللوز، معروف. ورد في «قاموس الكتاب المقدس»، مادة: لوز، أنها غير بيت إيل وأنها تقع إلى غربها.

٢- القضاة العبرانيون هم المذكورون في سفر القضاة وفي سفر صموئيل الأول. كانوا حكاماً ذوي سلطة مطلقة وقواداً للعسكر. وقد حكموا من موت يشوع إلى أيام صموئيل النبي (أعمال الرسل : ١٣ : ٢٠).

٣- انظر مادة : بيتور التحتة.

٤- انظر مادة : بيتور الفوقا.

٥- تقع على خط العرض ٤٠، ١٣ والطول ٢٧، ١٤. والنهر الذي يمر فيها ليس قوجه چايي كما ذكر المؤلف؛ بل هو نهر چان چايي. وهو يحمل هذا الاسم قبل أن يدخل المدينة، ثم يلتقي بعد خروجه منها نهر قوجه چايي ليشكلا سويةً نهر بيغا چايي. انظر مادة: قوجه چايي.

٦- بيغاديچ = بوغادج؛ وهي إلى الآن بيغاديچ. تقع على خط العرض ٣٩، ٢٣ والطول ٢٨، ٠٨. واسم النهر المار فيها الحالي سيماو چايي Simav Çayı.

• بيكار باشي *Bounar-Baschi*<sup>١</sup> (إيليوم فتوس *Ilium Vetus*) طروادة Troie : قرية في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا. تقع فوق هضبة، قريباً من منابع نهر سكاماندر (بيكار باشي صويي)\*. أسس طروادة تروس<sup>٢</sup> نحو سنة ١٤٦٢ قبل الميلاد. تم تحصينها في عهد لاوميدون<sup>٣</sup> سنة ١٣٤٧ قبل

١- بيكار باش = بيكار باشي؛ ظلّ الاعتقاد بأن بيكار باشي تقوم مكان مدينة طروادة ذائعة الصيت مسيطراً حتى سنة ١٨٧١م وتحديدًا في ١١ تشرين أول ١٨٧١، عندما بدأ شليمان *Schliemann* عالم الآثار الألماني تنقيباته في الموقع، وبعد ستة أشهر من وفاة مؤلف هذا الكتاب (٣ نيسان ١٨٧١م). والحقيقة التي اكتشفها شليمان هي أن موقع طروادة هو تل حصار لك حالياً، شمال بيكار باشي؛ وهو ما أثبتته فيما بعد البعثات الأثرية التي سارت على خطاه. قديماً: إيليوم فتوس *Ilium Vetus* أي: إيليوم القديمة [70].

٢- تروس *Tros*؛ هو حفيد داردانوس وابن أريختونيوس وأستيوشة. كان تروس أحد مؤسسي مدينة طروادة التي سميت باسمه. أصبح فيما بعد ملكاً على مقاطعتها. تزوج كاليرويه بنت إله النهر إسكاماندر، فولدت له كليوباترة وأبناءً ثلاثة هم: إيلوس وأساراكوس وغانيميد. قدّم ولده الأخير هذا إلى الإله زوس مقابل حصوله على جوازين مقدسين.

٣- لاوميدون *Laomédon*؛ هو ابن إيلوس، تولى عرش طروادة بعد أبيه وبنى أسوارها ومرفأها الحصين بمعونة الإلهين أبولون وبوزيدون بعد أن وعدهما بأن يقدم لهما كل ما تلده قطعانه خلال عام كامل. لكنه حنث بوعده، فانتقما منه بأن أرسل أبولون وباءً على المدينة، وسلط عليها بوزيدون وحشاً بحرياً، فعاث فساداً في حقولها وأغرقها بمياه البحر. استشار لاوميدون الوحي، فنصحته بأن يقدم ابنته هزيونة قرباناً للوحش حتى يرضى بوزيدون. وشرع في التنفيذ، فأوثق ابنته إلى صخرة على الشاطئ وتركها ليفترسها الوحش. وشاءت الأقدار أن يمر بالمنطقة هرقل وصديقه تيلامون، فخلص الفتاة وعرض على أبيها أن يقتل له الوحش لقاء الحصانين الأبيضين الخالدين اللذين كانا أسرع من الريح وهما هدية زوس، فقبل لاوميدون. وقتل هرقل الوحش. لكن لاوميدون نكث بوعده كعاقبته، فخرج هرقل من طروادة مغضباً وعاد بجيش هاجم به المدينة ودمرها وقتل لاوميدون وجميع أبنائه ما عدا بريام الذي أجلسه على العرش وهزيونة التي قدمها إلى صديقه تيلامون.

الميلاد. أخذها هرقل<sup>١</sup> وقتل ملكها لاوميدون ثم نصَّب على عرشها

١- هرقل وهرقلس Heracles ؛ بطل وإله يوناني وأشهر بطل أسطوري إذ حققت له حياته المليئة بالمغامرات والآلام الخلود. اسمه الحقيقي أكسيد Alcide، "القوي". أما اسمه هرقلس ويعني: "مجد هيرا" (هيرا كليوس)، فاطلقه عليه أبولون تنبؤاً منه بالمصاعب التي ستزججه فيها هذه الإلهة. هو ابن زوس والسمان Alcmène، أشرف نساء الأرض. وقد تقدم إليها زوس تحت صورة زوجها الغائب. ولفرحة زوس الكبيرة بمعاشرتة للسمان، أعلن أن ملكَ مدينتي تيرينث Tirynthe وميسينيس Mycènes سيكون من نسله. أثار فعل زوس وقراره غيرة زوجته هيرا وغضبها، فطلبت من ابنتها إلهة الولادة أن تؤخِّر ولادة هرقل وتُقدِّم ولادة أورستيه Eurysthée، ابن عمه. ثم أرسلت بثعبانين إلى البطل الوليد في مهده، فقتلها بسهولة. لما بلغ هرقل الثامنة عشر قتل أسداً في منطقة جبال سيثرون كان يفتك بقطعان الملك ثيسبوس الذي جعله أثناء إقامته في أرضه ينام مع بناته الخمسين، فولدت له ٥٠ طفلاً. ثم وقف هرقل مع أهالي ثيبية ضد الملك أورخوميد وتزوج في المقابل بميفارا ابنة ملك ثيبية، كريون، فولدت له ٤ أو ٨ أولاد. لكن نجاحات هرقل وسعاداته التي لم ترق لهيراً لم تدم طويلاً إذ أصابته هذه الأخيرة بنوبة من الجنون قتل أثناءها زوجته وأولاده. ومضى إلى ثيسبيوس ليتطهر من جريمته، فوجهته العرافة للذهاب إلى أورستيه والدخول في خدمته. فرض عليه أورستيه اثني عشر عملاً عظيماً أنجزها في اثني عشر عاماً :

- ١- قتل أسد نيميه الرهيب، ثم ارتدى جلده الذي لا تنفذ فيه السهام.
- ٢- قتل الوحش المائي ذي التسعة رؤوس الذي أربع منطقة ليرن، وخضَّب سهامه بدمائه.
- ٣- قبض على الخنزير البري في إيريمانت. وخلال هذه الرحلة قتل هرقل خطأ الصنطورين الطبيين شيرون وفولوس.
- ٤- اصطاد الوعل السحري في منطقة سيرينيا. وكانت قرونه من الذهب وأظلافه من النحاس، وقد جرحه هرقل بسهمه وحمله حياً.
- ٥- قضى على الطيور آكلة البشر في بحيرة استنفال بمساعدة الإلهة أثينا التي قدمت له الصنوج التي أخاف بقرعها الطيور وتمكن من قتلها بسهامه.
- ٦- نظف حظائر الملك أوجياس الذي وعده بـعشر قطعانه مقابل ذلك، بأن حول إليها مجرى نهرى ألفيوس وبينيوس. لكن الملك نكث بعهده، فقتله هرقل.
- ٧- قبض على ثور كريت الأبيض الذي رفض مينوس تقريبه إلى بوزيدون، فهاججه الإله وسلطه على الجزيرة، فدمر محصولاتها.

٨- قبض على خيول الملك ديوميد في تراقيا التي كانت تتغذى بلحوم البشر. وقد ألقى إليها هرقل جثة صاحبها ديوميد.

٩- حصل على نطاق هيبوليت ملكة الأمازونيات، ورغم حسن استقبالها لهرقل إلا أنه قتلها للحصول على النطاق الثمين. وفي أثناء عودته أنقذ هزيونة ابنة لاوميدون ملك طروادة من الوحش البحري الذي كاد أن يفتريها. ولما لم يعطه والدها الجوادين اللذين وعده بهما، قرر البطل الانتقام من طروادة.

١٠- قتل جيريون المارد الذي كان يسكن في أقصى الغرب عند حدود العالم واستولى على قطعانه. وقد اجتاز هرقل مضيق جبل طارق وأقام هناك عمودين تذكراً لرحلته، وعندما أزعجته الحرارة الشديدة هدد هيلْيوس إله الشمس بسهامه، فقدم له مركباً ذهبياً وصل به إلى مقر جيريون.

١١- حصل على التفاحات الذهبية من حداثق الهسبيريدات، إما بمساعدة أطلس إذ حمل السماء نيابة عنه، أو لوحده حيث قتل العملاق حارس التفاحات.

١٢- أخيراً اختطف الكلب سيربير المخيف الذي يحرس عالم الظلمات من الجحيم، بمساعدة هرمس واثينة. ثم أعاده من حيث أتى به.

ولما أنجز هرقل أفاعيله الاثنتي عشرة مضى إلى طيبة، فأعطى ميغارا زوجته الأولى إلى يولوس، ثم دخل في مباراة بالسهم مع الملك أوريثوس الذي وعده بأن يزوجه ابنته إذا فاز عليه. وقد فاز فعلاً ولكن الملك لم ينجز وعده، فغضب هرقل وقتل إيفيتوس ابن الملك. ولاجل أن يتطهر من هذه الجريمة أصبح عبداً عند أومفال ملكة ليدية التي كلفته بأعمال النساء. وبعد أن تحرر من عبودية أومفال مضى إلى طروادة، فقتل ملكها لاوميدون. ثم قدم معونة لآلهة الأولمب في حربهم ضد الجبابرة، وقتل الملك أوجياس الذي رفض أن يعطيه أجرته، وقتل الملك نيلْيوس الذي أبى أن يطهره من جرائمه، وقاد حملة على إسبارطة إلى غير ذلك من الأعمال المحمّدة. ثم مضى إلى كاليدونية وتزوج ديجانير. وهناك ارتكب جريمة دون إرادته مرة أخرى، فحكم عليه بالنفي مع زوجته، وفي الطريق اختطفها الصانطور نيسوس، فجرّحه هرقل جرحاً مميتاً. لكنه وأثناء احتضاره قدم إلى زوجة هرقل قطرات من دمه المسموم زاعماً أنها شراب الحب. وعندما قتل هرقل الملك أوريثوس وجميع أبنائه، وأخذ ابنته التي كان قد وعده بها مكافأة على فوزه في مباراة الرمي، خشيت ديجانير أن يحبها، فبعثت إليه بثوب مضمخ بذلك الشراب، فلما لبسه تمزق لحمه وعانى حرقاً مبرحة. ويقال أن هذه الآلام جعلته يلقي نفسه في محرقة بناها على جبل إيتا. ويقال أن زوس أعاده إلى الحياة، ثم رفعه إلى الأولمب ومنحه الألوهية والخلود.



بريام<sup>١</sup> (سنة ١٣١٤ ق.م). وقصة حروب طروادة معروفة للجميع.

- بيكار باشي صويي *Bounar-Baschi-Souyou*<sup>٢</sup> (هو عند هوميروس : نهر سكماندر *Scamandre*) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]. ينبع على بعد ١٥٠٠ م جنوب قرية بيكارباشي\*، في منطقة جبلية. ويصب في نهر مندرس صو\*. انظر رحلة السيد شوازل غوفيه<sup>٣</sup> الرائعة إلى اليونان.
- بيكار حصاري : انظر بيكار حصاري.

- بيلان *Béilan*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في سورية الشمالية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية حلب، على بعد ثلاث ساعات من الإسكندرونة\*.

١- بريام *Priam*؛ هو ابن لاوميدون ملك طروادة واسمه الأصلي بودارسيس، أي : "خفيف القدمين". عندما اجتاحت هرقل مدينته قتل لاوميدون وأبناءه لأنهم منعه من الزواج بأختهم هزيونة وحافظ على حياة بودارسيس سجيناً، فاشترته أخته وأنقذته. ولذلك سمي بريام أي : "الإنسان المباع". تزوج أريسيه ثم هيكوب وأصبح آخر ملوك طروادة. وقد ولدت له ذرية كثيرة منها ابنه هكتور وبريس وبناته كاساندر وكريوزا. وفي شبابه ناصر الفريجيين على الأمازونيّات. أثناء الحروب الطروادية كان شيخاً لا يقوى على خوض المعارك، فاكتمى بترؤس المجالس بينما أرسل ابنه هكتور ليقود العمليات الحربية. وتصفه الإلياذة في موقف مؤثر حين تسلل إلى معسكر آخيل وأخذ يتوسل إليه أن يسلمه جثة ابنه هكتور ليقيم له الشعائر الجنائزية. التجأ بريام إلى داخل قصره مع زوجته هيكوب ولزم هيكل الإله زوس عندما اقتحم الإغريق طروادة. لكن زوس لم يُفدّه شيئاً، فذبحه نيبوليم.

- ٢- النهر يسير بخط متوازٍ غرب مندرس صو إلى أن يصب فيه شمالاً. قديماً : سكماندر *Scamander*، نهر في سهل طروادة [55 و 45].

٣- *Choiseul-Gouffier*، الكونت، دبلوماسي وعالم آثار فرنسي (١٧٥٢-١٨١٧م). قام سنة ١٧٧٦م برحلة إلى اليونان ونشر كتابه : «رحلة وصفية إلى بلاد اليونان» (١٧٨٢م)، ظهر الجزء الأخير منه في العام ١٨٢٤. عضو مشارك في أكاديمية الكتابات القديمة (١٧٨٤م) وعضو في الأكاديمية الفرنسية (١٧٨٤م). عُيّن في العام نفسه سفيراً في إستانبول وظل يشغل هذه الوظيفة حتى عام ١٧٩٢م.

- ٤- تكتب حالياً : *Belen*، وتقع على خط العرض ٣٦،٣٢ والطول ٣٦،١٠، جنوب مدينة إسكندرونة.

• بيلِه جِك *Bilédjik*<sup>١</sup> (أغريليوم *Agrilium*) : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية حُدَاوندِ كار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو.

• بُيوك أَطَه *Bouyouk-Adâ*<sup>٢</sup> (برينكيو *Prinkipo*) : هي جزيرة الأمير، في بحر مرمرة. وهي أحق الجزر بهذا الاسم. يحكى أن بنات الأمراء اللواتي كن يرغبن في التهرب والبقاء عذراوات، كُنَّ يلجأن إلى دير فيها ويحبسن فيه أنفسهن. إليها نفى الإمبراطورُ نيسيفور<sup>٣</sup> الملكة إيرين<sup>٤</sup>، فبنت فيها ديراً.

١- تقع شرق مدينة بروسة، على خط العرض ٤٠,٠٩ والطول ٢٩,٥٩.

٢- تقع على خط العرض ٤٠,٥٢ والطول ٢٩,٠٧، ويعني اسمها : الجزيرة الكبيرة. ويطلق اسم جزر الأمراء على مجموعة الجزر الواقعة جنوب غرب مدينة إستانبول (أهمها خمس جزر). انظر مادة : قزل أطة لر.

٣- هو نيسيفور الأول *Nicephore I*، وباللاتينية : نيكفوروس *Nikephoros* (توفي سنة ٨١١م)، إمبراطور بيزنطي (٨٠٢-٨١١م). كان ناظر المالية عند الإمبراطورة إيرين، واستلم الحكم بفضل ثورة قامت في القصر الإمبراطوري. كان معتدلاً دينياً. قام بإصلاحات مالية هامة جداً (إصلاح العديد من الضرائب، خطة إصلاحية تهدف إلى إلغاء إعفاء الكهنة من الضريبة...). أعاد تنظيم الجيش. استعاد السيطرة البيزنطية على شبه جزيرة البلقان. وهو في المصادر العربية نقفور، وكانت بينه وبين المسلمين حروب وقصته مع هارون الرشيد معروفة ولا بأس من إيراد نص ابن الأثير، ٦/١٨٥، حول ما حدث :

« فلما استوثقت الروم لنقفور كتب إلى الرشيد : من نقفور ملك الروم إلى هارون ملك العرب، أما بعد، فإن الملكة التي كانت قبل إقامتك مقام الرُّخ، وأقامت نفسها مقام البَيْدَق، فحملت إليك من أموالها ما كنت حقيقاً بحمل أضعافها إليها، لكن ذلك ضعف النساء، وحمقهن، فإذا قرأت كتابي هذا، فاردّد ما حصل لك من أموالها، واقتد نفسك بما تقع به المصادرة لك، وإلا فالسيف بيننا وبينك.

فلما قرأ الرشيد الكتاب استغزّه الغضب، حتى لم يقدر أحد أن ينظر إليه دون أن يخاطبه، وتفرّق جلساؤه، فدعا بدواة، وكتب على ظهر الكتاب : بسم الله الرحمن الرحيم، من هارون أمير المؤمنين إلى نقفور كلب الروم؛ قد قرأت كتابك يا ابن الكافرة، والجواب ما تراه دون ما تسمعه، والسلام. ثم سار من يومه حتى نزل على هرقله، ففتح وغنم وأحرق وخرب، فسأله نقفور المصالحة على خراج يحمله كل سنة، فاجابه إلى ذلك ».

مات سريعاً أثناء حملة كبيرة قادها ضد البلغار. انظر التعليق التالي.

٥- أو : إيرينا *Irene*، إمبراطورة بيزنطية وقديسة عند الكنيسة الأرثوذكسية. زوجة

• بيوك بَجيِق <sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سالونيك. بالقرب من بحيرة بَجيِق (Bolbe) \*.

• بيوك جَكمِجِه <sup>٢</sup> *Bouyouk-Tschekmédjé* . *Ponte Grande* : بلدة في تركيا الأوربية، إلى الغرب من القسطنطينية، على بحر مرمره، على ضفة ما يشبه البحيرة الشاطئية، في ولاية أدرنة، لواء سِيلُوري. تضم حوالي ٢٠٠٠ نسمة.

• بيوك دَرَبَنْد <sup>٣</sup> *Bouyouk-Derbend* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كليسا، على أحد روافد نهر الطُونَجِه.

---

الأميراطور ليون الرابع. صارت بعد وفاته الوصية على ابنهما قسطنطين السادس. أوصلت تاراسيوس أحد أنصارها إلى بطركية القسطنطينية ودعت لعقد مجمع كنسي بهدف إعادة السماح بعبادة صور المسيح والقديسين والأيقونات التي سبق أن تم تحريمها رسمياً سنة ٧٣٠م، ففشلت للمرة الأولى سنة ٧٨٦م ثم نجحت في العام التالي في عقد مجمع نيقية الثاني الذي أعاد عبادة الأيقونات. أطاحت بابنها عن العرش وأمرت بسبل عينيه سنة ٧٩٧م. حكمت خلال خمس سنوات تحت اسم أميراطور وليس أمبراطورة. حاولت إعادة الاتحاد بين أميراطورية المشرق والمغرب، فكان لها اتصالات مع شارلمان ومشروع زواج معه أفضلت بطائنتها. كانت حاكمة فاشلة على الصعيد السياسي الخارجي. دفعت الجزية لهارون الرشيد وتركت السلاف يدخلون الامبراطورية حتى وصلوا اليونان. سنة ٨٠٢م تأمر عليها كبار الضباط وأعلنوا نيسيفور أميراطوراً عليهم وتم نفيها إلى جزيرة الأمراء كما مر أعلاه ثم إلى جزيرة لسبوس.

١- تكتب أيضاً: بيوك بشيك، كانت تقع على الطرف الغربي للبحيرة. وكان يقابلها بلدة كوجق بَجيِق \*.

٢- بيوك جَكمِجِه = جَكمِجِه كَبِير ؛ الأول هو اسمها اليوم. تقع على خط العرض ٤١,٠١ والطول ٢٨,٣٤. انظر ما يقابلها في مادة : كوجق جَكمِجِه.

٣- كانت تقع جنوب غرب مدينة أدرنة [12].

• بيوك دره *Bouyouk-Déré*<sup>١</sup> (باثيرياكس *Bathyrax*، باثيكولبوس *Bahtycolpos*) : قرية على البوسفور، على الضفة الأوربية، غير بعيد عن البحر الأسود.

• بيوك كينارجيه *Bouyouk-Kaïnardjé* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء سيلسترة.

• بيوك ليمان *Bouyouk-Limân*<sup>٢</sup> : حسب المؤرخ دنيس البيزنطي<sup>٣</sup>، هذا هو ميناء الإفسيين القديم<sup>٤</sup>، وذلك لكثرة السفن الأفسية التي كانت ترسو فيه. وهو أول مرفأ على الساحل الأوربي تلتقيه السفن الداخلة إلى البوسفور قادمة من البحر الأسود. تشاهد هناك قرية صغيرة ومجموعة من المدافع سبكهها سنة ١٧٧٣ م المهندس الفرنسي توت<sup>٥</sup>.

١- بيوك دره، أي: "الغدير الكبير". قرية بالقرب من إستانبول، هي الآن من أحياء إستانبول. إليها ينسب واد بقرها مشهور بظرافة موقعه الطبيعي، مطل على مضيق البوسفور (أو أن اسمها يعزى إليه)، واسمها القديم: باتير باقس، أي: "الغدير بعيد القاع"، وكذلك مغاروما، أي: "الغدير العميق".

٢- بيوك ليمان، أي: "الميناء الكبير"، من أحواض صيد السمك على مضيق البوسفور.

٣- *Denys de Byzance*، وبال يونانية: ديونوسيوس *Dionusios*، شاعر يوناني (القرن الثاني قبل الميلاد). نظم قصيدة تعليمية *Navigation sur le littoral du Bosphore* [إبحار حول شاطئ البوسفور]، وصلنا منها بعض المقاطع.

٤- نسبة إلى أفسوس، انظر مادة: أياثلوغ.

٥- هو فرانسوا، بارون توت *François, baron de Tott*، جنرال فرنسي، ابن نبيل هنغاري لاجئ عمل مترجماً لدى السفير الفرنسي في إستانبول (١٧٥٧-١٧٦٣ م). ثم قصلاً في القرم عند التتار. أعاد تنظيم الجيش التركي، وحصّن مضائق الدردنيل (١٧٧٣-١٧٧٥ م). عين سنة ١٧٧٦ م مفتشاً في أساكل المشرق [والأساكل جمع إسكلة، أو الصقالة. والكلمة عن اللاتينية: *Scala*، بمعنى: السلم. أما عند البحارة، فمعنى الكلمة هو: "المكان الذي يُنزل فيه سلم السفينة للرسو". ومن هنا أطلق اصطلاح أساكل الشرق *Les Echelles du*

- بيوك مندريس صُو *Bouyouk-Mendérés-Sou* <sup>١</sup> (مياندر *Méandre*) : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يخرج من بحيرة حويران\* <sup>٢</sup>، على مسير فرسخ شرق جنوب شرق مدينة دينار <sup>٣</sup>، في ولاية قره مان، لواء حميد. ويصب في الأرخبيل على مسافة تسعة فراسخ من خليج قوش أطة سي\*، أو خليج أصقلانوه\*.

Levant منذ نهاية القرن السابع عشر الميلادي على البلاد التي سمح الباب العالي للتجار المسيحيين (من جنويين وفرنسيين وبنادقة) أن يقيموا فيها ويعملوا بالتجارة (نظام الامتيازات الأجنبية). فكانت هناك أساكن المشرق في شرق المتوسط وأساكن البربر في شمال إفريقيا. وتضم الأولى إلى جانب موانئ الإمبراطورية العثمانية من القسطنطينية إلى إزمير، فالإسكندرية، عدة مدن في الداخل : القاهرة، حلب، دمشق، وكذلك الجزر وشبه الجزر اليونانية. ومن الأساكن الأفريقية : طرابلس، تونس، عنابة، الجزائر، أغادير... الخ. كانت حياة أو موت الأمير المانح لتلك الامتيازات عاملاً أساسياً يتحكم في عدد الأساكن وتنوعها ودوامها أو زوالها. وكذلك تضارب المصالح الأجنبية. وقد ورد في «محيط المحيط» لبطرس البستاني : "الإسكَلَة والصُقَالَة" (إيطاليانية) : الميناء في بحر الروم أو ما يتوصل به إلى البرج. أساكن وصقائل" ١هـ.]. ثم عمل مارشالاً، ثم هاجر إلى هنغاريا (١٧٩٠م). كتب *Mémoires sur les turcs et les tartares* [مذكراتي عن الترك والتتار] الذي يعد مصدراً هاماً عن تاريخ تركية.

١- يطلق على النهر باليونانية اسم : مايندروس *Maecandros*، ومعناه : "المتعرج". طوله ٤٥٠ كم. ويقع على خط العرض ٣٧،٢٧ والطول ٢٧،١١. ومندرس اسم لثلاث أنهار في الأناضول غالباً ما تتقدمها لاحقة : بيوك ("الكبير")، وكوجك ("الصغير")، وأسكي ("القديم"). وهي في العصور القديمة على التوالي : مايندروس، وكابستروس، وسكامندروس. وقد خلط المؤلف بين مصب بيوك مندروس وأسكي مندروس. انظر مادة : مندرس صوبي.

٢- تكتب : *Hoïran* و *Hoyran*، وهي القسم الأعلى من بحيرة أكردر (انظر المادة)، وتقع على خط العرض ٣٨،١٢ والطول ٣٠،٥٠.

٣- تقع على خط العرض ٣٨،٠٤ والطول ٣٠،١٠.



## حرف الباء

- باباز كويي *Papaz-Kieuyi*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كيليسا، على أحد روافد نهر الطونجه\*.
- بابازلي *Papazlu*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء فليبة، على أحد روافد نهر مريج\*.
- باتموس : بطموس.
- بارغه *Parghha*<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الأوربية، في منطقة إبيرس، في ولاية ولواء يانيه، على الساحل الألباني. مقابل جزيرة باكسوس<sup>٤</sup>. بُنيت فوق منحدر صخري، تعلوها قلعة صغيرة شُيّدت سنة ١٥٧٥م بهدف مقاومة السلطان بايزيد<sup>٥</sup>. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. حكمها البنادقة حتى سنة ١٧٩٧م.

١- كانت تقع شمال مدينة أدرنة [12].

٢- كانت تقع شرق مدينة قلبه [12].

٣- تقع حالياً في اليونان، Parga، على خط العرض ٣٩،١٧ والطول ٢٣،٢٠.

٤- حالياً: باكسوي Paxoi، جزيرة يونانية صغيرة جداً، على الساحل الغربي، خط العرض ٣٩،١٢ والطول ٢٠،١٢.

٥- يبدو أن هناك خطأ إما في تاريخ البناء أو في اسم السلطان :

أ- إن كان الاسم صحيحاً، فهو على الأرجح بايزيد الثاني ابن محمد الفاتح، إذ أنه بُعِثَ سنة ٨٩٧هـ/١٤٩٢م "بعمارة" [أسطول] إلى أساكل بلاد الأرناؤوط". وبارغة من هذه البلاد.

ب- إن كان التاريخ صحيحاً (١٥٧٥م/٩٨٣هـ)، فهو العام الفاصل بين وفاة السلطان سليم الثاني (٩٣٠هـ/١٥٢٥ - ٩٨٢هـ/١٥٧٤م) واستلام مراد خان الثالث (٩٥٣هـ/١٥٤٦م - ١٠٠٣هـ/١٥٩٤م) وكان قد نشبت حرب بين السلطان سليم الثاني واتحاد مشيخة

- بازار جديد : انظر بازار كاه .
- بازار جق *Pazardjik* <sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خداوندكار، على أحد ورافد بورسق جايي\* .
- بازار كاه *Pazarguia* <sup>٢</sup> . بازاريا *Pazaria* : بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء وولاية سالونيك .
- بازار كويي *Pazar-Kieuyi* <sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوندكار، لواء قوجه إيلي، على بحيرة إزنيق كولي\* .
- بازار كويي *Pazar-Kieuyi* <sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس .
- پاسين سفلا : انظر مجنکرد .
- پاسين عليا : انظر حس قلعة .
- پاشا طاغي *Pascha-Daghi* : جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على مسافة أربعة فراسخ شمال الطرف الشمالي لبحيرة طوز گولي\* الكبيرة في ولاية قره مان .

---

البندقية مع البابا وملك إسبانية سنة ٩٧٩هـ / ١٥٧١م في مياه خليج الكورنت غرب اليونان، فلعل القلعة بنيت ضمن سياق تلك الحرب . وهو الأرجح، والله أعلم .

- ١- كانت تقع على بعد ٢ كم من مدينة بوزاويوك [12 و 13] .
- ٢- بازار كاه = بازار جديد ؛ إنما وجدت في [12] مدينة اسمها : بازاره سي، تقع شرق مدينة تسالونيك .
- ٣- كانت تقع شمال البحيرة [12] .

٤- هي اليوم بازار *Pazar* فقط، تقع غرب مدينة توكاد، على خط العرض ١٧، ٤٠ والطول



- باشا ليماني *Pascha-Limani*<sup>١</sup> : جزيرة في بحر مرمره، تتبع لواء أردك، في ولاية خداوندكار.
- پالو *Palo*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء معدن، على نهر مراد جايي\*.
- پالوپوغوبيه *Paléopoghoul*. باليوبوياني *Paléopoyani* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قَصْرِي ودلونيه.
- پامبوق قلعه سي *Pambouk-Kaléssi*<sup>٣</sup> (هيرابولس *Hierapolis*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، قريباً من نهر بيوك مندرس جايي\*، في ولاية آيدين، لواء دكزلي. كانت هيرابولس تشكل جزءاً من مقاطعة فريجيا<sup>٤</sup>. واشتهرت في العصور القديمة بسبب مياهها المعدنية. فيها ولد أبيقتيتوس<sup>٥</sup>.
- پاولي بولي *Paoulii-Bolou* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي، على أحد روافد فلياس جايي\*.
- پتره *Pétra* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كليسا.

١- تقع غرب شبه جزيرة أردك، على خط العرض ٢٨، ٤٠ والطول ٣٧، ٢٧.

٢- تقع شمال مدينة ديار بكر، على خط العرض ٣٨، ٤٢ والطول ٣٩، ٥٧.

٣- عرفت أيضاً باسم: بموق قلعه، كانت تقع شمال مدينة دكزلي [12]. في الإنجيل : هيرابولس *Hierapolis* (أي : المدينة المقدسة)، مدينة في فريجية (كولوسي، ١٣: ٤). لا تزال أطلال المدينة القديمة قائمة حتى اليوم.

٤- انظر مادة : أنقرة.

٥- Epictète، وباللغتين: Epiktêtos؛ فيلسوف رواقِي (حوالي ٥٠-١٢٥ و ١٣٠م). تملك القليل من المعلومات الصحيحة عن حياته. كان عبداً ثم اعتقه نيرون. حضّر دروساً للفيلسوف الرواقِي موسونيوس روفُس. عاش فقيراً.

• بتريچ *Pétritsch*<sup>١</sup> . بتروويتش *Petrowitch* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سالونيك، لواء سيروز، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، وهو أحد روافد نهر قره صو\* (*Strymon*) .

• بتكرک : انظر پرتكرک .

• بچين : انظر پکين .

• بچين *Pétschîn*<sup>٢</sup> (ميلاسا *Mylasa*) : بلدة في تركيا الأسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشه .

• پَرَمِتيا *Paramytia*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في منطقة إبيروس، في ولاية ولواء يانيه، على السفوح الجنوبية للجبال التي تحيط بنهر أشيرون *Achéron* شمالاً . يسكنها حوالي ٤٠٠٠ نسمة .

• پَرَاوادي *Prawadi*<sup>٤</sup> (ربما كانت مارسيانوبولس القديمة *Marcianopolis* ?) : مدينة في تركيا الأوربية، في بلغارية، في ولاية سيلسترة، لواء شمنى، على نهر سيريسين دره *Sérissén-Déré*، عند مدخل سلسلة البلقان الغربي .

١- تقع اليوم في بلغارية، على الحدود اليونانية، خط العرض ٤١،٢٤ والطول ٢٣،١٣ . وتكتب : *Petriç* .

٢- بچين = ميلاس ؛ استعادت المدينة اليوم إسمها القديم، فهي ميلاس ؛ تقع على خط العرض ٣٧،١٩ والطول ٤٧،٢٧ . وميلاسا *Mylasa*، مدينة في كارية *Karia* [45] .

٣- برامثيا = آيدونات ؛ تقع حالياً في اليونان، على خط العرض ٣٩،٢٨ والطول ٢٠،٣٠، وتكتب : باراميثيا *Paramithia* .

٤- تقع حالياً في بلغارية، على خط العرض ٤٣،١١ والطول ٢٦،٢٧، وتكتب : بروفجيا *Provadija* . قديماً : مارسيانوبولس *Marcianopolis*، مدينة في منطقة موسية *Moesia* السفلى [81 و 52] .

- براوشتة *Prawischta*<sup>١</sup> . برافيستا *Pravista* : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية سالونيك، لواء درامه، على سفح جبل بلاوطاغ *Pilawadaghi*، أو جبل بانجييه *Pangée* [ حالياً : بانجييو *Pangeo* ] . وتبعد عن مدينة قواله \* ثلاث ساعات شمالاً . فيها ٣٠٠٠ نسمة تقريباً .
- پرتكر *Pertagrék*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية أرضروم، لواء جلدر، على نهر چوروك صو\* .
- پرزرين *Prizrén*<sup>٣</sup> . برزرندي *Prizréndi* : مدينة في تركيا الأوربية، في البانية العليا، مركز لواء پرزرين وبرشتنه، في ولاية أسكوب، عند سفح جبل شارطاغ . وتمتد على ضفتي نهر بستریتزا *Bistritza* . يقطنها حوالي ٢٦٠٠٠ نسمة . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية .
- پرزنيك *Priznik*<sup>٤</sup> . *Brzник* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفية، على نهر اللوم *Lom* .

١- كانت تقع غرب مدينة قواله [ 12 ] . لا تزال آثار القلعة موجودة لليوم [ 53 ] .

٢- پرتكر = پتكر ؛ كانت تقع على الطريق بين مدينتي إيسر *Ispir* وأرتوين *Artvin* [ 12 ] .

٣- تقع حالياً في إقليم كوسوفو، على خط العرض ٤٢،١٢ والطول ٢٠،٤٤، شمال جبل شار الذي يعرف اليوم باسم شار بلانينا *Şar Planina* وتقع أعلى قمة فيه ( ٢٧٤٧ م ) في جمهورية مقدونية .

٤- تقع غرب مدينة صوفية، في بلغارية حالياً، على خط العرض ٤٢،٤٤ والطول ٢٢،٥٤ . وقوله أنها على نهر اللوم فيه نظر؛ ربما أراد على أحد روافد اللوم وفي هذا أيضاً نظر، فنهر اللوم يقع بعيداً إلى الشمال .

• **پرسبہ** *Présba* : مدينة في تركيا الأوربية، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه، في ولاية روم إيلي، لواء مُناستير<sup>١</sup>. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• **پرستازی** *Péristasi* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي، على بحر مرمره.

• **پرشتنه** *Prishtina*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، مركز لواءٍ اتحد مع لواء پرزرين، في ولاية أُسكوب. فيها حوالي ٣٠٠٠ بيت.

• **پرلپه** *Perlépé*<sup>٣</sup>. *Prilip* ( *Heraclea Pelagoniae* ) : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مُناستير. تقوم وسط سهل، في منتصف وادٍ، ويسقيها نهر قاندي أوقاندري صو. فيها حوالي ٧٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• **پرناز** : انظر طالمن.

• **پره بوي** *Préboi*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء البوسنة، على نهر الليم *Lim*.

١- لم أعر على المدينة، أما البحيرة، فتتقاسمها ثلاثة بلاد اليوم : اليونان والبنانية ويوغسلافية ( كوسوفو ) ؛ والواقع أن هناك بحيرتان تحملان الاسم نفسه متوضعتان فوق بعضهما البعض : برسبة الكبيرة *Megali Prespa* وهي المعنية هنا، و برسبة الصغيرة *Mikri Prespa* التي تقع في معظمها في اليونان.

٢- هي حالياً عاصمة إقليم كوسوفو، في يوغسلافية السابقة، على خط العرض ٣٩، ٤٢ والطول ٢١، ١٠.

٣- تقع حالياً في جمهورية مقدونية، على خط العرض ٤١، ٢٠ والطول ٢١، ٣٣. وتكتب : *Prilep*. قديماً : هراقلية بلاغونيا *Heraclea Pelagoniae*، مدينة هرقل التي في منطقة بلاغونية ( المنطقة الشمالية من مقدونية ).

٤- تقع حالياً في صربية، على الحدود مع البوسنة، على خط العرض ٣٥، ٤٣ والطول ١٩، ٣١. وتكتب : *Priboj*.

• **بره پول** *Prépol*<sup>١</sup> : برپوليه *Prépolyé* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء يكي بازار. شُيدت على ارتفاع ١٢٥٦ قدم، عند زاوية التقاء المسيل حصارجق مع نهر الليم. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.

• **بره سلاو** *Préslaw*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء طولجى، على نهر الدانوب\*.

• **بره مدي** *Prémédi*<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الأوربية، في منطقة إبيرس، في ولاية يانية، لواء برات وأولونيه. على الضفة اليسرى لنهر ويوسا (*Aous, Aeas*)<sup>٤</sup>. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

• **بره وزه** *Prévéza*<sup>٥</sup> : مدينة في تركية الأوربية، في منطقة إبيرس، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية يانية. عند مدخل خليج نارت، وعلى مسافة ساعة من آثار مدينة نيكوبولس *Nicopolis* القديمة. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.

١- تقع حالياً في صربية، على الحدود مع الجبل الأسود، على خط العرض ٤٣,٢٣ والطول ١٩,٣٩. وتكتب : برپوليه *Prijepolje*.

٢- تكتب اليوم : *Praslav* و *Preslav*. تقع جنوب مدينة شمنى، في بلغارية، على خط العرض ٤٣,١٠ والطول ٢٦,٢٥. ورد في [30]، الصفحة ٣٦٩ أنها هي نفسها إسكي إستانبول التي أورها صاحب كتابنا مادةً منفصلةً بذاتها. علماً أنه يتطابق في [12] موقع المدينتين إلى درجة كبيرة.

٣- تقع حالياً في البانيا، على خط العرض ٤٠,١٤ والطول ٢٠,٢١. وتكتب حالياً : برمت *Përmet*.

٤- انظر مادة : استاريا.

٥- تقع حالياً في اليونان، وتكتب دائماً : *Prévéza*، على خط العرض ٣٨,٥٧ والطول ٢٠,٤٤. وأطلال نيكوبوليس التي ذكرها تقع إلى شمال الشرق منها.

• پريدور <sup>1</sup> *Pridôr* : بلدة في تركيا الأوربية، في كرواتية التركية، مركز ناحية في لواء بهكه، في ولاية البوسنة، على نهر السانا Sanna عند التقائه بنهر غومبينيتزا Gombinitza.

• پسقوبي <sup>2</sup> *Piskopi* (كورياس Curias، كوريوم Curium). أبيسكوبي Episkopi : مدينة في جزيرة قبرص، على الساحل الجنوبي الغربي.

• پكين <sup>3</sup> *Pékin* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودره، على نهر إشقوميبي\*.

• پلاص <sup>4</sup> *Palâss* : بلدة في تركيا الآسيوية [الناضول]، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه، في ولاية أضنه، لواء مرعش.

• پلاص گولي *Palâss-Gueulu* : بحيرة في تركيا الآسيوية [الناضول]، في ولاية أضنه، لواء مرعش. يبلغ محيطها فرسخان.

• پلاصجق : انظر بلاط.

• پلاتانو *Platano* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله.

١- كانت تكتب كذلك: بري به دور، وتكتب حالياً: Prijdor، وهي في جمهورية البوسنة والهرسك، على خط العرض ٤٤,٥٩ والطول ١٦,٤٣.

٢- هي حالياً: أبيسكوبي Episkopi، تقع على خط العرض ٣٤,٤٠ والطول ٣٢,٥٤.

٣- پكين = پچين؛ تقع حالياً في البانية، على خط العرض ٤١,٠٣ والطول ١٩,٤٥. وتكتب: Péqin.

٤- پلاس = بلاص؛ وجدتُ مدينة تحمل هذا الاسم في ولاية سيواس، بين هذه الأخيرة ومدينة قيصري وعلى يسارها بحيرة توزلا [53]. وهي طبعاً بعيدة عن أضنه أو مرعش، كما لم أجد ذكر للبحيرة [12]. علماً أنه توجد قرية اليوم جنوب حلب تحمل اسم: بلاس.

- پِلاو *Pilaw* <sup>١</sup>. بلاوا *Plawa* : بلدة في تركية الأوربية، مركز ناحية في لواء إشقودره، في ولاية روم إيلي، على الضفة الشمالية الشرقية للبحيرة التي تحمل الاسم نفسه وعلى نهر الليم *Lim*.
- پِلاوئه *Pilawna* <sup>٢</sup>. بِلِفنا *Pléwna* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء ويدين. يقطنها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة.
- پِله *Péla* <sup>٣</sup>. بييلا *Byéla* : بلدة في تركية الأوربية، مركز ناحية في لواء طُورنوي، في ولاية سِلسترة، على نهر اليانتره <sup>٤</sup>.
- پَنجشَنبِه *Perschenbéh* <sup>٥</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنموني، لواء ويرانشهر.
- پَنديك *Pandik* <sup>٦</sup> (بانتيخيوم *Pantichium*) : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي، على بحر مرمره، بين مدينتي قاضي كويي\* وإزميد\*.

- 
- ١- تقع حالياً في جمهورية الجبل الأسود، على خط العرض ٤٢,٣٦ والطول ١٩,٥٦.
  - ٢- تقع حالياً في بلغارية، وتكتب: بلفن *Pelven*، على خط العرض ٤٣,٢٥ والطول ٢٤,٣٧.
  - ٣- تقع حالياً في بلغارية، وتكتب: بيالا *Byala* و *Biala*، على خط العرض ٤٣,٢٨ والطول ٢٥,٤٤. وهناك مدينة أخرى في بلغارية تحمل الاسم نفسه: *Byala* و *Bēla* تقع على ساحل البحر الاسود.
  - ٤- *Jantra* أو *Yantra*، من روافد الدانوب، طوله ١٥٠ كم، ينبع في البلقان.
  - ٥- پنجشنبه = يدي ديوان ؛ هي اليوم: برشمبه *Perşembe*، تقع بين مدينتي بارطين ودورك.
  - ٦- تكاد تصبح اليوم من ضواحي إستانبول، على الطريق إلى إزميد.

• **پَنِك** *Pénék*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء جلدر.

• **پوپو** *Popow* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك.

• **پُوشِتِل** *Potschitel*<sup>٢</sup> : بوشتيل Poschitel : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك. على نهر نارنتا.

• **پُودغوريچِه** *Podghoritscha*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودره. على نهر رِبَنْتْزا Ribntza [أو: رِبَنْتْشِه Ribnica]، وهو من روافد نهر موراتشه Moratscha [حالياً: Morača]. فيها حوالي ١٥٠٠ بيت.

• **پُورتاريه** *Portaria* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله.

• **پورسك** چايي *Poursak-Tschayi*<sup>٤</sup> (ثيمبرس Thymbres) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد روافد نهر سقارية\*. يخرج من الطرف الشمالي لجبل مراد طاغ.

• **بولادخانه** : انظر بولادخانه.

• **پُوليغيرو** *Polyéro*<sup>٥</sup> . بوليغيرو Polyghiro : بلدة في تركيا الأوربية، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية ولواء سالونيك.

١- تقع غرب مدينة قارس.

٢- تقع حالياً في جمهورية البوسنة، جنوب مدينة موستار. وتكتب : Poctelj [60].

٣- تقع حالياً في جمهورية الجبل الأسود، وتكتب : Podgoriçe، أطلق عليها لبعض الوقت اسم تيتوغراد. على خط العرض ٤٢،٢٦ والطول ١٩،١٤.

٤- كُتب أيضاً : بورساق، وهو اليوم : بورسوق Porsuk. قديماً : ثيمبرس Thymbres، نهر في منطقة بيشنية [47].

٥- كُتب أيضاً : بولييروز Poliyiros، وهو اسمها الحالي، تقع على خط العرض ٤٠،٢٣ والطول ٢٧،٢٣، في اليونان.



- بونيقا *Pounika*: هي فينيقية<sup>١</sup>.
- پَيَاس *Payâss*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أضنة، لواء عَزيز. على خليج الإسكندرون\*، وتبعد عن هذه المدينة الأخيرة مسافة ثلاث ساعات.
- پيرا *Pira*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانية، لواء ترحالة.
- پيران *Péiran*: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك، على أحد روافد دجله\*.
- پيكار حِصاري *Punâr-Hissari*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء أدرنه وقرق كَلِيسا، على أحد روافد نهر أركِنه\*. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

---

١- ليس هناك منطقة اسمها فينيقية، بل شريط ساحلي فينيقي يمتد من جنوب جبل الكرمل حتى قيليقية، في تركيا. والفينيقيون شعب سامي يمتون بالصلة إلى الآراميين وبخاصة الكنعانيين. جاؤوا من الجزيرة العربية ربما عبر بلاد الرافدين وشمال سورية. من أهم مدنها أوغاريت (اليوم رأس شمرة) وصور وصيدا وبيبلوس (جبيل). كانوا شعباً مفتوحاً على تأثيرات متعددة. كانوا أنشط التجار في البحر المتوسط وأسسوا المستوطنات على ضفتيه. أظهرت الحفريات الأثرية في أوغاريت وجود كتابة أبجدية منذ القرن الرابع عشر قبل الميلاد ووثائق دبلوماسية وقضائية، وبخاصة وجود ديانة وأساطير فريدة.

٢- پَيَاس = بياس؛ تقع شمال مدينة الإسكندرون، على خط العرض ٣٦,٤٧ والطول ٣٦,١٠.

٣- تكتب حالياً: بينار حصار *Pinarhisar*؛ وتقع شرق أدرنه على خط العرض ٤١,٣٧ والطول ٢٧,٣٠.



## باب التاء

- تاتار بازاري *Tatar-Pazari*<sup>١</sup> (بَسَّابارا Bessapara) : مدينة في تركيا الأوربية، في منطقة تراقية، في ولاية أدرنه، لواء فلبه، على نهر مريج\*. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة.
- تاتوان *Tadwan*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء وان، على بحيرة وان\*.
- تاجر *Tadjir* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، على أحد روافد نهر سقارية\*.
- تاجرلو *Tadjirlou*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء غزير، في ولاية أضنة.
- تازِه خُورماتي *Tâzé-Khourmati*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك.

١- عرفت أيضاً باسم : تاتار بازارچق، واسمها الحالي : بازارچق Pazardzik، وهي في بلغارية؛ على خط العرض ٤٢، ١٢ والطول ٢٤، ٢٠. قديماً : بَسَّابارا Bessarpara، مدينة في تراقية [62].

٢- تاتوان = طاضوان = غوار Guvar؛ وهي إلى اليوم تطوان؛ تقع على خط العرض ٣٨، ٣٠ والطول ٤٢، ١٦، على الطرف الغربي للبحيرة.

٣- تاجرلو وتاجرلي، لم أجدها.

٤- تقع جنوب كركوك، وتكتب أيضاً : طوز خورماتو، وهو اسمها اليوم. على خط العرض ٣٤، ٥٣ والطول ٤٤، ٣٨.

- تَبْنين *Tébnîn*<sup>١</sup> : مدينة في سورية، مركز لواء بلاد بشارة<sup>٢</sup>، في ولاية صيدا.
  - تَبِه *Tépé*<sup>٣</sup> (هيبايا *Hypaepa*) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على سفح جبل بوزطاغ\*، على مسافة ثلاث ساعات من أوده مش\*. آثار جميلة.
  - تَبِه لن : انظر دِه دِلن.
  - تَدِرِك صو *Téderek-Sou* : نهر في تركيا الآسيوية. يصب في البحر الأبيض المتوسط، على مسافة أربعة فراسخ جنوب شرق مدينة علائيه\*.
  - تَدَمِر *Tadmor*<sup>٤</sup> (بالميرا *Palmyra*) : بلدة في سورية، في ولاية دمشق، لواء حمص، عند سفح سلسلة من الهضاب الجيرية الممتدة من الجنوب الغربي نحو الشمال الشرقي. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية دمشق. البلدة غنية بالآثار الرائعة. ليس بوسعنا تحديد تاريخ إنشاء تدمر. مع ذلك يذكر لنا الإنجيل (سفر الملوك الأول، ٩ : ١٨ وأخبار الأيام الثاني، ٧ : ٤) أن سيدنا سليمان هو من بناها<sup>٥</sup>.
- 
- ١- تقع في جنوب لبنان، على خط العرض ٣٣,١٢، والطول ٣٥,٢٥.
  - ٢- بلاد بشارة ؛ منطقة في شمالي فلسطين وجنوب لبنان. استقلت مدةً تحت حكم الشيخ ظاهر العمر ١٧٥٠-١٧٧٥ م [5].
  - ٣- تَبِه = دِهه؛ كانت تقع شمال مدينة أوده مش، على مسافة ٣ ساعات منها [13] والخريطة [9]. قديماً : هيبايا *Hypaepa*، مدينة في ليدية [56].
  - ٤- هي عروس البادية السورية، تقع على خط العرض ٣٣,٣٤ والطول ١٧,٣٨.
  - ٥- انظر حول سيدنا سليمان مادة: الجيب. وبناها بمعنى: حصّنها؛ وفي هذا القول شك. فنص التوراة يقول: "فبنى سليمان جازر وبيت حورون السفلى وبعلة وتامار". وعليه فمدينة تدمر ليست مدينة سليمان للأسباب التالية :
  - أ- الظاهر أن هناك خطأ في قراءة كلمة تامار على أنها تدمر، علماً أن اسم هذه الأخيرة قد ورد في وثيقتين آشوريتين للملك تغلث فلاسر الأول (١١١٢-١٠٧٤ ق.م)؛ أي قبل عهد سيدنا سليمان.

يقول يوسيفوس<sup>١</sup> في «تاريخه» أن ذلك الأمير "بنى فيها أسواراً قوية ليضبطها وأنه سماها تدمر،... الخ"، مما يدعو لافتراض أن المدينة كانت موجودة قبل عصر سيدنا سليمان. خلال مايزيد عن ألف سنة، لم يرد أي ذكر لتدمر في التاريخ. وأول من تكلم عنها كان أبيان<sup>٢</sup> الذي أخبرنا أن مارك أنطون<sup>٣</sup> زحف عليها. حافظت هذه المدينة الشهيرة على استقلالها تحت حكم الأباطرة الرومان

بـ المدن الثلاث الأولى تقع جميعها في محيط أورشليم القدس، فلماذا نقفز في تأويل النص من فلسطين إلى الصحراء السورية.

تـ كان هناك مدينة اسمها تامار تقع على الضفة الجنوبية الغربية للبحر الميت، أي جنوب شرق مدينة الخليل والقدس، وهي المعنية في التوراة غالباً. انظر [37].

١- انظر مادة: أرسوف.

٢- Appien، وبال يونانية: أبيانوس Appianos (بداية القرن الثاني الميلادي)؛ مؤرخ يوناني. ولد في الإسكندرية. درس القانون واستقر في رومة. نجح في أن يصبح صديق الإمبراطور أدريانوس وأنطونينس الأمين وماركوس أورليوس. شغل عدة مناصب في البلاط الإمبراطوري. لما كان عليماً بأجهزة الإدارة الإمبراطورية وخبيراً بعائلة الأنطونيين وبسياساتهم، ومطلعاً على المحفوظات الإمبراطورية؛ كتب - بعد تقاعده - «التاريخ الروماني» في ٢٤ مجلدات منها ١٤.

٣- هو ماركوس أنيوس فيروس Marcus Annius Verus؛ ثم ماركوس أورليوس أنطونينس Marcus Aurelius Antoninus؛ إمبراطور وفيلسوف روماني (١٢١-١٨٠ م). تبناه الإمبراطور أنطونينس وزوجه ابنته فوستينا. أصبح قيصرًا سنة ١٣٩ ثم إمبراطورًا سنة ١٦٢ م. أشرك أخاه من أبيه في الحكم. عزز السلطة الإمبراطورية. رغم النزعة الإنسانية في "فلسفته"، إلا أنه لم يحم المسيحيين كما لم يضطهدهم، إنما لم يغير من القوانين الجائرة عليهم. رغم كونه مسالماً وذو ميول اقتصادية، إلا أنه أمضى - مضطراً - عمره في حروب مظفرة لا سيما في المشرق وعلى ضفاف نهر الدانوب. مات بالطاعون في فيينا أثناء حملة ضد الجرمان. كتب "الأفكار" في آخر حياته. في عهده اجتاحت الكوارث الطبيعية الإمبراطورية: فيضان دجلة (سنة ١٦١)، زلزال سيزيك Cyzique (في تركيا) (سنة ١٦٥)، ولا سيما الطاعون الرهيب الذي أحضرته الجيوش الرومانية معها من حربها في الشرق. وقد غزا تدمر بهدف السلب والغنيمة إلا أن سكانها - وهي لم تكن محصنة بعد - هربوا بأموالهم إلى الضفة الأخرى من الفرات، فعاد بخفي حنين [69].

الأوائل، ثم حولها أدریان<sup>١</sup> مستعمرةً رومانيةً أطلق عليها اسم أدریانوبولس Adrianopolis وجمّلها بالعديد من المباني. منح الإمبراطورُ غالِيان<sup>٢</sup> المواطنَ التدمري أودِيناثوس<sup>٣</sup> لقبَ أغسطس Auguste مكافأةً له عن الخدمات التي أداها للرومان في حربهم ضد شابور<sup>٤</sup> ملك فارس (سنة ٢٦٠م). ثم أثارت أرملته زنوبيا<sup>٥</sup>، ملكة تدمر المشهورة والتي اعتلت العرش بعد وفاة زوجها، أثارت رومة

١- انظر مادة : أدرنة.

٢- هو بوبليوس ليسينيوس اغناطيوس غالينيوس Publius Licinius Egnatius Gallienus (حوالي ٢١٨-٢٦٨م). إمبراطور روماني (٢٥٣-٢٦٨). ابن فاليريانوس، حكم مشاركة مع أبيه ثم بمفرده بعد وفاته. وضع حداً لاضطهاد المسيحيين. أعاد تنظيم الجيش وحكم فقط إيطالية إذ أعلن ثلاثون من ضباطه أنفسهم أباطرة في الأقاليم. قتله جنوده في ميلانو أثناء محاولته قمع ثورة هناك.

٣- هو أذينة Odena ملك تدمر وزوج زنوبيا (توفي سنة ٢٦٧ في حمص). أصله عربي من الأنباط. نال استقلاله في عهد فاليريانوس وحارب أولاً إلى جانب ملك فارس شابور الأول ضد سورية الرومانية (٢٥٦م)، ثم كلفه الإمبراطور غالينيوس بالدفاع عن الشرق الروماني، فاجبره على إعطائه لقب إمبراطور. خلفته زوجته [69].

٤- انظر مادة : أنطاكية.

٥- زنوبيا والزباء، وباللاتينية: سبتيميا باثزاباي Septimia Bathzabbai (توفيت سنة ٢٧٤م)؛ ملكة تدمر (٢٦٦/٢٦٧-٢٧٢م). ملكة طموحة، ربما كانت السبب في قتل زوجها الملك أذينة وابنتهما البكر. لما كان ابنتهما الثاني وهب اللات صغيراً جداً على الحكم، استلمت زنوبيا السلطة. استغلت الفوضى في العالم الروماني، فدفعت بجيوشها إلى الأناضول حتى البوسفور. وغريباً بسطت تدمر سلطتها على بعض الموانئ المتوسطية، ووصلت حتى الجنوب الغربي عند دلتا النيل. اتخذت الملكة لقب سبتيميا زنوبيا أغسطسيا Septimia Zenobia Augusta. دفع هذا التحدي بالإمبراطور أورليانوس إلى إعداد حملة منذ سنة ٢٧٠م لتدمير تدمر على بكرة أبيها. فتم طرد جيوش زنوبيا من مصر وسورية، وهُزمت في أنطاكية، ثم استسلمت في تدمر سنة ٢٧٢م. وأخذت الملكة أسيرة إلى رومة مكبلة بالأغلال. كانت رائعة الجمال وعلى ثقافة عالية. كانت تعرف اللغة المصرية ودرست الآداب اليونانية مع الفيلسوف لونجيوس Longin. أنهت حياتها قرب رومة كسيدة رومانية [69].

بانتصاراتها. بعد أن هُزمت في أنطاكية ثم في حمص، انتهت زنوبيا بأن وقعت بين يدي أورليان<sup>١</sup> على ضفاف نهر الفرات\*، وساقها القائد المنتصر مكبله بقيودها وراء عربته. وقد دمر أورليان جزءاً من تدمر وذبح أهلها جميعهم (سنة ٢٧٣م).  
نقرأ على لوح قديم كتابة تقول أن ديوكليتيانوس<sup>٢</sup> أصلح بعض أبنيتها. ويخبرنا بروكوب<sup>٣</sup> أن جوستينيان<sup>٤</sup> أحاطها بالأسوار. ومنذ ذلك التاريخ، دخلت المدينة حيز النسيان تماماً حتى جاءت سنة ١٦٩١م عندما اكتشف رحلة إنكليز، يقودهم أدلاء عرب، أطلالها الرائعة التي يمكن زيارتها اليوم بكل سهولة بعد إجراء بعض الترتيبات مع البدو. سنة ١٧٥٣، زارها داوكنز Dawkins ووضع لها مخططات جميلة.

١- هو لوكيوس دوميتيوس أورليانوس Lucius Domitius Aurelianus (٢١٢-٢٧٥م) قائد عام لفرسان الإمبراطور كلوديوس الثاني. أعلنه الجيش إمبراطوراً بعد موت هذا الأخير. وضع نصب عينيه إعادة توحيد الإمبراطورية المنحلة منذ موت الإمبراطور سيفيروس الإسكندر. كان "مصلح العالم الروماني" وأراد أن يكون كذلك مصلح وباعث وحدة الإمبراطورية الأخلاقية، فأنشأ في رومة عبادة الشمس وبنى لها معبداً، ثم أعلن نفسه إلهاً Deus و"المنتصر"؛ ممثل الشمس بين البشر.

٢- هو كايوس أوريليوس فاليريانوس ديوكليتيانوس Caius Aurelius Valerianus Diocletianus (٢٤٥-٣١٣م). إمبراطور روماني (٢٨٤-٣٠٥م)، من عائلة بسيطة، برز نجمه في عهد الإمبراطور بروبوس وأوريليانوس، وقد أعلنه جنوده إمبراطوراً بعد موت الإمبراطور نورميانوس. تقاسم العرش مع ماكسيميانوس، ففقد مجلس الشيوخ كل سلطته، ولم تعد رومة هي العاصمة إذ استقر ديوكليتيانوس، سيد الشرق، في نيقوميديا واستقر الآخر، سيد الغرب، في تريف (غرب ألمانيا). حافظ العاهلان على وحدة الإمبراطورية، وكانا إلهين وخلفاء للآلهة على الأرض. حققا انتصارات كبيرة لرومة على كافة الحدود. وداخلياً قاما بإصلاحات ضريبية واقتصادية وإدارية. اضطهد ديوكليتيانوس المسيحيين اضطهاداً فظيماً. سنة ٣٠٥ اعتزل الإمبراطوران وسلموا العرش للإمبراطورين غاليريوس وكلوروس.

٣- Procope، وباليونانية: بروكوبيوس Prokopios؛ مؤرخ بيزنطي (ولد في فلسطين نهاية القرن الخامس الميلادي - القسطنطينية حوالي ٥٦٢م). عمل أمين سر ومؤرخاً عند جوستينيانوس، وصف في مؤلفاته الحياة المادية والاجتماعية والثقافية.

٤- انظر مادة: إزميد.

• تِرَانِه <sup>١</sup> *Térrané* ( تِرِنُوثيس Terenuthis ) : بلدة في مصر السفلى، على الضفة اليسرى للنيل، على فرع رشيد.

• تراونيك <sup>٢</sup> *Trawnik* : مدينة محصنة في تركية الأوربية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية البوسنة، على بعد ساعتين من سراييفو\*. يمر فيها نهر لاشفا Laschava. فيها حوالي ٨٠٠٠ نسمة.

• ترجيل : انظر حضرو.

• تِرْحالِه <sup>٣</sup> *Tirhala* ( تريكا Tricca ) . تريكالا Triccala : مدينة في تركية الأوربية، في منطقة تسالية، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، ولاية يانيه، على نهر أستوبوتو Astopoto، أحد روافد نهر سالامبريا Salambria. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. أسقفية يونانية تتبع بطركية لاريسا. قلعة قديمة. ذكر هوميروس <sup>٤</sup> مدينة تريكا Tricca على أنها مدينة ماشاؤون°

١- تعرف حالياً باسم : كوم أبويللو، وتقع غرب مدينة منوف [31].

٢- تقع حالياً في جمهورية البوسنة، شمال غرب سراييفو، على خط العرض ٤٤،١٤ والطول ١٧،٤٠. تكتب : Travnik.

٣- عاد لها اليوم اسمها القديم: تريكاله. تقع في اليونان، على خط العرض ٣٩،٣٤ والطول ٢١،٤٦. وقديماً : تريكا Tricca، مدينة في تساليه [58].

٤ - هوميروس؛ شاعر أسطوري تنسب إليه الإلياذة والأوديسة، وهما أول عمل أدبي يوناني ضخيم. معنى اسمه: "الاعمى" أو ربما "الرهينة". يحتمل أنه ولد قريباً من إزمير، في تركية في القرن التاسع ق.م وتوفي في جزيرة إيوس.

٥- ماشاؤون Machaon؛ هو ابن أسكولاب إله الطب. وكان ملكاً على تساليا. اشترك في الحروب الطروادية باعتباره أحد خطّاب هيلين. استخدم قدراته الطبية الفائقة التي تلقاها عن والده في معالجة الأبطال الجرحى ومنهم مينيلاس وفيلوكيتيت. وهو ممن دخلوا طروادة في جوف الحصان الخشبي. قتله أوريبيلوس ثم أحرق وحمل نسطور رماده المقدس ليدفن في معبد جيريونيا حيث عُبدَ وقصده المرضى التماساً للشفاء.



وبوداليريوس<sup>١</sup> ولدا أسكولاب<sup>٢</sup>. لم تلعب هذه المدينة أي دور في التاريخ، غير أن فيها معبد لأسكولاب له من الشهرة ما لمعبده في أبيدور<sup>٣</sup>.

• ترشان صُويي *Terschân-Souyou*<sup>٤</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد روافد نهر يشيل إرماق\*. يخرج من جهة بلدة حاجي كويي\*، على بعد أربعة فراسخ من مدينة مَرزيفون\*، في ولاية سيواس. ويصب أسفل مدينة أماسية\* بقليل [شمال غرب].

• ترغوفچه *Terghoftscha*. ترغويتزا Trgowitza: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش.

• ترغويشتنه *Tergowischta*. ترغوشنه Trgouschna: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء يكي بازار.

• ترقوس *Térkoss*<sup>٥</sup> (دركون Dercon): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء سيلوري، على البحر الأسود. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

---

١- بوداليريوس Podalirios؛ هو ابن أسكولاب إله الطب وأخو ماشاؤون الطبيب. وقد شهد الأخوان حرب طروادة على رأس فرقة تسالية ووظفا معرفتها الطبية في معالجة جرحى الأغريق طيلة الحرب. وبعد الفتح غادر بوداليريوس طروادة برأ مع الكاهن كالشاس وبعض الأبطال الآخرين ووجهه الوحي أن يستقر في بلد تقع فيه السماء على الأرض. وبعد تفكير طويل مضى إلى كارية التي تحيط بها الجبال، فتبدو كأنها تلامس السماء وتزوج بنت ملكها.

٢- انظر مادة: استانكوي.

٣- Epidaure، وبالْيونانية: أبيدوروس Epidauros؛ مدينة قديمة في اليونان على خليج سارونيك Saronique. اشتهرت بمعبد أسكليبيوس الذي كان مزاراً للمرضى الراجين الشفاء منذ حوالي القرن السادس قبل الميلاد. صار المعبد ذي شهرة عالمية في القرن الرابع قبل الميلاد. لا تزال آثاره ومعبد أرطيميس قائمة بالإضافة إلى بوابات وملعب ومسرح في حالة جيدة جداً من الحفظ.

٤- يكتب حالياً: ترساكان Tersakan.

٥- ترقوس وترقوز؛ هي مدينة دوروصو Durusu حالياً، تقع شرق بحيرة دوروصو، في تركيا.

- ترمكش : انظر بوردور.
- ترمه <sup>١</sup>Termé : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء چانليک، على البحر الأسود.
- ترمه چايي Termé-Tschayi<sup>٢</sup> (ثرمودون Thermodon) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر الأسود، على بعد خمسة فراسخ شرق نهر يشيل إرماق\*.
- ترنوه : انظر طرنوى.
- تره بينه <sup>٣</sup>Tirébinyé (هي تربونيا Terbunia في أواخر عهد الإمبراطورية الرومانية) : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك. على ضفة بحيرة صغيرة يشكلها نهر تربينيتزا Trébinitza. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. كانت مدينة ذات أهمية تحت حكم ملوك الصرب.
- تريانده <sup>٤</sup>Trianda : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء صوغله، في ولاية آيدين، على بعد ست ساعات من إزمير\*.
- تريپواچ <sup>٥</sup>Tripowatsch (Tripowatsch) : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفيا. على أحد روافد نهر زبريتزا Zibritza.

- 
- ١- تقع شرق مدينة صامسون، على خط العرض ٤١،١٢ والطول ٣٦،٥٩.
  - ٢- يمر النهر قبل انصبابه في البحر الأسود بمدينة ترمه Terma، (عرض ٤١،١٢)، طول ٣٦،٥٩)، على بعد حوالي ٦٠ كم شرق مدينة صامسون. قديماً: ثرمودون Thermodon، نهر في قبدوقية؛ عاشت على ضفافه الامازونيات [55 و 45].
  - ٣- تكتب أيضاً : تره بين يا؛ تقع حالياً في جمهورية البوسنة، في أقصى الجنوب، على خط العرض ٤٣،٤٢ والطول ٢٠،١٨، وتكتب : Trebinje.
  - ٤- كانت تعرف أيضاً باسم : طوربه لي، ولا زالت تعرف به إلى اليوم : Torbali. تقع على الطريق بين إزمير وآيدين، على خط العرض ٣٨،١٠ والطول ٢٧،٢١ [13].
  - ٥- كانت تقع شمال مدينة برشتينه. تكتب أيضاً : Trepçe [الخريطة 10].

- تُستَل صوبي *Testel-Souyou* : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر المتوسط، على بعد فرسخين ونصف جنوب شرق مدينة علائية\*.
- تُشْنِه *Teschné*<sup>١</sup>. تشاني *Teschani* : اسم للخليج وبلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بَنالوقه، بالقرب من مدينة وخليج مغلالي\*. فيها حوالي ١٥٠٠ نسمة.
- تُعَنَّق *Tâannak*<sup>٢</sup> (تُعَنَك *Taanach*) : قرية في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء نابلس وجنين، على بعد ساعتين من هذه الأخيرة\*، وتقوم فوق تلة. ورد ذكر تُعَنَك الكنعانية (سفر يشوع، ٢١: ١٢ و ١١: ١٧ و ٢٥: ٢١) في نشيد دبورة (القضاة، ١٩: ٥)
- تفشنيك : انظر أوتوغوشته.
- تِفَنِّي *Téfénnu*<sup>٣</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء بوردور، على نهر گوبرن چايي\*.
- تِكِرْ أباد *Tékir-Abad*<sup>٤</sup> (فاسليس *Phaselis*) : قرية في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تِكِه، على البحر المتوسط، عند سفح جبل

١- تقع حالياً في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٤,٣٧ والطول ١٨,٠٠، وتكتب: *Tešanj*.

٢- ضبطها مصطفى مراد الدباغ : تَعَنَك، أما في «الكتاب المقدس» و«قاموس الكتاب المقدس»، فهي : تُعَنَك وتعنك. تقع شمال غرب مدينة جنين، على خط العرض ٣٢,٣٣ والطول ٣٥,١٨.

٣- تقع على خط العرض ٣٧,١٨ والطول ٢٩,٤٧.

٤- تِكِرْ أباد = تِكِرْ أوه ؛ هي اليوم بلدة تكيروه أو تكيروفه *Tekirova*. واسم الجبل اليوم: طختالي *Tahtali* (٢٣٦٦ متر). قديماً : فاسليس *Phaselis*، ميناء في منطقة ليقية [54].

- طختالو طاغ Takhtalou-Dagh . كانت فاسليس مستعمرة دورية<sup>١</sup>، وشكلت دولة صغيرة مستقلة حتى جاء الرومان . لا يزال فيها العديد من الآثار الجميلة .
- تكرر أوه : انظر تكرر أباد .
  - تِكْرِيت <sup>٢</sup>Tékrît : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سماوه، على نهر دجلة\* .
  - تِكْفُور طاغي <sup>٣</sup>Tékir-Daghi ( بيزانته Bisanthe ، رودستوس Rhaedestus ) . رودوستو Rodosto : مدينة وميناء في تركية الأوربية، في تراقية، على بحر مرمرة . مركز لواء تكفور طاغي وويزا، في ولاية أدرنه . فيها حوالي ٢٥٠٠٠ نسمة .
  - تكفور گولي : انظر كوستنجه .
  - تِكُوش <sup>٤</sup>Tékousch : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء مُناسْتير .
  - تِكْه <sup>٥</sup>Tékké : لواء في تركية الآسيوية [الاناضول]، في ولاية قَرَه مان، مركزه مدينة أطلالية\* . واللواء هو موقع منطقة بامفيلية القديمة<sup>٥</sup> .

١- نسبة إلى الشعب الدوري، انظر مادة : بودرم .

٢- تقع على خط العرض ٣٦، ٣٤ والطول ٤٢، ٤٣ .

٣- تكفور طاغي = ردوسجق؛ هي مدينة تكيرطاغ Tekirdag حالياً، تقع على خط العرض ٥٩، ٤٠ والطول ٣١، ٢٧ . قديماً : بيزانته Bisanthe، مدينة في تراقية على بحر مرمرة [45 و 83] .

٤- كانت تقع غرب مدينة أستروميجه Strumica ( اليوم في بلغارية )، على مسافة ١٢٠ كم إلى الشمال من تسالونيك [12 و 13] .

٥- Pamphylia، وبال يونانية : بامفولية Pamphulia، وتعني : "كل القبائل" . منطقة جغرافية ساحلية قديمة جنوب آسية الصغرى، تحدها قيليقية شرقاً وليقية غرباً وبسيدية شمالاً . استوطنتها منذ الألف الثانية قبل الميلاد تقريباً شعوب مختلفة جداً . خضعت أولاً للفرس، ثم للإسكندر، ثم للسلوقيين، ثم لمملكة برغمة . أصبحت ولاية رومانية حوالي سنة ٢٤م . ضمها كلوديوس إلى ليقية .

- تَكَّة *Tékké*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء فلبه.
- تل: انظر التل.
- تل إسكوف *Tel-Iskôf*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية وان، لواء الموصل.
- تل السَّبْع *Tel-es-Sébéé* (ليونتوبولس *Leontopolis*)<sup>٣</sup>: مدينة في مصر السفلى، في الدلتا، شرق بلدة أبي قير.
- تل القاضي *Tel-el-Kâdi*<sup>٤</sup>: تلة في سورية. تقع على بعد ساعة من بانياس\* وثلاثة كيلومترات عن الزاوية الجنوبية الغربية لقاعدة جبل الحرمون\*. شكلها مربع غير متساوي الأضلاع. وعندها موقع مدينة دان القديمة (ورد ذكرها في العهد القديم، سفر التكوين، ١٤: ١٤، ٢٥). وقصة إنشاء دان مذكورة في سفر يشوع (١٩: ٤٧) والقضاة (١٨: ٢، ٧-١٠، ٢٧-٢٩). كانت تشكل الحدود الشمالية لشعب إسرائيل. أخيراً تسبب إنشاء بانياس\* بأفول نجم دان.

١- كانت تقع شمال مدينة فلبه [12].

٢- هي بلدة تل أسقف، تقع شمال بلدة تل كيف (شمال الموصل).

٣- قديماً: ليونتوبولس *Leontopolis*، مدينة في مصر، في منطقة الدلتا [45]. علماً أنه توجد عدة مدن حملت اسم ليونتوبولس في دلتا مصر.

٤- أول من سكن التل - وعنده منابع نهر الأردن - الصيديونيون وأطلقوا عليه اسم: لايش (القضاة، ١٨: ٧) أو لَشَمَ (يشوع، ١٩: ٤٧)؛ ولايش اسم سامي معناه: "أسد". أما إطلاق اسم دان (بالعبرية: "تل") على المدينة، فقد ورد في التوراة كما ذكر أعلاه، ومختصره أن سبط دان لم يكونوا راضين عن الأرض التي أُقْطِعَتْ لهم، وكانوا يسكنون أولاً المنطقة الواقعة غرب القدس، فبحثوا عن مكان آخر حتى وقعوا على لايش. أرسل الدانيون ٦٠٠ محارب، فاعملوا السيف في أهالي التل المسالمين والبعيدين عن أي مدد من صيدا، ثم أطلقوا اسم أبيهم، دان، على المكان. والتعبير «من دان حتى بحر السبع» يدل على بلاد اليهود كلها من الشمال إلى الجنوب. فيها نصب الملك يريعام عاجلاً ذهبياً صار محجاً للناس. دمرها الآشوريون حوالي سنة ٧٣٤ ق.م [2 و 69].

واليوم أقام اليهود مستوطنة في المكان نفسه باسم دان كذلك، وهي تقع على خط العرض ٣٣، ١٤ والطول ٣٥، ٣٩، في أقصى شمال شرق إسرائيل، على الحدود السورية.

- تَلَبَّشَار *Telbaschar*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في سورية الشمالية، في ولاية حلب، لواء عینتاب .
- تَلَعَفَر *Tel'afâr*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، مركز ناحية في لواء الموصل، في ولاية وان .
- تِلَه *Tilé* : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء إسعرد، على نهر دجلة\* .
- تُنُوس *Tunoûss*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس .
- توزانكلي *Tozanli* : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في لواء ولواء سيواس، على أحد روافد قِزِلِ إِرماق\* .
- تُوقاد *Tokât*<sup>٤</sup> (Comana Pontica) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس .
- تُوقَمَق *Tokmâk* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو .
- تُوماريس *Tomarîss* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء قيصرية .
- توناي *Tounaï*<sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري .

---

١- كانت تقع جنوب شرق مدينة عینتاب، ووردت باسم: تل بشير أيضاً [29] . ولا تزال آثار قلعة قديمة قائمة إلى اليوم تحت الاسم نفسه .

٢- هي تل عفر وتل عَقَار، تقع غرب الموصل، على خط العرض ٣٦,٢٢ والطول ٤٢,٢٧ .

٣- كانت تقع شمال مدينة ويرا نشهر [12] .

٤- تقع على خط العرض ٤٠,١٩ والطول ٣٦,٣٤ . قديماً: كومانا التي في مملكة البنطس [45] .

٥- توناي وطوناي، هي اليوم بلدة صغيرة تقع على يسار الطريق المؤدية من مدينة كنغري إلى أنقرة [53] .

- تيران *Tirân*<sup>١</sup> : تيرانا Tiranna : مدينة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري، على بعد عشرين دقيقة من ضفاف نهر اللوم. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.
- تيره *Tiré*<sup>٢</sup> ( تيرا Tyra ) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.
- تيره بولي *Tirébolou*<sup>٣</sup> ( تريبولي Tripolis ) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء طربزون، على البحر الأسود، قريباً من مصب نهر خرشوت چايي [ حالياً نهر خرشيت Harşit ].
- تيلوس *Tiloss*<sup>٤</sup> ( آغاثوسا Agathusa، Telos ) : جزيرة في الأرخبيل، إحدى جزر السبوراد<sup>٥</sup>، تقع بين جزيرتي نستقدوس\* وخالكي.
- تيمورجيء بُورلي *Démirdjii-Borlou*<sup>٦</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان.
- تيمورجي چايي *Démirdji-Tschayi* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو أحد روافد كيدوس چايي\*. ينبع قريباً من بلدة تيمورجي\* ويصب على مسافة ثلاثة فراسخ شمال شرق مدينة أطاله\*.

---

١- هي تيرانا عاصمة ألبانية اليوم، تقع على خط العرض ٤١,٢٠ والطول ١٩,٥٠، والنهر الذي يمر إلى الجنوب منها هو نهر أرزن Erzen.

٢- هي تير Tire حالياً، على خط العرض ٣٨,٠٤ والطول ٢٧,٤٥.

٣- تقع على خط العرض ٤١,٠٠ والطول ٣٨,٤٨.

٤- تقع شمال جزيرة رودس، على خط العرض ٣٦,٢٥ والطول ٢٧,٢٥.  
قديماً: آغاثوسا Agathusa، اسم آخر لجزيرة تيلوس [45].

٥- انظر مادة: أخيكريّة.

٦- هي دمرجي Demirci حالياً، تقع على خط العرض ٣٩,٠٣ والطول ٢٨,٤٠.

- تيمورجي صاروخان: انظر مرمره جك.
- تيمورجي طاغي *Démirdji-Dagh*: سلسلة جبلية في تركيا الآسيوية، تمتد من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي على طول يزيد على خمس وعشرين فرسخاً. متوسط عرضها فرسخ واحد.
- تيمور چايي *Démir-Tschayi*<sup>١</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينزل من الطرف الجنوبي لجبل كوك طاغ ويصب في البحر المتوسط، قريباً جداً من مدينة علائية\*.
- تيمور حصارى *Démir-Hissari*<sup>٢</sup> (هيرقلية سينتيكا *Heraclea Sintica*): مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية سالونيك، لواء سيروز. على نهر قورطشوا *Kourtschova*، أحد روافد نهر قره صو إسترومه\*. فيها حوالي ٥٠٠ منزل.
- تيمور طاش *Démir-Tasch*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوند كار.
- تيمور قَبو *Démir-Kapou*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سالونيك، على نهر البانا *Bagna*، أحد روافد نهر وادار\*.

١- يصب النهر شرق مدينة علائية.

٢- كانت تقع شمال مدينة سيروز، وتكتب كذلك: ديمير حصار [12]. قديماً: هرقلية سينتيكا *Heraclea Sintica*؛ أي واحدة من المدن التي بناها هرقل أو بُنيت له في منطقة سنتيكا في مقدونية.

٣- تقع شمال مدينة بروسه، على خط العرض ٤٠،١٦ والطول ٢٩،٠٦.

٤- كانت تقع غرب مدينة استرومجه. واليوم هناك وادٍ فقط لا يزال يحمل الاسم ذاته في المنطقة، في مقدونية [12].



## حرف الثاء

- ثِرَز مَادِين *Siriz-Madîn*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.



## حرف الجيم

- جانيك *Djanîk* : اسم لواء في ولاية طربزون، في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركزه مدينة صامسون\*. واللواء يغطي تقريباً منطقة بونتوس بوليمونياكوس القديمة<sup>١</sup>.
- جِبَارَى *Djibâra* : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، في لواء كركوك، على نهر دجلة\*.
- جِبْرَه *Djibra*. زيبرو بلانكا *Zibrou-Planaka* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ويدين، على نهر الدانوب\*.
- جِبْرَه *Djibra*. تشيبروواتز *Tschiprowatz* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفيا.
- جبل أقرع *Djébel-Akrâa* : مدينة في ولاية حلب، انظر أردو.
- جبل أقرع *Djébel-Akrâa*<sup>٢</sup> (كاسيوس *Casius*) : سلسلة جبلية في سورية، هي امتداد لسلسلة غوزل طاغ\* (الأمانوس) من طرف جبل موسى.
- جبل الداهي : انظر جبل الدوب.

١ - Pontus Polemoniacus؛ أي القسم الشرقي من مملكة البُنْتُس، وهي نسبة إلى أحد ملوكها واسمه بولمو *Polemo* أو بولمون *Polemon*.

٢ - يقع الجبل في شمال سورية حالياً، ويمتد من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي. أما جبل موسى وهو الطرف الجنوبي لسلسلة الأمانوس، فيقع في الأراضي التركية [63]. قديماً: كاسيوس *Casius*، جبل في سورية [45].

• جبل الدّوب *Djébel-ed-Doûb*<sup>١</sup> (الحرمون الصغير Hermon Minor) : جبل في فلسطين، هو أحد أهم القمم في الفرع الشمالي الذي ينفصل عن سلسلة جبال لبنان\*، قريباً من صور\* ليمتد نحو الداخل.

• جبل الشرقي *Djébel-es-Scharki*<sup>٢</sup> (أنتي لبنان Antilibanus) : سلسلة جبلية في سورية، تسير موازية لسلسلة جبال لبنان\*.

• جبل الشيخ *Djébel-es-Scheikh*<sup>٣</sup> (الحرمون الكبير Hermon Major) : اسم لجبل يقع شمال شرق فلسطين، ينتهي طرفه جنوب سلسلة جبال لبنان الشرقية\*. وصف مغامرة تسلقه السيد بورتر Porter في كتابه «خمس سنوات في دمشق» *Five years in Damascus*. كان يعرف لدى الأموريين باسم شنير Chenir، والصيداويين باسم سيريون Sirion. أُطلق عليه كذلك اسم جبل صهيون (سفر التثنية، ٤: ٨ وسفر المزامير، ١٣٣: ٣) كان العبرانيون يعدونه حدود أرضهم الشمالية.

١- جبل الدوب = جبل الداهي؛ هو جبل الدّحي، يقع جنوب شرق الناصرة، شمال قرية سولم. دُعي كذلك نسبة إلى قرية الدحي، وبها قبر ينسب إلى الصحابي الجليل دحية الكلبي المتوفى سنة ٤٥هـ/٦٦٥م. ارتفاعه ٥١٥م. ويعرف كذلك باسم الحرمون الصغير، وهي تسمية اعتباطية. ذكره الكنعانيون باسم: جبل مصغر [9 و69].

٢- هي سلسلة جبال لبنان الشرقية. تمتد بموازة سلسلة لبنان الغربية ويفصل بينهما سهل البقاع. أهم الجبال فيها: جبل الشيخ\*.

٣- جبل الشيخ وجبل الثلج؛ هو جبل الحرمون Hermon (الكبير). وحرمون اسم عبري معناه: "جبل مقدس". وهو سنيرون Siniron عند الآشوريين، وسنير وشنير Senir عند الأموريين وفي التوراة (رغم أنه ورد في سفر الأخبار الأول ذكرٌ لجبل سنير وجبل الحرمون كجبلين مختلفين، والأغلب أن الأول قسم من الثاني)، وسيريون Sirion (بمعنى: "المتلألئ") عند الفينيقيين والمصريين. هو جبل مقدس عند الحثيين والآراميين، ولذلك أطلقوا عليه اسم: بعل حرمون، إذ عبدوا على قمته الإله بعل. أهم قممه ثلاث، ارتفاع أعلاها ٢٧٦٠م. يمكن من قمته أن نشاهد أجزاء كثيرة من سورية ولبنان وفلسطين [2 و49 و50 و38].

- جبل الطُّور *Djébel-et-toûr*<sup>١</sup> (ثابور Thabor): جبل في فلسطين، معزول من كافة الجهات ويقع قريباً من بحيرة طبرية\*. تسلقه سهل ولا يستغرق أكثر من ساعة. توجد على قمته بعض الآثار والأطلال. يقدر روبنسون Robinson أن ارتفاعه فوق سهل يزرعيل<sup>٢</sup> لا يزيد عن ٣٠٠ متر (١٠٠٠ قدم)، والسهل نفسه يرتفع عن سطح البحر حوالي ١٥٠ متر. سنة ١٨٦١م بنى سيريل Cyrille بطرك القدس اليوناني كنيسة جميلة فوق هذا الجبل<sup>٣</sup>.
- جبل أنصارية *Djébel-Ansariyé*<sup>٤</sup> (بارغيلوس Bargylus): سلسلة جبلية في سورية، تمتد من عند الجبل الأقرع\* جنوباً تنتهي عند سهل واسع يقع بين طرطوس\* وطرابلس\*.
- جبل طار *Djébel-Târ*<sup>٥</sup> (كومبوستا Combusta): جزيرة بركانية صغيرة في البحر الأحمر، قريباً من شواطئ اليمن.
- جبل طور: انظر جبل موسى.

١- هو جبل تابور وطابور، إحدى قمم جبال الجليل، ارتفاعه ١٨٤٤ قدماً (٥٦٢ متراً). يقع جنوب غرب البحيرة، على خط العرض ٣٢,٤١ والطول ٣٥,٢٣. وهو بالعبرية اليوم: هارتافور Har Tavor. عرفه اليونان باسم: أتابيريون Atabyrion على اسم قمة في جزيرة رودس مخصصة للإله زوس. والجبل مركز فريد للمراقبة والنظر إلى سهل الجليل، حيث يرى من قمته جبل الشيخ وجبال شرقي الأردن الشمالية وبحيرة طبرية والكرمل والبحر المتوسط.

٢- انظر مادة: زرعين.

٣- تعاقبت على قمة الجبل القلاع والحصون والكنائس منذ عهد أنطيوخس الثالث سنة ٢١٨ ق.م مروراً بالحروب الصليبية.

٤- هي سلسلة جبال النصيرية أو جبال العلويين أو جبال اللاذقية. تمتد على طول ١٢٠ كم. أعلى قمة فيها ١٥٦٢م هي قمة النبي يونس. قديماً: بارغيلوس Bargylus، جبل في فينيقية [45].

٥- الجزيرة بمنية اليوم، واسمها: جبل الطير. تقع بين جزائر فرسان وجزيرة جبل زبير.

- جبل كرمل *Djébel-Karmel*<sup>١</sup> (كارملوس Carmelus): سلسلة جبلية في فلسطين، تتصل في الجنوب الشرقي بجبال السامرة، وتمتد نحو الشمال الغربي، فتشكل في البحر رأس الكرمل. انظر كذلك جبل مار إلياس\*.
- جبل لبنان *Djébel-Libnân*<sup>٢</sup> (Libanon, Libanus): سلسلة جبلية في سورية، تبدأ قريباً من طرابلس\* وتتجه نحو الجنوب الشرقي مقتربة من البحر.
- جبل مار إلياس *Djébel-Mar-Iliass*: هو جبل الكرمل\*، وبخاصة القمة التي شُيِّد فوقها دير القديس إلياس والتي تشكل رأس الكرمل.
- جبل موسى *Djébel-Mouïssa*<sup>٣</sup>: هو جبل سيناء، في الجزيرة العربية.
- جبلة *Djéblé*<sup>٤</sup> (غابالا Gabala): بلدة في سورية، على البحر المتوسط، جنوب اللاذقية\*.

• جبول *Djabouïl*<sup>٥</sup>: بلدة في سورية، في ولاية ولواء حلب.

١- ضبطه ياقوت: كِرْمِلْ، وقال: كان قديماً في الإسلام يعرف بمسجد سعد الدولة ا.هـ. وفي «قاموس الكتاب المقدس»: كَرْمَل. اسم عبري معناه: "مثمر أو مشجر". ينتهي عند مدينة حيفا برأس في البحر يعرف برأس الكرمل. ارتفاع أعلى قمة فيه ٤٦٦ م. يقع على خط العرض ٣٢،٤٤ والطول ٣٥،٠٢. ويعرف اليوم بالعبرية: هاكرمل Hakarmel.

٢- هي سلسلة جبال لبنان الغربية، وهي تتجه من طرابلس نحو الجنوب الغربي وليس الجنوب الشرقي كما ذكر أعلاه. أعلى قمة فيه هي قمة جبل المكمل في الشمال (٣٠٨٨ م). تمتد على طول ١٨٠ كم.

٣- يطلق عليه أيضاً اسم: جبل حوريب. ذكر في الإنجيل ٣٥ مرة. قضى العبرانيون عنده سنة في طريقهم من مصر إلى فلسطين. وعنده نادى الرب سيدنا موسى [2]. يقع جنوب شبه جزيرة سيناء. ارتفاعه ٢٨٨٥ متراً. يقع على خط العرض ٢٨،٣٢ والطول ٣٣،٥٩.

٤- تضبط عادة: جَبَلَة. هناك قولان في تسميتها: الأول، أنها نسبة إلى جَبَلَة بن الأيهم الذي أقام فيها بعد خروجه من الجزيرة إلى ملك الروم. والثاني أنها غابالا اليونانية، وهو الأرجح. تقع على خط العرض ٣٥،٢١ والطول ٣٥،٥٥. قديماً: غابالا Gabala، مدينة في سلوقية [45].

٥- تقع شرق مدينة حلب، عند نهاية نهر الذهب الجاف حالياً.

• جبيل *Djibéil* (هي جبَل Gebal في الكتاب المقدس، وببيلوس Byblos عند اليونان)<sup>١</sup>: بلدة في سورية، على البحر المتوسط، جنوب طرابلس\*، شمال بيروت\*. اشتهرت هذه المدينة بعبادة أهلها لأدونيس<sup>٢</sup> الذي ولد فيها. يذكر أبيان<sup>٣</sup> أن الإسكندر الكبير استولى على المدينة، ثم حررها لاحقاً بومبيوس<sup>٤</sup> من نير مستبدٍ صغير.

• جدة *Djidda*: مدينة في الجزيرة العربية، على البحر الأحمر، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه في ولاية الحبشة.

١- جَبِيل وجُبَيْل، تقع على خط العرض ٣٤,٠٧ والطول ٣٥,٣٩. قديماً: ببيلوس Byblos و Byblus، مدينة في فينيقية [45].

٢- أدونيس Adonis؛ كلمة أدون في الفينيقية تعني: "السيد". وأدونيس إله فينيقي يموت ويُبعث باستمرار. وكانت مدينة جبيل الميناء الفينيقي مهد عبادته، وهي تقع على مصب نهر أدونيس (إبراهيم). تسربت هذه الأسطورة الشرقية إلى اليونان مع التعديل المناسب لعقليتهم، فهو عندهم ابن سينيراس ملك قبرص. تحولت أمه ميرا إلى شجرة، فاهتمت أفروديت بالطفل الجميل وعهدت به إلى برسفونه ملكة العالم السفلي لتربيته. ولكن هذه الأخيرة أغرمت به ورفضت أن تعيده إلى أفروديت، فشكتها إلى الإله زوس الذي حكم بأن يبقى أدونيس ثلث العام مع برسفونه وثلثه مع أفروديت ويكون حراً في اختيار مكان إقامته في الثلث الأخير من العام. وتثور الغيرة في قلب آريس زوج أفروديت (ويقال أيضاً أن أبولون أو أرتيميس قد غضب لهذه العلاقة الغرامية)، فيرسل أحدهم خنزيراً برياً ليقتل أدونيس أثناء تجواله في الغابة مع أفروديت. وتحاول أفروديت نجدة أدونيس، فتجرحها أشواك الورد البري وتسيل قطرات من دمها يتحول بفعلها لون الورد الأبيض أحمر، بينما تنبت من قطرات دماء أدونيس أزهار شقائق النعمان. ويعد أدونيس من الرموز النباتية لأنه يغيب في الشتاء تحت الأرض، ثم يبعث في الربيع في فصل الحب، فيزهو ليثمر في الصيف. فهو إذن يمثل الموت والبعث المستمرين في الطبيعة. وكان الحداد يقام لموته والأفراح تقام لبعثه في أعياد فخمة في كثير من المدن. وقد وصف ثيوقريطس هذه الاحتفالات.

٣- انظر مادة: تدمر.

٤- انظر مادة: أم قيس.

٥- تقع على خط العرض ٣٠,٢١ والطول ١٢,٣٩.

- جُدَيْدَة *Djudéida*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء الديوانية. على نهر الفرات\*.
- جِرْعَش *Djér'asch*<sup>٢</sup> (جرازا *Gerasa*): قرية في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران، على أحد روافد وادي الزرقا<sup>٣</sup>. كانت جِرْعَش إحدى أهم اتحاد المدن العشر<sup>٤</sup>.
- جَرْقُوشْتَه *Djerkowischta*. تزر كوفيسا *Tzerkovista*: بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في ولاية ولواء يانية.
- جِرْمِه *Djirmé* (كِرْمَنا *Cremna*)<sup>٥</sup>: قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد. فيها آثار جميلة.
- جزيرة ابن عمر: انظر جزيرهء عمرية.
- جزيرة أسوان *Djéziret-Assouân*<sup>٦</sup> (إِلْفَنَتِين *Éléphantine*): جزيرة على النيل،

١- تقع على خط العرض ٣٤,٠١ والطول ٤٢,٢٨.

٢- هي مدينة جرش، تقع في الأردن حالياً، شمال عَمَّان، على خط العرض ٣٢,١٧ والطول ٣٥,٥٤. وهي مدينة جرازا القديمة.

٣- نهر الزرقاء، ينبع بالقرب من مدينة عَمَّان، ثم يجري شرقاً ليمر بمدينة الزرقا التي سميت على اسمه. ثم يجري غرباً في شبه نصف دائرة ليصب في نهر الأردن على مسافة ٧٠ كم شمال البحر الميت. وهو نهر يُبَوِّق في التوراة؛ ذكر مصطفى الدباغ أن معنى يُبَوِّق: "يفرغ"، وفي «قاموس الكتاب المقدس» أنه: "المتدفق".

٤- انظر مادة: أم قيس.

٥- تقع جنوب شرق مدينة إسبرطة، وتكتب اليوم: *Girme* [53].

٦- اسمها القديم اليوناني محرف عن المصرية: إيليفنتين ومعناه: "مدينة الفيلة". كانت سوقاً لبلاد النوبة في مصر القديمة (ربما جاء اسمها من تجارة العاج النوبي). لا يزال يمكن رؤية مقياس النيل الذي وصفه إسطرابون. قديماً: إلفنتين *Elephantine* وإلفنتيس *Elephantis*، جزيرة على النيل، في صعيد مصر، ومدينة تحمل الاسم نفسه [45].



في مصر العليا، مقابل مدينة أسوان\* التي تفصلها عنها قناة طولها حوالي ١٥٠ م. يقول إسطرابون<sup>١</sup> عن هذه الجزيرة: تقوم عليها مدينة فيها معبد لكونوفيس<sup>٢</sup> وجهاز لقياس طمي النيل ( النيلومتر) مثل الذي في ممفيس. اهـ. واليوم لا تزال تشهد فيها بعض الآثار.

• جزيرة البرية *Djéziret-el-Birbé*<sup>٣</sup> ( فيله *Philae*): جزيرة على النيل، على بعد تسعة كيلومترات جنوب أسوان\*، في صعيد مصر إذ هي تشكل حدوده القصوى. فيها العديد من الآثار الجميلة.

• جزيرة عُمريه *Djéziréi-O'mériyé*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ماردين، على جزيرة في نهر دجلة\*.

• جِسْآن *Djissân*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، في لواء بديره.

• جسر أركنه: انظر أوزن كويري.

#### ١- انظر مادة: آخيكريه.

٢- *Cnuphis* و *Knouphis*، تم تدمير المعبد سنة ١٨٢٢م ولم يبق منه شيء يذكر [31].

٣- هي جزيرة الفيلة، واسمها القديم يوناني محرف عن المصرية: بالق *P-aaleq* بمعنى: "الحدود". طولها ٤٠٠ م وعرضها ١٣٥. تبعد عن سد أسوان بضعة كيلومترات. جزيرة مقدسة وموطن الإلهة إيزيس. سنة ١٩٧٢ قامت اليونسكو بتفكيك معابدها وإعادة بنائها في جزيرة مجاورة إذ كانت مياه السد تغمرها كلية عشرة أشهر كل سنة تقريباً. قديماً: فيله *Philae* أو *Philé*، جزيرة صغيرة في صعيد مصر، ومدينة تحمل الاسم نفسه [46 و 58].

٤- جزيره عمريه = جزيرة ابن عمر؛ تقع على الحدود التركية السورية الشمالية الشرقية، على خط العرض ٣٧، ٢٠ والطول ٤٢، ١٢. وتكتب اليوم: جزيرة *Cizre*.

٥- هي بلدة حصان، تقع شرق بغداد، جنوب مدينة بدره، قريباً من الحدود الإيرانية.

- جسر مصطفى پاشا: انظر مصطفى پاشا .
  - جِفْنَه *Djifna*<sup>١</sup> (هي عند يوسفوس<sup>٢</sup>: غوفَنَه *Gophna*) : قرية في فلسطين، على الطريق بين القدس\* ونابلس\* . قلعة قديمة . خيم فيها طيطس<sup>٣</sup> أثناء سيره نحو القدس\* .
  - جِمَانِك *Djémenik*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء قيصرية .
  - جُمعة *Djuma'a*<sup>٤</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية نيش، لواء صماقو، قريباً من نهر قَرَه صو إسترومه\* . فيها ٤٠٠٠ نسمة .
  - جُمعه بازار *Djuma'a-Pazari*<sup>٥</sup> . قِيَالَر: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كسرية .
  - جمعة عتيق: انظر أسكي جمعة .
  - جِنين *Djinîn*<sup>٦</sup> (جيناَيَه *Ginaea*، أنغانيم *Engannim*) : بلدة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء نابلس . كانت مدينة في أرض يَسَاكِر<sup>٧</sup>، ثم أُعْطِيت لِللَاوِين
- 
- ١- تقع شمال مدينة رام الله [37] . قديماً: غوفنه *Gophna* أو غوفانتیکا *Gophantica*، منطقة في اليهودية [45] .
  - ٢- انظر مادة: أرسوف .
  - ٣- هو تيطس فلافيوس فسباسيانوس؛ انظر مادة: أم قيس .
  - ٤- كانت تقع جنوب مدينة صوفيه . عرفت أيضاً باسم: جمعه بالا [12 و 13] .
  - ٥- جمعة بازار = قِيَالَر؛ ومدينة قِيَالَر كانت تقع شرق بحيرة كسرية *Kastoria* . وهناك مدينة اسمها جمعة كانت تقع شرق هذه الأخيرة [12] .
  - ٦- تقع شمال مدينة نابلس، على خط العرض ٣٢، ٢٨ والطول ٣٥، ١٨ .
  - ٧- يَسَاكِر اسم عبري معناه: "يعمل باجرة" أو "جزائي وأعطائي أجري" (سفر التكوين، ١٨: ٣٠)؛ وهو تاسع أبناء يعقوب وخامسهم من زوجته ليعة .

(سفر يشوع، ١٩ و ٢١). سماها يوسفوس جينايا Djinaea. يسكنها حالياً حوالي ٣٠٠٠ نسمة، وهي مركز لواء جنين ونابلس.

• جوزدره صويي Djéviz-Déré-Souyou (هو عند آريانس<sup>١</sup>: فيغاموس Phigamus): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر الأسود قريباً جداً من مدينة أونييه\*.

• جوزلك Djévizlik<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء طربزون.

• جُولامَرَك Djoulamerg<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء حَكَاري، في ولاية وان.

١- هو فلافيوس آريانوس Flavius Arrianus (Arrhianos)؛ مؤرخ وفيلسوف يوناني (نيقوميديّة حوالي ٩٥- أثينة حوالي ١٧٥م). حصل على المدينية الرومانية، ثم صار قنصلاً، فحاكماً لكبدوقية قبل أن يعتزل في أثينة. تلميذ الفيلسوف أبيكتتوس Epiktetos. هو من حرر ونشر تعاليم أستاذه. له كتاب الاناباز Anabaz (أي: "الحملة من الداخل") هو تاريخ الحملات الإسكندر.

٢- جوزلك = ماچقه؛ تقع جنوب مدينة طربزون، على خط العرض ٤٨، ٤٠ والطول ٣٨، ٣٩. وتكتب اليوم: Cevizlik.

٣- جولامرك = چولامرك؛ تكتب أيضاً: چوله مرك. كانت تقع تقريباً موقع مدينة حَكَاري اليوم. وبحسب ما ورد في «الموسوعة الإسلامية»، الطبعة الفرنسية لسنة ١٩٦٥، مادة: Cölemerik، فإن البلدة كانت موجودة سنة ١٩٥٠ على خط العرض ٣٧، ٤٥ والطول ٤٨، ٤٣، على ارتفاع ١٦٥٠ متراً فوق سطح البحر وعدد سكانها آنشد ٢٦٦٥ نسمة. وفي طبعة ١٩٥٨ من سلسلة Guides Bleus [35]، ورد اسمها: حَكَاري وبين قوسين الاسم القديم: (جولمرك). أما في الطباعات الحديثة من الخرائط والأطالس، فقد اختفى الاسم القديم ولم يبق سوى اسم: حَكَاري Hakkari التي تقع على خط العرض ٣٧، ٣٤ والطول ٤٥، ٤٣، وهي على ارتفاع ١٧٤٨ متراً فوق سطح البحر مما يعني أن المدينة الحديثة قد تحركت قليلاً نحو الشمال وارتفعت عن ضفاف وادي الزاب الكبير.

- جُونِيه *Djoûnié*<sup>١</sup>: بلدة في سورية، على البحر المتوسط، في ولاية ولواء صيدا، على مسافة قريبة من بيروت\*.
- جِهَان بُيْغُلُو *Djihanbéglou*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة.
- جِهَان چايي *Djéihan-Tschayi*<sup>٢</sup> (بيراموس Pyramus): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع على مسافة فرسخ شرق مدينة البُستان\*، في ولاية أضنه، لواء مِرْعَش، ويصب في البحر المتوسط عبر خليج الإسكندرون\*.
- جيب: انظر الجيب.
- جيش: انظر الجيش.
- جِين دَارِس *Djindaris*: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.
- چارطاق *Tschardâk*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلسرة.
- چارطاق *Tschardâk*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا، على مضيق الدردنيل، في مواجهة مدينة كليولي\*.
- چارمَلِك *Tscharmelik*<sup>٤</sup>: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية حلب، لواء أورفه.

---

١- هي اليوم ضاحية من ضواحي مدينة بيروت، مرفأ.

٢- هو نهر جيحان، طوله حوالي ٤٧٥ كم، ويقع على خط العرض ٣٦،٤٥ والطول ٣٥،٤٢. وهناك مدينة جيحان التي تقع على النهر، شرق مدينة أضنه.

قديمًا: بيراموس Pyramus، نهر في قبطية [45 و 54].

٣- تقع شمال مدينة لابسكي، وتكتب اليوم: Çardak [53].

٤- كانت تقع غرب مدينة أورفه بمسافة قصيرة. وتكتب أيضًا: چارميك [12].

- چاریبرود *Tscharibrod*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش.
- چاغلايق *Tschaghlaik*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية سالونيك، لواء درامة، على نهر قره صو (مستا Mesta).
- جاڭك *Tschân*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا، على نهر قوجه چايي\*.
- چاڭلو *Tschanlu*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء صرغله، في ولاية آيدين، في واد ضيق، مقابل جزيرة سيسام أطاسي (Samos)\*.
- چالي قَواک *Tschami-Kavak*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء شُمنى.
- چاندرلي *Tschandarli*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه\*، مركز ناحية في لواء قره سي، في ولاية خُداوندكار.
- چاندرلي کورفُزي *Tschandarli-Kieurfuzi* (نهر الإيتيكوس Elaiticus Sinus): هو خليج چاندرلي، على الساحل الغربي لآسية الصغرى، جنوب خليج أدره ميد\*.

١- كانت تقع شمال غرب مدينة صوفية [12]. وأظن أنها اليوم مدينة كارل برود Carlbrod أو ديمتروغراد Dimitrevgrad الواقعة في بلغارية على خط العرض ٤٢,٠٣ والطول ٢٥,٣٦.

٢- هناك مدينتان تحملان الاسم نفسه وتكتبان حالياً: Çan، واحدة تقع جنوب مدينة بيغا، على خط العرض ٤٠,٠٢ والطول ٢٧,٠٣ وهي المقصودة هنا. والأخرى على خط العرض ٣٩,٠٩ والطول ٤٠,١٣، جنوب غرب مدينة أرضروم.

٣- كانت تقع جنوب شرق مدينة سوکه Soke [12].

٤- تقع على خط العرض ٣٨,٥٦ والطول ٢٦,٥٦.

• چاندير چايي *Tschandir-Tschayi*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من الطرف الشمالي لسلسلة سوليمان *Solima*، ويصب في البحر المتوسط على مسافة فرسخين غرب مدينة أنطالية\*.

• چاودر *Tschawdir* (أزاني *Azani*، أيزاني *Aezani*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهية وسلطان أونو، على نهر أطره نوس چايي\*. أنشأ البلدة، وهي مركز منطقة كانت تعرف قديماً باسم أيزانيت *Aezanite*، آيزين *Aizen* ابن تنثال<sup>٢</sup>. وقد سكنها أناس جاؤوا أصلاً من أركادية<sup>٣</sup>.

١- هي اليوم جاودر حصار *Cavdarhisar*، تقع جنوب غرب مدينة كوتاهية.

٢- تانتال *Tantale*؛ هو ابن الإله زوس من الحورية بلوتو. ملك فريجية أوليدية. والد بيلوبس ونيوبه. أصاب حظاً كبيراً من المجد والغنى حتى أنه خالط الآلهة في حياتهم ولكنهم ما لبثوا أن غضبوا عليه لأسباب فيها خلاف؛ منها أنهم اتهموه بإفشاء أسرارهم إلى البشر. ومنها سرقة طعم الخلود لياكل منه أو لتأكل منه رعيته. ومنها أنه أراد أن يختبر قدرة الآلهة على معرفة الغيب، فدعاهم إلى وليمة قدم لهم فيها ابنه بيلوبس مطبوخاً؛ لكن زوس اكتشف جريمته وكان قد سخط عليه لأنه لم يعتن بالكلب الذهبي الذي قد أوكله بحفظه في المعبد المقدس. وقد أوقعت الآلهة على تانتال عقاباً مريعاً بأن حُرِم الطعام والشراب مع أن الماء يصل إلى شفتيه ولكنه ينسكب منه حين يهيم بالشرب ويتدلى فوقه غصن مثمر حتى إذا همَّ بقطف ثماره ابتعد عنه، فهو يقضي أيامه متألماً من الجوع والعطش والحرمان في أعماق المحيط. وقيل أنه نُصِب في مكان وغُلقت فوقه صخرة تهدده بالوقوع عليه في كل لحظة. واستمرت هذه اللعنة في ذريته مثل أترئوس ونيوبه وبقية التانتاليين. وقد ظهرت صورة تانتال ومشهد عذابه على آثار فنية عديدة [15].

٣- أركادية *Arkadia*؛ منطقة جغرافية في اليونان القديمة وسط شبه جزيرة المورة، ومقاطعة حالياً. كانت أرضاً خصبة للأساطير اليونانية. إذ كانت الآلهة تتراد جبالها، وكان الإلاهان-النهر، ألفيه ولادون، يشاهدان الحوريات يستحممن في مياههما. مرَّ فيها هرقل وقام هناك ببعض أعماله البطولية. التقى ملك أركادية الأسطوري ليكاون *Lycaon* فيها بالإله زوس، فأعجبت به ابنته كاليستو، فنتج عن ذلك ولادة أركاس *Arkas* الذي أعطى اسمه للمنطقة. مثلت أركادية في الشعر اليوناني واللاتيني أرض السعادة والسكينة.

عَدَّها المَجْمَعُ الخامس الذي عُقِدَ في القسطنطينية [سنة ٥٥٣م] ضمن أسقفيات فريجية البكتية Phrygie Pacatienne<sup>١</sup>. يرى فيها الزائر اليوم آثاراً جميلة اكتشفها سنة ١٨٢٥م اللورد سان آساف Saint-Asaph.

• چاي Tschâi<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه حصارِي صاحب.

• چايره Tschaira أو غايره Gaïra<sup>٣</sup> (أفروديسياس Aphrodisias): قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مُغلَه، على مسافة ثلاثة كيلومترات من نهر قَرَه صو، أحد روافد مندرس چايي\*. فيها آثار جميلة.

• چاينينچَه Tschäiniyscha<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على مَسِيلٍ يحمل الاسم نفسه هو رافدٌ لنهر درينا\*. فيها حوالي ١٠٠٠ نسمة.

• چُبُكْ آباد Tschibouk-Abad<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، وسط سهلٍ كان مسرح المعركة التي انتصر فيها پومپيوس<sup>٦</sup> على مِيتريدات<sup>٧</sup>.

١- انظر مادة: باموق قلعة سي.

٢- تقع على خط العرض ٣٨,٣٥ والطول ٣١,٠٢، وتكتب حالياً: Çay.

٣- تقع غرب مدينة دكزلي، واسم الرافد اليوم: داندلاز جايي Dandalaz. قديماً: أفروديسياس Aphrodisias، رأس ومدينة في كارية [45]، وقسم من منطقة أيولية [47]، ومدينة في تراقية [45]، وحصن في قيليقية [47].

٤- تقع حالياً في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٣,٣٣ والطول ١٩,٠٤، وتكتب: Čajniče.

٥- هي اليوم: چُبُكْ Cubuk فقط؛ تقع على خط العرض ٤٠,١٥ والطول ٣٣,٠٢.

٦- انظر مادة: أم قيس.

٧- انظر مادة: أزميد.

• چَبُق چايي *Tschibouk-Tschayi*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من الطرف الجنوبي لجبل آيدوس طاغ، ثم ينضم على مسافة خمسة فراسخ شرق أنقرة\*، إلى نهر طَبَق صو *Tabak-sou* ونهر مُرتاد چايي *Mourtad-Tschai*، ليشكلوا جميعهم نهر أنقرة صوبي\*.

• چَبِنَاچ *Tschébinatz*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء ياني بازار.

• چَبِرُوفچَه *Tschiproftscha*<sup>١</sup>: تشيبروفاتز *Tschiprovat*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ودين.

• چَبَنَه *Tschipka*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء فلبه.

• چَبِنَه *Tschépina*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء فلبه، على مسيل يحمل الاسم نفسه.

• چَبِين: انظر چَبِنَه.

• چَتَاَلْجَه *Tschataldja*<sup>٣</sup> (مترا *Metra*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء سلوري.

• چَتَاَلْجَه *Tschataldja*<sup>٤</sup> (فارسالوس *Pharsalus*، فارساليا *Pharsalia*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. كانت

١- تقع في بلغارية، جنوب مدينة ودين، على خط العرض ٤٣,٢٤ والطول ٢٢,٥٢. وتكتب اليوم: *Chiprovtsi*.

٢- چَبِنَه = چَبِين، لم أجد لها.

٣- تقع في تركيا، على خط العرض ٤١,٠٩ والطول ٢٨,٢٧، وتكتب: *Catalca*.

٤- هي فرساليه القديمة، وقد استعادت اسمها اليوم، فهو فرسالا *Farsala*، تقع في اليونان؛ على خط العرض ٣٩,١٨ والطول ٢٢,٢٣.



فارساليه إحدى أقوى المدن في منطقة تسالية. واشتهرت بالمعركة التي حَدَّت انتصار قيصر<sup>١</sup>.

- جريان *Tschirpân*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء فلبه.
- جركش *Tscherkesch*<sup>٣</sup> (كلوديوبولس *Claudiopolis*، بيثينيوم *Bithynium*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري، على نهر أولو صو.
- جرمما *Tscherma*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، على نهر سقارية\*.
- جرمَن *Tschirmen*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كليسا، قريباً من الضفة الجنوبية لنهر مريج\*.
- جرميك *Tschermuk*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء معادن، على أحد روافد الفرات\*.
- جريجِه *Tschéridjé*. تشاريتشينا *Tscharitschéna*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحالة.

---

١- هو يوليوس قيصر، انظر مادة: بعلبك. وقد انتصر في هذه المعركة على بومبيوس سنة ٤٨ ق.م.

٢- تقع حالياً في بلغارية، على خط العرض ٤٢،١٢ والطول ٢٥،٢٠، وتكتب: *Cirpan*.

٣- تقع على خط العرض ٤٠،٥٠ والطول ٣٢،٥٤، وتكتب: *Çerkeş*. قديماً: كلوديوبولس *Claudiopolis*، مدينة في بيثنية (ومنها اسمها القديم الثاني: بيثينيوم *Bithynium*) [62].

٤- كانت تقع غرب مدينة أدرنة [12].

٥- تقع على خط العرض ٣٨،٠٩ والطول ٣٩،٢٧. وتكتب اليوم: *Çermik*.

- چشمه *Tscheschmé* <sup>١</sup> (سيسوس Cyssus): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله، في عمق شرم في الأرخبيل ومقابل جزيرة ساقز أطله سي\* (خيوس). كان ميناؤها شاهداً على دمار أسطول أنطيوخس الكبير <sup>٢</sup> على يد الرومان، حدث ذلك سنة ١٩٣ قبل الميلاد، والأسطول التركي على يد الروس سنة ١٧٧٠م.
- چغا گولي *Tschagha-Gueulu*: بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي، على بعد فرسخين غرب مدينة كره ده\*. محيطها أربعة فراسخ ومساحتها فرسخ وربع مربع.
- چكرك صويي *Tschékerek-Souyou*: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، هو أحد روافد نهر يشيل إرماق\*. ينبع على بعد أربعة فراسخ جنوب غرب توقاد\*، ويصب على مسافة خمسة فراسخ جنوب مدينة أماسيه\*.
- چكمجهء صغير: انظر كوچك چكمجه.
- چكمجهء كبير: انظر بيوك چكمجه.
- چلدر *Tschildir* <sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أرضروم.
- چليك *Tschélik*: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ماردين، على نهر دجلة\*.

---

١- تقع على خط العرض ٣٨، ١٨ والطول ٢٦، ١٩. وتكتب اليوم: Çesme.

٢- انظر مادة: أم قيس.

٣- تقع اليوم على الحدود التركية الجورجية، على خط العرض ٤٠، ٠٨ والطول ٤٣، ٠٧، وتكتب: Çildir.

- جَنَاق قَلْعِهِ سِي *Tschanak-Kaléssi*<sup>١</sup>. الدردنيل *Dardanelles* : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء بيغا، في ولاية خُداوندكار، على مضيق الدردنيل.
- جوبان أطله سِي *Tschobân-Adassi*<sup>٢</sup> (كاسوس *Casos, Casus*) . كاسو *Kasso* : جزيرة في الأرخبيل، تقع بين جزيرتي كريت\* وقَرِيَّاس\*.
- جوبانلر چايي *Tschobanlar-Tschayi* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من جبل ألفارطاغ *Alfar-Dagh*، ويصب في البحر الأسود على مسافة ثلاثة فراسخ جنوب شرق سِنُوب\*.
- چوترلو إيرماق *Tschawterlu-Irmak* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يتشكل من اجتماع أنهار صاريلر صو\* والأجَه صويي\* وچورُم صويي\*، وثلاثتها تخرج من الكتلة الجبلية الممتدة من الشمال إلى الجنوب بين مدينتي يوزغاد\* وچورُم\*. يصب النهر في يشيل إيرماق\* على مسافة بضعة فراسخ جنوب مدينة أماسيه\*، قريباً من مصب نهر جِكِرِك صويي\*.
- چورك چاي *Tschourouk-Tschayi*<sup>٣</sup> (ليكوس *Lycus*) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو أحد روافد بيوك مندرس صو\*، ويتألف من عدد كبير من الجداول التي تسيل في المنطقة المحيطة لبحيرة چورك صوگولي\*.

---

١- جَنَاق قلعهِ سِي = قلعهُ سلطانيه؛ تكتب اليوم: Çanakkale، وتقع على خط العرض ٤٠,٠٩ و الطول ٢٦,٢٤.

٢- جوبان أطله سِي = قَسُوط؛ هي جزيرة كاسوس *Kasos*، تتبع اليونان حالياً، وتقع على خط العرض ٣٥,٢٢ والطول ٢٦,٥٦.

قديمًا: كاسوس *Casos* أو *Casus*، جزيرة في البحر المتوسط، غير بعيد عن جزيرة كريت [45]. وتعرف أيضاً باسم: أستراب *Astrabe* [45].

٣- قديمًا: ليكوس *Lycus*، اسم لعدة أنهار في آسية [45].

- **چُورُك صو Tschourouk-Sou** <sup>١</sup> (كالِيخوروس Callichorus): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر الأسود.
- **چُورُك صو Tschourouk-Sou**: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء لازيستان.
- **چورك صوگولي**: انظر آجي طوزگول.
- **چُورُلي Tschorlou** <sup>٢</sup> (تزورولوم Tzurullum، تزورولوس Tzurullos، سيرالوم Syralum): مدينة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء تِكِرطاغ ووينزا. يعيش فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. ورد اسم تزورولوس كثيراً في سجلات الإمبراطورية الرومانية عصر الانحطاط.
- **چُورم Tschoroum** <sup>٣</sup> (ربما كانت مدينة تافيوم القديمة؟ Tavium): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء بوزاوق.
- **چُورُم صويي Tschoroum-Souyou**: نهر في تركية الآسيوية. انظر چوترلو إيرماق\*.
- **چُول أباد Tschoul-Abad**: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه حصارى صاحب.

١- **چُورُك صو** أو **چوروق نهرى**، يصب قريباً من مدينة بطومي Batumi في الأراضي الجورجية اليوم؛ ويقع على خط العرض ٤١,٣٦ والطول ٤١,٣٥. وهو يكتب حالياً: Çoruh أو قوروش Coroch.

٢- تقع على خط العرض ٤١,٠٩ والطول ٢٧,٤٨.

٣- تقع على خط العرض ٤٠,٣٣ والطول ٣٤,٥٨.

وهناك چورم ثانية أصغر من هذه، تقع غرب مدينة كوتاهية، على خط العرض ٣٩,١٤ والطول ٢٨,٢٧. قديماً: تافيوم Tavium أو تافيا Tavia، مدينة هامة في غلاطية [45 و 62].

- جولامرك : انظر جولامرك .
- چومره *Tschoumra*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قره مان ، لواء قونية .
- چهارشنبه *Tscharschanbé*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية طربزون ، لواء جانيك ، على نهر يشيل إرماق\* .
- چهارشنبه : انظر صاري گول .
- چهارشنبه بولي *Tscharschanbéi-Bolou*<sup>٣</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قسطنطيني ، لواء ويرانشهر ، غير بعيد عن نهر فلياس چايي\* .
- چهارشنبه لادقية : انظر بولاران .
- چيتريا *Tschitria*<sup>٤</sup> ( كيتروس *Chytrus* ، كيترا *Chytra* ) : مدينة في جزيرة قبرص ، تقع على مسافة فرسخين شرق لفقوشه\* . كانت فيما غبر مدينة ملكية وإحدى عواصم الجزيرة التسعة .
- چيغا *Tschigha*<sup>٥</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قسطنطيني ، لواء بولي ، على بحيرة صغيرة تحمل الاسم نفسه .

---

١- تقع على خط العرض ٣٧،٣٤ والطول ٣٢،٤٨ .

٢- تقع على خط العرض ٤١،١٢ والطول ٣٦،٤٤ ، وتكتب اليوم : Çarşamba .

٣- كانت تقع شمال مدينة ده ورك *Deverk* ، تقريباً مكان مدينة چايچوما *Çaycuma* اليوم .

٤- چيتريا = كترية ؛ هي اليوم مدينة كيثرايا *Kithraya* ، تقع على خط العرض ٣٥،١٥ والطول ٣٣،٢٩ . قديماً : كيتروس *Chytrus* ، وعند بليينوس : كيتري *Chytri* ، مدينة في جزيرة قبرص [45] .

٥- هي اليوم مدينة بني جيغا *Yeniçiğa* ، تقع على خط العرض ٤٠،٤٦ والطول ٣٢،٠٢ .

- چينار *Tschinâr*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه\*.
- چينار چايي *Tschinâr-Tschayi*<sup>٢</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، هو أحد روافد بيوك مندرس چايي\*، ويصب على بعد فرسخين جنوب غرب مدينة آيدين گوزل حصار\*.

---

١- إنما وجدت فيما توفّر لي من مصادر مدينة أسمها: جينه *Cine* وليس جينار، تقع على خط العرض ٣٦، ٣٧ والطول ٢٨، ٠٤، فلعلها هي [29 و 12].

٢- هو نهر جينه *Cine* حالياً.

## باب الحاء

- حاجي أوغلي بازارجيجي *Hadji-Oghlou-Pazardjighi*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء وارنه. بُنيت فوق منبسط من الأرض، جنوب مدينة طَبْن دره *Tabandéré*. يقطنها حوالي ٥.٠٠٠ نسمة.
- حاجي بكطاش *Hadji-Béktasch*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قَرَه مان، لواء نِكِدِه. فيها مقام وُلِّي مشهور عنه أخذت المدينة اسمها.
- حاجي خَمْزة *Hadji-Hamza*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسيه، على نهر قِزِل إرماق\*.
- حاجي عَبَّاس *Hadji-Abbâss*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر.
- حاجي كُويي *Hadji-Kieuyi*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسيه، على أحد روافد بِشِيل إرماق\*.
- حاجي مُراد *Hadji-Mourad*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء قَرَه حصار شرقي. على نهر گرميلي چاي\*، أحد روافد بِشِيل إرماق\*.

١- كانت تقع شمال غرب مدينة وارنة [12].

٢- تقع على خط العرض ٣٨,٥٧ والطول ٣٤,٣٥.

٣- تقع على خط العرض ٤١,٠٥ والطول ٣٤,٢٨.

٤- تقع على خط العرض ٤٠,٠٤ والطول ٣٥,٣١.

- حَارِم *Harim*<sup>١</sup>: بلدة في سورية الشمالية، مركز ناحية في لواء وولاية حلب.
- حاسوح *Hazouh*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء أُسْعُرد.
- حاصبَيَا *Hasbéya*<sup>٣</sup>: مدينة في سورية، في ولاية ولواء دمشق، على نهر الحاصباني، يسكنها حوالي ٥٠٠٠ نسمة.
- حاصِكُوي *Haskieuï*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كليسا.
- حاصِكُوي *Haskieuï*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء موش.
- حاصِكُوي *Haskieuï*<sup>٦</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في تراقية، في ولاية أدرنة، لواء فلبه، بين نهري مريج\* وأوزنج *Ouzoundjéova*. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.
- حامائِه *Hamana*<sup>٧</sup>: بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران.

- 
- ١- تقع على خط العرض ٣٦,١٢ والطول ٣٦,٣١؛ على الحدود السورية التركية.
  - ٢- هي بلدة حازو، وإنما كتبها المؤلف حاسوح بناءً على كتابتها اللاتينية *Hazouh*؛ وهي تكتب اليوم: *Hazzo*. تقع على خط العرض ٣٨,١١ والطول ٤١,٢٩.
  - ٣- تقع على خط العرض ٣٣,٢٤ والطول ٣٥,٤١، في الجمهورية اللبنانية حالياً.
  - ٤- تقع شرق مدينة أدرنة، على خط العرض ٤١,٣٨ والطول ٢٦,٤١.
  - ٥- تقع على خط العرض ٤٠,٥٩ والطول ٤٢,٥٢.
  - ٦- تقع اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤١,٥٦ والطول ٢٥,٣٣. وتكتب: *Haskovo*.
  - ٧- تقع اليوم في لبنان، بين زحلة وبيروت، على خط العرض ٣٣,٤٩ والطول ٣٥,٤٤، وتكتب بالتشديد أيضاً: حَمَّانا.



- حَانِيَه *Hania*<sup>١</sup> (سيدونيا *Cydonia*). *La Canée* : مدينة في جزيرة كيريد\* (كريت)، هي ميناء الجزيرة الرئيسي وعاصمتها. تقع على الساحل الشمالي، داخل شرم عميق. يقطنها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. مقر إقامة قناصل الدول الأجنبية وأسقفية الجزيرة اليونانية. يقول هيرودوتس<sup>٢</sup> أن أول من استوطن مدينة سيدونية *Cydonia* القديمة كانوا السامونيون [نسبة إلى جزيرة ساموس\*] الذين بنوا فيها معابداً كانت لا تزال موجودة في عصره. أما المدينة الحديثة، فقد بناها البنادقة سنة ١٢٥٢م. حاصرها الأتراك سنة ١٦٤٥م براً وبحراً حتى اضطروها بعد مقاومة طويلة للاستسلام يوم ٢٢ أيلول من السنة نفسها. في السنة التالية حاول البنادقة استعادتها عبثاً، فاضطروا للانسحاب والتخلي عن الفكرة نهائياً.
- حبرون: خليل الرحمن.

• حَبَش *Habesch*: هي أبيسينية<sup>٣</sup>.

- حَبَش<sup>٤</sup>: اسم ولاية في تركيا الآسيوية، في الجزيرة العربية، مركزها مدينة جدة\* وتتألف من أربعة ألوية: نجد ومكة\* وجدة\* والمدينة المنورة\*.

١- حانية = خانية؛ هي مدينة خانية *Khania* اليوم، تقع على خط العرض ٣٥,٣١ والطول ٢٤,٠٢.

٢- انظر مادة: أردك.

٣- هي ولاية الحبشة؛ انظر المادة التالية. وأبيسينية *Abyssinie*؛ اسم أطلقه الجغرافيون القدماء على المنطقة الواقعة شمال شرق أفريقية بما في ذلك البحر الأحمر ونهر النيل، وهي أثيوبيا. ويسكنها الأبيسينيون؛ وهم شعب خليط قديم بين البيض والسود. ولهؤلاء الناس الصفات المشتركة للبيض لكن لون بشرتهم داكن وشعرهم مجعد. والعنصر الأبيض أصله من الجزيرة العربية وقد أحضر معه لغته السامية وأبجديته.

٤- انظر التعليق السابق.

- حَدِيثُهُ *Haddissa*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء دليم، على جزيرة في نهر الفرات\*.
- حَرَّان *Harrân*<sup>٢</sup> (Colonia Carrenorum، كاران Charan، كاراي Carrae): بلدة في تركيا الآسيوية، في بلاد الرافدين، مركز ناحية في لواء أورفه، في ولاية حلب.
- حَرْمَنْلِي *Harmanlou*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة وقرق كليسا.
- حَسَن: انظر الحسن.
- حَسَن جَلْبِي *Hassan-Tschélébi*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، ولاية معادن.
- حَسَن قَلْعِهِ *Hassan-Kalé*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء وولاية أرضروم، على بعد سبع ساعات من هذه الأخيرة\*. فيها أنقاض قلعة جنوية.
- حصار أوكي: انظر فلياس.
- حِصَار جِقْ *Hissardjik*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء جانيك.

- 
- ١- بلدة الحديثة؛ تقع اليوم في العراق، على خط العرض ٣٤,٠٧ والطول ٤٢,٢٣.
  - ٢- تقع على خط العرض ٣٦,٥١ والطول ٣٩,٠٠. قديماً: كاراي Carrae أو Carrhae، مدينة في آشور [46].
  - ٣- تقع اليوم في بلغاريا، على خط العرض ٤١,٥٦ والطول ٢٥,٥٤. وتكتب: Harmanli. وهناك حارمنلي أخرى في تركيا تقع بين مدينتي ملاطية ومرعش.
  - ٤- تقع على خط العرض ٣٨,٥٨ والطول ٣٧,٥٤.
  - ٥- حسن قلعه = پاسين عليا؛ تعرف أيضاً باسم: پاسين أواسي Pasin Ovasi وباسنلر Pasinler. لا يزال اسمها حسن قلعه وتقع على خط العرض ٣٩,٥٩ والطول ٤١,٤١.

- حصار جق: انظر أسكي قلفاتلي.
  - حُصن كَيْفَ <sup>١</sup> Housni-Keifa (Castrum Cephä): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كردستان، لواء أسعد، على نهر دجلة\*.
  - حُصن مَنْصُور <sup>٢</sup> Housni-Mansouër: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سورك.
  - حَضْرُو <sup>٣</sup> Hazrou: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ديار بكر.
  - حَكَارِي <sup>٤</sup> Hakiârî: اسم لواء في ولاية وان، في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركزه مدينة جولامرك\*.
  - حَكِيم خاني <sup>٥</sup> Hékim-Khani: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء معادن، على أحد روافد الفرات\*.
  - حَلَب <sup>٦</sup> Haléb (بيريا Berea، ألبوم Alepum، برويا Beroea): مدينة في سورية الشمالية، مركز الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه. تقع في السهل الذي يمتد من العاصي\* حتى الفرات\*. ويعبرها من الشمال إلى الجنوب نهر قويق.
- 
- ١- تقع على خط العرض ٣٧,٤٣ والطول ٤١,٢٥. تعرف باسم: حِصْن كَيْفَا، وحِصْن كَيْفَ، وحِصْن كَيْفَ وحُصْنِي كَيْفَا.
  - ٢- حِصْن مَنْصُور = أدي يمان؛ عرفت أيضاً باسم: آدي جان، وهي اليوم: أدي يمان Adiyaman؛ تقع على خط العرض ٣٧,٤٦ والطول ٣٨,١٧.
  - ٣- حَضْرُو = ترجيل؛ هي اليوم حضرو وحازرو، تقع على خط العرض ٣٨,١٥ والطول ٤٠,٤٧.
  - ٤- انظر مادة: جولامرك.
  - ٥- و: حَكِيم خان، تقع على خط العرض ٣٨,٤٩ والطول ٣٧,٥٦.
  - ٦- تقع على خط العرض ٣٦,١٢ والطول ٣٧,١٠. هي ثاني المدن السورية اليوم. مركز صناعي وتجاري.

يسكنها حوالي ٧٠.٠٠٠ نسمة. مركز أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. أول معلومة يذكرها لنا التاريخ عن حلب تعود إلى عهد جوليان المارق<sup>١</sup> الذي توقف فيها في طريق حملته ضد الفرس. فتحها المسلمون في القرن السابع الميلادي، وفي القرن العاشر أعادها جون تزيميسكيس<sup>٢</sup> إلى حظيرة الإمبراطورية الرومانية من جديد. حاصرها الصليبيون سنة ١١٢٤م عبثاً. سنة ١١٧٠م ضربها زلزال مدمر. بعد أن أعيد بناؤها، خربها المغول بداية القرن الخامس عشر الميلادي. ظلت حلب حتى اكتشاف رأس الرجاء الصالح مستودع التجارة الأوربية مع الهند. سنة ١٨٢٢م ضربها زلزال آخر، فدمر قسماً منها.

١- هو فلافيوس كلوديوس جوليانوس Vlavius Calaudius Julianus، المعروف بجوليان المارق Julien l'Apostat. (القسطنطينية ٣٣١- بلاد فارس ٣٦٣م). إمبراطور روماني (٣٦١-٣٦٣م). ابن عم قسطنطين الأول الكبير، نجا من مذبحة دبرها قسطنطين الثاني ضد عائلته. مع ذلك تم إبعاده عن البلاط، فترعرع بين الكتب وتأثر بالفلسفة الأفلاطونية الجديدة. سنة ٣٥٥ عينه ابن عمه قسطنطين الثاني قيصراً وأعطاه ولاية الغال، فكشف الفيلسوف الصغير عن قائد عسكري محنك سحق عدوه وبايعه جنوده إمبراطوراً (٣٦٩). ثم جعله موت ابن عمه سيداً الإمبراطورية الوحيد. عين جوليان حكومة جديدة أكثر ليبرالية وتسامحاً مع الأديان، وهو نفسه ارتد عن المسيحية وأعاد الديانة الوثنية وأنشأ كنيسة وثنية مقابل الكنيسة المسيحية لعبادة الشمس. مات سنة ٣٦٣ في حملة ضد الفرس.

أما قول المؤلف أن هذا هو أول ذكر لحلب في التاريخ، فغير صحيح؛ إذ هي إحدى أقدم المدن في التاريخ وقد ورد ذكر اسمها منذ الألف الثانية قبل الميلاد في الكتابات الحتية وكان اسمها أيضاً: حلب Khalap، وبالاكادية: خلاّبة Khallaba.

٢- هو جون تزيميسكيس الأول Jean Tzimiskès (٩٢٥-٩٧٦م). إمبراطور بيزنطي (٩٦٩-٩٧٦م). برز قائداً عسكرياً في الحروب الآسيوية. كان عشيق الإمبراطورة ثيوفانو، فتآمر معها وقتل الإمبراطور نيسيفور الثاني فوكاس. لكنه هجرها وتزوج الأميرة ثيودورا. عند وصوله إلى عرش بيزنطة كانت جيوش روسية الفتية ترابط على حدود بيزنطة، فألحق بها تزيميسكيس الهزيمة وضم بلغارية خلال أربعة أشهر ثم تحول إلى الفاطميين في مصر، فأخذ منهم كامل فلسطين تقريباً. مات مسموماً على يد خليفته بازيل الثاني. أصبح لبيزنطة في عهده شأن كبير وتوسعت بقوة.

• حِلَّة <sup>١</sup> Hilla : مدينة في تركية الآسيوية، مركز لواء ديوانية، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر الفرات\*.

• حَمَا <sup>٢</sup> Hama ( أبيفانيا Epiphania، حمات زوبا Hamath-Zoba، أماثا Amatha، حمات Hamath ) : مدينة في سورية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية دمشق، على نهر العاصي\* . يسكنها حوالي ٤٠٠٠٠ نسمة. ورد ذكرها مراراً في الكتب المقدسة ( سفر العدد، ١٣ : ٢١، ويشوع، ١٣ : ٥، وإشعيا، وسفر الملوك الثاني... إلخ ). أما اسمها أبيفانيا Epiphania، فقد أخذته في عهد السلوقيين تخليداً لأنطيوخس أبيفان<sup>٣</sup>.

• حَمَّام علي <sup>٤</sup> Hammâm-Ali : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية وان، لواء الموصل، على نهر دجلة\*.

• حماملي <sup>٥</sup> Hamamlou : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر.

• حُمْص <sup>٦</sup> Homs ( أميسا Emisa، أمسوس Emesus، Emesa ) : مدينة في سورية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية دمشق، تقع وسط سهل على بعد نصف ساعة من الضفة اليمنى لنهر العاصي\* . سكانها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة.

١- تقع على خط العرض ٣٢،٢٩ والطول ٤٤،٢٥ .

٢- هي حماة مدينة أبي الفداء، تقع على خط العرض ٣٥،٠٨ والطول ٣٦،٤٥ .

٣- هو أنطيوخس الرابع أبيفانوس ( " المشهور " ) ( حوالي ٢١٥ - حوالي ١٦٣ ق.م )، ابن أنطيوخس الثالث. خَلَفَ أخاه سلوقس الرابع على مملكة سورية حوالي سنة ١٧٥ ق.م بعد أن قتل الوزير هليودورس الذي قتل أخاه وحاول أن يجلس مكانه . كانت سياسته تعتمد تطبيع البلاد بالطابع اليوناني لا سيما في القدس مما أثار ضده اليهود بزعامة المكابيين .

٤- تقع جنوب مدينة الموصل، على الضفة الغربية لدجلة .

٥- هي بلدة صغيرة تقع بين مدينتي حرکس وبنيج آغا .

٦- تقع على خط العرض ٣٤،٤٤ والطول ٣٦،٤٣ .

مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية أنطاكية . اشتهرت حمص الإغريقية بمعبد الشمس الذي كان فيها وشكل فيه كبار الكهنة طبقة ذات نفوذ قوي كانت هي الأرومة التي أعطت الأباطرة الرومان ذوي الأصل السوري . فتحها العرب سنة ٦٣٦ م . خضعت لحكم الصليبيين سنة ١٠٩٩ م .

• حميد : انظر إسبارته .

• حميد *Hamîd* : لواء في تركية الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية قره مان . مركزه مدينة إسبارته\* وهو جزء من منطقة بسيدية القديمة .

• حوت *Hoûd* : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية ولواء أضنه ، على نهر سيران صو *Séran-Sou* .

• حوران *Haurân* : لواء في ولاية دمشق ، في فلسطين ، شرقي الأردن ، واسم المنطقة قديماً أورانيتيس<sup>١</sup> .

• حوصه *Hafsa*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الأوربية ، في ولاية أدرنه ، لواء أدرنه وقرق كليسا ، على نهر حاس دره سي *Hass-Dérési* ، أحد روافد نهر مريج\* . تعرف هذه البلدة كذلك باسم : خواص محمود باشا .

١- جغرافياً وبالمعنى العام للكلمة ، تمتد منطقة حوران من جنوب دمشق والحرمون ، يحدها من الغرب نهر الأردن ومن الجنوب نهر اليرموك ، وشرقاً - وهي حدود غير واضحة دائماً - الصحراء السورية . تضم هذه المنطقة الجيدور أو إيطورية ، والجولان ، وحوران بما فيها جبل حوران أو جبل الدروز أي أورانيتيد *Auranitide* القديمة ، والنقرة وهي باشان *Bashan* أو البثنية *Batanée* ( والقول أن البثنية = *Batanée* فيه نظر ) ، وأخيراً اللجاة أو تراخونيتيد .

وعليه ، فمصطلح أورانيتيس *Auranitis* أو أورانيتيد كان يطلق على قسم من الحوران وليس كله . وفي العهد العثماني ، كانت حدود اللواء عرضة للتغيرات مثلما كانت في العهود السابقة [ 50 و 14 و 37 ] .

٢- حوصه = خواص محمود باشا ؛ تقع على خط العرض ٤١،٣٣ والطول ٢٦،٤٩ . وهي خوزه أو حوصه *Havza* دائماً .

- حَوْصَه *Hawsa* <sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسية.
- حُونَاز *Honâz* <sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء دكزلي.
- حويران گولي: انظر أگدرر گولي.
- حَيْفَا *Haifa* <sup>٣</sup> ( *Sycamina, Sycaminon, Sycaminorum opp.* ) . *Caïffa*: مدينة في فلسطين، على البحر الأبيض المتوسط. تقع عند سفح جبل الكرمل\*، في ولاية صيدا، لواء عكا، على بعد ثلاث ساعات من هذه الأخيرة\*. يسكنها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

---

١- تقع على خط العرض ٤٠,٥٨ والطول ٣٥,٤١، وتكتب: حوزا *Havza*.

٢- حوناز وحوناس، تقع على خط العرض ٣٧,٤٥ والطول ٢٩,١٧.

٣- تقع على خط العرض ٣٢,٥٠ والطول ٣٥,٠٠.





## باب الخاء

- خاتون خاني *Kadin-Khani*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.
- خاتون سراي *Kadin-Sarayi*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.
- خاص *Khâss*: بلدة في تركية الأوربية، مركز ناحية في لواء پرزرين وپرزنیک، في ولاية أسکوب.
- خاصکوي: انظر مادة حاصکوي.
- خان بارچینلو: انظر خسرو پاشا.
- خانقین *Khanekîn*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر حلوان، أحد روافد نهر ديالی.
- خانیه: انظر حانیه.
- خبور: انظر الحبور.
- خُداوندِ کار *Khoudavendiguiâr*: اسم ولاية في تركية الآسيوية [الأناضول]، تتألف من ثمانية ألوية. مركزها مدينة بروسه\*، كانت جزءاً من منطقة بيثنية Bithynie القديمة.

١- تقع على خط العرض ٣٨,١٥ والطول ٣٢,١٤، وتكتب اليوم: *Kadinhani*.

٢- تقع على خط العرض ٣٧,٣٥ والطول ٣٢,٢١، وتكتب اليوم: *Hatunsaray*.

٣- تقع على خط العرض ٣٤,٢١ والطول ٤٥,٢٢.

• خَرَبُوت *Kharpoût*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه.

• خريه: انظر الخربة.

• خَرَسُوكِي *Khirsoki*. خريسوكو *Chrysoko*: مدينة في جزيرة قبرص\*، تقع على الطرف الغربي للجزيرة. الظن أنها تقوم مكان مدينة أقاماس *Acamas* القديمة.

• خَرَسُوه *Khirsova*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء روسجُق، على نهر الدانوب\*. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.

• خَرَمَنْجِك *Kharmandjik*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على نهر أطره نوس جايي\*.

• خُسرو پاشا *Khosreu-Pacha*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره حصار صاحب.

• خلاصه: انظر الخلاصه.

• خَلْقَلُو *Khalkli*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفيا، على أحد روافد نهر لوكووا *Lukowa*.

• خليل الرحمن *Khalil-er-Rahmân*<sup>٥</sup> (هي بالعبرية: حبرون *Hebron*): مدينة

١- تكتب أيضاً: خاربوت وخاربوط، والمدينة اليوم بُلَيْدَة تقع شمال المدينة الجديدة إلازيغ *Elazig* (عرض ٣٨,٤١، طول ٣٩,١٤) ببضعة كيلومترات. ربما كانت الواو في الأصل خطأ مطبعياً.

٢- تقع اليوم في رومانية، شمال شرق بوخارست، على خط العرض ٤١,٤٤ والطول ٢٧,٥٧. وتكتب: هيرشُفا *Hirşova*.

٣- تقع جنوب مدينة بورسة.

٤- خسرو پاشا = خان بار چينلو؛ كانت تقع بين مدينتي أفيون وإسكي شهر [12].

٥- خليل الرحمن = الخليل = حبرون = قبر إبراهيم؛ هذا اسم المدينة الإسلامي إذ أطلق المسلمون اسم الضريح أو مسجد إبراهيم الخليل على المدينة بأكملها. أما اسمها العبري

في فلسطين، مركز ناحية في لواء القدس، في ولاية صيدا. تقع على علو ٨٥٠ متراً فوق سطح البحر، في واد ضيق يمتد بين سلسلتين من الهضاب في اتجاه جنوب جنوب شرق. يقطنها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. فيها مسجد جميل يعرف باسم مسجد سيدنا إبراهيم بُني - حسبما تذكر الروايات - فوق مغارة المكفيلة<sup>١</sup> التي دفن فيها سيدنا إبراهيم وزوجته سارة ورؤساء الأسباط. ومدينة الخليل من أقدم المدن في العالم. عرفت أولاً باسم قرية أربع<sup>٢</sup> (سفر يشوع، ١١: ٢١). ورد ذكرها مراراً في الكتب المقدسة. أثناء الحرب مع الرومان، استولى سيرياليس<sup>٣</sup> على حبرون وأحرقها («حرب اليهود» ليو سيفوس<sup>٤</sup>، ٤/ ٩ و ٥) سنة ١١٠٠م استولى عليها الصليبيون وشيدوا فيها الكنيسة التي حولها المسلمون سنة ١١٨٧م إلى مسجد يعرف حالياً باسم مسجد الخليل.

حبرون، فيبدو أن المصادر العربية كانت تجهل الأصل فيه، فذكروه تحت عدة أشكال: حبرون، وخفرون، وحبري (أو: خبرا)، وبيت حبرون، وأرض حبرون، ومزرعة حبرون [1].  
تقع على خط العرض ٣١، ٣٢ والطول ٣٥، ٠٦.

١- المكفيلة Macpéla؛ اسم سامي ربما كان معناه: "مزدوجة"، وهو حقل في حبرون كانت فيه المغارة التي اشتراها سيدنا إبراهيم من بني حث لتكون مقبرة لأسرته (سفر التكوين، ٢٥: ٧). دُفن فيها سيدنا إبراهيم وسارة وإسحق ورفقة وليعة ويعقوب. والمغارة الآن ضمن الحرم الإبراهيمي في الخليل [2].

٢- في هذه النسبة قولان:

أ- هي نسبة إلى رجل اسمه أربع أبو عناق، سيد من قبيلة العنناقين الكنعانية، وهو من أسس المدينة.

ب- أي بمعنى: "القرى الأربع"، وربما كانت لهذه التسمية العبرية القديمة علاقة بأربع قرى ورد ذكرها في الآداب الإسلامية هي: حبرون، ومطرم، وبيت عيونون، وبيت إبراهيم [1].

٣- سيرياليس Céréalis، ربما كان أحد قواد تيطس في حربه ضد اليهود.

٤- انظر مادة: أرسوف.

- خَنْدَق *Khandak*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوندكار، لواء قُوجَه إيلي.
- خَنْوَس *Khanos*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم، على نهر طوزله چايي، أحد روافد نهر مراد چايي (الفرات)\*.
- خَوَابِي *Khawâbi*<sup>٣</sup>: بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء اللاذقية.
- خواص محمود باشا: انظر خَوْصَه.
- خُوَيَه *Khôpa*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء كردستان، على البحر الأسود.
- خُورِيشْتَه *Khorpéschta*<sup>٥</sup>: كروبيستا Kroupista: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كسرية، على أحد روافد نهر ويستريتزا Wistritza.
- خُورْمُوَه *Khormowo*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانية، لواء أَرِغْري قَصْرِي ودلونه.
- خوشاب: انظر محمودي.
- خَيْرِه بُولِي *Kheirébolou*<sup>٦</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء تكفور طاغي ووزا، على أحد روافد أَرِغْنِه صوبي\*.

١- تقع على خط العرض ٤٠,٤٨ والطول ٣٠,٤٥.

٢- خنوس وخنيس Hinis، تقع على خط العرض ٣٩,٢٢ والطول ٤١,٤٤.

٣- تقع على بعد ٢٥ كم شمال شرق مدينة طرطوس. خَرَبَ الفرنسيون القرية القديمة سنة ١٩٢٠، فأقيمت القرية الجديدة على أنقاضها التي لا يزال قسم منها قائم حتى اليوم لا سيما قلعة الخوابي التي شيدها رشيد الدين سنان في مطلع القرن الثاني عشر الميلادي.

٤- تقع قريباً من الحدود التركية الجورجية، على خط العرض ٤١,٢٥ والطول ٤١,٢٤.

٥- كانت تقع جنوب بحيرة كسرية Kastoria\* [12].

٦- تقع على خط العرض ٤١,١٢ والطول ٢٧,٠٦، وتكتب اليوم: Hayrebolu.

## باب الدال

- دارُ الجِهَاد *Dar-ul-Djihâd* : اسم تعرف به كل من بغداد والجزائر وبلغراد وطرابلس وتونس .
- دار الخلافة *Dar-ul-Khalâfet* : هي مدينة بغداد مقر الخلافة العباسية .
- دار السلام *Dar-ul-Sélam* : من أسماء مدينة بغداد كذلك .
- دارَندِه *Darendé* <sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية ولواء سيواس ، على نهر توجما Tokma ، أحد روافد الفرات \* .
- دارِه قُوش *Darékousch* <sup>٢</sup> : بلدة في سورية الشمالية ، في ولاية حلب ، لواء أنطاكية ، على نهر العاصي \* .
- داقوق : انظر طاوق .
- دالِالر *Dallâr* : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية أضنه ، لواء مرعش ، على نهر سيران صو Séran-Sou .
- دانا *Dana* <sup>٣</sup> : بلدة في سورية الشمالية ، في ولاية ولواء حلب .

---

١- تقع على خط العرض ٣٨,٣٤ والطول ٣٧,٣٠ . والنهر الذي يمر فيها يكتب اليوم :  
دوهما Dohma .

٢- يبدو أن المؤلف وهمّ ، فذكر هذه البلدة -وهي دركوش- مرتين ؛ أولاً هنا بلفظ : دره قوش ، ثم بلفظ : دركوش ، وهو الرسم الصحيح . انظر المادة .

٣- هي قرية الدانا ، تقع على الحدود السورية التركية ، على خط العرض ٣٦,١٣ والطول ٣٦,٤٦ .

• داوديه *Daoudiyé*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية وان، لواء الموصل.

• داوران: انظر طورغان.

• دبرهء بالا *Dibréi-Bâlâ*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري، على الضفة اليمنى لنهر درين الأسود\*. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.

• دبرهء زير *Dibréi-Zir*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري، على نهر درين الأسود\*. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.

• دبه: انظر تبه.

• دبه دِلن *Tépélen*<sup>٤</sup>: اسم لخليج ومدينة في تركية الأوربية، في منطقة أپيرس، في ولاية يانيه، لواء أرگري قَصري ودلونيه، على نهر ويوسا Wyossa. حصن قديم. مسقط رأس علي پاشا اليونيني المشهور°.

• دجلة *Didjilé*<sup>١</sup> (تيفريس Tigris): نهر في تركية الآسيوية، ينبع من الطرف الجنوبي لجبال طوروس\* ثم يعبر ولاية بغداد. تصب فيه عدة روافد. يتحد

١- تقع غرب مدينة العمادية.

٢- تقع اليوم في جمهورية مقدونية، على خط العرض ٤١,٣١ والطول ٢٠,٣٠. وتكتب: Debar.

٣- كانت تقع شمال بلدة دبرهء بالا. انظر المادة السابقة [12].

٤- دبه دِلن = تبه لن؛ هي في ألبانية، على خط العرض ٤٠,١٨ والطول ٢٠,٠١. وتعرف باسم: تپلين Tepelen.

٥- انظر مادة: بيروت.

٦- دجله = أراوند = أرؤند = الفُرَانِق = فُرَانِق؛ يبلغ طول النهر ١٧١٨ كم. صالح للملاحة عكس الفرات. ودجلة تعريب لكلمة ديغللات أو ديغللات Diglat السومرية. هو باللغة التركية الحديثة: Dicle Nehri [1]. قديماً: تيفريس Tigris، نهر في آسية، تصب فيه مياه الفرات، ثم يصب في الخليج الفارسي [45].

عند بلدة القرنه<sup>١</sup> مع الفرات\* ليشكلا سوية شط العرب\* الذي يتيه في الخليج الفارسي.

• دراج *Dradj*<sup>٢</sup> (ديراخيوم *Dyrrhachium*، أبيدامنوس *Epidamnus*). دورازو *Durazzo*: مدينة وميناء في تركيا الأوربية، على الساحل الألباني، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري. شيدت فوق شبه جزيرة صخرية تعلو طرفها قلعة من القرون الوسطى جددها الأتراك. سكانها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. كانت إبيدامنوس مستعمرة كورنثية<sup>٣</sup>. وكان الاستيلاء عليها أحد أهم الأسباب في اندلاع حرب الكورسير<sup>٤</sup> سنة ٤٣٦ قبل الميلاد. استعمرها اليونان لاحقاً وأسموها ديراكيوم أو ديراخيوم *Dyrrhachium*، فكانت أكثر الطرق سلوكاً للسفر بين إيطاليا واليونان. عند هذه المدينة تحدى روبرت

١- هي بلدة القرنه العراقية، تقع عند ملتقى النهرين، على خط العرض ٣١,٠٠ والطول ٤٧,٢٦.

٢- تقع على خط العرض ٤١,١٩ والطول ١٩,٢٦، في البانيا. وتعرف باسم: دورس *Durrës*. قديماً: أبيدامنوس *Epidamnus* وأبيدامنوم *Epidamnium*، مدينة في منطقة أبيرس، تعرف منذ زمن: ديراخيوم *Dyrrachium* [45 و 46].

٣- نسبة إلى كورنث *Corinthe*، وبالْيونانية: كورثنوس *Korinthos*؛ مدينة وميناء في اليونان، على اللسان الذي يحمل الاسم ويصل شبه جزيرة البيلوبونيز باليونان الأم. أسس المدينة الدوريون حوالي القرن الحادي عشر ق.م. استعمرها الفرنسيون سنة ١٢٠٥، ثم تنازعها طويلاً البنادقة والأتراك. ضربها سنة ١٨٥٨ زلزال دمر المدينة القديمة. حُفرت في لسان الكورنث من سنة ١٨٨٣-١٩٩٣ قناة وصلت بين البحر الأيوني وبحر إيجة بطول ٦٣٠٠م وعرض ٢٢م وعمق ٨ أمتار [41].

٤- *Corcyre*، وبالْيونانية: كركورا *Kerkura*؛ في الجغرافية القديمة هي جزيرة في البحر الأيوني. اشتهرت بصناعة الفخار وكان لها نشاط تجاري بحري. سنة ٤٣٣ ق.م طلب أهلها مساعدة أثينة ضد كورنثوس، فلجأت هذه الأخيرة إلى إسبرطة وكانت بداية حرب البيلوبونيز أو الكورسير. انظر مادة: أشن.

غيسكاردا<sup>١</sup> الأمبراطور أليكسس كومنين<sup>٢</sup>. أصبحت فيما بعد دوقية حكمها العديد من الأمراء من أسرة أنجو Anjou<sup>٣</sup>.

• دراكيا Drakia: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية يانية، لواء ترحالة.

• درامه Drama<sup>٤</sup> ( درابسكوس أدونيك Drabescus-Edonica، درابسكوس Drabescus): مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سالونيك، على سفح تلة في جبل بوزطاغ. فيها حوالي ١٥٠٠ منزل. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

١- روبرت غيسكاردا R. Guiscard (حوالي ١٠١٥-١٠٨٥م)؛ هو الابن البكر لتنكريد الأمير النورماندي من زوجته الثانية. ذهب حوالي سنة ١٠٤٥ إلى جنوب إيطاليا حيث سبقه العديد من إخوته غير الأشقاء طلباً للثروة عن طريق النهب والغزو. صار دوقاً خلفاً لأخيه. تحالف مع البابا الإصلاحي نيكولاس الثاني. استولى على عاصمة إيطالية البيزنطية باري Bari سنة ١٠٦٠م. قام بمساعدة أخيه بغزو صقلية المسلمة (١٠٦١). ثم مع ابنه بوهيموند بغزو منطقة أيرس (اليونان، سنة ١٠٨١م) وتسالية. لكنه اضطر للعودة إلى إيطاليا ليقضي على تمرد في أسطوله وتخليص البابا غريغوار السابع من حصار هنري الرابع ملك جرمانيا. مات في حملته الثانية على البلقان. أسس دوقية بوغلية Puglia التي تغطي كامل إيطاليا الجنوبية عدا نابولي وكابوا Capua. وشكلت إمارته الإقطاعية نواة لمملكة صقلية التي أسسها ابن أخيه روجر الثاني Roger II.

٢- هو الكسيس الأول Alexis، إمبراطور بيزنطي من سنة ١٠٨١-١١١٨م. انظر كذلك مادة أنطاكية.

٣- أنجو Anjou؛ منطقة في غرب فرنسا. بعد أن فتحها الرومان ثم الفرنج، انتقلت إلى حكم روبر لوفور R. Le Fort سنة ٨٦٤م ثم صارت دوقية سنة ٨٧٠م. حكمها فولكس الخامس Foulques لسليل أوائل حكام الدوقية وملك القدس حتى سنة ١١٣١م عندما خلفه غودفروا الخامس لوبل G. Le Bel. انتقلت إلى الحكم الإنكليزي ثم عادت لممتلكات عرش فرنسا. حكم أمراء من أسرة أنجو كلاً من صقلية ونابولي ومنطقة جنوب شرق فرنسا وهنغارية وبولونية والإمبراطورية اللاتينية في القسطنطينية.

٤- تقع على خط العرض ٤١,٠٩ والطول ٢٤,٠٨.



- دَرَبَنْد *Derbend* <sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بنالوقه.
  - دَرَسِيم *Dersim*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية خربوت.
  - دَرَكَلَه *Derkala* <sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء رواندز.
  - دِرْگُوش *Dérgousch* <sup>٣</sup>: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب، على نهر العاصي\*.
  - دَرِين *Drîne* <sup>٤</sup>: اسم نهر في تركيا الأوربية. يخرج من جبال ألبانية، جنوب بلاد الجبل الأسود. يتشكل من نهري درين الأبيض ودرين الأسود اللذين يجتمعان قريباً من بلدة قولاجين\*. يصب في البحر الأدرياتيكي بعد أن يمر في مدينة لَشْ\*.
  - دَرِينُوفْجَه *Drinoftscha* <sup>٥</sup>: درينواتز *Drinowatz*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ودين، على نهر اللوم.
  - دَشَان *Deschan*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانية، لواء ترحالة.
  - دَكْزَلِي *Dénizlou* <sup>٦</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، عند سفح جبل بابا
- 
- ١- عثرت ضمن المصادر التي رجعت إليها على بلدين تحملان اسم: دربند أو دربنت؛ واحدة في قوقازية على بحر القرم والأخرى كانت تقع قرب أدرنة. وبلدة اسمها: درونت *Dervent* قرب تيرانا في ألبانية. ثم هناك بلدة ذرونتا *Derventa* التي تقع شمال شرق مدينة بنالوقه، والله أعلم.
- ٢- دركله ودركاله، تقع شرق مدينة رواندز.
- ٣- تقع على الحدود السورية التركية على خط العرض ٣٥,٥٩ والطول ٣٦,٢٣. وقد أخطأ المؤلف، فذكر هذه البلدة في مكان آخر على أنها بلدة ثانية تحت اسم: دره قوش.
- ٤- يعرف باسم نهر درينا أيضاً، *Drina* و *Drin*. طوله ٣٤٦ كم.
- ٥- تقع اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤٣,٤٢ والطول ٢٢,٥٩. وتكتب: *Drenovec*.
- ٦- دكزلي = لادقيّه؛ تقع على خط العرض ٣٧,٤٦ والطول ٢٩,٠٦. هي اليوم: دنيزلي *Denizli*.

طاغ (القدموس)\*. مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية آيدين. تقع قريباً من موقع مدينة لاودثيا التي على نهر الليكوم Laodicea ad Lycum\* القديمة [= أسكي حصار\*]، ومنها أخذت اسمها الثاني: لادقيّه Ladikiyè.

- ذلك معدني Dénék-Mâadéni<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة. مناجم كبريت الرصاص (غالينّة) المحتوي على الفضة.
- دلونيه Délonia<sup>٢</sup>. دلفينو Délvino: مدينة في تركية الأوربية، في منطقة إبيرس، مركز لواء دلونيه وأركري قصري، في ولاية يانيه. فيها حوالي ١٥٠٠ منزل.
- دليجه إيرماق Délidjé-Irmak<sup>٣</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد نهر قزل إرماق\*. يخرج من أطراف قرية حوران Horân، في لواء قيصريّة، ولاية بوزاووق. ويصب على مسافة ستة فراسخ جنوب جنوب شرق كنغري\*.
- دليكلو طاش Dilikli-Tasch<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.

• دليم Délim<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور.

١- ذلك معدن = معدن؛ كانت تقع شرق مدينة أنقرة [12]. انظر كذلك مادة: دينك معدني.

٢- تقع اليوم في البانية، على خط العرض ٣٩,٥٧ والطول ٢٠,٠٦، وتكتب: Delviné.

٣- يقع النهر على خط العرض ٤٠,٢٨ والطول ٣٤,١٠. علماً أن هناك بلدة تقع على ضفافه وقريباً من مصبه، شرق أنقرة اسمها على اسمه: دليجي Delice.

٤- تكتب أيضاً: دليكطاش، تقع على خط العرض ٣٩,٢١ والطول ٣٧,١٣.

٥- كانت تقع غرب مدينة رمادي، وتكتب أيضاً: دلم [12].

• دِمِشَقْ *Démischk* <sup>١</sup> (Damascus, Damascenorum Oppidum,)

(Damascenorum Metropolis, Colonia Damascus metropolis) : مدينة في

سورية، مركز لواء وولاية دمشق. تقع في واد واسع تسقيه مياه بردى\*. سكانها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة. كانت دمشق قديماً أغنى وأهم مدن سورية بعد أنطاكية\*. يرفع يوسفوس<sup>٢</sup> تاريخ إنشائها إلى عهد واحد من أبناء سام بن نوح<sup>٣</sup>. ورد ذكرها في الإنجيل في عهد سيدنا إبراهيم (سفر التكوين، ١٤: ١٥ و ١٥: ٢)، وخلال الحكم اليهودي كانت دمشق عاصمة مملكة سورية (سفر إشعيا، ٨: ٧). خضعت عدة مرات لحكم اليهود، واستسلمت سنة ٧٤٠ قبل الميلاد لجيوش الملك تغلاثفلاسر<sup>٤</sup>. حوالي سنة ١١١ قبل الميلاد، أصبحت دمشق عاصمة الملك أنطيوخس فيلوباتور دوسيزيك<sup>٥</sup>. استولى عليها بومبيوس<sup>٦</sup> سنة ٦٤ قبل الميلاد.

١- هي دمشق الشام، العاصمة السورية. ذكرها ياقوت وقال: "البلدة المشهورة قسبة الشام، وهي جنة الأرض بلا خلاف لحسن عمارة ونضارة بقعة وكثرة فاكهة ونزاهة رقعة وكثرة مياه ووجود مآرب". تقع على خط العرض ٣٣,٣٠ والطول ٢٦,١٨.

٢- انظر مادة: أرسوف.

٣- بحسب ياقوت الحموي ٢/ ٤٦٣ هو: دماشق بن قاني بن مالك بن أرفخشذ بن سام بن نوح. ونسب القول لابن الكلبي.

٤- تغلاثفلاسر Teglath-Phalasar وتغلا ثفلازر Teglath-Phalazar، وهذا هو الرسم اللفظي لكلمة: توفولتي أبال إشارا Toukoulti-Apal-Esharra الآشورية. هو اسم ثلاثة ملوك آشوريين. وصاحبنا هو الثالث (٧٤٥-٧٢٧ ق.م) جعل من آشور إمبراطورية منيعة ذات تنظيم قوي. كان يُرحّل سكان المدن المهزومة ويعين ملوكها حكاماً آشوريين. حكم في بابل تحت اسم بولو Poulou. مدّ نفوذه بدءاً من سنة ٧٢٩ ق.م حتى فلسطين وحدود مصر. والأصح أنه دمر دمشق وأحقها بأشور سنة ٧٣٢ ق.م وليس سنة ٧٤٠ كما ذكر المؤلف.

٥- هو أنطيوخس التاسع فيلوباتور ("الذي يحب أباه") A. de Cyzique Philopator (حوالي ١٣٥-حوالي ٩٥ ق.م) ملك سلوقي. هو ابن أنطيوخس السابع. ملك البقاع ثم سورية (حوالي ٩٦ ق.م). قتله سلوقس السادس أبيفان.

٦- انظر مادة: أم قيس.

ثم صارت لاحقاً جزءاً من الإمبراطورية الشرقية إلى أن فتحها العرب المسلمون سنة ٦٣٣م/١٢هـ. هاجمها الصليبيون بقيادة بودوين<sup>١</sup> عبثاً. أحرقها تيمورلنك<sup>٢</sup> سنة ١٤٠١م. حكمها المماليك، ثم استولى عليها السلطان سليم الأول<sup>٣</sup> سنة ١٥١٦م وأتبعها بالإمبراطورية العثمانية.

• دمشق الشام: انظر دمشق.

• دُميّاط *Doumiât*<sup>٤</sup> (تامياثيس Tamiathis). Damiette: مدينة في مصر السفلى، في إقليم الغربية، على الضفة اليمنى للفرع الشرقي للدلتا، غير بعيد عن مصب النيل. يقطنها حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. مركز تجاري هام.

• دَندِرَه *Dendéra*<sup>٥</sup> (تنتيريس Tentyris، تنتيرا Tentyra): بلدة في صعيد مصر، على الضفة الغربية للنيل، في مواجهة مدينة قنا، آثار جميلة.

• دُوبروڤه *Dobrowa*<sup>٦</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.

---

١- هو بودوين الثالث Baudouin (١١٢٩-١١٦٣م) ملك القدس (١١٤٣-١١٦٣). ابن فولكس الخامس Foulques. حكم أولاً تحت وصاية أمه. تزوج تيودورا ابنة أخ/أخت مانويل الأول كومنين. تحالف مع لويس السابع ملك فرنسا وكونارد الثالث ملك الجerman، فقاموا بالحملة الصليبية الثانية (١١٤٧-١١٤٩) التي تحولت خطأً من حصار حلب إلى حصار دمشق عبثاً، إذ هزمهم تحت أسوارها نور الدين زنكي. لم ينجب أولاداً. خلّقه أخاه آموري الأول [41 و 69].

٢- انظر مادة: أنقرة.

٣- انظر مادة: إبريم.

٤- تقع على خط العرض ٣١,٢٥ والطول ٣١,٤٨.

٥- قديماً: تنتيرا Tentyra وتنتيريس Tentyris، مدينة في صعيد مصر [45].

٦- كانت تقع غرب مدينة برشتنه [30].

- دُوبِنِيچَه *Doubnitscha*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صَماقو، في عمق واد يسقيه نهر تزارينا Tzarina. فيها حوالي ٧٠٠٠ نسمة.
- دُوبوي *Doboï*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق، علي الضفة اليسرى لنهر البوسنة\*.
- دُوبِيچَه *Doubitscha*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بَهِكَه، إلى الأسفل قليلاً من نقطة التقاء نهر السافا مع الأونا.
- دُوبِيچَه *Doubitscha*: بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء وولاية نيش.
- دوراك *Dorâk*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أضنه.
- دِيرِك *Déverek*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي.
- دِيرِك چايي *Déverek-Tschayi*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو أحد روافد قزل إرماق\*. ينبع في شُعبِ الأطاغ الشرقية\*.

١- كانت تقع جنوب مدينة صوفية؛ تقريباً موقع مدينة Stanke Dimitrov (عرض ٤٢,١٦، طول ٢٣,٠٧) [12].

٢- تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، على خط العرض ٤٤,٤٤ والطول ١٨,٠٦. وتكتب: Doboj.

٣- هناك بلدتان بهذا الاسم، الواحدة فوق الأخرى. لكن واحدة تقع في جمهورية البوسنة والهرسك (خط العرض ٤٥,١١ والطول ١٦,٤٩) والأخرى في صربية (خط العرض ٤٥,١١ والطول ١٦,٤٨). وللتمييز يطلق على الأولى: دوبيجه بوسنه Bosanska Dubica، والثانية: دوبيجه Dubica فقط.

٤- تقع شمال غرب مدينة أضنه.

٥- دِيرِك و: ده ورك، تقع على خط العرض ٤١,١٣ والطول ٣١,٥٧.

- دوره كان *Daourékiân*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الاناضول]، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية ولواء قسطنطيني.
- دوزجه *Douzdjé*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الاناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي.
- دوسبات طاغ *Dospât-Dagh*<sup>٣</sup> (رودوب Rhodope) : سلسلة جبلية في تركيا الأوربية، يقع جزء منها في منطقة مقدونية العليا، وتنتهي عند نهر مريج\*.
- دوغنه *Doughna*<sup>٤</sup> : دوفنو Duvno : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك.
- دومانيچ : انظر طومانيچ.

• دوميكي *Domki* و *Domko*<sup>٥</sup> (ثوماسيا Thaumacia، ثوماسي Thaumaci) : خليج وبلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، قريباً من منابع نهر إنيبوس *Énipeus*. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة. حاصرها عبثاً فيليب<sup>٦</sup>

١- دوره كان و : دوره كان، تقع شمال مدينة قسطنطيني، على خط العرض ٤١,٣٦ والطول ٣٣,٥١.

٢- تقع شمال غرب مدينة بولي، على خط العرض ٤٠,٥٠ والطول ٣١,١٠.

٣- هي سلسلة جبال رودوب Rhodope، وبالبلغارية : رودبي. تمتد في جنوب بلغارية وفي اليونان (سهلي تراقية ومقدونية). متوسط ارتفاعها ٢٠٠٠ م. قديماً : رودوب Rhodope، جبل في تراقية [45].

٤- هي مدينة دوفنو أو دوفنو Duvno التي تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، غرب مدينة سراييفو، على خط العرض ٤٣,٤٣ والطول ١٧,١٤.

٥- دوميكي ودوموكي، وهي باليونانية : دوموكوس Domokos، تقع شمال مدينة لامية Lamia. قديماً : ثوماسيا Thaumacia و ثوماسي Thaumacie، مدينة في تساليه [45].

٦- هو فيليب الخامس، ملك مقدونية، انظر مادة : أشن.

سنة ١٩٩ قبل الميلاد. استولى عليها القنصل أسيليوس<sup>١</sup> أثناء حربه مع أنطيوخس<sup>٢</sup> (سنة ١٩١). لا تزال فيها أطلال للأكروبول القديم.

- دُومِنَك *Douménék*<sup>٣</sup>. دومينيتزا Doménitza: بلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تساليا، في ولاية يانية، لواء ترحالة، على أحد روافد نهر ويستريتزا Wistritza. تبعد عن مدينة آلاصونيا\* ثلاث ساعات [جنوباً]. فيها حوالي ١٠٠٠ منزل.
- دِوِه لُو *Dévélou*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاوق، لواء قيصرية.

- دوه لو قره حصار: انظر قره حصار دوه لو.

- دِوِه لُو قرَه حِصار گولي *Dévélou-Kara-Hissar-Gueulu*<sup>٥</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاوق، لواء قيصرية. مساحتها ستة فراسخ ومحيطها تسعة.

- دَهْوُك *Dehoûk*<sup>٦</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، مركز ناحية في لواء الموصل، ولاية وان.

١- هو أسيليوس غلابريو مانيوس Acilius Glabrio Manius. موظف روماني (حاكم) ٢٠١ ق.م. أصبح قنصلاً سنة ١٩١. سحق ثورة للعبيد. هزم أنطيوخس الثالث، الملك السلوقي. وبدأ حملة لإخضاع الإitolie. أوقف عن عمله بعد محاكمة بتهمة ابتزاز أموال الدولة.

٢- هو أنطيوخس ميغا ("الكبير")، انظر مادة: أم قيس.

٣- دُومِنَك ودومنيك، وحالياً: دومنيكو Domeniko. تقع شمال غرب مدينة لاريسا، في اليونان.

٤- دِوِه لُو و: دوه لي، تقع على خط العرض ٣٨,٢٣ والطول ٣٥,٣٠.

٥- هي اليوم بحيرة كورباجه Kurbaga، تقع غرب مدينة دوه لي، على خط العرض ٣٨,٢١ والطول ٣٥,١٧.

٦- تقع شمال العراق، على خط العرض ٣٦,٢٥ والطول ٤٣,٠٠.

- ديادين *Dyadîn*<sup>١</sup> (دوديانا Daudyana): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء بايزيد، على نهر مراد چايي (الفرات)\*، على بعد ستة ساعات من منبعه.
- دياربكر *Dyarbêkîr*<sup>٢</sup> (أميدا Amida): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية كردستان، على الضفة اليمنى لدجلة\*. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- ديبان *Dibân*<sup>٣</sup>. هي ديبون على طريق عودة بني اسرائيل من سيناء: بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران، على الطريق بين بصرى\* والكرك.
- دَيْر القَمَر *Déir-ul-Kamar*<sup>٤</sup>: مدينة في سورية، في جبل لبنان، مركز قضاء الجبل ومقر إقامة الأمير.
- دِيرْمِيل *Dirmîl*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتِشَا.
- دِيرِه *Diré*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء رواندز، على نهر الفرات\*.

١- تقع شمال بحيرة وان.

٢- دياربكر = أمِد؛ تقع على خط العرض ٣٧,٥٥ والطول ٤٠,١٤. قديماً: أميدا Amida، مدينة في بلاد الرافدين [52].

٣- هي مدينة ديبون؛ وهذا اسم موآبي ربما كان معناه: "هزال" أو "انحلال". ورد ذكرها مراراً في «الكتاب المقدس». اكتُشِفَ فيها سنة ١٨٦٨م "حجر موآب" الذي نقش عليه تسجيل لايم من تاريخ بني إسرائيل. وهي عند العرب: ذيبان. تقع في الأردن، على خط العرض ٣٠,٣١ والطول ٤٧,٣٥.

٤- تقع غرب مدينة بيت الدين، وجنوب شرق مدينة بيروت.

٥- بلدة ديرة ليست أبداً على نهر الفرات، بل على أحد روافد نهر الزاب الكبير، شمال أربيل.



• دِيمَتَوْقَه *Dimatouka*<sup>١</sup> (ديديموتيتخوس *Didymotichos*). دوموتیکا *Domotica*: مدينة في تركية الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية أدرنه، لواء أدرنه وقرق كليسا، على نهر قزلدلي چايي\*، غير بعيد عن مصبه في نهر مريج\*. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• ديمتوقه: انظر گوگر جنلك.

• ديناير *Dinair*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الاناضول]، في ولاية آيدين، لواء دكزلي، على أحد روافد نهر مندرس\*.

• دِينَك مَعْدِنِي *Dénék-Mâadéni*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الاناضول]، في ولاية بوازوق، لواء أنقرة.

• ديوان بُروني *Divân-Bournou*<sup>٤</sup>: رأس في تركية الآسيوية [الاناضول]، على البحر الأسود، ينتهي شرق شرم أماسيه.

• ديوانية *Divaniyé*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الاناضول]، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر الفرات\*.

• ديوريكي *Diwrigui*<sup>٦</sup> (نيكوبولس *Nicopolis*): مدينة في تركية الآسيوية [الاناضول]، في ولاية ولواء سيواس، على أحد روافد الفرات\*.

١- تقع اليوم في اليونان، على الحدود اليونانية التركية. على خط العرض ٤١,٢١ والطول ٢٦,٣٠. وتكتب: *Dhidhimotikhon* و *Didimotiko*.

٢- هي مدينة أقامية أو أبامية قديماً، ودينار اليوم. تقع على خط العرض ٣٨,٠٤ والطول ٣٠,١٠.

٣- هي: دكك معدني، انظر المادة.

٤- ديوان بروني ودونا بروني، هو الرأس الواقع غرب مدينة أردو وشرق رأس ياصُن.

٥- تقع جنوب بغداد، على خط العرض ٣١,٥٩ والطول ٤٤,٥٦.

٦- تقع على خط العرض ٣٩,٢٣ والطول ٣٨,٠٧.

- ديولِه *Diwlé*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على مسيلٍ يصب في بحيرة آق گول\*.

---

١- كانت تقع بين مدينتي أرغلي وقره مان [12]. ولعلها أن تكون بلدة دوکوزیول *Dokuzyol* اليوم.

## باب الرء

- راپسانه *Rapsana*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله.
- راحوه: انظر رحوه.
- رادومير *Radomir*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفيا، على نهر قره صو أسترومه\*.
- رادويز *Radowiz*<sup>٢</sup>: رادوفيزدي *Radovizdi*: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء پره وزه، في ولاية يانيه، على أحد روافد نهر نارته\*.
- رادويشتنه *Radowischta*<sup>٣</sup>: رادوفيتز *Radovitz*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء كوستنديل، على نهر إسترومه نيتزا أو أسترومجه *Stroumnitza*.
- رازغراد: انظر هرازغراد.
- رازلوك *Razluk*<sup>٤</sup>: *Razlog*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية سالونيك، لواء سيروز، على أحد روافد نهر مستا\*.

---

١- تقع اليوم في بلغارية، غرب مدينة صوفيا، على خط العرض ٤٢،٣٣ والطول ٢٢،٥٨.

٢- بناءً على الخريطة 10؛ وُجِدَتْ منطقة شرق مدينة نارد، كتبت: *Radeviz*.

٣- تقع اليوم في جمهورية مقدونية، على خط العرض ٤١،٣٨ والطول ٢٢،٢٨. وتكتب:

*Radoviče*.

٤- تقع اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤١،٥٣ والطول ٢٣،٢٨.

- رأس الأبيض *Râss-el-Abyad*<sup>١</sup> ( هو عند بليينوس [ برومونتوريوم ألبوم  
Candidum promontorium, Promontorium album ) : اسم رأس بحري على  
الساحل السوري، بين صور\* وعكا\*.
- رأس الخنزير *Râss-el-Khanzîr* ( روسوس Rosos, Rossus ) : رأس في سورية،  
يشكل النهاية الجنوبية لخليج الإسكندرون\* ويرتفع شاقولياً ١٦٠٠ م عن سطح  
البحر.
- رأس العين *Râss-el-Ein*<sup>٢</sup> ( Colonia Septimia Resainesiorum, Resaena, )  
Theodosiopolis ) : مدينة في تركية الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ديار بكر،  
على نهر الخابور\*.
- رأس محمد *Râss-Mohammed*<sup>٣</sup> ( رأس فاران Pharan Promontorium ) : اسم  
رأس في البحر الأحمر، بين خليجي العقبة\* والسويس\*.
- راسوّه *Rassowa*<sup>٤</sup> ( أكسيوبولس Axiopolis ) : بلدة في تركية الأوربية، في  
ولاية ولواء سلاسترة، على الدانوب\*.

١- يقع الرأس في الجنوب اللبناني. أطلق عليه بليينوس اسمه ذلك لأنه يتكون من تربة  
صفراء وقاسية تتخللها بعض الطبقات الحجرية [ 38 ].

٢- تقع في سورية، على الحدود مع تركية، على خط العرض ٣٦,٥١ والطول ٤٠,٠٤.  
قديماً: ثيودوسيوبولس Theodosiopolis أو Theodosiupolis ( مدينة ثيودوس )، اسم  
لمدينتين في أرمينية وبلاد الرافدين [ 64 ].

٣- هو الطرف الجنوبي لشبه جزيرة سيناء، يقع على خط العرض ٢٧,٤٤ والطول ٣٤,١٥.  
أورد المؤلف اسم: رأس فاران Pharan كتسمية قديمة له، وفاران أو فيران Feiran أو باران  
Paran، اسم برية تقع في شمال شبه جزيرة سيناء وربما وصلت حدودها حتى مدينة إيلات  
على البحر الأحمر، والله أعلم.

٤- تقع اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤٤,١٥ والطول ٢٧,٥٥. قديماً: أكسيوبولس  
Axiopolis، مدينة في منطقة موسية Moesia [ 62 ].

• راشديّة *Raschidiyê*: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، في لواء خُراسان.

• راشيّا *Raschéya*<sup>١</sup>: بلدة في سورية، في ولاية ولواء دمشق، على سفح هضبة تطل على وادي التيم<sup>٢</sup>.

• رافد: انظر نهر فراد.

• رافه *Rafa*<sup>٣</sup> (رابليرا *Raplira*): موقع لمدينة مندثرة في فلسطين، قريباً من البحر المتوسط، على بعد سبع ساعات تقريباً جنوب غرب غزة\*. ورد ذكرها في الحروب بين ملوك مصر البطالسة وملوك سورية السلوقيين<sup>٤</sup>، وكذلك في مسير تيطس<sup>٥</sup> إلى القدس\*.

• راقه *Râka*<sup>٦</sup> (ريجيا *Regia* [= القصر الملكي، باللاتينية] نيسيفوريوم

١- تقع في لبنان، على خط العرض ٣١,٣٠ والطول ٣٥,٥١.

٢- يقع وادي التيم بين جبال البقاع والمنخفض الغربي من جبل الشيخ (...). هو واد خصب التربة، غزير المياه. وهو قسمان: الأعلى وقاعدته بلدة راشيا إلى الشمال الغربي من جبل الشيخ؛ والأسفل وقاعدته بلدة حاصبيا. والأرجح أنه نسبة إلى قبائل تيم اللات التي نزلته قديماً مع قبائل بني عاملة. وبنو تيم (= عبد اللات) بطن من بني النجار، من الأزد من القحطانية. وإلى وادي التيم لجأ درزي مؤسس المذهب الدرزي في القرن الحادي عشر [9، ١/٦٥، التعليق ٢].

٣- هي مدينة رفح الفلسطينية (وفي العهد الكنعاني: رفيا)، تقع على الحدود مع مصر، على خط العرض ٣١,١٨ والطول ٣٤,١٥.

٤- هي امتداد للحروب التي نشبت لاقتسام إمبراطورية الإسكندر الكبير. وقد جرت بين أنطيوخس الثالث الكبير الملك السلوقي وبطلميموس الرابع المصري، كانت سجلاً بينهما إلى أن طرد الأول الثاني نهائياً من سورية سنة ١٩٨ ق.م.

٥- انظر مادة: أم قيس.

٦- راقه = رفّه؛ هي مدينة الرقة السورية، تقع على خط العرض ٣٥,٥٦ والطول ٣٩,٠١. قديماً: نيسيفوريوم *Nicephorium*، مدينة في بلاد الرافدين، على الفرات [45].

(Nicephorium) : مدينة في تركيا الآسيوية، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية حلب، على نهر الفرات\*.

• رام : انظر الرام.

• رَتمو <sup>١</sup> Rétimo (ريثيمنيا Rhithymnia، ريثيمنا Rhithymna) : مدينة في جزيرة كريت\*، على الساحل الشمالي للجزيرة، تقع شرق مدينة حانيه\* وجنوب غرب قندية\*. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة. كانت المدينة تحت حكم البنادقة مركز حاكمية وتتبع لها مدينة محصنة هي ميلابوتامو Mylapotamo و ٢٠٠ قرية. فتحها الترك يوم ٣٠ كانون أول ١٦٤٦ م.

• رَحْوَه <sup>٢</sup> Rahowa. أورياوا Oreawa : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ويدين، عند مصب وادٍ صغير في نهر الدانوب\*.

• رَدُوس <sup>٣</sup> Radoss (Ophiusa, Stadia, Telchinis, Pelagia, Asteria, Aetrea, [Æthria], Atabyria, Trinacria, Poëssa, Macaria, Oloëssa, Corymbia, Rhodus) وانظر كذلك المؤرخين : أسطرابون، وبلينيوس، وستيفانيوس... : جزيرة في البحر الأبيض المتوسط، تقع تحت خط العرض ٣٦° و ٥٧° من الزاوية الجنوبية

١- هي رتمو ورسومو، واليوم مدينة رثيمنون Réthimnon، تقع على خط العرض ٣٥,٢٢ والطول ٢٩,٢٤.

قديمًا : ريثمنا Rhithymna، مدينة في كريت [45].

٢- رحوه = راحوه؛ تقع اليوم في بلغارية، على الحدود الرومانية وتعرف باسم : أورياهوفو Orjahovo. خط العرض ٤٥,٤٣ والطول ٢٣,٥٧.

٣- هي جزيرة رودس اليونانية وتعني : شجرة ورد. وتدل كثرة أسماء الجزيرة قديمًا على أهميتها، فهي كما أوردها المؤلف على التوالي : أوفيزا، وستاديا، وتلخينيس (وهو اسم كهنة الآلهة سيبييل Cybèle الذين استقروا في الجزيرة)، وبلجية (= باللاتينية : مادة العصفور التي اشتهرت بها فينيقية)، وأسترية، وآيثرية، وأتابيرية، وتريناكرية، وبُويستة، ومكارية، وأولويستة، وكوريمبية؛ علماً أن معظم هذه الأسماء القديمة هي من عند المؤرخ بلينيوس.

الغربية لآسية الصغرى . تقع جزيرة قبرص\* إلى الجنوب الشرقي منها، وكريت\* إلى الجنوب الغربي . أما جزر الأرخبيل، فهي إلى الشمال الغربي، وإلى الجنوب السواحل المصرية . طول الجزيرة عشرة فراسخ وعرضها خمسة وتبعد عن اليابسة ثلاث فراسخ على أبعد تقدير . تتمتع بطقس جميل وتربة خصبة . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية . كانت الجزيرة - وهي معروفة مشهورة في العالم القديم - مخصصة لعبادة الشمس . وقد أخذت اسمها رودس عن الإغريق . حكمها الأثينيون منذ أقدم عصور التاريخ حتى سنة ٤١٠ ميلادية تقريباً؛ عندما خضعت لسيطرة إسبرطة، ثم الفرس، ومن بعدهم الإسكندر الكبير<sup>١</sup>، ثم الرومان، والفرس مرة أخرى، ثم العرب، ثم الأباطرة الإغريق، ثم البنادقة، ثم فرسان القديس يوحنا في القدس، المعروفون بفرسان رودس<sup>٢</sup>، إلى أن فتحها أخيراً سنة ١٥٥٢م السلطان سليمان الثاني<sup>٣</sup> .

- رودس *Radoss*<sup>٤</sup> (رودوس Rhodus) : مدينة في الجزيرة التي تحمل الاسم نفسه\*، على الساحل الشمالي .
- رودسجق : انظر تكفور طاغي .
- رودس چايي *Rodoss-Tschayi* ° (روديوس Rhodius) : نهر في تركيا الآسيوية

---

١- انظر مادة : إزنيق .

٢- انظر مادة : عكا .

٣- هذا خطأ؛ بل السلطان العاشر سليمان الأول خان ابن السلطان سليم القانوني، هو الذي فتح رودس . ولد سنة ٩٠٠هـ / ١٤٩٤م وتوفي سنة ٩٧٤هـ / ١٥٦٦م، حكم مدة ٤٨ سنة .

٤- هي مدينة رودس اليونانية، تقع أقصى شمال الجزيرة، على خط العرض ٣٦، ٢٦ والطول ٢٨، ١٣ . وقد اشتهرت بتمثالها الهائل وهو من عجائب الدنيا السبع الذي بلغ ارتفاعه حوالي ١٠٥ أقدام . أقيم بين سنة ٣٠٠ و ٢٨٨ ق.م وظل منتصباً ٥٦ عاماً يحمي ميناءها ويرشد السفن في البحر . دمرته الزلازل .

٥- قديماً : روديوس Rhodius، نهر في طروادة لم يعد له وجود [45] .

[الأناضول]، يخرج من جاملو طاغ Tschamlou-Dagh ويصب في مضيق الدردنيل قريباً من مدينة چَنَاق قَلْعِه سي\*.

• رَزَتَان *Reztân*<sup>١</sup> (آرثوس Arethus) : قرية في سورية، على نهر العاصي\*، في ولاية دمشق، لواء حماه.

• رزتون : انظر رزتَان.

• رشيد *Raschid*<sup>٢</sup> (بولبيتين Bolbitine) . باللاتينية : روزيت Rosette : مدينة في مصر السفلى، مركز قضاء الغربية، على الضفة اليسرى للفرع الغربي للنيل، قريباً من مصب هذا الأخير في البحر المتوسط.

• رِضْوَان *Rédwân* : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كردستان، لواء أسعرد، على نهر يزید خانیه صويي Yazid-Khané-Souyou، أحد روافد دجلة\*.

• رقه : انظر راقه.

• رِمِك *Rémék* : مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سُليمانية.

١- رزتَان = رزتُون ؛ هي مدينة الرستن، تقع على الطريق بين مدينتي حمص وحماه، على خط العرض ٣٤,٥٥ والطول ٣٦,٤٤. ذكرها بليمنوس باسم آرثوسا Arthusa وقال: "مدينة في الجزيرة العربية"، وفي «دليل أنطونيني»: "مدينة في سورية" [45 و 62].

٢- تقع على خط العرض ٣١,٢٤ والطول ٣٠,٢٥. وفيها عثر جنود نابليون سنة ١٧٩٩م على حجر بازلتي أسود يعرف بحجر رشيد، من عهد بطلميوس الخامس يحمل نصاً بثلاث لغات: الهيروغليفية والديموطيقية واليونانية. كان بداية لفك رموز اللغة الهيروغليفية على يد العديدين وعلى رأسهم العالم الألماني شمبليون. استولى البريطانيون على الحجر، وهو اليوم في المتحف البريطاني في لندن.

قديماً : بولبيتين Bolbitine وبولبيتيكوم Bolbiticum وبولبيتينوم Bolbitinum، أحد مصبات النيل (قريباً من بولبيتين، مدينة) [45].



• رَمَلِه <sup>١</sup> *Ramléh* (رامه Rama، أرماتاييم Armathaem، أرماتيا Arimathia) : بلدة في فلسطين، على الطريق بين يافا\* والقدس\*، على بعد ثلاث ساعات عن الأولى، وتسع ساعات عن الأخيرة. يقطنها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

• رَنْدِينِه *Rendina* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله.

• رَوَا <sup>٢</sup> *Rawa* : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء دليم، على الفرات\*.

• رواد : انظر أرواد.

• رَوَانْدِز <sup>٣</sup> *Réwandîz* : مدينة في تركية الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، على أحد روافد نهر الزاب الكبير.

• رُوسْجُوق <sup>٤</sup> *Roustschoûk* : مدينة في تركية الأوربية، في بلغاريا، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سيلسترة، على نهر الدانوب\*، عند مصب نهر قَرَه لوم. يقطنها حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. قلعة.

• روم إيلي حصار <sup>٥</sup> *Rouméili-Hissâr* : قرية على البوسفور، على الساحل الأوربي، بين بياك\* وبالتة ليماني\*، عند سفح جبل الحرمون Hermaeon الذي تقوم فوقه

١- تقع على خط العرض ٣١,٥٥ والطول ٣٤,٥٢. قديماً : أرماتيا Arymathia، مدينة في فلسطين [65].

٢- هي بلدة راوه العراقية، تقع على خط العرض ٣٤,٢٨ والطول ٤١,٥٥.

٣- هي مدينة رواندوز العراقية، تقع شمال شرق مدينة أربيل، على خط العرض ٣٦,٣٧ والطول ٤٤,٣١.

٤- هي اليوم مدينة روزي Rusi وروز Ruse، تقع في رومانية، على الحدود البلغارية، على خط العرض ٤٣,٥٠ والطول ٢٥,٥٧.

٥- هي اليوم من أحياء إستانبول، على الضفة الأوربية. كانت مصيفاً لكبار رجال الدولة العثمانية.

وعلى سفحه قلعة روم إيلي حصار الشهيرة التي بناها سنة ١٤٥١م السلطان محمد الثاني<sup>١</sup> قبل فتح القسطنطينية\*. وفي هذا المكان بنى داريوس<sup>٢</sup> الجسر ليعبر فوقه بجيشه المؤلف من ٧٠٠٠٠٠ رجل في طريقه إلى لقاء السقيتين<sup>٣</sup>.

• رُومُ قَلْعِهِ Roum-Kalé<sup>٤</sup> (زوغمه Zeugma) : بلدة في تركية الآسيوية، مركز قائممقامية، في لواء الرقة، ولاية حلب، على نهر الفرات\*.

أما قلعتها، فتقع عند أضيق مكان من مضيق البوسفور. كانت ترابح مع منافستها على الضفة الآسيوية المقابلة، أناضولي حصار، حركة الملاحة المارة من البحر الأسود وبحر مرمرة. أطلق عليها في المصادر العثمانية اسم : بוגاز كَسَن، أي : النقطة التي تقطع المضيق، و : روم إيلي أورته حصاري قلعه سي. الجدير بالذكر أن السلطان محمد الثاني قد بناها تقريباً في ثلاثة أشهر فقط.

١- انظر مادة : بروسة.

٢- هو داريوس الأول Darius I (ويعرف بالفارسية باسم : دارايافوش Darayavush)، ملك فارس (حوالي ٥٢٢-حوالي ٤٨٦ ق.م). كان عليه مقاتلة الملوك الإنصاليين وإخضاع الأقاليم المتمردة عليه (فارس، بابل، عيلام، ميديا، أرمينية، بارثية). يعد منظم الإمبراطورية الكبير. عَبرَ سنة ٥١٢ ق.م البوسفور ثم نهر الدانوب للقاء السقيتين الذي تجنّبوا مواجهته واتبعوا معه سياسة الأرض المحروقة. فعاد من حيث أتى دون أن يهزم أو ينتصر وقد أخضع في طريقه تراقية ومقدونية. عرف عهده تسامحاً دينياً، فبدأ اليهود الذين عادوا من السبي ببناء الهيكل، وفي مصر بني هيكل أمون. توفي في مصر.

٣- السقيتيون Scythes، وباليونانية : سقوثاي Skuthai؛ شعب ذو أصول إيرانية كان يسكن منطقة سقثية Scythie (وهي بلاد قديمة تقع شمال شرق أوربة، وعند اليونان هي تمتد من الدانوب حتى نهر الدون. وعامة ما تعرّف أنها البلاد الواقعة شمال البحر الأسود). عبروا في القرن ٧ ق.م القوقاز وأخضعوا ميديا، ثم نهبوا آشور ووصلوا حتى فلسطين وحدود مصر التي لم ينصرفوا عنها حتى دفعت الجزية. تفككت دولتهم بدءاً من القرن الثاني ق.م ثم ذابوا في الشعوب الأخرى.

٤- أي قلعة الروم، وهي اليوم بلدة صغيرة تقع شمال مدينة نيزيب Nizip، إلى الشرق من مدينة غازي عنتاب. واسمها اليوم : بلقيس أو بلكيس Belkis أو زوغما كما ورد أعلاه. ذكرها ياقوت.

- رومية الصُّغرى *Roumîet-us-Sughra*: اسم يطلق على مدينة القسطنطينية\*.
- روه صوبي *Riva-Souyou* (ريبه *Rheba*)<sup>١</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع في جبل آيدوس *Aidos* ويصب في البحر الأسود قريباً من روه قلعه سي<sup>٢</sup>، بعد أن يجري قرابة السبعة فراسخ.
- ريحا: انظر أريحا.

وقد وردت مادة البلدة في «الموسوعة الإسلامية»، هي بتصرف:  
 "قلعة في سورية الشمالية، تقع على الضفة اليمنى للفرات. هي اليوم في تركيا. أقيمت فوق مرتفع صخري ذي موقع استراتيجي ممتاز. يحتمل أن يكون هذا الموقع هو "مدينة شيتْمُرات الواقعة فوق قمة جبل سامق فوق السحاب" التي استولى عليها سلمنصر الثالث سنة ٨٥٥ ق.م. يحتمل أيضاً أن تكون روم قلعه سي هي مدينة أوريمه *Urima*، وبالأرمنية: أورمنه *Uremna*، التي أطلق عليها لاحقاً بالأرمنية أيضاً: *Hromklay* وغيرها من الأسماء المشابهة. وهي كانت أبرشية أرمنية، وأطلق المؤرخون السريان على المكان اسم: قلعة روميتّا، والمؤرخون البيزنطيون اسم: رومايون كولا *Rhōmaiōn Koula*.

ضُمَّت القلعة بداية القرن الثاني عشر إلى ممتلكات مدينة الرُّهى. صارت منذ سنة ١١٤٨ م مقر كتاليفوس (بطرك) الأرمن حتى سنة ١٢٩٣ م. ظلَّت حتى نهاية القرن الثالث عشر بمعزل عما يجري حولها في العالم الإسلامي. مع ذلك أورد أبو شامة في كتابه «الروضتين» أن بطركها طلب المساعدة من السلطان صلاح الدين الأيوبي مرتين لدى مرور الإمبراطور فريدريك باربروس *F. Barberousse* بالمنطقة سنة ١١٨٩ م. حاصرها السلطان قلاوون سنة ١٢٨٠ م عبثاً. ثم فتحها السلطان الأشرف خليل بن قلاوون سنة ١٢٩٢ م/٦٩١ هـ بمساعدة أمير حماه وبمشاركة أبي الفداء. أعاد الماليكُ بناء القلعة وأطلقوا عليها اسم: قلعة المسلمين بينما بقي قسم من المدينة مدرّس. انتقل بعدها مقر بطرك الأرمن إلى مدينة سيس *Sis* في قيليقية. القلعة اليوم خراب. فيها أطلال دير أرمني ومسجد. قديماً: زوغمه *Zeugma*، مدينة في بقاع سورية، على الفرات" ١. هـ [54 و 45 و 51].

١- قديماً: ريبه *Rheba* وريباس *Rhebas*، نهر في بيثنية [45].

٢- اسم المدينة اليوم: چياغزي *Çayağzi*، أو هي كانت تقوم بالقرب منها، وتقع شمال شرق إستانبول. واسم النهر اليوم: چياغزي صو أيضاً. وهو يجري من شمال غرب مدينة إزميت نحو الشمال الغربي حيث مضبه [12].

- ريزنا <sup>١</sup> *Rézna* : اسم خليج وبلدة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء أُوخري.
- ريزه <sup>٢</sup> *Rizé* ( ريزايوم *Rhizaeum*، ريزوز *Rhizus* ) : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، على البحر الأسود، في ولاية ولواء طريزون.
- ريزيرى <sup>٣</sup> *Ridri* ( أريتري *Erythrae* ) : قرية في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية آيدين، لواء صوغله. تقع على شرم في مواجهة جزيرة ساقز أظه سي\* . كان في أريتري معبد لهرقل <sup>٤</sup>.

---

١- تقع اليوم في جمهورية الجبل الأسود، على خط العرض ٤٢,٣٢ و الطول ١٨,٤٢ .  
وتكتب : *Risan*.

٢- تقع شرق مدينة طريزون، على خط العرض ٤١,٠٢ و الطول ٤٠,٣١ .

٣- لا تزال أطلال المدينة القديمة فقط قائمة. قديماً: أريتري *Arythrae*، مدينة ساحلية في منطقة أيونية [ 54 ].

٤- انظر مادة: بيكار باشي.

## باب الزاي

- زاخو <sup>1</sup> Zakhou : مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ماردين، على نهر الخابور\*، أحد روافد دجلة\*.
- زادریمه <sup>2</sup> Zadrime : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أشقودره، على نهر درين.
- زارق : انظر غارجان.
- زَارَوْشَاد <sup>3</sup> Zarouschâd : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء قارص.
- زِبْدَانِي <sup>4</sup> Zibdâni : بلدة في سورية، في ولاية ولواء دمشق. يقطنها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

---

١- تقع شمال العراق، على خط العرض ٣٧,٠٨ والطول ٤١,٤٢. ونهر الخابور هذا ليس هو نهر الخابور رافد الفرات الذي يصب في هذا الأخير في الأراضي السورية؛ بل هو من روافد نهر دجلة ويصب فيه في الأراضي العراقية. طوله ١٦٠ كم.

٢- كانت تقع جنوب مدينة أشقودرة، واليوم يطلق الاسم على منطقة تقع في المكان نفسه، في شمال البانية.

٣- وجدت بلدة اسمها زرشاد Zarşad كانت تقع شمال شرق مدينة قارص، تقريباً موقع مدينة أرباجايي Arpaçay اليوم التي أخذت اسمها من اسم النهر الذي يمر فيها، أربا Arpa. والله أعلم.

٤- المشهور أنها الزبداني بفتح الزاي، قرية تقع شمال شرق مدينة دمشق، على خط العرض ٣٣,٤٣ والطول ٣٦,٠٥. يرتادها الناس اليوم للاصطياف.

• زُبَيْر <sup>١</sup> *Zubéir* : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء بَصْرَة، قريباً من هذه الأخيرة\*.

• زَحْلَه <sup>٢</sup> *Zahlé* : مدينة في سورية، في جبل لبنان، تبعد ست ساعات عن بعلبك\*. بُنيت على شكل مدرجات، على ضفتين يفصل بينهما مسيلٌ. سكانها ١٠٠٠٠ نسمة.

• زراعين <sup>٣</sup> *Zerâin* (يزرعيل *Jezraël*) : قرية في فلسطين، على الطريق بين الناصرة\* وجنين\*، على بعد ساعتين من هذه الأخيرة. تقوم على مرتفع يتصل بنهاية أطراف جبل جلبوع<sup>٤</sup>. كانت يزرعيل عاصمة مُلكِ آخاب<sup>٥</sup> وإيزابيل<sup>٥</sup>. فيها مات

١- هي مدينة الزُبَيْر، تقع جنوب مدينة البصرة، على خط العرض ٢٣، ٣٠، والطول ٤٣، ٤٧.

٢- تقع في لبنان، على خط العرض ٣٣، ٥١، والطول ٣٥، ٥٣. ويمر فيها نهر البردوني.

٣- هي بلدة زرعين اليوم، ويزرعيل في التوراة، وتكتب: *Yizre'el*. تقع على خط العرض ٣٢، ٣٣، والطول ٣٥، ٢٠. ومعنى الاسم: "الله يزرع".

٤- جلبوع *Gelboë*؛ اسم عبري ربما كان معناه: "عين متفجرة"، يقع الجبل شرق مدينة جنين. يطلق عليه اليوم اسم جبل فُقوع (بفتح الفاء أو ضمها)، نسبة إلى قرية فُقوع الواقعة على سفحه شمال بلدة جلبون (التي أخذت اسمها عن اسم الجبل التوراتي). عنده هزم الفلسطينيون شاول وقتل هو وأولاده الثلاثة.

٥- آخاب *Achab*؛ اسم عبري معناه: "أخو الأب"، هو ابن عُمرى وقد خَلَقَه على عرش إسرائيل (حوالي ٨٧٣-حوالي ٨٥٣ ق.م). والد أخزيا *Ochozias* وبهورام *Joram* وعتليا *Athalie*. بلغت في عهده مملكة إسرائيل أوجها، فامتدت شرق نهر الأردن حتى جلعاد وموآب. عقد حلفاً مع الصيدونيين عززه بزواجه من الأميرة إيزابيل التي أدخلت عبادة الصنم بعل إلى عقر دار بني إسرائيل مما أثار سخط الرب (ضمن مخالقات أخرى) على لسان نبيه إيليا الذي تنبأ بزوال ملك آخاب وبأن الكلاب ستلحس دمه ودم زوجته. قاتل الآراميين (بنهدد الثاني ملك دمشق) ثم تحالف معهم ضد الآشوريين (شلمناسر الثالث). ثم عاد عن تحالفه مع بنهدد وحاصر مدينة راموث جلعاد، فقتل خلال الحصار. ورد ذكر لحروبه مع شلمناسر في كتابات الآشوريين المسمارية. أظهرت التنقيبات الأثرية وجود فارق طبقي كبير في مدينته بين أحياء الأغنياء والفقراء. أما زوجته، فقتلها النبي ياهو وأكلت من جثتها الكلاب كما تنبأ إيليا.

نابوت<sup>١</sup>، ويهورام<sup>٢</sup> وإيزابيل الوثنية (سفر الملوك الأول، ١٦: ٩؛ ١٦: ٢١-١٦: ٣٧).

• زِشْتَوَى Zischtowa<sup>٣</sup>. سيستوفا Sistova: مدينة في تركيا الأوربية، في بلغارية، في ولاية سيلسترة، لواء طرنوي، على نهر الدانوب\*. قلعة محصنة. سكانها ٢٢٠٠٠ نسمة.

• زغره: انظر صحرا.

• زغره جديد: انظر يكي زغره.

• زغره عتيق: انظر إسكي زغره.

• زعفران بولي Zafrân-Bolou<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء ويرانشهر.

١- رجل عبراني كان يملك بستاناً بجانب قصر الملك آخاب. وطمع آخاب في ضم الكرم إلى قصره لكن نابوت رفض بيعه، فعمدت إيزابيل زوجة الملك إلى المكيدة حيث طلبت من بعض الشيوخ اتهم نابوت بالتجديف على الله والملك ومن ثم رجمه وأبنائه عقاباً لهم. فكان لها ذلك واستولى آخاب على الكرم مما أثار غضب الله عليه وعلى زوجته وأمر النبي إيليا أن يذهب لآخاب في الحقل وينبؤه بأن الكلاب كما لحست دم نابوت تلحس دمك أنت أيضاً. انظر خبره في سفر الملوك الأول، ٢١.

٢- اسم عبري معناه: "يهوه مرتفع"، يختصر إلى: يورام.

وهو هنا يهورام ابن آخاب من إيزابيل. ملك على السامرة حوالي ٨٥٠-٨٤٢ ق.م. كان أقل شراً من والديه، فأزال تماثال بعل لكنه ظل يعبد العجلين. قاتل أيضاً بنهذاد ملك الآراميين. استعاد منهم راموث جلعاد. جرح أثناء إحدى معاركه تلك، فنقل إلى يزرعيل حيث قتله النبي ياهو.

٣- زشتوى = شستوى؛ تقع في بلغارية، على الحدود الرومانية، على خط العرض ٤٣، ٣٧ والطول ٢٠، ٢٥. وتكتب: زُفيشتوف Svištov.

٤- زعفران بولي = طراقلوي بولي؛ تقع بين مدينتي قسطنطيني وبولي، على خط العرض ٤١، ١٥ والطول ٤٥، ٣٢. ولا يزال اسمها زعفران بولي Safranbolu.

- زِفِيرِه Zéfiré أو زِفْرِه Zéfré<sup>١</sup> (زفيريوم Zephyrium) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء طربزون، على البحر الأسود.
- زَنگاباد Zengabâd<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر دبالی، أحد روافد دجله\*.
- زَنگِنِه Zengané<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سلیمانیة.
- زور : انظر أورمانلق.
- زيب : انظر الزيب.
- زِيچِه Zitscha<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء يانيه.
- زِيخْنِه Zikhna<sup>٥</sup> : اسم لخليج وبلدة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية سالونيك، لواء سيروز، على بعد أربع ساعات من هذه الأخيرة\*.
- زِيلِه Zilé<sup>٦</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.

- 
- ١- كانت تقع جنوب غرب مدينة تيره بولي، على بعد ١٨ كم منها [12 و 13]. قديماً : زفيريوم Zephyrium، مدينة قريبة من البوسفور [45].
  - ٢- زنگاباد وزنك باد، كانت تقع غرب مدينة خانقين [12].
  - ٣- ورد في خارطة قبائل العراق الملحقه بكتاب « مفصل جغرافية العراق » لطف الهاشمي، ذكر لموقع قبيلة زنگنه، وهو إلى الجنوب من الطريق بين مدينتي السلیمانیة وكرکوك.
  - ٤- تقع في اليونان، شمال غرب مدينة يانيه أو إيوانينا، وتكتب : زيتسه Zitsa.
  - ٥- هي اليوم مدينة زيخني Zihni، في اليونان، تقع على الطريق بين مدينتي سيروز ودرامة.
  - ٦- تقع غرب مدينة ترغاد، على خط العرض ٤٠, ١٨ والطول ٣٥, ٥٤.



## باب السين

• سابستيه *Sabastie*<sup>١</sup> (سيباست Sébaste، شوميرون Schomeron، ساماريا Samaria) : بلدة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء نابلس، قريباً من هذه الأخيرة\*. بُنيت فوق هضبة، جنوب شرق وإلى الأسفل قليلاً من قمة تلّة شامر Semer<sup>٢</sup>. فيها حوالي المئة بيت. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس. بنى المدينة - التي أصبحت فيما بعد عاصمة مملكة إسرائيل - الملك عمري<sup>٣</sup> سنة ٩٢٥ قبل المسيح<sup>٤</sup> (سفر الملوك الأول، ١٦: ٢٤). حاصرها الآشوريون<sup>٥</sup> لكنهم

---

١- هي مدينة السامرة وشوميرون وسبسطية. والسامرة بمعنى: "مركز الحارس". أعطت اسمها للمنطقة الواقعة بين الجليل شمالاً واليهودية جنوباً ويحدها شرقاً نهر الأردن وغرباً البحر المتوسط. تقع على خط العرض ٣٢، ١٧ والطول ٣٥، ١٢. قديماً: ساماريا Samaria وسيباست Sebaste، مدينة في فلسطين [45].

٢- شامر Chèmer؛ اسم عبري معناه: "حارس ومراقب أو مركز حراسة". وهو نسبة إلى صاحبها، شامر، الذي اشتراها منه الملك عمري ليبنى عليها عاصمته السامرة [2 و49].

٣- هو سادس ملوك إسرائيل (حوالي ٨٨٤ - حوالي ٨٧٤ ق.م). مؤسس أسرة وسلالة عمري. كان قائداً للجيش في زمن الملكين بعشا Baacha وإيلة Ela. اختاره رجاله ملكاً عليهم بعد وصول الخبر بخيانة القائد زمري وقتله ملك إسرائيل وذبحه العائلة بأكملها. هزم زمري بعد حرب أهلية استمرت أربع سنوات. استبدل العاصمة ترصة بمدينة الجديدة؛ السامرة. لم يكن ملكاً مستقيماً، بل ملعوناً عابداً للأوثان. تقرب من الفينيقيين. زوّج ابنه آخاب لإيزابل ابنة ملك صيدون [2 و49].

٤- هذا خطأ، فتأسيس السامرة، أو إصلاح بنائها، كان حوالي سنة ٨٨٠ ق.م [2 و49].

٥- هذا خطأ، فالذين هددوا المدينة وحاصروها مرات عدة هم الآراميون بقيادة ملكهم بنهدد، ملك دمشق. وخبرهم كما ذكر المؤلف بنفسه في سفر الملوك الأول، ٢٠. أما الآشوريون، فقد حاصروها مرة واحدة فقط لعدة سنوات كللوها بالاستيلاء على السامرة [49].

دحروا وانهزموا (سفر الملوك الأول ، ٢٠) . غير أن المدينة استسلمت سنة ٧٢١ ق.م لجيوش شَلْمَنْأَصْر<sup>١</sup> الذي قضى على مملكة إسرائيل وسبى جميع أهل المدينة<sup>٢</sup>، ثم استبدلهم بأقوام وثنيين من بابل<sup>٣</sup> وكوث<sup>٤</sup> عُرفوا لاحقاً باسم السامريين ولعبوا دوراً كبيراً في تاريخ الصراعات الدينية والسياسية لليهود<sup>٥</sup>. استولى عليها يوحنا هيركانوس<sup>٦</sup> ودمرها، ثم بسط اليهود نفوذهم على السامرة من جديد وحكموها حتى عهد الإمبراطور بومبيوس<sup>٧</sup>. أعطاهَا أغسطس<sup>٨</sup> إلى هيرودس<sup>٩</sup>،

١- هو شلمنصر الخامس Salmanasar؛ ملك آشور من حوالي ٧٢٧ حتى حوالي ٧٢١ ق.م. وملك بابل تحت اسم : أولولاي Ululai. ضمَّ قيليقية. وحارب في فينيقية وفلسطين. عزله أخوه سرجون الثاني. وهذا الأخير هو الذي دخل السامرة وليس شلمنصر وإن يكن هذا الأخير هو الذي جهز كل شيء. وفي التوراة أن شلمنصر هو الذي دخل السامرة.

٢- في الواقع لم يقيم ملك آشور سرجون الثاني أو شاروكين بسبي كامل اليهود، بل ترك قسماً منهم في بلادهم. وقد عانى هؤلاء من دخول الديانات الوثنية بدخول الأقوام الأجنبية التي وطَّنها سرجون الثاني مكان الذين سباهم. وفي التوراة أن ملك آشور «سبى شعب إسرائيل إلى آشور».

٣- انظر مادة : المداين.

٤- Cutha و Kutha و Couth؛ مدينة بابلية قديمة، عبَد أهلها الإله نرجل. تقع آثارها اليوم شمال شرق موقع مدينة بابل (جنوب بغداد).

٥- ذلك أن السامريين وهم الغرباء عن الأرض ظلوا يعبدون آلهتهم، ثم جاء وقت عبدوا فيه إله إسرائيل وآلهتهم في الوقت نفسه. وهم وقفوا ضد إعادة بناء الهيكل بعد عودة اليهود من سبي بابل. كما تبرؤوا من اليهودية في عهد الإمبراطور أنطيوخس أبيفانس الذي تجسَّس الهيكل بأن قدم خنزيرة على مذبحه، وقد وقف السامريون معه ضد اليهود الذين ثاروا عليه. استمروا في عصر المسيح ولا تزال طائفة تتكون من بضعة مئات من السامريين يعيشون في عصرنا.

٦- يوحنا هيركانوس ابن سمعان المكابي، أمير اليهود (١٣٤-١٠٤) وحبرهم الأعظم. مؤسس سلالة اليهود الحشمونيين.

٧- انظر مادة : أم قيس.

٨- انظر مادة : التل.

٩- هو هيرودس الكبير، انظر مادة : بنياس.

فأعاد بناءها تحت اسم سبسطية أو سباسطية<sup>١</sup> وجملها. ومنذ ذلك العهد لم يعد للمدينة أي دور في صنع التاريخ.

• ساحل : انظر استفان.

• ساقز *Sakiz*<sup>٢</sup>. هي كاسترو Kastro عند السكان الأصليين (خيوس Chios) : عاصمة جزيرة ساقز أطه سي\*، على الساحل الشرقي. ميناء وقلعة جنوية قديمة.

• ساقز أطه سي *Sakiz-Adassi*<sup>٣</sup>. (خيوس Chios، مارسيس Marcis، بيتيوزا Pityusa) : هي جزيرة خيوس، في الأرخبيل. إحدى أجمل جزر هذا البحر وأحسنها. تقع بين جزيرتي سيسام أطاسي\* (ساموس) ومدللي\* (لسبوس). قريباً من ساحل آسية الصغرى إذ لا تفصلها عنها سوى قنال ضيقة. تمتد طولياً من الشمال إلى الجنوب وترتفع عن سطح البحر ارتفاعاً كبيراً. فيها أربعة موانئ أفضلها ميناء دلفينو Delphino، ويقع على الساحل الجنوبي. أرض الجزيرة أرض خصبة ومناخها ممتاز. تنتج خيوس الصمغ وبسببه أطلق عليها الأتراك اسم ساقز أطه سي أي : "جزيرة الصمغ". كان فيها في العهود الغابرة معبد لمينيرفا<sup>٤</sup>. فرض سكانها القدامى أنفسهم وقوتهم في البحر وحافظوا بذلك على حريتهم واستقلاليتهم. يطلق بليнос\* على هذه الجزيرة اسم خيوس الحرة Libre Chios.

١- أسماها كذلك على اسم أغسطس، فهو باليونانية : سباسطوس Sebastos.

٢- هي مدينة خيوس، عاصمة جزيرة خيوس. انظر المادة التالية.

٣- تقع الجزيرة على خط العرض ٣٨,٢٢ والطول ٢٦,٠٠. قديماً : خيوس Chios، جزيرة في بحر إيجه، شهيرة بخمورها [54]، وبيتيوزا Pityusa، اسم عدة جزر [45].

٤- Minerve، آلهة رومانية. هي إلهة الحرب والصحة، ثم إلهة العقل وحامية المدينة. امتزجت مع الإلهة اليونانية أثينة حتى صار من الصعب التمييز بينهما في أساطير الأولين.

٥- انظر مادة : أخيكريه.

استولى عليها الفرس، ثم دخلتها جيوش ميتريدات<sup>١</sup> ملك البونطس<sup>٢</sup> وخزبتها. حكمها البنادقة، ثم الجنويون، ثم صارت خيوس إلى حكم الأتراك سنة ١٥٦٦م ولا تزال منذئذ جزءاً من ولاية جزر الأرخبيل. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• سالت : انظر السَّالته.

• سامرا Samara<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر دجلة\*، وتبعد فرسخين عن موقع أفامية مسنس Apamea Mesenes.

١- انظر مادة: إزميد.

٢- البونطس والبنطس والبونثس Pont؛ منطقة قديمة في شمال شرق آسية الصغرى، على البحر الأسود وعن اسمه اليوناني أخذت اسمها (بونت أكسين Pont-Euxin). بداية أطلق هذا الاسم على المنطقة الشمالية لقبدوقية (قبدوقية البنطس أو البنطس القبدوقية) الواقعة بين القوقاز وأرمينية شرقاً ودلتا مصب نهري قزل إرماق ويشيل إرماق. وهي عبارة عن أرض جبلية تمتد على طول ٤٠٠ كم مع متوسط ارتفاع ٢٥٠٠م. جذب هذا الموقع المنيع ذي الأمطار الغزيرة والمساحات الخضراء خلافاً للسفح الآخر للسلسلة، التجمعات السكانية منذ القدم، فتم تأسيس مدينة ومملكة سنوب حوالي القرن السابع قبل الميلاد التي أسست بدورها مدينة طربزون وغيرها. حكمها الفرس (حوالي سنة ٥٢٠ ق.م). ثار الحاكم الفارسي ميتريدات كتيستس (أي: "المؤسس") على السلطة المركزية الفارسية وانضم للواء الإسكندر الكبير، ثم أسس حول مدينة أساسية "مملكة البنطس" أثناء اقتسام إمبراطورية الإسكندر. تقرب خلفاؤه من اليونان. بلغت المملكة أوجها تحت حكم ميتريدات السادس أوباتور (القرن الأول ق.م). دمرتها الحروب مع الرومان. ثم تقاسمت أراضيها الإمبراطورية مع جاراتها من الممالك إلى أن تم ضمها نهائياً للإمبراطورية الرومانية (حوالي سنة ٦٤م).

٣- هي مدينة سُرَّ من رأى، ذكر لها ياقوت عدة لغات : سامراء، وسامرا، وسُرَّ من رأى، وسُرَّ من را. اتخذها الخليفة العباسي المعتصم عاصمة للملكة حتى عهد الخليفة المعتضد بالله الذي عاد إلى بغداد. تقع شمال بغداد على خط العرض ٣٤,١٢ والطول ٤٣,٥٢.

• سِثِيَه <sup>1</sup> *Sitia* (سيثيوم *Cythaeum*، سيتيوم *Cytaeum*) : مدينة في جزيرة كريد (كريت)، تقع على الشرم الذي يحمل الاسم نفسه، على الساحل الشمالي وقريباً من طرف الجزيرة الشرقي. تقوم فوق أرض قاسية داخلية في الماء كلسان بري. كانت المدينة تحت حكم البنادقة مقراً كنسياً وكان يشمل مدينة يراپترا\* ومعها سبعين قرية.

• سِدِس *Sédéss* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سالونيك.

• سراي بوسنه : انظر بوسنه سراي.

• سَرَاي كُويي *Sarai-Kieuyi* <sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء دكرلي.

• سَرَاي وِيزَه *Sarai-Viza* <sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء تكير طاغ وويزه، على أحد روافد أركينه صوبي.

• سِرْب *Sirb* : هي بلاد الصرب أو صربية <sup>٤</sup>.

١- هي مدينة سيتيا *Sitia* دائماً، تقع على خط العرض ٣٥،١٣ والطول ٢٦،٦. قديماً : سيتيوم *Cytaeum*، مدينة في كريت [45].

٢- سراي كويي = أزينه لادقّة ؛ هي سراي كوي دائماً. تقع شمال غرب مدينة دكرلي، على خط العرض ٣٧،٥٥ والطول ٢٨،٥٨.

٢- هي مدينة سراي وإنما قال : سراي ويزه لتمييزها عن غيرها من المدن التي تحمل اسم سراي، كما يمكن أن يقال سراي تراقية *Thrace*، تقع على خط العرض ٤١،٢٦ والطول ٢٧،٥٥.

٤- صربية *Serbie*؛ هي واحدة من الدول الست في اتحاد دول يوغوسلافية الاشتراكية الذي أعلن في ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٤٥ (يطلق عليه أيضاً : "يوغسلافية الثانية"). كانت يوغسلافية تتشكل من اتحاد ستة شعوب : الكروات والسلاف والصرب والمقدونيون والمسلمون وسكان الجبل الأسود. شكلت صربية في ٢٧ نيسان / أبريل ١٩٩٢ مع جارتها جمهورية الجبل الأسود جمهورية يوغسلافية الاتحادية (يوغسلافية الثالثة) التي لم يعترف

بها العالم حتى الآن (بداية ١٩٩٥). وهي جمهورية مغلقة ليس لها منفذ بحري. مع تفاقم الفكرة القومية بعد انهيار المعسكر الشيوعي، ظهرت المسألة الصربية من جديد. فلجأ الصرب إلى استغلال بعض الفترات التاريخية المجيدة والأيام المشهودة في تاريخهم لإضفاء الشرعية على تدبيراتهم السياسية وأطماعهم التوسعية في البلاد. مع أن حدود الأراضي الصربية قد تعرضت في الماضي للعديد من التحولات الجغرافية والسياسية.

وكلمة "يوغسلافية" تعني: شعوب سلاف الجنوب، وهؤلاء نزلوا شبه جزيرة البلقان في القرن السادس، وبخاصة في القرن السابع الميلادي. أول من نزل منهم المقدونيون والسلاف، ثم الكروات والصرب الذي جاؤوا من جنوب بولونيا بناءً على طلب من بيزنطة. حتى القرن الحادي عشر لم يكن هناك ما يميز بين هذه الشعوب ذات اللهجات المتعددة، فكان يطلق عليهم بلامبالاة: الكروات أو الصرب. ولم يكن يُسمع في القرنين التاسع والعاشر حديث عن كيان صربي؛ بل عن عدة دويلات صربية، أي عن اتحاد قبائل مرتبطة في أغلب الأحيان بالامبراطورية البيزنطية. مرت فترات في العصور الوسطى استقلت فيها هذه الكيانات عن الامبراطورية البيزنطية في مقاطعتين رئيسيتين هما: راشكا وزيتا (Zeta) (الاسم القديم للجبل الأسود). وقد لعبت أسرة نمانيش Nemanjie (١١٧٠-١٣٧١) دوراً كبيراً في بروز أرض صربية مستقلة سياسياً عن السلطة البيزنطية رغم أن حدود تلك "الاستقلالية" كانت تتغير وتتنقل باستمرار. وفي الفترة نفسها أسس سافا Sava ابن الملك آنغذ الكنيسة الأرثوذكسية الصربية المستقلة عن رومة وكان مقر الكرسي في مدينة بيش Pec في كوسوفو.

بفضل سياسة التسار دوشان Ducan التوسعية (١٣٣١-١٣٥٥)، أصبحت المناطق الصربية أقوى كيان سياسي في البلقان، وكانت تشمل صربية بدءاً من الدانوب، وقسماً من البوسنة، وكوسوفو، والجبل الأسود، ومقدونية، وألبانية، وشمال اليونان حتى خليج الكورنث. والواقع أن دوشان كان يأمل في أخذ دور الامبراطورية البيزنطية. لكن خالّ تنافس الطواغيت الصرب الكبار وتضارب مصالحهم وطموحاتهم دون قيام اتحاد قوي وتنظيم سياسي وعسكري فعال. ثم بدأ الفتح العثماني يدخل شيئاً فشيئاً في إمبراطورية دوشان الناشئة (التي لم تعمر أكثر من ٨٠ سنة). وكان رمز سقوط صربيا انتصار العثمانيين في معركة كوسوفو يوم ٢٨ حزيران ١٣٨٩ التي قتل فيها زعيما المعسكرين الصربي والعثماني. واليوم تمثل هذه المعركة أحد رموز الهوية الوطنية الصربية. وقد بسط العثمانيون سلطتهم على كامل الأراضي الصربية سنة ١٤٩٥م.

وعرفت الأراضي الصربية التي أصبحت لاحقاً كيانات (البوسنة والهرسك والجبل الأسود ومقدونيا) تحت الحكم التركي تطورات نوعية ستكون الأساس لكتابة تاريخ المنطقة الوطني.

لم تقبل الجالية الصربية المكونة من فلاحين في معظمها الوجودَ العثماني بسهولة، فقامت ثورات ضده بمساعدة من الكنيسة الأرثوذكسية التي كانت تحاول خلق ضمير صربي وطني. أما السلطة التركية، فقد تطورت على مر القرون التي أثبت البابُ العالي خلالها ويدافع من شعور بالسمو على السكان الأصليين، مرات عديدة، تفهمه وتسامحه معهم. ولم يحدث إكراه على اعتناق الإسلام، بل دخول طوعي فيه كان يتم أحياناً لأسباب إدارية (الطمع في مراكز عالية في الإدارة التركية) أو ضريبية. كما كانت الشريعة الإسلامية سمحةً مع اللغات والأديان والثقافات المحلية (أهل الذمة) في وقت كان المسيحي الأرثوذكسي واليهودي يضطهد ويَجبر على تغيير دينه في النمسا والمجر.

في القرن السابع عشر والثامن عشر هاجر الصرب من الأراضي العثمانية واستقروا في قسم مما يعرف اليوم بـكرواتيا. وبين عامي ١٦٩٠ و١٦٩٤ هاجر أكثر من مئتي ألف صربي من كوسوفو إلى منطقة سرمسكايا كارلوفشي Sremski Karlovci في الشمال، ثم تم نقل الكرسي الكنسي إلى هناك بعد إلغاء العثمانيين للكرسي في كوسوفو.

نشطت في القرن التاسع عشر في البلقان حركاتٌ تنادي بالقومية وقيام أوطان مستقلة لا سيما تلك الخاضعة للعثمانيين. فقامت البرجوازية بعدة ثورات تم إخمادها حتى حصلت صربية بالتفاهم الدبلوماسي مع العثمانيين سنة ١٨١٧ على مقاطعتي نيش وبيرو Pirot، ثم تم الاعتراف باستقلال مقاطعة صربية سنة ١٨٣٠. أما استقلال صربية كاملة، فلم يتم حتى سنة ١٨٧٨ بعد مؤتمر برلين الذي بدأت بعده النخبة المثقفة والبرجوازية بوضع الإيديولوجية الصربية الوطنية التي بدأت شيئاً فشيئاً تنتشر بين طبقات الشعب لما حملته من مفاهيم عن الهوية والعصبية الوطنية. مع ذلك، فالخطاب الوطني لم يكن يتناسب بالضرورة مع الحقيقة الاجتماعية، وفي الواقع لم يكن توجد أمة صربية قبل إنشاء الوطنية الصربية.

وفي القرن التاسع عشر أيضاً حدثت حركة إصلاحية السنية، فتم خلق وتطوير اللغة الكرواتية الصربية أو الصربية الكرواتية انطلاقاً من اللهجات الشعبية بهدف توحيد كافة الشعوب السلافية الجنوبية.

لدى انفصالها عن الإمبراطورية العثمانية، كان ٩٠٪ من الصرب يعملون في الزراعة ضمن نظام اجتماعي اقتصادي أُسري ريفي مغلق. لكن صربية ذات الطموحات السياسية التوسعية لم تعرف كيف تستغل اندفاعاتها القومية، فاضاعت إمكاناتها في الانفاقات العسكرية والإدارية مهملة القطاع المصرفي والصناعي والمنجمي والبنية التحتية.

آخر توسع لصربية كان بُعيد انتهاء حرب البلقان الأولى (١٩١٢-١٩١٣) حيث حصلت بناء على معاهدة بوخارست (١٣ آب ١٩١٣) على ٣٩,٢٪ من مقدونية التي تحررت لتوها

• سيرشنيك *Sirischnik*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوروبية، مركز ناحية في لواء صوفيا، في ولاية نيش، على نهر زيبريتزا *Zibritza*.

• سيرشين : انظر لَنَقْطَه.

• سَرَفَنْد *Sarfend*<sup>٢</sup> ( زارفاث *Zarphath*، سارفثشه *Sarephtha*، *Sarapta*،

من الحكم التركي ( ٣٠ أيار ١٩١٣ ). تم في ١ كانون أول ١٩١٨ إعلان قيام المملكة الصربية الكرواتية السلوفينية، لكن رغم نجاح الفكرة اليوغسلافية أي اتحاد شعوب سلاف الجنوب إلا أن الأحزاب الصربية الكبرى كانت تميل للسياسة التوسعية دون تقاسم السلطة مع أصحاب الأرض مما أثار شعوراً بخيبة الأمل في أول "يوغسلافية" متسلطة لدى باقي شعوب المملكة التي قاومت كل على طريقته هذه الدولة الجديدة. ثم انفجرت المواجهة بين الصرب والكروات أثناء الحرب العالمية الثانية. وأثناء احتلت صربية القوات الألمانية. لدى انسحاب هذه الأخيرة تم إعلان قيام الجمهورية اليوغسلافية الاشتراكية.

وقد مهدت سياسة رئيس الجمهورية تيتو (١٩١٤-١٩٨٠)، رغم مظهرها الوحدوي، الطريق لقيام الحلل الجبهوية وبالتالي الوطنية كونها سياسة إقليمية لم توضع لإرضاء الجميع، ولوجود لامركزية اقتصادية منهجية دون توجهات وطنية، مما سيزيد من عمق الهوة بين جمهوريات الاتحاد الغنية والفقيرة.

واليوم ينظر الوطنيون الصرب إلى الزعيم تيتو كخائن للقومية الصربية إذ منح كوسوفو وفويودين الحكم الذاتي الذي رأوا فيه محاولة لإضعاف صربية وشعبها.

ثم توالى الأحداث، فاستلم سلوبودان ميلوسوفيتش رئاسة الحزب الشيوعي اليوغسلافي سنة ١٩٨٧. وفي ٢٨ آذار ١٩٨٩ قام بتعديل الدستور وألغى الحكم الذاتي في إقليم كوسوفو وفويودين. سنة ١٩٩٠ أصبح سلوبودان رئيس الحزب الاشتراكي (الشيوعي سابقاً) رئيساً للجمهورية، فتم تشديد إجراءات القمع والسلطة في كوسوفو (اعتقالات، تسريح جماعي للعمال، إغلاق مدارس...) ومع صعود الشعور الديني من جديد كانت الكنيسة الصربية (راعية جميع الصرب) تزكي الكراهيات بين القوميات المختلفة وتدعو للتقوقع الوطني. ثم كان الانفجار المحتوم بين دول يوغسلافية السابقة الذي لا تزال أحداثه تتوالى.

١- كانت تقع غرب مدينة رادومير *Radomir* [الخريطة 10].

٢- هي اليوم بلدة الصُرفَندة. ذكرها ياقوت تحت اسم: صَرَفَنْدَة. وذكر مصطفى الدباغ ١/٦١٥: "أنها ربما كانت تحريف لكلمة صرقة السريانية". وصريفا: سبك الدراهم، كما



ساربتة (Sarepta) : قرية في فلسطين، تقع بين صور\* وصيدا\*، قريباً من البحر، على تلة عالية. اشتهرت سرفند في الكتاب المقدس بإقامة النبي إيليا<sup>١</sup> فيها وبمعجزاته هناك (سفر الملوك الأول، ١٧). كان أهل صيدا يصنعون فيها الزجاج. أصبحت خلال حكم الصليبيين مقر أسقفية تتبع مدينة عكا\*.

• سرفيدج *Serfidjé*<sup>٢</sup>. سرفيه Servia : مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مناستير. بنيت على سفح جبل، على نهر إينجيه قره صو، أو ويستريتزا Vistritza. فيها حوالي ٣٥٠٠ نسمة.

أن صرف بالعبرية معناها: "أذاب". واسم المدينة في التوراة: صرفة صيدا. المدينة القديمة كانت تقع على البحر وقد هُجرت إلى الداخل بدءاً من القرن الثامن الميلادي لعدم أمن الشواطئ في حينها. وللمدينة رأس بحري هو رأس القنطرة، عُرف في عهد الصليبيين برأس القديس رفائيل. تقع على خط العرض ٣٣,٢٧ والطول ٣٥,١٨.

وهناك بلدتان أخريان تقعان في فلسطين في قضاء الرملة وثالثة في قضاء حيفا تحمل ثلاثها اسم صرفند. قديماً: ساربتة Sarepta وسارفتة Sarephta، مدينة في فينيقية [45].

١- إيليا اسم عبري معناه: "إلهي يهوه"، وصيغته اليونانية: إلياس. نبي يهودي تنبأ في عهد الملك آخاب (حوالي ٨٨٣-حوالي ٨٥٣ ق.م) ضد عبادة الإله بعل. تنبأ بتوقف هطول الأمطار ثلاث سنوات وفي السنة الثالثة صعد إلى جبل الكرمل وجمع الناس وأنبياء البعل وهناك أثبت للناس أنه نبي مرسل وأنهم أفاقون. فقتل الأنبياء المزيّفون وعاد الخصب من جديد. هرب من وجه الملكة إيزابيل إلى الجنوب لعمله ذاك. تنبأ لها ولزوجها آخاب بالهلاك لقتلها نابوت ظلماً. ذهب في آخر أيامه إلى الأردن مع الإشع وضرب النهر بردائه، فانشق الماء وسار النبيان على اليابسة حتى جاءت عربة نارية رفعت إيليا إلى السماء. ورد أن الرب سيرسله قبل يوم القيامة. وقد ظنه البعض يوحنا المعمدان وآخرون ظنوا أنه المسيح.

٢- تقع في اليونان، شمال مدينة لاريسا. واسمها اليوناني اليوم هو كما ذكره المؤلف : سرفيه Servia. خط العرض ٤٠,١١ والطول ٢٢,٠٠.

- سيركِه *Sirgué*<sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء دكرلي، في ولاية آيدين، على نهر كِدوس چايي\*.
- سيركِه سَرَاي *Sirké-Sarai* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.
- سَرَمين *Sermîn*<sup>٢</sup> : بلدة في سورية، في ولاية ولواء حلب.
- سِرْوِي *Sérwi*<sup>٣</sup>. *Selwi* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية ويدين، لواء لوفجه، على نهر اليانترَه *Yantra*.
- سِرِه بَرَنِيجَه *Sérébermitscha*<sup>٤</sup>. سِرِبَرْنيتزا *Srébrnitsa* : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.
- سِرِه بَرَنِيك *Sérébrénik*<sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.
- سَرِيك *Serik*<sup>٦</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية قره مان، لواء تِكِه.

١- تقع شمال مدينة إزمير، إلى الجنوب من النهر، قريباً من مصبه في البحر المتوسط.  
وتكتب : سَتِيرَك *Seyrek*.

٢- تقع على مسافة ٩ كم جنوب شرق مدينة إدلب.

٣- سِرْوِي = سِلْوِي ؛ هي مدينة سوليفو *Sevlievo*، تقع في بلغارية، على خط العرض ٤٣,٠١ والطول ٢٥,٠٦.

٤- ورد اسم المدينة في [12] : سَرِه بره نيقا، وتقع شمال غرب مدينة إزورنيق؛ وهي تكتب اليوم : *Srebenica*.

٥- تكتب المدينة اليوم : سِرِبَرَنِيك *Srebenik*. تقع جنوب شرق مدينة إزورنيق.

٦- سَرِيك = قره حصار تِكِه ؛ تقع شرق مدينة أنطالية، على خط العرض ٣٦,٥٥ والطول ٣١,١٠. وهي سَرِيك دائماً.

• سِعرَد : انظر أسِعرَد .

• سِيفرِيحِصار *Sivri-Hissar*<sup>١</sup> : مدينة محصنة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، على منحدر في جبل كُوتُش طاغ. تبعد عن أطلال بَسِينُونت *Pessinunte* القديمة\* ثلاث ساعات [شمالاً]. انظر كذلك باللو حصار\*.

• سَقَارِيَه *Sakaria*<sup>٢</sup> (سانغاريوس *Sangarius*) : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر الأسود قريباً من مدينة بَنْدَر أَرغلي\*. ينبع من مصدرين أساسيين، أحدهما عند السفح الشرقي لجبل بياد يايلسي طاغ-*Béyad* *Yaïlassi-Dagh*، إلى الجنوب قليلاً من قرية بياد\*، والآخر - وهو الأهم - يقع شمال غرب المنبع الأول، على مسافة تسعة فراسخ جنوب مدينة سَيِد غازي\*، في الكتلة الجبلية التي تصل بين بياد طاغ ومراد طاغ.

• سُكُود *Suyûd*<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو. فيها حوالي ١٠٠٠ منزل. وسكُود هي أول مدينة

١- تقع على الطريق بين أنقرة وأفيون، على خط العرض ٣٩,٢٧ والطول ٣١,٣٤.

٢- طول النهر ٦٥٠ كم. ومنبعاه كما ذكر المؤلف : الأول يقع جنوب مدينة بياد أوبيات (عرض ٣٨,٥٩، طول ٣٠,٥٦) شمال شرق مدينة أفيون، من سلسلة أميرطاغ. والثاني يقع جنوب مدينة سيد غازي (عرض ٣٩,٢٧، طول ٣٠,٤٣) شرق مدينة كوتاهية. قديماً : سنغاريوس *Sangarius*، نهر في فريجية [45].

٣- هي بلدة سوغوت *Söğüt*، تقع شرق مدينة بروسه، على خط العرض ٤٠,٠٠ والطول

يعطيها سلطان قونية<sup>١</sup> إلى أرطغرل<sup>٢</sup>، والد عثمان<sup>٣</sup>، مؤسس الأمبراطورية العثمانية.

• سلانيك *Sélanik*<sup>٤</sup> (ثيرم *Therme*، تسالونيك *Thessalonica*) : سالونيك

١- هو السلطان السلجوقي علاء الدين كيقيباد أو: كي قيباد الثالث بن فرامرز من سلالة سلاجقة الروم، أو آسية الصغرى. قتل سنة ٧٠٢هـ/١٣٠٣م على يد السلطان الخوارزمي المغولي غازان خان.

٢- لم يرد ذكر لأرطغرل *Ertoghru* في أي مصدر بيزنطي أو إسلامي قبل نهاية القرن الثامن الهجري / ١٤ الميلادي. هناك روايتان أساسيتان حول قدومه إلى منطقة قونية :

أ- أن أرطغرل وغوندوز ألب وغوك ألب رافقوا علاء الدين سلطان قونية في حروبه. ثم كان أن رجع علاء الدين لصد هجوم للتتار وأكمل أرطغرل فتح الأراضي المحيطة بمدينة سكود. وهناك رواية مكتملة لهذه تضيف أن أرطغرل جاء من الشرق إلى بلاد الروم (آسية الوسطى) في ٣٤٠ من أتباعه بعد اجتياح المغول لبلادهم واستقر أولاً جنوب أنقرة ثم استولى على قرجه حصار (جنوب غرب إسكي شهر) ومات عن عمر ٩٣ سنة. وفي رواية أخرى لهذه التكملة يُذكر أن غوندوز لم يكن شريك أرطغرل، بل أباه.

ب- أن أرطغرل وسُنقر تكين وجون دغددي، وهم أبناء سليمان شاه، قد نزلوا شرق أرضروم بعد أن غرق أبوهم في الفرات قريباً من قلعة جعبر. ثم عاد أخواه إلى الشرق وبقي أرطغرل مع ٤٠٠ بيت من قومه وقد منحهم السلطان علاء الدين المنطقة المحيطة بسكود مرعى شتوياً وهضاب دمريج *Domariç* وأرميني بلي (في الغرب) صيفياً. ومات بعد أن حكم شعبه ٥٢ عاماً [1].

ذكر يوسف آصف في «تاريخ سلاطين آل عثمان» أن سنة وفاته كانت ٦٨٠هـ/١٢٨١م وفي «الدولة العثمانية» لأحمد بن زيني دحلان أنها ٦٨٧هـ/١٢٨٨م. والله أعلم.

٣- هو عثمان الغازي ابن أرطغرل أول «السلطين» العثمانيين. ولد حوالي عام ٦٥٦هـ/١٢٥٨م وتوفي حوالي عام ٧٢٦هـ/١٣٢٥م (تميل الموسوعة الإسلامية إلى أن وفاته كانت قبل شهر آذار ١٣٢٤م).

٤- تقع على خط العرض ٣٨, ٤٠ والطول ٢٢, ٥٦. أعيدت المدينة إلى اليونان سنة ١٩١٢ خلال الحرب المقدونية الأولى. هي عند اليونان: تسالونيك *Thessaloniké*. وقديماً، مدينة في مقدونية [33]، وثيرم *Therme* اسم قديم لتسالونيك [45] وهو نسبة لخليج ثرمايكوس *Thermaicus* \*.

Salonique : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، هي مركز الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه، في عمق خليج سالونيك\* (Thermaicus). سكانها حوالي ٨٠٠٠٠ نسمة. مركز تجاري مزدهر. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. خيم فيها أحشورش<sup>١</sup>. استولى الأثينيون على المدينة في بداية حرب البيلوبونيز<sup>٢</sup>، ثم أعيدت إلى برديكاس<sup>٣</sup>، واستولى عليها مجدداً بوسانياس<sup>٤</sup>. سنة ٣١٥ أعاد كاسندر<sup>٥</sup> بناءها وأطلق عليها اسم زوجته تسالونيك، أخت الإسكندر الكبير<sup>٦</sup>. خضعت سالونيك للرومان بعد معركة

١- هو أحشورش الأول Xerxès، وبالفارسية القديمة : خاشايارشا؛ ملك فارس (حوالي ٤٨٦-حوالي ٤٦٥ ق.م) ابن داريوس الأول وآتوسا. كان عليه يُعيد تسلمه الحكم أن يواجه ثورات في مصر وبابل، فأخمدتها بعنف ووضع حداً للامتيازات التي كانت لهاتين المملكتين داخل الإمبراطورية الفارسية. تجهز طويلاً لغزو اليونان ثاراً لهزيمة أبيه. لكنه هزم بدوره وانسحب من بعض أراضيه هناك. ثم استقلت عنه قبرص والساحل اليوناني. تميزت نهاية عهده بالمؤامرات. قتله ضابط من جيشه.

٢- انظر مادة : أشن.

٣- هو برديكاس الثاني Perdiccas، ملك مقدونية (حوالي ٤٥٤ - حوالي ٤١٣ ق.م). قاتل طويلاً ضد تراقية Thrace. ولعب خلال حرب البيلوبونيز على الحبلين بين إسبرطة وأثينة اللتين خان عهوده معهما كلاً بدورها.

٤- Pausanias، ملك إسبرطة (من حوالي ٤٠٨ - حوالي ٣٩٥ ق.م). هو حفيد بوسانياس الأول. كان ملكاً معتدلاً، فساعد سراً القائد الأثيني ثراسيبول Thrasybule على الإطاحة بحكومة الثلاثين طاغوتاً (حوالي سنة ٤٠٣) الذين فرضهم على أثينة القائد الإسبرطي ليساندر Lysandre. أنهمم لاحقاً بأنه السبب في هزيمة لحقت بإسبرطة (حوالي سنة ٣٩٥ ق.م)، فترك عرشه وانسحب بعيداً.

٥- Cassandre، وباليونانية : كاسندروس؛ ملك مقدونية (حوالي ٣٥٨ - حوالي ٢٩٧ ق.م) ابن أنتيباتروس. سيد اليونان. أمر بقتل أولمبياس أم الإسكندر الكبير وكذلك زوجته روكسان وابنه الإسكندر أيغوس. تحالف مع ليسسيماخوس وبطللمبيوس الأول وسلوقس الأول نيكاتور. وكان له بعد انتصارهم في معركة إبسوس Ipsos وتقاسمهم بلاد اليونان النصيب الأكبر.

٦- انظر مادة : إزنيق.

بيدنا<sup>١</sup> وأصبحت عاصمة مقدونية. تم في القرن الثالث الميلادي ترفيعها إلى مستعمرة رومانية. خاضت من القرن الرابع حتى الثامن الميلادي عدة حروب وصدامات مع الشعوب السلافية. استولى عليها العرب المسلمون سنة ٩٠٤ م. أخذها النورمانديون سنة ١١٨٥ م تحت قيادة تنكريد<sup>٢</sup>. انتقلت بداية القرن الثالث عشر الميلادي إلى حكم مركيزات مونت فرات<sup>٣</sup> الذين اتخذوا لقب أباطرة تسالونيك. تنازل عنها أباطرة القسطنطينية إلى البنادقة. استولى عليها الأتراك سنة ١٤٣٠ م.

• سلانيك كورفزي *Sélanik-Kieurfuzi* (خليج ثرمايكوس *Thermaicus Sinus*): هو خليج سالونيك.

١- Pydna، وباليونانية: بودنا *Pudna*، مدينة قديمة في مقدونية على خليج ثرمايكوس. حصنها فيليبس الخامس. عرفت كذلك باسم جتروز *Citroz* واحتفظت به لليوم، فهي كيتروس *Kitros* وتقع شمال مدينة كاتريني *Katerini*.

٢- هو تنكريد دي لشه *Tancrede de Lecce* (مات سنة ١١٩٤ م) ملك صقلية (١١٩٠-١١٩٤ م). هو الابن غير الشرعي لروجر ابن ملك صقلية. شارك في الثورة ضد ملك صقلية غيلوم الأول (١١٥٦ م ثم ١١٦١ م). نادى لقتال المسلمين. عينه غيلوم الثاني نائب الملك (١١٨١ م). بعد وفاة هذا الأخير تزوجت ابنته هنري السادس إمبراطور ألمانية، فاستغل تنكريد العواطف المعادية للألمان وتم تتويجه ملكاً في سنة ١١٩٠ م. سحق ثورة للمسلمين في صقلية. تواجه مع ريتشارد قلب الأسد في طريق عودته من الحروب الصليبية. كانت بينه وبين الألمان حرب سجال. ترك لابنه غيلوم الثالث مملكة ممزقة. وبعد مرور بضعة أشهر على موته دخل إمبراطور ألمانية مدينة باليرمو عاصمة مملكته.

٣- *Montferrat*، وبالإيطالية: مونت فراتو *Montferrato*؛ عائلة إيطالية، من الشمال، برزت في الحروب الصليبية. كان منها بونيفاس أو بونيفاشي *Boniface* الأول أو الثالث وهو أحد قواد الحملة الصليبية الرابعة. شارك في أخذ القسطنطينية وأصبح ملك تسالونيك (١٢٠٤-١٢٠٧ م). توفي في الأناضول سنة ١٢٠٧ م.

• **سِيلِسْتَرَة** *Silistra*<sup>١</sup> ( دريستر Dristra، دوروستنا Dorostena، دوروستوروم Durostorum ) : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في بلغارية، بُنيت على الطرف المنبسط من نهر الدانوب\*، عند سفح منحدرات صغيرة، في الولاية التي تحمل الاسم نفسه، لواء رُوسجق. فيها حوالي ٢٠.٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. احتل الروس سلستره سنة ١٨٢٩م. ثم حاصروها عبثاً سنة ١٨٥٤م.

• **سُلْطَان حِصَارِي** *Sultân-Hissari*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، بُنيت على منحدر جبلي، قريباً من أطلال نيسا القديمة<sup>٣</sup> التي تمتد غرباً.

• **سُلْطَان خَانِي** *Sultân-Khani*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيگده.

• **سِيلْفِكِه** *Séléfké*<sup>٥</sup> ( سلوقية التي في منطقة تراقية Seleucia Trachea ) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل، على نهر گوك صو\*.

١- تقع اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤٤,٠٧ والطول ٢٧,١٦. استعادتها بلغارية سنة ١٨٧٨م، ثم صارت رومانية من سنة ١٩١٣ حتى ١٩٤٠م.

قديمًا : دوروستوروم Durostorum، مدينة في موسية Moesia [ 62 ].

٢- تقع شرق مدينة آيدين، على خط العرض ٣٧,٥٣ والطول ٢٨,١٠.

٣- Nyssa؛ مدينة قديمة في آسية الصغرى، قريباً من مدينة أفسس. أسسها في القرن الثالث تقريباً ملك سلوقي. ازدهرت في العصر الروماني. تقع أطلالها الهامة شمال مدينة سلطان حصار.

٤- تقع على الطريق بين مدينتي قيصرية وقونية، على خط العرض ٣٧,٥٣ والطول ٢٨,١٠.

٥- تقع على خط العرض ٣٦,٢٢ والطول ٣٣,٥٦.

- سِلَنْتِي *Sélenti* <sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل، قريباً من موقع سلينوس Selinus القديمة.
- سِلَنْتِي *Silinti* <sup>٢</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء دكزلي، في ولاية آيدين، على أحد روافد نهر كدوس چايي\*.
- سلندي : انظر سلنتي.
- سلوان : انظر مفاركين.
- سيلوري *Siliwri* <sup>٣</sup> (سليمبريا Selymbria، سليبريا Selybria) : مدينة وميناء في تركية الأوربية، على بحر مرمره، في اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أدرنة. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية.
- سلوى : انظر سروى.
- سِلِه *Silé* <sup>٤</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية.
- سِلِيچَه *Sélitscha* <sup>٥</sup> . فوشيتزا Woushitza : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء مناستير.

---

١- سلنتي = سلندي ؛ كانت تقع جنوب مدينة علائية. وإنما بقي اليوم آثار لمدينة سلينوس Selinous القديمة بالقرب من مدينة غازي باشا.

٢- تقع على خط العرض ٣٨،٤٦ والطول ٢٧،٥٣، غرب مدينة عشاق.

٣- تقع إلى الشرق من إستانبول، على خط العرض ٤١،٠٤ والطول ٢٨،١٥، وتكتب : Silivri.

قديماً : سليمبريا Selymbria، مدينة في تراقية [45 و 47].

٤- تقع شمال مدينة قونية، على خط العرض ٣٧،٥٦ والطول ٣٢،٢٦، وتكتب : Sille

٥- كانت تقع شرق مدينة مناستير (بيتولا حالياً)، وتكتب أيضاً : سيلويچا [12].



- سُلَيْمَانِيَّةٌ *Suléimaniyé*<sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور.
- سمدارك : انظر سمندرك.
- سِماو *Simaw*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أنو، غير بعيد عن البحيرة ذات الاسم نفسه\*.
- سِماو صوبي *Simaw-Souyou* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج من بحيرة سِماو\*، ثم يجري تحت هذا الاسم حتى يصل بلدة صُوصُغُرْلُغِي\*، فيأخذ اسمها حتى ينضم إلى نهر أطره نوس چايي\* ويشكلا سويةً نهر ميخاليج چايي\*<sup>٣</sup>.
- سِماو گولي *Simaw-Gueulu*<sup>٤</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أنو. محيطها أربعة فراسخ ومساحتها فرسخ ونصف.
- سِماوَه *Sémawa*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور، قريباً من نهر الفرات\*.
- سِمينْدَرَك *Séménderék*<sup>٦</sup> ( ساموثراسيه *Samothrace, Samothracia* ) .

١- تقع في شمال العراق، على خط العرض ٣٥,٣٣ والطول ٤٥,٢٦.

٢- هي بلدة سماو *Simav*، تقع شمال مدينة عشاق، على خط العرض ٣٩,٠٥ والطول ٢٨,٥٩. وفي الأصل : سماع، مؤكد أنه خطأ طباعي.

٣- يجري النهر اليوم طوال الوقت تحت الاسم نفسه، فلا يغيره بعد مروره ببلدة صوصغرلغي.

٤- تقع شمال بلدة سماو، على خط العرض ٣٩,٠٩ والطول ٢٨,٥٥.

٥- سماوَه = صماوَه ؛ هي مدينة السِّماوَة، تقع جنوب بغداد، على خط العرض ٣١,١٨ والطول ٤٥,١٧.

٦- سمندرك = سمدارك ؛ هي جزيرة ساموتراكي اليونانية، تقع على خط العرض ٤٠,٣٠ والطول ٢٥,٣٢.

ساماثراكي Samathraki : جزيرة في الأرخبيل، تقع شمال غرب جزيرة إيمروز\*، وشمال شرق جزيرة لمني\*، قريباً جداً من منطقة تراقية، في مواجهة مصب نهر مريج\*. طول شواطئها ٤٨ كم تقريباً، مزودة بموانئ جيدة. اشتهرت الجزيرة في العالم القديم بأسرارها الدينية وعبادة الآلهة الكبيرات<sup>١</sup>. هي مسقط رأس دردنوس<sup>٢</sup> مؤسس امبراطورية طروادة. سكانها الأوائل أصلهم من شعب البيلاسج<sup>٣</sup> ثم صارت من بعد إلى الإيونيين<sup>٤</sup>، ثم جرى عليها ما جرى على غيرها من جزر الأرخبيل من صروف الدهر.

• سَمِصَاد Samsâd ° : بلدة في ترقية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سُورِك، على نهر الفرات\*.

قديماً : ساموثراسيه Samothracia، جزيرة في بحر إيجه، والمدينة الرئيسية فيها [54 و55] ؛ وساموثراسيس Samothraces هم الآلهة الكبيرات التي كانت تُعبد في الجزيرة.  
١- انظر مادة : إيمروز.

٢- Dardanos؛ هو الجد الأسطوري للطرواديين، جاء من جزيرة ساموثراكي كما ذكر أعلاه أو - حسب الرواية اللاتينية - من مدينة كورتونا Cortona الإيطالية. أسس دردانيا إحدى أوائل المدن التي شكلت طروادة.

٣- البيلاسج Pélages ؛ اسم أطلقه المصنفون اليونان على الشعوب التي سكنت اليونان قبل وصول اليونانيين حيث تشرّدوا في كامل شبه الجزيرة. ذكرهم هوميروس وهيرودوتس الذي قال إنهم شعب بربر (لا يتكلم اليونانية) يتألف من قبائل رُحُل. واليوم لم يعد لمصطلح البيلاسج معنى تاريخي إذ ثبت أن ليس هناك سكان أصليون في اليونان، بل الأمر يتعلق بموجات متتالية من هجرة شعوب ذات أصول مختلفة.  
٤- انظر مادة : إزمير.

٥- سَمِصَاد وصامصات وسمِصَاد Samsat، تقع شمال مدينة أورفه، في عمق لسان داخل في البحيرة الإصطناعية على سد أتاتورك. خط العرض ٣٧،٣٠ والطول ٣٨،٣١. ذكرها ياقوت في : سَمِصَاط وفي : شِمِشَاط. وقال : "وهي غير سميساط؛ هذه بسينين مهملتين وتلك بمجمعمتين وكلتاها على الفرات إلا أن ذات الإهمال من أعمال الشام وتلك في طرف أرمينية". قديماً : ساموساتا Samosata، مدينة في سورية [45 و52].

- سنڨار *Sindjâr* <sup>١</sup> (سنڨارة Singara) : بلدة في تركيا الآسيوية، عند سفح كتلة سنڨار الجبلية، مركز ناحية في لواء الموصل، في ولاية وان.
- سنڨل *Singuel* <sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سلانيك، لواء سيروز، على أحد روافد نهر بيستريتزا Bistritza.
- سُنَّه *Sounné* <sup>٣</sup>. سولينا Soulina : مدينة في تركيا الأوربية، عند مصب نهر الدانوب\*. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.
- سُنَّه بوغازي *Sounné-Boghazi*. مصبات سولينا (سُنَّه\*) Les Bouches de Soulina : اسم أحد مصبات الدانوب\*.
- سُواكِن *Souâkén* <sup>٤</sup> (سوشة Suche) : مدينة في النوبة، على الخليج العربي، مركز قائمقامية في لواء جدة، في ولاية الحبشة.
- سُونَاكِي *Soubanki* <sup>٥</sup> (سيما Syma، سيم Syme) : سيمي Symi : جزيرة في الأرخبيل، وإحدى جزر مجموعة السبوراد <sup>٦</sup>، تقع قريباً من ساحل آسية الصغرى، بين رأس كريو Krio [التركي] وجزيرة رودس\*. فيها ميناءان جيدان.

- 
- ١- تقع غرب مدينة الموصل، جنوب جبل سنڨار، على خط العرض ٣٦,١٩ والطول ٤١,٥٢. قديماً : سنڨارة Singara، مدينة في بلاد الرافدين [45].
  - ٢- سنڨل وچنكل، كانت تقع شمال مدينة سيروز [12].
  - ٣- هي اليوم مدينة سولينه Suline، تقع في رومانية، على خط العرض ٤٥,٠٩ والطول ٢٩,٤٠.
  - ٤- تقع في السودان، على البحر الأحمر وليس الخليج العربي كما ذكر أعلاه. خط العرض ١٩,٠٧ والطول ٣٧,٢٠.
  - ٥- هي جزيرة سيمي اليونانية، تقع على خط العرض ٣٦,٣٥ والطول ٢٧,٥٢. وعاصمتها سيمي Simi كذلك. قديماً : سيم Syme، جزيرة في بحر إيجه، قريباً من سواحل آسية [45].
  - ٦- انظر مادة : أخيكرية.

- سُوچَانِيچَه *Soutschanitscha* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بنالوقه.
- سُورِك *Suvérék* <sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية خربوت، على أحد روافد الفرات\*.
- سُورِكِي *Surgu* <sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سُورِك.
- سُورْمِينَه *Surméné* <sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء طربزون، على البحر الأسود.
- سُوزِه بُولِي *Suzébolou* <sup>٤</sup> (سوزوبولس *Sozopolis*، أبولونيا التي في منطقة تراقية *Apollonia Thraciae*) : مدينة في تركيا الأوربية، في منطقة تراقية، على البحر الأسود، في ولاية أدرنة، لواء إِسْلِمِيَه.
- سوق الشُيوخ *Soûk-es-Schiyoûkh* <sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، على نهر الفرات\*، مركز لواء المُنْتَفِق، في ولاية بغداد وشهرزور.

- 
- ١- تقع غرب مدينة ديار بكر، على خط العرض ٣٧,٤٥ والطول ٣٩,١٩.
  - ٢- سوركي وسوركو *Sürgü*، تقع جنوب غرب مدينة ملاطية، على خط العرض ٣٨,٠١ والطول ٣٧,٥٩.
  - ٣- تقع شرق مدينة طربزون.
  - ٤- هي مدينة سوزوبول *Sozopol*، تقع في بلغارية، على خط العرض ٤٢,٢٥ والطول ٢٧,٤٢.
  - ٥- تقع في جنوب العراق، شمال البصرة، على خط العرض ٣٠,٥٣ والطول ٤٦,٢٨.

- سوق وادي بَرَدَه *Souk-Wâdi-Barada*<sup>١</sup> (أبيلّا *Abila* [الأبليّة]) : قرية في سورية، في سهل البقاع\*، في ولاية ولواء دمشق، شمال هذه الأخيرة\*. أصبحت أبيلّا، سنة ٤٠ قبل الميلاد، عاصمة دولة ليسانياس<sup>٢</sup> ابن مانوس *Manoeus* (Mennée)، ملك الخالكيس<sup>٣</sup>. ثم حكمها فيليب حاكم الربع<sup>٤</sup>، وأغريبا<sup>٥</sup>، وهيرودس أغريبا<sup>٦</sup>. فتحها العرب المسلمون سنة ٦٣٤م/١٣هـ.
- سوكِه *Sokié*<sup>٧</sup> : بلدة في ترقية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله.

١- تقع شمال غرب مدينة دمشق، حوالي ٤٠ كم. عرفت قديماً باسم أبيل أو أبيلّا أو الأبليّة. قديماً : أبيلّا *Abyla*، مدينة في اليهودية [45]. علماً أنه أطلق اسم أبيلّا على عدة مدن في القديم؛ والتي في اليهودية ليس لها علاقة بسوق وادي بردى.

٢- هو ليسانياس *Lysanias* ابن بطلميوس ابن مانوس أو مينيّه. نقل عاصمة ملك أبيه وجده من مدينة خالكيس اللبنانية إلى مدينة أبيل (سوق وادي بردى). قتله خليفته زينولور *Zenolore*.

٣- هي الخالكيس *Chalcis* اللبنانية (تميّزاً لها عن مدينة الخالكيس اليونانية القديمة المشهورة). تقع آثارها على مقربة من بلدة عنجر اللبنانية. كانت حدودها تمتد من البقاع حتى إيطورية. تم ضمها للأمبراطورية الرومانية بعد أن حكمها هيرودس أغريبا الأول حفيد هيرودس الكبير ثم هيرودس أغريبا الثاني.

٤- انظر مادة : التل.

٥- أغريبا ماركوس فيبسانتيوس، انظر مادة : بيروت.

٦- هو هيرودس أغريبا الثاني *Agrippa II* (٢٧- رومة حوالي ١٠٠م)، ابن هيرودس أغريبا الأول. ملك اليهود (٥٠- حوالي ٩٣). حصل سنة ٥٠ على مقاطعة الخالكيس (الكلشيد) ولقّب ملك. ثم صار سنة ٥٣ ملكاً على الربع الذي كان لفيليب وولاية الأبليّة *Abila* التي كانت لليسناس. أثار سخط اليهود بتسلطه وغضبهم بعلاقته مع أخته بيرينيس *Bérénice*. التقى بولس في قيصرية واستمع إلى دفاعه. انحاز إلى جانب رومة عندما اندلعت ثورة اليهود.

٧- سوكه = أقجّه شهر؛ هي سوكه دائماً، تقع على خط العرض ٤٥، ٣٧، والطول ٢٤، ٢٧، غرب مدينة آيدين.

- سُولِي *Soûli* <sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في منطقة إيُيرس، في ولاية ولواء يانيه، على نهر كالاما. اشتهر أهالي البلدة بالشجاعة لانتصارهم سنة ١٧٩٠م على علي باشا <sup>٢</sup>، ثم مقاومتهم إياه مجدداً سنة ١٧٩٢م وسنة ١٨٠٠م.
- سُولِيَاصِي *Soulyassi* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قصري ودلونه.

١- ورد في [ 13 ] أنها "تقع على مسافة ٤٥ كم جنوب غرب مدينة يانيه". وقد وجدت بلدة سولي *Suli* وتقع على نهر موريوتاموس *Mauropotamus*. أما على نهر كالاما، فقد وجدت بلدة سولياسي *Suljasi*. والأرجح أنها الأولى. ونهر كالاما أو كالاماس *Kalamas* يعرف أيضاً باسم ثياميس *Thiamis*، طوله ١٢٠ كم.

٢- هو علي باشا التبدلنلي (نسبة إلى تبدلن *Tepedelen* في اليونان) حاكم يانيه. ولد حوالي سنة ١٧٤٤م. برز في حروب الدولة العثمانية ضد النمسا التي حرضت أهالي بلدة سولي على العصيان، فكان همه إخضاعهم للإمبراطورية من جديد وهو ما لم يتسن له قبل سنة ١٨٠٢م. في هذه السنة أيضاً عُيِّن والياً على الروم إيلي. ثم أعطي له سنجق ترحاله علاوة على سنجق يانيه (كان ذلك لإضعافه في الروم إيلي واستبداله بإبراهيم باشا). تحالف مع الفرنسيين ثم انقلبوا عليه. قمع ثورة للصرب (حوالي سنة ١٧٨٨م) وأخرى لليونان. استولى على متصرفية ألونيه ثم تيرانا وبكين وبعدها سنجق أوخري وألباصان. أرسل مساعدة عسكرية للباب العالي في حربه ضد الروس لإسكاته عن تجاوزاته في بسط رقعة سيطرته (١٨٠٩م). وقد أمهله الباب العالي احتراماً لخدماته وعمره حتى سنة ١٨٢٠م حيث أمره بسحب جيوشه من كافة الأراضي التي تتجاوز حدود سنجق يانيه. لكنه لم يذعن ولجأ إلى قلعته في يانيه حيث قاوم العساكر العثمانية مدة سنتين. لم يستسلم إلا بوعده بالإبقاء على حياته وحياته عائلته، لكنه هرب لشعوره بالخطر. أصابته رصاصة أثناء هربه، فمات بعدها بقليل. يتمتع علي باشا بشهرة واسعة في أوربة بخاصة أنه استقبل عدة مؤلفين كان من أهمهم اللورد بيرون *Bayron*، ولجهوده في الحصول على المساعدات الفرنسية والإنجليزية معاً لتنفيذ طموحاته. جمع ثروة طائلة، فعاش عيشة ملوك وأحاط نفس بحاشية غريبة اختلط فيها الضباط الأوربيون بالأطباء اليونان، والشعراء مع الدراويش، والفلكيون برؤساء العصابات. سهّل عصيانه للباب العالي تفتّح بذور الثورة اليونانية [ 1 ].

• سُولِيم *Soulim*<sup>١</sup> (سونام Sunam) : قرية في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء نابلس وجنين، على سفح جبل الدّحي\*، الحرمون الصغير<sup>٢</sup>. كانت مدينة شُونَم من حصة قبيلة يسّاكر<sup>٣</sup> (سفر يشوع، ١٩: ١٨). عسكر فيها الفلسطينيون قبل معركة جَلْبوع<sup>٤</sup> (سفر صموئيل الأول، ٢٨: ٤). وفيها أضافت المرأة الشُّونَمِيَّة النبيَّ أليشع<sup>٥</sup>، ثم أحيا لها ابنها لاحقاً (سفر الملوك الثاني، ٤: ٣٧-٨).

• سونام : انظر سوليم.

• سُونُكُرْلِي *Sungurlu* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء إسلاميه.

• سُوَيْدِيَّة *Suéidiyé*<sup>٦</sup> (سلوقية بيرية Seleucia Pieria) : بلدة في سورية، في ولاية حلب، لواء أنطاكية، على البحر الأبيض المتوسط، قريباً من مصبات نهر العاصي\*. أنشأ سلوقية بيريا الملك سلوقس نيكاتور<sup>٧</sup>، فكانت إحدى حواضر المملكة السلوقية الأربعة. جعل منها بومبيوس<sup>٨</sup> مدينةً حرةً.

---

١- سوليم = سونام ؛ هي بلدة سولم الفلسطينية، تقع جنوب مدينة الناصرة. وهي شُونَم في الكتاب المقدس.

٢- انظر مادة : جبل الدوب.

٣- انظر مادة : جنين.

٤- انظر مادة : زراعين.

٥- أليشع *Elisée*، اسم عبراني معناه: "الله خلاص". من أنبياء بني إسرائيل في القرن التاسع ق.م، من أسرة ثرية. هو خليفة النبي إيليا الذي دعاه للتنبؤ بأن طرح عليه رداءه.

٦- هي اليوم مدينة صَمّان داغ *Sammandag*، تقع ضمن الحدود التركية، على خط العرض ٣٦,٠٧ والطول ٣٥,٥٦. وإلى الشمال منها بقليل تقع آثار مدينة سلوقية بيرية القديمة. قديماً: سلوقية بيرية؛ مدينة ساحلية في سلوقية، بالقرب من أنطاكية [45].

٧- انظر مادة : أنطاكية.

٨- انظر مادة : أم قيس.

- سيادا *Sayada*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قصري ودلونيه.
- سيحون چايي *Séihoûn-Tschayî*<sup>٢</sup> (عند الرومان : ساروس *Sarus*) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع من الجانب الجنوبي لجبل خنزير طاغي ويصب في البحر المتوسط على بعد فرسخ ونصف جنوب شرق مصب نهر طرسوس چايي\*. يأخذ هذا النهر، أثناء جريانه العلوي وحتى خروجه من مضيق جبل كرمس *Kermes*، اسم: سران صو *Saran Sou*.
- سيّد غازي *Séyid-Ghâzi*<sup>٣</sup> (ناكوليا *Nacoleia*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداندكار، لواء کوتاهيه وسلطان أنو.
- سيّدكان *Sidakiân*: بلدة في تركيا الآسيوية، مركز ناحية في لواء رواندز، في ولاية بغداد وشهرزور، على أحد روافد الزاب الكبير.
- سيدي شهري *Séidi-Schéhri*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونيه.

---

١- هي مدينة ساغيادا *Sagiada* اليونانية، تقع قريباً من الحدود الألبانية، وهناك مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه تقريباً، سكالا ساغياداس *Skala Sagiadas* تقع غرب الأولى مباشرة بمسافة قصيرة، على البحر الإيوني.

٢- هو نهر سيحان، يمر بمدينة أضنة وقد بني عليه شمال المدينة سد ومحطة لتوليد الطاقة. طوله ٥٠٠ كم. قديماً : ساروس *Sarus*، نهر في قبدوقية [45].

٣- تقع جنوب مدينة إسكي شهر، على خط العرض ٣٩,٢٧ والطول ٣٠,٤٣. قديماً: ناكوليا *Nacoleia* أو *Nacolia* أو *Nacolia*، مدينة في فريجية الكبرى [52].

٤- تقع على خط العرض ٣٧,٢٥ والطول ٣١,٥١.



• سيروز <sup>1</sup> Siroz (سرّاي Serrae). سيرس Sérés : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سلانيك. على نهر دوتلو جايي Doutlu-Tschaï (قديماً نهر البُنطُس Pontus)، أحد روافد نهر أستروما\* وغير بعيد عنه. يسكنها حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. مركز تجاري هام. قلعة بلغارية قديمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• سيس <sup>2</sup> Sîss : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أضنه، على أحد روافد نهر جهان جايي\*.

• سيسام أطاسي <sup>3</sup> Sussam-Adassi (ساموس Samos، ملامفيلوس Melamphyllus، أنثموزا Anthemusa، بارثنية Parthenia). Samos : جزيرة في الأرخبيل، إحدى أهم جزر هذا البحر. تقع شمال شرق جزيرة بطموس\*، في ملاصقة ساحل آسية الصغرى حيث تشكل معه من طرفها الشرقي مضيقاً طويلاً نسبياً. تمتد هذه الجزيرة - ذات الشكل الأقرب إلى المستدير - من الشرق إلى الغرب. مزودة بمينائين وتجري فيها أنهار جميلة. أرضها خصبة. يحكمها أمير مسيحي يعينه الباب العالي، وهي مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. كان في الجزيرة قديماً مدينةً اسمها ساموس كذلك، قال عنها هيرودوتس<sup>4</sup> أنها

١- هي مدينة سيرّاي Serrai أو سيرس Serès اليونانية، تقع على خط العرض ٤١,٠٥ والطول ٢٣,٣٢.

٢- تعرف أيضاً باسم كوزان Kozan، تقع شمال مدينة أضنه، على خط العرض ٣٧,٢٧ والطول ٣٥,٤٩.

٣- هي جزيرة ساموس اليونانية، تقع على خط العرض ٣٧,٤٨ والطول ٢٦,٤٤. وعاصمتها ساموس. قديماً : بارثنية Parthenia، وأنثموزا Anthemusa، وملامفيلوس Melamphyllus؛ أسماء قديمة لجزيرة ساموس [45]. وساموس Samos أو Samus، جزيرة في بحر إيجه [54 و 55].

٤- انظر مادة : أردك.

المدينة الأولى بين جميع مدن اليونانيين والبرابرة. دمر تلك المدينة التي يمكن زيارة أطلالها الجميلة على بعد ٢ كم من مدينة خورا<sup>١</sup> الحالية، الفرس إبان حكم ملكهم داريوس<sup>٢</sup>. كانت ساموس مخصصة لعبادة جونون<sup>٣</sup> وكان فيها معبد يعرف باسم جونونيوم Junonium. سكنها البيلاسج<sup>٤</sup> الذين قدموا من جزيرة مدلولو\*. حكمها الأيونيون<sup>٥</sup>، والفرس، والأثينيون، وميثريدات<sup>٦</sup> ملك البنتس<sup>٧</sup>، ثم أعلنها أغسطس<sup>٨</sup> جزيرة حرة. هي مسقط رأس بيثاغور<sup>٩</sup>، وشيريلوس Chérilus

١- مدينة خورا Khora أو هورا Hora، تقع جنوب شرق الجزيرة.

٢- انظر مادة : روم إيلي حصار.

٣- جونون Junon؛ إلهة رومانية. هي زوجة جوبيتر كبير الآلهة وحامية المرأة وإلهة السماء. ولكل امرأة جونون خاصة بها ترافقها منذ ولادتها حتى وفاتها. والإلهة جونون تتخذ ألقاباً مختلفة بحسب دورها في حياة الأنثى. ومن ألقابها فيرجيناليس (ربة العذرية) وماتروناليس (ربة الزوجة) وجوغاليس (ربة الزواج) ولوسينا (ربة الولادة) ... ولجونون دور في السياسة، فهي حامية خرائن الدولة. وتمثل أحد أقانيم الثلاث الكابيتولي الحافظ لروما إلى جانب جوبيتر ومينيرفا. وتمثل جونون عموماً القدرة الخصبة في المرأة. وكانت أعيادها تجري في أول آذار وتقدم لها القرابين من الحملان كما خُصص لها شهر حزيران. وعلى كل حال، فهي أقل أهمية وأكثر بشرية من هيرا التي تقابلها عند اليونان، وقد عدّها فيرجيل عدوة للطرواديين لأن باريس الأمير الطروادي حجب عنها جائزة أجمل امرأة مفضلاً عليها فينوس.

٤- انظر مادة : سمندر.

٥- انظر مادة : إزمير.

٦- انظر مادة : إزمير.

٧- انظر مادة : ساقز أطمه سي.

٨- انظر مادة : التل.

٩- بيثاغور Pythagore وبوثاغورس Puthagoras؛ فيلسوف ورياضي يوناني من القرن السادس قبل الميلاد تقريباً. نعرف القليل جداً عن حياته وأعماله. يحتمل أنه ولد في جزيرة ساموس لكنه عاش في إيطاليا. لم يبق شيء مما كتبه بوثاغورس، وكل الاكتشافات التي تنسب إليه مصدرها بالتأكيد المدرسة البوثاغورية في مجموعها. وترتكز هذه الاكتشافات الرياضية أساساً وبالتأكيد إلى الفلسفة البوثاغورية التي ترى في الأرقام أساس كل الأشياء وقانون الكون.

وكونون<sup>١</sup>، وكريوفيل<sup>٢</sup>، وغيرهم الكثيرين من المشاهير. اجتاحتها العرب المسلمون سنة ٨٨٨م، واستعادوها سنة ٩١١م، فحكموها حتى سنة ١١٢٥م عندما نهبها وأفسدها البنادقة. سنة ١٢٠٤م كانت من نصيب الفرنج. سنة ١٢٢٣م أعادها جون دو كاس Jean Ducas تحت حكم الأباطرة البيزنطيين. استولى عليها الأتراك سنة ١٤٥٣م ثم هجروها بعد أن سبوا ونهبوا. أعاد إسكانها لاحقاً سنة ١٥٥٠م الأميرال قلع علي. شاركت في حرب الاستقلال اليونانية، وغالباً ما نجحت الهجمات المنطلقة منها على الشواطئ التركية. تمت إعادتها إلى حظيرة الباب العالي سنة ١٨٢٧م بعد معركة ناوران Navarin<sup>٣</sup>.

• سنوب Sinob<sup>٤</sup> (مستوطنة يوليا أغسطس سنوب Colonia Julia Augusta Sinope). Sinope : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية قسطنطيني، على البحر الأسود. فيها حوالي ٨٠٠٠.

١- Conon و Konon، عالم فلكي ورياضي يوناني من القرن الثالث قبل الميلاد تقريباً. ألف سبع كتب في علم الفلك اعتمد عليها لاحقاً الفلكي هيبارخوس Hipparkhos. درس في الإسكندرية واجتمع هناك مع أرخميدس.

٢- كريوفيل Créophyle و كريوفولس Kreophulos ؛ شاعر ومغني من عصر هوميروس. وهو الجد الأسطوري لعائلة منشدين من جزيرة ساموس تذكر الأسطورة أن لهم علاقات مع عائلة هوميروس في جزيرة خيوس.

٣- هي مدينة ناوران ونافاران وناورينو Navarin و Navarino و أنافارين Anavarin. واليوم اسمها بيلوس Pilos. تقع أقصى جنوب شبه جزيرة المورة، على خط العرض ٣٦,٥٥ والطول ٢١,٤٣.

والمعركة التي جرت عندها كانت ضمن نطاق حرب المورة التي نشبت بعد عصيان اليونان سنة ١٢٣٧هـ/ ١٨٢١م، فأرسل السلطان محمود الثاني عساكره لقمعها بمساعدة من إبراهيم باشا ابن محمد علي باشا والي مصر. فاستنجد اليونانيون بإنكلترا وفرنسة وروسية. انتهت الحرب بانكسار الجيش العثماني واستقلال اليونان سنة ١٢٤٣هـ/ ١٨٢٧م.

٤- تقع على خط العرض ٤٢,٠١ والطول ٣٥,٠٩.

نسمة. كانت سنوب أهم المستعمرات اليونانية في البحر الأسود (الكسينوس بونتوس Euxeinos Pontus). كان أهالي المدينة يعظمون أوتوليكوس<sup>١</sup> بوصفه مؤسس مدينتهم ؛ وهو من أصحاب هرقل<sup>٢</sup> وواحد من الأرغيين<sup>٣</sup>. حكم سنوب على التوالي مستوطنون من ميله<sup>٤</sup>، وأفسس<sup>٥</sup>، ثم السييمريون<sup>٦</sup>، والأثينيون.

١- Autolykos، ابن هرمس وشيونية. هو جد أوليس لأمه. كان قاطعاً للطريق، يسكن قمة البارناس، محتالاً خبيثاً. كان ينجح في خداع الناس دائماً لقدرته على الاختفاء والتحول من هيئة لهيئة. هو من علم هرقل المصارعة.

٢- انظر مادة : ببيكار باشي.

٣- الأرغيون Les Argonautes ؛ هم الأبطال الإغريق الخمسون الذين أبحروا على سفينة الأروغ بقيادة جازون إلى بلاد الكولشيد (جورجيا) لأجل الاستيلاء على الفرو الذهبي. وكان الملك بيلياس قد اشترط على ابن أخيه جازون أن يأتيه بهذا الفرو حتى يعطيه مملكة إيولكوس، وهو فرو الكيش الأسطوري الذي حُمِلَ في الهواء فريكسوس وأخته هيله. وعندما قُرب الكيش إلى زوس أهدى فريكسوس فروه الذهبي إلى أيبتييس ملك الكولشيد، فعلقه على بلوطة مقدسة يحرسها تنين مخيف. وكان بين الأبطال الخمسين أمفياروس، وهرقل، وأوفيس، وثيسيسوس، والأخوان ديوسكور ابنا زوس. ولم يقبل أيبتييس أن يعطيهم الفرو إلا بعد أن يقوم جازون بأعمال خارقة منها أن يحرق الأرض بمحراث تجره ثيران تنفث اللهب، وأن يقتل التنين الحارس للفرو، وأن يبذر أسنانه ثم يستأصل المخلوقات الخبيثة التي تنبت بها. وقد استطاع عمل ذلك بمساعدة الساحرة ميديا بنت أيبتييس. ولم تكن عودتهم إلى بلادهم لتخلو من المصاعب. فخاضوا مغامرات عديدة وصلوا بعدها إلى إيولكوس، وقد مرّوا خلال رحلتهم بأكثر البقاع التي عرفها البحارة اليونان. ويرى بعض المفسرين أن القصة ترمز إلى النشاط الاستعماري عند اليونان أو إلى اكتشاف مناجم الذهب في القوقاز (كولشيد القديمة).

٤- انظر مادة : بلاط ١.

٥- انظر مادة : أياثلوغ.

٦- السييمريون Cimmériens، وبالْيونانية: الكيمروانيون Kemmeroi ؛ شعب هندي أوربي رخال. استقر شمال البحر الأسود. اجتاز القوقاز نهاية القرن الثامن ق.م تقريباً، فاجتاح الأناضول ووصل شواطئ آسية الصغرى حيث لم تقاومه سوى مدينة أفسس. تحارب طويلاً مع مملكة ليديا إلى أن هزمه القائد أليات Alyatte في القرن السادس ق.م.

هاجمها ملوك البُنطُس<sup>١</sup> واستولوا عليها سنة ١٨٣ قبل الميلاد، فصارت منذئذ عاصمة ملكهم. بعد هزيمة فارناس<sup>٢</sup>، أخذها قيصر<sup>٣</sup> تحت حمايته. خضعت في العصور الوسطى لإمبراطورية طربزون. استولى عليها محمد الثاني<sup>٤</sup> سنة ١٤٧٠م. ولد فيها ديوجينيس الكلبي الفيلسوف<sup>٥</sup>. سنة ١٨٥٣م هاجمت مجموعة من الأسطول الروسي ميناء سنوب ودمرت فيه قسماً من الأسطول العثماني.

• سيواس *Sivass*<sup>٦</sup> (سباستيه أو سبسطية *Sebastia*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه، على نهر قزل إرماق\*.

١- انظر مادة : ساقز أطله سي.

٢- هو فارناس الثاني *Pharnace*، وباليونانية : فارناكيس *Pharnakês*. ملك البوسفور السيمري ( حوالي ٦٣- حوالي ٤٧ ق.م) وهو ابن ميتريدات السادس. دفع أباه لشرب السم ونال من الرومان مقابل ذلك مملكة البوسفور. استغل الحرب الأهلية بين قيصر وبومبيوس ليوسع من مملكته. هزمه قيصر ( حوالي ٤٧ ق.م) الذي خلّد حملته الخاطفة تلك بقوله : "أتيت، رأيت، انتصرت" *Veni, vidi, vici*.

٣- انظر مادة : جتالجه.

٤- انظر مادة : بروسة.

٥- *Diogenès le cynique*؛ فيلسوف يوناني من المدرسة الكلبية (ربما كان وراء هذه التسمية الساخرة أحد خصومهم أو بسبب نظرتهم للحياة) (سنوب حوالي ٤١٣ - حوالي ٣٢٧ ق.م). تروى العديد من القصص التي تُظهر سخريته واحتقاره للمفاخر ومظاهر الغنى والتقاليد، وبحثه عن حياة طبيعية زاهدة. يقال أنه لم ينتعل حذاءً وأن منزله كان برميلاً. يحكى أنه شاهد صبياً يشرب بيديه، فكسر قصعته وقال : "هذا الصبي علّمني أنني لا زلت أحتفظ بقشور من الدنيا". وأن الإسكندر الأكبر سألته مرة عن رغبة يحققها له، فكان جوابه : "ابتعد قليلاً، فانت تحجب ضوء الشمس عني"<sup>١</sup>. وأخيراً أنه زوّي يتجول وقت الظهيرة في شوارع أثينة وبيده قنديل ولدى سؤاله عما يفعل قال : "أبحث عن رجل".

٦- تقع على خط العرض ٣٩,٤٥ والطول ٣٧,٠٢. قديماً : سباستيه *Sebastia*، مدينة في مملكة البُنطُس [45]، مدينة في قبدوقية [62].

- سيوط : انظر صيوط .
- سِيَه نِيَجَه *Siénitscha*<sup>١</sup> : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء ياني بازار، على نهر يابلانيتزا Yablanitza .

---

١- تقع اليوم في جمهورية صربية، غرب مدينة نوفي بازار، على خط العرض ٤٣,١٦ والطول ٢٠,٠٠. وتكتب : Sjenica .

## باب الشين

- شَاتِشْتَا *Schatishta*<sup>١</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيللي، لواء مُناستر. فيها ١٥٠٠ منزل.
- شام *Schâm* : اسم يطلق على سورية عموماً وعلى مدينة دمشق خاصة. انظر : برّيت الشام ودمشق.
- شجا الدّين : انظر أولوقشلا.
- شِروان *Schirwân*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء أُسُعد. شريعة : انظر آردن.
- شستوي : انظر زشتوي.
- شَط العرب *Schat-ul-Ârab* : نهر في تركيا الآسيوية، يصب في الخليج الفارسي. ويتشكل من اجتماع نهري الفرات\* ودجلة\* عند بلدة قُرنه<sup>٣</sup>.
- شُغور *Schughoûr*<sup>٤</sup> : بلدة في سورية الشمالية، مركز ناحية في لواء حلب، على نهر العاصي\*.

١- شاتشتا وساتستا أو ساتست أو شياتستا، وهو اسمها الحالي : Šiatista، تقع في اليونان، على خط العرض ٤٠,١٦ والطول ٢١,٣٣.

٢- Şirvan، تقع شمال مدينة أُسُعد ببضعة كيلومترات.

٣- طول النهر ١٨٠ كم. تنمو على ضفتيه أكبر غابة للنخيل في العالم. انظر لأجل قرنة مادة : دجلة.

٤- هي مدينة جسر الشغور السورية، تقع على خط العرض ٣٥,٤٨ والطول ٣٦,١٩. ربما كان أصل كلمة الجسر المرتبطة بها هو الجسر القديم الذي لا يعرف تاريخ لبنائه، إنما جدده الوالي العثماني محمد باشا الكوبرلي أواخر القرن العاشر الهجري / ١٧٧٠ م؛ وهو يتألف من أربع عشرة قنطرة بطول ٤٠٠ م.

- شِفَا عَمِر *Schéf-Âmér*<sup>١</sup> : بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء عكا.
- شَقِيف *Schékîf*<sup>٢</sup> : مدينة في سورية، في ولاية صيدا، لواء بلاد بشارة.
- شِيلِنْدَرَه *Schilindra*<sup>٣</sup> (سلندريس *Celenderis*) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل، على البحر المتوسط.
- شَمْدِينَان *Schemidnân*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية وان، لواء حكارى.
- شُمْنَى *Schoumna* وشُمْلَى *Schoumla*<sup>٥</sup> : مدينة محصنة في تركية الأوربية، في بلغارية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سيلسترة. فيها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة. المدينة ذات موقع عسكري استراتيجي قوي.

١- تقع شرق مدينة حيفا، على خط العرض ٣٢،٤٨ والطول ٣٥،١٠. ذكرها ياقوت باسم : شَفْرَعَمَ. وقال مصطفى مراد الدباغ ١/٤٣ أن الراجح أنها بلدة عمعاد الكنعانية القديمة.

٢- الموقع ليس مدينة، واسمه : قلعة الشَّقِيف، فهو مجرد قلعة يعود تاريخها إلى الحروب الصليبية. أطلق عليها الصليبيون اسم بلفور *Bellefort* أو بوفور *Beaufort* أي : الحصن الجميل. لم يعد لها ذكر عند المصنفين العرب منذ القرن الرابع عشر. وهي اليوم موقع أثري. تقع إلى الجنوب من بلدة أرنون اللبنانية الجنوبية. ذكرها ياقوت تحت اسم : شَقِيف أرنون وقال : قلعة حصينة جداً.

٣- شَلِنْدَرَه = گُلْنار *Gulnar*؛ أما كلنار أو غلنار، فهي توجد في عمق اليابسة، على خط العرض ٣٦،٢٠ والطول ٣٣،٢٥؛ أما شلندرة، فتقع آثارها شمال مدينة آيدنچق *Aydincik* (عرض ٣٦،٠٨، طول ٣٣،١٩) [53 والخريطة 14]. قديماً : سلندرس *Celenderes* أو كلندرس *Kalenderes*، مدينة في قيليقية [48] وتقع آثارها إلى الغرب من مدينة آيدنچق.

٤- هي اليوم مدينة شمندلي *Semdinli*، تقع أقصى جنوب شرق تركية.

٥- هي اليوم مدينة شوْمَن *Şumen*، تقع في بلغارية، على خط العرض ٤٣،١٦ والطول ٢٦،٥٥.



• شوره گیل *Schourégüil*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء قارص.

• شهرکوي *Schehrkieui*<sup>١</sup>: بيرو *Pirot*: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء نيش. فيها حوالي ٧٠٠٠ نسمة. مركز لصناعة السجاد.

• شَيَاق *Schayâk*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري.

• شَيْخ عِبَادَه *Schéikh-Âbâde*<sup>٣</sup> (أنطينوي *Antinoe*): مدينة في صعيد مصر، على الضفة الشرقية للنيل، في مواجهة جزيرة الروضة<sup>٤</sup>. فيها آثار هامة. أنشأ مدينة أنطينوي الأمباطور أدريان<sup>٥</sup> في المكان الذي غرق فيه صَفِيَه أنطينوس<sup>٦</sup> في النيل.

• شيخلر: انظر إيشقلو.

• شَيْطَان دِرِه سِي *Schéitân-Dérési*: نهر في تركية الأوربية، يخرج من جبل مُقْطَى يائِلا *Moukata-Yaila*، إحدى القمم الشرقية في سلسلة دوسبات طاغ\*

١- هي اليوم مدينة بيروت أو بيرو *Pirot*، تقع في جمهورية صربية، شرق مدينة نيش، على خط العرض ٤٣,٠٩ و الطول ٢٢,٣٥.

٢- تقع غرب العاصمة الألبانية تيرانا، وتكتب اليوم: *Shijak*.

٣- هي مدينة أنطينوبولس *Antinopolis* أو أنطينوي *Antinoe* الرومانية التي أقيمت فوق مدينة بسا *Besa* المصرية القديمة [31]. تقع شمال مدينة مللاوي، على خط العرض ٢٧,٤٨ والطول ٣٠,٥٢.

٤- انظر مادة: أشمونين.

٥- انظر مادة: أدرة.

٦- *Antinous* و *Antinoos*؛ شاب يوناني على جانب كبير من الجمال. كان مقرباً من الأمباطور الروماني أدريان. غرق في النيل بالقرب من مدينة بسا *Besa*، سنة ١٢٢ م. حزن عليه الأمباطور كثيراً ورفعه إلى مصاف الآلهة وبنى له معبداً وأسس تخليداً لذكراه المدينة المذكورة أعلاه.

(رودوپ)، ويصب في نهر قزلدلي چايي، قريباً من مكان خروج هذا الأخير من جبال رودوپ\*.

• شِيلِه *Schîlé*<sup>١</sup>. تشيلي Tschili : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندِ كار، لواء قوجه إيلي، على البحر الأسود.

---

١- تقع إلى الشرق من مضيق البوسفور، على خط العرض ٤١,١١ والطول ٢٩,٣٦. وتكتب اليوم : Şile.

## باب الصاد

• صاريان *Sarpân*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سنوب، على البحر الأسود.

• صارت *Sart* <sup>١</sup> (عاصمة آسية *Metropolis Asiae*، سارديس *Sardis*، ساردس *Sardes*) : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان، غير بعيد عن نهر صارابات چاي *Sarabat* (باكتولوس *Pactolus*). يعود إنشاء مدينة صارت إلى عصور متقدمة كثيراً، فهي كانت عاصمة إمبراطورية ليديا <sup>٢</sup>،

١- صارت وسارد؛ مدينة قديمة في آسية الصغرى. كانت أهم المراكز التي اختلط فيها اليونان بالآسيويين وحضاراتهم، ومركزاً تجارياً وصناعياً هاماً. تلاشت أهميتها في العهد اليوناني والروماني أمام ظهور مدينتي برغمه وأفسس. هي إحدى الكنائس السبعة التي ذكرها يوحنا في سفر الرؤيا. أصبحت عثمانية في القرن الرابع عشر. تعرف اليوم باسم سارت محمود *Sartmahmut* أو سارت مصطفى *Sartmustafa* أو سارت. وهي تقع غرب مدينة صالحلي *Salhli* (عرض ٣٨،٢٩ وطول ٢٨،٠٩). وتقع آثار المدينة القديمة على مسافة قصيرة جنوباً. بدأت فيها التنقيبات الأثرية سنة ١٩١٠ [39]. قديماً: ساردس *Sardes* و *Sardis* و *Sardeis*، حاضرة مملكة ليديا [54 و56 و66].

ورد في قاموس «الكتاب المقدس»، مادة ساردس أنه يرجع أن سفارد أو سفارد *Sepharad* في سفر عوبديا ٢٠ تشير إلى ساردس. وفي [49] أن الفولغاتا تترجم كلمة سفارد بـ: البوسفور. والاحتمال الأكبر أنها مدينة ساردس في ليديا، أو إسبانية. وقد أعطت الكلمة مُصطلح سفارديم الذي يدل على يهود الشتات *Diaspora* المقيمين في إسبانية أو البرتغال، بينما يطلق على يهود أوربة اسم: الإشكناز نسبة إلى أشكناز *Acheknaz*، وهو الاسم الذي عُرفت به المانية العصور الوسطى في الأدب العبري.

٢- *Lydia*؛ منطقة قديمة في آسية الصغرى، على بحر إيجه، أهم مدنها: صارت وآيدين. شعبها ذو أصل هندي أوروبي. خضع الليديون للفريجيين وربطتهم بهم عبادات وأساطير مشتركة. ليس هناك أية آثار قد تلقي الضوء على تاريخهم قبل القرن الثامن قبل الميلاد. هزموا

ثم أصبحت - تحت حكم الملك كريسوس<sup>١</sup> - إحدى أغنى مدن العالم القديم وأعظمها. استولى عليها قورش<sup>٢</sup> سنة ٥٤٥ ق.م، فصارت جزءاً من الأمبراطورية الفارسية حتى عهد حملة الإسكندر الأكبر<sup>٣</sup>، ف وقعت بين يديه بعد معركة غرانيك<sup>٤</sup>.

السيميريين الذين اجتاحتهم فريجية. أخضع كريسوس ملك ليدية الأخير (حوالي ٥٦١-حوالي ٥٤٦ ق.م) المستوطنات اليونانية في إيونية وبسط نفوذه على نصف آسية الصغرى. اجتاحت البلاد الفرس تحت قيادة قورش الكبير (حوالي سنة ٥٤٦ ق.م) وضمت لفارس. بعدها انتقلت ليديا من سيطرة المقدونيين، إلى السلوقيين، إلى مملكة برغمه (حوالي سنة ٢٦٠ ق.م) وأخيراً حكمها الرومان (حوالي سنة ١٢٩ ق.م).

١- Crésus، ملك ليدية (حوالي سنة ٥٦٠-حوالي سنة ٥٤٦ ق.م). اغتنى من حجارة نهر الباكطولوس Pactolos الذهبية. وشع مملكته. هزمه قورش ملك فارس وحكم عليه بالموت ثم عفى عنه لحكمته واتخذة صديقاً.

٢- هو قورش الثاني الكبير أو كورش وخورش Kurash، Kuros، Cyrus، ملك فارس والميديين (حوالي سنة ٥٥٠-حوالي سنة ٥٣٠ ق.م). مؤسس السلالة الفارسية الأخمينية. وحفيد قورش الأول ملك أنشان (مدينة ومنطقة قديمة في عيلام / خوزستان كانت تخضع لمملكة ميديا). خلف جده ثم تمرد على سيده ملك الميديين (حوالي سنة ٥٥٦ ق.م) وخلعه (حوالي سنة ٥٥٠ ق.م) وأقام الأمبراطورية الفارسية بدل الميديية. ضم أولاً ليدية ثم المدن اليونانية على ساحل آسية الصغرى، ثم إيران الشرقية، فسورية وفلسطين، وشمال الجزيرة العربية. دخل بابل سنة ٥٣٩ تقريباً. تصالح مع الشعوب الخاضعة لبابل بأن أعاد لكل منها آلهتها. أنهى سبي اليهود وسمح لهم بالعودة إلى فلسطين، وأمر رسمياً بإعادة بناء الهيكل على نفقة الدولة، إنما يحتمل أن قلة من اليهود من اختار العودة كما أن بناء الهيكل لم يتم إلا بعد ١٧ سنة من رمي الأساسات.

كان كورش شخصية عسكرية عبقرية. أنشأ أكبر أمبراطورية وجدت حتى عصره ونظمها نظاماً فريداً استلهمه من الآشوريين لكنه طبّقه مع شيء من التسامح والرحمة واحترام لمفهوم الوطنية والفردية مما حفظ البناء الذي أقامه طويلاً.

٣- انظر مادة : إزنيق.

٤- Granique، وباليونانية : غرانيكوس Granikos، نهر في آسية الصغرى. عنده هزم الإسكندر داريوس الثالث ملك فارس حوالي سنة ٣٣٤ ق.م، فضمن لنفسه السيطرة على مضائق الدردنيل. هو اليوم نهر چان چايي Çançay، يصب في بحر مرمرية شمال مدينة بيغا.

انتقلت بعدها إلى سيطرة ملوك سورية، ثم الرومان، وأخيراً دمرها تيمورلنك<sup>١</sup>.  
أسس فيها بولس الرسول<sup>٢</sup> كنيسةً وبشّر بالمسيحية. عُقد في سَرديس العديد من  
المجامع المسكونية.

• صارَصيق *Saressék*<sup>٣</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق،  
لواء قيصرية.

• صارْمُصَاقْلِي *Sarmussaklu*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية  
بوزاووق، لواء قيصرية، على أحد روافد قِزِلِ إِرماق\*.

• صاروخان *Saroukhân*<sup>٥</sup> : اسم لواء في ولاية آيدين، في تركية الآسيوية  
[الأناضول]، مركزه مدينة مغنيسا\*، هو جزء من منطقة ليدية القديمة<sup>٦</sup>.

• صارَه *Sâra*<sup>٧</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس،  
على نهر قِزِلِ إِرماق\*.

• صاريا *Sârya* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية سِلِسترة، لواء طُورُنُوي، على  
نهر اليانتر *Yantra*.

١- انظر مادة: أنقرة.

٢- انظر مادة: أقحصار صاروخان.

٣- صارصيق وصارصيق وسرسك، كانت تقع شرق مدينة قيصرية [11 و12].

٤- صارْمُصَاقْلِي وصارْمُصَاقْلُو، كانت تقع شرق مدينة قيصرية [29].

٥- كانت يحد لواء صاروخان لواء آيدين جنوباً ولواء قره سي شمالاً والبحر المتوسط غرباً.  
واليوم هناك مدينة صاروخانلي *Saruhanli* التي تقع شمال مدينة مغنيسا على خط العرض  
٣٨, ٤٤ والطول ٢٧, ٣٤.

٦- انظر مادة: صارت.

٧- صارَه وزاره *Zara*، تقع شرق مدينة سيواس، على خط العرض ٣٩, ٥٥ والطول ٣٧, ٤٦.

- صَارِي أُغْلان *Sari-Oghlan* <sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء قيصرية، في ولاية بوزاووق.
- صاري چايي *Sari-Tschai* : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في عمق خليج منداليات كورفزي\*، ويتشكل من فرعين يجتمعان على مسافة أربعة فراسخ شمال مدينة ميلاسا *Mélassa* [= ميلاس\*].
- صاري چوبان : انظر صاري شعبان.
- صَارِي شَعْبَان *Sari-Schaabân* <sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية سلانيك، لواء دراما.
- صاري قَوَاق *Sari-Kavâk* <sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل.
- صاري گول *Sari-Gueul*. كايلاري *Kailari* : اسم خليج وبلدة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مُناستير. فيها ٧٠٠ بيت. يطلق عليها أيضاً : چهارشنبه\*.
- صاري كوي *Sari-Kieuî* <sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي.
- صَارِيلَر صُو *Sarilar-Sou* : نهر في تركيا الآسيوية، انظر : چوترلو إيرماق\*.

---

١- تقع شمال شرق مدينة قيصرية، على خط العرض ٣٩,٠٥ و الطول ٣٥,٥٩. وهناك مدينة أخرى تحمل الاسم نفسه تقع جنوب مدينة قونية (عرض ٣٧,١٢، طول ٣٢,٣٣).

٢- صاري شعبان = صاري چوبان؛ كانت تقع شرق مدينة كَوَالا *Kavala* اليونانية [12].

٣- كانت تقع شمال شرق مدينة علائيه، نواحي مدينة صاريويلير *Sariveliler* [22].

٤- تقع شرق مدينة بيغا، على خط العرض ٤٠,١٢ و الطول ٢٧,٣٦.

- صاسون *Sâsson*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء أسعدرد.
- صافيتا *Safita*<sup>٢</sup> : بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء طرابلس.
- صالح سراي *Salih-Sarai* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.
- صامسون *Samsôn*<sup>٣</sup> (أميسوس *Amyssus*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء چانيق، في ولاية طربزون، على البحر الأسود.
- صامسون *Samsôn*<sup>٤</sup> (بريان *Priene*) : قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أيدين، لواء صوغله، تقع على سفح جبل، في موقع يسيطر على السهول التي يجري فيها نهر بيوك مندرس\*.
- صامسون طاغي *Samsôn-Daghi*<sup>٥</sup> (ميكال *Mycale*) : جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أيدين، لواء صوغله.

- 
- ١- تقع شمال غرب مدينة أسعدرد، وربما أطلق اسمها قديماً على المنطقة المحيطة بها.
  - ٢- تقع المدينة جنوب شرق مدينة طرطوس (٢٧ كم). فيها قلعة مشهورة تعرف عند المؤرخين العرب بـ برج صافيتا. ورد اسمها في «الموسوعة الإسلامية»: صافيتة. وهي عند المؤرخين الصليبيين : القلعة البيضاء *Chastel Blanc*. تقع في منتصف الطريق بين حصن الأكراد وطرطوس وهي تسيطر على مداخل جبال العلويين شمالاً.
  - ٣- صامسون = صمسون؛ تقع على خط العرض ١٧، ٤١ والطول ٢٠، ٣٦.
  - قديمًا: أميسوس *Amyssus* أو *Amissus*، مدينة في مملكة البنطس [54 و 48].
  - ٤- كانت تقع جنوب غرب مدينة سوكه *Söke*، ولا تزال اطلال المدينة القديمة قائمة إلى اليوم. قديمًا: بريان *Priene* وبرينا *Priena*، مدينة في أيونية [54 و 84] (حاليًا صامسون قلعة سي [42]).
  - ٥- قديمًا: ميكال *Mycale*، جبل في أيونية [56 و 85].

- صَبَانْجَه *Sabandja* <sup>١</sup> (سوفون Sophon) : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه، في ولاية خُداوندكار، لواء قوچَه إيلِي.
- صَبَانْجَه گُولِي *Sabandja-Gueulu* <sup>٢</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوچَه إيلِي. مساحتها سبعة فراسخ ومحيطها حوالي تسعة فراسخ.
- صَحْرَا *Sahra* <sup>٣</sup>. زاغورا Zaghora : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحالة، على خليج سلانيك.
- صَعِيد : انظر الصَّعِيد.

- صَفَد *Safed* <sup>٤</sup> : مدينة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء عكا، تقوم على قمة جبل عالٍ. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة، عدد كبير منهم يهود. قلعة قديمة بناها الصليبيون.

١- هي اليوم سَبَنْجَه أو سَبِنْجَه Sabanca، تقع شرق مدينة إزميد، على الساحل الجنوبي للبحيرة، على خط العرض ٤٠،٤١ والطول ٣٠،١٦.

٢- تقع شرق مدينة إزميد.

٣- صحرا = زَغْرَه؛ واليوم هي مدينة زاغوره Zagora، في اليونان. تقع شمال شرق مدينة ولوس Volos.

٤- تقع شمال بحيرة طبرية، على خط العرض ٣٢،٥٨ والطول ٣٥،٣١. ذكر مصطفى مراد الدباغ ١/ ٤٣٧ أنها ربما تقوم موقع مدينة تزيقوث Tziphoth القديمة (القرن ١٤ ق.م). وفي «الموسوعة الإسلامية» أن أصل الكلمة عبري من صَفَت بمعنى: "رأى، راقب، شاهد" وهو اسم يشير إلى موقع المدينة الرائع. وأن ياقوت ذكرها وأخطأ في موقعها، فقال أنها تقع في الجبال المطلّة على حمص. مما يشير إلى وجود جهل نسبي بالمدينة حتى بداية القرن السابع الهجري/ ١٣ الميلادي. هـ. أقول: يصعب تخطيء ياقوت بهذه السهولة، ولعل الخطأ هو الذي ورد في المطبوع أو أصله، ولعل منشأ الخطأ تحريف من الناسخ لكلمة حمص، ولعل صوابه على سبيل المثال: حُولِه. وفي أسوأ الأحوال أن ياقوت خلط بين بحيرة الحولة = بحيرة قدس (وصفد قريبة منها) وبحيرة قدس = بحيرة قطينة (وحمص قريبة منها).

كتبت في أطلس بريتانيكا Atlas Britannica: زَفَت Zefat وفق اسمها العبري.



• صَفُورِيَه <sup>١</sup> Sapoûrié (Diocaesarea، قديماً سفوريس Sefhoris) : قرية في فلسطين، على مسافة ساعتين من الناصرة\*، في ولاية صيدا، لواء عكا. استولى على سفوريس هيرودس الكبير<sup>٢</sup>. أحرقها فاروس<sup>٣</sup>، فأعاد بناءها هيرودس أنتيباس<sup>٤</sup>. كانت حاضرة منطقة الجليل وقد ورد ذكرها مراراً عند يوسفوس<sup>٥</sup> (« حرب اليهود»، ١٨/٢، ٤٤/٣). أُطلق عليها اسم ديوقيصريه Diocaesarea في عهد الإمبراطور أنطونينس الأمين<sup>٦</sup>. دمرها الرومان سنة ٣٣٩م على إثر ثورة قام بها يهود المدينة.

• صَمَاقو Samakow <sup>٧</sup> Samakowo : مدينة في تركية الأوربية، في بلغارية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية نيش، على نهر إسكراو إسقَر\*. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. مناجم حديد. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

١- تقع على مسافة ٧ كم شمال غرب مدينة الناصرة. وديوقيصريه Diocaesarea عند بليوس مدينة في قبدوقية.

٢- انظر مادة : بنياس.

٣- هو بولبيوس كنتيلوس فاروس Publius Quintilius Varus؛ قائد روماني، ثم قنصل، ثم حاكم على سورية (حوالي ٦- حوالي ٤ ق.م). اغتنى من النهب والسلب. عُهد إليه بتنظيم جرمانيا، فكرهه الناس هناك. دُبرت تحت قيادة البطل الألماني أرمينيوس مؤامرة ضده وجيشه انتهت بسحق هذا الأخير وانتحار فاروس (سنة ٩ ق.م).

٤- انظر مادة : أرسوف.

٥- هيرودس أنتيباس، هو الابن الثاني لهيرودس الكبير من زوجته السامرية. حاكم الربع على الجليل والبيرية (حوالي ٤-٣٩م). طلق زوجته ليتزوج هيروديا (سالومة) ابنة أخيه من أبيه هيرودس فيلبس. ذكر في الإنجيل أنه سجن يوحنا المعمدان ثم قطع رأسه بناء على طلب زوجته سالومة. وكان واحداً من القضاة الذين مثّل المسيح أمامهم (لوقا، ٢٣: ٧-١٢). نفاه الإمبراطور الروماني كاليغولا لإخافه في طلب لقب "ملك".

٦- انظر مادة : أنطاكية.

٧- صماقو وصموقو، تقع اليوم في بلغارية، جنوب مدينة صوفية، على خط العرض ٤٢،٢٠ والطول ٢٣،٣٣. وتكتب : Samakov.

- صَمَاقوَجِق *Samakodjik* <sup>١</sup> . Samakowo : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدنة، لواء تِكِرطَاغ وويزا، على نهر بولانيق چايي .
- صَمَانْحُود *Samanhoûd* <sup>٢</sup> ( سبنيتوس Sebennytus ) : مدينة في مصر السفلى، على ضفة النيل اليسرى، فرع دمياط .
- صماوه : انظر صماوه .
- صمسون : انظر صامسون .
- صناماين *Sanaméin* <sup>٣</sup> . هي آيَرِ Aëre في « خط سير أنطوان » <sup>٤</sup> : بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية ولواء دمشق، على بعد ساعتين من هذه الأخيرة\* .
- صَنْدُوقْلُو *Sandukli* <sup>٥</sup> ( أفامية سيبتوتوس Apamea Cibotos ) : مدينة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه حصارِي صاحب .
- صَنْدُوقْلُو چايي *Sandukli-Tschai* : نهر في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، أحد أهم روافد نهر بيوك مندرس چايي\* .

- ١- كانت تقع شمال شرق مدينة قرق كليسا ( قرقلاري حالياً ) .
- ٢- هي اليوم مدينة سمندود، تقع جنوب غرب مدينة دمياط . قديماً : سبنيتوس Sebennytus، مصب سبنيتوس [ في دلتا النيل ] [ 45 ] .
- ٣- هي مدينة الصنمين، تقع جنوب دمشق، على خط العرض ٣٣،٠٥ والطول ٣٦،١٠ . ذكرها ياقوت تحت اسم : الصنمان . آثار رومانية وبيزنطية .
- ٤- « خط سير أنطوان » أو « دليل أنطونيني » *(Intinerarium Antonini) Itinéraire d'Antonin*، هو عبارة عما يمكن أن يطلق عليه اسم : كُتَيْب يريد فيه قائمة بالمحطات الموجودة على الطرق الرئيسية في كامل أراضي الإمبراطورية الرومانية، إضافة إلى المسافة الفاصلة بين الواحدة والأخرى بالأميال الرومانية . ولهذا « الدليل الإقليمي » تنتمه هو « الدليل البحري » يحوي المسافة بين أهم الموانئ الأوربية في غرب البحر المتوسط وموانئ شمال أفريقية .
- ٥- صندوقلو وصندقلي، تقع جنوب غرب مدينة أفيون، على خط العرض ٣٨،٢٨ والطول ٣٠،١٧ . قديماً : أفامية سيبتوتوس Apamea Cibotos، وسيبتوتوس اسم قديم لأفامية التي في فريجية [ 45 ] .

- صنعاء <sup>١</sup> Sanâ'a : مدينة في الجزيرة العربية، مركز لواء في ولاية اليمن.
- صنُوفجي Sénowtschi <sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سِلسترة، لواء طُرُتوي، على أحد روافد نهر اليانتر Yantra.
- صُوبيجَه Soubidja : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.
- صور Soûr <sup>٣</sup> (تيروس Tyrus) Tyr : مدينة في فلسطين، في ولاية ولواء صيدا، على البحر الأبيض المتوسط. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية أنطاكية. يَتَبَّع تاريخ إنشاء هذه المدينة في غابر العصور؛ يذكر هيرودوتس أنه سمع أنها أُسست في الوقت ذاته مع معبد هرقل<sup>٤</sup>، أي منذ ٢٣٠٠ سنة، مما يعني أنها وجدت قبل ميلاد المسيح بـ ٢٧٥٠ سنة. وعُرفت مدينةً وموقعاً محصناً منذ عهد يشوع (١٤٥٠ سنة قبل المسيح)<sup>٥</sup>. أصبحت

١- عاصمة اليمن، تقع على خط العرض ١٥,٢٣ والطول ٤٤,١٢.

٢- لم أجد المدينة.

٣- تقع على خط العرض ٣٣,١٦ والطول ٣٥,١١. في جنوب لبنان. قديماً: تيروس Tyros أو Tyros، مدينة بحرية في فينيقية شهيرة بصناعة الصباغ الأرجواني [54 و 86].

٤- انظر مادة: أردك.

٥- انظر مادة: بيكار باشي.

٦- يشوع اسم عبري معناه: "يهوه خلاص". اسمه في الأصل: هوشع ويهوشع، ثم دعاه موسى يشوع. أبوه نون، من سبط إفرايم، ولد في مصر. الأرجح أنه عاش حوالي القرن الثاني عشر-حوالي القرن الحادي عشر. كان خادماً لسيدنا موسى ومن المخلصين له وللرب، ثم خلفه في قيادة بني إسرائيل. وكان ثاني اثنين فقط تلقيا الأمان من الرب بدخول أرض الميعاد من بين كل العبرانيين الموجودين في التيه الذين يزيد عمرهم وقتها عن عشرين سنة. كانت مهمة ابن نون بعد وفاة موسى وتوليهِ قيادة بني إسرائيل أن يعبر بهؤلاء نهر الأردن ويقمهم في أرض كنعان. وفي سِفَرِهِ ذكر للملحمة التي خاضها بهدف إتمام هذه المهمة. مؤكد أن خيال الرواة لعب دوراً في تهبير أحداث دخول يشوع «البطل والقائد الخنك» أرض كنعان وقتاله الكنعانيين [49].

المدينة الأولى في فينيقية<sup>١</sup> بعد أن استولى ملك عسقلان على صيدا (قبل قيام حرب طروادة بقرن). اعتلى حيرام<sup>٢</sup> عرشها قبيل بناء هيكل سليمان<sup>٣</sup> (سنة ٩٦٩ ق.م). [حوالي] سنة ٧٢٠م حاصر المدينة شلمنصر<sup>٤</sup>، فاستولى على القسم الواقع على اليابسة (بالتيروس = Paloetyros = صور القديمة) واستمر عبثاً في محاصرة الجزيرة لخمس سنوات. حاصرها بعده نبوخذنصر<sup>٥</sup> لمدة ثلاث عشرة

١- انظر مادة: يونيقا.

٢- حيرام وحيروم وهورام؛ اسم عبري وفينيقي واختصار لاسم أخيرام بمعنى: "الآخ يُرَفَع". هو حيرام الأول، ملك صور (حوالي ٩٦٩-حوالي ٩٣٥ ق.م). وسّع - بحسب يوسفوس - مدينة صور. كان حليفاً للنبي داوود ولسليمان. أرسل إلى هذا الأخير خشب الأرز اللازم لبناء الهيكل. لما كانت صور القديمة تتألف من قسمين: قسم بري (فالتيروس = صور القديمة) وقسم بُني فوق جزيرتين مقابلتين للساحل؛ قام الملك حيرام بوصل الجهة الشرقية من أقرب جزيرة باليابسة، كما وصل الجزيرة الغربية الصغيرة بالكبيرة [74 و2].

٣- انظر مادة: الجيب.

٤- انظر مادة: السامرة. وقد اعترفت المدينة بسلطة الآشوريين مع المحافظة على استقلالها الذاتي.

٥- نبوخذنصر الثاني؛ ملك بابل (حوالي ٦٠٥ - حوالي ٥٦٢ ق.م). ابن نبوخذنصر الأول. بلغت في عهده الإمبراطورية البابلية الحديثة أوجها، وكان ثاني عصر ذهبي للحضارة البابلية (الأول كان عصر حمورابي).

وسّع نبوخذنصر (ومعنى اسمه: "فليحم نابو ابن الملك البكر") الإمبراطورية التي أسسها أبوه، فامتدت من نهر دجلة حتى جبال طوروس والبحر المتوسط ودلتا النيل. أشركه أبوه في الحكم قبل موته. قاد الحملة التي دمرت نينوى، وكسر المصريين ودفعهم للتراجع حتى دلتا النيل. بعد قيام مملكة يهوذا في القدس بالثورة بتحريض من فرعون مصر، دخل نبوخذ نصر المدينة المقدسة واستبدل ملكها بآخر واقتاد معه إلى بابل حوالي ٣٠٠٠ أسير (حوالي سنة ٥٩٧ ق.م). لكن المصريين أغروا الملك الجديد بالثورة، فتدخل نبوخذنصر للمرة الثانية واستولى على القدس بعد حصار ١٨ شهراً، فأحرق المدينة والهيكل (حوالي سنة ٥٨٧ ق.م) وضم اليهودية إلى إمبراطوريته وسبى سكانها. لعب دور الوساطة بين مملكتي ليدية وميدية في

سنة . وصفها النبي حزقيال<sup>١</sup> بوصف جميل في سفره (الآية ٢٧) . ثم حاصر صور الإسكندر الكبير<sup>٢</sup> لسبعة أشهر وضمها إلى القارة اليابسة بجسر ضخّم . تمّ وقتها تدمير نصف المدينة لكنها عادت وقامت من جديد<sup>٣</sup> . يورد إسطرابون<sup>٤</sup> أنها كانت في عهده مركزاً تجارياً كبيراً . فتحها العرب المسلمون سنة ٦٣٦ م . احتلها الصليبيون لعدة سنوات ثم استرجعها نهائياً المسلمون سنة ١٢٩١ م . لم يبق الزمن من آثار هذه المدينة الشهيرة إلا القليل .

• صُورغين بُوزاووق *Sorguni-Bozauk* ° : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية ولواء بوزاووق .

• صُوشِهري *Sou-Schéhri* ° : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، مركز ناحية في لواء قَرَه حِصاري صَاحِب ، في ولاية طربزون .

قيليقية . أخذ صور بعد حصار دام ١٣ سنة ( حوالي سنة ٥٧٣ ق .م ) . حوالي سنة ٥٧٨ ق .م قاد حملة في الجزيرة العربية ، فوصل حتى حدود مملكة سبأ ، ثم ضد مصر من جديد سنة ٥٦٨ ق .م لكنه لم يتوغل في أرض الفراعنة . عرف عصره ازدهاراً عمرانياً وفنياً .

١ - حزقيال اسم عبري معناه : " الله يقوي " . هو حزقيال ابن بوزي ؛ ثالث الأنبياء الأربعة الكبار ( حوالي ٥٩٢ - حوالي ٥٧٠ ق .م ) . ولد وترعرع في فلسطين . حُمل مسبياً إلى بابل في عهد الملك يهوياكيم وهناك تنبأ بخراب أورشليم بسبب خطايا أهلها ، وبغضب ينزل على الأمم الغربية التي ضللت بني إسرائيل بعباداتها ، وبالرجوع من السبي .

٢ - انظر مادة : إزنيق .

٣ - ذلك أن الإسكندر استخدم حجارة المدينة الساحلية لبناء الجسر الواصل إلى المدينة - الجزيرة ، وكان طوله حوالي ٤٠٠ م وعرضه ٦٠ م . الظاهر أنه دُمّر المدينة الساحلية كلية ونصف المدينة البحرية .

٤ - انظر مادة : آخيكريّة .

٥ - هي اليوم بلدة صُورغُن *Sorgun* ، تقع شرق مدينة يوزغاد ، على خط العرض ٣٩ ، ٤٩ والطول ٣٥ ، ١١ .

٦ - تقع شمال شرق مدينة سيواس ، على خط العرض ٤٠ ، ١١ والطول ٣٨ ، ٠٦ .

• صُوصُغُرْلُغِي *Sou-Sugurlugu* <sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه\*، في ولاية خُدَاوَنْدِكار، لواء قرَه سي .

• صوصغورلغفي چايي *Sou-Sugurlugu-Tschayi* و *Soussourlu-Tschai* (ماسستوس Macestus) <sup>٢</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يخرج من بحيرة سِماو\*، ويجري تحت اسم سِماو چايي\*، حتى بلدة صوصغورلغفي\* حيث يغير اسمه، ليجتمع بعد ذلك مع أطره نوس چايي\*، فيشكل سويةً نهر ميخاليج چايي\* .

• صُوغْلَه گُولِي *Soghla-Gueulu* <sup>٣</sup> (هي عند إسطرابون؛ بحيرة تروجيتس Trogites): بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، تتصل ببحيرة بَكشَهري گُولِي\* بواسطة مسيل بَكشَهري صوي\* الذي يخرج من طرف هذه الأخيرة الشرقي .

• صُوفِيَه *Sôfia* ° (*Ulpia Sardica*) . هي عند البلغار: ترياديتزا Triaditza : مدينة في تركية الأوربية، في بلغارية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية نيش، غير بعيد عن حدود نهر إسكُر\* . فيها حوالي ٢٥٠٠٠ نسمة . مركز

---

١- هي اليوم بلدة صوصرلوق *Susurluk*، تقع شمال مدينة باليكسري، على خط العرض ٣٩,٥٤ والطول ٢٨,١٠ .

٢- هو اليوم نهر سِماو *Semev* على طول الخط منذ منبعه حتى اجتماعه مع نهر أطره نوس (ميخاليج چايي) وغيره ليصبوا في بحر مرمره . قديماً : ماسستوس *Macestus*، نهر في منطقة موسية *Mosea* [45] .

٣- تقع جنوب بحيرة بَكشَهري وإلى الجنوب من مدينة قونية، على خط العرض ٣٧,٢٠ والطول ٣٢,٠٢ .

٤- انظر مادة: آخيكريه .

٥- هي اليوم عاصمة بلغارية، تقع على خط العرض ٤٢,٤١ والطول ٢٣,١٩ . تم اختيارها لتكون العاصمة سنة ١٨٧٩ م .

تجاري هام. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. أخذت المدينة اسمها الحالي من صوفي Sophie زوجة جوستنيان<sup>١</sup> الذي أعاد بناءها لأجلها.

• صُومَه Soma<sup>٢</sup> (جرما Germa) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي، على نهر باقر چايي\*.

• صُونُغُرْلُ Sounghurlu<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة.

• صُونيسا Sonissa<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس، قريباً من نهر يَشِيل إرماق\*.

• صِهْيُون Séhioûn<sup>٥</sup> : بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء اللاذقية، على النهر الكبير.

• صيدا Saïda<sup>٦</sup> (صيدون Sidon) : مدينة في سورية، على البحر المتوسط، في الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه، بين بيروت\* وصور\*، قريباً من نهر الأُولي (قديماً بوسترنوس Bostrenus). يقطنها حوالي ٦٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية

١- انظر مادة : إزميد.

٢- تقع على الطريق بين الكسري وبرغمه، على خط العرض ٣٩,١٠ والطول ٣٦,٢٧. قديماً : جرما Germa، مدينة في منطقة موسية Mosea [62].

٣- صونغرلي = بوداق أوزي ؛ تقع شمال غرب مدينة يوزغاد، على خط العرض ٤٠,١٠ والطول ٢٣,٣٤. وهي اليوم : صونغرلو Sungurlu.

٤- صونيسا = أربعة المعروفة ؛ كانت تقع شرق مدينة أماسية.

٥- صهيون وساهيون، كانت تقع شرق مدينة اللاذقية وجنوب بلدة البهلولية.

٦- تقع على خط العرض ٣٣,٣٣ والطول ٣٥,٢٢، في لبنان. ونهر الأُولي يعرف أيضاً باسم الفراديس، طوله ٥٣ كم يصب إلى الشمال من المدينة. قديماً : صيدون Sidon، مدينة في فينيقية [33 و 51 و 71].

يونانية متحدة مع أسقفية عكا وتتبع بطركية أنطاكية. يعود إنشاء هذه المدينة، حسب يوسفوس<sup>١</sup> («العاديات اليهودية» ١/٧٠٦)، إلى عهد صهيون، ابن كنعان<sup>٢</sup>. يتحدث عنها سيدنا موسى (سفر التكوين: ١٠) على أنها الحدود الشمالية لبلاد الكنعانيين. وصف هوميروس<sup>٣</sup> أهل صيدا بأنهم ماهرون في كل شيء. سنة ٧٢٠ ق.م استولى عليها شلمنصر<sup>٤</sup>، ثم لاحقاً في سنة ٣٥٠ ق.م أرثخششتا أوخوس<sup>٥</sup> الذي دمر المدينة وأحرقها. استسلمت للإسكندر الكبير<sup>٦</sup>، حكمها مراراً السلوقيون والبطالسة. احتلها بودوين الصليبي<sup>٧</sup> سنة ١١١١ م. وبعد أن تنازعها العرب والصليبيون أربع مرات، أخذها العرب نهائياً سنة ١٢٩١ م.

١- انظر مادة: أرسوف.

٢- ورد اسم كنعان في التوراة ولم تتفق عليه الروايات - على قلتها - في نقطة واحدة أبداً. يذكره البيضاوي على أنه والد النمرود المعروف. ويُنظر إليه أيضاً كجد الكنعانيين والبربر (أي الأمازيغ في المغرب العربي وليبيا). والمعلومات الشخصية عنه قليلة جداً، فغالباً ما يؤخذ على أنه ابن نوح الذي رفض أن يركب في الفلك مع أبيه (البيضاوي والشعالبي). ويذكر ابن الكلبي أيضاً «شالوم، أي كنعان» كالابن الرابع لنوح. ثم نجد في الإنجيل كنعان بن حام بن نوح (سفر التكوين). وفي رواية ثالثة هو كنعان بن سام بن نوح، وفي رابعة هو كنعان بن قوش بن حام وهي رواية ضعيفة [١].

٣- انظر مادة: ترحالة.

٤- انظر مادة: سابستية.

٥- هو أرثخششتا الثالث أوخوس Artaxerxes III؛ ملك فارس، ابن أرثخششتا الثاني منيمون («الذي يملك ذاكرة») الذي خلف ١١٥ ولدًا من زوجاته ومحظياته إل ٣٠٠. ولدى وفاته حدث اقتتال بين الأخوة فاز فيه صاحبنا (٣٥٨-٣٣٨ ق.م). كان قاسياً ودموياً. أعاد تنظيم الامبراطورية وفتح مصر ثم فينيقية وقبرص (حوالي ٣٤٥-٣٤١ ق.م). مات مقتولاً وابنه. ٦- انظر مادة: إزنيق.

٧- هو بودوين الأول Baudouin I (١٠٥٨-العريش ١١١٨ م) أول ملوك القدس (١١٠٠-١١١٨ م). شارك في الحملة الصليبية الأولى لكنه هجر أصحابه قبل حصار أنطاكية وتوجه إلى مدينة أوديسة (أورفة) وراء الفرات حيث استولى بالخدعة والخيانة على عرش



• صِيْجَانْلُو *Sitschanlou*<sup>١</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره حصار صاحب.

• صِيْغَه جِق *Sighadjik*<sup>٢</sup> (تيوس Teos) : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على الأرخبيل، في ولاية آيدين، لواء صوغله.

• صِيلُون *Séiloun*<sup>٣</sup> (سيلو Silo، شيلو Schilo) : قرية في فلسطين، تقع فوق أكمة منعزلة، في ولاية صيدا، لواء نابلس وجنين، شرق الطريق المؤدية من نابلس\* إلى القدس\*. بعد فتح بلاد الكنعانيين، تم وضع خيمة الاجتماع (مظلة اليهود) في صيلون، حيث تم أيضاً اقتسام الأرض بين الأسباط (سفر يشوع، ١٨). وفيها أُخِذَ النبي صموئيل<sup>٤</sup> عند الكاهن عالي<sup>٥</sup> (سفر صموئيل الأول، ١-٤) وفيها

المدينة (١٠٩٨م). خَلَفَ أخاه على ملك القدس (١١٠٠م). يعد المؤسس الحقيقي لمملكة الفرنجة في القدس وموحد المملكة اللاتينية. أثار باستهتاره الأخلاقي عداوة رجال الكنيسة. مات محروماً.

١- صِيْجَانْلُو وسِنْجَانْلُو [12]؛ وهي اليوم: سنجانلي Sinçanlı، تقع غرب مدينة أفيون قره حصار. كما ورد اسم البلدة في [53 و72]: سنان باشا Sinanpaşa.

٢- تقع غرب مدينة سفر يحصار، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه. وتيوس Teos جزيرة في أيونية، عند بليونس.

٣- بلدة صيلون وسيلون الفلسطينية. ذكرها ياقوت بهذا الاسم، أما اسمها العبري القديم فهو : سيلو وشيلو وشيلوه ومعناه : "موضع الراحة".

٤- صموئيل اسم عبري معناه: "اسم الله" أو "اسمه إيل (أي الله)". أول أنبياء العبرانيين بعد موسى وآخر القضاة. ألحق هزيمة كبيرة بالفلسطينيين. أعاد تنظيم المملكة ومَلِك شاول ثم - بعد أن صار هذا الأخير غير مرغوب فيه - داود. يُعتقد أنه عاش في القرن الحادي عشر ق.م.

٥- عالي *Éli وHéli*؛ شخصية توراتية (حوالي القرن الحادي عشر ق.م) وتعني بالعبرية: "مرتفع". كان قاضياً وكاهناً عظيماً. استحق غضب الله لفشله في تربية ابنه حفني وفتحاس تربية حقيقية. أنبأ النبي صموئيل بالقصاص الذي سينزله الرب به وبأولاده. وكان القصاص قتل ولديه على يد الفلسطينيين واستيلاء هؤلاء على تابوت العهد (وكان ولده موكلين بحمايته)، وموته هو حزناً لسماع هذه الأخبار كما ذكر المؤلف أعلاه.

مات هذا الأخير بعد أن سمع خبر هزيمة بني إسرائيل وقتل ولديه والاستيلاء على تابوت العهد<sup>١</sup> على يد الفلسطينيين.

• صيُوت <sup>٢</sup>Syoût (ليكوبولس Lycopolis) : مدينة في صعيد مصر، على بعد عشرة دقائق من الضفة الغربية للنيل، بين منفلوط وأبوتيج\*. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة. مركز تجاري هام.

١- لتابوت العهد عدة أسماء (بالعبرية: أرون = صندوق) : تابوت الرب، تابوت رب إسرائيل، تابوت العهد، تابوت عهد يهوه، تابوت عهد الرب، تابوت الشهادة، التابوت المقدس. وهو كعنصر عبادة في الصحراء قد ارتبط بالخيمة.

صنع التابوت موسى بأمر من الله. وكان يرمز إلى حضور الرب وسط شعبه. استولى عليه الفلسطينيون ثم أعادوه لبني إسرائيل. نقله داود إلى القدس بانتظار أن يبني سليمان المعبد ليضع التابوت هناك في قدس الأقداس. الأرجح أن التابوت اختفى مع أول دمار للهيكل. هناك رواية متأخرة نجدها في سفر المكابيين الثاني، ٢: ٤-٨، تقول أن إرميا - وفي عهده لم يعد التابوت موجوداً (إرميا، ٣: ١٦) - قد اصطحبه معه إلى جبل نبو الذي صعد إليه موسى، وخبأه في كهف هناك. يظهر من هذه النصوص ذات العلاقة بالطقوس الدينية والحروب أن التابوت كان بمثابة المرجع القانوني زمن السلم. وكان يُحمل في زمن الحرب - على الأقل حتى عهد داود - فينشر الذعر في صفوف الأعداء؛ كما كان يصعق ويزلزل أعداء إسرائيل. هناك ثلاثة نصوص توراتية تعطي معلومات واضحة إنما متأخرة عن التابوت كعنصر عبادة صحراوي :

- في سفر الخروج، ٢٦، ٣٣، ٤٠، ٢١؛ وضع موسى «تابوت الشهادة» تحت الخيمة وفيه لُوْخِي الوصايا. وفي هذا دليل على تقليد متأخر إذ لم يكن شائعاً في الشرق القديم حبس لوائح القوانين داخل صناديق، بل كانت تنقش على مسلات أو على جدران المعابد. - في سفر التثنية، ١٠، ١-٨، الكلام عن «تابوت العهد» وليس هنا أي ذكر للخيمة. وهو يحتوي «لُوْخِي الوصايا» اللذين أعطاهما يهوه لموسى.

- في سفر العدد، ١٠، ٣٣-٣٦ (وهو نص قديم بالتأكيد)، هناك ربط بين التابوت والتنقل في البرية (التيه)، فكان يُحمل أمام بني إسرائيل ليختار لهم محلة على الطريق نحو الأرض الموعودة.

٢- صيوط = سيوط؛ هي مدينة أسيوط، تقع على خط العرض ٢٧، ١١ والطول ٣١، ١١. قديماً : ليكوبولس Lycopolis أو ليكوبوليتس Lycopolites، مدينة في مصر [33].

## باب الطاء

- طابّة *Tâbet* أو *Tâybet* <sup>١</sup> . الطيّبة *La Bonne* : اسم المدينة المنورة في الحجاز . أطلق عليها هذا الاسم محمد ﷺ عوضاً عن يثرب\* بعد هجرته إليها .
- طادلر *Dadlâr* : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قره مان ، لواء نكده ، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه\* .
- طادلر صوبي *Dadlâr-Souyou* <sup>٢</sup> : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول] ، أحد أهم روافد قزل إرماق\* ، ينبع قريباً من سفريحصار\* .
- طادمور : انظر تدمر .
- طارتوس : طرطوس .
- طاسوس *Tâssos* <sup>٣</sup> ( *Thasos* ، ثاسوس *Thasos* ، كريسا *Chrysa* ، أوجيجي *Ogygie* ، آيثريا *Aethria* ، آيريا *Aeria* ، أودونيس *Odonis* ) . ثاسو *Thasso* :

١- طابة = طيبة ؛ تقع المدينة المنورة على خط العرض ٢٨، ٢٤ والطول ٣٦، ٣٩ . وفيها قبر الرسول صلى الله عليه وسلم .

٢- يجري هذا النهر غرب مدينة نوشهر *Nevşehir* ، من الجنوب إلى الشمال وهو بعيد عن مدينة سفر يحصار . أما مدينة طادلر ، فلم أعثر على موقعها .

٣- طاسوس = طاشوس ؛ هي جزيرة ثاسوس اليونانية ، تقع على خط العرض ٤١، ٤٠ والطول ٤٧، ٢٤ . وعاصمتها مدينة ثاسوس تقع على الساحل الشمالي الشرقي للجزيرة . قديماً : أودونيس *Odonis* ، شعب في تراقية ، واسم امرأة في تراقية . وآيريا *Aeria* ، اسم قديم لجزيرة طاسوس [45] ، والاسم القديم لمصر ولكريت . وأوجيجي *Ogygie* ( باليونانية : أوجوجيا *Ogugia* ) ، جزيرة الحورية كاليبسو *Calipso* ( كانت تقع بالقرب من جبل طارق ) [45] .

جزيرة في الأرخبيل، قريباً من سواحل منطقة تراقية التي لا يفصلها عنها سوى قنالٍ بعرض فرسخين تقريباً. طول الجزيرة من الشرق إلى الغرب خمسة عشر ميلاً إيطالياً ومحيطها أربعون ميلاً. اشتهرت قديماً لخصوبة أرضها وكثرة ما تحويه من مناجم للذهب. سكنها الفينيقيون في القرن السادس عشر قبل الميلاد. أخضعها الفرس لحكمهم سنة ٤٩٣، ومن بعدهم الأثينيون الذين ضموها إلى ممتلكاتهم على إثر قيام ثورة فيها. دخلت في حكم الأتراك منذ العام ١٤٦٢م.

• طاش إيلي *Tasch-Ili* : هي قيليقية أو كيليكية *La Cilicie*، منطقة في تركية الآسيوية [الأناضول] <sup>١</sup>.

• طاش كوپري *Tasch-Keupru* <sup>٢</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء قسطنطيني، على نهر گوک إرماق\*، أحد روافد قزل إرماق\*.

وكريسا *Chrysa*، جزيرة مجاورة لجزيرة كريت [45 و 48]، وجزيرة عند مصب نهر الهندوس (غنية بالمعادن) [45]. وثاسوس *Thasos*، جزيرة في بحر إيجه، قريباً من تراقية [45 و 54].  
١- طاش إيلي أي: بلاد الحجارة. ومصطلح *Cilicie-Petrée* يعادل قيليقية الحجرية. وأنا إنما عثرت على مصطلح *Cilicie Trachée* (= قيليقية الوعرة *Cilicie Aspera* عند الرومان). وقيليقية *Cilicie* و *Kilikia*؛ إقليم في جنوب شرق آسيا الصغرى حدودها جبال طوروس والبحر المتوسط. وتتألف قيليقية من ثلاثة أقسام: قيليقية تراكية (الوعرة، الحجرية) التي اشتهرت بمناجمها ولا سيما بغاباتها الهامة جداً لبناء السفن مما أثار طمع جيرانها بها لاسيما الفراعنة حتى أهداها أنطونيوس إلى عشيقته كليوباترا)، وطوروس القيليقي، وسهل قيليقية. وهذا الأخير هو أهمها إذ يسقيه نهرا جيحون وسيحون وتقوم فيه زراعة كثيفة. لم يعرف الجغرافيون العرب هذه التسمية الحديثة نسبياً، بل كانوا يذكرون: بلاد الثغور.

ورد في «الموسوعة الإسلامية»، مادة *Cilicie*، أن أصل التسمية آشوري من خيلاكو *Khilakku* التي تعني الأرض الواقعة غرب بلادهم. وعند موتافيان *Mutafian* في [36، ١٤/١]، أن أصل الكلمة عبري من خالكو أو خالك *Khalek* التي تعني: "حجر".

٢- تقع شرق مدينة قسطنطيني، على خط العرض ٣٠، ٤١ والطول ١٤، ٣٤.

• طاشليججه *Taschlidja* <sup>١</sup>. هي بليفلييه Plévlié بلغة السلاف : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، يعبرها نهر برنيتزا Bernitza، أحد روافد نهر تشيوتينا Tschiotina. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

• طاشوش : انظر طاسوس.

• طاضوان : انظر تاتوان.

• طاغ مرمرة سي *Dagh-Marmarassi* <sup>٢</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان.

• طالمَن *Dalman* <sup>٣</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشه.

• طالمَن چايي *Dalman-Tschayi* (كالبيس Kalbis) : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يخرج من الطرف الشمالي لجبل غركون طاغ *Garkun-Dagh*. يجري أولاً تحت اسم برناز صوبي، ثم يدخل سهل قره يوك بازاري ويعبره من الجنوب الشرقي إلى الشمال الغربي باسم كيرنيس چايي *Guérénis*، ثم يأخذ أخيراً اسم طالمَن چايي ويحتفظ به إلى أن يصب في البحر المتوسط على مسافة أربعة فراسخ جنوب شرق بحيرة گويجكز *Guéidjéz* <sup>٤</sup>.

١- هي اليوم مدينة بليفليا *Pljevlja*، تقع في جمهورية الجبل الأسود، في الشمال، على خط العرض ٤٣،٢١ والطول ١٩،٢١.

٢- طاغ مرمرة سي كان سنجقاً يضم من ٥-٨ قرى؛ واليوم وجدتُ مدينة اسمها غول مرمرة *Gölmarmara* تقع شرق مدينة صاروخان، على خط العرض ٣٨،٤٢ والطول ٢٧،٥٦. ثم هناك بحيرة مرمرة التي تقع جنوب المدينة [13].

٣- طالمَن = برناز ؛ ويقال : طالمَن ودالامان أو دالامن *Dalaman*، تقع شرق النهر الذي يحمل الاسم نفسه، قريباً من مصبه في البحر المتوسط. انظر المادة التالية.

٤- يقع النهر على خط العرض ٣٦،٤٠ والطول ٢٨،٤٥، غرب الأناضول. وهو يجري اليوم تحت اسم واحد منذ منابعه شمال بحيرة غول حصار *Göhlisar* حتى يصب في البحر

• طانطوره *Tantoûra*<sup>١</sup> (دورا Dora, Dura، [في الإنجيل: دُور Dor]) : قرية في فلسطين، على البحر الأبيض المتوسط، بين جبل الكرمل\* ويافا\*. تعدادها حوالي ١٥٠ عائلة. فيها بعض الآثار. أسس مدينة دُور الفينيقيون. انتصر على ملكها النبي يشوع<sup>٢</sup> (سفر يشوع، ١٢: ٢٣) وأعطى أرضه لسبط منسى<sup>٣</sup> الذين لم يتمكنوا أبداً من أن يضعوا يدهم على المدينة. سنة ٢١٧ ق.م، هاجمها الملك أنطيوخس الكبير<sup>٤</sup> دون أن ينجح في الاستيلاء عليها. ملكها الإسكندر يناوس<sup>٥</sup> (سنة ١٠٣). أعاد إليها بومبيوس<sup>٦</sup> استقلالها الذاتي. كانت قد دُمرت واندثرت في عهد بلينس<sup>٧</sup>.

• طاوسگرد *Taousguerd*<sup>٨</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء چلدر، على نهر طاوه صو Tava، أحد روافد چُورُك صُ\*.

المتوسط : دالامر. والبحيرة التي قال المؤلف أنه يصب إلى الجنوب الشرقي منها تكتب اليوم : كويسكيز Koýcegiz.

١- طانطوره والطنطورة، اسمها القديم: دُور Dor، كنعاني ومعناه: "مسكن". (ضبط الاسم في «قاموس الكتاب المقدس» وعند مصطفى الدباغ: دُور)، تقع على مسافة ٣٠ كم جنوب مدينة حيفا، على خط العرض ٣٧،٣٢ والطول ٣٤،٥٥. وردت في طبعة أطلس بريتانيكا باسمها القديم: دور Dor.

٢- انظر مادة : صور.

٣- منسى، اسم عبري معناه: "من ينسى"؛ وهو منسى ابن يوسف بن يعقوب. هو جد نصف سبط من أسباط إسرائيل، وكانت أرضه تمتد على ضفتي بحيرة طبرية ونهر الأردن.

٤- انظر مادة : أم قيس.

٥- انظر مادة : أم قيس.

٦- انظر مادة : أم قيس.

٧- انظر مادة : أخيكرية.

٨- طاوسگرد وطاوسگر Tavusker، كانت تقع غرب مدينة قارص [29].

- طاوشان أطه سى *Taouschân-Adassi*<sup>١</sup> ( كاليدينس *Calydnes* ، لاغوسا *Lagussae* ) : اسم لمجموعة صغيرة من الجزر الواطئة، تقع شمال جزيرة بوغچه أطاسي\* (تينيدوس)، عند مدخل مضيق الدردنيل\*.
  - طاوشانلو *Taouschanlu*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أنو، على نهر أطره نوس چايي\* وعند سفح خاصرة جبل كيشيش طاغي\* (الأولب).
  - طاوُوق *Taouk*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك.
  - طائف *Tâëf*<sup>٤</sup> : مدينة في الجزيرة العربية، مركز ناحية في لواء مكة المكرمة، ولاية الحبشة.
  - طبرية *Taberiyé*<sup>٥</sup> ( تيبيرياس *Tiberias* ) : مدينة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء عكا، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه أو بحر طبرية\*، شمال وادي صخري صغير يقع بين سفوح الجبال والشاطئ. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة، ثلثهم يهود.
- 
- ١- تقع كما ذكر أعلاه شمال جزيرة تينيدوس، في مقابل شاطئ طروادة. قديماً : لاغوسا *Lagussae*، جزيرة في بحر إيجه، بالقرب من طروادة [45]. وكاليدينس *Calydnes*، جزيرة قريبة من شواطئ كارية *Karia* [58].
- ٢- تقع غرب مدينة كوتاهية، على خط العرض ٣٩،٣٣ والطول ٢٩،٣٠. وتكتب اليوم: طاوشانلي *Tavşanlı*.
- ٣- تقع جنوب مدينة كركوك، في العراق، على خط العرض ٣٥،٠٨ والطول ٤٤،٢٧.
- ٤- مدينة الطائف، معروفة، تقع جنوب شرق مكة المكرمة، على خط العرض ٢١،١٦ والطول ٤٠،٢٤.
- ٥- تقع البلدة على الساحل الغربي للبحيرة، على خط العرض ٣٣،٤٧ والطول ٣٥،٣٢. قديماً : تيبيرياس *Tiberias*، مدينة في الجليل أسسها هيرودس على شرف تيبير *Tibère* [45].

توجد قريباً منها ينابيع ساخنة ذكرها كل من بلينوس<sup>١</sup>، ويوسيفوس<sup>٢</sup>، وفي التلمود. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس. ورد ذكر طبرية مرتين في الإنجيل (إنجيل يوحنا، ٦: ٢٣ و ١: ٢٠)<sup>٣</sup>. يذكر لنا يوسيفوس أن الذي أنشأها هو هيرودوس أنتيباس<sup>٤</sup> نحو سنة ١٦ قبل الميلاد. كانت تتمتع بالعديد من الامتيازات وصارت حاضرة الجليل. فتحت أبوابها دون مقاومة للإمبراطور فسباسيان<sup>٥</sup>. أصبحت بعد دمار القدس أحد مراكز اجتماع الأمة اليهودية. أعاد جوستنيان<sup>٦</sup> بناء أسوار هذه المدينة، التي استولى عليها سنة ٦١٤م كسرى ملك فارس<sup>٧</sup>، وسنة ٦٣٧م الخليفة الراشد عمر بن الخطاب. بعد الحملة الصليبية الأولى، أقطعت الأمير تنكريد<sup>٨</sup>.

١- انظر مادة : أخيكرية.

٢- انظر مادة : أرسوف.

٣- ورد اسم مدينة طبرية مرة واحدة فقط في إنجيل يوحنا، ٦: ٢٣. أما اسم بحيرة طبرية، فورد مرتين في إنجيل يوحنا، ٦: ١ و ١١: ٢١.

٤- انظر مادة : أرسوف.

٥- انظر مادة : صفورية.

٦- انظر مادة : إزميد.

٧- هو خسرو أو كسرى الثاني أبرويز (باليونانية : خسرويس بارويز Chosroès Parviz)، ملك ساساني فارسي، من ٥٩٠ حتى ٦٢٨م. اعتلى العرش بمساعدة الإمبراطور البيزنطي موريس. كان متسامحاً مع المسيحيين. اجتاحت الإمبراطورية البيزنطية (سورية وآسية الصغرى حتى خلقيدونية، سنة ٦٠٩م). استولى على القدس (سنة ٦١٤م)، ومصر (سنة ٦١٨م). لكنه بدأ يتقهقر أمام جيوش الإمبراطور هيراكليوس بدءاً من سنة ٦٢٢م. قتله ابنه ثم خلفه وطلب السلم.

٨- هو تنكريد دي أوت فيل Tancrede De Hauteville أو الأنطاكي (توفي سنة ١١١٢م). أمير نورماندي من صقلية، حفيد البارون روبير غيسكار. كانت له مشاركة قوية في الحملة الصليبية الأولى مع عمه بوهيمند الأول (١٠٩٦م). استولى على طبرية، وشارك في الاستيلاء على القدس وأنطاكية التي استلم إمارتها لدى موت عمه. يُعد مؤسس إمارة



استعادها صلاح الدين الأيوبي<sup>١</sup> سنة ١١٨٧ م. عادت ليد المسيحيين سنة ١٢٤٠ م ثم ملكها المسلمون نهائياً سنة ١٢٤٧ م. عانت هذه المدينة الكثير وقد ضربها زلزالان مدمران سنة ١٧٥٩ و ١٨٣٧ م.

• طرابزون *Trabizoun*<sup>٢</sup> (طرابزوس Trapezus) . Trébizonde : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه، على البحر الأسود. يقطنها حوالي ٣٠.٠٠٠ نسمة. مركز تجاري هام. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. كانت طرابزون إحدى مقاطعات سنوب\*. وكانت المدينة قد ازدهرت ونمت عندما وصلها كسينوفون<sup>٣</sup> والعشرة آلاف

أنطاكية الحق. استولى على ميناء اللاذقية سنة ١١٠٨ من البيزنطيين ليدعم حدود إمارته وتنشيط علاقاتها التجارية. سنة ١١١٠، استولى على طرطوس وحمص حيث شيد الصرح العظيم القلعة المعروفة بحصن الأكراد أو قلعة الحصن.

١- انظر مادة : أسقلان.

٢- تقع على خط العرض ٤١,٠٠ والطول ٣٩,٤٣. قديماً: طرابزوس Trapezus، مدينة في مملكة البُنطس [45 و 67].

٣- Xénophon؛ مؤرخ وأديب وفيلسوف وقائد عسكري يوناني ( حوالي ٤٣٠ / ٤٢٥ - حوالي ٣٥٠ / ٣٥٢ ق.م). ولد لعائلة غنية. كان يتردد على الفلاسفة السفسطائيين. تتلمذ على يد سقراط. كان ضد الديمقراطية المحدثة بعد سقوط نظام الثلاثين طاغية، فانخرط في جيش المرتزقة اليونان الذين جمعهم قورش الصغير لقتال أخيه أرتخششتا الثاني. بعد معركة كونكسا (سنة ٤٠١ ق.م) التي قُتل فيها قورش وقائد المرتزقة، استلم كسينوفون قيادة المرتزقة العشرة آلاف وانسحب بهم. انضم مع أتباعه هؤلاء إلى ملك إسبرطة ضد الفرس في آسية الصغرى. طرد من أثينة لاتخاذها جانب الفرس، فقاتل الأثينيين إلى أن عفي عنه ( حوالي سنة ٣٦٧ ق.م)، والمرجع أنه دخل أثينة في هذا التاريخ.

أُلف في موضوعات شتى، فإراد أن يكمل تاريخ المؤرخ ثوقيديدس وأن ينافس الفيلسوف أفلاطون، لكن كانت تنقصه اتساع الرؤية والفكرة. وضع كتاب الأناباريس Anabase روى فيه أخبار حملة قورش ورحلته انسحابه مع المرتزقة العشرة آلاف. وكتاباً سجل فيه محادثات سقراط العائلية وشؤونه اليومية، وآخر دافع فيه عن موت معلمه بعد أن أدى رسالته. وكتاباً عن حياة قورش الكبير.

مرتزق<sup>١</sup>. وفي عهد أدريان<sup>٢</sup>، كانت أهم مدينة على الساحل الجنوبي للبنوت أوكسين<sup>٣</sup> (البحر الأسود). جعلها ترايانس<sup>٤</sup> حاضرة البونطس القبدوقية<sup>٥</sup>. خربها القوط<sup>٦</sup> إبان حكم غاليان<sup>٧</sup>. وفي العصور الوسطى، أعلن فرع من أسرة الكومنيس<sup>٨</sup> استقلاله فيها عن الامبراطورية اليونانية، فجعلت من طربزون عاصمةً لإمارة عاشت حتى سقوط القسطنطينية ولم تسقط أمام ضربات السلطان محمد الثاني<sup>٩</sup> إلا في العام ١٤٦٠ م.

• طرابلس شام Tarabouloussi-Schâm<sup>١٠</sup> (تريبولي Tripolis) : مدينة في سورية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية صيدا. تقسم المدينة إلى حيين اثنين، أحدهما - ويمثل المدينة حقيقةً - يقع على مسافة كيلومترين إلى الداخل، والآخر على البحر المتوسط. فيها ١٥٠٠٠ نسمة تقريباً. مقر أسقفية يونانية تتبع

١- هم عشرة آلاف مقاتل يوناني مرتزق كانوا يقاتلون في صفوف قورش ضد أخيه ملك فارس أرتخششتا الثاني. فكان أن قُتل قورش ثم قائدهم واستلم مكانه كسينيفون الذي أظهر براعةً عسكرية في انسحابه بهم عبر الجبال والأنهار وفي طقس ثلجي إضافة إلى الجوع الذي فتك بهم من الفرات (بابل) حتى غرب البحر الأسود عبر أرمينية والأناضول. سجّل كسينيفون أحداث هذا الانسحاب في كتابه الأنايازيس Anabase.

٢- انظر مادة : أدرنة.

٣- انظر مادة : ساقز أطله سي.

٤- انظر مادة : اختمان.

٥- انظر مادة : ساقز أطله سي.

٦- انظر مادة : إزميد.

٧- انظر مادة : تدمر.

٨- انظر مادة : أنطاكية.

٩- انظر مادة : بروسة.

١٠- المدينة لبنانية اليوم؛ تقع في الشمال، على خط العرض ٣٤,٢٦ والطول ٣٥,٥١. قديماً : تريبولي Tripoli، مدينة في فينيقية [45].

بطركية أنطاكية. شكّلت طرابلس في القديم مركزاً تجارياً حيث كان فيها لكل مدينة من المدن الاتحادية المتجاورة وهي صور\* وصيدا\* وأرواد\*، حيّها المنفصل محاطاً بسور<sup>١</sup>. بعد أن استولى عليها بودوين الثاني<sup>٢</sup> أصبحت طرابلس الشام مركز كونتية أقطعت لابن ريموند<sup>٣</sup>. حاصرها كل من السلطان صلاح الدين<sup>٤</sup> والظاهر بيبرس<sup>٥</sup> سنة ١١٨٨م و١٢٦٨م على التوالي، ثم فتحها السلطان قلاوون<sup>٦</sup> سنة ١٢٨٩م وذبح فيها ٧٠٠٠ مسيحي.

١- لفظة طرابلس يونانية وتعني: "المدن الثلاث"، وفي هذه الأحياء المسورة المتجاورة الثلاث أحد التفسيرات لهذا المعنى وأرجحها.

٢- هو بودوين الثاني دي بورغ Baudouin De Bourg (توفي سنة ١١٣١م). كونت أوديسا (الرهى أو أورفة) (١١٠٠-١١١٨) ثم ملك القدس (١١١٨-١١٣١م). هو ابن عم بودوين الأول أول ملك على القدس. شارك في الحملة الصليبية الأولى مع هذا الأخير الذي ترك له إمارة الرهى بعد تتويجه ملكاً على القدس (سنة ١١٠٠م). أسره الأتراك قرب حرّان منذ سنة ١١٠٤ حتى ١١٠٨ حيث أطلق بفدية وضمنان من الفرج بعدم التوغل في اتجاه بلاد الرافدين. نودي به ملكاً على القدس بعد وفاة ابن عمه (سنة ١١١٨م). كان سياسياً بارعاً وأحياناً داهية إنما ملكاً ورعاً وحكيماً. كل هذا لم يمنع أن يخسر مراراً أمام الأتراك الذين أسروه ثانية ثم أطلقوه. حاول كثيراً أن يستولي على دمشق بمساعدة فرقة الحشاشين عبثاً. نجح في توحيد الشرق اللاتيني سياسياً. حكم إمارة أنطاكية والرهى بعد وفاة حاكمهما ومنع عنهما الأتراك.

٣- هو ريمون الرابع دي سان جيل Raymond Saint-Gille (طولوز ١٠٤٢ - طرابلس ١١٠٥م). كونت طولوز. شارك في الحملة الصليبية الأولى. كانت له أطماع في إمارة أنطاكية ولمّا لم تكن له تذرّ حياته للاستيلاء على طرابلس لجعلها نواة الإمارة التي يحلم بتأسيسها في الشرق. مات قبل أن يستولي على المدينة رغم حصار دام أكثر من ثلاث سنوات.

أما ابنه، فهو برتراند الذي دخل طرابلس بمؤازرة من فرسان بيت المقدس وأنطاكية والرهى براً وأسطول جتوي بحراً، في ١٢ تموز ١١٠٩م [24].

٤- انظر مادة: أسقلان.

٥- انظر مادة: أرسوف.

٦- هو الملك المنصور سيف الدين قلاوون الألفي الصالحى النجمي العلاني. خامس السلاطين المماليك، ملك مصر وسورية من سنة ٦٧٨هـ / ١٢٧٩م - ٦٨٩هـ / ١٢٩٠م. كان

- طرابلس غرب *Tarabouloussi-Gharb* : هي طرابلس البربر<sup>١</sup>.
  - طرابليّه *Tarâbia*<sup>٢</sup> (فارماسوس Pharmaceus) . ثيرابيا *Thérapie* : قرية على البوسفور، على الطرف الأوربي، في مواجهة مدخل البحر الأسود، بين قرיתי يكي كوي\* وبيوك دره\*. هي المقر الصيفي لسفراء انكلترا وفرنسة ومقر أسقفية دركون Dercon اليونانية.
  - طراقلو *Taraklou*<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي.
  - طراقلوي بولي : انظر زعفران بولي.
  - طِراوَنّه *Tirawna*<sup>٤</sup> . درانووه Dranova : مدينة في تركية الأوربية، مركز ناحية في لواء طرنوى، في ولاية سِلسترة.
  - طَرَسُوس *Tarsoûss*<sup>٥</sup> (تارس Tarse، تارسوس Tarsus) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أضنه، في
- 
- من أعظم السلاطين المماليك البحرية. اعتقه الملك الصالح نجم الدين أيوب. ساعد بيبرس في قتل السلطان قُطز. نهج طريق بيبرس في السياسة لا سيما في قتال المغول والصلبيين. كان شجاعاً، صبوراً، كريماً، عادلاً. تكلم العربية بصعوبة. أسس الأسرة القلاوونية التي حكمت عدة أجيال.
- ١- هي طرابلس الغرب اللبية، تقع على خط العرض ٣٢,٥٤ والطول ١٣,١١. وطرابلس البربر اسمها القديم.
  - ٢- هي اليوم من أحياء إستانبول.
  - ٣- طراقلو وطراقلي، تقع شرق مدينة إزنيق، على خط العرض ٤٠,٢٤ والطول ٣٠,٢٩.
  - ٤- تقع في بلغارية، على خط العرض ٤٢,٥٨ والطول ٢٥,٢٧. وهي اليوم : دريانوفو Drjanovo.
  - ٥- تقع غرب مدينة أضنة، على خط العرض ٣٦,٥٥ والطول ٣٤,٥٣. قديماً : تارسوس Tarsus أو تارس Tarse، مدينة في قيليقية [54 و 46].

سهل يقع بين طرسوس چايي\* (سيدنوس) وسلسلة جبلية. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. مركز تجاري هام. آثار جميلة تعود للعصور القديمة والوسطى. يُنسب بناء هذه المدينة إلى الملك ساردانابال<sup>١</sup>. استولى عليها ونهبها قورش الصغير<sup>٢</sup>. دخلها الإسكندر الأكبر<sup>٣</sup> وكاد يموت فيها. أنزل بومبيوس<sup>٤</sup> مرتبتها حيث جعلها مقاطعة رومانية، لكنها انحازت أثناء الحرب الأهلية إلى حزب قيصر<sup>٥</sup> الذي زارها ومنحها اسم يوليوبولس Juliopolis (مدينة يوليوس). أسلمها كاسيوس<sup>٦</sup> للنهب. أعاد إليها مارك أنطون<sup>٧</sup> امتيازاتها وأقام فيها أعياداً بهية فاخرة على شرف الملكة

١- ساردانابال؛ ملك أسطوري آشوري، ذكره المصنفون اليونان، فجعلوه طاغية مخنث وآخر ملوك آشور. حاصره أرباكيس، فانتحر وأحرق معه مدينة نينوى. هناك تقارب بين سيرته وسيرة آخر ملوك آشور الكبار : آشور بانيبال، وبين موته وموت أخي هذا الأخير شاماش شوموكين ملك بابل الذي أحرق المدينة ثم انتحر أثناء حصار أخيه لبابل (حوالي سنة ٦٤٨ ق.م).

٢- هو قورش ابن داريوس الثاني وباريساتيس (حوالي ٤٢٤ - حوالي ٤٠١ ق.م) من السلالة الأخمينية. حكم مقاطعات ليدية، وفريجية الكبرى، وقبوقية إضافة إلى اهتمامه بسياسة اليونان في فارس؛ فقدم إسبرطة على حساب أثينة. أراد أن يخلف أباه على العرش لكنه خسر أمام أخيه أرتخششتا الثاني الذي عفى عنه بتدخل من والدته. سنة ٤٠١ تقريباً جمّع جيشاً بهدف إعادة محاولة اعتلاء العرش، فقتل في معركة كونكسا. كان ضمن جيشه مرتزقة يونان نجحوا في الانسحاب من بلاد بابل حتى برغمه.

٣- انظر مادة : إزنيق.

٤- انظر مادة : أم قيس.

٥- انظر مادة : جتالجة.

٦- هو كايوس كاسيوس لونجينوس Caius Cassius Longinus. قائد روماني من أنصار بومبيوس خلال الحرب الأهلية. أسره قيصر ثم عينه حاكماً (حوالي سنة ٤٤). وكان من ضمن قتل قيصر. ثم انضم إلى بروتوس في مقدونية حيث هزمه أنطونيوس فيلبس، فانتحر (حوالي سنة ٤٢ ق.م).

٧- انظر ماد : تدمر.

كليوباترا<sup>١</sup>. مات في طرسوس كل من الأباطرة تاقيطس<sup>٢</sup>، وأبوه فلوريانوس<sup>٣</sup>، وماكسيمينوس<sup>٤</sup>، وجوليانوس. بعد أن استولى عليها العرب المسلمون، استعادها منهم نهاية القرن العاشر الميلادي نيسفور<sup>٥</sup>. لكنها ما لبثت أن وقعت نهائياً في يد المسلمين وصارت إلى حكمهم. وفي طرسوس مسقط رأس الرسول الكبير بولس القديس<sup>٦</sup>.

• طرسوس چايي (Tarsoûss-Tschayi) (سيدنوس Cydnus) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يخرج في فروع ثلاثة رئيسية تنبع في قمة جبل بولقار طاغ\* ويصب

١- هي كليوباترا السابعة (٦٩-٣٠ ق.م). ملكة مصر (حوالي ٥١ - حوالي ٣٠ ق.م). تزوجت أخاها بطلميوس الثالث عشر وحكما سوياً بدءاً من سنة ٥١ ق.م تقريباً. بعدها بقليل تم طردها من العرش، فأعادها إليه قيصر وصارت خليلته. حاولت بمساعدة الرومان إعادة سيطرة مصر على البحر المتوسط. التقت بعد موت قيصر بماركوس أنطونيوس القائد الروماني (حوالي سنة ٤١ ق.م) الذي فتن بها ونجحت هي في جره إلى حلم إنشاء إمبراطورية شرقية كبيرة. فتزوجها دون استشارة الإمبراطور أغسطس أوكتافيانوس. وباتت سياستهما التوسعية تهدد مصالح رومة، فهزمهما أغسطس حوالي سنة ٣١ ق.م. وانتحر أنطونيوس بينما حاولت كليوباترا استرحام أغسطس عبثاً، فاختارت الموت أيضاً وانتحرت بفضة ثعبان.

٢- ماركوس كلوديوس تاقيطس Tacitus (حوالي ٢٠٠-٢٧٦ م). إمبراطور روماني (٢٧٥-٢٧٦ م). زعم أنه ينتسب إلى تاقيطس المؤرخ. رغم شعبيته إلا أنه قتل على يد جنوده بعد أن حكم ٦ أشهر فقط.

٣- ماركوس أنطونيوس فلوريانوس Florianus؛ إمبراطور روماني. انتخبه مجلس الشيوخ إثر موت تاقيطس. هزمه بروبوس الذي كان فيلق الشرق انتخبه إمبراطوراً، فقتله جنوده بعد أن أمضى بضعة أسابيع في الحكم.

٤- كايوس يوليوس فيروس ماكسيمينوس الأول؛ إمبراطور روماني (٢٣٥-٢٣٨ م) كان راعياً ثم انخرط في الجيش. نادى به الجيش إمبراطوراً. كان قائداً بارعاً هزم الفرنجة مراراً. لكنه قتل على يد جنوده.

٥- هو نيسيفور الثاني فوكاس، انظر مادة : انطاكية.

٦- انظر مادة : أقحصار صاروخان.

في البحر المتوسط، فيمر قريباً من مدينة طرسوس\* ويأخذ إلى الأعلى منها بقليل اسم مزرليق چايي Mézerlik-Tshai<sup>١</sup>.

• طَرَطُوس<sup>٢</sup> ( أنتارادوس Antaradus ). تورتوزا Tortosa : بلدة في سورية، على البحر المتوسط، تقريباً في مواجهة جزيرة أرواد\* (أرادوس)، في ولاية صيدا، لواء طرابلس. قلعة من العهد الصليبي.

• طرطوشه : انظر طرطوس.

• طَرْنُوي Ternowi<sup>٣</sup>. Ternowo : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء تِكِر طاغ وويژه.

• طَرْنُوي Turnowo<sup>٤</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على نهر قِرَق كِچيد أو سارانتوبوروس Sarantoporos.

• طُفِيلَه Tofilé<sup>٥</sup>. هي مدينة توفل Tophel في خطاب موسى، وتقول Taphol

١- طرسوس چايي = قره صو؛ أما عن اسم مزرليق چايي، فهناك قرية إلى الشمال من مدينة طرسوس اسمها اليوم مشليق Meşlik ولعل بين الاسمين علاقة تبادل. قديماً : سيدنوس Cydnos أو Cydnos، نهر في قيليقية [54].

٢- طرطوس = طارتوس = طرطوشه؛ أصل كلمة طَرَطُوس : أنتارادوس Antaradus لأنها تقابل جزيرة آرادوس Aradus (أرواد) العاصمة الفينيقية، ثم تحولت التسمية إلى أنطرطوس Antartous بالعربية، فطرطوس اليوم. تقع على خط العرض ٣٤,٥٣ والطول ٣٥,٥٣. قديماً : أنتارادوس Antaradus أو Antarados، مدينة في سورية [62].

٣- طرنوي = ترنوه = طورنوي؛ وقعت على بلدة تقع بين مدينتي خيرابولو وأوزون كوبرو، اسمها اليوم : طورناسي أو طورناشي Turnaci، لعلها طرنوي المرادة أعلاه. والله أعلم.

٤- طرنوي = ترنوه = طورنوي؛ هي اليوم في اليونان، تقع شمال مدينة لاريسا، على خط العرض ٣٩,٤٥ والطول ٢٢,١٧. وتقرأ : ترنافوس Timavos.

٥- هي مدينة الطُفيلة الأردنية، تقع جنوب مدينة الكرك (٦٦ كم)، على خط العرض ٣٠,٥٠ والطول ٣٥,٣٦. ربما كانت هي مدينة توفل المذكورة في الإنجيل (سفر التثنية، ١:١).

عند القديس جيروم <sup>١</sup> : مدينة في الجزيرة العربية، في ولاية دمشق، لواء حوران، على بُعد اثني عشر ساعة من الكرك\*، بين هذه الأخيرة وبصرى\*، في منطقة الجبال التي عرفت عند الرومان واليونان باسم: غبالن Gebalene وغبالييتيس Gebalitis <sup>٢</sup>. فيها حوالي ٦٠٠ منزل.

• طويراق قلعه : انظر الشگرد.

• طور : انظر جبل موسى.

• طوربه لو : انظر قز لخصار.

• طُوربَه لي Torbalou <sup>٣</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي.

• طورخال Tourkhâl <sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.

• طور سينا : انظر جبل موسى.

• طُورطُوم Tortoûm <sup>٥</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم.

---

١- انظر مادة : بير السبع.

٢- هي جبال الطُفيلة التي تشكل جزءاً من سلسلة جبال شرقي الأردن. متوسط ارتفاعها ١٠٠٠م وتمتد بين وادي الحسا وقلعة الشوبك (بلدة النجل اليوم)، شمال مدينة معان بخمسين كيلومتراً.

٣- طوربه لي = گوینک Gueuînek؛ وبهذا الأخير تعرف اليوم. تقع على خط العرض ٤٠,٢٤ والطول ٣٠,٤٧. وتكتب اليوم: Göynik.

٤- طورخال = كِشَان؛ تعرف اليوم بالاسم الأول ويكتب: Turhal. تقع بين مدينتي أماسية وتوكاد، على خط العرض ٤٠,٢٤ والطول ٣٦,٠٦.

٥- تقع شمال مدينة أرضروم، على خط العرض ٤٠,١٩ والطول ٤١,٣٥.



- **طُورغان** *Dorghân* <sup>١</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء سينوب، على نهر قزل إرماق\*.
- **طُورغُدلو** *Dourghudlu* <sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان.
- **طورموسى** : انظر جبل موسى.
- **طُورنُوي** *Turnowi* <sup>٣</sup> . **Tournowo** : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، حاضرة بلغارية سابقاً، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سيلسترة، على نهر الليانتر. فيها حوالي ١٢٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- **طورنوي** : انظر طرنوي.
- **طُوزخُرماتي** *Touz-Khourmati* <sup>٤</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء زنگاباد، على نهر أق صو، أحد روافد نهر العظيم°.

---

١- طورغان = دُورغان؛ تقع شرق مدينة قسطنطيني، على خط العرض ٤١,٢٥ والطول ٣٥,٠٤.

٢- طورغدلُو = قصبه طورغدلُو؛ تقع شرق مدينة إزمير، على خط العرض ٣٨,٣٠ والطول ٢٧,٤٣. وتكتب اليوم: تورغوتلو *Turgutlu*.

٣- طورنوي = طرنوي؛ هي اليوم في بلغارية، وتعرف باسم : فليكو طرنوفو *Veliko Târnovo*. تقع على خط العرض ٤٣,٠٤ والطول ٢٥,٣٩.

٤- طوزخرماتي وطوز خورماتو، تقع في العراق، جنوب مدينة كركوك، على خط العرض ٣٤,٥٣ والطول ٤٤,٣٨.

٥- كتب المؤلف اسم النهر هكذا: *Adem* = آدم أو عضم، وواضح أنه يجهل اسم النهر مضبوطاً وإلا كان كتب لفظه الفرنسي صحيحاً. والعظيم رافد من روافد دجلة، طوله ٢٣٠ كم. يصب في دجلة على مسافة ١٥ كم شرق مدينة بُلْد.

• طوز گولي *Touz-Gueulu*<sup>١</sup>. هي عند إسطرابون<sup>٢</sup> : بحيرة الثائثا أو الطاطا *Le tatta* : بحيرة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نكده. تبلغ مساحتها ٥٨ فرسخ ومحيطها ٢٨.

• طوزله *Touzla*<sup>٣</sup>. هي عند الإيطاليين: كومرشيو *Comercio*، أو شاطئ الملح *Spiaggia di Saline*، وعند سكانها الأصليين: سكالالا *Scala* : مدينة في جزيرة قبرص\*، على بعد ميل من لرنقة\* (لارنكا). وهي اليوم مثلما كانت دائماً المركز التجاري الأول في الجزيرة. ضواحيها غنية بالمالح ومنشآتها.

• طوزلهء بالا *Touzlai-Bala*<sup>٤</sup>. هي بلغة أهل البلاد: غورنيه طوزله *Gournia-Touzla* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق، على نهر الياطه *Yalta*.

• طوزلهء زير *Touzlai-Zir*<sup>٥</sup>. هي بلغة أهل البلاد دونيه طوزله *Donya-Touzla* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق، على نهر الياطه *Yalta*.

١- انظر مادة: أخيكريه.

٢- طوز كولي = قوجحصار كولي؛ طوز كولي بمعنى: "بحيرة الملح"، تقع على خط العرض ٣٨,٤٥ والطول ٣٣,٢٥.

٣- كانت تقع غرب مدينة لارنكا؛ ربما أضحت اليوم أحد ضواحيها أو أحيائها. ومعنى اسم المدينة التركي: الملاحه وهو الاسم الإيطالي نفسه كما ذكر أعلاه.

٤- أي: طوزله الفوقا، انظر المادة التالية.

٥- أي: طوزله التحتا؛ وهي الوحيدة التي وجدتها إذ لم أجد طوزله الفوقا تحديداً. لعلها بلدة صغيرة كانت تقع في فلك طوزله التحتا، أو أنهما اتحدتا سوياً، فشكّلتا مدينة طوزله *Tuzla* المعروفة اليوم.

وهي تقع في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٤,٣٢ والطول ١٨,٤١.

- طُولْزله صوبي *Touzla-Souyou* <sup>١</sup> : نهر في تركيا الآسيوية، يخرج من منطقة جبلية تشكلها تشعبات ديكلي طاغ *Dikéli* ويصب في الأرخبيل.
- طُوسِيَه *Tossia* <sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري، على نهر دورك چايي\*.
- طُوغاچ *Doghatsch* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء فلبه، على نهر مريج\*.
- طُوغان حِصاري *Doghân-Hissari* <sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونيه.
- طُولْجى *Toultscha* <sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سِلسترة، على نهر الدانوب\*.
- طُومانِيچ *Toumanitsch* <sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خداوند كار.
- طُوناويچ *Tounawitsch* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سِلسترة، لواء طولجى.

---

١- ينبع النهر جنوب مدينة بيرميش *Bayramic* ثم يسير جنوباً، فغرباً حتى يصب في البحر المتوسط بعد أن يمر بمدينة طولزله التركية. وهناك نهر آخر في تركيا الآسيوية اسم طولزله يقع غرب مدينة أرضروم على خط العرض ٣٩,٤٣ والطول ٤٠,١٨.

٢- تقع جنوب شرق مدينة قسطنطيني، على خط العرض ٤١,٠١ والطول ٣٤,٠٢.

٣- تقع بين مدينتي قونيه وآقشهر، على خط العرض ٣٨,٠٩ والطول ٣١,٤١.

٤- تقع اليوم في رومانية، عند ابتداء دلتا نهر الدانوب، على خط العرض ٤٥,١١ والطول ٢٨,٤٨. وتسمى اليوم : طولسيا *Tulcea*.

٥- طومانيج = دومانيچ؛ تقع شمال مدينة كوتاهية، على خط العرض ٣٩,٤٨ والطول ٢٩,٣٧.

- طُوْنُه : هو نهر الدانوب\* .
- طُوَيْرَان *Doïrân* <sup>١</sup> (آسُوروس Assorus) : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\*، في ولاية ولواء سلونيك . بُنيت مدرجات، على السفح الشرقي لجبل بلز طاغ Béléz، وهو جزء من جبل أكري صو طاغي\* . فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة .
- طُوَيْرَان گولي *Doïrân-Gueulu* <sup>٢</sup> (أُسُوروس Assorus) : بحيرة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سلونيك . يبلغ طولها ٤٠٠٠ م وعرضها ٢٠٠٠ م . تعيش فيها عدة أصناف من السمك .
- طيبة : انظر طابة .
- طَيْبِه *Taybé* <sup>٣</sup> : بلدة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس .

---

١- هي اليوم مدينة دويراني Doirani اليونانية ؛ تقع عند الرأس الجنوبي لبحيرة دويراني . انظر المادة التالية .

٢- تمتد بحيرة دويراني Doirani اليوم بين اليونان ومقدونية، وتقع على خط العرض ٤١، ١٣ والطول ٢٢، ٤٤ .

٣- هي بلدة الطيبة، تقع بين مدينتي القدس ونابلس، شرق الطريق . وهي مدينة إفرم Ephrem الكنعانية الذي حُرِف لاحقاً إلى عَفْرة (الدباغ ١ / ٤٤٢) .

## باب العين

- عاد لجواز <sup>1</sup>Adeldjiwâz: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء وان، على بحيرة وان\*.
- عاروض <sup>2</sup>Aroûz: هي مكة والمدينة وما حولها<sup>٢</sup>.
- عازريه <sup>٣</sup>Azeriyé (Béthanie): قرية في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس،

١- تقع المدينة على الساحل الشمالي للبحيرة.

٢- الأصح أنها العروض من عرض، ورد في «تاج العروس» التالي:

[عرض]: العروض، كصَبُور: مَكَّةُ والمدينة، شَرَفُهُما [في «القاموس»: حرسهما] الله تعالى وما حولهما، كما في «الصَّحاح»، و«العُباب»، و«المُحْكَم»، و«التَّهْذِيب»، مُؤَنَّث، كما صَرَّح به ابن سيَّده، ورُوي عن محمد بن صَيْفِي الأنصاري، رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يُؤَذِّنُوا أَهْلَ الْعَرُوضِ أَنْ يُتِمُّوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ. قِيلَ: أَرَادَ مِنْ بَاكَتَافِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ. وَقَوْلُهُ: مَا حَوْلَهُمَا؛ دَاخِلٌ فِيهِ الْيَمَنُ، كَمَا صَرَّحَ بِهِ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ، وَبِهِ فَسَّرُوا قَوْلَهُمْ: اسْتَعْمِلَ فَلَانَ عَلَى الْعَرُوضِ، أَي: مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ وَالْيَمَنَ وَمَا حَوْلَهُمْ. وَأَنشَدُوا قَوْلَ لَبِيدٍ:

وإن لم يكن إلا القتالُ فإننا نقاتلُ ما بينَ العَرُوضِ وَخِثْعَمَا

أي: ما بين مكة واليمن.

وفي «لسان العرب»: الأعراض؛ قرى بين الحجاز واليمن. وعَرَضَ الرجل: إذا أتى العروض. قال عبد يغوث بن وقاص الحارثي:

فيا راكِباً إمَّا عَرَضْتَ فَبَلَّغْنِ نَدَامَايَ مِنْ نَجْرَانِ أَنْ لَا تَلَاقِيَا

٣- بلدة العازرية أو العيزرية، تقع على مسافة ٥ كم إلى الشرق من القدس. ورد اسمها في الإنجيل: بيت عنيا أو بيت عنانیا، وهو اسم آرامي معناه: "بيت البؤس أو البائس أو بيت الفقراء"، ومنه اسمها اللاتيني: Beth-Ananie الذي ضُغِط، فصار: Bethanie.

قريباً من هذه المدينة. يذكر الإنجيل (يوحنا، ١١: ٤٠) أن إحياء لعازر على يد المسيح تم في هذه البلدة حيث كان يقيم مع أخته مرتاً<sup>٢</sup> ومارية<sup>٣</sup>. وهنا سكبت مريم المجدلية<sup>٤</sup> الطيب على قدمي السيد المسيح (متى، ٢٦: ٩ و٩٠؛ ويوحنا،

أما عن اسم بيت عنيا Bethanie، فقد أطلقت معظم مخطوطات العهد الجديد هذه التسمية على مكانين اثنين مختلفين، الأول هو السابق ذكره، والثاني هو بيت عبرة ومعناه بالعبرية: "بيت المخاضة" أو "بيت السفن"؛ وكان يقع على الشاطئ الشرقي لنهر الأردن [49].

١- لعازر اسم عبري وهو مختصر اسم إليعازر ومعناه: "من يعينه يهوه". رجل من بيت عنيا. وقد وردت قصته في سفر يوحنا، ١١: ٤١ و٤٤ وليس ٤٠ كما ورد أعلاه.

٢- مرتا ومرثا؛ مؤنث كلمة آرامية بمعنى: "ربة"؛ هي أخت لعازر ومريم. ويظن أنها أكبر الثلاثة.

٣- مريم من بيت عنيا، أخت لعازر ومرثا وتلميذة المسيح، وهي التي دهنت قدمي المسيح بالطيب في بيت أخيها لعازر (سفر يوحنا، ١٢: ١-٣). غير أنه ورد في مرقس، ١٤: ٣: «وبينما يسوع في بيت عنيا عند سمعان الأبرص، يتناول الطعام، جاءت امرأة (...) وسكبت (الطيب) على رأسه» دون ذكر اسم المرأة صراحةً.

ويبدو من الخطأ الخلط بين مريم هذه والمرأة الزانية - بحسب لوقا - التي سكبت الطيب على قدمي يسوع في المدينة حيث كان يحضر دعوة للطعام، وتقع المدينة في الجليل بحسب سياق النص. كما أن سمعان هنا هو سمعان الفريسي وليس الأبرص [2 و49].

٤- مريم المجدلية نسبة إلى بلدة مجدل التي تقع أطلالها على الساحل الغربي لبحيرة طبرية. شقّاها يسوع من الأرواح الشريرة (لوقا، ٨: ٢) وقد تبعته في تجواله لتقوم على خدمته وخدمة حواريه. ثم لا نجد ذكر لمريم المجدلية صراحةً إلا حين الحديث عن صلب المسيح، فيذكرها متى ومرقس ضمن النساء اللواتي أتبن وحضرن من بعيد صلبه (متى، ٢٧: ٥٤-٥٥ ومرقس، ١٥: ٤٠-٤١). أما يوحنا، وعلى العكس من متى ومرقس ولوقا، فيجعل منها شاهداً شخصياً على الموقف ويحدد أنها كانت تقف قريباً من الصليب مع أم يسوع وأختها. مريم المجدلية هذه كانت أيضاً موجودة لدى إنزال الجسد عن الصليب ودفنه سريعاً، فالليل كان يرخي بسدوله معلناً بدء يوم السبت حيث يمنح القيام بأي عمل كان. وعند الفجر عندما عادت مع النسوة الأخريات لتطيب الميت، فوجدن القبر مفتوحاً وفارغاً (متى، ٢٨: ١-٩). ويبدو أنها أول من رأى قيامة المسيح وأول من آمن بها و - بدون شك - أول من حمل خبر المعجزة إلى الحواريين.

١٢: ٣). من هذه القرية انطلق المسيح ليدخل القدس\* دخوله المشهور<sup>١</sup> (متى، ٢١: ١٠)، وفيها كان يبيت ليلاً (متى، ٢١: ١٧). يمكن إلى اليوم مشاهدة ضريح لعازر وسط القرية، يسبقه دهليز صغير<sup>٢</sup>.

• عاصي: انظر نهر العاصي.

• عبده *Abdé*<sup>٣</sup>. هي عند بطلميوس: أبودا Eboda، وأوبودا Oboda في خريطة ثيودوسيوس<sup>٤</sup>: محطة في الجزيرة العربية، على الطريق بين الخليل وسيناء، على

هناك رواية عند الكنيسة اللاتينية تقول أن مريم المجدلية هي مريم من بيت عنيا أخت لعازر، بل أنها المرأة الزانية التي يذكر لوقا أنها غسلت قدمي يسوع عندما كان موجوداً في الجليل على مائدة سمعان الفريسي. وإذا ما اعتمدنا على نصوص الإنجيل، فليس لهذه الفرضية أساس قوي. والأرجح أن حادثة غسل قدمي يسوع بالطيب قد تكررت مراراً، وهو ليس بالمستغرب إذا ما أخذنا بالاعتبار مقام السيد المسيح ومركزه بين الناس [2 و 49].

١- دخل يسوع المسيح مدينة أورشليم القدس على ظهر أتان. وفي إنجيل متى أنه دخلها عن طريق بلدة بيت فاجي (بالآرامية = بيت التين) وهي تقع جنوب شرق جبل الزيتون وتتصل ببلدة بيت عنيا من الجهة الغربية كما يظهر من مقابلة لوقا (١٩: ٢٩) مع متى (٢١: ١).

٢- في قاموس «الكتاب المقدس»، ص ٢٠٤، وصف لهذا الدهليز الذي يُزعم أن فيه قبر لعازر: فهو منحوت في الصخر وله مدخل علوه ٣ أقدام ونصف وعرضه قدما وفيه ٢٤ أو ٢٧ درجة حُفرت في القرن السادس عشر أو السابع عشر تنتهي إلى غرفة مساحتها ٩ أقدام مربعة وداخلها أربعة نواويس.

٣- ذكر محمد محمد شراب في «معجم بلدان فلسطين»، ص ٥١٦، أنها سميت العبداء نسبة إلى «الملك النبطي عبدة الثاني أو عبداس». تقع جنوب مدينة بئر السبع على خط العرض ٤٨، ٣٠ والطول ٤٦، ٣٤. أقام اليهود مكان البلدة مستوطنة عفدوت Horvot Avedot.

٤- خريطة أو لوح ثيودوسيوس Table de Theodosienne، نسخة تعود إلى العصور الوسطى لخريطة قديمة (القرن الثالث أو الرابع الميلادي) عُثر عليها في مدينة فورمز Worms الألمانية في نهاية القرن الخامس عشر الميلادي. أعطيت الخريطة سنة ١٥٠٧م إلى عالم إنسانيات

بعد عشر ساعات جنوب جنوب غرب الخلاصة\* (عند بطلميوس: ألوزا Elusa). فيها أطلال كنيسة يونانية كبيرة، وحصن، وبيوت عديدة.

• عتليت <sup>1</sup> Atlit. هي عند أوسابيوس القيصري <sup>2</sup>: مجّد إيل Magdiel، ودعيت في العصور الوسطى Castellum Peregrinorum [أي: قلعة الحجيج]: قرية في فلسطين، على البحر المتوسط، على بعد ثلاث ساعات تقريباً من الكرمل\*، على الطريق إلى يافا\*، في ولاية صيدا، لواء عكا. ليس لدينا معلومات عن تاريخ هذه المنطقة الحصينة قبل القرن الثالث عشر الميلادي. سنة ١٢١٨م سورها فرسان المعبد <sup>٣</sup> لحماية الحجاج المسيحيين.

وجامع تحف ألماني هو كونارد بوتنغر K. Peutinger (١٤٦٥-١٥٤٧)، فصارت تعرف باسم خريطة بوتنغر Table de Peutinger. شكل الوثيقة طولي. وتظهر فيها الطرق والمحطات، وبعض الإشارات في طبوغرافيا البحار أو الجبال، إضافة إلى المسافات. تعد وثيقة ثمينة رغم أخطائها، وهي محفوظة اليوم في فيينا.

١- عتليت = عطليت؛ تقع على خط العرض ٣٢،٤١ والطول ٣٤،٥٦. عندما بنى فرسان المعبد قلعتهم في هذا المكان بداية القرن الثالث عشر الميلادي وجدوا قطعاً نقدية ربما تعود للعهد الفينيقي.

٢- انظر مادة: الرام.

٣- فرسان المعبد؛ تنظيم ديني عسكري أسسه سنة ١١١٩م هوغ دي باينز Hugues de Payns وغودفروا دي سانت أمور G. de Saint-Amor، بهدف حماية الحجاج المسيحيين إلى الأراضي المقدسة. اغتنى التنظيم وملك القلاع والأراضي ولعب دور المصّرّف للحجاج ثم للملوك. حتى أنه اشترى قبرص من الملك ريتشارد قلب الأسد (سنة ١١٩١م)، لكن السكان ثاروا عليه، فباعوها من جديد. بعد خروج الصليبيين من المشرق، انسحب التنظيم إلى أملاكه في أوربة. بدءاً من سنة ١٣٠٧م، تعرض التنظيم إلى الاضطهاد على يد ملوك فرنسة، ثم للاستجواب والمحاكمة التي انتهت بإصدار أحكام بالموت (سنة ١٣١٠م)، وحلّ التنظيم بأمر من البابا كليمنص الخامس، وإعدام المعلم الكبير (سنة ١٣١٤م)، ومصادرة أملاكه وتحويلها إلى تنظيم الأسبتارية بعد أن اصطفى منها الملك لنفسه ما أمكنه من الأموال بحجة الديون المستحقة للدولة.



• عُثْمان پازاري *Osmân-Pazari*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في بلغارية، في ولاية سيلسترة، لواء شُمنِي. بُنيت - عند مدخل سلسلة جبال البلقان - في ما يشبه الفجوة الواسعة جداً، في سهل يرتفع عن سطح البحر ١٦٦٣ قدم. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.

• عثمانجیق *Osmandjik*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسيّه، على نهر قِزل إرماق\*.

• عجلون *Adjloûn*<sup>٣</sup>: بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران.

• غَرْبِحِصار *Arab-Hissâr*<sup>٤</sup> (هرباسا *Harpassa*): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على نهر جينار چايي\*، أحد روافد نهر مندرس چايي\*.

• غَرْبِسُون *Arabsoûn*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نِگْده، على نهر قِزل إرماق\*.

١- كانت تقع جنوب غرب مدينة شمنِي [12].

٢- تقع على خط العرض ٤٠,٥٩ والطول ٣٤,٤٩.

٣- تتبع المدينة اليوم المملكة الأردنية الهاشمية، وتقع جنوب مدينة إربد، على خط العرض ٣٢,٢٠ والطول ٣٥,٤٥.

٤- ورد في [35]، ص ٣٤٠، أن البلدة تقع على مسافة ٧ كم غرب مدينة جينة Çine، قريباً من أطلال مدينة ألابندا *Alabanda* القديمة. كذلك ذكر المؤلف أن المدينة تقع على نهر جينار چايي وهو نهر جينه Çine حالياً. وعليه، فذكره أن اسمها القديم هو هرباسا *Harpassa* خطأ، فهذه الأخيرة كانت تقع إلى الشرق، على نهر هرباسوس *Harpassus* قديماً وآق چايي حالياً [35 و 53].

٥- عربسون = گول شهر؛ وهي اليوم گول شهر، تقع شمال مدينة نيكده، على خط العرض ٣٨,٤٥ والطول ٣٤,٣٨.

• عَرَبَكِير <sup>١</sup> Arabkir (عربراس Arabrace) : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ] ،  
في ولاية خربوت ، لواء خربوت وملاطيه .

• عريش : انظر العريش .

• عُشَاك <sup>٢</sup> Ouschâk : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية خُداوندكار ،  
لواء كوتاهيه وسلطان أونو .

• عَشِيرَت كورد : انظر مورطنه .

• عَصَاص <sup>٣</sup> Assâs : بلدة في سورية الشمالية ، في ولاية ولواء حلب .

• عَطْفِيَه : انظر أطفهيه .

• عطليت : انظر عتليت .

• عَقْرَه <sup>٤</sup> Akréh : بلدة في تركيا الآسيوية ، في ولاية وان ، لواء الموصل .

• عَقِير <sup>٥</sup> Akîr (أكرون / عقرون Ekron) : قرية في فلسطين ، على بعد ساعة  
ونصف من الرملة ، على الطريق بين هذه المدينة وغزة ، في ولاية صيدا ، لواء القدس .  
كانت تمثل عقير أقصى الحدود الشمالية للفلسطين <sup>٦</sup> . استولى عليها سبط

١- تقع شمال مدينة ملاطيه ، على خط العرض ٣٩,٠٣ والطول ٣٨,٣٠ .

٢- تقع على خط العرض ٣٨,٤١ والطول ٢٩,٢٥ .

٣- أعتقد أن المؤلف أخطأ هنا ، وأنه أراد بهذه المادة : عصاص Assas بلدة أعزاز Aazaz  
التي سبق له أن أوردتها في مكانها . إذ لم أعثر على عصاص ضمن ما أتيج لي من مصادر  
وخرائط .

٤- تقع شمال شرق الموصل ، على خط العرض ٣٦,٤٥ والطول ٤٣,٥٤ .

٥- اسم البلدة العربي : عاقر [9] . وهي في «الكتاب المقدس» : عَقْرُون ؛ اسم سامي  
معناه : "استئصال" . سنة ١٨٨٤ أنشأ اليهود مستعمرة بالقرب منها على يد البارون روتشيلد  
Rothschild . واليوم أُثبت الاسم العبري للبلدة ، عقرون Eqron ، في طبعات الأطالس المختلفة .  
تقع جنوب مدينة الرملة .

٦- انظر مادة : أسدود .

يهودا، ثم أعطيت لاحقاً لسبط وان<sup>١</sup> (سفر يشوع، ١١: ٢٥ و ١٤: ٤٣)<sup>٢</sup>.  
أُرسل إليها كذلك تابوت العهد<sup>٣</sup> (سفر صموئيل الأول: ٦ و ٥) ومنها أُرسل إلى  
بيت شمس<sup>٤</sup>.

• عَكَار Akkâr °: بلدة في سورية الجنوبية، في ولاية صيدا، لواء طرابلس. مقر  
أسقفية يونانية تتبع بطركية أنطاكية.

• عَكَّه Akka<sup>٦</sup> (بطوليمائيس Ptolémaïs، عكو [بالعبرية] Accho, Acco) أكر  
عند الفرنجة St. Jean d'Acre: مدينة في سورية، على البحر الأبيض المتوسط،  
مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية صيدا. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة.  
مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس. لم يرد ذكر هذه المدينة في العهد القديم  
سوى مرة واحدة (سفر القضاة، ٣١: ١). لم يتمكن الإسرائيليون من الاستيلاء  
عليها أبداً. اتخذت اسم بطوليمائيس Ptolémaïs عندما حكم البطالمة (أو  
اللاجيديون) سورية. حاصرها بودوين الأول<sup>٧</sup> سنة ١١٠٣ م عبثاً، ثم دخلها في

١- انظر مادة: تل القاضي.

٢- هنا خطأ في أرقام الأسفار، والصحيح هو سفر يشوع، ١١: ١٥ و ١٩: ٤٣.

٣- انظر مادة: صيلون.

٤- بيت شمش أو عين شمس (نسبة إلى عين ماء قريبة، وربما كانتا بلدتين منفصلتين)،  
وبيت شمش (بالعبرية = بيت الشمس)، وبه تعرف اليوم. تقع غرب القدس، على خط  
العرض ٣١، ٤٥ والطول ٣٥، ٠٠. لكن البلدة لم تكن آخر محطة للتابوت المقدس، بل قد  
أصاب أهلها ما أصاب غيرهم من غضب الرب، فأُرسل من بيت شمش إلى قرية يعازيم حيث  
بقي عشرين سنة، ثم نقله سيدنا داود إلى القدس.

٥- تقع في شمال لبنان.

٦- مدينة عَكَّه وعكّا الفلسطينية، تقع على خط العرض ٢٢، ٥٥ والطول ٣٥، ٠٥.  
قديماً: بطوليمائيس Ptolémaïs، مدينة ساحلية في فينيقية [45].

٧- انظر مادة: صيدا.

العام التالي . وقعت في قبضة صلاح الدين الأيوبي<sup>١</sup> بعد معركة حطين (١١٨٧م) . استعادها فيليب أغسطس<sup>٢</sup> وريتشارد قلب الأسد<sup>٣</sup> بعد هذا بأربع سنوات . أصبحت سنة ١٢٢٩م حاضرة الممالك المسيحية في الأرض المقدسة ، ومقر القيادة العامة للتشكيلات العسكرية ، وكان أحدها جمعية فرسان الإسبتارية اللذين

#### ١- انظر مادة : أسقلان .

٢- فيليب الثاني أوغست Philippe II Auguste (١١٦٥-١٢٢٣)؛ ملك فرنسا (١١٨٩-١٢٢٣م) . ابن لويس السابع . ترك له أبوه مملكة يتقاسمها الإقطاعيون ولم يكن للملك ذي الخمس عشرة عاماً من سلطة حقيقية إلا على جزء صغير من ملكه . استفاد من النزاعات بين الكبار ليوسع من أملاكه . حصل بزواجه من إيزابيل دي هينو de Hainaut (١١٨٠م) على منطقة الآرتوا Artois في شمال فرنسا . قاتل عائلة البلانتاجنيه Plantagenêts الإنكليزية الحاكمة التي كانت إمبراطوريتها الفرنسية الإنكليزية ( وعلى رأسها الملك هنري الثاني ) تهدد العرش الفرنسي . فسأند أوغست أولادَ هنري الثاني في ثورتهم على أبيهم ، لاسيما ريتشارد قلب الأسد الذي عقدَ معه حلفاً وهزما هنري سنة ١١٨٩ . ثم شارك أوغست وريتشارد ( وقد صار ملك إنكلترا ) في الحملة الصليبية الثالثة . بعد احتلال عكا عاد أوغست إلى فرنسا حيث خان حلفه مع ريتشارد وتآمر مع أخيه يوحنا بدون أرض Jean Sans Terre للاستيلاء على ممتلكات الإنكليز الفرنسية . عاودت الحرب بينه وبين ريتشارد لدى إطلاق سراح هذا الأخير من سجنه عند الإمبراطور الجرمانى هنري السادس الذي سجن قلب الأسد ( من سنة ١١٩٣-١١٩٤ ) بتشجيع من أوغست . هُزم أوغست ولم ينقذه إلا موت قلب الأسد . اعترف بيوحنا بدون أرض خليفة لريتشارد قلب الأسد . ثم مالَبَ الحلفَ بينهما أن انقلب عداوة وحرباً انتهت بهزيمة يوحنا بدون أرض . داخلياً اعتمد فيليب أوغست على البرجوازية في تنشيط التجارة . قام بإصلاحات ضريبية وإدارية . وسَّع مدينة باريس وبنى أسوارها وبلط شوارعها وجعلها مقر ملكه منذ سنة ١١٩٤م . بنى قلعة اللوفر Louvre ( المتحف ) . كانت علاقاته مع الكنيسة معقدة إذ تسبب طلاقه ثم زواجه ثانية في حرمان البابا للبلاد كنسياً ( سنة ١٢٠٠م ) . إلا أن علاقته برجال الدين داخل مملكته كانت جيدة مما عزز السلطة الملكية .

#### ٣- انظر مادة : أسقلان .

اتخذوا اسم فرسان القديس يوحنا في عكا ثم تركوا اسمهم للمدينة من بعدهم<sup>١</sup>. فتحها السلطان الملك الأشرف بن قلاوون<sup>٢</sup> بعد حصار دام ٣٣ يوماً وقتل وسبى ٦٠٠٠٠ نصرانياً. ضرب بونابرت<sup>٣</sup> حصاره حول عكا يوم ٢٠ آذار ١٧٩٩م،

١- الإيستارية Hospitaliers أو فرسان القديس يوحنا في القدس؛ جمعية دينية أسسها سنة ١١١٣م في فلسطين جيرار ثنك G. Tenque لمعالجة الحجاج المسيحيين إلى فلسطين وحمايتهم. أصبحت تشكيلة عسكرية سنة ١١٤٠م. لجأوا بعد استرجاع المسلمين للقدس إلى عكة، فصار اسمهم فرسان القدس يوحنا في عكة. وبعد خروج الصليبيين من فلسطين استقروا في قبرص (سنة ١٢٩١م)، ثم استولوا على جزيرة رودس، ف يطلق عليهم أحياناً اسم فرسان رودس (سنة ١٣٠٩م). بعد أن استولى السلطان سليمان القانوني على رودس سنة ١٥٢٢، طلب رئيسهم من البابا ملجاً جديداً، فمنحهم جزيرة مالطا. وتسموا بفرسان مالطا. ظلوا في الجزيرة حتى دخلها نابليون سنة ١٧٩٨م. مقر الجمعية اليوم في رومة، وهي تمنح ألقاباً تشريفية فقط.

٢- هو خليل، الملك الأشرف صلاح الدين، ابن الملك المنصور قلاوون وخليفته. ثامن السلاطين الماليك (أما زامباور، فقد جعله السلطان التاسع إذ أدخل بالحسبان شجرة الدر كأولى السلاطين)، حكم من سنة ٦٨٩-٦٩٣هـ / ١٢٩٠-١٢٩٣م.

انتقلت في عهده الوزارة من أيدي العسكريين لتصبح "ثاني منصب في الدولة" بتأثير من مستشاره الخاص ووزيره التاجر السوري ابن السلعوس. قاد الجيوش المصرية السورية التي استولت على عكة، ثم صيدا، وبيروت، وعثليث، وجبيل، وصور. كانت سياسته التدمير الكلي للقلاع التي يأخذها لكي يقطع أي عامل قد يساعد في عودة الصليبيين إلى سورية، لكن عمله هذا أثار استياء أرباب التجارة السوريين إذ تمكن من بعدها من احتكار التجارة المارة بالشام، فصارت تمر من جنوب الجزيرة العربية، فمصر، فأورية. قاتل المغول في أرمينية الصغرى. لم يحقق حلمه في دخول بغداد. قتله نائبه بيدري الذي قُتل بدوره بعدها بأيام. خلّفه أخوه الناصر بن قلاوون، وعمره ٨ سنوات، فالنائب زين الدين كتبغا الذي اغتصب العرش سنة ٦٩٤هـ / ١٢٩٤م تحت اسم الملك العادل [١].

٣- نابليون الأول بونابرت (١٧٦٩-١٨٢١)؛ أول قنصل مدى الحياة ثم إمبراطور الفرنسيين. تخرج ضابطاً. استقر في باريس بعد محاولة فاشلة في دخول الحياة السياسية في كورسيكا. عُيّن قائداً للجيش الفرنسي في حملته ضد إيطاليا، فظهرت موهبته العسكرية في الضرب السريع وانتزاع النصر. أثارت شعبيته المتزايدة حفيظة حكومة المديرين Directoire،

لكنه اضطر للانسحاب في العشرين من أيار دون أن يدخل المدينة. استولى عليها إبراهيم باشا المصري<sup>١</sup> سنة ١٨٣٢م بعد قصف مدفعي كثيف. عندما طردت القوى الأوروبية سنة ١٨٤٠م المصريين من سورية وأعادت هذا الإقليم إلى الباب العالي؛ تم إعادة عكا إليه كذلك بعد قصف استمر بضع ساعات قام به يوم ٣ تشرين أول الأسطول الإنكليزي بقيادة الأميرال ستوبفورد Stopford.

فسعوا إلى إبعاده مع استغلال مواهبه العسكرية، فكانت الحملة الفرنسية على مصر. قام بمجرد عودته من مصر بانقلاب عسكري ضد حكومة المديرين (٩ تشرين الثاني ١٧٩٩). أعاد تنظيم الاقتصاد والعدل والإدارة. أنشأ المدارس وجوقة الشرف ومصرف فرنسة. نشر القانون المدني. أعلنه مجلس الشيوخ امبراطوراً سنة ١٨٠٤ وحضر حفل تنويجه البابا بيوس السابع. خارجياً، كانت له أطماع توسعية في أوربة، فخاض الحروب وحصد الانتصارات ثم الهزائم أمام تحالف لقوات أوربة التي دخلت باريس سنة ١٨١٤ وأجلست لويس الثامن عشر على العرش. لكن نابليون عاد إلى فرنسة بعدها بأشهر ودخل باريس دخول الأبطال واستعاد كامل سلطاته، فعقدت أوربة تحالفاً جديداً ضده وهزمت في معركة واترلو ١٨ حزيران ١٨١٥. استسلم الامبراطور وتم نفيه إلى جزيرة هيلانة حيث مات بعد خمس سنوات أسراً. أعيدت رفاته إلى فرنسة سنة ١٨٤٠. يعد نابليون كاتباً مرموقاً. أحضر معه أول مطبعة عربية إلى مصر (مطبعة بولاق).

١- إبراهيم باشا؛ هو الإبن البكر لمحمد علي. شغل منصب قائد عسكري ونائب ملك مصر. يقال أنه ابن محمد علي بالتبني وأن هذا الأخير كان يفضل عليه ابنه طوسون الذي توفي سنة ١٨١٦. ولد إبراهيم سنة ١٧٨٩م. أرسله أبوه سنة ١٨١١م بعد مذبحه الماليك إلى صعيد مصر ليجهز على البقية الباقية منهم. وسنة ١٨١٦م إلى الجزيرة العربية للقضاء على الوهابيين قضاءً مبرماً، فنجح في ذلك خلال ثلاث سنوات من القتال واقتاد عبد الله بن سعود وأبويه إلى القاهرة، وعُين هو حاكماً على جدة. عهد إليه السلطان بإعادة السيطرة على بلاد المورة بعد قيام ثورة اليونان فيها، فأبلى بلاءً حسناً وكان على وشك أن ينجح في مهمته لولا تدخل روسية وفرنسة وبريطانية ضد الجيش المصري العثماني وتهديدهم لميناء الإسكندرية مما اضطر محمد علي للخضوع وأمر ابنه بالتراجع (سنة ١٨٢٨م). سنة ١٨٣١م كُلف بقيادة الحملة على سورية، فكان النصر حليفه على الجيوش التركية في كل المعارك حتى وصل مدينة كوتاهية حيث تدخلت القوى العظمى وتم توقيع معاهدة تنازل فيها الباب العالي لمحمد علي عن سورية وأرضه. لكن سياسة أبيه في هذه الأراضي الجديدة لم ترق لسكان فلسطين وسورية ولبنان، فقامت ثورات عديدة ضد الحكم المصري. سنة ١٨٤٠م انسحب إبراهيم باشا من

- علائيّه <sup>١</sup> Alya (كوراسيزيوم Coracesium): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على البحر المتوسط، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية قره مان.
- عماديه <sup>٢</sup> Amadiyê: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية وان، لواء الموصل.
- عمرية: انظر جزيرة عمرية.
- عنه <sup>٣</sup> Ana (Anatho): مدينة في تركيا الآسيوية، مركز لواء دليم، في ولاية بغداد وشهرزور، على نهر الفرات\*.
- عورت أطاسي: انظر أرواد.
- عورت حصاري <sup>٤</sup> Awrât-Hissari: بلدة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سلونيك، على نهر وادار\*. ليس يقطن في هذه البلدة التي كانت فيما مضى مدينة كبيرة وهامة، سوى خمسون عائلة من المسلمين والبلغار.
- عباس <sup>٥</sup> Ayâss (إيجيه Aegae): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أضنه، على خليج الإسكندرونة\*.
- عين التين <sup>٥</sup> Ein-et-Tîn (كفرناحوم Capharnaüm): موقع في فلسطين، على سورية بعد ضغط جديد من القوى العظمى وعاد إلى مصر حيث اهتم بإدارة مصر والزراعة. توفي قبل أبيه، سنة ١٨٤٨م. ويعد جد العائلة الخديوية ثم الملكية في مصر من طريق ابنه إسماعيل الذي حكم من سنة ١٨٦٣-١٨٧٩م [1].
- ١- تعرف اليوم باسم: ألانية Alanya، تقع على خط العرض ٣٦،٣٣ والطول ٣٢،٠١.
- قديمًا: كوراسيزيوم Coracesium، مدينة في قيليقية [45 و 47].
- ٢- تقع في العراق، شمال شرق مدينة دهوك، على خط العرض ٣٧،٠٦ والطول ٤٣،٢٩.
- ٣- تقع في العراق، إلى الغرب، على خط العرض ٣٤،٢٨ والطول ٤١،٥٦.
- ٤- هي مدينة كيلكيس Kilgis عند اليونان، وهو اسمها الحالي [29]. تقع شمال مدينة سالونيك، على خط العرض ٤١،٠٠ والطول ٢٢،٥٣.
- ٥- كانت تقع على الساحل الغربي لخليج الإسكندرونة. قديمًا: أيجيه Aegae، مدينة في أيولية [33].

بحيرة طبرية\*، وقوامه نبع ماء ومبنى قديم يطلق عليه العرب اسم خان مينييه .  
والمستر روبنسون Robinson هو الذي طَلَعَ بنظرية أنه موقع كفرناحوم القديمة،  
وشدد على ذلك خلال رحلته الثانية إلى الأرض المقدسة<sup>١</sup>.

• عَيْنَتَاب *Entâb*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي  
يحمل الاسم نفسه، في ولاية حلب.

• عَيْنْدُور *Eindouâr*<sup>٣</sup> (Endor): قرية في فلسطين، تقع على مسافة ٣ ساعات  
تقريباً من الناصرة\*، في السهل الذي يفصل جبل الطور\* عن الحرمون الصغير\*.  
ورد ذكرها في سفر يشوع (١١: ١٧) واشتهرت عيندور بخاصة بزيارة شاول<sup>٤</sup>  
للعرافة عشية معركة جلبوع<sup>٥</sup> (صموئيل الأول، ٢٨: ٧-٢٥).

• عَيْنَزَارْبَة *Ainzârba*<sup>٦</sup> (أنازاربوس Anazarbus): مدينة في تركية الآسيوية  
[الأناضول]، في ولاية ولواء أضْنَه، على أحد روافد جيحان\*.

١- الواقع أن عين التين وخان مينييه أو خربة منية مكانان تفصل بينهما بضع خطوات فقط.  
والموقع يعرف باسم: خان مينييه وهو على خط العرض ٣٢,٥٢ والطول ٣٥,٣٢. أما قوله أن  
البلدة تقوم موقع كفرناحوم، فهو خطأ؛ إذ أن كفرناحوم تقوم على مسافة قريبة إلى الشمال  
الشرقي. وتعرف البلدة هناك باسم: كفرناحوم أو تل حوم وهي على خط العرض ٣٢,٥٣  
والطول ٣٥,٣٤ [37 و 43].

٢- تعرف اليوم باسم: غازي عنتاب Gaziantep؛ تقع في تركية، إلى الشمال من حلب،  
على خط العرض ٣٧,٠٥ والطول ٣٧,٢٢.

٣- هي بلدة عين دور، وتعني بالعبرية: "عين المأوى"، تقع جنوب شرق مدينة الناصرة،  
على خط العرض ٣٢,٣٩ والطول ٣٥,٢٥. وتكتب اليوم: 'En dor'.

٤- انظر مادة: بيسان.

٥- انظر مادة: سوليم.

٦- كانت تقع جنوب غرب مدينة قادرلي Kadirli. ولا تزال آثار المدينة القديمة قائمة إلى  
اليوم. ذكرها ياقوت في «معجمه»: "عين زُرْبَى (...). وهو بلد بالشغور".  
قدماً: أنازاربوس Anazarbus، مدينة في قيليقية [52].



## باب الغين

- غاچقو *Ghatschko*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء الهرسك، في ولاية البوسنة.
- غارجان *Ghardjân*. زاركو *Zarco* عند السكان الأصليين<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على نهر سلامبريا *Salambria*.
- غانوس *Ghânoss*<sup>٣</sup> (*Ganus*) : مدينة في تركيا الأوربية، على بحر مرمرة، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- غَبْرُوَه *Ghabrowa*<sup>٤</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء طرنوي، في ولاية سيلسترة، على نهر اليانتر *Yantra*، عند سفح هضبة. فيها حوالي ٥٠٠ نسمة.
- غَبْلَه *Ghabela*. غابا *Gaba*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك.

١- غاچقو و غاچقه، تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، جنوب شرق مدينة موستار، على خط العرض ٤٣،١٠ والطول ١٨،٣٢. وتكتب: *Gacko*.

٢- غارجان = زارق؛ هي مدينة زاركوس *Zarkos* اليونانية، تقع غرب مدينة لاريسا، شمال الطريق المؤدية إلى تركاله.

٣- غانوس هو اسمها اليوناني، أما اسمها التركي فهو: غازي كوي *Gaziköy* [29]. تقع جنوب مدينة تكيرطاغ *Tekirdag*. قديماً: غانوس *Ganus* أو *Ganos*، مدينة في تراقية [45].

٤- غَبْرُوَه و غابرووه؛ تقع اليوم في بلغارية، إلى الشرق من العاصمة صوفية، على خط العرض ٤٢،٥٢ والطول ٢٥،١٩. وتكتب اليوم: غابروفو *Gabrovo*.

٥- هي اليوم مدينة غابلينيا *Čaplija* البوسنوية التي تقع جنوب غرب موستار، على خط العرض ٤٣،٠٧ والطول ١٧،٤٢، قريباً من مصب نهر نرتوا *Neretva*. وأصل التسمية عربية من: قَبَالَة ؛ ورد في «تاج العروس»، مادة قبل، ما يلي: "وفي «الاساس»: وكل من

- غراد چاچا *Ghrad-Tschatscha*<sup>١</sup> . غرادا جاتز *Ghradatschatz* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق .
- غراد جاينيتشه *Ghrad-Tschainitscha*<sup>٢</sup> . غراتجانيتزا *Ghratschanitza* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق، على نهر يالا *Yala* .
- غرادشقه *Ghradischka*<sup>٣</sup> : مدينة محصنة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بنالوقه . تعرف أيضاً باسم : قلعهء غرادشقه .
- غرادشقه *Ghradischka* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك، على نهر واردار\* .

- غرزان *Ghrarzân*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء أسعرد .

تقبّل بشيء مقاطعة وكتب عليه بذلك الكتاب، فعمله القبالة . والكتاب المكتوب عليه هو القبالة، انتهى " ١ هـ .

وفي حديث ابن عباس: "إياك والقبالات، فإنها صغار وفضلها ربا، هو أن يتقبّل بخراج أو جباية أكثر مما أعطى، فذلك الفضل ربا، فإن تقبّل وزرع فلا بأس" . وقد أخذها الإيطاليون وعنهم الفرنسيون والإنكليز، وأطلقوها على ضريبة الملح، وقد دخلت الكلمة معاجمهم .

- ١- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، في أقصى الشمال، على خط العرض ٤٤,٥٣ والطول ١٨,٢٦ . وتكتب اليوم: غراداجاك *Gradačac* .

- ٢- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، جنوب المدينة السابقة، على خط العرض ٤٤,٤٢ والطول ١٨,١٩ . وتكتب: غراجانيقه *Gračanica* .

- ٣- غراد شقه = قلعهء غراد شقه؛ تقع اليوم في جمهورية صرب البوسنة، شمال مدينة بنالوقه، على خط العرض ٤٥,٠٩ والطول ١٧,١٥ . ورد اسمها في [13]: غراديسقه، وتعرف اليوم باسم: بونسكا غراديشقه *Bosanska Gradiška* تمييزاً لها عن مدينة نوبا غراديشقه *Nova Gradiška* التي تقع إلى الشمال منها إنما في الأراضي الكرواتية (خط العرض ٤٥,١٦ والطول ١٧,٢٣) .

- ٤- ذكر ستيفان يراسيموس في كتابه «الرحالة في الإمبراطورية العثمانية»، الصفحة ٨١ و٢١٧ أنها كانت تعرف باسم: غرزان وأرزين *Erzin*، وأنها كانت تقع على الطريق بين مدينتي بتليس وديار بكر .

- غروبلىن *Ghroublén*. هي عند السكان الأصليين: ليوبليان *Lyoublyan*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفيّه، قريباً من نهر إسكر\*.
- غروودّه *Ghroûda*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودرة.
- غَزّة *Ghazzé*<sup>٢</sup> (Gaza): مدينة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس. تقع على بعد خمسة كليومترات عن البحر المتوسط، بين سلسلتين من الكثبان الرملية، عند مدخل الصحراء. فيها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة. مقر مطرانية يونانية تتبع بطركية القدس. وغزة إحدى أقدم المدن في العالم. ورد ذكرها في سفر التكوين (١٩: ١٠)، قبل عهد النبي إبراهيم عليه السلام. وكانت وقتها إحدى المدن الخمس الأولى للفلسطينيين<sup>٣</sup>. وكانت مسرحاً لبعض المآثر التي قام بها شمشون<sup>٤</sup>.

١- إنما وجدتُ بلدةً تقع اليوم في ألبانية، إلى الشمال من مدينة أشقودرة، تكتب: Grudë، فلعلها هي.

٢- تقع غزة على خط العرض ٣١،٣٠ والطول ٣٤،٢٨. قديماً: غازا *Gaza*، مدينة في فلسطين [45].

٣- انظر مادة: أسدود.

٤- شمشون اسم عبري بمعنى: "الشمس"، وهو بطل توراتي يتمتع بقوى خارقة أسطورية ورد ذكرها في سفر القضاة. هو من قبيلة دان التي كانت تعيش عيشة غير مستقرة في منطقة الهضاب على حدود السهل الساحلي الغني الذي يسكنه الفلسطينيون، أعداء إسرائيل. وهو وإن ورد اسمه في قائمة قضاة بني إسرائيل إلا أنه لم يكن أبداً قائداً عسكرياً أو سيّداً لقبيلته؛ ومغامراته الفاشلة مع النساء الفلسطينيات كانت نوعاً من المناوشات مع عدوه لكنها تبقى خلاقات شخصية وهي بالأحرى إبراز للمواجهات بين أسباط إسرائيل والشعوب التي قطنت أرض كنعان قبلهم. ولد شمشون منذوراً للرب وكان عليه بذلك الامتناع عن أي شراب كحول ووعن قص شعره. أما نهاية شمشون، فمأساوية إذ خانته امرأته الأخيرة، دليلة، التي نجحت في الكشف عن أن سر قوته في شعره، فسلمته للفلسطينيين الذين جزوا له شعره وأوثقوه، وكان أنه مات وأخذ معه عدداً كبيراً من أعدائه بعد أن هدم الدار فوق رأس الجميع [49 و69].

(سفر القضاة، ١٦: ١-٣ و ٢١-٣٠). لم يتمكن الإسكندر الأكبر<sup>١</sup> من الاستيلاء عليها إلا بعد حصار ممتد دام أربعة أشهر جُرح هو فيه جرحاً بليغاً. تمّ في عهد حكم أركاديوس<sup>٢</sup> القضاء على كل أشكال الوثنية في المدينة قضاءً مبرماً. دخل العرب غزوة سنة ٦٣٤م. احتلها فرسان الهيكل<sup>٣</sup> وأقاموا فيها سنة ١١٥٢م حصناً استعاده المسلمون وغزوة في القرن الثاني عشر الميلادي.

• غَلاچ *Ghalatsch*<sup>٤</sup>. هي عند السكان الأصليين: غالانيسا وقالانيسا *Galatista*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك.

• غَلاموج *Ghelamodj*<sup>٥</sup>. هي عند السكان الأصليين: غلاموش *Glamosch*: بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء تراونيك، في ولاية البوسنة.

• غَلاطه *Ghalata*<sup>٦</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء وارثه، على البحر الأسود.

١- انظر مادة: إزنيق.

٢- هو أركاديوس فلافيوس بيوس فليكس *Arcadius Flavius Pius Felix* (٣٧٧-٤٠٨م) أول أمبراطور شرقي (بيزنطي) (٣٩٥-٤٠٨م). هو الابن البكر للإمبراطور الروماني ثيودوس الكبير. أشركه أبوه في الحكم وأخيه منذ سن السادسة، فكان له المشرق وعاصمته القسطنطينية ولأخيه المغرب. كان الحكم الحقيقي في إمبراطوريته للوزراء ورئيس الحجاب. في عهده احتل القوط القسطنطينية لكنه أخرجهم منها سنة ٤٠٠م وبدأ يعتمد على نفسه في الحكم. أظهر عداوة للوثنية، فهدم المعابد وبنى على أنقاضها الكنائس.

٣- انظر مادة: عتليت.

٤- هي مدينة غالانيسا اليونانية، تقع جنوب شرق سلانيك.

٥- غلاموج وقلاموج، تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، غرب مدينة سراييفو، على خط العرض ٤٤,٠٣ والطول ١٦,٥١. وتكتب: *Glamoç*.

٦- غَلاطه وغلاطيه، هي اليوم مدينة غلاطي *Galati* في رومانية؛ والمدينة ليست على البحر الأسود إنما هي ميناء هام على نهر الدانوب وبالتالي على البحر الأسود. تقع على خط العرض ٤٥,٢٦ والطول ٢٨,٠٣.

- غُلُوس *Ghòloss*<sup>١</sup> (دمترياس Demetrias). هي عند السكان الأصليين: ولو أو فولو Volo: مدينة في تركية الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على الساحل الجنوبي لخليج ولو أو فولو Volo. وكان يعرف قديماً بخليج البلاسج أو البلاسجي<sup>٢</sup>. على بعد نصف ساعة من البحر. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة. ميناء جيد. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- غُورَه *Ghoûra*: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله.
- غُورِيچَه *Ghoritscha*. هي عند السكان الأصليين: غوريتزا Goritza: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على خليج ولو أو فولو Volo.
- غُورِيشْدَه *Ghoreschda*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على نهر درينا\*.

---

١- هي مدينة فولوس Volos اليونانية، تقع على الساحل الشمالي للخليج وليس الجنوبي كما ذكر أعلاه؛ على خط العرض ٣٩,٢١ والطول ٢٢,٥٦. قديماً: دمترياس Demetrias، مدينة في تساليه، قريباً من البحر [47].

٢- نسبة إلى شعب البلاسج، انظر مادة: سمندر.

٣- كانت تعرف أيضاً باسم: غورازده وغوراجده؛ وهي دائماً مدينة غورازده Gorazde البوسنوية، تقع جنوب شرق العاصمة سراييفو، على خط العرض ٤٣,٤٠ والطول ١٨,٥٦.



## باب الفاء

- فاطصا <sup>١</sup> *Fâtsa* (فاتيزان Phatisane): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء چانئق، على البحر الأسود.
- فاميه: انظر قلعه مضيق.
- فراد: انظر نهر فراد.
- فراش <sup>٢</sup> *Férâsch*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أضنة.
- فرانق: انظر دجلة.
- فِرُوئه <sup>٣</sup> *Firoûna*. فورنس Phurnés: اسم يطلق على مجموعة جزر صغيرة في الأرخبيل تقع جنوباً في جوار جزيرة آخيكريه\*.
- فِرِه جِق <sup>٤</sup> *Férédjik*: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي. بُنيت فوق تَلين يفصل بينهما خور (مسيل)، غير بعيد عن نهر مريچ\*. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.
- فِك <sup>٥</sup> *Fik* (آفك Aphéc): قرية في فلسطين، غير بعيدة عن بحيرة طبرية، في ولاية صيدا، لواء عكا. ذكرها أوسابيوس<sup>٦</sup>.

١- فاطصا وفاتسه، تقع على خط العرض ٤١,٠٢ والطول ٣٧,٣١.

٢- كانت تقع شرق مدينة نيكده [12].

٣- يطلق الاسم اليوم - وقد صار: فورني Fourni - على أكبر جزيرة في المجموعة؛ وهي تقع شرق جزيرة آخيكريه أو إيكارية، على خط العرض ٣٧,٣٤ والطول ٢٦,٣٠.

٤- كانت تقع على الضفة الغربية للنهر، شمال غرب مدينة إحصاله التركية [29 و 12].

٥- هي بلدة فيق السورية، تقع في أقصى الجنوب الغربي، على خط العرض ٣٢,٤٧ والطول ٣٥,٤٢. وهي اليوم تحت الاحتلال الإسرائيلي. ذكرها ياقوت (٢٨٦/٤) وقال: فيق (...). كانه فعل ما لم يُسم فاعله من فاق يفوق. ويقال: أفيق، بالالف اهـ.

٦- انظر مادة: الرام.

• **فِيلِبِه *Filibé***<sup>١</sup> (فيليبوبولس Philippopolis، تريمونتيوم Trimontium، بنروبولس Pneropolis، أمولبياس Eumolpias) هي عند البلغار: بلودي Plowdi: مدينة في تركية الأوربية، في منطقة تراقية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أدرنة. تقوم المدينة بمحاذاة نهر مريج\* وتستند على ثلاث هضاب صوانية ومن هنا جاء اسمها: الجبال الثلاثة Trimontium. فيها حوالي ٤٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. بشر في القديس بولس<sup>٢</sup> بالإنجيل. دخلها الأتراك سنة ١٣٦٠م.

• **فَلَسْطِين *Falastîn***: معروفة.

• **فِلُوجَه *Féloudja***<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية ولواء بغداد، على الفرات\*.  
• **فِلُورِينَه *Filorîna***<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مُنَاسْتِير. بُنيت في وادٍ على ضفاف مسيلٍ يأتي من جبل بَرِسْتِيرِي Péristéri.  
• **فِيلْيَاس *Filyâss***<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنموني، لواء بولي، على البحر الأسود، عند مصب النهر الذي يحمل الاسم نفسه\*.

١- هي اليوم مدينة بلوفديف Plovdiv البلغارية، تقع على خط العرض ٤٢,٠٩ والطول ٢٤,٤٥. تمت إعادتها إلى بلغارية سنة ١٨٨٥م. قديماً: فيليبوبولس Philippopolis، مدينة في تساليه [47]، وتريمونتيوم Trimontium، اسم آخر لمدينة فيليبوبولس (مدينة في تراقية) [45].

٢- انظر مادة: برغمة.

٣- هي مدينة الفالوجة العراقية، تقع على خط العرض ٣٣,٢٠ والطول ٤٣,٤٦. ذكرها ياقوت: الفَلُوجَة، وقال: "وفي «الصحاح»: الفلوجة الأرض المصلحة للزرع، ومنه سمي موضع على الفرات الفلوجة، والجمع فلاليج" ١هـ.

٤- هي مدينة فلورينه Florina اليونانية، تقع أقصى الشمال الغربي قريباً من الحدود المقدونية، على خط العرض ٤٠,٤٧ والطول ٢١,٢٤.

٥- فِيلْيَاس = فِلْيُوس = حصار أو كي Hissar-Euni؛ وهذا الأخير هو اسم البلدة اليوم: حصار أونو Hisarönu التي تقع على خط العرض ٤١,٣٣ والطول ٣٢,٠٢.



• فلياس چايي *Filyâss-Tschayi* (بيلليس Billis، بيللوس Billeus) : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع من الجانب الغربي لجبل تشرنلوطاغ Tschourounlu-Dagh، قريباً من مدينة مُدُرني\* في الجنوب الغربي؛ ويصب في البحر الأسود. ويطلق على النهر منذ منبعه حتى مدينة بولي اسم بولي صويي<sup>١</sup>.

• فليوس : انظر فلياس.

• فماغوسه : انظر ماغوسه.

• فَنَار *Fanâr*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانية، لواء ترحاله. هي مركز ناحية أغرافة<sup>٣</sup>. تعيش فيها حوالي ٣٠٠ عائلة.

• فَنِدِق *Findik*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ماردين.

• فُنْدُقْلِي *Fundukli*<sup>٥</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء إسلميه، على أحد روافد نهر الطونجه\*.

• فُنْدُقْلِي *Fundukli* (آيانسيون Ayantion) : قرية على البوسفور، على الضفة الأوربية.

١- اسم النهر اليوم من منبعه شمال مدينة مُدُرنو Mudurnu (خط العرض ٤٠,٢٨ والطول ٣١,١٣) مروراً بمدينة بولي وإلى الشمال الشرقي منها: بويوك صو چايي، ثم يصبح اسمه دورك چاي Devrek الذي يجتمع بدوره مع نهر ينيچ إرماجي Yenice Irmaği القادم من الشرق ليصباً سوية في البحر الأسود. قديماً: بيلليس Billis، نهر في مملكة البنطس [45].

٢- هي بلدة فناري Fanari اليونانية، تقع جنوب مدينة ترحاله.

٣- هي اليوم مدينة Agrafa، تقع إلى الجنوب من البلدة السابقة، فناري، وتحيط بها غرباً كتلة أغرافا Agrafa الجبلية.

٤- تقع شمال غرب مدينة جزيرة ابن عمر التركية.

٥- كانت تقع جنوب مدينة حارمنلي Harmanli البلغارية [12].

- **فينيكه** *Finiké*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تِكِه.
- **فُوجِه** *Fotscha*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك.
- بُنيت على ضفتي نهر تشيوتينا Tschiotina، عند مصبه في نهر درينا. فيها حوالي ١٢٠٠٠ نسمة.

- **فُورمَقو** *Formako*<sup>٣</sup>: جزيرة في الأرخبيل، إحدى جزر مجموعة السبوراد في الجنوب<sup>٤</sup>.

- **فيلات** *Filât*<sup>٥</sup>: فيلاتس Philates: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قَصري ودلونه.

- **فيوم** *Fayoûm*<sup>٦</sup> (مدينة التماسيح Crocodilopolis، ثم أرسينوي Arsinoe): مدينة في مصر السفلى، مركز الإقليم الذي يحمل الاسم نفسه.

١- فنكه وفينكه، هي بلدة فينيق Finike؛ تقع على خليج فينيق، على البحر المتوسط، على خط العرض ٣٦، ١٨ والطول ٣٠، ٠٩.

٢- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، جنوب شرق سرايفو، على خط العرض ٤٣، ٣١ والطول ١٨، ٤٦. وتكتب: Foça.

وهناك مدينة فوجِه التي تقع في تركية الآسيوية، على الساحل الغربي، على خط العرض ٣٨، ٣٩ والطول ٢٦، ٤٦.

٣- هي جزيرة فارماكونيسي Farmakonissi اليونانية الصغيرة جداً، تقع إلى الشرق من جزيرة باتموس (بتموس)، قريباً من الحدود التركية. والله أعلم.

٤- انظر مادة: آخيكريه.

٥- هي اليوم مدينة فيلياتس Filiates اليونانية، تقع على خط العرض ٣٩، ٣٨ والطول ٢٠، ١٦.

٦- فيوم = مدينة الفيوم؛ تقع على خط العرض ٢٩، ١٩ والطول ٣٠، ٥٠. ذكر في «الموسوعة الإسلامية» أن أصل تسميتها قبطني من فيوم Phiom بمعنى: "البحر". وأن المصادر العربية تقول أن فرعون مصر لما شاهد ما حققه النبي يوسف في مجال الري في المدينة خلال وقت وجيز قال: هذا عَمَلُ ألفِ يوم، فسميت الفيوم اهـ. ذكرها ياقوت وأورد قصة سيدنا يوسف مع فرعون ووزرائه كاملة. انظر كذلك مادة: بحر يوسف.

قديماً: أرسينوي Arsinoe، اسم لعدة مدن في مصر، وتراقية [45 و 48].

## باب القاف

• قَاب : انظر القاب .

- قَادِس <sup>١</sup> Kâdèss ( Kédès ) : قرية في فلسطين، في الجليل، في ولاية صيدا، لواء عكا، غير بعيد عن بحيرة الحولة\* وعلى مسافة ست ساعات تقريباً من بنياس\* . يوجد عدد لا بأس به من الآثار في القرية نفسها وحولها . مَلَك قَادِس النبي يشوع<sup>٢</sup> بعد انتصاره على ملوك كنعان القدامى ( سفر يشوع، ١٢ : ٢٢ و ١٩ : ٣٧ ) وعُيِّنَت مدينةً ملجأ<sup>٣</sup> ( سفر يشوع، ٢٠ : ٧ ) . ذكرها يوسفوس<sup>٤</sup> كموقع محصن لأهل صور\* تحت اسم سيدوسا Cydoessa ( حرب اليهود، الفصل ٤ ؛ ٢ ، ٣ ) .
- قَارِيَّاس Karpâss ° . هي عند إسطرابون<sup>٥</sup> : كارباسيا Carpassia، وعند بليينوس<sup>٦</sup> : كاربازيوم Carpasium . وتكتب : Carpasea و Carpasus : مدينة في جزيرة

---

١- قَادِس وقَادَش، وقَدَش وقَدِيس ؛ وتعرف اليوم في إسرائيل باسم : تل قَدَش Tel Qedesh، وتقع على خط العرض ٣٣,٠٧ والطول ٣٥,٣٢ .

٢- انظر مادة : صور .

٣- انظر مادة : أرسوف .

٤- مدن الملجأ هي مدن عيَّنها الرب لموسى لتكون ملجأ يهرب إليها من قَتَلَ نفساً سهواً، فلا يثأر منه ولي القتل حتى يقف أمام الجماعة للمحاكمة . انظر سفر العدد : ٣٥ ، ٧ .

٥- هي اليوم مدينة ريزو كارباسون Rizokarpason، تقع في قبرص التركية، على خط العرض ٣٥,٣٦ والطول ٣٤,٢٣ .

٦- انظر مادة : أخيكرية .

٧- انظر مادة : أخيكرية .

قبرص، على البحر المتوسط، قريباً من رأس القديس أندريه St. André وفي مواجهة ساحل كاراماني Caramanie. بناها بيجماليون<sup>١</sup> ملك صور أولاً ثم ملك قبرص.

• قارپوز چايي Karpouz-Tschayi: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يهبط من التشعبات الغربية لسلسلة جبال كوك طاغ الشاهقة، ويصب في خليج أنطالية\*.

• قارپوزلو Karpouzlu<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.

• قارتيجه Kartitscha<sup>٣</sup>: هي عند السكان الأصليين: غارديكي Gardiki: بلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على مسافة ساعة من بلدة فنار\*. فيها حوالي ٤٠٠ منزل.

• قارشديران Karischtirân<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء تكيرطاغ ووزا، على أحد روافد نهر أركينه صوبي\*.

• قارص Kars<sup>٥</sup> (كورسه Chorsa): مدينة محصنة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في

١- Pygmalion؛ ملك أو نحات أسطوري من قبرص. نحت تمثالاً من العاج للمرأة المثالية في نظره، ثم عشقه وتوسل إلى أفروديت إلهة الحب أن تبعث فيه الحياة، ففعلت. تزوج امرأة التمثال، واسمها غلاطيه، ورزق منها ولداً أسماه بافوس Paphos الذي أسس بدوره المدينة القبرصية التي تحمل اسمه [41].

٢- تقع بين مدينتي آيدين وميلاس.

٣- هي مدينة كارديتسا Karditsa اليونانية، تقع جنوب مدينة تركاله، على خط العرض ٣٩,٢١ والطول ٢١,٥٥.

٤- كانت تقع جنوب شرق مدينة بابا إسكي [12 والخريطة 7].

٥- تقع على خط العرض ٤٠,٣٦ والطول ٤٣,٠٥.

ولاية أرضروم. احتلها الروس أثناء حرب ١٨٢٨-١٨٢٩ م. ثم حاصروها ثانية سنة ١٨٥٣ م تحت قيادة الجنرال مورافيو Mouraviev، فلم تستسلم لهم إلا بعد مقاومة مستميتة.

• قارغي *Karghi*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري، على نهر قزل إرماق\*.

• قاري بازاري *Kari-Pazari*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة.

• قاز طاغ *Kaz-Dagh*<sup>٣</sup> (إيدا *Ida*): سلسلة جبلية صغيرة في آسية الصغرى، تمتد من الجنوب إلى الشمال ابتداءً من خليج أدرة ميد حتى قريباً من بحر مرمره.

• قاز طاغ صوبي *Kaz-Dagh-Souyou*<sup>٤</sup> (آيسوبوس *Aesopus*): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في بحر مرمره، على مسافة خمسة فراسخ شمال غرب بحيرة مانياس\*. له عدة منابع أهمها: نهر باش كوي چاي *Basch-Kieu* الذي يخرج من جبل أجلدردن طاغ *Adjeuldiren*، ونهر قوالي صو *Koali*، وقيسق أو كيسك چاي *Kaisak*، وأتقياسي چاي\* الذي يخرج من درع جبل أتقياسي\* الصواني.

١- تقع على خط العرض ٤١,٠٨ والطول ٣٤,٣٠.

٢- قاري بازاري وقره بازار، عُرفت باسم أورته *Orta* كذلك، وهو اسمها الحالي. تقع غرب مدينة جنكري أو كنغري [12].

٣- يبلغ ارتفاع أعلى قمة في السلسلة ١٧٦٧ م، وهي تقع قريباً من مدينة أدرة ميد، إلى الشمال الغربي. قديماً: إيدا *Ida* و *Ida*، جبل في فريجية [54 و 55]. وجبل في جزيرة كريت [55]. وامرأة من طروادة، والدة نيسوس *Nisus* [55].

٤- هو اليوم نهر غونن *Gönen* نسبة لمدينة غونن التي يمر بها (خط العرض ٤٠,٠٦ والطول ٢٧,٣٩). قديماً: آيسوبوس *Aesopus* و *Aesopus*، نهر في منطقة موسيه [45].

• قاضي چايي *Kadi-Tschayi*: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر المتوسط، على مسافة فرسخين شمال شرق مدينة مكري\*.

• قاضي كويي *Kadi-Kieuyi*<sup>١</sup> (كالسيدون *Chalcédon*، كالسيدونية *Chalcedonia*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، على بحر مرمرية، في مواجهة القسطنطينية. أطلق على هذه المدينة التي بناها المغاريون<sup>٢</sup> سنة ٦٧٦ ق.م أي سبعة عشرة عاماً قبل قيام بيزنطة، أطلق عليها أولاً أسماء: بروكرستيس *Prokerastis* وكوليبسا *Colipsa*. أصبحت مدينة مزدهرة، فكانت مركز دولة صغيرة تضم كامل الضفة الآسيوية للبوسفور. استولى على كالسيدونية الفرس بعد حملة داريوس<sup>٣</sup> على السقيتين<sup>٤</sup>. أصبحت بعدها جزءاً من المملكة البيثينية، ثم انتقلت إلى حكم الرومان بموجب وصية نيقوميديس<sup>٥</sup> سنة ٧٤ قبل الميلاد.

١- هي عند اليونان: خلقيدونية. ومعنى التسمية التركية: قرية القاضي. وسبب التسمية أن المدعو القاضي محمد بنى بها مسجداً، فنسبت القرية له [27]. هي اليوم من أحياء مدينة إستانبول.

٢- *Megariens*؛ نسبة لمدينة ميغارا *Mégara* اليونانية (خط العرض ٣٨,٠١ والطول ٢١,٢٣)، وهي مدينة قديمة تقع على برزخ الكورنثوس، غرب أثينة. ازدهرت تجارياً منذ القرن الثامن قبل الميلاد بفضل مينائها. سيطر عليها الأرستقراطيون. أسست المستوطنات في صقلية، والبوسفور (بيزنطة، كالسيدون)، والبحر الأسود. عرفت ذروة نهضتها في عهد ملكها تياجين *Théagène* (حوالي ٦٣٠ - حوالي ٦٠٠ ق.م) الذي أوصلته إلى العرش الطبقة المتوسطة والشعب. لكن إسبرطة أعادت حكم الأرستقراطيين. بدأت بالأفول بدءاً من حرب البيلوبونيز [41].

٣- انظر مادة: روم إيلي حصار.

٤- انظر مادة: روم إيلي حصار.

٥- هو نيقوميديس الثالث فيلوباتور *Nicomède III Philopator*، ملك بيثنية (حوالي ٩١ - حوالي ٧٤ ق.م). ابن نيقوميديس الثاني وخليفته. كان حليفاً لرومة. طرده ميتريدات مرتين من ممالكه ثم أعاده الرومان. أوصى بأن ترث رومة مملكته (حوالي ٧٥ ق.م)، فأصبحت بيثينية بذلك مقاطعة رومانية [41].

انتزعها منهم متريدات<sup>١</sup>. تمتعت تحت حكم الأمبراطورية بامتيازات المدينة الحرة. احتلها خُسرو<sup>٢</sup> لمدة عشر سنوات. أخيراً دمرها الأتراك كلبيةً. تشتهر كالسيدونية بخاصة بالمجمع المسكوني الذي عُقد فيها سنة ٤٥١م وحرم أوطيخا<sup>٣</sup> وهرطقته. وهي اليوم مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• قاطرينا *Katrina*<sup>٤</sup>: خليج وبلدة في تركيا الأوربية، في مقدونيا، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، على خليج سلونيك. عند السفح الشرقي لجبل الأولمب<sup>٥</sup>. فيها حوالي ٢٠٠ منزل.

١- هو ميتريدات السادس أوباتور، انظر مادة: إزميد.

٢- هو ملك فارس الساساني خُسرو الثاني أبرويز Khosro Abharvez، ملك من سنة ٥٩٠ حتى ٦٢٨م. استعاد عرش بلاده بمساعدة موريث أمبراطور بيزنطة وتنازل له بالمقابل عن بعض الممتلكات. أظهر تسامحاً مع المسيحيين. بعد اغتيال موريث، اجتاحت خسرو الأمبراطورية البيزنطية (سورية وآسية الصغرى) حتى وصل كالسيدونيا (= قاضي كوي) (سنة ٦٠٩م)، واستولى على القدس (سنة ٦١٤م) ثم مصر (سنة ٦١٨م). لكنه اضطرب بدءاً من سنة ٦٢٢م للتحقق أمام تقدم الأمبراطور الروماني هيراكليوس. قتله وخلفه ابنه قباد الثاني الذي سعى إلى طلب السلام (سنة ٦٢٨م). والاقْتباس العربي لاسم خُسرو هو: كسرى، وقد أطلق المؤرخون العرب اسم كسرى على الساسانيين، فصاروا آل كسرى، ومالكهم في العراق: أرض كسرى، والأميرات الساسانيات: بنات كسرى. ثم هناك الجمع، فقالوا: أكاسرة وكساسرة وأكاسر وكسور [١ و 41].

٣- Eutyches؛ هو كاهن وصاحب بدعة بيزنطي (حوالي ٣٧٠ - حوالي ٤٥٤م). بعد أن حارب هرطقة نسطور، وقع هو في الخطأ المعاكس مؤكداً أن للمسيح طبيعة واحدة هي الطبيعة الإلهية وأن لحمه ودمه ليسا من لحم ودم البشر. تمت إقالته من منصبه سنة ٤٤٨، ثم أعاد مجمع أفسس الكنسي اعتباره لكن مجمع خلقيدونية المسكوني أدانته نهائياً سنة ٤٥١م. نفي إلى مصر حيث مات.

٤- قاطرينا = قترين؛ هي مدينة كاتريني Katerini اليونانية، تقع على خط العرض ١٦، ٤٠ والطول ٢٢، ٣٠.

٥- انظر مادة: أمبلك.

• قالكاندلين *Kalkandelén*<sup>١</sup> . هي بلغة السلافي : تَتوفو أو تَتووو *Tétovo* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية أُسكوب، لواء پرزرين وپِرَشْتَنَه، على نهر واردار\* . فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة .

• قالمِنوس *Kalimnos*<sup>٢</sup> ( كاليمنا *Calymna*، كلاروس *Claros* ) : جزيرة في الأرخبيل، تقع بين جزيرتي إستانكوي\* ولربوس\*، جنوب غرب الأولى وجنوب شرق الأخرى، وغير بعيد عن سواحل آسية الصغرى . فيها جبال عالية، وميناءان على الساحل الجنوبي .

• قالمِوس : انظر قالمِنوس .

• قالونيّه *Kalonia*<sup>٣</sup> : مدينة في جزيرة مدللي\*، في عمق خليج .

• قانديه : انظر قنديه .

• قبر إبراهيم : انظر خليل الرحمن .

• قَبُو طاغي *Kapou-Daghi*<sup>٤</sup> ( عند اليونان : سيزيكوس *Cyzicus* ) : شبه جزيرة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، على بحر مرمرة، في ولاية خُداوندكار، لواء

١- قالكاندلين وقالكاندان؛ هي اليوم مدينة تتوفو *Tetovo* المقدونية، تقع غرب مدينة سكوبيه، على خط العرض ٤٢،٠١ والطول ٢٠،٥٨ .

٢- قالمِنوس = قالمِوس؛ هي جزيرة كالمِنوس *Kalimnos* اليونانية، تقع على خط العرض ٣٧،٠٠ والطول ٢٧،٠٠ . وعاصمتها كالمِنوس كذلك . قديماً : كاليمنا *Calymna* أو *Calymne*، جزيرة مجاورة لسواحل كارية ( ربما كانت نفسها جزيرة كاليدنة *Calydna* ) [48] .

٣- هي اليوم مدينة سكال كالونيس *Skala Kalonis* .

٤- تقع على خط العرض ٤٠،٢٨ والطول ٢٧،٥٠ . وتعرف اليوم باسم : كابي طاغي ياريم أضه سي *Kapidagi Yarim adasi* . قديماً : سيزيكوس *Cyzicus* و *Cyzicum*، مدينة في منطقة موسية [45] . وبطل أسطوري أعطى اسمه للمدينة .



أردك. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. كانت سيزيكوس فيما مضى جزيرة ربطها القدماء إلى اليابسة بواسطة جسر تحول شيئاً فشيئاً مع الأيام إلى برزخ ضيق. أول من استعمرها كان الدوليون Dolions، وهم من أصل بيلاسجي<sup>١</sup>، ثم شعوب من تسالية وميله<sup>٢</sup>. زارها الأرغيون<sup>٣</sup>. حكمها على التوالي الفرس، ثم الآثينيون، ثم الإسبرطيون. استولى عليها الإسكندر الأكبر<sup>٤</sup> بعد معركة غرانيك<sup>٥</sup> وكان هو من وصلها بالأرض القارية. نهبها شعب الهيرول<sup>٦</sup>، ثم لاحقاً السقيتيون<sup>٧</sup>، ثم القوط<sup>٨</sup>. جرّد قسطنطين<sup>٩</sup> مبانيها لاستخدامها في زخرفة

١- نسبة إلى بلاد البيلاسج، انظر مادة: سمندر.

٢- انظر مادة: بلاط.

٣- انظر مادة: سنوب.

٤- انظر مادة: إزنيق.

٥- انظر مادة: صارت.

٦- الهيرول Herules؛ شعب جرمانى قوي أتى من إسكندنافية. شارك الهيرول أو الهيرولر Hāruler مع غيرهم من البربر في غزو الإمبراطورية الرومانية وفي تدميرها البطيء. استقروا في القرن الثالث الميلادي على سواحل البحر الأسود وتحالفوا مع القوط ضد الرومان. سنة ٢٦٣م نهبوا مدينة أفسس، وسنة ٢٦٧م حاصروا مدينة تسالونيك. حاول الأباطرة الرومان توطينهم وإعطائهم أراضٍ لكف أذاهم وترويضهم، وأدخلوهم في بعض تشكيلات الجيش الرومانى. في نهاية القرن الرابع الميلادي أخضعهم ملك القوط. وفي القرن الخامس انضموا إلى جيوش الإمبراطور أتيلاً ملك الهون Huns. سنة ٤٧٦م هاجم الهيرول رومة وأسسوا في إيطاليا مملكة. طُردوا في إيطاليا سنة ٤٩٣م وتفرقوا من بعدها، فقسم استقر على ضفاف الدانوب الجنوبية وآخرين التحقوا بجيش جوستينيان في حربه ضد الفرس، ولم تقم لهم بعدها قائمة [1 و 69].

٧- انظر مادة: روم إيلي حصار.

٨- انظر مادة: طرابزون.

٩- هو فلافيوس فاليريوس قسطنطينوس Flavius Valerius Constantinus، قسطنطين الأول الكبير (بين ٢٨٠ و ٣٣٧م). إمبراطور روماني (٣٠٦-٣٣٧م) ابن قسطنطينوس كلورس غير الشرعي. هو مؤسس الإمبراطورية المسيحية. خدم تحت حكم ديوكلتيانوس

عاصمته الجديدة بيزنطة<sup>١</sup> وتجميلها.

• قُولِي دَرَبَنْد *Kapoulu-Derbend* (بوابة ترايانس *Porta Trajani*)<sup>٢</sup>: مضيق في تركيا الأوربية، يقود من تراقية القديمة إلى بلغارية.

ونادى به الجيش إمبراطوراً بعيد موت أبيه (سنة ٣٠٦م). تصالح أولاً مع الإمبراطور ماكسيميانوس ثم دفعه للانتحار (سنة ٣١٠). تحالف مع الإمبراطور ليسينوس ثم دحر الإمبراطور ماكسنتيوس، فصار سيد الإمبراطورية (سنة ٣٢٤م). وقد وضع قسطنطين في تلك المعركة الأخيرة شعاراً على دروع جنوده لا نستطيع تحديد شكله يقال أنه شعار قد تراءى له وفيه رمز للثالوث (ربما كتب معه: بهذا فلتنتصر، باللاتينية: "In hoc signo vinces". أو هو حرف X ثلاث مرات رمزاً لمدة الثلاثين سنة التي سيحكمها). بدءاً من سنة ٣١٢م انحاز لطرف الكنيسة انحيازاً كلياً وضمن للمسيحيين بمرسوم ميلان (سنة ٣١٣م) تسامحاً هو بمثابة اعتراف رسمي بالمسيحية ديناً للدولة. عقد سنة ٣٢٥م مجمع نيقية حرم فيه آريوس (القاتل بأن الكلمة غير مساوي في الجوهر). لكنه غالباً ما كان متردداً فيما يتعلق بالهرطقة، فنجده بعدها يبضع سنوات يقرب أتباع مذهب آريوس وينفي آثناسيوس المدافع عن قانون مجمع نيقية. داخلياً كان بوسعه، وهو العاهل المؤيد بالحق الإلهي، اتخاذ كافة القرارات وقد أثقل كاهل شعبه بإدارة قاسية ومراقبة بوليسية شديدة. اتخذ سنة ٣٣٠م مدينة بيزنطة عاصمةً للملكة وسماها القسطنطينية. سنة ٣٢٦ وعلى إثر مؤامرات دُبرت في قصره، قتل ابنه البكر من زوجته الأولى مينرفينا ثم زوجته فاوستا. قسّم إمبراطوريته بين أبنائه قبل موته (حوالي ٣٣٥م).

١- بيزنطة *Byznace* وبيزنطية *Byzantion*؛ مدينة في تراقية القديمة، بنيت فوق شناخ غاطس من شماله في القرن الذهبي وشرقاً في مضيق البوسفور وجنوباً في بحر مرمرة. بنى المدينة مستوطنون من مدينة مِغارية *Megaria* اليونانية حوالي سنة ٦٦٧ ق.م في مواجهة مدينة كالسيدونية (أو خلقيدونية). احتلها الأثينيون من حوالي سنة ٤٧٠ - حوالي ٤١١ ق.م. أخذها القائد ألكيبيدس *Alkibidès* حوالي سنة ٤٠٩ ق.م. استقلت حوالي سنة ٣٥٨ ق.م. ثم أصبحت إحدى أكبر القوى البحرية. حوصرت المدينة مرات عديدة لا سيما من قبل فيلبس المقدوني (حوالي ٣٤١ - حوالي ٣٣٩ ق.م) والإمبراطور الروماني سبتيميوس سيفيروس الذي سواها بالأرض سنة ١٩٦ ق.م. اختارها قسطنطين عاصمة الإمبراطورية البيزنطية (سنة ٣٣٠م) وسميت منذئذ باسمه: القسطنطينية، ثم صارت عاصمة الإمبراطورية العثمانية تحت اسم إستانبول (سنة ١٤٥٣م) [41].

٢- قبولي دربند، أي: "بوابة المضيق"، يقع الممر اليوم في بلغارية، على خط العرض ٤٧، ٤٢ والطول ٣٧، ٢٤، ويعرف باسم: تروجانسكي بروهود *Trojanski Prohod*.

- قترين : انظر قاطرينا .
- قچانيك *Katschanik* <sup>١</sup> : بلدة في تركية الأوربية، مركز ناحية في لواء وولاية أسكوب، على نهر لوبناتز *Lopenatz* .
- قدس شريف : انظر القدس .
- قَدَموس *Kadmouss* <sup>٢</sup> : بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء اللاذقية .
- قراطوه : انظر قره طوه .
- قَرَاك *Karak* ( كير أو قير *Kir* ، وكراكا موآب *Kraka-Moab* [ عند اليونان : كرك موآب أو : قير مؤاب ]، وعند بطليموس : *Χαραμωάβ* )، وَخَرْقَة *Kharka* في سفر المكابيين ) <sup>٣</sup> : مدينة في الجزيرة العربية، في منطقة مؤاب . تقوم فوق قمة مرتفع تحوطه وديان عميقة . تعيش فيها حوالي ٦٠٠ عائلة . مقر مطرانية يونانية ومطرانية البتراء <sup>٤</sup> . كانت الكرك على مَرَّ العصور موقعاً هاماً . فمنذ عهد ملوك إسرائيل، كانت أقوى مكان في أرض مؤاب، وعُرفت آنئذ باسم قير *Kir* . استولى عليها الصليبيون في العصور الوسطى .

١- تقع اليوم في كوسوفو، على الحدود مع مقدونية، على خط العرض ٤٢,١٣ والطول ٢١,١٤ وتكتب : *Kačanik* .

٢- تقع جنوب شرق مدينة بانياس السورية، على مسافة ٢٦ كم منها .

٣- قراق = كرك؛ هي مدينة الكرك الأردنية، وقد أخطأ المؤلف في أكثر من موضع في هذه المادة؛ فاسمها في « الكتاب المقدس »، علاوةً على أنه ورد في سفر الملوك الثاني وإشعيا وإرميا، وليس سفر المكابيين كما ذكر فوق، قد ورد في النسخة العربية : قيرحارسه أو قيرحارس، والفرنسية : *Qir-Hérès* و *Qir-Harèseth* . والقول أن قيرحارسه هي قير مؤاب مسألة ظنية غير مؤكدة . وتقع المدينة على خط العرض ٣١,١١ والطول ٣٥,٤٢، جنوب غرب البحر الميت .

٤- أصل تسمية المطرانية ببترا أنه لدى وصول الفرقة الصليبيين إلى الكرك - وهم الجاهلون إلى حد ما بجغرافية البلاد - رأوا فيها مدينة البتراء القديمة، فاسموها : بترا الصحراوية *Petra déserti* [ ١ ] .

- قرانيا *Krania*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانية، لواء ترحالة.
  - قَرياس *Karpâss*<sup>٢</sup> ( كراباثون Crapathon، كارباثوس Carpathos, Carpathus ): جزيرة في الأرخبيل، إحدى جزر مجموعة السبوراد<sup>٣</sup>. تقع بين جزيرتي كريد\* وردوس\*. ترتفع فوق سطح البحر ارتفاعاً كبيراً، وتمتد بشكلها الطويل والضييق من الشرق إلى الغرب. فيها الجبال الشاهقة، والعديد من الموانئ الكبيرة المجهزة تجهيزاً جيداً. مطرانية يونانية.
  - قَرَتال *Kartâl*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي، على بحر مرمره.
  - قَرَدَاخَه *Kardaha*<sup>٥</sup>: مدينة في سورية، في ولاية صيدا، لواء اللاذقية، على نهر الريس Ris.
  - قِرَق أَغَاج *Kirk-Aghadj*<sup>٦</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء قره سي، في ولاية خُداوندكار، على نهر باقِر چاي\*.
- 
- ١- هي اليوم مدينة قرانيا إلسوناس *Krania Elassonas* اليونانية، تقع شمال غرب مدينة إلسونا.
- ٢- هي جزيرة كارباثوس اليونانية، تقع على خط العرض ٣٥,٤٠ والطول ٢٧,١٠.
- قديمًا: كارباثوس *Carpathos* و *Carpathus*، جزيرة في بحر إيجه [48].
- ٣- انظر مادة: آخيكرية.
- ٤- هي اليوم ضاحية من ضواحي مدينة إستانبول، تقع على خط العرض ٤٠,٥٣ والطول ٢٩,١٠.
- ٥- تقع على مسافة ٣٥ كم جنوب شرق مدينة اللاذقية. أما نهر الريس *Nahri-Ris*، فقد ورد هكذا أيضاً في [11]؛ والأصح أنه نهر الروس. ويطلق هذا الاسم على الوادي الذي يصب شمال مدينة جبلة بحوالي خمس كيلومترات، في ميناء الروس. أما الأنهار والسواقي التي تمر قريباً من القرداحة في طريقها إلى البحر، فتختلف أسماؤها وتتعدد.
- ٦- تقع شمال غرب أقحصار، على خط العرض ٣٩,٠٦ والطول ٢٧,٤٠.

• قِرَق كِچيد صُويي *Kirk-Guétshid-Souyou*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع في الطرف الشمالي لجبل بورونجوم طاغ *Bourounjoum*، ويصب في بحر مرمرة.

• قِرَق كِلِيسا *Kirk-Kilissa*<sup>١</sup>. هي عند اليونان: ساراندا إكليسييس *Saranda-Eccléssies*: مدينة في تركيا الأوربية، في تراقية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أدرنة، عند السفح الغربي لجبل سترانتزا *Strantzä* وعلى مشارف وادي أسكوب دره. فيها حوالي ١٦٠٠٠ نسمة.

• قَرَله *Karla*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية يانية، لواء ترحالّه، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه.

• قُرندوس *Kourendos*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء يانيّه، على أحد روافد نهر كالاماس [ثياميس *Thiamis*].

• قَرُوپه *Karoûpa*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء بيهاتش، في ولاية البوسنة، على نهر الأونة *Ouna*.

• قَرَه أرسلان صويي *Kara-Aslân-Souyou*<sup>٣</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في بحيرة أكردر گولي\*، وهو يتشكل من اجتماع عدة جداول تهبط من الأطراف الجنوبية لجبل سلطان طاغ.

١- هي اليوم مدينة قرق لرلي *Kirklareli*، تقع شرق أدرنة، على خط العرض ٤٤، ٤١ والطول ١٢، ٢٧. وهي تقع غرب جبل إسترانقه *Istranca* أو جبل يلديز *Yeldiz* (١٠٣٠ م).

٢- تعرف اليوم باسم بوسانسكا كروية *Bosanska Krupa*، تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، شرق مدينة بيهاتش، على خط العرض ٥٣، ٤٤ والطول ١٠، ١٦.

٣- هو اليوم نهر يلواش *Yalvaç*.

- قَرَه أَغَاجْ گُولِحِصَار *Kara-Aghadji-Gulhissar*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء قسطنطيني.
- قَرَه أَغَاجْ يِلَوَاجْ *Kara-Aghadji-Yalowadj*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قَرَه مان، لواء حميد.
- قَرَه أَوْه صُوبِي *Kara-Ova-Souyou* (آيغوس بوتاموس Aegos Potamos) <sup>٢</sup>:  
نهر في تركيا الأوربية، يصب في مضيق الدردنيل، تقريباً في مواجهة مدينة  
لاپسكي\*. ارتبط اسم النهر بالانتصار الذي أحرزه ليساندر<sup>٣</sup> على الأثينيين والذي  
وضع حداً لحرب البيلوبونيز<sup>٤</sup>.
- قَرَه بِيْشْكَار *Kara-Bounâr* <sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنة  
وقرق كليسّا.
- قَرَه بِيْشْكَار *Kara-Bounâr*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية  
ولواء آيدين، على نهر أَقْزِ دِرِه *Ekiz-Déré*.

---

١- قره أغاج يلواج أو يلواج قره أغاج أو قره أغاج شرقي، وهو اسمها الحالي؛ تقع جنوب مدينة أقشهر، على خط العرض ٣٨,٠٤ و الطول ٣١,٢٣.

٢- آيغوس باتموس، أي: نهر العنزة، هو اليوم نهر إنجليمين *Indjelimen* [41].

٣- *Lysandre*، وبال يونانية: لوساندروس *Lusandros*؛ قائد إسبرطي (توفي حوالي سنة ٣٩٥ ق.م). عُهِدَ إليه بقيادة الأسطول خلال حرب البيلوبونيز (حوالي سنة ٤٠٧ ق.م)، فالتحق بالأثينيين هزيمة ساحقة عند مصب هذا النهر (حوالي سنة ٤٠٥ ق.م). استولى على أثينة (حوالي سنة ٤٠٤ ق.م) وأقام حكومة الثلاثين طاغية. ضمنت انتصاره لإسبرطة السيطرة على بحر إيجه. عزز حكم الأقلية ونادى بنفسه إلهاً. حاول بعد عودته إلى إسبرطة إجراء إصلاحات سياسية لكنه مات في إحدى المعارك قبل أن يحقق شيئاً [39].

٤- انظر مادة: سلانيك.

٥- هي بلدة قره بينار *Karapinar* التركية، تقع بين مدينتي كشان وأوزن كوبرو.

• قَرَه بیکار *Kara-Bounâr*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قَرَه مان، لواء قونيه، قريباً من تجويف أرضي تغمره مياه بحيرة ملحية.

• قَرَه جُوَه *Karadjowa*<sup>٢</sup>. هي عند السكان الأصليين: موغلنه *Moghlena*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحالہ.

• قَرَه جَه فُقيَه *Karadja-Fôkia*<sup>٣</sup> (فوسيه *Phocaea*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أيدين، تقوم فوق شناخ يشكل الطرف الشرقي لخليج إزمير، شمال غرب هذه الأخيرة\*. أسس المدينة اليونان الذين جاؤوا من إقليم فوسيد<sup>٤</sup>. هاجرت منها عدة جماعات لتستقر في عدة أماكن، أحدها مرسيليا<sup>٥</sup>.

١- تقع شمال غرب مدينة أركلي، على خط العرض ٣٧،٤٣ والطول ٣٣،٣٣. علماً أنه توجد عدة بلدات تحمل الاسم نفسه، منها تلك الواقعة غرب قسطنطيني على خط العرض ٤١،٣٠ والطول ٣٢،١٢.

٢- إنما وجدت بلدة تقع في الشمال، في ولاية مناستير-وليس في ولاية يانيه، لواء ترحالہ كما ذكر أعلاه- اسمها: قره جوہ أو قرجوہ [12]، وقره شومو. كانت تقع تقريباً موقع بلدة كيشفو *Kicevo* المقدونية اليوم (عرض ٤١،٣١، طول ٢٠،٥٧). انظر كذلك مادة: قيرجوہ.

٣- هي اليوم مدينة فوجہ *Foça*، تقع على خط العرض ٣٨،٣٩ والطول ٢٦،٤٦. قديماً: فوسيه *Phocaea*، مدينة ساحلية في أيونية [47].

٤- *phocide*، وباللغوية: فوكيس *Phôkis*، اسم لمنطقة في اليونان القديمة، عاصمتها مدينة أمفيسا *Amphissa*. كانت بلاد غابات ومراعي. ولوجود معبد للآلهة دلفيس *Delphes* فيها صارت أرضاً مقدسة ولعبت دوراً هاماً خلال الحروب المقدسة التي اندلعت بينها ومدينة ثيبية *Thèbes* لمعرفة من يسيطر على المعبد. ثم جرى عليها ما جرى على جاراتها من تاريخ اليونان [39].

٥- مرسيلية *Marseille*؛ ثاني المدن الفرنسية. وهي ماساليه *Massalia* القديمة. أنشأها حوالي سنة ٦٠٠ ق.م مستوطنون يونان من مدينة فوكيس *Phokis* (في خليج إزمير). ويقال اليوم للتندر أن مرسيليا هي أول مدينة عربية يعبرها المسافر إلى شمال إفريقيا لكثرة المهاجرين العرب فيها<sup>١</sup>.

- قَرَه جَه لَر *Karadjalâr*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري، على نهر أولوصو.
- قَرَه جَه ويران *Karadja-Wirân*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري.
- قَرَه حَسَن *Kara-Hassân*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك.
- قره حصار أفيون *Kara-Hissâri-Déwêlu*: انظر أفيون قره حصار.
- قره حصار بيغا: انظر آيدنجق.
- قره حصار تكة: انظر سريك.
- قره حصار تيمورجي: انظر أكراد چورم.
- قَرَه حِصار دوه لُو *Kara-Hissâri-Schabéin*<sup>٤</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء قيصرية. يعلو المدينة قصر يطلق عليه اسم زنجبار، وهو قصرٌ يقول آينسورث Ainsworth أن وصفه يطابق تماماً الوصف

---

١- تقع شرق مدينة جرکش؛ وهي اليوم مدينة أت قره جه لَر Atkaracalar.

٢- كانت تقع شرق مدينة جرکش [12].

٣- تعرف بقره حسن ليلان أو ليلان فقط؛ تقع جنوب شرق مدينة كركوك.

٤- قره حصار دوه لو = دوه لي قره حصار؛ كانت تقوم تقريباً موقع مدينة يشيل حصار Yeşilhisar، التي تقع على الطريق بين مدينتي نيگده وقيصرية، على خط العرض ٣٨,٢١ والطول ٣٥,٠٦.



الذي أعطاه بلوتارخُس<sup>١</sup> لقلعة نورا Nora القديمة التي اعتصم فيها أومنيس<sup>٢</sup> اعتصامه المشهور.

• قَرَّة حِصارِ شابَين Kara-Hissâri-Schabéin<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء قَرَّة حِصار شرقي، في ولاية طربزون.

• قَرَّة دِپه Kara-Tépé<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء زنگاباد.

١- Ploutarkhos؛ كاتب سير ومنظر يوناني (حوالي سنة ٤٦ / ٤٩ - حوالي سنة ١٢٥ م). ولد لعائلة نبيلة في عصر نهضة فنية وأدبية. دَرَس فن الخطابة في أثينة، وشغف بالرياضيات والفيزياء والطبيعية لا سيما الفلسفة. سافر إلى رومة ومصر. شغل منصب كاهن في معبد أبولون في مدينة دلفول. تمسك بالديانة اليونانية في عصر صعود المسيحية. وصلنا من مصنفاته جزء كبير وهي تنقسم إلى قسمين: "الأخلاق" وهي رسائل في الأخلاق والدين والسياسة والتربية والتاريخ والأدب، و"السَّير المقارَنة" وهي ترجمة لحياة رجال مشاهير في «ثنائيات» تجمع شخصية يونانية وقرينتها الرومانية. وهو في ذلك أراد أن يكون راصداً للصفات الشخصية أكثر منه مؤرخاً. اشتهرت أعماله عبر القرون وتُرجمت للسريانية واللاتينية منذ القرن السادس الميلادي واستمر تأثيره حتى عصر النهضة (شكسبير، كورناي، راسين، شيلر، فريدريك الثاني ملك بروسيا، نابليون، روسو).

٢- هو أومنيس الكاردي Eumène de Cardia (حوالي سنة ٣٦٠ - حوالي سنة ٣١٦ ق.م). قائد يوناني بدأ حياته في بلاط فيليبس الثاني والإسكندر المقدوني. رافق هذا الأخير في حملته على آسية وحصل، بعد وفاة الفاتح (حوالي سنة ٣٢٣ ق.م)، على مقاطعة قيدوقية. بحسب بلوتارخس، أومنيس هذا هو الوحيد من بين الحكام الذي ظلّ وفياً لسياسة الإسكندر فيما يخص الشعوب الآسيوية والوحيد أيضاً الذي ظلّ وفياً "للملوك" الشرعيين ولفكرة وحدة الإمبراطورية مما اضطره لمحاربة غيره ممن اقتسم تركة الإسكندر. دَحَرَه حوالي سنة ٣١٧ ق.م أنتيغونوس مونوفتالموس (هو بدوره أحد قواد الإسكندر ومن ناله نصيب من تركته) وقلته.

٣- هي اليوم شابَين قَره حصار، تقع على خط العرض ٤٠,١٨ والطول ٣٨,٢٦.

٤- تقع إلى الغرب من مدينة خانقين.

- قرّه ذكز: انظر بحر أسود.
- قرّه سي Karâssi: هي منطقة ميسي القديمة<sup>١</sup>، إحدى الألوية الثمانية التي تشكل ولاية خُداوندكار، في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركزه مدينة باليكسري\*.
- قره صو Kara-Sou: انظر طرسوس چايي.
- قرّه صو Kara-Sou (عند اليونان: نوستوس Noestus)<sup>٢</sup>: نهر في تركية الأوربية، يخرج من جبال دوسبات طاغ\* (رودوپ) ويصب في الأرخبيل.
- قرّه صو Kara-Sou: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، أحد روافد نهر سقارية\*، ينبع نواحي مدينة سُغود\*.
- قرّه صو Kara-Sou<sup>٣</sup> (عند اليونان: مِلاس Melas): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد قِزل إرماق\*. يصب على مسافة خمسة فراسخ شمال غرب مدينة قيصرية\*.

---

١- ميسي Mysie، وبالْيونانية: موسيّه Musia؛ إقليم في شمال غرب آسية الوسطى، يشمل القسم الشمالي لبحر إيجه، والقسم الغربي للسواحل الجنوبية لبحر مرمره مع الأراضي التي خلفها، وطروادة. وأصل التسمية فيها نسبة إلى شعب الميسيين القديم وهم سكان أصليون نزحوا شيئاً فشيئاً إلى الداخل بفعل مدّ المدن اليونانية والأبولية على الساحل. وقد عرفت البلاد وحدةً سياسيةً في القرن الرابع عشر الميلادي بعد تفكك الأمبراطورية السلجوقية، ضمن إطار إمارة قره سي [69].

٢- ينبع النهر اليوم في الأراضي البلغارية (في الجنوب الغربي) حيث يجري تحت اسم: مَسْتَه Mesta، ثم يعبر الأراضي اليونانية تحت اسمه القديم: نستوس Nestos، ليصب في الأرخبيل اليوناني إلى الشرق من مدينة كَفَلا Kavala.

٣- قديماً أطلق اسم مِلاس Melas على العديد من الأنهار في كل من صقلية وبيوسية Beotia وتراقية وتسالية وقبدوقية [42].

- قَرَه صو إسترومه <sup>١</sup> Kara-Sou-Istrouma (ستريمون Strymon): نهر في تركيا الأوربية، يخرج من جبال دوسبات طاغ\* (رودوب)، ويصب في الأرخبيل.
- قَرَه صو يكيجه سي: انظر يكيجهه قَرَه صو.
- قَرَه طاش <sup>٢</sup> Kara-Tasch: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قَرَه مان، لواء إيج إيل.
- قَرَه طاش بُروني <sup>٣</sup> Kara-Tasch-Bournou (ميغارسوس Megarsus): رأس في سورية الشمالية، يشكل الطرف الشمالي الغربي لخليج الإسكندرون\*.
- قَرَه طوه <sup>٤</sup> Karatowa: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء أسكوب، بُنيت في منطقة مغلقة لا منفذ لها إلا من الغرب، وتعبها جداول صغيرة. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.
- قَرَه عيسالو <sup>٥</sup> Kara-Issalou: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أضنة.

---

١- ينبع النهر في الأراضي البلغارية حيث يجري تحت اسم: أسترومه Struma، ثم يعبر اليونان تحت اسم: أستريمون Strimon، ليصب في الأرخبيل إلى الغرب من مدينة كَفَلا Kavala. طوله ٤٣٠ كم. قديماً: ستريمون Strymon و Strymo، نهر في تراقية [45 و 47].

٢- كانت تقع شرق مدينة موط أو موت Mut [12].

٣- تقوم اليوم عند طرف الرأس مدينة قَرَه طاش التركية، على خط العرض ٣٦،٣٦ والطول ٣٥،٢١.

٤- قَرَه طوه = قراطوه؛ تكتب أيضاً: قراتوه، تقع شرق مدينة أسكوب المقدونية، على خط العرض ٤٢،٠٦ والطول ٢٢،١٠، وتكتب اليوم: Kratovo.

٥- هي اليوم قرعيسالي Karaisali، تقع شمال غرب مدينة أضنة، على خط العرض ٣٧،١٦ والطول ٣٥،٠٣.

• قَرَه فَرِيَه *Kara-Férya* <sup>١</sup> (إيرنوبوليس Irenopolis، برويه Beroea) : مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سالونيك، عند السفح الشرقي لجبل كَسِرُوليفادون Xérolivadon. فيها حوالي ١٠.٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• قَرَه قِيَا صُويي *Kara-Kaya-Souyou* : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد كُوجُق مَندِرِس صُويي\*. يصب على مسافة خمسة فراسخ إلى الأعلى من مصب هذا الأخير، وينبع في الجانب الجنوبي لجبل نَفْطِه طَاغ Nefté-Dagh.

• قَرَه كَلِيسَا *Kara-Kilissa* <sup>٢</sup> بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء بايزيد، على نهر الفرات\*.

• قَرَه گُول : انظر گُول باشي.

• قَرَه كِي *Karaki* <sup>٣</sup> (كالسِه Chalce، كالسيّة Chalcia) . خَرَكِي Kharki : جزيرة في الأرخبيل، تقع على بعد فرسخين ونصف تقريباً جنوب غرب جزيرة رودس\*. يعدها إسطرابون<sup>٤</sup> من ضمن جزر السبوراد<sup>٥</sup>. أطلق عليها كل من

١- هي اليوم مدينة فيرويه Véroia وفريَه Veria اليونانية؛ تقع غرب مدينة سلانيك، على خط العرض ٤٠,٣١ والطول ٢٢,١٢. قديماً: برويه Beroea، مدينة في مقدونية [54]. وإيرنوبولس Irenopolis؛ إيرين اسم امرأة [45].

٢- كانت تقع شرق مدينة أرضروم. وقد وجدتُ بلدةً هي أقرب ما يكون إلى موقعها اسمها اليوم: قره قوزه Karaköse أو أكري Agri (عرض ٣٩,٤٤، طول ٤٣,٠٣). وأعتقد أنها للبلدة المعنية.

٣- قره كي = هَرَكِي؛ هي جزيرة خالكي Khalki اليونانية، تقع غرب جزيرة رودس وفي ظلها تقريباً، على خط العرض ٣٦,١٧ والطول ٢٧,٣٥. قديماً: كالسيّة Chalce و كالسيّة Chalcia، جزيرة في بحر إيجه [45].

٤- انظر مادة : أخيكريّة.

٥- انظر مادة : أخيكريّة.

- بلينس<sup>١</sup> وثيوفراستوس<sup>٢</sup> اسم: جزيرة الروديسيين. في جانبها الشرقي خليج كبير ومدينة. في العام ١٦٥٨ م، قام الأميرال موروسيني Morosini بنهب الجزيرة وعاث فيها فساداً طويلاً وعرضاً عقاباً لسكانها الذين كانوا دائمي المعارضة للبنادقة.
- قرّه مُرسل Kara-Mussal<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قُوجَه إيلي، على خليج إزميد\*.
- قرّه يوكِ بازاري Kara-Youk-Pazari: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قرّه مان، لواء بوردور.
- قرين أباد Karenabâd<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء إسلاميه. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة.
- قِرَانَلِك Kézanlik<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في تراقية، في ولاية أدرنه، لواء فِليِه، على نهر الطونجة. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة.
- قَزْغان Kazân<sup>٦</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء طرنوي، في ولاية سِلِسترة. فيها حوالي ٥٠٠ منزل.

١- انظر مادة: أخيكريّة.

٢- Theophrastos، فيلسوف يوناني (حوالي ٣٧٢ - حوالي ٢٨٧ ق.م). كان تلميذاً لأفلاطون ثم لأرسطو الذي أطلق عليه اسم ثيوفراستوس أي المتكلم الإلهي (اسمه الحقيقي كان تيرتانوس Tyrtanos). وصلنا من إنتاجه: «الأخلاق» و«تاريخ النباتات» وبعض القطع حول الآداب [41].

٣- تقع على خط العرض ٤٠،٤٢ و الطول ٢٩،٣٦.

٤- هي اليوم مدينة كرنوبات أو قرنوبات Karnobat البلغارية، تقع على خط العرض ٢٦،٥٩ و الطول ٤٢،٣٩.

٥- هي اليوم مدينة قَزَنْلَق أو قازانلاق Kazanlak البلغارية، تقع على خط العرض ٢٨،٣٨ و الطول ٢٥،٢١.

٦- هي قزغان أو قزان، وهي عند البلغار: قوتل Kotel؛ وهذا اسم المدينة اليوم. تقع شمال مدينة سيلفن Silven، على خط العرض ٢٣،٥٢ و الطول ٢٦،٢٧ [13].

- قِزِلْ إِرْمَاق *Kizil-Irmâk* <sup>١</sup> (هاليس Halys) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع في الطرف الجنوبي لجبل كِمين بلي داغ Guémin-Béli-Dagh، في نجد قبدوقية، ويصب في البحر الأسود، بين مدينتي سِنوب \* وصامسون \*.
- قِزِلْ أَطَه لَر *Kizil-Adalâr* <sup>٢</sup> : هي جزر الأمراء، في بحر مرمرية.
- قِزِلْجِه طوزله : انظر آيواجق.
- قِزِلْ حِصَار *Kizil-Hissâr* <sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله.
- قِزِلْدِلِي چاي *Kizil-déli-Tschai* <sup>٤</sup> : نهر في تركيا الأوربية، أحد روافد نهر مريج \*.
- يخرج من الحدود الشرقية لجبل دوسبات طاغ \* (رودوپ)، يمر جنوب مدينة گوگر جنلك (ديمتوقه) \*، ويصب قريباً منها.
- قِزِلْ رِبَاط *Kizilrobât* <sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء خانقين، على نهر دِيَالِي، أحد روافد دجلة \*.
- قِزِلْ طَاغ *Kizil-Dagh* (عند اليونان : باغوس Pagus) : جبل بركاني في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله، خلف مدينة إزمير \* . تقوم على قمته أطلال قلعة جَنُوبِيَة.

---

١- قِزِلْ إِرْمَاق أي: "النهر الأحمر" ؛ طوله ١٤٠٠ كم، أطول أنهار تركيا. قديماً: هاليس Halys، نهر كبير في آسية الصغرى [54 و45].

٢- أهمها خمس جزر، تقع الجزر على خط العرض ٤٠,٥٢ والطول ٢٩,٠٥.

٣- قِزِلْ حِصَار = طوربه لو ؛ وهي قِزِلْ حِصَار دائماً، تقع جنوب شرق مدينة دِكْزَلِي، على خط العرض ٣٧,٣٣ والطول ٢٩,١٨.

٤- اسم النهر اليوم: إِرِيثْرُوبُوتَامُوس Erithropotamos، ويجري من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي.

٥- تكتب قِزِلْ رِبَاط وقِزِلْ رِبَاد، والاول أصح، تقع جنوب غرب مدينة خانقين.

- قُسْطَنْطِينِيَّة *Kostantiniyé*: هي مدينة القسطنطينية، معروفة.
- قَسْطَمُونِي *Kastamoûni*: ولاية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، تتألف من أربعة ألوية، وهي جزء من منطقة بافلاغونية القديمة<sup>١</sup>.
- قَسْطَمُونِي *Kastamoûni*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز الولاية واللواء اللذين يحملان الاسم نفسه، على بعد خمسة عشر فرسخاً تقريباً إلى الجنوب من البحر الأسود. سكانها بين ١٢-١٥ ألفاً.
- قُسْطُور *Kostoûr*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.
- قسوط: انظر چوبان أطة سي.
- قَشَاقْلِي *Kaschakli*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، على بحيرة باي شهري\*.
- قَصَبَه *Kassaba*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره حصار صاحب.
- قَصَبَهء بالا *Kassabâ-î-Bâla*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء أنقرة، في ولاية بوزاووق.
- قَصَبَهء زير *Kassabâ-î-Zir*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء أنقرة، في ولاية بوزاووق.
- قصبهء طورغدلو: انظر طورغدلو.

١- Paphlagonia، منطقة ساحلية قديمة في شمال آسية الوسطى. أهم مدنها سنوب وقسطموني. ضمها الرومان حوالي سنة ٦٣، ثم تم إلحاقها بإقليم بيشينية والبُنطُس [41].

٢- قسطموني وقسطمونو، تقع على خط العرض ٢٢، ٤١ والطول ٤٧، ٣٣.

٣- قشاقلي = يكي شهر (يني شهر)؛ وهي اليوم باي شهر *Beyşehir*، تقع على الساحل الجنوب الشرقي للبحيرة، على خط العرض ٤١، ٣٧ والطول ٤٣، ٣١.

- قَصْرُوك *Kasroûk*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سليمانية.
- قُطُور *Kotoûr*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية وان، لواء حكاري.
- قُغْزَمَان *Kaghizmân*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء قارس، على نهر آراس.
- قِلَادِينَه *Kladina*<sup>٤</sup>: كلاداني *Kladani*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.
- قَلْعَة الْحَسَن: انظر الحسن.
- قَلْعَة الرَّمَادِي *Kale'êt-er-Ramâdi*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء دليم، على نهر الفرات\*.
- قَلْعَة السَّايْزَار أو السَّيَّار *Kale'êt-es-Sayzâr* (عند اليونان: لاريسه *Larissa*)<sup>٦</sup>:

١- قَصْرُوك تصغير قصر، وهناك عدة بلدات تحمل الاسم نفسه في العراق.

٢- تقع اليوم في إيران، على الحدود التركية تماماً، على خط العرض ٣٨,٢٨ والطول ٤٤,٢٥.

٣- قغزمان وقاغزمان، تقع جنوب مدينة قارص، على خط العرض ٤٠,٠٩ والطول ٤٣,٠٨.

٤- تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، شمال شرق مدينة سراييفو، على خط العرض ٤٤,١٣ والطول ١٨,٤١. وتكتب: كلاداني *Kladanj*.

٥- هي اليوم مدينة الرمادي العراقية، تقع غرب بغداد، على خط العرض ٣٣,٢٥ والطول ٤٣,١٧.

٦- هي قرية شيزر السورية، تقع شمال غرب مدينة حماة (٢٥ كم). وتقوم بالقرب منها أطلال قلعة شيزر (سراز عند الفراعنة والحثيين). قديماً: لاريسه *Larisa* و *Larissa*، مدينة في سورية [62].



قرية في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب، على نهر العاصي\*. بنى لاريسة الملك سلوقس نيكاتور<sup>١</sup>. كانت فيما مضى مقر مطرانية.

• قلعة المضيق: انظر قلعه مضيق.

• قلعة النجم: انظر ممجج.

• قلعه جك *Kalédjik*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، قريباً من ضفاف قزل إرماق\*.

• قلعه رمادي: انظر قلعة الرمادي.

• قلعه سلطانيه: انظر جناق قلعه سي.

• قلعه غرادشقه: انظر غرادشقه.

• قلعه مضيق *Kale'et-i-Moudik*<sup>٣</sup> (أفامية سورية *Apamea Syriae*): حصن وبلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب، جانب بحيرة صغيرة على العاصي\*. كانت أفامية مدينة مزدهرة أسسها الملك سلوقس نيكاتور<sup>٤</sup>. استولى عليها تريفون ديودوت<sup>٥</sup>. أطلق عليها في عهد الحروب الصليبية اسم فامية

١- انظر مادة: أنطاكية.

٢- تقع شمال شرق مدينة أنقرة، على خط العرض ٣٧،١٧ والطول ٣٩،٠٢. وكانت توجد قرية أخرى تحمل اسم: قلعه جك، تقع جنوب مدينة يوزغاد [12].

٣- تقع البلدة غرب مدينة حماة على ارتفاع ٢٣٠ م. «اقتصرت السكن على القلعة نفسها حتى السبعينات عندما اضطرت سكانها إلى النزوح إلى البلدة الجديدة التي تقع عند سفوح القلعة» [14]. قديماً: أفامية سورية *Apamea*، مدينة في بقاع سورية [47]، علماً أن عدة مدن حملت اسم أفامية.

٤- انظر مادة: أنطاكية.

٥- هو تريفون *Tryphon* المعروف باسم ديودوت *Diodote*، ملك سورية (توفي في أفامية حوالي سنة ١٣٩ ق.م). قاتل إلى جانب المغتصب الإسكندر بالاس ضد ديمتريوس

Fâmieh . أخذها تنكريد<sup>١</sup> . يوجد الكثير من الآثار شمال شرق البلدة .

• قلمون : انظر القلمون .

• قَمْنَبُول *Kaménopôl* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ودين، على أحد روافد نهر إسكّر\* .

• قَمَنْغَرَاد *Kamenghrâd*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بَهْكِه .

• قَنَّا *Kana* : قرية في فلسطين، تقع على منحدر صخري ( كثير الحجارة )، على بعد ساعتين تقريباً من الناصرة\*، على الطريق بين هذه الأخيرة وطبرية\* . تذكر المصادر اليونانية واللاتينية أن هنا موقع قَنَّا الجليل\*، ولا زالوا يعرضون، في كنيسة صغيرة، الأوعية التي استُخدمت في عجيبة تحويل الماء خمرًا على يد السيد المسيح . بينما يقول السيد روبنسون Robinson والمصادر الأقدم أن قَنَّا الجليل الحقيقية تقع في مكان آخر ( راجع المادة التالية )<sup>٣</sup> .

الأول سوتر . بعد وفاة بالاس، أعلن عن أنطيوخس السادس ديونيسوس ابن بالاس ملكاً، ثم صار الوصي عليه . ثم قام بقتله ( سنة ١٤٢ ق.م )، ونصّب نفسه ملكاً . هرب من ملاحقة جيوش أنطيوخس السابع سيدتس، فلجأ إلى أفامية ومات فيها [39] .

١- هو تنكريد دي أوت فيل، انظر مادة : طبرية .

٢- كانت تقع شرق مدينة بهكه ( بيهاتش ) [29] .

٣- قنا = كفرقنا؛ ورد في «معجم الكتاب المقدس» أنه : "يرجح أنها خربة قانا التي تقع شمالي مدينة الناصرة بثمانية أميال"، وهذا ينطبق على المادة التالية من معجمنا، قنا الجليل، إذ يذكر المؤلف أنها "قرية مهجورة"، وهي كذلك في «أطلس الكتاب المقدس» Bible Atlas لغوته Guthe، نشر ليبزيغ ١٩٢٦، الخريطة رقم ٢٠ . وهو الاحتمال الأرجح إذ معنى الكلمة بالسريانية : "العش"، فرمما دُعيت كذلك لارتفاع موقعها مثلما ذكر في «معجم الكتاب المقدس» : "أن كل ما نعرفه من الإنجيل عن موقعها هو أنها في الجليل [الاعلى] بمكان عالٍ بالنسبة إلى كفر ناحوم إذ يقول يوحنا في إنجيله (١٢: ٢ و ٤٦: ٤ و ٤٧) : وبعد هذا انحدر [سيدنا عيسى] إلى كفر ناحوم (...) و ينزل [إلى كفر ناحوم] ليشفي ابنه . اهـ" . علماً أنه في

- قَنَا الجليل *Kana-ed-Djalil*<sup>١</sup>: قرية مهجورة في فلسطين، تقع على الطرف الأيسر للوادي القادم من جَقَات أو شَقَات، عند منفذه على سهل البَطُوف، على الطريق بين عكا\* والناصره\*. اتفق كل من أنطونيئس الشهيد Antonin-le-Martyr، والقديس ويليبالد Willibald، ومارينوس سانوئس Marinus Sanutus وغيرهم من الحجاج النصارى، وكذلك السيد روبنسون Robinson، اتفقوا على أن هذا هو موقع قنا الجليل حيث وقعت أول معجزة للسيد المسيح.
- قَنَدِيلِي *Kandilli*<sup>٢</sup> (نيكوبولس Nicopolis، روفيزوا Rofusae): قرية على البوسفور، على الساحل الآسيوي.

المعجم نفسه وَرَدَ أن قانا اسم عبري معناه: "مكان القصب". ومن ذكر أن الكلمة سريانية الدباغ، وفريحة في «معجم أسماء المدن والقرى اللبنانية»، واسحق أرملة في مقاله «القرى السريانية في مدن سورية»، المشرق ٣٧، ١٩٣٩.

أما قانا الواقعة بين مدينتي الناصرة وطبرية، فهي كَفَرَكَنَّا وتقع شمال شرق الناصرة، على خط العرض ٣٢،٤٥ والطول ٣٥،٢٠. ورد في «معجم الكتاب المقدس»: "ويقول بعضهم أنها كفر كَنَّا التي تقع شمال شرقي الناصرة بأربعة أميال. وفي كنيسة الروم الأرثوذكس في كفر كَنَّا جِرَّة (....) يزعمون أنها استعملت في عجيبة تحويل الماء خمرًا. ولكن اسم كَنَّا ليس بالقاف" ١.هـ.

أما قانا اللبنانية التي تقع جنوب شرق مدينة صور، فقد ذكرها «معجم الكتاب المقدس» تحت: قانة وقال: "مدينة في أشير (سفر يشوع، ١٩: ٢٨) غير قانا الجليل المار ذكرها".

١- تقع الخرائب شمال مدينة الناصرة، راجع المادة السابقة والتعليق والخرائط. ورد في Dictionnaire de la Bible، مادة Cana أن المدينة "ظَلَّتْ لوقت طويل تُعَدُّ خربة قانا التي تقع على مسافة ١٥ كم شمال الناصرة. لكن منذ القرن السابع عشر اتفق المعاصرون مع أقدم النصوص وقالوا أنها مدينة كفر كَنَّا التي تقع على مسافة ٧ كم شمال شرق الناصرة. وأن فيها حدثت عجيبة تحويل الماء خمرًا. اهـ".

٢- هي اليوم حي من أحياء إستانبول. أورد بسام الجابي في مقاله «معجم أماكن إستانبول وضواحيها»، البصائر، العدد ١٩، ما يلي:

قنديللي: أي ذات القناديل، قرية على الضفة الآسيوية لمضيق البوسفور على رأس يدعى باسمها: رأس قنديللي. بقربها نهر كوجك صو، أي: النهر الصغير. وفي رأسها منارة. وسبب

• قَنْدِيَه *Kandia* <sup>١</sup>. Candie. هي عند السكان الأصليين: ميغالوكاسترون Meghalocastron: مدينة في جزيرة كريد\* (كريت)، وهي المدينة الأهم في الجزيرة، تقع قريباً من البحر، على الشاطئ الشمالي، في سهل واسع وخصب ينتهي عند سفح سلسلة جبلية. فيها حوالي ١٢٠٠٠ نسمة. أسسها العرب المسلمون في القرن التاسع الميلادي وجعلوها مركز انطلاقتهم في فتح الجزيرة بأكملها. استولى على قندية سنة ٩٦١ نيسيفور فوكاس<sup>٢</sup>، ثم أُعطيت لاحقاً للبنادقة. اشتهرت بمقاومتها للحصار الذي ضربه عليها الأتراك من سنة ١٦٤٥ حتى ١٦٦٩م.

• قَنْغَال *Kanghâl* <sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في ولاية ولواء سيواس.

• قَنِه *Kénéh* <sup>٤</sup> (نيابولس Neapolis، كايينوبولس Caenopolis، كايين Caene): مدينة في صعيد مصر، مركز الإقليم الذي يحمل الاسم نفسه، على الضفة اليمنى للنيل.

تسميتها أن السلطان مراد الرابع لما زحف لفتح مدينة روان مَرَبَهَا. وأمر أن يشاد له قصر فيها. وعندما رجع من غزوته ظافراً سنة ١٠٤٢هـ اختار الإقامة بالقصر الجديد، وبعد أيام وُلِدَ له وَلَدٌ دعاه محمداً، فأمر بتزيين القصر بالقناديل مدة سبعة أيام احتفالاً بالمولود الجديد. ولذلك سميت بذات القناديل: قنديللي اهـ. وقديماً أطلق اسم نيكوبولس Nicopolis على العديد من المدن.

١- قنديه = قانديه؛ هي اليوم مدينة هيراكليون Héraklion وإيراكليون Iraklion، تقع على خط العرض ٣٥,٢٠ والطول ٢٥,٠٩.

٢- انظر مادة: أنطاكية.

٣- قنغال وقانقال، تقع جنوب شرق مدينة سيواس، على خط العرض ٣٩,١٥ والطول ٣٧,٢٤.

٤- قنه = كنه؛ تقع على خط العرض ٢٦,١٠ والطول ٣٢,٤٣. وهي اليوم: قنا.

- قَوَارِئِه *Kawarna*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سِلِسترة، لواء وارثه، على البحر الأسود.
- قَوَاق *Kavâk*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء چانيق، على نهر مَرْدِ إرماق.
- قَوَاقِلِي *Kavaklu*<sup>٣</sup> (أنتاندروس Antandros): قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه سي، على بعد ١٨ كم من مدينة أدرَه مِيد\*، وسط منطقة ريفية جميلة.
- قَوَالِه *Kawala*<sup>٤</sup> (نيابولس Neapolis): مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سَلُونِيك، تقوم فوق طرف من جبل بانجيه ° داخل في البحر، تربض فوق قمته قلعة قديمة تشرف على المدينة. والمدينة مسقط رأس محمد علي باشا<sup>٦</sup> والي مصر الذي عَمِلَ على تحسينها كثيراً وتجميلها.
- قَوَايِه *Kawaya*<sup>٧</sup>: خليج وبلدة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم

- 
- ١- هي مدينة كافارنه *Kavarna* البلغارية، تقع على خط العرض ٤٣،٢٥ والطول ٢٨،٢٠.
  - ٢- تقع جنوب غرب مدينة صامسون، على خط العرض ٤١،٠٥ والطول ٣٦،٠٣.
  - ٣- كانت تقع شرق مدينة أدره ميد، وآثار مدينة أنتاندروس لا تزال باقية.
  - ٤- هي مدينة كَفَالَا *Kavala* اليونانية، تقع على خط العرض ٤٠،٥٦ والطول ٢٤،٢٥.
  - ٥- *Pangée*، وبالْيُونَانِيَّة: بانغيو *Pangéo* وبَاغَايُون *Paggaion*؛ كتلة جبلية في اليونان (مقدونية)، هي تُشْعَبُ عن جبال رودوب. ارتفاع قمته ١٩٥٦ م. في العصور القديمة، كانت مناجم الذهب في جبل بانجيه السبب في نشوب نزاعات طويلة بين تراقية، وجزيرة ثاسوس، وأثينة، وفارس. جعل فيليبس الثاني المقدوني من الجبل أملاكاً مقدونية [41].
  - ٦- انظر مادة: بيروت.
  - ٧- تقع اليوم في ألبانية، جنوب غرب العاصمة تيرانا، على خط العرض ٤١،١١ والطول ١٩،٣٣. وتكتب: كَفَايِه *Kavajë*.

إيلي، لواء أُوخري، على نهر كَشْنِيْقا Leschnika، على بعد ساعتين تقريباً من البحر الأدرياتيكي. فيها ٣٠٠٠ نسمة.

• قُوْبُط <sup>١</sup> (قُبْطُس Coptos) : مدينة في صعيد مصر، على الضفة الشرقية للنيل، إلى الأسفل من مدينة قَنَا\*. كانت قوبط تحت حكم البطالة وأوائل الأباطرة الرومان أهم مركز تجاري مع الهند عن طريق بيرينيس <sup>٢</sup>. نهبها حوالي نهاية القرن الثالث الميلادي ديوكليتيانوس <sup>٣</sup> وخرّبها، فلم يُبقَ فيها دياراً.

• قُوْجِحْصَار Kodj-Hissâr <sup>٤</sup> : بلدة في ترقية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري.

• قُوْجِحْصَار قَرَمَان Kodj-Hissari-Karamân <sup>٥</sup> : مدينة في ترقية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قَرَمَان، لواء نِگْدِه، قريباً من ضفاف بحيرة طوز گولي\*.

• قوْجِحْصَار گولي Kodj-Hissar-Gueulu : انظر طوز گولي.

١- هي مدينة قِفْط، تقع على خط العرض ٢٦,٠٠ والطول ٢٩,٤٩. عند أقرب نقطة لنهر النيل من البحر الأحمر. ذكرها ياقوت وقال أن أهلها أصحاب تجارة وسفر إلى الهند، وثروة. قديماً: قُبْطُس Coptos و Coptus، مدينة في مصر [45].

٢- Bérénice، وباللغوية: بَرَنِيْكَه Bereniké؛ قديماً: اسم لمدينة في صعيد مصر غير بعيد عن مدينة راس تَنَاس (خط العرض ٢٣,٥٤ والطول ٣٥,٤٨) على ساحل البحر الأحمر. كانت مرفأً حيوياً جداً في العهد اليوناني. توجد في محيطها مناجم غنية بالزمرّد كان فراعنة مصر يستغلونها. وبرنيكه اسم لعدة أميرات مصريّات من أسرة البطالة، وهو يعني: "حاملة النصر" [41].

٣- انظر مادة: تدمر.

٤- تعرف باسم: قوْجِحْصَار و: إلْقَاز، وهو اسمها الحالي، تقع شمال مدينة كنغري، على خط العرض ٤٠,٥٦ و الطول ٣٣,٣٨.

٥- هي اليوم: شرفلي قوْجِحْصَار، تقع إلى الشرق من البحيرة، على خط العرض ٣٨,٥٦ والطول ٣٣,٣٣.

• قُوجَه إِيْلِي *Kodja-Ili*: هو أحد ألوية ولاية خُداوندكار، في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركزه إزمير\*، وهو يغطي جزءاً من منطقة بيثنية القديمة.

• قوجه چاي *Kodja-Tschai* (سيربس *Sirbes* أو إكسانثوس / إقسانتوس *Xanthus*)<sup>١</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر المتوسط ويتشكل من فرعين؛ أحدهما يخرج من جبل چاغيلر طاغ *Tschaguilar-Dagh*، والآخر من الجانب الجنوبي لجبل قُرتال *Kartal*.

• قُوجَه چاي *Kodja-Tschai* (غرانيكوس *Granicus*)<sup>٢</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يصب في بحر مرمره، على بعد ستة فراسخ شمال غرب قازطاغ صوبي\*، ويتشكل من ثلاثة أفرع: نهر قرق أغاج چايي الذي يأتي من نواحي قرية نُوروس أو نوروز، ونهر قُوجَه چاي الحقيقى الذي يخرج من جبل أجى طاغ، ونهر ألچى چاي\* الذي ينبع قريباً من ذلك الأخير ويجتمع بالفرع الرئيسى على مسافة فرسخ شمال مدينة بيغا\*.

• قوچات *Kowtschât* [و: قووجات]: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنه وقرق كليسا، على أحد روافد نهر تِكِه درِه سي.

• قُوجان *Kotschân*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية لواء أُسكوب، على أحد روافد ستروميتزا *Stroumnitza*.

١- هو اليوم نهر أشن *Eşen*. ونسبة الاسم اليوناني إلى مدينة إكسانثوس التي كانت عاصمة منطقة ليقيّا *Lycie*. تقع أطلالها اليوم عند مدينة قينيق *Kinik* التركية. وإكسانثوس نهر في طروادة آخر غير الذي في ليقيّا [55].

٢- هو اليوم نهر بيغا. وأسماء فروعه الرئيسية اليوم: قوجه چاي الذي يرفده من الغرب، ونهر جان چاي *Çan* الذي يرفده من الجنوب، أما الرافد الثالث الواقع شرقاً، فلم أقع على اسمه. قديماً: غرانيكوس *Granicus*، نهر في فريجية الصغرى [45 و56].

٣- قوجان وقوجانه، هي اليوم في مقدونية، تقع إلى الشرق من سكوبيه العاصمة، على خط العرض ٤١،٥٥ والطول ٢٢،٢٥. وتكتب: *Kočani*.

- قُوجِحِصَار *Kotsch-Hissâr*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ماردين.
- قُودِسي *Koudéssi*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانية، لواء برات وأولونيه.
- قُورُوس *Koross*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية حلب، لواء عينتاب.
- قورشنلي *Kouschounlou*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش، على الضفة الشمالية لنهر توبليتزا *Toplitza*.
- قُورنِيَه *Kornia . Gornya*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.
- قوري جاي *Kourou-Tschäi*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء درسيم.
- قورئ همايون: انظر أَقْ كوپري.
- قُوزارچَه *Kozartscha*<sup>٦</sup>: هي عند السكان الأصليين: كوزاراتز *Kozaratz*: مدينة محصنة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء تَهْكِه، في ولاية البوسنة، عند سفح الجبل الذي يحمل الاسم نفسه، وعلى نهر غومبينيتزا *Gombinitza*.

١- كانت تقع جنوب غرب مدينة ماردين [12].

٢- قودسي وكوده سي، كانت تقع شمال غرب مدينة تبه دِلن (تبلنه). ويطلق الاسم اليوم على جبل يقع في المنطقة نفسها ويكتب: *Kudhësit* (١٩٠٨م) [12].

٣- ورد اسم البلدة في [23]: قوروش (النبي هوري)، وهي اليوم خراب وآثار. وهي موقع بلدة *Cyrrhus* و *Khoros* القديمة. تقع غرب مدينة كليس التركية، في سورية.

٤- تقع اليوم في صربية، جنوب غرب مدينة نيش، على خط العرض ٤٣,٠٨ والطول ٢١,١٧. وتكتب: كورشومليَة *Kuršumlja*.

٥- كانت تقع بين مدينة ملاطية وبلدة حكيم خان [12].

٦- تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، شمال غرب مدينة بنالوقه، على خط العرض ٤٤,٥٨ والطول ١٦,٥١. وتكتب: *Kozarac*.



- قوز أطة سي: انظر آخيكريه.
- قُوزاق *Kozâk*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه سي، في واد عند سفح جبل قايقلي طاغ *Gaikli-Dagh*.
- قُوزغُون *Kouzghou'n*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سِلسترة.
- قُوزليجِه *Kozlidja*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سِلسترة، لواء وارنة.
- قوزي چايي *Kouzou-Tschayi* (كوغاموس *Cogamus*)<sup>١</sup>: نهر في تركيا الآسيوية، أحد روافد كِدوس چايي (الهرموس)\*.
- قُوزاني *Kojâni*<sup>٢</sup>: هي عند السكان الأصليين: كوشاني *Koschani*: مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، تقوم على ضفاف أحد روافد إينجِه قَرَه صُو\*، في ولاية روم إيلي، لواء مناستِر. بُنيت على ارتفاع ١٧٢٠ قدم عن سطح البحر، فوق منبسط مائل يستند إلى مجموعة من التلال الصغيرة. فيها حوالي ٧٠٠٠ نسمة. مطرانية يونانية تتبع أسقفية سلونيك.
- قُوس *Koûss*<sup>٣</sup> (أبولينوبولس برافا *Apollinopolis Prava*): مدينة في صعيد مصر، في إقليم قَنَا، على الضفة الشرقية للنيل.
- قُوستَنِيَجَه *Kostenitscha*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية. في ولاية البوسنة، لواء بَهِكِه.

١- قديماً: كوغاموس *Cogamus*، نهر في ليديا [45].

٢- هي مدينة كوزاني *Kozani* اليونانية، تقع على خط العرض ٤٠,١٨ والطول ٢١,٤٧.

٣- هي مدينة قوص المصرية، تقع على خط العرض ٢٥,٥٥ والطول ٣٢,٤٥. ذكرها ياقوت وقال: "مدينة كبيرة عظيمة واسعة". والكلمة قبطية.

٤- تقع اليوم في كرواتية، على الحدود مع البوسنة، على خط العرض ٤٥,١٤ والطول ١٦,٣٣. وتكتب: *Kostajnica*.

• قُوش أطله سي *Kousch-Adassi*<sup>١</sup>. إيسقلا نوا أو سكالانوا [ "الميناء الجديد" ]  
*Scalanuova*: مدينة وميناء في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية آيدين،  
 لواء صوغله، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه\*، على بعد ثلاث ساعات من  
 مدينة أفسس القديمة\*.

• قُوش أطله كُورفُزي *Kousch-ada-Keurfuzi*: هو خليج أصقلانوه أو سكالانوا  
 [ أي: " الميناء الجديد " ] *Scalanuova* على الساحل الغربي لآسية الصغرى<sup>٢</sup>.

• قُوش أُعلان كويي *Kosch-Oghlân-Kieuyi*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية  
 سيلسترة، لواء طرنوي.

• قُوقله *Kouklia*<sup>٣</sup> ( بافوس *Paphos*، باليوبافوس *Palaeo-Paphos* ) : مدينة في  
 جزيرة قبرص، على الساحل الجنوبي، تقوم فوق مرتفع من الأرض. ينسب إنشاؤها  
 إلى سينيراس الفينيقي<sup>٤</sup>. دمرها زلزال، ثم أعاد بناءها فاسباسيان<sup>٥</sup>. كانت بافوس

١- قوش أطله سي = أصقلانوه؛ تقع غرب مدينة آيدين، على خط العرض ٣٧,٥١ والطول ٢٧,١٥. وهي قوشه أطله سي دائماً.

٢- لا يزال الخليج يحمل الاسم العثماني، تقع عليه مدينة قوش أطله سي المار ذكرها،  
 وجزيرة ساموس اليونانية على مدخله الجنوبي.

٣- هي مدينة كوكليّة، تقع على خط العرض ٣٤,٤٢ والطول ٣٢,٣٤. قديماً: بافوس  
*Paphos* أو *Paphus*، مدينة في جزيرة قبرص شهيرة بعبادة فينوس [ 54 و 55 و 66 ]. وباليوبافوس  
*Palaeopaphos*، مدينة في قبرص غير بعيد عن بافوس [ 45 ].

٤- *Cinyras* أو كينوراس *Kinuras*؛ أول ملك اعتلى عرش قبرص، كاهن أفروديت في  
 بافوس. أصله من منطقة قيليقية ومنها كذلك وصلت عبادة عشتار الفينيقية إلى الجزيرة.  
 تزوج من ابنة ملك قبرص ورزق منها بولدين: أوكسيبوروس وأدونيس. كان يعد مبدع  
 الفنون، وصانع الأدوات وصناعة الثروات المعدنية والناي، ومؤسس عبادة أفروديت في الجزيرة.

٥- انظر مادة: أم قيس.

تملك ميناءً ومعبدًا رائعاً بناه على مثال المعبد الذي في عسقلان الملك آيرياس Aërias على شرف الإلهة فينوس<sup>١</sup>.

• قُوَّه نو *Kakano*<sup>٢</sup>. هي عند السكان الأصليين: كوكينو *Kokino* (قديمًا: إيفستيه *Hephestia*) : مدينة في جزيرة لَمْنِي\* . ميناء جيد فيه أنقاض قلعة قديمة .

• قُولَاجِين *Kolatschîn*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أُسكوب، لواء پَرَزَرِين وپَرِشْتِنه، على نهر درين\* .

• قُولَاشِين *Kolaschîn*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على نهر تارا *Tara* .

• قُولَاقِيَه *Koulakia*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ستلونيك .

• قُوْلَه *Koûla*<sup>٦</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان .

• قُومانوه *Komanova*<sup>٧</sup>. أوغليغوفو *Oegligovo*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أُسكوب، لواء پَرَزَرِين وپَرِشْتِنه، على الضفة الغربية لنهر ولبقه ريقه *Vélika-Riéka*. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة .

١- انظر مادة: أطفهية .

٢- لم يعد للمدينة وجود اليوم، إنما فقط آثار مدينة إيفستيه *Ifestia* القديمة، وهي تقع على الساحل الشمالي .

٣- وردت في [11]: قولاشين، وفي [13]: قولاشين أو قولاشين زير .

٤- تقع اليوم في جمهورية الجبل الأسود، على خط العرض ٤٩، ٤٢ والطول ٣١، ١٩ .

٥- قولَاقِيَه = كولري *Gulerli*؛ وتكتب قولَاقِيَه أو قولاكيا، كانت تقع غرب مدينة سلانيك، على نهر واردار [12] .

٦- تقع بين مدينتي إزمير وعشاق، على خط العرض ٣٢، ٣٨ والطول ٤٠، ٢٨ .

٧- قومانوه وقومانووه، وتقع كومانوفو *Kumanovo* اليوم في مقدونية، شمال شرق مدينة سكوبيه، على خط العرض ٤٢، ٠٨ والطول ٤٣، ٢١ .

- قوم قَلْعِه *Koum-Kalé* <sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا. قلعة.
- قُونِيَجِه *Konidja* <sup>٢</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في منطقة إيبيرس، في ولاية ولواء يانيه، على نهر ويوسا. فيها ٨٠٠ منزل.
- قُونِيَجِه *Konitscha* <sup>٣</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك. يطلق عليها كذلك اسم: بلغرادجق\*.
- قُونِيَه *Kônia* <sup>٤</sup> (إيقونيوم *Iconium*): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية قَرَه مان. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. قال عنها إسطرابون<sup>٥</sup> أنها مدينة مكتظة بالسكان. ووصفها بليينوس<sup>٦</sup> بال"المشهورة جداً". كانت المدينة في عهد انحطاط الإمبراطورية الرومانية مركز إقليم. أصبحت في العام ١٠٧٤م مقر الإمبراطورية التركية السلجوقية في آسية الصغرى.

١- أي: قلعة الرمل، تقع شرق رأس قوم المَطْل على مدخل مضيق الدردنيل الجنوبي. كانت تمثل نقطة استحكام مهمة.

٢- هي اليوم مدينة كونيتسا *Konitsa* اليونانية، تقع على خط العرض ٤٠,٠٢° والطول ٢٠,٤٥°.

٣- قُونِيَجِه = بلغرادجق؛ تقع جنوب غرب مدينة سراييفو، على خط العرض ٤٣,٣٩° والطول ١٧,٥٧°، وتكتب اليوم: *Konijc*.

٤- تقع على خط العرض ٣٧,٥٢° والطول ٣٢,٣١°. قديماً: إيقونيوم *Iconium*، حاضرة لوكونيه *Lukaonia* [54].

٥- انظر مادة: أخيكرية.

٦- انظر مادة: أخيكرية.

- قويلي حصار *Koïlou-Hissâr*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء قره حصار شرقي.
- قياحصار *Kaya-Hissâr*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء بوردور.
- قبالر: انظر جمعه بازاري.
- قير إيلي *Kérélou*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونيه، قريباً من بحيرة بكشهرى\*.
- قير إيلي گولي: انظر بكشهرى گولي.
- قيرجوه *Kirdjowa*<sup>٤</sup>: هي عند السكان الأصليين: كريتشوفو *Kritschowo*: بلدة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مناستر. قلعة. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.
- قير شهرى *Kir-Schéhri*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نكدّه. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.

---

١- تقع على خط العرض ٤٠,١٨ والطول ٣٧,٥١.

٢- لم أستطع تحديد موقع البلدة علماً أنه توجد العديد من المواقع في هذه المنطقة وغيرها التي تدخل كلمة حصار فيها.

٣- تقع شرق البحيرة.

٤- قيرجوه قيرشوه، هي اليوم مدينة كروشوفو *Krušovo* المقدونية، تقع على خط العرض ٤١,٢٣ والطول ٢١,١٩.

٥- هي اليوم مدينة قيرشهر، تقع شرق بحيرة طوزكولي، على خط العرض ٣٩,٠٩ والطول ٣٤,١٠.

• قَيْصَرِيَّةُ *Kaissariyé*<sup>١</sup> (قيصرية أوسابيوس Eusebia Caesarea، مازاكه Mazaca، قيصرية التي عند جبل أرغايوس [حالياً: أرجيس Erciyes . ٣٩١٦ م. جنوب المدينة] Caesarea ad Argaeum Montem، قيصرية Caesarea) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بوزاوق . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية . وقيسارية مدينة مُغرقة في القدم، فكانت عاصمة بلاد قَبْدوقية واسمها آئذ : مازاكه Mazaca . استولى عليها تغران<sup>٢</sup>، حليف ميتريدات<sup>٣</sup> . أما اسم قيصرية Caesarea، فقد أطلقه عليها القياصرة الأوائل .

• قَيْصَرِيَّةُ *Kaissariyé* (قيصرية ستراتونيس Caesarea-Stratonis، قيصرية فلسطين Caesarea-Palestine)<sup>٤</sup> : مدينة حُرَبة في فلسطين، على تخوم منطقة السامرة، بين مدينتي أرسُوف\* والطَّنْطُورة\* . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس .

١- قيصرية أو قيسارية، هو اسم أطلقه الإباطرة الرومان على الأقل على ١٧ بلدة في الشرق الأوسط وشمال أفريقية، لم تذكر منها المصادر العربية سوى البلدتين الواردتين أعلاه [1] .

وتقع قيصرية التركية التي كانت تعرف أيضاً باسم: قيصري، واليوم: قيصري، على خط العرض ٣٨،٤٣ والطول ٣٥،٣٠ . قديماً: مازاكا Mazaca، مدينة في قبدوقية (عُرفت لاحقاً باسم: قيصرية) [45 و69] .

٢- انظر مادة: أنطاكية .

٣- هو ميتريدات السادس أوباتور، انظر مادة: إزميد .

٤- قيصرية أو قيسارية، بناها هيرودس مكان مدينة فينيقية تعرف باسم "برج إسترأتون" (ومنه نسبتها: قيصرية ستراتونيس) والاحتمال أن الاسم نسبة إلى حاكم المدينة ومليكيها الأول (الدباغ ١/٦٢٣، و«الموسوعة الإسلامية»، مادة قيسارية) . أما هيرودس، فقد بناها سنة ١٠ ق.م وليس ٢٥ كما ذكر أعلاه [1 و9] .

سنة ١٨٨٤م وعلى إثر احتلال النمسا للبوسنة، قامت الدولة العثمانية بنقل لاجئين بوشناق إلى قيسارية . وهي خراب منذ سنة ١٩٤٨ . تقع أطلال المدينة على مسافة ٤٠ كم جنوب حيفا .

أسس المدينة سنة ٢٥ قبل ميلاد المسيح الملك هيرودس الكبير<sup>١</sup>. وسُميت قيصرية تيمناً بأغسطس قيصر<sup>٢</sup>. أطلق على مينائها اسم سبسطية Sébaste<sup>٣</sup>. ورد عند يوسفوس<sup>٤</sup> («العاديات اليهودية»، فصل ١٥/٩) وصفٌ لروائع هذه المدينة وعظمتها. أطلق عليها فسباسيان<sup>٥</sup> اسم كولونيا بريما فلافيا Colonia Prima Flavia، بينما منح طيتس<sup>٦</sup> أرضها حصانةً. لعبت قيصرية دوراً كبيراً في تاريخ الرسل Apôtres. عُقد فيها سنة ١٩٥ ميلادية مجمع مسكوني. دخلها أبو عبيدة<sup>٧</sup> قائد جيش المسلمين سنة ٦٣٨ م. أخذها بودوين الأول<sup>٨</sup> سنة ١١٠٢ م بعد حصار ممت. استعادها القائد صلاح الدين الأيوبي<sup>٩</sup> سنة ١١٨٧ م. ثم عادت في العام ١١٩٠ م إلى يد الصليبيين، وأخيراً إلى يد المسلمين سنة ١٢١٩ م. نهبها بيبرس البندقداري<sup>١٠</sup> سنة ١٢٦٥ م، ثم خربها الخليفة الأشرف<sup>١١</sup> نهائياً سنة ١٢٩١ م.

١- انظر مادة: بنياس.

٢- انظر مادة: التل.

٣- ربما كان في قول المؤلف: "أطلق على مينائها اسم سبسطية" خطأ، فالأرجح أن ميناء مدينة قيصرية أصبح ذو أهمية كبيرة وكان أهم منفذ بحري لمدينة سبسطية أو السامرة (المدينة الداخلية)، ومن هنا ارتبط اسم ميناء قيصرية بمدينة سبسطية.

٤- انظر مادة: أرسوف.

٥- انظر مادة: طبرية.

٦- انظر مادة: أم قيس.

٧- عامر بن عبد الله بن الجراح بن هلال الفهري القرشي، أبو عبيدة (٤٠ هـ - ١٨ هـ / ٨٤ - ٦٣٩ م). الأمير القائد، فاتح الديار الشامية، والصحابي، أحد العشرة المبشرين بالجنة، كان لقبه: أمين الأمة [22].

٨- انظر مادة: صيدا.

٩- انظر مادة: أسقلان.

١٠- انظر مادة: أرسوف.

١١- انظر مادة: عكه.

- قَيْمَاس *Kéimâss*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس، على نهر قزل إرماق\*.
- قُيُوجِق *Kouyoudjik*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين، على نهر مَنْدَرِس چايي\*.

---

١- إنما وجدتُ بلدةً تحمل الاسم نفسه بعيداً إلى الغرب، بالتحديد غرب مدينة أنقرة، على نهر سقارية. على خط العرض ٣٩,٣١ والطول ٣١,١١، وهي تكتب اليوم: Kaymaz.

٢- قُيُوجِق = كويجه؛ وهي اليوم: قُيُوجِق *Kuyucak*. تقع شرق مدينة آيدين، على خط العرض ٣٧,٥٥ والطول ٢٨,٢٨. وهناك اليوم بلدة أخرى في تركية تحمل الاسم نفسه تقع شمال مدينة أدي يمان، على خط العرض ٣٧,٥١ والطول ٢٨,٣٨.



## باب الكاف

- كاخْتَه *Kiakhta*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سُورِك.
- كافر طاغي *Guiaoûr-Daghi*<sup>٢</sup>: جبل في تركية الآسيوية، هو جزء من سلسلة الأمانوس *Amanus* أو قِزِلِ طاغ. ارتفاع قمته ٣٣٣٣ متر.
- كافر يكيجه سي: انظر يكيجه روم.
- كِبَان مَعْدِنِي *Kébân-Mâadéni*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الآسيوية، في ولاية خربوت، لواء معدن أرغني أو أرغني معدني، على نهر الفرات\*.
- كُبَيْسَه *Kubéissa*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء دليم.
- كِبِسُوط *Képsût*<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على نهر صوصغرلغي جايي\*.
- كترية: انظر چيتريا.

- 
- ١- كاخْتَه *Kahta* هو اللفظ الصحيح للمدينة، وربما أخطأ المؤلف في رسم اللفظ بالفرنسية. تقع شرق مدينة أدي يمان.
  - ٢- انظر مادة: جبل أقرع.
  - ٣- هي اليوم مدينة كبان *keban* فقط، تقع شمال شرق مدينة ملاطية على خط العرض ٣٨، ٤٨ والطول ٣٨، ٤٥. وتقوم اليوم على بحيرة اصطناعية تحمل الاسم نفسه نشأت من بناء سد كبان على نهر الفرات.
  - ٤- تقع غرب مدينة هيت.
  - ٥- تقع شرق مدينة باليكسري، على خط العرض ٣٩، ٤١ والطول ٢٨، ٠٩.

• كچوان *Guetschwân*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء قارس.

• كچي بُورلو *Kétschi-Bourlou*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد.

• كدغره : انظر وزير كويريسي.

• كِدُوس *Guédoss*<sup>٣</sup> (هي عند إسطرابون : Kàsa، قادي Cadi) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أنو، قريباً من منابع نهر كِدوس چايي\*.

• كِدوس چايي *Guédoss-Tschayi*<sup>٤</sup> (هرموس Hermus) : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع بين چاودر حصار وكِدوس\*، ويصب في الأرخبيل، عند مدخل شرم إزمير\*.

• كَرَبِلَا *Kerbéla*<sup>٥</sup> (بوغالاسوس Bogalassus، فولوجيسيا Vologesia) : مدينة في تركية الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزُور، على فرع من الفرات\*.

١- كانت تقع جنوب مدينة قارس، ولا تزال هناك آثار تحمل اسم كجوان قلعه سي [29 و 53].

٢- تقع على خط العرض ٣٧,٥٧ والطول ٣٠,١٨، شمال مدينة بوردور.

٣- هي اليوم مدينة غديز أو كديز *Gediz*، تقع شمال مدينة عشاق، على خط العرض ٣٩,٠٢ والطول ٢٩,٢٥.

٤- هو اليوم نهر غديز، طوله ٢٧٠ كم. يقع على خط العرض ٣٨,٣٥ والطول ٢٦,٤٨. تقوم عليه محطات هامة لتوليد الطاقة. قديماً: هرموس *Hermus*، نهر في ليدية، يصب في نهر باكتولوس *Pactolos* [48 و 55].

٥- هي كربلاء بالمد، وهو الموضع الذي قتل فيه الحسين بن علي رضي الله عنهما. تقع جنوب غرب بغداد، على خط العرض ٣٢,٣٦ والطول ٤٤,٠٢.

- كَرِبَنَه *Guerbéna*. هي عند السكان الأصليين: غريفينا Grévéna<sup>١</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء يانتيه، على نهر سَريني Serini، أحد روافد نهر إنجه قَرَه صو\*.
- كرد عشيرتي: انظر مورطنه.
- كِرِدِه *Guéréde*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنموني، لواء بولي.
- كَرَزِه *Guerzé*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنموني، لواء سَنوب، على خليج في البحر الأسود.
- كِرَشَوَه *Kirschowa*. هي عند السكان الأصليين: كرشوو Kreschewo: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء البوسنة.
- كَرَك: انظر قراق.
- كَرَكِر *Guerguer*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سِيرَك، على نهر مراد چايي\*.

١- كربنه وكره بنه، استعادت المدينة اليوم اسمها اليوناني القديم: غريفينا Grevena، تقع شمال مدينة تركالة، على خط العرض ٤٠,٠٥ و الطول ٢٥,٢١.

٢- كرده وكره ده، تقع شرق مدينة بولي، على خط العرض ٤٠,٤٨ والطول ١٢,٣٢. وتكتب اليوم: Gerede. وقد ذكرها المؤلف في موضعين غير هذا إنما كتبها بالكاف Kéréde و Keredi؛ في مادة جغاكولي ومادة گول باشي.

٣- تقع جنوب شرق مدينة سنوب، على خط العرض ٤١,٤٨ والطول ١٢,٣٥. وتكتب اليوم: Gerze.

٤- تقع شمال غرب مدينة سورك، على خط العرض ٣٨,٠٢ والطول ٣٩,٠٢، وتكتب اليوم: Gerger. على خط العرض ٣٨,٠٢ والطول ٣٩,٠٢.

- كركوك *Kerkoûk*<sup>١</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بغداد وشهرزور.
- كركيسيه *Kerkissiyé*<sup>٢</sup> (هي عند الرومان : سيرسيسيوم *Circesium*، كرخميس [؟] *Carchemis*) : بلدة في تركيا الآسيوية، في بلاد الرافدين، عند ملتقى الخابور\* والفرات\*.
- كيرماستي *Kirmasti*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على نهر سنجان صو *Sendjân-Sou*.
- كيرمانلوگول *Kermanlu-Gueul* : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، محيطها فرسخين ونصف ومساحتها ربع فرسخ مربع.
- كيرميه بُرون *Kérempe-Bouroûn*<sup>٤</sup> (رأس كارامبيس *Carambis Prom.*) : رأس على البحر الأسود، على بعد ستة فراسخ شمال شرق رأس قره أغطش بورون *Kara-Agatsch-Bouroun*، على الطرف الآسيوي.

١- تقع على خط العرض ٣٥,٢٨ والطول ٤٤,٢٨.

٢- كركيسيه = أبوسراي؛ هي عند المصنفين العرب: قرقيسياء وقرقيسية. أصل الكلمة يوناني روماني؛ وهو باللاتينية الصحيحة: *Castrum Circense* = "القلعة التي ليس فيها حلبة أو مدرّج" وقد أشار ياقوت إلى أصل الكلمة هذا في معجمه.

هي اليوم قرية صغيرة (حوالي ٦٠-٧٠ بيت). ويطلق على الموقع اليوم اسم البُصيرة (خط العرض ٣٥,٠٩ والطول ٤٠,٢٦). ورد في «الموسوعة الإسلامية» أن رحالة متقدمين ذكروا اسم: أبو سراي وأسماء مشابهة، فرما كانت التسمية ببصيرة تحويراً له. كان لها دور تجاري هام جداً ثابت به عنها اليوم مدينة دير الزور.

٣- أطلق على المدينة حديثاً اسم: مصطفى كمال باشا، وهي تقع على خط العرض ٤٠,٠٢ والطول ٢٨,٢٤. كما أطلق الاسم على النهر المار بالمدينة.

٤- يقع الرأس على خط العرض ٤٢,٠١ والطول ٣٢,٢١، غرب مدينة سنوب. قديماً: كارامبيس *Carambis*، رأس بحري ومدينة في بافلاغونيا [45].

- كرمگي: انظر بوجاق.
- كرمل: انظر جبل كرمل.
- گرميلي چاي *Guerméli-Tschai*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو أحد أهم روافد نهر يشيل إرماق\*.

• كريد *Guirîd* ( كريتا *Creta*، تلكينيه *Telchinia*، دوليتشه *Doliche*، إيديه *Idea*، أختونيا *Chtonia*، كورتيس *Curetis*، آيرية *Aëria*، مكارونسوس *Macaronesos* ) كريتا *Crète* أو كاندي *Candie*<sup>١</sup>: جزيرة في البحر المتوسط، في وسطه؛ تقع بين خطي العرض ٣٤° و ٣٥° شمالاً والطول ٢١° و ٢٤° شرقاً. جزيرة كثيرة الجبال، ذات طبيعة قاسية وأرض وعرة. كان فيها قديماً مئة مدينة، ومن هنا أطلق عليها هوميرس اسم *Hecatonpolis* أي: "ذات المئة مدينة". بعد أن حكم الجزيرة ملوك من أبنائها، خضعت على التوالي لحكم الرومان، ثم اليونان،

---

١- جزيرة كريتا اليونانية، تقع على خط العرض ٢٩,٣٥ والطول ٤٢,٢٤. وهي عند الجغرافيين العرب: إقريطش مع بعض الاختلافات؛ عند ياقوت: أقریطش، وعند ابن رسته: إقريطية.

كانت الجزيرة تُصدر الجبن والعسل إلى شمال أفريقيا. ذكر في «الموسوعة الإسلامية» أن الحرب الطويلة التي خاضها العثمانيون لفتح الجزيرة (من سنة ١٦٤٤-١٦٦٩م) كانت المؤشر على تنامي ضعف الامبراطورية العثمانية وأفول نجم البندقية كقوة بحرية عظمى. تم ضم الجزيرة إلى اليونان على مراحل أهمها كان سنة ١٨٩٧م حيث قبل الأتراك مبدأ استقلال الجزيرة إثر ثورة داخلية وإعلان اليونان الحرب على إستانبول، وسنة ١٩١٢م حين استغلت اليونان حرب البلقان وأعلنت ضم كريتا رسمياً إليها.

قديماً: مكارون *Macaron* ومكارونسوس *Macaronesos*، اسم قديم لكريت [45 و 82]. وآيريا *Aeria*، اسم قديم لكريت [45] (ولمصر والجزيرة تاسوس). وكورتيس *Curetis* أو *Curetes* شعب من فريجية؛ وكنهه للآلهة سيبييل *Cybèle* في كريتا [55]. ودوليتشه *Doliche*، جزيرة في المتوسط عُرفت لاحقاً باسم إيكاروس أو إيكارية [45]. وكريتا *Creta*، جزيرة في البحر المتوسط [55 و 54].

ثم العرب المسلمين، ثم الجنويين، ثم البنادقة، وأخيراً فتحها الأتراك يوم ١٨ أيلول سنة ١٦٦٩م بعد حصار دام سنتين وثلاثة أشهر وسبع وعشرين يوماً. والجزيرة مسقط رأس العديد من العلماء والشخصيات المشهورة في العصور القديمة.

• **Guérina** <sup>١</sup> (سينيريا Cinyria، سيرنيا Cyrenea، سرونيا Ceronea و Ceraunia): مدينة في جزيرة قبريس (قبرص)، على الساحل الشمالي، قريبة جداً من البحر.

• كستل: انظر نازللو.

• **Kestel** <sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تكه، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\*.

• **Kestélék** <sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار.

• **Kestel-Gueulu** <sup>٤</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء تكه. يبلغ محيطها أربعة فراسخ.

• **Késriyé** <sup>٥</sup>: هي عند السكان الأصليين: كاستوريه Kastoria أو كاسترون Kastron. (سلتروم Celetrum): مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، مركز

١- هي مدينة كيرينية Kirinia و Gerene، تقع في قبرص التركية، على خط العرض ٣٥,٢٠ والطول ٣٣,١٩. قديماً: سينيريا Cinyria، مدينة في قبرص [45].

٢- كانت تقع على الطرف الشمالي الغربي للبحيرة، وتقع هذه الأخيرة على خط العرض ٣٧,٢٦ والطول ٣٠,٢٨، إلى الشمال من مدينة أنطالية.

٣- كانت تقع جنوب شرق مدينة كرماستي\* (حالياً: مصطفى كمال باشا).

٤- انظر مادة: كستل.

٥- هي اليوم مدينة كاستوريه Kastoria اليونانية، تقع على الضفة الغربية للبحيرة، على خط العرض ٤٠,٣١ والطول ٢١,١٥. قديماً: سلتروم Celetrum، مدينة في مقدونية [47].

اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية روم إيلي، على ضفاف البحيرة التي تحمل الاسم نفسه. فيها حوالي ٨٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• كَسَنْدَرَه <sup>١</sup> *Kassandra* (مستوطنة جوليا أوغسطة كاسندرنسيس Colonia Julia Augusta Cassandrensis، كاسندريه *Cassandra*، بوتيدايا *Potidaea*) : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• كِشَان <sup>٢</sup> : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء كليبولي. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.

• كِشَان *Keschân* : انظر طورخال.

• كِشِيْش طَاغِي *Késchisch-Daghi*. جبل الألب في بيشينية *L'Olympe de Bithynie* <sup>٣</sup> : جبل في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار. يشرف على مدينة بروسة\*، وارتفاعه ٢٦٠٠ م.

• كِفَرْتَاب *Kéfer-Tâb* <sup>٤</sup> : بلدة في سورية في ولاية دمشق، لواء حماه.

١- هي اليوم مدينة كاسندريه اليونانية، تقع وسط اللسان الذي يحمل الاسم نفسه (خط العرض ٤٠,٠٦ و الطول ٢٣,٢٢). قديماً: بوتيدايا *Potidaea*، مدينة في مقدونية [45]. وكسندريه *Cassandra* و *Cassandria* مدينة في مقدونية [47].

٢- تقع على خط العرض ٤٠,٥١ و الطول ٢٦,٣٧.

٣- هو اليوم جبل أولوطاغ *Uludag*، يمتد من الجنوب الشرقي نحو الشمال الغربي، إلى الجنوب من مدينة بروسة، على خط العرض ٤٠,٠٤ و الطول ٢٩,١٣.

٤- هي بلدة كفر طاب، كانت تقع شمال بلدة كفر زيتا، على الطريق بين معرة النعمان وقلعة شيزر. انظر للاستزادة حول البلدة وموقعها دوسو *Dussaud* في [50].

- كَفَر صَبَا <sup>١</sup> *Kéfer-Saba* ( أنتيباتريس Antipatris ) : قرية في فلسطين، على بعد ساعتين إلى الشمال من أرسوف\*، في ولاية صيدا، لواء القدس. بناها هيرودس الكبير<sup>٢</sup> فوق موقع كَفَر سابا Caphar-Saba القديمة. تم اقتياد القديس بولس<sup>٣</sup> إليها سجيناً.
- كَفَر طُود <sup>٤</sup> *Kafar-Toût* ( قاسترا أموروروم Castra Mororum ) : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ماردين.
- كفر قنا : انظر قنا.
- كَفَر مَندا <sup>٥</sup> *Kafar-Menda* ( أسوخيس Asochis ) : قرية في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء عكا، قريباً من الناصرة\*.
- كفسد : انظر كهسوط.
- كُغبوزه <sup>٦</sup> *Guéibizé* ( ليبيسا Libyssa ) : مدينة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية خُداوندكار، لواء قُوجه إيلي.
- كُلاس <sup>٧</sup> *Guélass* : مدينة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية ولواء آيدين.

١- هي بلدة كفر سابا، تقع غرب مدينة نابلس، على خط العرض ٣٢,١٠ والطول ٣٤,٥٤.

٢- انظر مادة: بنياس.

٣- انظر مادة: أقحصار صاروخان.

٤- كانت تقع جنوب غرب مدينة ماردين [ 12 ].

٥- كفرمندا وكفرمندة، تقع شرق مدينة شفا عمرو.

٦- تقع المدينة بين إزميد وإستانبول، على خط العرض ٤٠,٤٨ والطول ٢٩,٢٥، وتكتب

اليوم: Gebze.

٧- كُلاس = كُلز.



- **گِلاندوز** *Guélénduz*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد، غير بعيد عن بحيرة أكردر\*.
  - كلز: انظر گلاس.
  - كلزمان: انظر أيا سفيد.
  - **گلعنبر** *Gulânber*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سلیمانية.
  - **کلکیت** *Kelkéit*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء کموشخانه.
  - **کِلکِیچ** *Kilkitsch*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سلونيك، على بعد ست ساعات من هذه الأخيرة\*. فيها ٣٥٠ منزل.
  - گلنار: انظر شلندر.
  - **کلیبولي** *Guélibolou*<sup>٥</sup> (كاليبوليس *Callipolis*): مدينة وميناء في تركية الأوربية، في منطقة تراقية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أدرنة،
- 
- ١- گلاندوز وکولندوس، واليوم تكتب وتلفظ: غلندوست *Gelendost*، تقع شرق البحيرة، على خط العرض ٣٨,٠٧ والطول ٣١,٠١.
- ٢- كانت تقع شمال شرق بلدة حلبجة، على الحدود الإيرانية [12].
- ٣- تقع شمال مدينة أرزنكان *Erzincan*، على خط العرض ٤٠,٠٨ والطول ٣٩,٢٧. وقد ورد اسم البلدة في طبعة الأطلس لسنة ١٩٧٧ [72] خطأً، فكتبت: شفتليق *Çiftlik*.
- ٤- کلکِیچ وقليقش، وهي اليوم مدينة كيلكيس *Kilkis* اليونانية، تقع شمال مدينة سلونيك، على خط العرض ٤١,٠٠ والطول ٢٢,٥٣.
- ٥- تقع على خط العرض ٤٠,٢٤ والطول ٢٦,٤٠. قديماً: كاليبوليس *Callipolis*، مدينة في تراقية [47]. ومدينة في إيطالية، وفي صقلية وجزيرة في بحر إيجه [45]. ومدينة في آيتولية (اليونان) [47].

عند مدخل مضيق الدردنيل عبر بحر مرمرة. فيها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة. مقر بطركية يونانية تتبع أسقفية أركلي\* (هيراقلية تراقية Héraclea Thraciae). وكالبيولي أول مدينة أوربية تقع تحت حكم الأتراك، وكان ذلك سنة ١٣٥٧م / ٧٥٩هـ.

- كيليس Kiliss<sup>١</sup>: مدينة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.
- كليسا حصار: انظر غونش حصار.
- كيليسالي Kilissalou<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك.
- كليسورا Klissoûra<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء برات وأولونيه، على نهر ويوسه Wjossa.
- كليوتش Klioutsch<sup>٤</sup>: مدينة محصنة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء بهكه (بيهاش)، في ولاية البوسنة، على الضفة اليسرى لنهر السانا.
- كيماخ Kémakh<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء درسيم، قريباً من الفرات\*.

١- تقع شمال مدينة حلب، على خط العرض ٣٦,٤٤ والطول ٣٧,٠٥.

٢- كانت تقع على الضفة الشمالية لبحيرة فولفي Volvi.

٣- تقع البلدة شرق مدينة تبه لن Tepelen، في ألبانيا. وكانت تكتب أيضاً: قليسورة [13]. ورد اسمها في [12]: قيليورا، وأظنه مجرد خطأ كتابي. أيضاً في [13] وفي مادة كليسورة: "أو ولاخوكليسورة Vlachoklissoura (...)" انظر مادة قليسورة" اهـ. وتكتب البلدة اليوم: Kelcyre.

٤- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، جنوب غرب مدينة بنالوقه، على خط العرض ٤٤,٣٢ والطول ١٦,٤٧. وتكتب: Ključ.

٥- تقع جنوب غرب مدينة أرزنكان، على خط العرض ٣٩,٣٦ والطول ٣٩,٠٢. تكتب اليوم: Kemach.

- كِمِرْ أَدْرِه مِيد *Kéméri-Edrémid*<sup>١</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قَرَه سِي، على بعد ساعتين من مدينة أَدْرِه مِيد\*.
- كِمِرْك *Guémèrik*<sup>٢</sup> : بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بُوزاوق، لواء قيصريّة، على نهر قَزَل إرماق\*.
- كِمِليْك *Guémlik*<sup>٣</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، في عمق إنجِير لِيْمَانِي أو خَلِيج مَدَانِيّة\*.
- كِمِليْك صُويي *Guémlik-Souyou* : نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يخرج من بحيرة إزْنِيقْ كُولِي\* ويصب في بحر مرمرّة، في الطرف الشرقي لخلِيج مَدَانِيّة أو إنجِير لِيْمَانِي\*.
- كَنْزِين *Kenézîn*. هي عند السكّان الأصليين : كَنْيَشِين *Knéschine* : بلدة في تركية الأوربيّة، في ولاية البوسنة، لواء إزورنِيق.
- كَنْغِرِي *Kianguéri*<sup>٤</sup> (جرمانيكوبوليس *Germanicopolis*، غانغرا *Gangra*) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية بوزاوق، على أحد روافد نهر قَزَل إرماق\*.

- 
- ١- إنما سماها هكذا تمييزاً لها عن بقية المدن التي تحمل اسم : كمر *Kemer*. وقد أُطلق اسم بُرهانيّة *Burhaniyé* على قضاء كمر، وهذا هو اسم البلدة اليوم أيضاً، تقع على خط العرض ٣٩,٣٠ والطول ٢٦,٥٨ [12 و 13].
  - ٢- تقع شمال شرق مدينة قيسارية، على خط العرض ٣٩,١١ والطول ٣٦,٠٥. وتكتب اليوم : *Gemerek*.
  - ٣- تقع على خط العرض ٤٠,٢٦ والطول ٢٩,٠٩. وقد أعطت اسمها للخليج، فهو خليج كَمِليْك ولم يعد خليج مَدَانِيّة. تكتب اليوم : *Gemlik*.
  - ٤- تقع شمال أنقرة، على خط العرض ٤٠,٣٦ والطول ٣٣,٣٧. وتكتب اليوم : چانكيري *Çankiri*. قديماً : غانغرا *Gangra* و *Gangre*، مدينة في منطقة بافلاغونية [45]. وجرمانيكوبولس *Germanicopolis*، مدينة في بافلاغونية [45].

- كنه: انظر قنه.
  - گوار: انظر تاتوان.
  - گوبرن چايي *Guébrén-Tschayi*: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع من الجانب الشرقي لجبل أگلان داغ *Aguélan-Dagh*، ويصب في بحيرة بوردور\*، على مسافة ثلاثة فراسخ غرب وشمال غرب هذه المدينة الأخيرة.
  - كوپري صوبي *Keupru-Souyou*<sup>١</sup> (نهر أريمدون *Eurymedon*): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، يخرج من كتلة دسبوراس طاغ\*، ويصب في البحر المتوسط، عبر خليج أنطالية\*.
  - كوپري صوبي *Keupru-Souyou*<sup>٢</sup>: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد قزل إرماق\*، يخرج من جبل طاوشان طاغي ويصب على مسافة عشر فراسخ تقريباً شمال شرق مدينة وزير كوپريسي\*.
  - كوپرلو *Keuprulu*<sup>٣</sup>. هي عند السكان الأصليين: تشوبرلي *Tschuperli* وفلسا *Welesa* (أوروبوس التي على نهر آكسيوس *Europus ad Axius*): مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء مناستير؛ بُنيت فوق هضبتين يجري بينهما نهر واردار (آكسيوس *Axius*)\*. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.
  - كُوتاهيه *Kutahia*<sup>٤</sup> (كوتيا أوم *Cotyaenum*): مدينة في تركية الآسيوية
- 
- ١- يقع النهر على خط العرض ٣٦،٤٩ والطول ٣١،١٠. وهو يصب شرق مدينة أنطالية. قديماً: أريمدون *Eurymedon*، نهر في بامفولية [47]، واسم مُحارب.
- ٢- هو اليوم نهر قوز *Kuz*.
- ٣- هي اليوم مدينة تيتو ولس *Titov Veles* المقدونية، تقع جنوب مدينة سكوبية، على خط العرض ٤١،٤١ والطول ٢١،٤٨.
- ٤- تقع على خط العرض ٣٩،٢٥ والطول ٢٩،٥٩. قديماً: كوتيا أوم *Cotyaenum* و *Cotyaion*، مدينة في فريجية [45].

[الأناضول]، مركز لواء كوتاهيه وسلطان أونو، في ولاية خُداوندكار، بُنيت عند سفح هضبة، بين نهري أطره نوس چايي\* وبُورسك چايي\*.

• كُوت العِمارة *Kout-ul-Amâra*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء بدره، على نهر دجلة\*، قريباً من نقطة التقائه بشط العمار *Schatt-ul-Amâr*.

• كُوجُق بجِيق *Kutschuk-Bétschik*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك، قريباً من بحيرة بجِيق كولي\*.

• كُوجُق چِكْمِجِه *Kutschuk-Tschékmédjé*<sup>٣</sup>: بونت بيكولو *Ponte Piccolo*: بلدة في تركيا الأوربية، مركز لواء سيلوري، في ولاية أدرنة، على بحر مرمره.

• كُوجُق سَقَارِيَه *Kutschuk-Sakaria*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد نهر سقارية\*.

• كُوجُق قَيْنَارَجِه *Kutschuk-Kainaridjé*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سيلسترة.

١- هي مدينة الكوت، تقع على خط العرض ٣٢،٢٥ والطول ٤٩،٤٥، عند التقاء دجلة بشط الغراف. لم أجد شط العمار الذي ذكر أعلاه وأظنه شط العمارة نسبة إلى مدينة العمارة، والله أعلم.

٢- كوجق بجيق وكجوك بشيك؛ كانت تقع على الطرف الجنوبي للبحيرة، تقريباً موقع مدينة ن. ماديتوس *N. Maditos* اليونانية. قديماً: إيستروبولس *Istropolis* (و *Histriopolis* و *Istros*)، مدينة في موسية السفلى، قريباً من مصب نهر الإيستر *Ister* [45].

٣- كوجق چِكْمِجِه = جِكْمِجِه صغير؛ هي اليوم من أحياء إستانبول، وآخر الأحياء الضواحي من الجهة الجنوبية الغربية. وطبعاً هناك بيوك جِكْمِجِه (= جِكْمِجِه كبير) وهي تقع إلى الغرب من هذه الأخيرة.

٤- كُوجُق قَيْنَارَجِه *Küçük Kaynardja*، بمعنى: "النبع الساخن الصغير". تقع في بلغارية، على مسافة ٢٥ كم جنوب شرق مدينة سيلسترة. وقد احتفظت هذه المدينة باسمها

• كوچُق مَندِرِس صويي *Kutschuk-Mendérés-Souyou* <sup>١</sup> (كايستر Cayster، وكايسستروس Caystrus): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في الأرخبيل عبر خليج قُوش أطله كورفزي\* ويخرج من الكتلة المتشكلة من التقاء سلسلتين جبليتين، هما: سلسلة بوزطاغ (Imolus)\* ومساغيس Messagis (Missoguis).

• كوردوس *Guerdés* <sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان، على نهر قُوم چايي، أحد روافد نهر كدوس چايي\*.

• كورك *Guérün* <sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس.

• كورلك *Gurlék* <sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشيه، على أحد روافد نهر كيرنيس *Guérénis*.

• گورء باقر: انظر كورء نحاس.

التركي التاريخي إلى اليوم لارتباطه بأهم وأشهر معاهدة في تاريخ الدبلوماسية تم عقدها بين الأمبراطورية العثمانية وروسية في ١٢ جمادى ١١٨٨هـ / ٢١ تموز ١٧٧٤م ووضعت حداً لحرب مدمرة استمرت ست سنوات. كانت نتائج المعاهدة مؤسفة للعثمانيين؛ منها أنهم اعترفوا باستقلال القرم، وحصلت روسية على قاعدة استراتيجية على الساحل الشمالي للبحر الأسود منهية بهذا أربعة قرون من تاريخ هذه "البحيرة العثمانية" [1].

١- يجري النهر ومعناه: "نهر مندرس الصغير"، موازياً للبيوك مندرس ("مندرس الكبير")، شماله. وبلغ طوله ١٠٠ كم. قديماً: كايستر وكايسستروس *Caystros* و *Caystrus* و *Cayster*، نهر في ليدية [55].

٢- تقع شرق مدينة آق حصار، على خط العرض ٣٨،٥٤ والطول ٢٨،١٨. والمدينة تقع على النهر الذي يحمل اسمها غوردز چاي *Gördes* الذي يصب في نهر القوم أو الكوم *Kum*، هذا الأخير يصب في نهر كدوس چايي.

٣- كورك وكورون، تقع جنوب مدينة سيواس، على خط العرض ٣٨،٤٣ والطول ٣٧،١٧. وتكتب اليوم: *Gürün*.

٤- كانت تقع جنوب شرق مدينة مُغلة [12].

• كورهه نُحاس *Gurêi-Nouhâss*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء قسطنموني.

• كوريجه *Guéridja*<sup>٢</sup>: هي عند السكان الأصليين: كوريتزا *Korytza*: مدينة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء كِسريّه، على الضفة الجنوبية لنهر ديفول *Dévol*. فيها ١٥٠٠ منزل.

• كوزل حصار آيدين: انظر آيدين كوزل حصار.

• كوزل حصار مِمين *Guzel-Hissari-Ménémén*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان. بُنيت فوق قمة هضبة، على بعد تسع ساعات من مدينة مِمين\*. يزعم السيد أ. تكسييه *E. Texier* أن هذه المدينة تقع مكان مدينة تمنوس *Temnus* القديمة التي يقول سواه أنها مدينة منمن\*.

• كُوزل طاغ *Guzel-Dagh*: جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، هو جزء من سلسلة الأمانوس ويبلغ ارتفاعه ٢٠٠٠ م.

• كُوستَنجه *Kustendjé*<sup>٤</sup> (إِيسْتروس *Istros*، إِيسْتروبولس *Histropolis*، *Istropolis*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سِلسترة، لواء وارنه، على البحر الأسود.

١- كورهه نحاس = كورهه باقر؛ هي اليوم مدينة الكورة *Küre* فقط، تقع شمال قسطنموني، على خط العرض ٤٨، ٤١ والطول ٣٣، ٤٣.

٢- تقع اليوم في ألبانية، قريباً من الحدود اليونانية، على خط العرض ٣٧، ٤٠ والطول ٤٦، ٢٠. وتكتب اليوم: *Korçë*.

٣- كانت تقع شمال مدينة منمن [12].

٤- كوستنجه = تكفور كولي *Tekir-Gueulu*؛ هي اليوم مدينة قسطنطنجة *Constanta* الرومانية، تقع على خط العرض ٤٤، ١١ والطول ٢٨، ٣٩. تقوم المدينة فوق أطلال مدينة تومس *Tomes* القديمة التي أسست بداية القرن السادس قبل الميلاد. لم تدخل المدينة بصفة نهائية تحت الحكم التركي إلا بعد سنة ١٤٤٥ م. تنازلت عنها تركيا لصالح رومانية سنة ١٨٧٨ وتم الاعتراف بهذا الضم في معاهدة برلين ١٣ رجب ١٢٩٥ هـ / ١٣ تموز ١٨٧٨ [1].

- كوستنديل *Kieustendil*<sup>١</sup> (جوستنيانا الثانية *Justiniana Secunda*، أولبيانوم *Ulpianum*) : مدينة في تركيا الأوربية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية نيش، على بعد ربع فرسخ من نهر قره صو (ستريمون *Strymon*)<sup>\*</sup>. ينابيع معدنية حارة. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
  - كوك إرماق *Gueuk-Irmak*<sup>٢</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد قزل إرماق<sup>\*</sup>، ينبع على الجانب الغربي لجبل إلقاز طاغي، ويصب قريباً من بيكوي *Béikieuyi*. يأخذ في جريانه العلوي اسم قره صو.
  - كوكرجنليك *Guewguérdjinlik*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا، على نهر ديمتوقا *Démotoka*<sup>٣</sup>.
  - كوكسُون *Gueuk-Soûn*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء مرعش، في ولاية أضنه.
  - كوك صوبي *Gueuk-Soûn*<sup>٥</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم
- 
- ١- تقع اليوم في بلغارية، جنوب غرب العاصمة صوفية، على خط العرض ٤٢,١٧ والطول ٢٢,٤١. وتكتب: *Kjeustendil*.
- ٢- يقع النهر شرق مدينة قسطنطيني، ويكتب اليوم: *Gökirmak*.
- ٣- لم أجد هذه المدينة، إنما وجدت مدينة ديمتوقا - وليس نهراً - التي تقع شمال شرق مدينة بيغا، على خط العرض ٤٠,١٦ والطول ٢٧,١٧. رغم أنني لم أجد هذه المدينة في خارطتين مطبوعتين في تركيا.
- ٤- تقع شمال غرب مدينة مرعش، على خط العرض ٣٨,٠٣ والطول ٣٦,٣٠. وتكتب اليوم: *Göksun*.
- ٥- يقع النهر على خط العرض ٣٦,٢٠ والطول ٣٤,٠٥. ويبدو أنه هو النهر الرئيسي، فهو يجري تحت اسم كوك صو من منبعه حتى مصبه في البحر المتوسط، وأن نهر أرمنك رافد من روافده يصب فيه جنوب مدينة مود أو موط. يكتب اسم النهر اليوم: *Göksu*.



روافد نهر أرمناك صو . يخرج من الطرف الجنوبي لجبل ألاتاغ\* ويصب قريباً من مدينة مُود\* .

• گول *Gueul* : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية كردستان ، لواء ماردين .

• گول باشي *Gueul-Baschi*<sup>١</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، على بعد أربعة فراسخ إلى الشرق من مدينة كِرده\* .

• گول پازاري *Gul-Pazari*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية خُداوندكار ، لواء قُوجه إيلي ، على أحد روافد نهر سَتقاريّه\* .

• گول حصار *Gul-Hissâr* : بلدة في تركيا الأوربية ، في ولاية البوسنة ، لواء تراونيك ، على نهر فربيتزا Verbitza .

• گول حصار *Gul-Hissâr*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قره مان ، لواء بوردور ، على البحيرة التي تحمل الاسم نفسه\* .

• گول حصار گولي *Gul-Hissâr-Gueulu*<sup>٤</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية قره مان ، لواء بوردور ، قريباً من مدينة گول حصار\* . يبلغ محيطها ثلاثة فراسخ ونصف ومساحتها فرسخ مربع واحد .

• كولرلي : انظر قولاقيه .

• گول شهر : انظر عريسون .

• گولك *Gulék*<sup>٥</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية أضنه ، لواء طَرَسوس .

١- گول باشي = قره كول .

٢- تقع شمال شرق مدينة بيله جك ، على خط العرض ٤٠,١٥ والطول ٣٠,١٩ . وتكتب اليوم : Gölpazari .

٣- تقع غرب البحيرة . انظر المادة التالية .

٤- تقع البحيرة غرب بحيرة سوغوت غولو Söğüt Gölü .

٥- تقع شمال مدينة طرسوس .

- *Goula* <sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء چلدر، على أحد روافد نهر چورك صو\*.
- *Gomédj* <sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء آيوالق.
- *Gumuschi-Khané* <sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية طربزون، على نهر فُرشُد چايي *Kourschud-Tschaï*.
- *Gumuldjina* <sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سلونيك، لواء درامه.
- *Guénén* <sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي، على نهر فُوجَه چايي\*.
- *Guénéni-Hamid* <sup>٦</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد، قريباً من بحيرة حُويران <sup>٧</sup>.

١- تقع شمال شرق تركيا، على خط العرض ٤٥، ٤٠ والطول ١٨، ٤٢. وتكتب اليوم: *Göllet*.

٢- تقع بين مدينتي أدره ميد وأيواليق، وتعرف أيضاً باسم: أرموتووا *Armutova* [53].

٣- كومشخانة وكومش خانة وكموشخانة، تقع على خط العرض ٢٧، ٤٠ والطول ٢٩، ٣٩. واسم النهر الذي يعبرها اليوم: هرشيت أو هرسييت أو خرشيت *Haršit*.

٤- هي مدينة كوموتيني *Komotini* اليونانية، تقع شرق البلاد، على خط العرض ٠٨، ٤١ والطول ٢٥، ٢٥ [30].

٥- تقع على خط العرض ٠٦، ٤٠ والطول ٣٩، ٢٧، وتكتب اليوم: *Gönen*.

٦- تعرف اليوم باسمها الأول فقط: *Gönen*، وتقع غرب البحيرة، إلى الشمال من مدينة إسبرطة.

٧- انظر مادة: بيوك مندرس.

- **گُونُش حصار** *Gunesch-Hissâr*<sup>١</sup> (تيانا Tyana): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء نيكده، على بعد أربع ساعات من هذه المدينة \* [جنوباً]. مسقط رأس أبولونيوس<sup>٢</sup>. آثار جميلة.
- **گُونُش طاغ صويي** *Gunesch-Dagh-souyou*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد أهم روافد نهر سقاريه\*، يخرج من السفح الشرقي لجبل گونش طاغ.
- **گُونُك** *Gunik*<sup>٣</sup> (إكسانثوس Xanthus): قرية في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتَشِه. على بعد دقائق من نهر قوجه چايي (إكسانثوس Xanthus)\*. آثار جميلة.
- **گُونيوزي** *Gunyuzu*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة.
- **گُونِيَه** *Goûnyé*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء لازيستان، على البحر الأسود.

١- كونش حصار = كليسا حصار؛ كانت تقع جنوب مدينة بور Bor، ولعلها اليوم كمرحصار Kemerhisar، فاطلال مدينة تيانا القديمة تقع على مقربة منها. والله أعلم. قديماً: تيانا Tyana، مدينة في قبدوقية [45].

٢- هو الفيلسوف أبولونيوس Apollonios de Tyane (توفي سنة ٩٧). تعشق عقائد بيثاغورس وقام برحلات طويلة دعا فيها إلى تهذيب الأخلاق. كان من أنبل الناس وأعلم أهل زمانه، فذاع صيته. أنشأ مدرسة أفسس ومات هناك. ومروءة كانت صورته تزين المعابد في المدينة حيث نُظِرَ إليه كإله [39].

٣- هي اليوم بلدة كينيك أو كينيك Kinik، تقع جنوب شرق مدينة فتحية. قديماً: إكسانثوس Xanthus و Xanthos، مدينة على نهر إكسانثوس [45].

٤- تقع جنوب غرب مدينة بولاتلي Polatli، على خط العرض ٣٩،٢٤ والطول ٣١،٥٠. وقد ورد اسمها في طبعة الأطلس لسنة ١٩٧٧ [72]: قوزة أغاجي Kozagaci، وهو خطأ.

٥- كانت تقع جنوب مدينة باطوم [29].

- **گوڤنيہ** *Goûnyé*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء دكرلي.
- **گوڤنيہ** *Goûnyé*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار، على نهر سنجان صو *Sendjân-Sou*.
- **كويت** *Kouwéit*<sup>٣</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء البصرة، على الخليج الفارسي\*.
- **كويجكز ليمان** *Keuidjez-Liman*<sup>٤</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتَشِه، جنوب بحيرة أَقْزِ چايي\*. يبلغ محيطها سبعة فراسخ ومساحتها أربعة.
- **كويجه**: انظر قيوچق.
- **كوي سَنجاق** *Kieui-Sandjak*<sup>٥</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كركوك، على نهر الزاب الصغير.

---

١- كونيہ وكوناي، تقع شمال مدينة دكرلي، على خط العرض ٣٨,٠٩ والطول ٢٩,٠٥. وهناك بلدة أخرى تحمل الاسم نفسه تقع جنوب شرق مدينة دكرلي. وكلتاها تكتب اليوم: *Güney*. ولعل أن تكون إحداهما هي المقصودة في المادة التالية لو أن المؤلف لم يذكر أنها تقع على نهر سنجان صو الذي يقع بعيداً في الشمال (هو حالياً نهر مصطفى كمال باشا ويصب في بحر مرمرة).

٢- انظر التعليق السابق.

٣- هي اليوم عاصمة دولة الكويت، معروفة.

٤- تقع البحيرة على خط العرض ٣٦,٥٥ والطول ٢٨,٤١. وأراها بعيدة عن بحيرة أَقْزِ چاي. تكتب اليوم: *Köyceğis*.

٥- تقع شرق مدينة أربيل، على خط العرض ٣٦,٠٥ والطول ٤٤,٣٨.

- **كوينك** : انظر طوربه لي .
- **كيدرُوس** : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك .
- **كيدرُوس** *Kidros*<sup>١</sup> ( سيتوروس *Cyturus* ) : بلدة في تركية الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية ولواء قسطنطيني ، على البحر الأسود .
- **كيرِه سُون** *Kiréssôn*<sup>٢</sup> ( فارناسية *Pharnacea* ) : مدينة في تركية الآسيوية [ الأناضول ] ، مركز لواء أوردو ، في ولاية طربزون ، تقع فوق شبه جزيرة داخلية في البحر الأسود .
- **كيريد** : انظر كريد .
- **كيسامو** *Kissamo*<sup>٣</sup> ( سيساموس *Cisamus* ) : مدينة في جزيرة كريد\* ( كريت ) ، في مقاطعة حانيه [ أو خانية ] . ذكرها إسطرابون<sup>٤</sup> . كانت سيساموس في عهدنا المسيحي مدينة إكليركية والثانية عشر في الترتيب .
- **كيسوه** *Kiswé*<sup>٥</sup> : بلدة في سورية ، في ولاية ولواء دمشق ، على النهر الأعوج .

---

١- كانت تقع غرب مدينة جيده *Cide* [ 12 ] . قديماً : سيتوروس *Cyturus* ، جبل في بافلاغونية [ 55 ] .

٢- تقع غرب مدينة طربزون ، على خط العرض ٤٠,٥٥ والطول ٣٨,٢٤ . وتكتب اليوم : جيرسون *Giresun* . قديماً : فارناسيا *Pharnacea* ، مدينة في مملكة البُنطس [ 45 ] .

٣- هي مدينة كيساموس *Kissamos* اليونانية ، تقع غرب مدينة حانية ، على خط العرض ٣٥,٣٠ والطول ٢٣,٣٨ . تكتب في الأطلال : *Kastellion* . قديماً : سيساموس *Cissamus* ، أو سيسامون *Cissamon* ، مدينة في كريت [ 45 ] .

٤- انظر مادة : أخيكرية .

٥- هي مدينة الكِسوة ، تقع جنوب مدينة دمشق ، على خط العرض ٣٣,٢١ والطول ٣٦,١٤ . وطول وادي نهر الأعوج المار فيها ٨٨ كم .

- **غيلان** *Guilân* <sup>١</sup>. هي عند السكان الأصليين: موراوا Morawa: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أسكوب، لواء پرزرین وبرشتنه، على نهر موراوا.
- **كين أوات** *Kanawât* <sup>٢</sup>. هي في الإنجيل: قنات وقناة Kenath، وفي العهد اليوناني الروماني: قناتا Canatha: قرية في فلسطين، شرقي الأردن، جنوب دمشق، على الطريق إلى بصرى الشام\*.
- **كينولي**: انظر آبانه.
- **غيوه** *Guéivé* <sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قوجه إيلي، على أحد روافد سقاريه\*.

---

١- هي اليوم بلدة غنيلان Gnjilane، تقع في كوسوفو، على خط العرض ٤٢,٢٨ والطول ٢١,٢٩.

٢- هي بلدة القنوات السورية، تقع على بعد ٧ كم شمال شرق مدينة السويداء. ربما كانت هي قناة الواردة في «الكتاب المقدس» (سفر العدد، ٤٢: ٣٢)، إنما من المؤكد أنها قناتا اليونانية.

٣- تقع جنوب مدينة أضة بازاری، على خط العرض ٤٠,٣٠ والطول ٣٠,١٨. وتكتب اليوم: Geyve.

## باب اللام

- لاڤسِشتَه *Lapsishta* <sup>١</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء كسرية، على أحد روافد نهر ويستريتزا Wistritza .
- لاڤسَكِي *Lapsaki* <sup>٢</sup> (لامبساكوس Lampsacus): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء بيغا، على مضيق الدردنيل\* .
- لادق: انظر لاديق .
- لادِقِيَّة *Ladikiyé* <sup>٣</sup> (لاوديسية سورية Laodicea Syriae، لاوديسية التي على البحر Laodicea ad mare، لاوديسية Laodicea) Lattaquie: مدينة في سورية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية صيدا، تقع فوق لسان بري يمتد نصف فرسخ في البحر المتوسط . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية أنطاكية . أسس المدينة سلوقس نيكاتور <sup>٤</sup> .

---

١- لاڤسِشتَه ولاڤشستا، هناك بلدتان تحملان الاسم نفسه، الواحدة قرب الأخرى؛ الأولى كانت تقع جنوب بحيرة كاستورية (كسرية)، والأخرى كانت تقع جنوب غرب الأولى [12] .

٢- تقع على خط العرض ٢٠، ٤٠ والطول ٤١، ٢٦، عند مدخل المضيق الشمالي . وتكتب اليوم: Lapseki . قديماً: لامبساكوس Lampsacus و Lampsacos أو لامبساكوم Lampsacum، مدينة في موسية، على مضيق الهلّسبونْت Hellespont (الدردنيل) [54] .

٣- هي مدينة اللاذقية، تقع على خط العرض ٣١، ٣٥ والطول ٤٧، ٣٥ . قديماً: لاوديسيا Laodicea، مدينة ساحلية وحاضرة سورية [45 و 54] . وهناك مدن أخرى تحمل الاسم نفسه (في فريجيّه، وميديه، وبلاد الرافدين، إلخ...) .

٤- انظر مادة: أنطاكية .

- لادقيّه: انظر بولادان.
- لادقيّه: انظر دكزلي.
- لاديّق *Ladik*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسيّه.
- لاديّق گولي *Ladik-Gueulu*<sup>٢</sup>. هي عند إسطرابون<sup>٣</sup>: استيفان أو إصطفان Stephane: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، بين مدينتي صامسو\* وأماسيّه\*، على بعد ١٥ فرسخاً من البحر الأسود. محيطها يتجاوز الـ ٤ فراسخ، أما مساحتها، فأقل من فرسخ ونصف.
- لارسه: انظر يكي شهر فنار.
- لارغوي *Lareghowi*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك.
- لارناقه: انظر لرناقه.
- لاطصاطه *Latzata*: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله.
- لبصّا *Lépsa*<sup>٤</sup>. ليبسوس Lipsos: جزيرة في الأرخبيل، وواحدة من مجموعة السبوراد الجنوبية<sup>٥</sup>.

---

١- لاديّق = لادق؛ تقع شمال مدينة أماسية، على خط العرض ٤٠,٥٥ والطول ٣٥,٥٥. واسمها القديم: لاوديسا أو لاؤديكا [13].

٢- تقع البحيرة شرق بلدة لاديّق. ورد في [11]، ص ٧٠٧ أنها تعرف باسم: أستفان كولي أيضاً، فالاسم ليس محصوراً على زمن إسطرابون.

٣- انظر مادة: أخيكريّة.

٤- هي جزيرة ليبسي Lipsi وليبسوس Lipsos وميتليني اليونانية، تقع على خط العرض ٣٧,٢٠ والطول ٢٦,٤٥.

٥- انظر مادة: أخيكريّة.



- لبن : انظر اللبن .
- لبنان : انظر جبل لبنان .
- لِبَطا *Lépeta*<sup>١</sup> (لاباثوس Lapathus) : مدينة في جزيرة قبريس (قبرص)، كانت فيما مضى مدينة ملكية، تقع على الساحل الشمالي، على بعد فرسخين من مدينة كرينه\* .
- لجأ : انظر اللجا .
- لجون : انظر لدشون .
- لَحْسَه *Lahsa*<sup>٢</sup> : مدينة في الجزيرة العربية، في ولاية الحبشة، لواء نجد .
- لِحِيه *Léhyé*<sup>٣</sup> : مدينة في الجزيرة العربية، مركز لواء في ولاية اليمن .
- لَحُونِيا *Lékhônia* : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله .

---

١- هي مدينة لابيثوس Lapithos في الخرائط الأوربية، ولابطه Lapta في الخرائط التركية. تقع في قبرص التركية، على خط العرض ٣٥,٢٠ والطول ٣٣,١٠. قديماً: لاباثوس Lapathos، مدينة في جزيرة قبرص [45]. ولاباتوس Lapathus، قلعة في منطقة تسالية [47].

٢- الأَحْسَاءُ والحَسَاءُ والحَسَا؛ اسم كان يطلق على ما يعرف اليوم باسم المنطقة الشرقية. لغوياً: "الأحساء جمع حِسْنِي، وهو الماء الذي تنشقهُ الأرض من الرمل، فإذا صار إلى صلابة أمسكته، فتحفر العرب عنه الرمل، فتستخرجه. (... ) واحتسينا حِسْنياً، أي: أنبطنا ماء الحسني". عُرِفَتْ قديماً باسم: البحرين وهَجَزَ. ذكر حمد الجاسر في «المعجم الجغرافي للبلاد السعودية»، ١/ ١٢٨ أن: "مدينة الأحساء كانت تقع شمال شرق مدينة الهفوف الآن". ذكرها ياقوت، والهمداني في «صفة جزيرة العرب»، والإديسي، وأبو الفداء.

٣- هي مدينة اللَحْيَةِ اليمنية، تقع على البحر الأحمر، على خط العرض ١٥,٤٢ والطول ٤٢,٤٢.

• **لُدّ** *Ludd* ' (ليدّا Lydda، ديوسبولس Diospolis) : بلدة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس، على بعد ثلاث ساعات من يافا\*، وساعة من الرملة\*. أبرشية يونانية تتبع بطركية القدس. ورد في الكتاب المقدس أن مدينة اللدّ من أملاك بنيامين (سفر الأخبار الأول، ٨: ١٢). أعطاه الملك ديمتريوس سوتر<sup>٢</sup> إلى يوناتان المكابي<sup>٣</sup>.

١- مدينة اللدّ؛ تقع شمال مدينة الرملة، على خط العرض ٣١,٥٨ والطول ٣٤,٥٤. ذكرت في التوراة باسم: لود، وفي الإنجيل: لُدّة، إنما ليس من المؤكد أن لود هي اللد. قديماً: ليدّا Lydda، مدينة في فلسطين [45].

٢- هو ديمتريوس الأول سوتر ("المنقذ") Demetrios Soter ابن سلوقس الرابع. توفي حوالي سنة ١٥٠ ق.م. من السلوقيين، ملك سورية من سنة ١٦٢-١٥٠ ق.م. تم إرساله إلى رومة رهينة. عندما توفي أبوه اعتلى العرش عمه أنطيوخس الرابع إبيفانس، ثم ابن هذا الأخير، أنطيوخس الخامس أوباتور. نجح ديمتريوس في الهرب وقتل ابن عمه أوباتور ثم كسب وُدّ رومة بالهدايا (سنة ١٦٢ ق.م). هزم المكابيين في اليهودية. خلص البابليين من طغيان الحاكم تيمارك Timarque وعزل ملك قبدوقية. لكن هذا الأخير عقد حلفاً مع ملوك برغمه ومصر وأمير اليهود وأثاروا على ملك سورية منافساً آخر هو الإسكندر بالاس الذي كان يزعم أنه ابن أنطيوخس أبيفانس، وتمكنوا من هزيمة ديمتريوس وقتله.

٣- يوناتان Jonathan؛ اسم عبري معناه: "يهوه أعطى"، وصاحبنا هو يوناتان المكابي، الابن الخامس لمتثياس Mattathias الكاهن الحشموني. أول من ثار من اليهود ضد اضطهاد السلوقيين لهم، وثاني أهم شخصية إنجيلية في التاريخ تحمل اسم يوناتان. أُطلق عليه اسم أفوس Apphos، أي: "الداهية" (المكابيين الأول، ٢: ١-٥). انخرط في القتال في الوقت نفسه مع إخوته وكانت الإمرة لأبيهم، ثم لأخيه يهودا. ولدى وفاة هذا الأخير سنة ١٦٠ ق.م، صار يوناتان على رأس المقاومة، فاصطدم مع بكّيديس Bacchides القائد السوري (تحت إمرة ديمتريوس الأول) الذي هزم يهوذا في آخر معركة له. كبّده يوناتان خسائر فادحة، ثم هرب منه عابراً نهر الأردن سباحة في أول لقاء بينهما. اللقاء الثاني بينهما كان بعد أن عاد يوناتان إلى اليهودية (المكابيين الأول، ٩: ٥٨)، فحوصر يوناتان في بيت باصي (بيت باسي) [ورد في «الكتاب المقدس»، ط ١٩٩٣، ص ١٨٧، أنها "تقع بين بيت لحم وتقرع" اهـ. أما في «قاموس الكتاب المقدس»، ص ١١٢٥، فيذكر: "بيت باسي التي يظن يوسفوس أنه بيت حُجّلة إلى الجنوب الشرقي من أريحا، والأرجح أنه أحد المعاقل الطبيعية في وادي الباسا المحتد

وفيها قام بطرس الرسول<sup>١</sup> بشفاء الرجل الكسيح (أعمال الرسل، ٩: ٣٢ و ٣٩).

من القسم الشرقي من بيرة تقوع إلى البحر الميت "اهـ. ]، ثم عقد الطرفان صلحاً مُشرفاً (حوالي سنة ١٥٨ ق.م) "فزال الخطر عن بني إسرائيل وسكن يوناثان في مخماس أو مكماش حيث بدأ يحكم الشعب" (المكابيين الأول، ٩: ٧٣). خطب وذه كل من الإسكندر بالاس وديمتريوس الأول لدى تنازعهما عرش سورية، فانحاز إلى جانب بالاس وكان قراراً حكيماً إذ كان العرش له، فأعطى يوناثان اليهودية كلها. بعد أقل من ٣ سنوات جاء ديمتريوس الثاني ابن ديمتريوس الأول ليثار لأبيه من بالاس ومن والاه، فهزمه يوناثان في عسقلان وأخذ المدينة ويافا. وعندما تدخل بطلميوس حمو الإسكندر في الحرب أظهر له يوناثان صداقته ورافقه حتى حدود سورية (المكابيين الأول ١١: ١-٧). غير أن بطلميوس غدر بالإسكندر وأجلس ديمتريوس على العرش. واستطاع يوناثان الداهية أن يضمن لنفسه صداقة الملك الجديد، فقدم له فرقة يهودية قوامها ٣٠٠٠ جندي، فقمعت هذه ثورة المتمردين على ديمتريوس في أنطاكية. لكن ديمتريوس بدوره لم يكن مخلصاً، ولهذا السبب انحاز يوناثان إلى أنطيوخس الرابع ابن إسكندر بالاس الأصغر وانتصر على جيش ديمتريوس قرب قادش في الجليل. ولكي يعزز ملك شعبه تعاون مع الرومان والإسبرطيين وشدد الحناق على ديمتريوس وهزم جنوده وحلفاءه قرب حماه (المكابيين الأول ٢٢: ١ و ٢ و ٢٤-٣٥)، فسلطه ابن الإسكندر على كل الساحل البحري من صور إلى حدود مصر. انتهز يوناثان هذه الفرصة وأتم افتتاح المدن الفلسطينية واستولى على حصن بيت صورا. وانهزم جيش ديمتريوس الثاني أيضاً في سهل حاصور غربي بحيرة الحولة. ثم سقط يوناثان فريسةً للحيلة والخديعة اللتين طالما استعملهما، لأن تريفون جنرال الإسكندر بالاس الذي قاتل إلى جانب أنطيوخس الرابع قلب لسيده ظهر المجن وأعلن نفسه ملكاً، وأغوى يوناثان حتى أدخله إلى عكا حيث زج به في السجن. ثم حاول عبثاً أن يهزم أخاه سمعان الذي تولى القيادة عن أخيه، وأخيراً قتله في جلعاد سنة ١٤٢ ق.م أثناء انسحابه إلى سورية (المكابيين الأول ١٢: ٣٩-٤٨ و ١٣: ١٢-٢٣). نقل أخوه سمعان رُفائه ودفنها في مدفن العائلة في مودين (المكابيين الأول ٢٤: ٢٥-٢٧). وبعد ذلك تخلى اليهود عن تريفون وانضموا إلى صفوف ديمتريوس الثاني [2 و 49].

٩- انظر مادة: أنطاكية. واسم الرجل الكسيح: إينياس.

• لدشون <sup>١</sup> Ledschoûn (لجيو Legio): بلدة في فلسطين، في منطقة السامرة، في ولاية صيدا، لواء عكا، جنوب غرب الناصرة\*.

• لرناقه <sup>٢</sup> Larnaka: مدينة في جزيرة قبريس (قبرص)، على الساحل الجنوبي، على بعد ميل من الشاطئ. يعتقد أنها تقوم محل سيتيوم <sup>٣</sup> المدينة القديمة التي يضعها مؤلفون آخرون في موقع آخر يبعد عن هذا ساعتين، في المكان الذي توجد فيه البلدة الصغيرة كيتي Kiti <sup>٤</sup>.

• لريوس <sup>٥</sup> Lérioss (لروس Leros، لريا Leria): جزيرة في الأرخبيل، تقع تقريباً على بعد فرسخ ألماني ونصف شمال غرب جزيرة قالموس\*، وفرسخين جنوب شرق جزيرة بطموس\*. يبلغ محيطها حوالي ثمانية فراسخ فرنسية. تغلب على طرفها الشمالي الغربي تضاريس قاسية ومرتفعة، وهو ينتهي برأس بري داخل في البحر مسافةً كبيرة. في الجزيرة ثلاثة موانئ؛ أفضلها الميناء الواقع جنوب رأسها البري الشمالي.

١- لدشون = لجون؛ هي بلدة اللجون الفلسطينية. دمرها اليهود سنة ١٩٤٨م وبناوا قريباً منها مستوطنة مجدو أو مجيدو Megido التي تقع شمال المدينة العربية الخربة، على خط العرض ٣٢,٣٤ والطول ٣٥,١١ [43].

٢- هي مدينة لارنكا، تقع في قبرص اليونانية، على خط العرض ٣٤,٥٥ والطول ٣٣,٣٨. وهي عند اليونان: لارناكس Larnax، وقديماً سيتيون Cition.

٣- سيتيون Cition وسيتيوم Citium، وبال يونانية: كيثيون Kithion؛ وهي مدينة لارنكا اليوم. أسسها اليونان، وكانت أول مستعمرة فينيقية في الجزيرة حوالي القرن العاشر قبل الميلاد [41].

٤- كانت تقع جنوب غرب لارنكا، لم يعد لها وجود؛ إنما هو رأس يحمل اسم رأس كيتي.

٥- الجزيرة يونانية، وتقع على خط العرض ٣٧,٠٨ والطول ٢٦,٥٢. قديماً: لروس Leros، إحدى جزر السبوراد [45].

• لسقوفچہ *Léskoftscha*<sup>١</sup>. هي عند السكان الأصليين: لسكوفاتز *Leskovatz*: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية ولواء نيش، عند سفح تلة، على نهر موروا *Morawa*. تبعد عن مدينة نيش\* مسافة ثمان ساعات. فيها حوالي ١٢٠٠٠ نسمة.

• لسقويق *Léskowik*<sup>٢</sup>. هي عند السكان الأصليين: لتزوفيك *Letzovik* ولياسكوفيك *Lyaskovik*: بلدة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، مركز ناحية في ولاية ولواء يانتيه، على نهر تشاركو *Tscharkow*. فيها حوالي ٥٠٠ منزل.

• كش *Lesch*<sup>٣</sup> (ليسوس *Lissus*). هي عند السكان الأصليين: ألسيوه *Alessio* ومرتاو *Mrtaw*: مدينة في تركية الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية روم إيلي، لواء إشقودرة، على نهر درينا. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة. فيها ضريح إسكندر بك الشهير<sup>٤</sup>.

• لفكوشه *Léfkoscha*<sup>٥</sup>. نيكوزي *Nicosie*: مدينة في جزيرة قبريس (قبرص)، تقع وسط الجزيرة، على مسيرة يوم من الشاطئ، يحيط بها ريف خصب غزير

١- لسقوفچہ ولسقواج، هي اليوم مدينة لسكوفاج *Leskovac*، تقع في صربية، جنوب مدينة نيش، على خط العرض ٤٢,٥٩ والطول ٢١,٥٧.

٢- لسقويق ولسقويك، هي مدينة لسكوفيك *Leskovik* الألبانية، تقع قريباً من الحدود اليونانية، بين مدينتي برمت *Permet* الألبانية وقونيجة\* اليونانية.

٣- مدينة لش *Lesh*، تقع في ألبانية دائماً بين مدينتي تيرانة وإشقودره. قديماً: ليسوس *Lissus*، مدينة في الدماسي (البلقان) (اليوم: ألسيو *Alessio* أو: لش في ألبانية) [47].

٤- انظر مادة: أقجه حصار.

٥- هي مدينة نيقوسيا عاصمة الجزيرة، وبالـيونانية: لوقوسيه *Leukosia* أو لفكوسيه *Levkosia*. تقع على خط العرض ٣٥,١٠ والطول ٢٢,٣٣.

المياه. بنيت المدينة في القرن الرابع الميلادي فقط. كان هيرُكلِيس<sup>١</sup> أول من سماها لوقوسيا Leucosia. كانت فيما مضى مقر إقامة ملوك قبرص من عائلة لوسينيان<sup>٢</sup>. أخذها السلطان سليم الثاني<sup>٣</sup> من البنادقة سنة ١٥٧٠م، وهي اليوم عاصمة الجزيرة السياسية.

• لَفَكِه Lefké<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قُوجَه إيلي، على نهر سقاريه\*.

• لَمْلُوم Lamloûm: مدينة في تركيا الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء سِماوَه، على نهر الفرات\*.

• لِمْنِي Lémni<sup>٥</sup> (لمنوس Lemnos): جزيرة في الأرخبيل، تقع بين جزيرة بوغچه أطاسي\* وجبل آثوس\*. طولها من الشرق إلى الغرب خمسة عشر فرسخاً تقريباً،

١- هيرُكلِيس Hierokles؛ فيلسوف يوناني من أتباع نظرية الأفلاطونية المحدثة. ولد في الإسكندرية (في القرن الخامس الميلادي). درس في أثينة. تم إعدامه في القسطنطينية لتمسكه بالوثنية [41].

٢- لوسينيان Lusignan؛ عائلة فرنسية أصلها من منطقة بواتو Poitou غرب فرنسا، حكمت قبرص من سنة ١١٩٢-١٤٨٩م. سنة ١١٩٢ خسرت العائلة القدس أمام صلاح الدين الأيوبي. آخر أعضائها كانت الملكة كاترين كورنارو Cornaro التي باعت قبرص للبنادقة [41].

٣- هو السلطان العثماني الحادي عشر، سليم الثاني ابن سليمان خان الأول. ولد سنة ٩٣٠هـ / ١٥٢٥م وجلس على كرسي الخلافة سنة ٩٧٤هـ / ١٥٦٦م. حكم مدة ثمان سنوات. توفي بالحمى سنة ٩٨٢هـ / ١٥٧٤م.

٤- كانت تقوم تقريباً موقع مدينة عثمانلي Osmaneli اليوم التي تقع شرق بحيرة إزنيق، على خط العرض ٢٢، ٤٠، والطول ٠١، ٣٠ [12].

٥- لمني = إسطاليمينه Istalimné؛ هي جزيرة لمنوس اليونانية، تقع على خط العرض ٣٩، ٥٤ والطول ٢١، ٢٥. عاصمتها ميرينا Mirina، على الساحل الغربي للجزيرة. عادت إلى السيطرة اليونانية سنة ١٩٢٠م. قديماً: لمنوس Lemnos و Lemnus، جزيرة في بحر إيجه [54].

وعرضها ستة فراسخ من الشمال إلى الجنوب . تهيمن على الجزيرة قمتان أساسيتان إحداهما جبل موسيكل Mosychle، وهو جبل بركاني ذكره الشعراء في العصور القديمة . كانت الجزيرة مخصصة لعبادة الإله فولكان<sup>١</sup> . وأُطلق عليها قديماً اسم أيتالي Aetalie وهيسيبيل<sup>٢</sup> وهو اسم ابنه الملك ثواس<sup>٣</sup>، ملك الجزيرة في غابر الزمان . اشتهرت الجزيرة في العالم القديم بمتاهتها . فيها موانئ جيدة . أول من سكن ليمنوس كانت جماعات من البيلاسيج<sup>٤</sup>، ثم فتحها سنة ٥١٠ قبل الميلاد

١- فولكان Vulcan؛ إله النار والمعادن عند الرومان، ابن جوبيتر وجونون . كان فولكان يصنع أسلحة الآلهة في فوهات البراكين، وقيل أن مشغله كان تحت جبل إتنا تعاونه فيه السيكلوبات Cyclopes، وكان يزاول صناعته برعاية أثينا وهيرا . وكان المحاربون يقدمون له الأسلحة التي يغنمونها من أعدائهم . كان يُدمج مع نظيره اليوناني هيبايستوس Héphaistos ابن زوس وهيرا . ومن هنا جاءت كلمة بركان Volcan باللغات الأوروبية، أي: جبل النار .

٢- هيسيبيل Hypsipyle، وبالْيونانية: هوبسيبول Hupsipule؛ هي ابنة ثاوس ملك جزيرة ليمنوس . وكانت نساء هذه الجزيرة قد بُذِن عبادة أفروديت، فعاقبتن الإلهة بأن جعلت رائحتهن كريهة، فانصرف عنهن أزواجهن مفضلين معاشرَةَ السبايا والأجنبيات . فتآمرن وقررن ذبح رجالهن . لكن هيسيبيل أنقذت والدها خفيةً . ثم أصبحت ملكة على الجزيرة . وحين مرَّ بها الأرغيون وقعت في حب البطل جازون وأنجبت منه ولدين . ولما اكتشفت نساء الجزيرة بقاء أبيها في قيد الحياة هربت هيسيبيل . أسرها القراصنة وبيعت إلى ليكورغوس ملك نيميه الذي جعلها مرضعةً لابنه وحارسةً له . وقد عُقِلت عن الطفل برهةً لتدل القادة السبعة المتجهين إلى طيبة على طريقهم . ولما عادت إليه وجدته وقد خنقته الأفعى . أراد ليكورغوس وزوجته قتلها لإهمالها، لكن القادة السبعة شفَعوا لها، فأطلق سراحها وعادت إلى جزيرتها ليمنوس سالمة .

٣- ثواس Thoas؛ هو ابن ديونيزوس وآريان . ملك ليمنوس . كان الرجل الوحيد الذي نجا من بين رجال ليمنوس الذين قتلهم نساؤهم لما أهملوهن إثر لعنة أفروديت . وقد أنقذته ابنته والتجأ إلى قبرص . وفي رواية أخرى أنه مضى إلى توريد في شبه جزيرة القرم حيث تختلط أسطوره بأسطورة ملكها الذي عملت إيفيحينيا بنت أغامنون كاهنةً في بلاده للإلهة آرتميس .

القائد ميلتياد<sup>١</sup>. استولى عليها الفرس، ووقعت ثانية في يد الأثينيين. خضعت أخيراً لمقدونية، ثم انتقلت بعد ذلك إلى حكم الرومان. مَلَكَهَا اليونان حتى الحملة الصليبية الرابعة وهي في يد الأتراك منذ العام ١٦٥٧ م. تعدُّ لمنوس اليوم ٣٠٠٠٠ نسمة، وفيها أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• لِمَني *Lémni*<sup>٢</sup>. *Limni*: عاصمة جزيرة لمنى (لمنوس)\*، تقع على الساحل الغربي، عند سفح هضبة تمتد حتى تنتهي عند شاطئ البحر.

• لَنَقْطَه *Lankaza*<sup>٣</sup>: مدينة في تركية الأوربية، مركز ناحية، في ولاية ولواء سلونيك.

• لُوبِين *Loubîn*<sup>٤</sup>. هي عند السكان الأصليين: ليوبينييه *Lyoubinyé*: مدينة محصنة في تركية الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على نهر بوقسطق *Boukostok*، في سهل ضيق تحيط به الجبال.

١- ميلتياد *Miltiade*، وبال يونانية: ميلتيادس *Miltiades*؛ قائد عسكري أثيني (حوالي ٥٥٠ - حوالي ٤٨٩ ق.م). كُلف إدارة المستعمرة الأثينية خرسونس *Chersonèse*، فانضم إلى داريوس الأول، سيد تراقية، في حملته ضد السكيثيين (حوالي ٥١٤ ق.م). حاول خلال تلك الحملة عبثاً منع تفهقر الجيش الفارسي، فدمر جسراً على نهر الدانوب. استغل ثورة إيونية *Ionie* واستولى على جزيرتي لمنوس وإيمبروس (حوالي ٤٩٩ ق.م). لكنه لجأ بعد قمع الثورة على يد الفرس إلى أثينة. هناك تم اختياره قائداً عسكرياً ونجح خلال الحرب الميدية الأولى أن يدفع أثينة للمسير ضد فارس، فهزم داريوس في معركة الماراثون *Marathon* (حوالي ٤٩٠ ق.م). لكنه انكسر في حملة ضد جزيرة باروس *Paros* (حوالي ٤٨٩ ق.م) وأتهم بالخيانة وحكم عليه بدفع غرامة باهظة لم يتمكن من تسديدها، مات متأثراً بجراحه في السجن.

٢- لمنى هي التسمية التركية للمدينة، واسمها اليوناني اليوم ميرينا *Mirina*، وقديماً كانت: كاسترو *Kastro*. تقع على خط العرض ٣٩،٥٢ والطول ٢٥،٠٤ [١].

٣- لنقطه = سرشين؛ هي مدينة لانغاداس *Langadhas* اليونانية، تقع شمال شرق مدينة تسالونيك، على خط العرض ٤٠،٤٥ والطول ٢٣،٠٢.

٤- لوبين وليوبيني، هي مدينة ليوبينييه *Ljubinjé*، تقع في جمهورية البوسنة، على خط العرض ٤٢،٥٧ والطول ١٨،٠٥.



- لودينو *Lodino*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء أوكري.
- لوسوّه *Lossova*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلسطرة.
- لوفجّه *Loftscha*<sup>١</sup>. هي عند السكان الأصليين: لوفاتز *Lovatz*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ويدين، يخترقها نهر الأوسما *Osmá*<sup>٢</sup>. فيها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة.
- لوله برغوسي *Lulé-Bourghassi*<sup>٣</sup>. (أركاديوبولس *Arcadiopolis*، برغولاي *Bergulae*) : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء تكيرطاغ وويژه. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة.
- لوم *Lôm*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء وولاية ويدين، على نهر الدانوب\*.
- لونجي *Loundji*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء برات وأولونيّه، على نهر ويوسه *Wjossa*.
- ليابوه *Liabowo*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قصري ودلونيه.

---

١- هي اليوم مدينة لوفج *Loveč* البلغارية، تقع على خط العرض ٤٣,٠٨ والطول ٢٤,٤٣.  
 ٢- هو اليوم نهر أوسام *Osam*، طوله ١٥٥ كم. ينبع في جبال البلقان ويصب في نهر الدانوب.

٣- لوله برغوسي ولوله بورغاز *Lüleburgaz*، وهو الأصح والمستخدم هو إلى اليوم، تقع جنوب شرق مدينة أدرنة، على خط العرض ٤١,٢٤ والطول ٢٧,٢١. قديماً: برغولاي *Bergulae*، مدينة في تراقية [62].

٤- مدينة اللوم *Lom* البلغارية، تقع على خط العرض ٤٣,٤٩ والطول ٢٣,١٤. وهي تقع عند نقطة التقاء نهر اللوم بنهر الدانوب.

٥- لونجي أو لونج أو لونجريا *Lundje, Lundjerie* [13]، لم أجدها.

- ليجهه <sup>١</sup> Lidja : مدينة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، في ولاية كردستان، لواء ديار بكر.
- ليصنه <sup>٢</sup> Lissa : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سلونيك، لواء سيروز.
- ليمسون <sup>٣</sup> Limessoûn . ليماسول Limassol : مدينة وميناء في جزيرة قبرص (قبرص)، على بعد ستة كيلومترات من أطلال مدينة أماثونت Amathonte القديمة [ أماثوس Amathos باليونانية ]. في هذه المدينة أرسى الأتراك سفنهم سنة ١٥٧١م عندما جاؤوا لفتح الجزيرة.
- ليوانه <sup>٤</sup> Livané : بلدة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ]، مركز ناحية في لواء جلدر، في ولاية أرضروم.
- ليوبوشقه <sup>٤</sup> Lyoubouschka : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على نهر تراجلينه Traglina، أحد روافد نهر نارنته Narenta.
- ليوبيتي <sup>٤</sup> Lyoubiti : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.

---

١- تقع شمال شرق مدينة ديار بكر، على خط العرض ٣٨,٢٨ والطول ٤٠,٣٩. وتكتب اليوم: Lice.

٢- ليصنه وليسا، كانت تقع شمال غرب مدينة درامة [ 12 ].

٣- مدينة ليماسول القبرصية، تقع على خط العرض ٣٤,٤٠ والطول ٣٣,٤٠. والمدينة عند اليونان: لمسوس Lemessos.

٤- ليوبشقه وليويسكي؛ هي مدينة ليوبوشكي Liubuški البوسنوية، تقع على خط العرض ٤٣,١٢ والطول ١٧,٣٣، جنوب غرب مدينة موستار.

## باب المير

- ماتشكوفاج *Mateschkovatz*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.
- ماچقه : انظر جوزلك.
- ماچين *Matschîn*<sup>٢</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في بلغارية، في ولاية سيلسترة، لواء طولججه، على نهر الدانوب\*.
- مادزه چايي *Madara-Tschay*<sup>٣</sup> (ربما كان نهر أفنوس Evenus الذي ذكره إسطرابون<sup>٤</sup>) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع على بعد سبعة فراسخ شمال شرق أدره ميد\*، على الجانب الجنوبي لشعب في جبل موزلوق طاغ Mouzlouk-Dagh، ويصب في الأرخبيل، في الطرف الشمالي لخليج چاندزلق\*، وهو خليج إلايتيك Élaïtque قديماً.

١- لم أجد هذه المدينة في ولاية البوسنة. إنما وجدت مدينة اسمها : ماچيقووة Matschikova كانت تقع في ولاية سلانيك [11]. وأخرى اسمها : موکوفيج Muckofic أو ماچکوفاج Mackovac التي كانت تقع بين مدينتي نيش وبلغراد [30].

٢- هي مدينة ماسين Mâcin الرومانية، تقع قريباً من دلتا الدانوب، على خط العرض ٤٥،١٥ والطول ٢٨،٠٨.

٣- قديماً : أفنوس Evenus أو : أونوس Euenos و Euenus، نهر في أيتوليا (اليونان) [33 و 54]؛ فليس هو نهرنا، إذ هذا في آسية والآخر في أوربة.

٤- انظر مادة : أردك.

- ماردين *Mardin* <sup>١</sup> (مريد Meride، مارد Marde): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية كردستان.
  - مارغاليچ *Marghalitsch* <sup>٢</sup>. هي عند السكان الأصليين: مارغاريتي Margariti: مدينة في تركيا الأوروبية، في منطقة إبيروس، في ولاية ولواء يانيه، قريباً من تلة تعلوها قلعة قديمة. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.
  - مارونية *Maronia* <sup>٣</sup> (Maronea): بلدة في تركيا الأوروبية، في ولاية سلونيك، لواء درامه، على بحر الأرخبيل\*. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
  - ماط *Mât* <sup>٤</sup>. هي عند السكان الأصليين: ماتيه Mattia: بلدة في تركيا الأوروبية، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية روم إيلي، لواء أوخري.
  - ماغوسه *Maghoûssa* (أموخوستوس Ammochostos). فاماغوستا Famagusta <sup>٥</sup>: مدينة في جزيرة قبريس (قبرص)، تقع في الطرف الشرقي للجزيرة، في عمق خليج. ميناء جيد. كانت فاماغوستا مدينة هامة تحت حكم
- 
- ١- تقع على خط العرض ٣٧, ١٨ والطول ٤٠, ٤٤، على الحدود السورية. قديماً: مارد Marde أو ماردي Mardi، شعب في شمال فارس. وشعب مجاور لمنطقة هيركاني Hyrcanie [45].
- ٢- مارغاليچ ومرغليچ، وقد استعادت اليوم اسمها اليوناني، فهي: مرغريتي، تقع شمال غرب البلاد، في مواجهة جزيرة باكسي Paxi.
- ٣- تقع المدينة شمال شرق اليونان، جنوب مدينة كوموتيني. قديماً: مارونيا Maronea، مدينة في تراقية، شهيرة بخمورها [45].
- ٤- النهر لا يزال يحمل الاسم نفسه: ماط أو ماطي Matti. طوله ١٠٤ كم ويصب في البحر الأدرياتيكي. أما المدينة فلم أجدها.
- ٥- ماغوسه = فاماغوسه؛ وهذا الأخير هو اسم البلدة اليوم وكذلك: أموخوستوس Ammochostos، أما الأتراك - والمدينة تركية -، فيدعونها: غازيماغوسا Gazimagusa. تقع على خط العرض ٣٥, ٠٧ والطول ٣٣, ٥٧.

- عائلة لوسينيان<sup>١</sup>، والجنويين. حصّنها البنادقة. أخذها الأتراك في الأول من شهر آب/أغسطس سنة ١٥٧١م بعد حصار دام أربعة أشهر.
- مالعقوب *Malagôb*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نيكده.
  - مامه خاتون *Mama-Khatouin*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم، على نهر ترّجان صو، أحد روافد الفرات\*.
  - مانجىلق *Mandjilik*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس، على نهر بالقلوصو *Baluklu-Sou*، أحد روافد الفرات\*.
  - مانديره *Menduria*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي.
  - مانياس *Maniâss*<sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي.
  - مانياس گولي *Maniâss-Gueulu*<sup>٥</sup> (هي عند القدماء: ميلتوبوليتس *Miletopolites* أو بحيرة أفانيتس *Aphanites*): بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء قره سي، على مسافة سبعة فراسخ إلى الغرب من بحيرة أبوليونت\* ومسافة ثلاثة فراسخ ونصف من البحر. يبلغ محيطها سبعة فراسخ تقريباً ومساحتها ستة عشرة فرسخاً.

١- انظر مادة: لفقوشة.

٢- مامه خاتون ومماخاتون، كانت تقع غرب مدينة أرضروم [12].

٣- كانت تقع جنوب مدينة سيواس [12].

٤- تقع جنوب بحيرة مانياس گولي. وقد ورد اسمها في طبعة الأطلس البريطاني لسنة ١٩٧٧ [72] خطأ؛ إذ كُتبت: مالتبه *Maltepe*.

٥- هي اليوم بحيرة كوش *Kuş*، تقع على خط العرض ٤٠,١٠ والطول ٢٧,٥٧.

- مانيسا: انظر مغنيسا.
- ماوروه *Mavrowo*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء برات وأولونيه.
- مايدوس *Maidos* (ماديتوس *Madytos*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوندكار، لواء بيغا، على مضيق الدردنيل\*.
- مپاوری *Mapavra*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء طربزون، على البحر الأسود.
- مِتروفچَه *Mitrofischa*<sup>٢</sup>: هي عند السكان الأصليين: مِتروویتزا *Mitrowitza*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء ياني بازار، على نهر إيبار *Ibâr*.
- مَجْدَل *Medjel*<sup>٣</sup>: هي في سفر يشوع: مجدل جاد، وعند هيرودوتس<sup>٤</sup>: مجدلة *Magdala*: بلدة في فلسطين، مركز ناحية في لواء القدس، في ولاية صيدا.

١- كانت تقع شرق مدينة ريزة *Rize* مباشرة [12].

٢- تقع في جمهورية صربية، غرب العاصمة بلغراد، وتسمى اليوم: سرمسكا متروفجه *Sremska Mitrovica*، وهي على خط العرض ٤٤,٥٨ والطول ١٩,٣٧.

٣- تقع البلدة شمال شرق خرائب عسقلان (الجورة)، وذكر مصطفى الدباغ في «بلادنا فلسطين» ٣٠٣/١: "أن اليهود استولوا على البلدة سنة ١٩٤٩م وشرّدوا أهلها العرب المسلمين، وأقاموا مكانها مستوطنة مجدل جاد معيدين بهذا للقرية اسمها العبري (ومعناه: "برج جاد")".  
١. هـ. وهي كانت ملكاً لسبط يهوذا. وقد اقترن اسم مجدل بمعنى البرج بعدة بلدات في فلسطين ولبنان، منها ما ذكر في «الكتاب المقدس»، ومنها:

١- مجدل الواقعة بين مدينتي طبرية وصفد، وهي طريشا *Tarichea* الرومانية، احتمال كبير أن تكون هي بلدة مريم المجدلية.

٢- مجدل يابا أو مجدل يافا أو مجدل الصادق أو مجدل عقق *Migdal Afeq*، تقع شرق مدينة يافا.

٣- مجدل إيل، أي: "برج الله"، ذكرت في سفر يشوع ١٩: ٣٨، وتقع على خط العرض ٣٢,٠٩ والطول ٣٤,٥٤ [38 و43].

٤- انظر مادة: أردك.

- مجنکرد *Médjingerd*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أرضروم.
- مجور *Mudjoûr* وموجور (ربما كانت موسيسوس *Mocissus* القديمة): مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نكده. فيها حوالي ٤٠٠٠ نسمة.
- مجوة *Médjowa*<sup>٢</sup>: هي عند السكان الأصليين: متزوفو *Metzovo*: مدينة في تركية الأوربية، في منطقة تساليا، مركز ناحية في لواء وولاية يانيه، بُنيت فوق مرتفعات البُند<sup>٣</sup> ويخترقها مسيلٌ يصب في نهر نارت<sup>\*</sup>. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.
- منجخال *Matschkhâl*: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء لازستان، على نهر جُورُوق صو<sup>\*</sup>.
- محاويل *Mahawil*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء ديوانيه.
- محمودي *Mahmoûdi*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء وان.

١- مجنکرد = پاسين سفلا؛ كانت تقع جنوب غرب بلدة صاري كاميش *Sarikamiş* [12 و 29].

٢- احتفظت المدينة باسمها الأصلي، فهي اليوم متسوفو *Metsovo* أو *Metsovon*، تقع شمال شرق مدينة يانيه (إيونينا حالياً)، على خط العرض ٣٩،٤٦ والطول ٢١،١١.

٣- البند *Pinde*، وبال يونانية: بندوس *Pindos*، مجموعة من الجبال في غرب اليونان تشكل هيكل شبه الجزيرة التضاريسي. منها تنبع أهم أنهار اليونان. أعلى قمة فيها قمة سموليكاس *Smolikas* (٢٦٣٢ متراً). كانت في اليونان القديمة مخصصة للإله أبولون وربات الإلهام *Muses* [39 و 41].

٤- تقع شمال شرق مدينة كربلاء.

٥- محمودي ومحمودية = خوشاب؛ كانت تقع شرق مدينة وان. تقوم مكانها اليوم مدينة غوزلصو *Güselsu* مع وجود أطلال تعرف دائماً باسم خوشاب قلعه سي (قلعة خوشاب) [29 و 53].

• **مُدَانِيَه** *Moudânia*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء وولاية خُداوندكار، تمتد المدينة على طول الشاطئ، على خليج إنجلترا ليماني أو خليج مدانيه\*.

• **مدرني** *Mudurnou*. مُدُرْنُو *Mudurnou* أو مُدُرْلُو *Mudurlou*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي.

• **مِدْرِيج** *Médritsch*. هي عند السكان الأصليين: مودريتي *Modriti*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.

• **مِدَّقه** *Médoka*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء نيش.

• **مِدِلُّو** *Midillou*<sup>٣</sup> (لسبوس *Lesbos*، إيسا *Issa*، ماكاريا *Macaria*، آثيوب *Aethiope*، آيجيرا *Aegira*، بلاسجيا *Pelasgia*، لاسيا *lasia*، هايمرت *Heimerte*) **مِتِلِن** *Métélin*: جزيرة في الأرخبيل، مركز ولاية الجزر العثمانية في هذا البحر. تقع بين يابسة آسية الصغرى وجزر ساقز أطه سي\*، ولني\*، وبوغجه أطه سي\*. اشتهرت الجزيرة قديماً بكثرة مدنها؛ فيقول بليسنوس<sup>٤</sup> أنها ثمان مدن، أما

١- تقع على خط العرض ٤٠,٢٢ والطول ٢٨,٥٢.

٢- هي اليوم مدينة مودورنو *Mudurnu*، تقع جنوب غرب مدينة بولي، على خط العرض ٤٠,٢٨ والطول ٣١,١٣.

٣- هي جزيرة لسفوس *Lesvos* ولسبوس *Lesbos* وميتيلين *Mytilène* اليونانية. تقع على خط العرض ٣٩,١٠ والطول ٢٦,٢٠. ظلت بيد الأتراك حتى سنة ١٩١٢ م.

قديماً: لاسيا ولازيا *Lasia*، اسم جزيرتي لسبوس وأندروس [45]. وجزيرة مجاورة للبيلوبونيز (اليونان)، وجزيرة قريبة من ليقية [45].

وبلاسجيا *Pelasgia*، اسم لجزيرة لسبوس [45]. وآيجيرا *Aegira*، اسم قديم لجزيرة لسبوس [45]. ومكاريا *Macaria*، اسم أطلق قديماً على كل من لسبوس وقبرص ورودس [45]. وإيسا *Issa*، جزيرة في البحر الأدرياتيكي [47 و 48]. ولسبوس *Lesbos* أو *Lesbus*، جزيرة في بحر إيجه [45 و 55].

٤- انظر مادة: آخيكريه.



سكولاكس<sup>١</sup> وبومبونيوس ميلا<sup>٢</sup>، فيجعلانها خمس مدن فقط ومنها اسم الجزيرة: المدن الخمس Pentapolis. في الجزيرة ميناءان؛ واحد على الساحل الشرقي والآخر على الساحل الجنوبي. أول من سكنها هم البيلاسيج<sup>٣</sup>. ومن بعدهم الأيونيون<sup>٤</sup>، ثم حكمها على التوالي الفرس، والمقدونيون، والرومان، والأباطرة البيزنطيون الذين قام أحدهم، وهو جون باليولوغس<sup>٥</sup>، بإهدائها إلى السيّد الجنوي فرنسوا غاتلوزيو

١- يكتب اسمه: Scylax ويلفظ: سكولاكس Skulax؛ بحار وجغرافي يوناني عاش حوالي القرن السادس قبل الميلاد. أصله من منطقة كارية Carie جنوب غرب آسية الصغرى. استعمله داريوس الأول، فاستكشف شواطئ بحر أريثري Érythrée (وهو ما يقابل اليوم البحر الأحمر والخليج الفارسي وقسم من المحيط الهندي). رجع إلى وصفه للبلاد كل من أرسطو وأسطرابون. ثم ظهر حوالي القرن الرابع الميلادي كتاب رحلات بعنوان «رحلة سكولاكس» أو «رحلة إلى البحر الداخلي (المتوسط)»، إنما يبدو أن لا علاقة للكتاب بصاحبنا.

٢- Pomponius Mela؛ مؤلف لاتيني من أصل إسباني (حوالي القرن الأول الميلادي). ألّف كتاباً في الجغرافية في ثلاثة مجلدات De Chorographia. وهو يروي في الكتاب رحلته التي بدأها من موريتانية (المغرب)، مروراً بالشواطئ الأفريقية والآسيوية والأوربية، ليعود أخيراً من حيث انطلق. كما يعطي وصفاً دقيقاً جداً للشعوب والبلدان التي مر بها وإن كان وصفاً مختصراً.

٣- انظر مادة: سمندر.

٤- انظر مادة: سمندر.

٥- باليولوغ Paléologue، وبال يونانية: باليولوغوس Palaiologos؛ عائلة بيزنطية نبيلة ظهرت في منتصف القرن الحادي عشر الميلادي مع نيسفور باليولوغ. حكمت القسطنطينية لمدة قرنين (١٢٦١-١٤٥٣م).

هناك ثلاثة من أفرادها يدعون جون:

■ جون الخامس (١٣٣٢-١٣٩١) الذي حاول عبثاً طلب العون من الغرب ضد تقدّم السلطان مراد الأول، باعترافه بالوحدة الدينية مع رومة.

■ جون السابع (١٣٦٦-١٤٢٠) استولى على القسطنطينية بمساعدة السلطان بايزيد الأول لكن عمه طرده منها بمساعدة جون الخامس. ثم عاد إليها ليطرد من جديد ونهائياً.

■ جون الثامن (١٣٩٠-١٤٤٨) طلب العون من الغرب إثر دخول العثمانيين مدينة تسالونيك. عقد اتحاداً للكنائس مع البابا أوجين الرابع لهذا الهدف لكن شعبه عارض ذلك، فسلم الامبراطورية للأتراك (١٤٤٦م) الذين فرضوا عليه وصايتهم.

F. Gateluzio وإلى أحفاده من بعده . ومن أيديهم انتقلت الجزيرة سنة ١٤٦٢م إلى الأتراك . ولسبوس مسقط رأس الفيلسوف أوكراتيدس Echecratides من مدرسة المشائين؛ والمؤرخين: ميرسينوس Myrcinus، وهلانيكوس Hellanicus، وثيوفان Theophane؛ وبيتاكوس<sup>١</sup> أحد الحكماء السبعة<sup>٢</sup>؛ والشعراء تريباندروس<sup>٣</sup>، ولسشيس Leschès، وآلسيه<sup>٤</sup>؛ والخطيب دوفانس Dophanès؛ وكل من بوتامون Potamon، ولسبوكلس Lesbocles، وكريناغوراس Crinagoras؛

١- بيتاكوس Pittakos (حوالي ٦٤٨ - حوالي ٥٦٩ ق.م)؛ حاكم جزيرة لسبوس الطاغية (حوالي ٥٨٩ - حوالي ٥٧٩ ق.م). حرر الجزيرة من استبداد الطاغية ميلانخروس Mélanchros الذي كان نفى سافو وآلسيه، وهزم الأثينيين. كانت له السلطة المطلقة بموافقة رعاياه. اتصف عهده بالحكمة. تنسب إليه حكم وأشعار لم يصلنا من هذه الأخيرة شيء. عُدت من الحكماء السبعة [41].

٢- الحكماء السبعة؛ اسم أطلقه اليونان على فلاسفة وطواغيت (والطاغوت بالمفهوم اليوناني ليس بالضرورة حاكم مستبد؛ إنما هو كل رجل دولة يحكم حكماً فردياً) من القرن السابع قبل الميلاد تقريباً. تُنسب إليهم مبادئ انتشرت انتشاراً واسعاً بين الناس في ذلك العهد. وقائمة هؤلاء الحكماء تختلف باختلاف المؤرخين لكنها غالباً تشمل: طالس Thales، وبيتاكوس Pittakos، وبياس Bias، وكليوبول Cléobule، وبرياندر Periandre، وشيلون Chilon، وسولون Solon [41].

٣- تريباندروس Terpanndros (حوالي القرن الثامن - حوالي القرن السابع ق.م)؛ شاعر وموسيقي يوناني من لسبوس. يمكن القول أنه مؤسس الموسيقى اليونانية والشعر الغنائي. ينسب إليه اختراع القيثارة ذات السبع أوتار.

٤- آلسيه Alcée، وبالْيونانية: ألكايوس Alkaïos؛ شاعر يوناني (مدينة ميتلين، جزيرة لسبوس، حوالي سنة ٦٣٠ - حوالي ٥٨٠ ق.م). قاتل في صفوف النبلاء ضد الطواغيت، فنُفي وسافر إلى مصر وصقلية ثم عاد إلى ميتلين حيث مات بعد أن عَمَّر طويلاً. ألف الأغاني الساخرة والثورية، والأناشيد الدينية، وأغنيات المآدب والمأجنة. تغنى في هذه الأخيرة بجمال النساء والرجال. وصف في إحداها عشقه لسافو. وضع تفعيلة خاصة لموسيقى الشعر أطلق عليها اسمه Vers Alcaïque. لم يصلنا من شعره سوى قطع متفرقة ليس فيها شيء من الشعر السياسي الذي ذاع بين أهل عصره [41].

والموسيقين آريون<sup>١</sup> وفرينيس Phrynys؛ وسافو الشهيرة<sup>٢</sup> وغيرهم الكثيرين من المشاهير والعارفين في العالم القديم.

- مدِّلُّو Midillou<sup>٣</sup> (ميتيلين Mitylène)، هي عند السكان الأصليين: كاسترون Kastron: مدينة وميناء في جزيرة مدِّلُّو، هي اليوم عاصمة جزيرة ولاية الأرخبيل العثماني. فيها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- مديّات Midyâd<sup>٤</sup>: بلدة في ترقية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية كردستان، لواء ماردين، على أحد روافد دجلة\*.

١ - Arion؛ شاعر غنائي وموسيقي يوناني (ميتلين، جزيرة لسبوس، حوالي القرن السابع). ضاع كل ما ألفه. ذكر هيرودوتس أسطورة عودة الشاعر من رحلة له إلى صقلية تعرض له خلالها بحارة، فنهبه وألقوا به في البحر. لكن دلفينا سمع غناء الشاعر وصوت قيثارته، فطرب لها وأنقذه من ظلمات البحر [41].

٢ - سافو Sappho أو Sappho، وبالْيونانية: بسافا Psappha؛ شاعرة يونانية (مدينة ميتلين، جزيرة لسبوس، حوالي القرن السابع - حوالي القرن السادس ق.م). عاصرت الشاعر ألكسيه. وهي من عائلة نبيلة مثله ونفيت مثله إلى صقلية حوالي سنة ٥٩٣ ق.م. بعد أن عادت إلى ميتلين، أدارت مدرسة للشابات النبيلات لعبادة أفروديت آلهة الحب وربات الإلهام، كان يُدرس فيها الشعر والغناء والرقص. ليس يُعلم حقيقة إن كانت تزوجت أم بقيت عزباء، وهل أحبت ألكسيه أم لا؛ وما هي أوصافها الجسمانية. يحكى أنها أحبت شخصاً اسمه فاون Phaon وانتحرت لأجله. إنما من المؤكد قيام علاقات بينها وبين تلميذاتها وهو ما سطرته في شعرها وتعرضت بسببه للانتقاد منذ القديم. وقد استغل الكوميديون الأثينيون تلك العلاقات وضخموا ليضربوا بها الحركة النسائية الأثينية (من هنا دخلت كلمة لسبوسية Lesbienne نسبة إلى جزيرة لسبوس، اللغات الأوروبية للدلالة على المرأة السحاقية). ومدار شعرها الجمال النسوي والحب والمجون. وضعت تفعيلة خاصة لشعرها أطلق عليها السابفيك Sapphique. ذاع صيتها عالياً في العصور القديمة. عدها أفلاطون ربة الإلهام العاشرة. وتمثل سافو ذروة الشعر الغنائي على السواحل الآسيوية والجزر المجاورة [41 و 69].

٣ - هي مدينة متليني Mitilini، تقع على خط العرض ٣٩،٠٦ والطول ٢٦،٣٢. قديماً: ميتيلين Mitylène، حاضرة جزيرة لسبوس [54 و 66].

٤ - تقع شرق مدينة ماردين، على خط العرض ٣٧،٢٥ والطول ٤١،٢٣.

- مدينة الفيوم: انظر فيوم.
  - مدينة منوره *Médiné-î-Munviré*<sup>١</sup>: مدينة في الجزيرة العربية، إحدى المدن المقدسة عند المسلمين. مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية الحبشة.
  - مدينة *Midia*<sup>٢</sup> (هالميدسوس *Halmydessus*، سالميدسوس *Salmydessus*): مدينة وميناء في تركيا الأوربية، في تراقية، في ولاية أدرنة، لواء تكيرطاغ ووزيره، على البحر الأسود. فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.
  - مرتوان *Mertwân*: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.
  - مرد إرماق *Merd-Irmâk*<sup>٣</sup>: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع على بعد اثني عشر فرسخاً إلى الشرق من مدينة وزيركوبريسي\*، ويصب في البحر الأسود قريباً جداً من مدينة صامسون\*.
  - مرزيفون *Merzivân*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسية.
  - مرسين *Mersîne*<sup>٥</sup>: مدينة وميناء في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أضنة، لواء طرسوس، على ساحل قره مانیه، عند مصب نهر غوزل طوره *Guzel-Teurê*.
- 
- ١- المدينة المنورة، معروفة. المدينة النبوية، هي يشرب قبل الإسلام، لها أكثر من مئة اسم. تقع على خط العرض ٢٨، ٢٤ والطول ٣٦، ٣٩.
  - ٢- تعرف باسم ميديي *Midiye* وكيه كوي *Kiyikoy*، تقع على خط العرض ٣٨، ٤١ والطول ٠٥، ٢٨. قديماً: هالميدسوس *Halmydessus*، مدينة في تراقية [٤٥ و ٤٨].
  - ٣- هو اليوم نهر مورت *Murot*.
  - ٤- مرزيفون *Merzifon*، تقع شمال غرب مدينة أماسية، على خط العرض ٥٣، ٤٠ والطول ٢٩، ٣٥.
  - ٥- تقع على خط العرض ٤٨، ٣٦ والطول ٣٨، ٣٤.

- مِرْعَش <sup>١</sup> *Mér'asch* (ربما كانت نيكوبولس Nicopolis القديمة) : مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أضنه.
- مَرغارووه *Margharowo* : بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء مُناستير.
- مَرَفْتَه <sup>٢</sup> *Merfta* (ميريوفيتون Myriophiton) : مدينة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء كليبولي، على بحر مرمره.
- مَرَقَب <sup>٣</sup> *Merkab* : بلدة في سورية، في ولاية صيدا، لواء لاذقية، على البحر الأبيض المتوسط.

- مَرَقُوب *Merkoûb* (قلعة مرغاتيكوم Castrum Merghaticum) : انظر مرقب.
- مَرْمَرَه *Marmara* (جزيرة سرفاروم Cervarum Insula، إلفونسوس Elaphonnesos، بروكونسوس Proconnesos) <sup>٤</sup> : جزيرة في بحر البروبونتيد\* (مرمرة دكزي) : هي جزيرة مرمره. الجزيرة ذات تضاريس وعرة جداً وفيها أربعة موانئ صغيرة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. سكنت

١- تقع إلى الشمال من حلب، على خط العرض ٣٧,٣٦ والطول ٣٦,٥٥. ذكرها ياقوت وضبطها: مَرْعَش. قديماً: نيكوبولس Nicopolis، مدينة في أرمنية الصغرى [45].

٢- تقع على خط العرض ٤٠,٤٠ والطول ٢٧,١٤. وتكتب اليوم: Murefte.

٣- مرقب = مرقوب؛ ومرقب اليوم قرية على السفوح الدنيا الغربية لجلال اللاذقية، على بعد ٣ كم جنوب شرق مدينة بانياس. واسمها نسبة لقلعة المرقب المشهورة التي كان لها دورها الهام في الحروب الصليبية نظراً لتحكمها بالطريق الساحلية. بني أول قسم فيها سنة ١٠٦٢م، ثم "أختلف أيدي المتغلبين عليها" حتى انتزعها السلطان قلاوون من أيدي فرسان القديس يوحنا سنة ١٢٨٥م بعد حصار طويل شهده المؤرخ أبو الفداء.

٤- تقع الجزيرة على خط العرض ٣٨,٤٠ والطول ٣٧,٢٧. وعاصمتها - إن صح التعبير - مدينة مرمره. قديماً: بروكونسوس Proconnesos، جزيرة في البروبونتيد [45]. وإلفونسوس Elaphonnesos، جزيرة في البروبونتيد في مواجهة كوزيكوس (آسية الصغرى) [45].

بروكونسوس جماعة من الميليسيين<sup>١</sup> في القرن السابع قبل الميلاد. بعد ذلك احتلها الأثينيون، أخذها منهم الفينيقيون وأحرقوها. أصبحت، بعد تمرد الأيونيين جزءاً من أمبراطورية أثينة بعد أن حطت الحروب الميدية<sup>٢</sup> أوزارها. تنازل أمبراطور القسطنطينية إيمانويل كومنين<sup>٣</sup> عن ملك هذه الجزيرة تنازلاً مطلقاً، مع الحق في حياة ومات سكانها، إلى جون كومنين<sup>٤</sup> جد جورج مارمورا G. Marmora. تم تثبيت هذه الهيئة سنة ١٢٢٤م على يد إيمانويل كومنين<sup>٣</sup> دوق المورة<sup>٥</sup> وطاغيها، لصالح جورج مارمورا. استخدم الأباطرة البيزنطيون رخام الجزيرة في تشييد العديد من مبانيهم في القسطنطينية وغيرها كثير من المدن.

• مَرْمِرِه جِك Merméredjik °: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان، قريباً من بحيرة مَرْمِرِه\*.

١- الميليسيون نسبة إلى مدينة ميله Milet، انظر مادة: بلاط.

٢- انظر مادة: أورلة.

٣- انظر حول عائلة الكومنيس مادة: طرابزون.

٤- المورة Morée؛ هو اسم شبه جزيرة البيلوبونيز Peloponnèse (من القرن ١٢-١٤م). أول ما أطلقت التسمية على منطقة إليس Elis أو إلایا Eleia (في شمال غرب شبه الجزيرة) نظراً لأهمية زراعة التوت فيها (التوت باليونانية = موريا Morea، وباللاتينية = موروس Morus)، ثم انتشرت لتشمل شبه الجزيرة كلها مع الغزو الفرنسي. أسست أول إمارة فرنجية في المورة سنة ١٢٠٧م إثر تقسيم الصليبيين للامبراطورية البيزنطية. تنازعها ملوك نابولي وإقليم نافارا Navarra الإسباني، ثم ضمها البيزنطيون وازدهرت في العهد التركي. احتل فيها البنادقة عدة أمكنة حتى سنة ١٥٣٧م ومن سنة ١٦٨٧ حتى ١٧١٥م إذ أجبروا على التنازل عما ملكوه للعثمانيين بموجب معاهدة باسارويتز Passarowitz (١٧١٨م). كانت المورة معقل الثورة الوطنية اليونانية. اجتاحتها الجيوش المصرية بقيادة إبراهيم باشا (١٨٢٤-١٨٢٧م)، التي اضطرتها القوات الفرنسية إلى الانسحاب، فعادت شبه الجزيرة إلى اليونان نهائياً [41].

٥- مرمرة جِك = تيمورجى صاروخان؛ تعرف اليوم باسم: غول مرمرة Göl marmara، تقع شمال البحيرة، على خط العرض ٣٨,٤٢ والطول ٢٧,٥٦.

• مَرْمَرِه دَنْزِي *Merméré-Dénizi* (بروبونتيس Propontis) <sup>١</sup>: هو بحر مرمرة، يتصل بالأرخبيل عن طريق مضيق الدردنيل\* وبالبحر الأسود عن طريق مضيق البوسفور\*.

• مَرْمَرِه گُولِي *Merméré-Gueulu* <sup>٢</sup>: بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان. يبلغ محيطها سبعة فراسخ ومساحتها ثلاثة فراسخ.  
• مَرْمَرِيْس *Marmariss* <sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتَشِه، في عمق شرم صغير في الأرخبيل، مرسى جيد.  
• مريج: انظر نهر مريج.

• مَزَارِيك أو *Mazaraki* <sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء يانيه، على نهر كالاما *Kalama*.

• مَزَارِيْب *Mézarib* <sup>٥</sup>: بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران.  
• مِسُورِي *Missivri* <sup>٦</sup> (باليونانية: مسمبريا Mesembria): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء وارثه، على البحر الأسود. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

---

١- البروبونتيد Propontide، وباليونانية: البروبونتيس Propontis؛ هي التسمية القديمة لبحر مرمرة الذي يقع قبل **Pro** = بحر البونت أكسين Pont-Euxin أو البحر الأسود المار ذكره في مادة ساقز أطله سي. مساحة البحر ١١٥٠٠ كم<sup>٢</sup>.

٢- تقع شرق مدينة مانيسا (مغنيسا)، على خط العرض ٣٨،٣٧ والطول ٢٨،٠٢.

٣- تقع تقريباً شمال جزيرة رودس، على خط العرض ٣٦،٥١ والطول ٢٨،١٦.

٤- مزارق أو مازاراكلي، وهي اليوم مازاراكيا *Mazarakia*، تقع في غرب اليونان.

٥- هي بلدة مُزِيرِب السورية، تقع شمال غرب مدينة درعا، على خط العرض ٣٢،٤٢ والطول ٣٦،٠١. وبالقرب منها بحيرة مُزِيرِب، بحيرة صغيرة (٢٠٠×٥٠٠م، بعمق ٢م تقريباً).

٦- هي مدينة نَسْبَار Nesebar البلغارية، تقع على خط العرض ٤٢،٣٩ والطول ٢٧،٤٤ [30]. قديماً: مسمبريا Mesembria، مدينة في تراقية [45].

• مُسَيَّب *Moussayéb*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء كربلاء، على الفرات\*.

• ميسيس *Missis*<sup>٢</sup> (موبسويستيا *Mopsuestia*): بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء أضنه، على بعد ست ساعات من هذه الأخيرة\*، على نهر جَيِّحان جايي (بيراموس *Pyramus*)\*. أطلق على هذه المدينة في عهد الأباطرة الرومان - وهي اليوم شبه خربة وسكانها قلائل - عدة أسماء: هادريانا *Hadriana* وساكر *Sacra* وليبرا *Libera* وأسيلوس *Asylos*، وكانت لها قوانينها الخاصة، وتلقب حليفة رومة *Alliée et fédérée de Rome*.

• مِصر *Missir*: معروفة. وأيضاً مدينة القاهرة.

• مُصطفى باشا *Moustâfa-Pascha*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء أدرنه وقرق كليسا، على الضفة الشرقية لنهر مريج\*.

• مضيق قلعة سي: انظر قلعه مضيق.

• معدن: انظر دُتْكَ معدني.

• مَعْدِن أرغني *Mâadéni-Arghani*<sup>٤</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء مَعْدِن، في ولاية خربوت.

١- تقع جنوب مدينة بغداد، على خط العرض ٣٢,٤٧ والطول ٤٤,١٨.

٢- تعرف اليوم باسم: يقبينار *Yakapinar*، وتقع شرق مدينة أضنه، على خط العرض ٣٧,٠٠ والطول ٣٥,٣٦. الخريطة 17. قديماً: موبسويستيا *Mopsuestia*، مدينة في قيليقية [54].

٣- كانت تعرف باسم: جسر مصطفى باشا. كانت تقع غرب مدينة أدرنه تقريباً مكان مدينة سويلنغراد *Svilengrad* البلغارية [12].

٤- هي مدينة معدن *Maden*، تقع شمال مدينة أرغني (انظر المادة)، على خط العرض ٣٨,٢٣ والطول ٣٩,٤٠.



- معدن سِيدِيرُو *Mâadéni-Sidiro*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك.
- مَعْرَة المَصْرِين *Mâarrat-ul-Mesrîn*<sup>٢</sup> : بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.
- مَعْرَة النعمان *Mâarrat-en-Nâamân*<sup>٣</sup> : مدينة في سورية، في ولاية دمشق، لواء حماه.
- مَعْلَقَرَة *Mâalgara*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي، بنيت مدرجات، فوق منبسط على علو ١١٨٨م فوق سطح البحر. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.
- معموريّة : انظر أنامور.
- مَغْلَاي *Maghlai*<sup>٥</sup> : بلدة وخليج في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق، على الضفة اليمنى لنهر البوسنة\*.
- مَغْلَة *Moughla*<sup>٦</sup> (أليندا *Alinda*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء مَنَتَشِه، في ولاية آيدين.

١- أعتقد أنها هي بلدة سيدره قبه سي *Sidrekapasi* أو سيديروقبسا *Sidhirokapsa* التي كانت تقع شرق مدينة سلانيك، قريباً من الساحل، لاسيما أنها اشتهرت بمناجم الفضة التي تقع بالقرب من مدينة أرنيّه *Arnea* اليوم [30].

٢- معرة مصرين ومعرتمصرين، تقع شمال شرق مدينة إدلب (١١ كم)، على خط العرض ٣٦,٠١ والطول ٣٦,٤٠.

٣- تقع على خط العرض ٣٥,٣٨ والطول ٣٦,٤٠. ومعلوم أنها مسقط رأس الفيلسوف الشاعر أبي العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري. وكلتا المعرتين ذكرهما ياقوت.

٤- تكتب اليوم: ملقرة *Malkara*، تقع على خط العرض ٤٠,٥٣ والطول ٢٦,٥٤.

٥- تقع على خط العرض ٤٤,٣٣ والطول ١٨,٠٦، وتكتب: *Maglaj*.

٦- تقع على خط العرض ٣٧,١٢ والطول ٢٨,٢٢. قديماً: أَليندا *Alinda*، مدينة في كارية [33].

● مَغْنِيسَا *Maniṣsa*<sup>١</sup> : مدينة في تركية الآسيوية [ الأناضول ]، مركز لواء صاروخان، في ولاية آيدين، على بعد تسع ساعات من مدينة إزمير\* [ إلى الشمال الشرقي ]، عند سفح جبل مَغْنِيسَا طاغ ( سبيلوس *Sipylus* ) وعلى الضفة اليسرى لنهر كِدوس جايي ( الهرموس *Hermus* )\*. المدينة شهيرة بالانتصار الكبير الذي أحرزه الأخوان سيببونس<sup>٢</sup> على أنطيوخس الكبير<sup>٣</sup> سنة ١٩٠ قبل الميلاد.

● مِفَارَكِين *Méfarkîn*<sup>٤</sup> : بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية كردستان، لواء ديار بكر، على أحد روافد نهر بَطْمان صو *Batman-Sou* [ *Batmān-Şu* ].

١- مَغْنِيسَا = مَانِيسَا *Maniṣsa*؛ وهذا الأخير هو اسم البلدة اليوم، تقع على خط العرض ٣٨،٣٦ والطول ٢٧،٢٦.

٢- سِيببُون *Scipions*؛ وباللاتينية: سِيببُو *Scipio*؛ اسم عائلة في رومة القديمة من آل كورنليه *Cornelia*. والأخوان هما:

الأول: بوبليوس كورنليوس *Publius Cornelius* المعروف باسم سِيببُو الأفريقي، هو سياسي وقائد روماني ( حوالي ٢٣٥ - حوالي ١٨٣ ق.م ). أعطي ولاية إيبانية حوالي سنة ٢١١ ق.م أثناء الحرب البونية الثانية ( هي ثلاث حروب نشبت بين رومة وقرطاجنة ) فأخذ مدينة قرطاجنة وهزم هَسْدْرُوبال باركه *Hasdrubal Barca* ( أخو هانيبعل وعامله على جيشه في إيبانية ) ثم نجح في دخول كامل الأندلس وطرد القرطاجيين من إيبانية ( حوالي ٢٠٦ ق.م ). تبني حوالي سنة ٢٠٥ ق.م وقد أصبح قنصلاً، مشروع غزو الساحل الأفريقي رغم معارضة المحافظين له، فضرب الحصار حول قرطاج حوالي سنة ٢٠٤ ق.م وهزم هانيبعل هزيمة ساحقة في موقعة زاما *Zama*، فأطلق عليه لدى عودته إلى رومة لقب الأفريقي واستقبل استقبال المنتصرين. رفض الاحتفاظ بلقب قنصل طوال حياته، فأصبح نائب أخيه لوسيوس كورنليوس الملقب بالآسيوي، في آسية حيث خاض حملة ناجحة ضد أنطيوخس الثالث. اتهمه المحافظون بالاختلاس، فاعتكف في منزله وخصص وقته للفنون والآداب لا سيما الثقافة اليونانية التي كان أدخلها إلى رومة. والأخ الثاني هو لوسيوس كورنليوس المعروف بالآسيوي ( توفي ١٨٤ ق.م ). تبع أخاه الأفريقي في إيبانية وأفريقية وعنه أخذ علم الحرب والسياسة [ 41 ].

٣- انظر مادة: أم قيس.

٤- مِفَارَكِين = سِلْوان؛ هي مدينة مِيفَارَقِين، ولا تزال تعرف باسم: سِلْوان *Silvan*. تقع شمال شرق مدينة ديار بكر، على خط العرض ٣٨،٠٨ والطول ٤١،٠١. عرفت العرب أشكالا أخرى للاسم: مافارقين، ومفارقين، وفارقين ( من هنا نسبة الفارقي ).

- مَقَرِه نِيچَه *Makrénitscha*: مدينة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله. تضم ١٥٠٠ منزل.
  - مقلوب: انظر نهر المقلوب.
  - مكانده: انظر المكانده.
  - مِگري *Mégri* أو *Makri*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء كليبولي، على بحر الأرخبيل.
  - مِگري<sup>٢</sup> (تلمسسوس *Telmessus*): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتَشِه، على الخليج الذي يحمل الاسم نفسه (قديمًا: خليج غلوكوس *Glaucus*)، عند مصب نهر مَيس *Méiss*.
  - مِکس *Mékéss*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء وان.
  - مَکِه [المكرمة] *Mekké*<sup>٤</sup>: مدينة في الجزيرة العربية، إحدى المدن المقدسة عند المسلمين، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية الحبشة.
- 
- هي عند السريان: ميفرقت، والأرمن: نفرکت *Npherket* (ولاحقًا: محرقين *Muharkin*، ومفرغين *Muphargin*).
- من المتفق عليه أن المدينة أقيمت موقع مدينة مارتيروبولس *Martyropolis* اليونانية القديمة. لكن من غير المتفق عليه إن كانت ميافارقين هي مدينة تيغرانوسرت *Tigranocerte*، أي العاصمة الجديدة التي بناها تيغران الثاني الكبير حوالي سنة ٨٠ ق.م [1].
- ١- هي مدينة مَکري *Makri* اليونانية، تقع غرب مدينة ألكسندربولس (خط العرض ٤٠,٥٠ والطول ٢٥,٥٢).
- ٢- هي اليوم مدينة فتحية *Fethiye*، تقع على خط العرض ٣٦,٣٧ والطول ٢٩,٠٧. كما أطلق الاسم الجديد على الخليج، فهو خليج فتحية [29].
- ٣- مَکس وموکس، كانت تقع جنوب بحيرة وان، غرب بلدة شتاق *Çatak*. تقريباً مكان بلدة بهجة سراي *Bahçesaray* اليوم [12 و 44]. ذكرها ياقوت وضبطها: مَکَسُ.
- ٤- مكة المكرمة، معروفة، تقع على خط العرض ٢٧,٢١ والطول ٣٩,٤٩. هي بيت الله الحرام، وأم القرى، والبلد الأمين.

- مِلَاطُوتامو *Mélapotamo*: مدينة في جزيرة كريد (كريت)، على الشاطئ الشمالي. كانت، تحت حكم البنادقة، مدينة محصنة تتبع حكومة مدينة ريمو\*.
- مِلَاز كُرد *Mélazguerd*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء مُوش، على نهر الفرات\*.
- مِلَاطِيَه *Mélatia*<sup>٢</sup> (مليتَن Melitene): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية خربوت.
- مِلَاقص *Malakass*: بلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، مركز ناحية في لواء وولاية يانيه، على الجانب الشرقي لسلسلة البند *Pinde*<sup>٣</sup>، على أحد روافد نهر سلامبريا.
- مِلِس صُويي *Méléss-Souyou* (مَلَس Meles): نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في شرم إزمير\* ويخرج من السفح الجنوبي لجبل قزل طاغ (باغوس Pagus)\*.
- مِلْكَوْفِجَه *Melkoftscha*. هي عند السكان الأصليين: ميلكواتز *Milkowatz*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء ويدين، على نهر جبريتزا *Djibritza*.
- مِلنك: انظر منلك.
- مَمْبِج *Membidj*<sup>٤</sup>: بلدة في سورية الشمالية، في ولاية ولواء حلب.

١- تقع شمال بحيرة وان، على خط العرض ٣٩,٠٩ والطول ٤٢,٣١. هي بالعربية: منازجرد.

٢- تقع على خط العرض ٣٨,٢١ والطول ٣٨,١٩.

قديمًا: ملتين *Melitene*، منطقة في قبدوقية [45]. ومدينة في قبدوقية [51].

٣- انظر مادة: مجوه.

٤- ممبج = قلعة النجم؛ هي منبج بالنون، وقد تكتب ممبج - كما ذكر فوق - لأن كل نون ساكنة بعدها باء تقلب وتصبح ميم. تقع شمال شرق حلب، على خط العرض ٣٦,٣١

• مَمْلِكَتَيْن *Memlékétéin* : اسم أطلق على اتحاد إقليمي مولداڤيا *Moldavie* والأفلاق (فلاڤيا) *Valachie* <sup>١</sup>.

• مِناَرَه *Minara* <sup>٢</sup> : قرية في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء مَنَتَشِه، على أحد روافد قوچَه چايي (إكسانتوس *Xantus*) \*، على بعد ساعة إلى الشرق من الآثار الجميلة لمدينة بينارا *Pinara* القديمة، تقع عند سفح خاصرة متقدمة لجبل كراغوس *Cragus*.

• مُناسْتِر *Monastir*. هي عند السكان الأصليين: تولي مناستر *Toli-Monastir* وبيتوليا *Bitolia* (أوكتولوفان *Octolophan*) <sup>٣</sup> : مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية روم إيلي. بُنيت عند السفح الشرقي لجبل بَرِيسْتِرِي *Péristeri*. يعبرها نهر دراغور *Dragor*. فيها حوالي ٤٥٠٠٠. • مَنَتَشَا *Mentesché* : أحد الألوية في ولاية آيدين [الأناضول]، ويشكل جزءاً من منطقة كارية وليبية *Lybie*. مركزه مدينة موغلَه\*.

والطول ٣٧,٥٧. وقوله أن مبعج = قلعة النجم ليس دقيقاً، فقلعة النجم تقع على مسافة ٣٠ كم تقريباً إلى الشرق من المدينة، وربما اختلط عليه الأمر إذ يطلق المؤرخون والجغرافيون العرب على جسر بُنِي على نهر الفرات مقابل القلعة اسم: جسر منبج. ١- انظر مادة: بغداد، ومادة: أفلاق.

٢- تقع جنوب شرق مدينة فتحية، وتكتب اليوم: *Minare*.

٣- هي اليوم مدينة بيتولا *Bitola* و *Bitolj*، تقع في مقدونية، قريباً من الحدود اليونانية، على خط العرض ٤١,٠١ والطول ٢١,٢٠. قديماً: أوكتولوفان *Octolophan* أو: أوكتولوفوس *Octolophus* أو: أوكتولوفوم *Octolophum*، مدينة في تسالية [47].

٤- كارية *Karia* و *Carie*؛ قديماً منطقة ساحلية في جنوب غرب آسية الصغرى. بعد أن كانت مستوطنة فينيقية، صارت يونانية على يد الدوريين. ضمها الفرس لمملكتهم وأقاموا عليها حكاماً محليين. أصبحت جزءاً من مملكة برغمة حتى ألحقت بالإمبراطورية الرومانية حوالي سنة ١٣٣ م.

- منداليات *Mendaliat* ومنداليا *Mandalia*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء منتشا.
- منداليات كورفزي *Mendaliât-Kieurfuzi*<sup>٢</sup>: هو خليج منداليات (أو منداليا) حالياً وخليج لاسيك *Lassique* قديماً؛ على الساحل الغربي لآسية الصغرى.
- مندان *Mendân*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية وان، لواء الموصل، على نهر الزاب الكبير، أحد روافد دجله\*.
- مندرس صوبي *Mendéréss-Souyou*. هو عند هوميروس<sup>٤</sup>: سيمويس *Simoïs*: نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، منبعه الرئيسي في الجانب الغربي لجبل أجلدرن طاغ *Adjeuldirén-Dagh*، على مسافة فرسخين إلى الشرق من قره كويي *Kara-Kieuï*. تصب فيه عدة روافد قبل أن ينهي رحلته في الأرخبيل، في مقابل جزيرة غايدارونيسي *Gaidaronissi* الصغيرة<sup>٥</sup>.
- مندلي *Mendéli*<sup>٦</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء بدره\*.

١- كانت تقع شمال غرب مدينة بجين\* [29].

٢- هو خليج منداليات، وبالتركية: خليج غولوك *Gülük*.

٣- كانت تقع شمال بلدة عقرة [12].

٤- انظر مادة: ترحالة.

٥- هناك التباس من المؤلف فيما يتعلق بمصب النهر. النهر هو أسكي مندرس أي: "القديم". طوله ٧٥ كم. ينبع من شمال خليج أدره ميد، من سلسلة جبال قاز طاغ (إيدا *Ida* قديماً) حيث هناك اليوم جبل أجي *Aji* (ربما كان هو جبل أجلدرن) وبلدة قره كوي *Karaköy*. ويصب عند أقصى الطرف الجنوب الغربي لمضيق الدردنيل.

أما النهر الذي يصب في مواجهة جزيرة غايدارونيسي (هي اليوم جزيرة أغاثونيسي *Agathonisi* اليونانية)، فهو نهر بيوك مندرس صو الذي سبق أن أورده المؤلف في مادة: بيوك مندرس صو، وانظر المادة. واسم النهر قديماً: سكامندروس *Skamandros*.

٦- تقع شمال شرق بغداد، على الحدود العراقية الإيرانية. على خط العرض ٣٣,٤٥ والطول ٤٥,٣٢.

- مَنْصُورِيَّه *Mansouriyé*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء خراسان، على نهر دجلة\*.
- مَنْقَالِيَه *Mangalia*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية سيلسترة، لواء وارثه، على البحر الأسود.
- مَنْكَنْ *Menguén*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بُولِي.
- مَنَلِك *Menlik*<sup>٤</sup> (ملنيكوم *Melenicum*): مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية سلونيك، لواء سيروز\*، على نهر بستریتزا *Bistritza*، أحد روافد نهر أسترومه *Strouma*. مقر أسقفية يونانية. فيها حوالي ١٢٠٠ منزل.
- مِمنِن *Ménimén*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صوغله، على بعد ثلاثة كيلومترات من نهر كدوس چايي\* وخمس ساعات من مدينة إزمير\* [شمالاً].
- مَنَوَغَات *Ménawghat*<sup>٦</sup> (أسبندوس *Aspendus*): بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء علائيّة، غير بعيد عن البحر.

- 
- ١- المنصورية أو المنصورة، على وزن مفعول من النصر؛ أغلب الظن أنها اليوم مدينة الناصرية التي تقع شمال غرب البصرة، على خط العرض ٣١,٠٢ والطول ٤٦,١٦ [29].
  - ٢- منقالية والأصح (اليوم على الأقل): منغالية *Mangalia*، تقع في رومانية، على خط العرض ٤٣,٥٠ والطول ٢٨,٣٥.
  - ٣- تقع شمال شرق مدينة بولو *Bolu*، على خط العرض ٤٠,٥٩ والطول ٣١,٣٧.
  - ٤- منلك = ملنك؛ كانت تقع شرق مدينة إسترومجه (اليوم *Strumca*، في بلغارية) [29].
  - ٥- تقع على خط العرض ٣٨,٣٦ والطول ٢٧,٠٤.
  - ٦- تقع على الطريق بين مدينتي علائيّة وأنطاليّة، على خط العرض ٣٦,٤٧ والطول ٣١,٢٦. وضبطها اليوم: منوغات *Manavgat* بالفتح. قديماً: أسبندوس *Aspendus*، مدينة في بامفيلية [54 و 45].

• مَنَوُغَات چايي *Ménawghat-Tschayi*<sup>١</sup> (مِلَاس Melas) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، يصب في البحر الأبيض المتوسط عبر خليج أنطاليه\*، ويبدو أنه يأتي من مرتفعات بسيديا Pisidie ويتشكل من تجمع عدة أفرع كبيرة نسبياً، منها الآق صو [؟].

• مَنُوف *Menoûf*<sup>٢</sup> (مومفيس Momemphis) : مدينة في مصر السفلى، في إقليم المنوفية.

• موجور: انظر مجور.

• مُود *Mouît*<sup>٣</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء إيج إيل، على نهر گوک صويي\*.

• مُورطَنَه *Mourtana*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء تكه، في ولاية قره مان، قريباً من نهر آق صو\* أحد روافد سستروس Cestrus\*°

١- يجري النهر من الشمال إلى الجنوب، ومصبه شرق مدينة منوغات المار ذكرها. أقيم عليه سدان: أويامبينار Oyampinar ومنوغات. والمؤلف ليس متأكداً من كون الآق صو أحد روافد هذا النهر إذ وضع علامة استفهام أمام مادة آق صو في الفهرس. قديماً: ملّاس Melas، نهر في قبدوقية [45]. كما أطلق الاسم على العديد من الأنهار الأخرى في صقلية وتراقية وتسالية.

٢- هي منوف، بالكسر؛ تقع شمال القاهرة، على الطريق إلى مدينة طنطا. على خط العرض ٣٠,٢٨ والطول ٣٠,٥٦.

٣- مود وموط، تقع على خط العرض ٣٦,٣٩ والطول ب ٣٣,٢٧.

٤- مورطنه = عشيرت كورد = كرد عشيرتي؛ أطلال مدينة برغ Perge المذكورة أعلاه تقع شمال شرق مدينة أنطالية، والمفروض أن مدينة مورطنه كانت توجد بالقرب من المكان إذ لم أتبين موقعها بالضبط.

٥- تجدر الإشارة هنا أن المؤلف ذكر في مادة آق صو أن اسم هذا النهر قديماً كان: سستروس Cestrus، بينما يقول هنا أن الأول رافد للثاني، والله أعلم.



وغير بعيد عن أطلال مدينة برغ Perge القديمة التي ورد ذكرها في حملة الإسكندر الكبير<sup>١</sup>، وفيها (أي: برغ) بشّر القديس بولس<sup>٢</sup> بالإنجيل.

• **مُستار Mostâr<sup>٣</sup>**: مدينة محصنة في ترقية الأوربية، مركز لواء الهرسك، في ولاية البوسنة. تقوم المدينة على طرفي مضيق تحوطه الصخور من كل جانب، ويخترقها نهر نارنته Narenta. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة.

• **مُوش Mousch<sup>٤</sup>**: مدينة في ترقية الآسيوية [الأناضول]، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية أرضروم. بُنيت المدينة وسط سهل جميل، حول أكمة مخروطية، قريباً من نهر قره صو (أرسانيوس Arsanios).

• **مُوصِّل Moussoûl<sup>٥</sup>** (نينوى الجديدة Nova Ninus، موسيليوم Mausilium): مدينة في ترقية الآسيوية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية وان، على نهر دجلة\*.

• **مُوقرو Mokro<sup>٦</sup>**: بلدة في ترقية الأوربية، في ولاية ولواء البوسنة.

١- انظر مادة: إزنيق.

٢- انظر مادة: أقحصار صاروخان.

٣- تقع اليوم في جمهورية البوسنة والهرسك، على خط العرض ٤٣,٢٠ والطول ١٧,٤٩. عانت المدينة ونزفت أثناء الحرب التي تلت تفكك الاتحاد اليوغسلافي وكانت إحدى أكبر الخسائر تدمير الصرب الجسر المعلق الذي تم بناؤه في القرن السادس عشر الميلادي. وهي على نهر نرتف أو نرتوا Neretva.

٤- تقع غرب بحيرة وان، على خط العرض ٣٨,٤٤ والطول ٤١,٣٠. ونهر قره صو المار شمال المدينة أحد روافد نهر مراد جاي.

٥- هي مدينة الموصِّل العراقية والمدينة الصناعية الأولى في شمال بلاد الرافدين. تقع على خط العرض ٣٦,٢٠ والطول ٤٣,٠٨، قريباً من أطلال مدينة نينوى القديمة.

٦- هي موقرو ومقرو ومُخرو Mokhro، كانت تقع إلى الشرق من مدينة بوسنة سراي (سراييفو) [30 و 12].

• **مُولُوَه Molowa** <sup>١</sup> (مِثِمِنا Methymna) : مدينة في جزيرة مدللو\* . بُنيت فوق شِناخ متقدم على الساحل الغربي . تنازعت مولوه ومدينة مدللو\* طويلاً سَبَقَ السيطرة على الجزيرة .

• **مِيخَالِيَج Muhalidj** <sup>٢</sup> (مِيلِتُوبُولِس Miletopolis) : مدينة في ترقية الآسيوية [الأناضول] ، في ولاية ولواء حُداوندكار ، قريباً من نقطة التقاء نهري صُوصغرلغي چايي (Macestus)\* مع مِيخَالِيَج چايي\* .

• **مِيخَالِيَج چايي Muhalidj-Tschayi** <sup>٣</sup> (رِينْدَاكُوس Rhyndacus) : نهر في ترقية الآسيوية [الأناضول] ، يتشكل من اجتماع نهري أَطْرَه نوس چايي\* وصوصغرلغي چايي\* . يصب في بحر مرمره ، في أقصى الطرف الشرقي لخليج مُدَانِيَه .

• **مير علي** : انظر أمِراي .

• **ميركون** : انظر أميركون .

١- هي اليوم مدينة موليفوس Molivos (القريب من الاسم التركي) ، ومِثِمِنا Mithimna . تقع على خط العرض ٣٩،٢٢ والطول ٢٦،١٠ . قديماً : مِثِمِنا Methymna ، مدينة في جزيرة لسبوس ، شهيرة بخمورها [47] .

٢- مِيخَالِيَج ومِيخَالِيَج ، وهي اليوم مدينة قره كابي Karacabey ؛ تقع غرب بحيرة أولويات ، على خط العرض ٤٠،١٣ والطول ٢٨،٢١ [30] . قديماً : ميلِتُوبُولِس Miletopolis ، مدينة في موسية [45] .

٣- هو تلك المسافة التي يقطعها النهر شمال مدينة قره كابي بعد أن تصب فيه الأنهار التالية : قره جاي القادم من الغرب ، وقوجه چاي الذي ينبع من بحيرة أولويات ، ونيلوفر جاي القادم من الشرق ، وسماو جاي القادم من الجنوب . قديماً : رِينْدَاكُوس Rhyndacus ، نهر في موسيه الصغرى [45] .

- ميس أطاسي *Miss-Adassi*<sup>١</sup> (مجيسستا *Megista*) . كاستلوريزو *Castelorizo*، كاستلوروسو *Castelorosso* : جزيرة في تركيا الآسيوية، تقع بين جزيرة رودس\* ورأس كليدونية *Chelidonia* .
- ميلاس : انظر بچين .
- ميلان *Milân*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قسطنطيني، لواء بولي، على البحر الأسود، قريباً من مصب ميلان صوبي\* .
- ميلان صوبي *Milan-Souyou* (هيببوس *Hippius*)<sup>٣</sup> : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع في جبل بولي طاغ، على مسافة ثلاثة فراسخ إلى الغرب من مدينة بولي\*؛ ويصب في البحر الأسود قريباً من مدينة ميلان\*، على بعد ساعتين من أقبحه شهر بولي\* .
- ميللو *Millou*<sup>٤</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء تكه، في ولاية قره مان .
- ميماس : انظر نهر العاصي .

---

١- هي جزيرة ميس و مجستي *Megisti* وميستي *Meyisti* اليونانية . جزيرة صغيرة جداً، تقع جنوب مدينة قاش *Kaş* التركية الساحلية، على خط العرض ٣٦,٠٨ والطول ٢٩,٣٤ . وهي أبعد جزيرة يونانية عن البلد الأم شرق البحر المتوسط .

٢- تقع غرب مدينة أقبحه قوجه *Akçakoca*، وتكتب اليوم : ميلنه غزي *Melenagazi* . وإلى الجنوب منها تقع بلدة تحمل اسم ميلان *Melen* فقط لكنها ليست على البحر .

٣- قديماً : هيببوس *Hippius*، اسم رجل، ولقب الإله نبتون [42] .

٤- كانت تقع شمال مدينة أنطالية، وكتبت : ميللي كذلك [12] .



## باب النون

• نابلُس *Naboulouss*<sup>١</sup> (نيابولس Neapolis، شكيم Sicheim): مدينة في فلسطين، مركز لواء نابلُس وجنين، في ولاية صيدا. بنيت في مضيق وادي يعقوب، عند سفح جبل جِرْزِيم Garizim<sup>٢</sup>. فيها حوالي ٨٠٠٠ نسمة. أبرشية يونانية تتبع بطركية القدس. لعبت شكيم دوراً هاماً في تاريخ البطارقة الأول (انظر سفر التكوين، والتثنية، ويشوع، والقضاة، والملوك، ... الخ). أمضى فيها السيد المسيح بضعة أيام (يوحنا، ٤). وبشر فيها القديس فيليبيس<sup>٣</sup> بالإنجيل. فرض الرومان على المدينة اسم نياپولس Neapolis<sup>٤</sup>.

• نارتِه *Narda*<sup>٥</sup> (أمبراسيا Ambracia): آرتِه Arta: مدينة في تركية الأوربية،

١- تقع المدينة شمال القدس (٣١ ميل)، على خط العرض ٣٢,١٣ والطول ٣٥,١٦. واسم المدينة القديم: شكيم، هو اسم عبري بمعنى: "كتف" أو "منكب".

٢- يقع الجبل جنوب مدينة نابلس، ارتفاعه ٢٨٤٩ قدماً. وهو اليوم جبل الطور.

وادي يعقوب المذكور أعلاه يعرف أيضاً باسم وادي نابلس. وادي عميق يقع بين جبل جِرْزِيم الأنف الذكر وجبل عيبال الواقع شمال مدينة نابلس، واسمه اليوم جبل السلامية. ثم هناك بئر يعقوب أسفل الوادي جنوب المدينة [2 و 33].

٣- انظر مادة: أسدود.

٤- كان ذلك سنة ٧٢ على يد الامبراطور فلافيوس فسباسيان (انظر مادة: أم قيس) بعد انتصاره في حربه ضد اليهود وتدمير الهيكل وضم ممتلكاتهم إلى الامبراطورية. وقد أطلق على مدينة شكيم اسم فلافيا نيابولس، أي: مدينة فلافيا الجديدة، ومنه أخذت اسمها المعروف نابلس.

٥- نارتِه = آرتِه؛ وهذا الأخير هو اسمها اليوناني اليوم، تقع على خط العرض ٣٩,٠٩ والطول ٢٠,٥٩. على نهر آرخابثوس Arkhathos أو أرختوس Arhtos. قديماً: أمبراسيا Ambracia، مدينة في منطقة أبيرس [54].

في منطقة إبيرس، على نهر نارت\*، في ولاية يانيه، لواء پره وزه. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. تعيش فيها حوالي ١٠٠٠ عائلة. حصن قديم بناه سنة ١٣٥٧م الطاغية نيسيفور<sup>١</sup>. جسر روماني.

• نارت صويي *Narda-Souyou*<sup>٢</sup> (أراختوس Arachtus): نهر في تركية الأوربية، ينبع من جبال ألبانية، ويصب في البحر الأيوني عبر خليج آرته Arta.

• نارلي *Narli*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوندكار، لواء بيغا، على خليج أدريه ميد.

• نازللو *Nazillu*<sup>٤</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.

• ناسليج *Naslitsch*<sup>٥</sup>. هي عند السكان الأصليين: لبسشستا Lepsischta وآناسليتزا Anasélitza: بلدة وخليج في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية روم إيلي، لواء كسريّة.

• ناصره *Nâsra*<sup>٦</sup> (Nazareth): مدينة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء عكا.

١- هو نيسيفور الثاني دوكاس Nicephore II Ducas، من عائلة أورسيني Orsini. حكم من سنة ١٣٥٦ حتى سنة ١٣٥٩م.

٢- النهر في اليونان، وقد استعاد اسمه اليوناني القديم، فهو نهر آرخاثوس Arkhathos أو أرختوس Arhtos. يسقي مدينة آرته آنفة الذكر. قديماً: آراختوس Arachtus أو آراتوس Arattus، نهر في منطقة أبيرس [47].

٣- كانت تقع إلى الغرب من مدينة أدريه ميد [12].

٤- نازللي = كستل؛ هي مدينة نازللي Nazilli، تقع شرق مدينة آيدين، على خط العرض ٣٧,٥٥ والطول ٢٨,٢١.

٥- كانت تقع جنوب بحيرة كسرية (أو كاستوريا حالياً). أما بالنسبة لقوله أنها عند السكان الأصليين: لبسشستا، فقد سبق للمؤلف أن أورد بلدة لابسشسته بلدة منفصلة وهي كذلك [12].

٦- مدينة الناصرة، تقع على خط العرض ٣٢,٤٢ والطول ٣٥,١٨.

بُنيت مُدرجات على مرتفع تحيط به الهضاب . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القدس . ورد ذكر المدينة مراراً في الكتاب المقدس .

• نَرِيْمَان <sup>١</sup> Narimân : بلدة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ] ، مركز ناحية في لواء جَلَدِر ، في ولاية أرضروم ، على أحد روافد نهر چُورُك صوبي .

• نِزِبِين <sup>٢</sup> Nizibîn ( أنتيوخيا ميغدونيكا Antiochia Migdonica ، نيسيبيس Nisibis ، Nesibis ) : بلدة في تركيا الآسيوية [ الأناضول ] ، في ولاية كُردستان ، لواء ماردين ، على أحد روافد الفرات \* .

• نِزِيب <sup>٣</sup> Nézîb : بلدة في تركيا الآسيوية ، مركز ناحية في لواء الرقة ، في ولاية حلب .

• نِسْقَدُوس <sup>٤</sup> Niskadoss ( نيسيروس Nisyros ، وقديماً جداً : بورفيريس Porphyris ) : جزيرة في الأرخبيل ، تقع على بعد فرسخين إلى الشرق من جزيرة إستانكوي \* ( كوس Cos ) . جعلها إسطرابون ° من مجموعة جزر السبوراد <sup>١</sup> وقال

١- نَرِيْمَان ونرمان ، وتعرف اليوم باسمها الأخير . تقع شمال شرق مدينة أرضروم ، على خط العرض ٤٠,٢١ و الطول ٤١,٥٢ .

٢- نِزِبِين = نِصِيبِين ؛ هي مدينة نِصِيبِين ، واليوم : نِصِيبِين ، تقع على الحدود السورية تماماً ويقابلها على الجانب السورية مدينة القامشلي . خط العرض ٣٧,٠٣ والطول ٤١,١٣ .

٣- نِزِيب ونصيب ، وتعرف اليوم باسمها الأول ، فهي نِزِيب Nizip . تقع شرق مدينة غازي عنتاب ، على خط العرض ٣٧,٠١ والطول ٣٧,٤٦ .

٤- هي جزيرة نيسيروس Nissiros اليونانية ، تقع جنوب جزيرة كوس Cos مباشرة وليس إلى الشرق منها . خط العرض ٣٦,٣٥ والطول ٢٧,١٠ . قديماً : نيسيروس Nisyros و Nisyros ، جزيرة مجاورة لمنطقة كارية [ 45 ] . وبورفيريس Porphyris ، جزيرة مجاورة لمدينة غنيدوس Gnidus أو سنيدوس Cnidus ( في كارية ) [ 45 ] .

٥- انظر مادة : أخيكرية .

٦- انظر مادة : أخيكرية .

أن محيطها ٨٠ غلوة. أما ستيفانوس Stephanus، فيذكر أنها تتبع مجموعة جزر القيقلادس<sup>١</sup>. والجزيرة مستديرة الشكل، ذات تضاريس عالية ووعرة، كان فيها قديماً معبد للإله نبتون<sup>٢</sup>. ليس فيها أي ميناء، بل مجرد خليج صغير على الساحل الشمالي. ذكرها هوميروس<sup>٣</sup>.

• نصيبين: انظر نزين.

• نَعْلُوكْخان Na'allu-Khân<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء أنقرة، على نهر كوسِ صو Keussé-Sou، أحد روافد سقارية\*.

• نَغُوتين Néghotin: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية روم إيلي، لواء مُناسِتر، على نهر واردار.

• نِمرون Nimroûn<sup>٥</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء طرسوس، في ولاية أضنه.

• ثَوَاحي Nouwâhi<sup>٦</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء علائيّه، على نهر كوك صوبي\*.

١- انظر مادة: أستوباليا.

٢- نبتون Neptune، وباللاتينية: نبتونوس Neptunus؛ إله البحار عند الرومان. رغم "اتحاده" المبكر بالإله اليوناني بوزيدون، إلا أن نبتون لم يكن في الأصل إله البحار عند الرومان بل إله الرطوبة والمياه العذبة، وكانت أعياده تجري في قيظ تموز، في فصل الجفاف، في أكواخ من ورق الشجر. لم يرتفع شأنه عند الرومان كارتفاع شأن بوزيدون عند اليونان، لأن الرومان كانوا يهتمون بالزراعة بينما كان اعتماد اليونان على التجارة وطرق المواصلات البحرية.

٣- انظر مادة: ترحالة.

٤- تقع جنوب مدينة بولي، وهي اليوم: نعللي خان Nallihan، على خط العرض ١١، ٤٠، والطول ٣١، ٢١.

٥- تقع غرب مدينة أطنه، على خط العرض ٣٧، ٠٩، والطول ٣٦، ٣٤.

٦- نواحي = آقسكي Akiski؛ كانت تقع غرب مدينة أرمناك [12].



- نوره قوب *Néwrékôb*<sup>١</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في مقدونية، ولاية سلونيك، لواء سيروز. بُنيت فوق منبسط من الأرض في وادي نهر قره صو [نوستوس *Noestus*]\*، على بعد ربع فرسخ من هذا النهر. فيها حوالي ٣٠٠٠ نسمة.
- نو شهر *Neuw-Schéhir*<sup>٢</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء نكده.
- نوه برده *Nowaberda*<sup>٣</sup>: ناوبردو *Nowbrdo*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أسكوب، لواء پرزرين وبرشتنه، على نهر سيتنيتزا *Sitniza*.
- نوه سيل *Nowassil*<sup>٤</sup>: هي عند السكان الأصليين: نوفوسلو *Novosélo*: مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء بهكه (بيهاش).
- نواسين *Néwéssîn*<sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء الهرسك، على النهر الذي يحمل الاسم نفسه، وهو أحد روافد نهر نارنته *Narenta*.

١- هي اليوم بلدة كاتو نفروكوبي *Kato Nevrokopi* اليونانية، تقع شمال شرق مدينة سيروز\*.

٢- تقع شمال مدينة نيكده، على خط العرض ٣٨,٣٨ والطول ٣٤,٤٣.

٣- نوه برده ونووي برود، كانت تقع شرق مدينة بريشتنه [12].

٤- يبدو أنه وُجدت، وتوجد، عدة مدن تحمل هذا الاسم الذي تختلف كتابته أيضاً من حين لآخر: نوفوسلو *Novo Selo*، ونوفاسل *Nova sel*، وفيللانوفا *Villanova*، وكاستل نوفو *Castelnuovo*. أهم ما اهتمت إليه منها اثنتان: واحدة كانت تقع بين مدينتي صوفية ونيش، والأخرى كانت تقع بين مدينتي ودين *Vidin* وبلغراد. أما التي ذكرها المؤلف في ولاية البوسنة، فلم أجدها [30].

٥- تقع شرق مدينة موستار، في جمهورية البوسنة والهرسك، على خط العرض ٤٣,١٥ والطول ١٨,٠٧. وتكتب اليوم: *Nevesinje*.

• نُوين *Nowîn* ونوي أو نوفي *Novi*<sup>١</sup> : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء بَهْكِه (بيهاتش)، في ولاية البوسنة، عند ملتقى نهري السانا *Sanna* والأونا *Ouna*.

• نهر إبراهيم : انظر نهر العاصي.

• نهر العاصي *Nahr-el-Âssi*<sup>٢</sup> (الأورنت أو الأرنت *Orontes*) : نهر في سورية، ينبع في جبال لبنان الشرقية، قريباً من بعلبك\* ثم يتجه شمالاً، فيشكل بحيرة قدس\*. يروي حمص\* وحماه\*. تصب فيه عبر قناة ضيقة مياه بحيرة أنطاكية<sup>٣</sup>، ثم يعبر شوارع هذه الأخيرة ليصب أخيراً في البحر الأبيض المتوسط بعد أن يجري قرابة الـ ٦٠ فرسخاً.

• نهر المقلوب : انظر نهر العاصي.

• نهر فُراد *Néhri-Furât*<sup>٤</sup> (*Euphrates*) : نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، ينبع في جبال أرمينية الجنوبية، قريباً من مدينة أرضروم\* تحت اسم مُراد جايي.

١- كانت تكتب أيضاً: نووي ؛ وهي اليوم: بوسانسكي نوفي *Bosanski Novi*. تقع على خط العرض ٣٠.٤٥، والطول ٢٣، ١٦، شمال غرب مدينة بنالوقه، في جمهورية البوسنة والهرسك.

٢- نهر العاصي = العاصي = عاصي = الأرنت = الميماس = ميماس = نهر إبراهيم = نهر المقلوب = مقلوب ؛ نهر العاصي، واحدٌ من أهم أنهار بلاد الشام، طوله ٥٧١ كم. قديماً: أورنتوس *Orontes*، نهر في سورية [45 و 48].

٣- هي بحيرة العمق أو مستنقع العمق. جُفِّقَت مياهه وتم استصلاح أراضيه واستثمارها زراعياً [14].

٤- نهر فراد = فُراد *Furat* = رافد ؛ هو نهر الفرات، أكبر أنهار الشرق الأوسط، طوله الإجمالي ٢٣٣٠ كم منها ٦٠٠ كم في الأراضي السورية. أنشئ عليه في سورية سد الفرات [14].

اسم النهر بالسومرية: بورا نونو *Bu-Ra-Nu-Nu*، وبالأشورية: بوراتو *Puratu*، والفارسية القديمة: أُفْراتو *Ufrātu*، والفارسية الوسطى: فُرات *Frat*، والتركية الحديثة: فِرات *Firat*.

يلتقي مع نهر دجلة\* عند بلدة القُرنة<sup>١</sup>، في ولاية بغداد، فيطلق عليه منذئذ اسم شط العرب\* الذي يصب في الخليج الفارسي\*.

• نهر مَريج *Néhri-Méridj* (هبروس *Hebrus*). هو عند السكان الأصليين: ماريتزا *Maritza*<sup>٢</sup>: نهر في تركيا الأوربية، ينبع في السفح الشمالي الشرقي لجبال رودوب\* ويصب في الأرخبيل، في مواجهة جزيرة سمندرك\*.

• نيش *Nisch*<sup>٣</sup> (نايسوس *Naissus*). نيسا *Nissa*: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ولاية ولواء نيش، على نهر نيشاوة *Nischawa*. فيها حوالي ١٦٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• نيف *Nif*<sup>٤</sup> (نيمفايوم *Nymphaeum*) هي عند اليونان: نيمفي *Nymphi*: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان، غير بعيد عن مدينة إزمير\*. كانت فيما مضى مقر إقامة الأباطرة اليونان.

• نيف جايي *Nif-Tschayi*: نهر في تركيا الآسيوية [الأناضول]، أحد روافد نهر كدوس جايي\*، يصب بين مدينتي مانيسا\* وأطالة\*.

يتألف مجراه الرئيسي من التقاء ذراعين أساسيين يطلق عليهما اليوم اسم قره صو *Karasu* (٤٥٠ كم) ومراد صوي (٦٥٠ كم). ومع أن مجرى الأول أقصر إلا أنه حَمَلَ (ولا يزال في مجراه الداخلي) اسم الفرات وتعدّه جميع المصادر الفرات الحقيقي [1]. قديماً: أفراتس *Ephrates*، نهر كبير في آسية [54 و 46 و 18].

١- انظر مادة: دجلة.

٢- نهر مريج = مريج؛ نهر ماريتزا *Maritza* أو *Marica*، هو عند الأتراك: نهر مريج، وعند اليونان: أفروس *Evros*. طوله ٤٥٠ كم. قديماً: هبروس *Hebros* و *Hebrus*، نهر في تراقية [56].

٣- تقع في صربية، على خط العرض ٤٣،١٩ والطول ٢١،٥٤. فقدّها العثمانيون سنة ١٨٧٨م. قديماً: نايسوس *Naissus*، مدينة في موسية العليا [42].

٤- هي اليوم بلدة كمال باشا *Kemalpaşa*، تقع شرق مدينة إزمير، على خط العرض ٣٨،٢٥ والطول ٢٧،٢٦.

- نيف طاغي *Nif-Daghi*. أولب فريجية *L'Olympe de Phrygie*: جبل في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية آيدين، لواء صاروخان<sup>١</sup>.
- نيقسيج *Niksidj*: مدينة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء الهرسك، ولاية البوسنة.
- نيكبولي *Niguébolou*<sup>٢</sup> (نيكوبولس التي على نهر الإستروم *Nicopolis ad Istrum*): مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في بلغارية، ولاية ولواء ويدين، على نهر الدانوب\*، عند مصب نهر الأوسمة *Osma*. فيها حوالي ١٠٠٠٠ نسمة. حسب أقوال بعض المؤلفين المعاصرين، يفترض أن يكون موقع مدينة نيكبولي في المكان الذي تحتله حالياً قرية أسكي نيكوب *Eski-Nigub* على مسافة ثلاثة ساعات من مدينة طرنوي\*، وسط بلغارية.
- نيكده *Nigdé*<sup>٣</sup> (كادين *Cadyna*): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء نيكده، في ولاية قره مان.
- نيكسار *Niksâr*<sup>٤</sup> (نيوقيصرية *Neocaesaria*): مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء سيواس. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- نيكوب: انظر نيكبولي.

١- يقع الجبل - وارتفاع قمته ١٥٠٦م - بين مدينتي كمال باشا وإزمير، وهو جزء من سلسلة كمال باشا طاغرلي [53].

٢- نيكبولي = نيكوب *Nigub*؛ تقع المدينة في بلغارية، على الحدود الرومانية، على خط العرض ٤٣,٤٢ والطول ٢٤,٥٤. وهي اليوم: نيكوبول *Nikopol*. ونهر الأوسمة *Osma* هو اليوم نهر أوسام *Osam*، طوله ١٥٥ كم. قديماً: نيكوبولس التي على نهر الإستروم، والإستروم *Istrum* أو الإيستر *Ister* و *Hister* اسم للدانوب السفلي [55].

٣- تقع على خط العرض ٣٧,٥٩ والطول ٣٤,٤٢.

٤- تقع شمال مدينة سيواس، على خط العرض ٤٠,٣٦ والطول ٣٦,٥٨. قديماً: نيوقيصرية *Neocaesaria*، مدينة في مملكة البُنطُس [45].

## باب الواو

- واردة *Vardâr* <sup>١</sup> (أكسيوس *Axius*): نهر في تركيا الأوربية، يخرج من سلسلة شاربلاغ (سكاردوس *Scardus*) ويصب في خليج سلونيك\*.
- وارئه *Varna* <sup>٢</sup> (أوديسوس *Odessus, Odissus*): مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في بلغارية، مركز لواء وارئه، في ولاية سيلسترة، على البحر الأسود. ميناء جيد. فيها حوالي ٢٠٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. يتحدث المؤرخون البيزنطيون عن أوديسوس *Odessus* وبارنه *Barne* أو فارنه *Varna* على أنهما مدينتين منفصلتين. على كل حال لابد أنهما كانتا متجاورتين جداً لوجود الكثير من الآثار القديمة في ضواحي وارئه.
- واروش *Waroušch* <sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء البوسنة.
- واسيليكو *Vassiliko* <sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء تكير طاغ ووزنه، على البحر الأسود.

- 
- ١- هو نهر واردة وفاردار في البلقان. أما في اليونان، فلا يزال يحتفظ باسمه القديم: أكسيوس *Axios*. طول النهر ٣٨٨ كم، ويقع على خط العرض ٤٠,٣١ والطول ٢٢,٤٣. قديماً: أكسيوس *Axius*، نهر في مقدونية [47].
  - ٢- مدينة فارنه، تقع في بلغارية، على خط العرض ٤٣,١٣ والطول ٢٧,٥٥. قديماً: أوديسوس *Odessus* أو *Odessos* أو *Odyssus*، مدينة في موسيا، على البونت أكسين (البحر الأسود) [45 و56 و52].
  - ٣- هي اليوم مدينة فارش *Vareš*، تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، شمال مدينة سراييفو، على خط العرض ٤٤,٠٩ والطول ١٨,١٩.
  - ٤- واسيلكو وواسيلقوز؛ كانت تقع إلى الشمال قليلاً من مدينة أخته بولي (حالياً: اختوبول *Ahtopol*، في بلغارية).

- واسيليقه *Vassilika*<sup>١</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك.
  - والطة *Vâlta*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك، في شبه جزيرة كَسَنْدَرَة\*.
  - وان *Vân*<sup>٣</sup> (أرتميته *Artemita*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على الضفة الشرقية للبحيرة\* التي تحمل الاسم نفسه. مركز ولاية ولواء وان. فيها حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. أسواق جميلة. قلعة.
  - وان گولي *Vân-Gueulu*<sup>٤</sup> (أرسيسيه بالوس *Arsisea Palus*) : هي بحيرة وان، في تركيا الآسيوية [الأناضول]، قريباً من مدينة وان\*. شكلها مثلث غير متساوي الأضلاع طول قاعدته حوالي ٣٠ فرسخاً وارتفاعه ٢٥. مياهها مالحة.
  - وُجَنْدَرُو *Voutschindro*<sup>٥</sup> . بوترينتو *Boutrinto* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركزي قسري ودلونيه.
  - وُدْنَه *Wodéna*<sup>٦</sup> (أوديسه *Edessa*) : مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في
- 
- ١- كانت تقع غرب مدينة كفالا *Kavala* اليونانية. وهناك بلدة أخرى تحمل الاسم نفسه كانت تقع جنوب شرق مدينة إختمان [30].
  - ٢- كانت تقع شمال شرق مدينة كسندرة [12].
  - ٣- وان وفان، تقع على خط العرض ٣٨,٢٨ والطول ٤٣,٢٠. قديماً: أرتميته *Artemita*، مدينة في آشور [51].
  - ٤- تقع على خط العرض ٣٨,٣٣ والطول ٤٢,٤٦. وتبلغ مساحتها ٣٧٤٠ كم<sup>٢</sup>. تحيط بها الجبال البركانية العالية.
  - ٥- هي اليوم مدينة بوترنت *Butrint* الألبانية؛ تقع على الضفة الجنوبية لبحيرة بوترنتيت *Butrintit*، قريباً من الحدود اليونانية.
  - ٦- ودنه ووودينه، استعادت المدينة اليوم اسمها اليوناني القديم، فهي أوديسه *Edhessa*؛ تقع على خط العرض ٤٨,٤٠ والطول ٢٢,٠٣. قديماً: أوديسه *Edessa*، مدينة في مقدونية [53].

ولاية ولواء سلونيك، على نهر قره أسمى Kara-Asmak. يعيش فيها حوالي ٨٠٠٠ نسمة. فيها ضريح ملوك مقدونية القدماء. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• ودين *Vidin*<sup>١</sup> ( فيميناكيوم *Viminacium*، فيدينوم *Vidinum*، بيدنا *Bidena*، بيدنيوم *Bidinum*) : مدينة محصنة في تركيا الأوربية، في بلغارية، مركز ولاية ولواء ودين. تقع على نهر الدانوب\* في مواجهة جزيرة. فيها حوالي ٢٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.

• وزيرخاني *Vézir-Khani*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خُداوندكار، لواء كوتاهيه وسلطان أونو، على أحد روافد سقاريه\*.

• وزير كوبريسي *Vézir-Keuprussu*<sup>٣</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية سيواس، لواء أماسيه، على أحد روافد قزل إرماق\*.

• وستان : انظر وستان.

• وستنيجه *Vostanitscha* و أوستانيتزا *Ostanitza* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قسري ودلونيّه.

١- مدينة فيدين البلغارية، تقع شمال غرب البلاد، على خط العرض ٤٣,٥٩ والطول ٢٢,٥٢. قديماً: فيميناكيوم *Viminacium* وفيميناسيوم *Viminatium*، مدينة في موسية العليا.

٢- هي اليوم بلدة صغيرة جنوب شرق بحيرة إزنيق. وتكتب: وزيرخان *Vezirhan*.

٣- وزير كوبريسي = كدغرة *Kedghara*؛ وتعرف أيضاً باسم: وزير كوبري، وهذا الأخير هو اسمها اليوم. تقع شمال غرب مدينة أماسية، على خط العرض ٤١,٠٩ والطول ٣٥,٢٨.

- **Wastân** <sup>١</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء ولاية وان، قريباً من بحيرة وان\*.
- ولجترين **Weltschitrîn** <sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أسكوب، لواء برزرين وبرشتنه، على نهر سيلنيتزا Silniza.
- ولستين **Wélestin** <sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في منطقة تسالية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله، قريباً من الضفة الجنوبية لبحيرة قرله\*، على مسيلٍ يصبُّ في هذه البحيرة.
- وتيجه **Vonitscha** <sup>٤</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء يانيه.
- وتيجه **Witsché**: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء لازستان، على نهر فورتونه صو Fortouna-Sou، عند مصبه في البحر الأسود.
- ويرانشهر **Virânschéhir** <sup>٥</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز لواء ويرانشهر، في ولاية قسطنطيني.

١- وسطان = وستان؛ ورد اسم البلدة في «ممالك عثمانية جب أطلسي»: دوسطان. وهي اليوم مدينة غواس Gevas؛ علماً أن آثار القلعة القريبة التي تقع في الجوار لا تزال تعرف باسم: وسطان [53]. تقع المدينة جنوب البحيرة، على خط العرض ٣٨,١٦ والطول ٤٣,٠٧.

٢- هي اليوم بلدة صغيرة في كوسوفو، إلى الجنوب قليلاً من مدينة ميتروفيجه Mitrovica. وتعرف البلدة اليوم باسم: فوجترون Vuçitrm، وهي على خط العرض ٤٢,٤٩ والطول ٢٠,٥٨.

٣- هي اليوم مدينة فلستينون Veletinon وفلستينو Velestino، تقع غرب مدينة فولوس Volos اليونانية، على خط العرض ٣٩,٢٣ والطول ٢٢,٤٥.

٤- يبدو أنها كانت تعرف بالاحرى باسم: ويجه أو فيجه Viçe. وهي كانت تقع جنوب غرب مدينة خوبة Hopa، عند مصب نهر فورتونه (واليوم: فيرتينا صو) على ضفته اليمنى [53 و 12].

٥- كانت تقع شرق مدينة كره ده Gerede [12].



- وِيزَه <sup>١</sup> Viza (بيزيا Bizya): مدينة في تركيا الأوربية، مركز لواء ويزه وتكيرطاغ، في ولاية أدرنه، على أحد روافد نهر أركين صو\*. فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية.
- وِيسُوقَه <sup>٢</sup> Vissoka: بلدة في تركيا الأوربية، مركز ناحية في لواء وولاية البوسنة، على نهر البوسنة\*.
- ويشغراد <sup>٣</sup> Wischéghrad: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء ياني بازار، على نهر درينا.
- ويقرار <sup>٤</sup> Wirkâr: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ويدين، لواء لوفجه.

---

١- هي اليوم بلدة صغيرة، تقع على خط العرض ٤١,٣٤ والطول ٢٧,٤٥. قديماً: بيزيا Bizya، مدينة في تراقية [45].

٢- ويسوقه وويسوقو، وهذا الأخير هو اسمها اليوم: Visoko، تقع شمال العاصمة سراييفو، على خط العرض ٤٣,٥٩ والطول ١٨,١١.

٣- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، شرق العاصمة سراييفو، على خط العرض ٤٣,٤٧ والطول ١٩,١٧. وتكتب اليوم: Višegrad.



## باب الهاء

- هاجين *Hatschîn*<sup>١</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء مِرعش، في ولاية أطنه.
- هامور *Hamoûr*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء بايزيد.
- هبراز *Hebrâz*<sup>٣</sup>: بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء خوران.
- هرازغراد *Hérazghrâd* و: رازغراد *Razghrad*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الأوربية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية سيلسترة، على نهر أقي لوم *Ak-Lom*. فيها حوالي ١٥٠٠٠ نسمة.
- هرسيك *L'Herzégovine. Hersek*<sup>٥</sup>: لواء في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، مركزه مدينة موستار\*.
- هرکه: انظر قره كي.

١- هاجين وحاججين، كانت تقع شمال غرب مدينة مرعش [12].

٢- هامور وحامور، تقع شمال بلدة ملاذكرد.

٣- أخطأ المؤلف بقوله: هبراز، بالزاي، بل هي قرية حبران، تقع في سورية، على بعد ١٥ كم جنوب مدينة السويداء. وقد يما كان اسمها: هيرانا [14].

٤- هي اليوم مدينة رازغراد *Razgrad* البلقارية، تقع على خط العرض ٤٣,٣٢ والطول ٢٦,٣١.

٥- انظر مادة: بوسنة.

- هَسْبَان *Hesbân*. هي حشبون Hesbon في الإنجيل<sup>١</sup>: بلدة في فلسطين، شرقي الأردن، في ولاية دمشق، لواء حوران، على الطريق بين بصره\* وكرك\*. كانت المدينة الملكية للأموريين<sup>٢</sup> زمن سيدنا موسى.
- هَمَشِين *Hemschîn*<sup>٣</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية طربزون، لواء لازستان.
- هِنِي *Hini*<sup>٤</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء معادن.
- هُوَيْدِي *Houéidi*: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خربوت، لواء سُورِك\*.
- هَيْت *Hît*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الآسيوية، في ولاية بغداد وشهرزور، لواء دليم، على نهر الفرات\*.
- هِيزَان *Hizân*<sup>٦</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية أرضروم، لواء موش.

---

١- هي بلدة حَسْبَان الأردنية، تقع جنوب غرب عمان، على الحدود الفلسطينية تماماً. خط العرض ٣١,٤٨ والطول ٣٥,٤٨. ورد في «قاموس الكتاب المقدس» أن معنى حَشْبُون وهو اسم مُوَابِي قديم: "الحسبان والتدبير".

٢- انظر مادة: الجيب.

٣- تقع شرق مدينة ريزه.

٤- هي بلدة هني أو هاني *Hani*، تقع شمال مدينة ديار بكر، على خط العرض ٣٨,٢٤ والطول ٤٠,٢٤.

٥- تقع غرب بغداد، على خط العرض ٣٣,٣٨ والطول ٤٢,٤٩.

٦- تقع جنوب بحيرة وان، من الجهة الغربية [53].

## باب الباء

- يارپوُز *Yarpoüz*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء مرعش، في ولاية أطنه، على أحد روافد نهر جيحان\*.
- يارحِصار *Yar-Hissâr*<sup>٢</sup>: مدينة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء خُداوندكار.

• يافه *Yâfa*<sup>٣</sup>. هي عند اليهود: يافو *Yafo*، عند اليونان: يوبّه *Joppé*: مدينة في فلسطين، في ولاية صيدا، لواء القدس. بُنيت مدرجات فوق تلة تُطل على البحر الأبيض المتوسط. يعيش فيها حوالي ٥٠٠٠ نسمة. فيها حدائق جميلة وكثيرة. يُرجع بليينوس<sup>٤</sup> أصل المدينة إلى ما قبل الطوفان. وفي مينائها تم إنزال أخشاب شجر الأرز القادمة من لبنان المخصصة لبناء هيكل سليمان. أخذها من يد السوريين يونانان المكابي<sup>٥</sup> ثم وقعت تحت حكم الرومان الذين أحرقوها. أعاد بناءها اليهود،

١- هي ياربوز وياربيز، قامت مكانها اليوم مدينة عفشين *Afşin*، وهي تقع شمال مدينة مرعش، على خط العرض ٣٨,١٥ والطول ٣٦,٥٥. وكانت تعرف في العصور الكلاسيكية باسم: أفسوس *Efsus* [12 و 53].

٢- تقع جنوب شرق مدينة بني شهر (عرض ٤٠,١٦، طول ٢٩,٣٩) [29].

٣- هي مدينة يافا، عروس الشاطئ الفلسطيني ودرة الأرض؛ اشتهرت ببساتين البرتقال الذي صدرته للخارج منذ القرن التاسع عشر الميلادي [9].

سنة ١٩٤٨م، ضم اليهود المدينة إلى مستوطنة يهودية كانوا أنشؤوها سنة ١٩٠٩م شمال يافا، على مساحة ١٠ هكتارات ارتفعت سنة ١٩٢٢ إلى ٥٠٠ هكتار، وأطلقوا على المدينة اسمها الجديد: تل أبيب يافو *Tel Aviv Yafo*. تقع على خط العرض ٣٢,٠٤ والطول ٣٤,٤٦. واسم يافا كنعاني معناه: الجميل أو الجمال [37].

٤- انظر مادة: أخيكريّة.

٥- انظر مادة: لدّ.

فدَمَرها فسباسيانوس<sup>١</sup> مجدداً وبني مكانها قلعة رومانية. حصَّنها بودوين الأول<sup>٢</sup> وفتحها السلطان صلاح الدين الأيوبي<sup>٣</sup> سنة ١١١٨م. أخذها الفرنسيون عنوةً سنة ١٧٩٩م<sup>٤</sup>.

• ياقُوَه *Yakowa* و جاقوه *Djakowa* °: مدينة في تركيا الأوربية، في ألبانية العليا، في ولاية أَسْكوب، لواء برزرين وپرشِتَنَه، على مسافة ساعتين من نهر درين\*. فيها حوالي ٢٠٠٠ نسمة.

• يامبولي: انظر يانبولي.

• يانبولي *Yanbolou*<sup>١</sup> (ديامبولس *Diampolis*): بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء أَسْلِمِيَه، على نهر الطونجه، فيها حوالي ٦٠٠٠ نسمة.

• يانيا *Yânya*<sup>٢</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء إزورنيق.

• يانيا: انظر يانيه.

١- انظر مادة: أم قيس.

٢- انظر مادة: صيدا.

٣- انظر مادة: أسقلان.

٤- كان ذلك أثناء حملة نابليون بونابرت، لكن الفرنسيون خرجوا من المدينة بسبب تفشي الطاعون بينهم، أخذها منهم المصريون؛ ثم استولى عليها الإنكليز الذين أعادوها للأمبراطورية العثمانية سنة ١٨٤٠م.

٥- تقع اليوم في كوسوفو، شمال غرب مدينة برزرين، على خط العرض ٤٢,٢٣ والطول ٢٠,٢٥. وتكتب اليوم: داكوفيجه *Dakovica*.

٦- يانبولي = يامبولي؛ هي اليوم مدينة يامبول أو جامبول *Jambol* البلغارية، تقع على خط العرض ٤٢,٢٩ والطول ٢٦,٣٠.

٧- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، على الحدود تماماً مع صربية، على خط العرض ٤٤,٤٠ والطول ١٩,١٥. وتكتب *Janja*.

• يانياري *Yaniari* : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية يانيه، لواء أركري قسري ودلونيه، على نهر الكالاما *Kalama* [ ثياميس *Thiamis* حالياً ].

• يانيه *Yanya* . يانيه *Janina* <sup>١</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في مطقة أبيرس، مركز ولاية ولواء يانيه، على بحيرة يانيه ( جانيه ) . فيها حوالي ٣٠.٠٠٠ نسمة . مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية .

• يايجه *Yaitscha* <sup>٢</sup> ( غايتيا *Gaitia* ) : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء تراونيك، عند نقطة التقاء نهري بلفه *Pléva* وفريتزا *Verbitza* [ حالياً : فرباس *Verbas* ] . فيها حوالي ٣٠.٠٠ نسمة .

• يينه *Yébna* <sup>٣</sup> ( جابنه *Jabneh* ) : قرية في فلسطين، بين عسقلان\* ويافا\*، على مسافة ثلاث ساعات من هذه الأخيرة . هدمها ملك أورشليم غزياً ( سفر الأخبار الثاني، ٢٦ : ٦ ) . وذكرها يوسفوس<sup>٤</sup> مراراً تحت اسم إيامنيه *Iamnia* .

١- هي اليوم مدينة يانيه *Jannina* أو إيوانينه *Ioannina*، في اليونان . تقع على خط العرض ٣٩,٤٠ والطول ٢٠,٥٠، شمال غرب البلاد، على الضفة الغربية للبحيرة . استعادتها اليونان من العثمانيين سنة ١٩١٣ م .

٢- تقع في جمهورية البوسنة والهرسك، جنوب مدينة بنالوقه، على خط العرض ٤٤,٢١ والطول ١٦,١٧ . وتكتب اليوم : *Jajce* .

٣- مدينة يينه، وبيننا، ويبنى ؛ وبينثيل العبرية بمعنى : " الله يبني " . ذكرها يوسفوس في التوراة باسم : يميناً ( سفر المكابيين الثاني، ١٢ : ٨ و ٩ ) .

تقع بينه، وهو اسمها الحالي، جنوب مدينة يافا، على الطريق إلى غزة، على خط العرض ٣١,٥٣ والطول ٣٤,٤٥ . وتكتب باللاتينية اليوم : *Yavne*، و *Yibna*، و *Yibnah*، و *Yibneh* .

٤- غزياً *Ozia* أو *Azarias* ؛ اسم عبري معناه : " يهوه قوة " . ملك يهوذا العاشر ( ٧٨١ - ٧٤٠ ق م ) . خَلَفَ أباه أمصيا . تميز عهده بازدهار اقتصادي كبير بسبب تنامي التجارة في البحر الأحمر واهتمامه بتطوير الزراعة . حصّن إيلات والقدس . حارب العرب والفلسطينيين وهزمهم وفي هذا آخر ذكر للفلسطينيين في الكتاب المقدس . عاقبه الرب لمخالفته شريعته بالبرص، فتنازل عن العرش لابنه يوثام [ 2 و 39 ] .

٥- انظر مادة : أرسوف .

- يَبْرَاقْلُو *Yapraklou*<sup>١</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، في ولاية بوزاووق، لواء كنغري.
- يثرب *Yésrib*: الاسم القديم للمدينة المنورة، في الحجاز، انظر: طابة.
- يَحْيَالُو *Yéhiyalou*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الآسيوية [الأناضول]، مركز ناحية في لواء نيكده، في ولاية قَرَه مان، على أحد روافد نهر سيحون\*.
- يدي ديوان: انظر پنچشنبه.
- يِرَابِرَتَرَه *Yérápétra*<sup>٣</sup> (هيرابترا *Hiérápétra*، كاماروس *Camarus*، بيتنا *Pytna*، سيبيرا *Cybra*): مدينة في جزيرة كريد\* (كريت)، تقع على الساحل الجنوبي، في مواجهة جزيرة غايدارونيسي *Gaidaronissi* الصغيرة.
- يَشِيلْ إِرْمَاق *Yéschil-Irmâk*<sup>٤</sup> (إيريس *Iris*): نهر في تركية الآسيوية [الأناضول]، ينبع على مسافة ١٤ فرسخاً شمال شرق مدينة تُوقاد\*، ويصب في البحر الأسود، شمال مدينة صامسون\*.

١- هي اليوم: بيراقلي، تقع شمال شرق مدينة كنغري.

٢- هي اليوم: يحيالي، تقع شمال شرق مدينة نيكده، على خط العرض ٣٨,٠٧ والطول ٣٥,٢٢.

٣- هي إيرايترا *Iérápétra*، تقع على خط العرض ٣٥,٠٠ والطول ٢٥,٤٥. وقوله: "في مواجهة جزيرة غايدارونيسي" خطأ؛ فالجزيرة تقع بعيداً في الشمال الشرقي، قريباً من السواحل التركية مثلما أورد هو ذلك في مادة مندرس. والله أعلم. قديماً: هيرابترا *Hierapetra*، وفي [42]: هيرابيتنا *Hierapytna*، مدينة في كريت [45].

٤- يشيل إرماق أي: "النهر الأخضر"، طوله ٤٠٠ كم. يقع على خط العرض ٤١,٢٤ والطول ٣٦,٣٥. قديماً: إيريس *Iris*، نهر في آسية يصب في البونت أكسين (البحر الأسود) [45].



- يَنْكِي بازار *Yéni-Pazâr*. هي عند السلاف: نوفي بازار *Novibazar*<sup>١</sup>: مدينة في تركية الأوربية، مركز اللواء الذي يحمل الاسم نفسه، في ولاية البوسنة، على الضفة الشمالية لنهر رَشَقَه *Raschka*. فيها حوالي ٢٠٠٠ منزل.
- يَنْكِي بازار *Yéni-Pazâr*<sup>٢</sup>: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية سِلِسترة، لواء شومله.
- يَنْكِيجَه روم *Yénidjé-î-Roûm*<sup>٣</sup>. هي عند السكان الأصليين: آغيا *Aghia*: بلدة في تركية الأوربية، في ولاية يانيه، لواء ترحاله.
- يَنْكِيجَه قَرَه صو *Yénidjé-î-Kara-Sou*<sup>٤</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في مقدونية، في ولاية سَلُونِيك، لواء درامه. فيها حوالي ١٠٠٠ منزل. مركز هام لتجارة التبغ.
- يَنْكِيجَه قِرْل أَغاج *Yénidjé-î-Kizil-Aghâdj*<sup>٥</sup>: مدينة في تركية الأوربية، في ولاية أدرنة، لواء أدرنه وقرق كليسا، على نهر الطونجة\*.
- يَنْكِيجَه كافر: انظر يَنْكِيجَه روم.
- يَنْكِيجَه گُولِي *Yénidjé-Gueulu*<sup>٦</sup> (بيللا *Pella*): بحيرة في تركية الأوربية، في مقدونية. طولها خمس ساعات وعرضها ساعتان.

١- يَكِي بمعنى: جديد؛ هي اليوم نوفي بازار، أي: السوق الجديد، تقع في صربية، على خط العرض ٤٣,٠٨ والطول ٢٠,٣٠.

٢- أيضاً: نوفي بازار، تقع في بلغارية، على خط العرض ٤٣,٢١ والطول ٢٧,١٢.

٣- أورد المؤلف للمدينة اسمان آخران غير هذا هما: يَكِيجَه كافر وكافر يَكِيجَه سي؛ لم أجدها.

٤- يَكِيجَه قَرَه صو = قَرَه صو يَكِيجَه سي؛ كانت تعرف أيضاً باسم: ينغي بازار *Jangibatzar*. وقد استعادت اليوم اسمها اليوناني القديم، فهي: غنسيا *Genisea* أو غنيسايا *Ghenissaia*، تقع شرق مدينة كفالاً.

٥- وجدت في [29] بلدة باسم: قزل أغاج فقط، كانت تقع شمال مدينة أدرنه، والله أعلم.

٦- وفقاً لمادة أغستوس (حالياً: نياوسا *Niaoussa*) التي تقع على مسيل يصب في بحيرة يَكِيجَه وللخريطة رقم ١٣ في «ممالك عثمانية جيب أطلاسي»، البحيرة كانت تقع

• يَكِيَجِهْء واردار <sup>١</sup> *Yénidjé-î-Vardâr* (توريانا *Tauriana*). هي عند السكان الأصليين: يانيتزا *Janitza*: مدينة في تركيا الأوربية، في مقدونية، في ولاية ولواء سلونيك.

• يَكِي خان *Yéni-Khân* <sup>٢</sup>. هي عند السكان الأصليين: نوفي خان *Novikhan*: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية نيش، لواء صوفيه.

• يَكِي زَغَرَه *Yéni-Zaghra* <sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية أدرنه، لواء إيسلميه، على أحد روافد نهر الطونجة\*.

• يَكِي شِهَر *Yéni-Schéhir* <sup>٤</sup> (سيغوم *Sigeum*، سيغوم *Sigaeum*): بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوند كار، لواء بيغا، على بحر الأرخبيل، في مواجهة جزيرة لمني\*، وعند مدخل مضيق الدردنيل\*. هرقل <sup>٥</sup> والأرغيون <sup>٦</sup>،

شرق المدينة المذكورة. واليوم هناك مدينة إلى الشمال الشرقي منها اسمها بيللا *Pella* وآثار. وقد ورد في [29] أن مدينة *Pella* القديمة هذه هي يكيجه واردار أو واردار يكيجه، وليس يكيجه گولي كما يقول المؤلف. قديماً: بيللا *Pella* أو بلل *Pelle*، مدينة ساحلية في مقدونية، موطن فيليبس والإسكندر [47 و 54 و 46].

١- تقع شمال غرب مدينة تسالونيك، على خط العرض ٤٨، ٤٠، والطول ٢٥، ٢٢. وهي اليوم: يانيتشه *Yiannitsa* أو غيانيتسا *Gianitsa*.

٢- عرفت باسم نوفي خان *Novikhan* أو نوفاسرا *Novacera*؛ كانت تقع جنوب شرق مدينة صوفيه، بين هذه الأخيرة وإختمان [12 و 30].

٣- يكي زغره = زغره جديد؛ هي اليوم مدينة نوفازاغورا *Nova Zagora*، تقع في بلغارية، على خط العرض ٢٩، ٤٢، والطول ١، ٢٦.

٤- كانت تقع جنوب بلدة قوم قلعه *Kumkale*؛ عند مدخل مضيق الدردنيل [12]. قديماً: سيغوم *Sigeum* وسيجون *Sigeon*، رأس بحري عند مدينة سيجه *Sigee* (طروادة) ومدينة تحمل الاسم نفسه [58].

٥- انظر مادة: ريزري.

٦- انظر مادة: سنوب.

واليونان بقيادة أغاممنون<sup>١</sup>، ثم لاحقاً الإسكندر الكبير<sup>٢</sup>؛ جميعهم مروا بهذه البلدة.

• يڭي شهر: انظر قشاقلي.

• يڭي شهر آيدين *Yéni-Schéhiri-Aidin*<sup>٣</sup>: بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء آيدين.

• يڭي شهر بُرسا *Yéni-Schéhiri-Boursa*<sup>٤</sup>: مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء حُداوندِ كار، قريباً من بحيرة صغيرة\* [يكي شهر گولي؟]، على نهر گوك صوبي، أحد روافد نهر سقاريه\*، وعلى بُعد أربع ساعات من إزنيق\*.

---

١- أغاممنون Agamemnon؛ هو ابن أتريوس ملك ميسينس (موكناي *Mukenai*). عندما قُتل ثيستوس *Thyeste* أباه هرب مع أخيه مينيلوس إلى إسبارطة حيث تزوجا بنتي ملكها تنداريوس؛ كليتمنسترة وهيلين. استعاد عرش أبيه بمساعدة أخيه الذي أصبح ملكاً على إسبارطة. وبعد أن هربت هيلين زوجة أخيه مينيلوس مع باريس ملك، قاد أغاممنون الحملة الأغريقية على طروادة. وكانت نقطة تجمع السفن ميناء أوليس حيث قتل أغاممنون أثناء الصيد وعلاً يخص الإلهة أرتميس، فثار غضبها وأسكنت الريح، فلم يتمكن الأسطول من الإقلاع. وأشار الكاهن كالمشاس على أغاممنون بتضحية ابنته إيفيجينيا قرباناً لإرضاء أرتميس. وأثناء حصار طروادة نشب نزاع بين أغاممنون وأخيل كان شؤماً على اليونان. وبعد خراب طروادة، ولدى عودته مظفراً اغتالته زوجته كليتمنسترة وحبيبها إيجستوس. فيما بعد انتقم له أورست *Oreste*.

٢- انظر مادة: إزنيق.

٣- وُجدتَ بلدتان تحملان الاسم نفسه في ولاية آيدين؛ الأولى كانت تقع شمال مدينة نازللي *Nazilli* [2]، والثانية جنوب غربها [29].

٤- تقع جنوب بحيرة إزنيق، على خط العرض ٤٠,١٦ والطول ٢٩,٣٩.

• يَنَكي شِهَرِ فَنَار *Yéni-Schéhiri-Fanâr*<sup>١</sup> (لاريسا Larissa): مدينة في تركيا الأوروبية، في منطقة تسالية، مركز لواء ترحاله، في ولاية يانيه، على الضفة اليمنى لنهر سالامبريا Salambria. حوالي ٣٠٠٠٠ نسمة. مقر أسقفية يونانية تتبع بطركية القسطنطينية. تحالفت لاريسا Larissa - وهي العاصمة القديمة لأخيلوس<sup>٢</sup> - مع أثينة خلال حرب البيلوبونيز<sup>٣</sup>. كان لها دور هام أثناء الغزو الروماني. كانت مركز ثقل وقوة للأتراك في أوربة قبل فتح القسطنطينية\*.

١- يكي شهر فنار = لارسه؛ هي اليوم مدينة لاريسا Larissa اليونانية، استعادها اليونان سنة ١٨٨١م. تقع على خط العرض ٣٩,٣٨ والطول ٢٢,٢٥. قديماً: لاريسا Larissa و Larisa، مدينة في تسالية موطن أخيل [66].

٢- أخيل Achille؛ بطل أسطوري. ابن بيليوس وثيتيس. لكي تجعله أمه خالداً دلكته بطعام الآلهة نهراً ووضعته في النار ليلاً، ثم أمسكته من عقبه وغمسته في نهر الجحيم ستيكس Styx، فهو لا يموت إلا إذا أُصِيب في عقب قدمه، وهكذا كان. ومن هنا جاء اصطلاح: عقب أخيل. وكان عليه أن يختار بين حياة طويلة خاملة وحياة قصيرة مجيدة، فاختار الثانية. كان في حصار طروادة على رأس الميرميدونيين وحاز شهرة واسعة ومجداً عظيماً. وفي رواية إن أمه أرادت منعه من الاشتراك في حرب طروادة، فخبأته في بلاط الملك ليكوميدي في سيروس متنكراً في زي فتاة. ولكن أوليس اكتشفه، فعاد وانخرط في الحرب. وأثناء حرب طروادة سلبه أغاممنون سبيته بريزيغيس، فحنق أخيل وانسحب من الحرب، فكاد ميزان القوى فيها ينهار لصالح الطرواديين. لكنه لم يعد إلا بعد مصرع صديقه باتروكلوس، فذهب لينتقم له من هكتور. ثم قُتل هو بسهم في عقبه على يد باريش أخيه هذا الأخير وابن ملك طروادة بمساعدة الإله أبولون. تنازع أسلحته أوليس وأجاس Ajax. خلّفه ابنه نيوبتوليم في إكمال احتلال طروادة. وتدور أهم حوادث الإلياذة حول "غضب أخيل" وعودته إلى الحرب وانتقامه من هكتور. تذكر بعض الأساطير أنه انتقل بعد موته إلى الجزيرة البيضاء أو إلى حقول الإليزيه.

٣- انظر مادة: أشن.

- يَنگي شَهر گولي *Yéni-Schéhir-Gueulu*<sup>١</sup> : بحيرة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، على مسافة أربعة فراسخ إلى الجنوب من مدينة إزنق\*.
- يَنگي كَساندرَه *Yéni-Kassandra*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الأوربية، في ولاية ولواء سلونيك، في شبه جزيرة كساندرَه.
- يَنگي كوي *Yéni-Kieuï* (Cantes Bacchiae)<sup>٣</sup> : قرية كبيرة على البوسفور، على الساحل الأوربي، قريباً من قرية طرابيه\*.
- يَنگي كوي *Yéni-Kieu* (أمفيبولس Amphipolis)<sup>٤</sup> : قرية في تركيا الأوربية، في ولاية سلونيك، لواء سيروز، على نهر قرَه صو أسترومه (Strymon)\*، قريباً من بحيرة طَخينو Takhino وعلى مسافة ساعتين من البحر. أسس أمفيبولس Amphipolis أغنون Agnon ابن نيقياس Nicias<sup>٥</sup>، ثم أصبحت إحدى أهم ممتلكات أثينة.

١- سبق للمؤلف أن ذكر في مادة يكي شهر بروسه أنها تقوم قريباً من بحيرة صغيرة، وقد وجدت في «ممالك عثمانية جيب أطلاسي»، الخريطة ٣٣ بحيرة صغيرة تقع جنوب بحيرة إزنق، أرى أنها بحيرة يكي شهر گولي، والله أعلم.

٢- سبق للمؤلف أن أورد مدينة كساندرَه. أما هذه فلم أجد لها.

٣- يكي كوي أي: القرية الجديدة، هي اليوم من أحياء إستانبول من جهة الشمال.

٤- هي اليوم بلدة أمفيبولي الصغيرة، تقع قبيل مصب النهر (حالياً: إستريموناس Strymonas) في البحر. وقريباً منها أطلال مدينة أمفيبولس القديمة. قديماً: أمفيبولي Amphipolis، مدينة في مقدونية [45]. وهناك مدن أخرى حملت الاسم نفسه في تراقية وسورية.

٥- نيقياس Nicias (حوالي ٤٧٠ - حوالي ٤١٣ ق.م)؛ قائد ورجل دولة أثيني. والده نيقراتوس Nicératos، ذو أصول غير معروفة، والفضل في إخراج عائلته إلى دائرة الضوء يعود إلى الثروة التي جمعها أبوه - فاحش الثراء - من عمله في استغلال المناجم الفضة في منطقة اللوريون Laurion اليونانية. وربما كان هذا سبب نجاحه السياسي. رأس الحزب الديمقراطي ولعب دوراً رئيسياً في حرب البيلوبونيز. هزم الإسبرطيين حوالي سنة ٤٢٥ ق.م. ثم عقد معهم سنة ٤٢١ هدنة لخمس سنين (سلام نيقياس) لم تدم طويلاً. شارك مكرهاً في حملة

- ينكي واروش *Yéni-Warousch*. هي عند السلاف : نوفاواروش *Nowawarosch*<sup>١</sup> : مدينة في تركيا الأوربية، في ولاية البوسنة، لواء ياني بازار.
- يلاش *Yalâsch* : بلدة في تركيا الآسيوية، في ولاية حلب، لواء الرقة.
- يلاق أباد *Yalak-Abâd* : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية خداوند كار، لواء قوجه إيلي، على خليج إزميد\*.
- يلواج *Yalowadj*<sup>٢</sup> : بلدة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء حميد.

• يمن *Yémen* : انظر الجزيرة السعيدة.

- يورك كان لادق *Yourgâni-Ladik*<sup>٣</sup> (لاوديكية كومبوستا *Laodicea Combusta*) : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية قره مان، لواء قونية، عل بعد تسع ساعات من هذه الأخيرة\*. آثار يونانية وبيزنطية جميلة. بنى المدينة الملك سلوقس<sup>٤</sup> وحملت أولاً اسم سلوقية *Séleucie*.

- يوزغاد *Yozghad*<sup>٥</sup> : مدينة في تركيا الآسيوية [الأناضول]، في ولاية ولواء بوزاووق.

ضد صقلية (حوالي سنة ٤١٥). وقدمنح بترده ذاك الفرصة لأعدائه لتحسين مدينتهم. حاول الانسحاب لكنه وقع في الأسر ثم أعدم.

١- هي اليوم مدينة نوفا فاروش *Nova Varos*، تقع في صربية، على خط العرض ٤٣,٢٨ والطول ١٩,٤٨.

٢- تقع غرب مدينة آق شهر، على خط العرض ٣٨,١٧ والطول ٣١,١١.

٣- يورك كان لادق ولادق، كانت تقع شمال مدينة قونية ؛ تقوم مكانها اليوم مدينة خليجي *Halici* [29].

٤- انظر مادة: أنطاكية.

٥- تقع شرق أنقرة، على خط العرض ٣٩,٥٠ والطول ٣٤,٤٨.

## المراجع والمصادر

- ١- الموسوعة الإسلامية، الطبعة الفرنسية، بريل.
- ٢- قاموس الكتاب المقدس. تحرير عبد الملك وطمسن وآخرون. القاهرة: دار الثقافة، ١٩٩٥.
- ٣- وليد الخالدي. كي لا ننسى، قرى فلسطين التي دمرتها إسرائيل سنة ١٩٤٨ وأسماء شهدائها. ترجمة زينة حسني. بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ١٩٩٨.
- ٤- طه الهاشمي. جغرافية العراق. بغداد، ١٩٣٠.
- ٥- لويس المعلوف. المنجد في اللغة والأدب والعلوم. بيروت.
- ٦- يوسف آصاف القرماني. تاريخ سلاطين آل عثمان. تحقيق بسام الجابي. دمشق: دار البصائر، ١٩٨٥.
- ٧- محمد محمد شراب. معجم بلدان فلسطين. دمشق؛ بيروت: دار المأمون للتراث، ١٩٨٧.
- ٨- أحمد بن زيني دحلان. الدولة العثمانية، من كتاب الفتوحات الإسلامية بعد مضي الفتوحات النبوية، الجزء الثاني. إستانبول: مكتبة الحقيقة، ١٩٩٢.
- ٩- مصطفى مراد الدباغ. بلادنا فلسطين. كفر قرع (فلسطين): دار الهدى، ١٩٩١.
- ١٠- الكتاب المقدس. بيروت: جمعية الكتاب المقدس؛ دار الكتاب المقدس في الشرق الأوسط، ١٩٩٣.
- ١١- علي جواد. ممالك عثمانية نك، تاريخ وجغرافية لغاتي [معجم جغرافي للبلاد العثمانية، القسم الأول]. إستانبول: محمود بك مطبعة سي، ١٨٩٥.
- ١٢- إبراهيم حلمي تجار زاده. ممالك عثمانية جيب أطلاسي [أطلس الممالك العثمانية]. إستانبول: كتابخانه إسلام وعسكري، ١٩٠٥.
- ١٣- شمس الدين سامي. قاموس الأعلام، تاريخ وجغرافيا لغاتي، وتعبير أصله، كافه أسماء خاصه بي جامعدر. إستانبول: مهران مطبعة سي، ١٨٨٩، ١٨٩١، ١٨٩٤، ١٨٩٦، ١٨٩٩.

- ١٤- المعجم الجغرافي للقطر العربي السوري . إشراف مصطفى طلاس . دمشق : مركز الدراسات العسكرية، ١٩٩٠ .
- ١٥- معجم الأساطير اليونانية والرومانية . ترجمة سهيل عثمان وعبد الرزاق الأصغر . دمشق : وزارة الثقافة، ١٩٨٢ .
- ١٦- أحمد سوسة ومحمود درويش ومصطفى جواد . دليل الجمهورية العراقية . بغداد : ١٩٦٠ .
- ١٧- ياقوت الحموي . معجم البلدان . بيروت : دار صادر، ١٩٥٥-١٩٥٧ .
- ١٨- جونز . مدن بلاد الشام حين كانت ولاية رومانية . ترجمة إحسان عباس . عمان : دار الشروق، ١٩٨٧ .
- ١٩- علي توفيق حلمي . ممالك عثمانية جغرافيا سي . إستانبول : قسبار مطبعة سي، ١٩٠٠ .
- ٢٠- أطلس العالم العربي . بيروت، ١٩٧٢ .
- ٢١- سميح وجيه الزين . تاريخ طرابلس قديماً وحديثاً، منذ أقدم العصور حتى عصرنا الحاضر . بيروت : دار الأندلس، ١٩٦٩ .
- ٢٢- خير الدين الزركلي . الأعلام . بيروت : دارالعلم للملايين، ١٩٩٠ .
- ٢٣- سعد الله آغا القلعة . أطلس سورية السياحي . دمشق : وزارة السياحة، ١٩٨٩ .
- ٢٤- جمال بابان . أصول أسماء المدن والمواقع العراقية، الجزء الأول . بغداد : المجمع العلمي الكردي، ١٩٧٦ .
- ٢٥- حسين مؤنس . أطلس تاريخ الإسلام . القاهرة : الزهراء للإعلام العربي، ١٩٨٧ .
- ٢٦- معن عرب . صور، حاضرة فينيقيا . بيروت : دارالمشرق، ١٩٧٠ .
- ٢٧- بسام الجابي . معجم أماكن إستانبول وضواحيها . مجلة البصائر، العدد ١٩، ١٣٧-١٧٦ . قبرص : الجفان والجابي للطباعة والنشر .
- ٢٨- ياقوت الحموي . البلدان اليمانية عند ياقوت الحموي . تحقيق اسماعيل الأكوع . بيروت : مؤسسة الرسالة، ١٩٨٨ .

29- PITCHER Donald Edgar. An historical geography of the Ottoman Empire from earliest times to the end of the sixteenth century. Leiden: Brill, 1972.

30- YERASIMOS Stéphane. Les voyageurs dans l'empire ottoman (XIV-XVI siècles). Ankara : Conseil Suprême d'Atatürk pour cultur, langue et histoire-société Turque d'Histoire, 1991.



- 31- BAUD Marcelle. Egypt. Coll. Guides bleus. Paris: Librairie Hachette, 1950.
- 32- BOSSERT Helmuth. Altsyrien. Tübingen, 1951.
- 33- BALY & TUSHINGHAM. Atlas of the biblical world. New York, 1971.
- 34- THOUMIN. L'Asie Occidentale, abrégé de géographie physique et humaine. Damas, 1928.
- 35- BOULANGER. Turquie. Coll. Guides bleus. Paris: Librairie Hachette, 1958.
- 36- MUTAFIAN. La Cilicie au carrefour des empires. Paris, 1988.
- 37- Syrie, Palestine, Iraq et Transjordanie. Coll. Guides bleus. Paris: Librairie Hachette, 1932.
- 38- BAEDEKER Karl. Palestine et Syrie, routes principales à travers la Mésopotamie et la Babylonie, l'île de Chypre; manuel du voyageur. Leipzig; Paris: Karl BAEDEKER, 1912.
- 39- Grand Larousse encyclopédique. Paris: Librairie Larousse, 1960.
- 40- DAUZAT Albert. Nouveau dictionnaire étymologique et historique. Paris: Librairie Larousse, 1964.
- 41- Le Petit Robert 2. Paris: Le Robert, 1990.
- 42- QUICHERAT & DAVELUY. Dictionnaire latin -français. Paris: Librairie Hachette.
- 43- Gazetteer of Israel (seconde edition, 1983). Washington D. C.: Defense mapping agency.
- 44- CUINET Vital. La Turquie d'Asie, géographie administrative, T. 1-2. Paris: Ernest Leroux, 1891.
- 45- PLINIUS SECUNUS (Pline l'ancien ou Pline le Naturaliste). Histoire naturelle. Éd. Silig, 1851-1858.

- 46- ANNAEUS LUCANUS (1<sup>er</sup> siècle). 2<sup>ème</sup> éd., Hosius, 1905.
- 47- T. LIVIUS (VII-VIII siècle). Éd. Madiv et Ussing, 1873.
- 48- POMPONIIUS MELA. Éd. G. Parthy, 1867.
- 49- GERARD André-Marie. Dictionnaire de la Bible. Paris: Bouquins, 1996.
- 50- DUSSAUD René. Topographie historique de la Syrie antique et médiévale. Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1927.
- 51- C. CORNELIUS TACITUS (1<sup>er</sup> siècle). 2<sup>ème</sup> éd., Orelli, 1859-1887.
- 52- AMMIANUS MARCELLINUS (IV siècle). Éd. Wagner, 1808.
- 53- Bertelsmann Bugünkü Dünyamız Atlas Ansiklopedi. Istanbul: Éd. Gun, T. 8, 1993.
- 54- M. TULLIUS CICERO (VII-VIII siècle). 2<sup>ème</sup> éd., Orelli, 1845-1861.
- 55- P. VIRGILIUS ou VERGILIUS MARO (VII-VIII siècle). 2<sup>ème</sup> éd., Ribbeck, 1894-1895.
- 56- OVIDIUS NASO (1<sup>er</sup> siècle av. JC.). Éd. Riese, 1871-1874.
- 57- JUNIOR (III-IV siècle).
- 58- SÉNÈQUE le Tragique. Éd. Leo, 1878-1879.  
SÉNÈQUE; Annaeus Seneca (1<sup>er</sup> siècle). Éd. Haase, 1853-1862.
- 59- HONORIUS CLEMENTIANUS VENANTIUS FORTUNATUS (VI siècle). Éd. Leo et Krush, 1881-1885.
- 60- PRISCIANUS CÆSARIENSIS (V-VI siècle). Éd. Hertz, 1855-1861.
- 61- Der Grosse Schell Atlas, Deutschland und Europa, 1985-86.
- 62- ANTONINI ITENRARIUM (Composé au III siècle). Éd. Wesseling, 1755.
- 63- FLAVIUS CRESCONIUS CORIPPUS (V-VI siècle). Éd. Imm. Bekker, 1836.

- 64- Q. HORATIUS FLACCUS (1<sup>er</sup> siècle av. JC.). 5<sup>ème</sup> éd., Orelli-Baiter, 1850-1852.
- 65- M. VITRUVIUS POLLIO (1<sup>er</sup> siècle av. JC.). 2<sup>ème</sup> éd., V. Rose, 1899.
- 66- DIGESTA ou PANDECTA. (V-VI siècle). Éd. Mommsen, 1886.
- 67- P. PAPINIUS STATIUS (1<sup>er</sup> siècle). Éd. Kolatz, 1908.
- 68- EUTROPIUS. Éd. H. Droysen, 1879.
- 69- Encyclopedia Universalis. Éd. 1995, (CD-Rom).
- 70- COINDOZ Michel. La Guerre de Troie mythe ou réalité?. Archéologia, N°220, janvier 1987. 56-64 pp.
- 71- GRUMEL. Traité d'études byzantines, T. 1. Paris: Presses Universitaires de France, 1958.
- 72- Atlas Britannica. Chicago; London: Encyclopedia Britannica, 1977.
- 73- GUTHE Herman. Bibleatlas; 2<sup>ème</sup> éd., Leipzig: H. Wagner & Debbas, 1926.
- 74- MEISTERMANN. Guide de la Terre Sainte. Paris: 1923.
- 75- La Bible. Traduction oecumenique. Paris: Alliance Biblique Universelle, Le Cerf, 1987.
- 76- Sophronius Eusebius Hieronymus (saint Jérôme) (4<sup>ème</sup> siècle). Éd. Vallaris, 1734-1742.
- 77- زامباور. معجم الأنساب والأسر الحاكمة. ترجمة زكي محمد حسن وحسن أحمد محمود، القاهرة: مطبعة جامعة فؤاد الأول، ١٩٥١.
- 78- C. VALERIUS CATULLUS (Catulle) (7<sup>ème</sup> siècle). Éd. Baehrens, 1876-1885.
- 79- FLAVIUS VOSPISCUS (4<sup>ème</sup> siècle). Éd. Peter, 1884.
- 80- C. JULIUS CÉSAR (7<sup>ème</sup> siècle). Éd. Nipperdey, 1847.

- 81- TREBELLIIUS POLLIO (4<sup>ème</sup>. siècle). 2<sup>ème</sup>. éd., Hosius, 1905.
- 82- ISIDORUS (Isidore) (7<sup>ème</sup>. siècle). Éd. Arevale, 1797-1803.
- 83- C. CORNELIUS NEPOS. (1<sup>er</sup>. siècle av. JC.). Éd. Halm, 1871.
- 84- ALBIUS TIBULLUS (Tibulle) (7<sup>ème</sup>. siècle). Éd. Müller, 1870.
- 85- C. SILIUS ITALICUS (1<sup>er</sup>. siècle). Éd. Bauer, 1890-1892.
- 86- Q. CURTIUS RUFUS (Qumte Curce). Éd. Hedicke, 1867.
- 87- W. M. CALDER and G. E. BEAN. A Classical map of Asia Minor. Supplement to "Anatolian Studies", Vol. VII, 1957.

٨٨- عبد الوهاب المسيري. موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية. دار الشروق: القاهرة، بيروت، ١٩٩٩.

## مصادر الخرائط

- ١- القسم الشمالي من بلاد الشام + القسم الشمالي الشرقي من الأناضول. ملحقة بالكتاب.
- ٢- القسم الغربي من الأناضول مع قسم من تركيا الأوربية + الأرخييل. ملحقة بالكتاب.
- ٣- بلاد الشام (سورية وفلسطين والعراق). ملحقة بالكتاب.
- ٤- مصر والسودان في أطلس بريتانكا.
- ٥- اليونان والجبل الأسود والبانيا. ملحقة بالكتاب.
- ٦- ولاية الروم إيلي. ملحقة بالكتاب.
- 7- 1530 Yilinda Anadolu eyaleti.
- ٨- السلاسل الجبلية وأهم الجبال في هضبة الأناضول مأخوذة عن المرجع رقم ٣٤. ملحقة بالكتاب.
- 9- A Classical map of Asia Minor, by CALDER and BEAN, Supplement to "Anatolian Studies", vol; VII, 1957.
- 10- 1488-1489 yali Cizyesinin tahsil bölgelerini gösterir harita.

- ١١- يمن وحجاز ولائله بحر أحمر سواحلني ارائه ايدر خريطة در . عن المرجع رقم ٢٨ .
- 12- Carte de Grèce, The Greek national tourist organization publications dept., 1997.
- ١٣- انظر المرجع ٧٨ .
- 14- Freytag & berndt Autokarten, Türkei, 1:800 000/1 : 2 000 000. ISBN 3-85084-234-7.
- ١٥- ولاية البوسنة والهرسك . ملحقة بالكتاب .
- 16- Euromap, Euro regional map 1: 3000 000, Albania.
- 17- Turquie, carte touristique, Ministère du tourisme de la république de Turquie, 1995.
- 18- Istanbul, plan de la ville, Ministère du tourisme de la république de Turquie, 1997.



# الفهرس

## A

Accho 363  
 Alexandria ad Issum 67  
 Aelaniticus Sinus 146  
 Aetrea 278  
 Asçdod 63  
 Astacenus Sinus 52  
 Asteria 278  
 Aegyptus Superior 98  
 Aghion-Oros 134  
 Anamorium 110  
 Anatho 367  
 Anazarbus 368  
 Araxes 41  
 Atabyria 278  
 Atho 134  
 Athon 134  
 Athos 134

## B

Baharema 149  
 Berrea 70  
 Béthanie 357  
 Bethogabris 183  
 Bethoron inférieur 183  
 Bethoron supérieur 184  
 Bosphorus Thracius 58  
 Brznik 203  
 Brousse 157

## C

Caïffa 255  
 Candidum promontorium 276  
 Candie 404  
 Cantes Bacchiae 501  
 Castellum Peregrinorum 360  
 Castrum Cephä 251  
 Chalcédon 382  
 Colonia Carrenorum 250  
 Colonia Damascus metropolis 267  
 Colonia Septimia Resainesiorum 276  
 Comana Pontica 222  
 Corymbia 278  
 Cotyaeum 428

## D

Damascenorum Metropolis 267  
 Damiette 268  
 Diocaesarea 329  
 Dristra 303

## E

Emmaus 108  
 Endor 368  
 Euphrates 482

## G

Ganus 369

<b>H</b>	Ponte Grande 195
Heraclea Aeolidis 135	Prilip 204
Hermopolitana Custodia 149	Promontorium album 276
L'Herzégovine 491	<b>R</b>
<b>I</b>	Rama 281
Ischm 75	Rheba 283 , 313
Iskipé 67	Razlog 275
<b>J</b>	Resaena 276
Jordanes 40	Rhodus 278
<b>K</b>	<b>S</b>
Kàsa 418	Samakowo 329, 330
<b>L</b>	Samos 313
Lebonah 100	Sarapta 296
Lepte Promontorium Syrias 132	Selwi 298
Libanus 230	Silistrie 303
<b>M</b>	Sinope 315
Macaria 278	Sphakia 64
Maronea 452	Stadia 278
<b>N</b>	Stephane 61
Nazareth 478	Sycamina 255
Nicaria 33	Sycaminon 255
<b>O</b>	<b>T</b>
Oloëssa 278	Telchinis 278
Ophiusa 278	Ternowo 351
<b>P</b>	Theodosiopolis 44
Pathmos 162	Tournowo 353
Pelagia 278	Trébizonde 345
Pharan Promontorium 276	Trinacria 278
Poëssa 278	<b>U</b>
	Ulpia Sardica 334
	<b>Z</b>
	Zwornik 57



- أبوني تيوخوس Aboni-Tichos ١٣٣  
أبيانوس ٢١٣  
أبيدافنه Epidaphné ١١١  
أبيدامنوس Epidamnus ٢٦٣  
أبيدوروس ، مدينة قديمة ٢١٧  
آبيدوس ٩٦  
أبيسينيه = الحبشة ٢٤٩  
أبيفانيا Epiphania ٢٥٣  
أبيقتيتوس ٢٠١  
أبيكتتوس ، الفيلسوف ٢٣٥  
أبيلا Abila [ الأبلية ] ٣٠٩  
أبيلس ٥٩  
أتالوس الأول ٨٩ ، ٥١  
أتالوس الثالث فيلوميتور ١٥٤  
أتالوس الثاني ٨٩ ، ١١٥ ، ١٥٤ ، ١٥٧  
أتالية Attalea ١١٤  
الاتحاد الأيوني ٥٣ ، ١٢٠  
الاتحاد الدوري ١٧٢  
آتيس ١١٦  
أتيلآ ، الأمبراطور ٣٨٥  
أثناسيوس ، الكاهن ٣٨٦  
أثينايس أم ثيودوس ٤٤  
آثيوب Aethiope ٤٥٦  
أجاكس ٥٠٠  
أجي كول Acigöl ٣٠  
أجياسو Agiasso و ٣٠  
أحشورش الأول ١٢٠ ، ١٣٤ ، ٣٠١  
أحمد شوقي ١٥٨
- أبانا Abana ١٣٩  
إبراهيم عليه السلام ٩٤ ، ١٨٥ ، ١٨٩ ،  
٢٥٩ ، ٣٧١ ، ٢٦٧  
إبراهيم باشا المصري ٣٦٦ ، ٤٦٢  
أبقرط ٩٥  
ابن السلعوس ، وزير الأشرف ٣٦٥  
ابن الكوكب = بركوكبا ٣٥  
أبنير ٩٤  
أبو جرجه = جرجه ١٨١  
أبودا Eboda ٣٥٩  
أبو عبيدة ابن الجراح ٤١٥  
أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان  
المعري ٤٦٥  
أبو القاسم أحمد بن المستنصر ، المستعلي  
بالله ٦٥  
أبو سمبل ٢٧  
أبولون ٣٤ ، ٤٩ ، ٥٩ ، ١٨٢ ، ١٩٠ ،  
١٩١ ، ٢٣١ ، ٤٥٥  
أبولونيا Apollonia ٢٨ ، ٤٢ ، ١٥٥  
أبولونيا التي في منطقة تراقية Apollonia  
٣٠٨ Thraciae  
أبولونيوس ، الفيلسوف ٤٣٥  
أبولينيوبولس برافا Apollinopolis Prava  
٤٠٩  
أبولينيوبولس ماغنا Appollinopolis Magna  
٣٦

- أرخاب ١٦١ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٩٧  
أرتقميس الثانية ١٧٢  
أرثوس Arethus ٢٨٠  
أرجنتينا Argentina ٥٧  
الأرجيون ١٢٧  
أرخيلاوس ابن هيرودس الكبير ١٧٠  
أرخيون Archion ١١٨  
أردشير الأول ١١٣  
أرسطو ٥٥ ، ٣٩٧ ، ٤٥٧  
أرسطوبولس الثاني ٩٧  
أرسطون ٥٩ ، ١٢١  
أرسطونيكوس ١٥٤  
أرسيسيه بالوس Arsisea Palus ٤٨٦  
أرسينوي Arsinoe ٣٧٨  
أرطغرل ٣٠٠  
آرغوس ١٢٧ ، ١٢٨  
الأرغيون ٣٨٥ ، ٤٤٧ ، ٤٩٨  
أركادية ، منطقة قديمة ٢٣٨  
أركاديوبولس Arcadiopolis ٤٤٩  
أركاديوس فلافيوس بيوس فليكس ٤٤ ، ٣٧٢  
أركي Arki ٤٥  
أرماتام Armathaem ٢٨١  
أرمونثيس Hermonthis ٤٧  
أرميرو Armiro ٤٨  
أرنيسا = أستروه ٦١  
أرنيه Arnea ، مدينة ٤٦٥  
أريبولوم Eribo lum ٤٦  
أريبويا Eriboea ٨٠  
أريتري Erythrae ٢٨٤  
أختابول Ahtopol ٣٢  
أختونيا Chtonia ٤٢١  
إخثيوزا ، مدينة ٣٤  
أخيل ٤٩ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ١٥٣ ، ١٧٩ ، ٤٩٩  
أداليه Adalia ١١٤  
أدراميتيوم Adramyttium ٣٦  
أدرميد ٣٨  
أدريان ( بوبليوس أيليوس أدريانوس ) ٣٥ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ٢١٤ ، ٣٤٦  
أدريانس الأنطونيني ٦٠  
أدريانوبولس Adrianopolis ٣٥  
إدلب ٣٧  
أدونيس ٢٣١  
أذربيجان ٤١  
أذينه ١١٣ ، ٢١٤  
أراخثوس Arachthus ٤٧٨  
آرادوس Aradus ٤٩  
أرارات Ararat ٨٧  
أرباسوس Harpassus ٣٨ ، ٤١  
أربل وأربيل Arbela ، مدينة ٣٨ ، ١٢٨  
أرتاكي Artaki ٤٠  
أرتخششتا الثاني ٥٩ ، ١٧٢ ، ٣٤٥ ، ٣٤٩  
أرتميته Artemita ٤٨٦  
آرته Arta ٤٧٧  
أرتيميس وأرطميس الإلهة ٣٤ ، ٥٣ ، ١٢٥ ، ١٧٨ ، ٢١٧ ، ٢٣١ ، ٤٤٧  
٤٩٧ ، ٤٩٩

- أريحا بن مالك بن أرفخشذ بن سام بن نوح ٥٠  
أريس، إله الحرب ٥٣  
أريسيا ٣٤  
أريسوس، مدينة قديمة ١٢٨  
أريماثيا Arimathia ٢٨١  
آريماغدوس Arymagdus ١  
آريوس، الكاهن ٣٨٦  
آريون، الموسيقى ٤٥٩  
أزاني Azani ٢٣٨  
أزيريس Aziris ٨٨  
الاستارية ٣٦٥  
أسبندوس Aspendus ٤٧١  
أستروبالية Astropalia ٦٢  
إستيا Estiae ٤٨  
أستياناكس ٤٩، ١٥٣  
أستيباليا Astypalaea ٦٠، ٦٢  
أستيبوس Astibus ٧٢  
استيفان أو إصطفان، بحيرة ٤٤٠  
إسحاق عليه السلام ١٨٥، ٢٥٩  
أسدود ٦٣  
إسرائيل، دولة ١٤٨  
إسطنبول ٣٢، ٣٤، ٤٤، ١٢٧، ١٣٧،  
١٥١، ١٥٧، ١٦٧، ١٧٨، ٢٣٢،  
٢٣٣، ٢٧٨، ٣٥٤، ٣٧٩، ٣٩٦،  
٤١٢، ٤٣٧، ٤٤٠، ٤٥٧، ٤٧٩  
أسفينيس Asphynis ٧٥  
أسكاني Ascania ٣٠  
إسكدار ٤٨  
أسكليبيوس، إله ٥٩، ٢١٧  
الإسكندر المقدوني ٣٨، ٥٤، ٥٦، ٥٩،  
٦٢، ٦٨، ١٠٢، ١١١، ١٢٠،  
١٢٤، ١٥٣، ١٦٨، ٢٧١، ٢٧٧،  
٢٧٩، ٣٠١، ٣٤٩، ٣٧٢، ٣٨٥،  
٣٩٣، ٤٧٣، ٤٩٩  
الإسكندر بالاس ١٨٥، ١٨٦، ٤٠١،  
٤٤٢، ٤٤٣  
إسكندر بك ٨٠، ٤٤٥  
الإسكندر الثاني زابيناس ١٨٦  
الإسكندر يناوس وجينوس ٩٧، ٣٤٢  
إسكندرية طروادة Alexandria Troas ٦٨  
الإسكندرية التي قرب مدينة إيسوس ٦٦  
الإسكندرية ١٠٣  
إسكوس Escus ٦٦  
أسكولاب ٤٣، ٥٩، ٢١٦  
أسكي مسكنة ١٦٩  
أسكي نيكوب، بلدة ٤٨٤  
أسوان ٢٧  
أسوخيس Asochis ٤٢٤  
آسوروس Assorus ٣٥٦  
آسيلوس غلابريو مانيوس ٢٧  
الاشرف خليل بن قلاوون ٢٨٣، ٣٦٥،  
٤١٥  
آغاثوسا Agathusa ٢٢٣  
آغامنون ١٧٩، ٤٩٩  
آغثوبولس Agathopolis ٣٢  
أغرافة Agrafa، مدينة ٣٧٧  
أغري ٩٨

- أغريانس ٤٦ Agrianes  
أغريبا (ماركوس فيبسانتيوس) ٣٠٩، ١٨٦  
أغريليوم ١٩٤ Agrilium  
أغسطس قيصر أوكتافيوس ٩٢، ٧٦، ٣٢،  
١٦٤، ١٧١، ١٨٦، ٢٤١، ٢٩٠،  
٢٩١، ٣١٧، ٣٤٩، ٣٥٠، ٤١٥  
الآفار، شعب ١٦٦  
أفامية سورية ٤٠١ Apamea Syriae  
أفامية سيبتوتوس ٣٣٠ Apamea Cibotos  
أفرائه ١٨٢ Ephrata  
أفروديت ٤٩، ٧٦، ٢٣١، ٣٨٠، ٤١٠،  
٤٤٧، ٤٥٩  
أفروديتوبولس ٧٦ Aphroditopolis  
أفروديسياس ٢٣٩ Aphrodisias  
أفسس = إفس ١٢٤ Ephesus  
الأفضل، الوزير ٦٥  
آفك ٣٧٥ Aphec  
أفلاطون ٣٤٥، ٣٩٧، ٤٥٩  
الأفلاق ٤٦٩  
أقاماس، مدينة قديمة ٢٥٨  
إقريطش = كريت ٤٢١  
أكاد ١٠٢  
أكاماس ٧١  
أكانثوس ١٠٢ Acanthus  
أكديبا ٩٧ Ecdippa  
أكري بَلَنْقَه ٨٧ Egri-Palanka  
أكرزيب ٩٧ Achzib  
إكسانثوس / إقسانتوس ٤٠٧ Xanthus،  
٤٣٥
- أكسيوبولس ٢٧٦ Axiopolis  
أكسيوس ٤٨٥ Axius  
إلافونسوس ٤٦١ Elaphonnesos  
ألبانوبولس ١٣٠ Albanopolis  
ألابندا، مدينة قديمة ٣٦١  
ألبوم ٢٥١ Alepum  
ألثيه ٩٩ Elethya  
ألسمان ١٩١ Alcmenè  
ألسيه ٤٥٨، ٤٥٩  
ألسيوه ٤٤٥ Alessio  
إلفنتين ٢٣٢ Éléphantine  
ألكيبيا دس ٤٠  
أَلْحِصْنُ = الحسن ٩٥  
الآلهة الكبيرة ٣٠٦  
ألوثروبولس ١٨٣، ١٣١ Eleutheropolis  
ألوسا ٩٦ Elusa  
الإلياذة ٥٠٠  
أليشع ٢٩٧، ٣١١  
اليكسس الأول كومنين ٢٦٤  
أليما، مدينة قديمة ١٥٢  
أليندا ٤٦٥ Alinda  
أماثا ٢٥٣ Amatha  
أماثونت، مدينة قديمة ٤٥٠  
الإمارات العربية المتحدة ٩٩  
أماستريس ١٠٤ Amastris  
أمانا ١٣٩ Amana  
أمبراسيا ٤٧٧ Ambracia  
أمبروسيوس ماكروبيوس ١٦٤  
أمبلوناس = أمبلنك ١٠٥ Ambelonas

- أنبولونيس [؟] ٢١٣، ٦٠  
 أنطونينس الأمين ٦٠، ٣٥  
 أنطونينس تيطس آيلوس بيوس ١١٢  
 أنطونيوس ماركوس ٩٢، ٣٤٠، ٣٤٩، ٣٥٠  
 أنطونيوس فيلبس ٣٤٩  
 الأنطونيون ٦٠  
 أنطينوي Antinoe ٣٢١  
 أنطيوخس الأول سوتر ١٥٤، ٥١  
 أنطيوخس الثالث عشر آسياتيكيوس ١١٢  
 أنطيوخس الثالث الكبير ٧٤، ١٠٦، ١٠٧، ٢٢٩، ٢٤٢، ٢٥٣، ٢٧١، ٢٧٧، ٣٤٢، ٤٦٦  
 أنطيوخس الثامن فيلوميتور ١١٢، ٢٦٧  
 أنطيوخس الثاني تيثوس ٦٩، ٧٠  
 أنطيوخس الخامس أوباتور ٤٤٢  
 أنطيوخس الرابع إبيفانس ٩٢، ١٤٨، ٢٥٣، ٢٩٠، ٤٤٢  
 أنطيوخس السابع سيديس ١٨٥، ١٨٦، ٢٦٧، ٤٠٢  
 أنطيوخس السادس ديونيسوس ١٨٦، ٤٠٢  
 أنطيوخس العاشر ١١٢  
 أنطيوخيا Antiochia ١١١  
 أنطيوخيا (أنطاكية) التي في منطقة بسيدا ٨٣  
 أنغانيم Engannim ٢٣٤  
 أنغورا Angora ١١٥  
 أنغورو Enguru ١١٥  
 أنوس Enos ١٣٣  
 أمبيلاكيا Ambélakia ١٠٥  
 أمسوس Emesus ٢٥٣  
 أمفبولس Amphipolis ٥٠١  
 أموخوستوس Ammochostos ٤٥٢  
 أموري الأول ٢٦٨  
 الأموريون ٩٤، ١٨٤  
 أمولبياس Eumolpias ٣٧٦  
 أمون ٥٥  
 أميدا Amida ٢٧٢  
 أميسا Emisa ٢٥٣  
 أميسوس Amyssus ٣٢٧  
 آناسليتزا Anasélitza ٤٧٨  
 آناكساغور ١٢١  
 أنتارادوس Antaradus ٣٥١  
 أنتاندروس Antandros ٤٠٥  
 أنتيباتروس، والد هيرودس الكبير ووزير هيركان الثاني ١٧٠  
 أنتيباتريس Antipatris ٤٢٤  
 أنتيفونوس الأسموني ابن أرسطوبولس ٩٧  
 أنتيفونوس مونوفثالوس ٥٦، ٦٨، ٣٩٣  
 أنتيفونيا Antigonea ٥٤  
 أنتيفاري Antivari ١٣٨  
 أنتي لبنان Antilibanus ٢٢٨  
 أنتيوخيا ميغدونيكا Antiochia Migdonica ٤٧٩  
 أنثموزا Anthemusa ٣١٣  
 أنخيالوس Anchialus ٣٤  
 أندروماك ٤٩، ١٥٣  
 أنسيرا Ancyra ١١٥

- أوسابيوس القيصري ٩٦ ، ١٨٣ ، ٣٦٠ ،  
 ٣٧٥  
 أوستاش الثاني ٥٦  
 أوستانيتزا Ostanitza ٤٨٧  
 أوستروفيتزا Ostrovitza ٦١  
 أوسكوداما ، مدينة ٣٥  
 أوسكوس Oescus ٦٦  
 أوطيخا ، الكاهن ٣٨٣  
 أوغاريت ٢٠٩  
 أوغليغوفو Oegligovo ٤١١  
 أوفرينيوم Ophrinium ٤٨  
 أوكتولوفان Octolophan ٤٦٩  
 أوكسيرنخوس Oxyrrhynchus ١٨١  
 أولبيانوم Ulpianum ٤٣٢  
 أولمب فريجية L'Olympe de Phrygie ٤٨٤  
 أولمبياس أم الاسكندر ٣٠١  
 أولوبا Ulubat ٢٨  
 أولوسون Oloosson ٩٠  
 أولوطاغ = كشيش طاغ = أولمب ١٠٥  
 أولولاي = شلمناصر الخامس ٢٩٠  
 أولون Aulon ١٢٤  
 أومنيس حاكم سورية ٣٨  
 أومنيس الأول ١٥٣  
 أومنيس الثاني ٨٩ ، ١٥٤  
 أومنيس الكاردي ٣٩٣  
 إياسوس Iassus ٧٤  
 إيامبولوس Iamboulos ١٥٤  
 آيانسيون Ayantion ٣٧٧  
 إيباليه Ibalea ٩٣
- أنوي Oenoe ١٢٤  
 أنيوس فيروس ١١٣  
 أوبودا Oboda ٣٥٩  
 أوبيوس Opius ١٢٢  
 أوتانيس ، قائد فارسي [؟؟] ١٢٠  
 أوثون Othon ٢٩  
 أوجيجي Ogygie ٣٣٩  
 أوجين الرابع ، البابا ٤٥٧  
 أوخكراتيدس ، الفيلسوف ٤٥٨  
 أوخريدا Ochrida ١١٧  
 أدسه Edessa ١١٩  
 أدسه Edessa ٤٨٦  
 أدونيس Odonis ٣٣٩  
 أديسوس Odessus, Odissus ٤٨٥  
 أورانيتيس = حوران ٢٥٤  
 أوريلوس Orbelus ٨٧  
 أورته Orta = قاري بازاری ٣٨١  
 أورخان ابن السلطان عثمان الغازي ٣٦ ،  
 ١٥٨ ، ٥٦  
 أورست ٣٤ ، ١٩١ ، ٤٩٩  
 أورستيا Oresteia ٣٥  
 أورليانوس (لوكيوس دوميتيوس) ٢١٤ ،  
 ٢١٥  
 أورن Euren ، قرية ٧٩  
 الأورنت أو الأرنت [نهر العاصي] Orontes  
 ٤٨٢  
 أوروبوس التي على نهر أكسيوس Europus  
 ٤٢٨ ad Axius  
 أورياوا Oreawa ٢٧٨

إيمبرو ١٣١ Imbro  
إيمبروس ١٣١ Imbrus  
أينوس ١٣٣ Aenos  
الأيوليون ٥٣ ، ٧١  
إيليوم الجديدة ٧١ Ilium recens  
إينياس بن أنشيز ٧٦  
إيونوبولس و Ionopolis ١٣٣

## ب

بابا قلعة سي، قرية ١٣٧  
بابل ١٠٢ ، ٢٩٠  
باتروكليس ٤٩  
باتوموس ١٦٨ Patumus  
باتيمو ١٦٢ Patimo  
باثيرياكس ١٩٦ Bathyryax  
باثيكولبوس ١٩٦ Bahtycolpos  
بارثنية ٣١٣ Parthenia  
بارثنيوس ١٣٩ Parthenius  
بارغيلوس ٢٢٩ Bargylus  
بارنه = فارنه ، مدينة ٤٨٥  
باريس، أسطورة ٥٠٠  
باريس، مدينة ٣٦٤ ، ٣٦٥  
بازاريا ٢٠٠ Pazaria  
بازيل الثاني، الإمبراطور ٢٥٢  
باغوس ٣٩٨ Pagus  
بافلاغونية، منطقة ٣٩٩  
بافوس ٤١٠ Paphos  
بالميرا ٢١٢ Palmyra  
باليرمو ٣٠٢

إيتوبعل ١٦١  
آيثريا ٣٣٩ Aethria  
آيجيرا ٤٥٦ Aegira  
إيجيه ٣٦٧ Aegae  
إيدا ٣٨١ Ida  
إيدية ٤٢١ Idea  
آير ٣٣٠ Aère  
إيرنوبوليس ٣٩٦ Irenopolis  
آيريا ٣٣٩ Aeria  
آيرية ٤٢١ Aëria  
إيريس ٤٩٦ Iris  
إيزابل، زوجة آخاب ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٩٧  
أيزاني ٢٣ Aezani  
إيزورية ١٦٧ Isauria  
إيزيس ٢٣٣  
إيسا ٤٥٦ Issa  
إيستروبولس ٤٣١ Histropolis  
إيستروس ٤٣١ Istros  
إيسقلانوا أو سكالانوا [ "الميناء الجديد" ] ٤١٠  
آيسوبوس ٣٨١ Aesopus  
آيغوس بوتاموس ٣٩٠ Aegos Potamos  
إيقونيوم ٤١٢ Iconium  
إيكاريا ٣٢ Icaria  
إيكاروس ٣٣ ، ٣٤  
إيليا عليه السلام ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٩٧  
٣١١  
آيليا كابيتولينا ٣٥ Aelia Capitolina  
إيليوم قetus ١٩٠ Ilium Vetus

- باليوبافوس Palaeo-Paphos ٤١٠  
 باليوبوياني Paléopoyani ٢٠١  
 باليولوغ، عائلة ٤٥٧  
 بامفيلية، منطقة ٢٢٠  
 بانتيوخوم Pantichium ٢٠٧  
 بانوبولس Panopolis ٣٢  
 بانورمو Panormo ١٤٣  
 بانياس Paneas ١٧٠  
 بايزيد الأول ٧٠، ١١٦، ٤٥٧،  
 بايزيد الثاني ابن محمد الفاتح ١٩٩  
 بايس Baies ٦٩  
 بتشة Petscha ١٢٦  
 بتر Petra ١٦٩  
 بتروويتش Petrowitch ٢٠٢  
 بثمان Bethsan [بيسان] ١٨٨  
 بحر سدوم ١٤٨  
 البحر الشرقي ١٤٨  
 بحر العرب ١٤٨  
 بحر غرديس Gardès ١٥١  
 بحر قديس Kédis ١٥١  
 بحر القرم ٢٥٦  
 بحر قزوين ٤١  
 بحر المرج ١٣٩  
 بحر الملح ١٤٨  
 البحر الميت Mare Mortuum ١٤٨  
 البحرين ١٤٩  
 بحيرة إبركولي ٦٣  
 بحيرة أبولونيائيس Apolloniatis lacus  
 بحيرة استفان ٤٤٠  
 البحيرة الأسفلتية Asphaltites Lacus ١٤٨  
 بحيرة أسكانيوس Ascanius Lacus ٥٧  
 بحيرة أفانيتس Aphanites ٤٥٣  
 بحيرة أنطاكية ٤٨٢  
 بحيرة أولوبات ٤٧٤  
 بحيرة بافا Bafa ٨٣  
 بحيرة بالق Balik ٨٥  
 بحيرة بانياس ١٤٥  
 بحيرة تروجيتس Trogites ٣٣٤  
 بحيرة جنساريتيس Genesaritis Lacus  
 ١٤٧  
 بحيرة حويران ٤٣٤  
 البحيرة الزيتية ١٤٨  
 بحيرة سدوم Sodomiticus Lacus ١٤٨  
 بحيرة سمخونيتس Semechonitis Lacus  
 ١٤٦  
 بحيرة سوغوت غولو ٤٣٣  
 بحيرة طخينو ٥٠١  
 بحيرة العمق ٤٨٢  
 بحيرة فيغوريتس ٦١  
 بحيرة قدس ١٤٥  
 بحيرة قارون ١٥٦  
 بحيرة قطينة ١٥١  
 بحيرة كامتورية ٤٣٩  
 بحيرة كئارة ١٤٧  
 بحيرة كئروت ١٤٧  
 بحيرة المرج ١٣٩  
 بحيرة مريوط Mareotis ١٥٧



- ١٤٨ البحيرة المقلوبة  
١٤٨ البحيرة المنتنة  
١٥٦ بحيرة موريس  
بحيرة ناصر ٢٧  
بحيرة نيميا ٣٤  
بدرشين ١٠٢  
برات، مدينة ٥٧  
بُراق = الصنمين ١٠٠  
براغا [؟] Parva ٢٧  
براڤيستا Pravista ٢٠٣  
بربروس خير الدين ١٥٩، ١٦٠  
بربروس عروج ١٦٠  
بربوليه Prépolyé ٢٠٥  
برديكاس الثاني ٣٠١  
برسفونه ٢٣١  
برشمبه = پنجشنبه ٢٠٧  
برغ Perge، مدينة قديمة ٤٧٣  
برغاموس Pergamus ١٥٣  
برغولاي Bergulae ٤٤٩  
برقواچ Berkovatz ١٥٥  
بركة الفيل ١٥٦  
بركوكبا = ابن الكوكب ٣٥  
بُرْهانية = كمر أدره ميد ٤٢٧  
بروبوس وأوريليانوس ٢١٥  
بروبونتيس Propontis ٤٦٣  
بروتوس ماركوس يونيوس ٣٤٩  
بروسياس الثاني ١٥٧  
بروكوبيوس ٢١٥  
بروكونسوس Proconnesos ٤٦١  
برويه Beroea ٧٠، ٢٥١، ٣٩٦  
بريام ١٩٠، ١٩٣  
بريان Priene ٣٢٧  
برياندرو، من الحكماء السبعة ٤٥٨  
بريزرندي Prizréndi ٢٠٣  
بريكليس ٥٩  
بريكوبليه Prékopolyé ١١٩  
البريمي ٩٩  
برينكيبو Prinkipo ١٩٤  
بريميس Primis ٢٧  
برينثوس Perinthus ٤٦  
بستاڤارا Bessapara ٢١١  
بسارا Psara ٢٩  
بسيرا Psyra ٢٩  
بسيريا Psyria ٢٩  
بسينونت Pessinunte ١٤٢  
بسيوم Pescium ١٢٦  
بشكطاش ١٥٩  
بصرة مؤاب ١٧٤  
بصرى = بوسارة ١٧٤  
البُصيرة ٤٢٠  
بطرس، القديس ١١٣، ١١٥  
بطلميوس، المؤرخ ٣٢، ٣٧، ٤٣، ١١٢،  
٣٥٩، ٣٦٠، ٣٨٧، ٤٤٣  
بطلميوس الأول ٣٠١  
بطلميوس الثالث ٦٩  
بطلميوس الثالث عشر ٣٥٠  
بطلميوس الثامن ١٦٤  
بطلميوس الثاني ١٥٤

- بطلميوس الخامس ٢٨٠  
بطلميوس الرابع ٧٤ ، ٢٧٧  
بطوليمائيس Ptolémaïs ٣٦٣  
بعل ٢٢٨ ، ٢٩٧  
بعل أمون Baal-Hamon ١٦٣  
بكيديس ، قائد سوري ٤٤٢  
بلاتانا Platana ١٧٩  
بلاد بشارة ٢١٢  
بلاد الغانج ٥٥  
بلاد الكرج = جورجيا ٧٠  
البلاسج ، شعب ٣٠٦ ، ٤٤٧ ، ٤٥٧  
بلاسجيا Pelasgia ٤٥٦  
بلاوا Plawa ٢٠٧  
بلایار Playâr ١٧٩  
بلدة الحرم = سيدنا علي ٤٢  
بلقنا Plévna ٢٠٧  
بلوتارخس ١٢١ ، ٣٩٣  
بلوفديف Plovdiv = فلبه ٣٧٦  
بليفليه Plévlie ٣٤١  
بلينس ٣٣ ، ٣٧ ، ٤٣ ، ٩١ ، ١٢١ ،  
١٤٦ ، ٢٧٦ ، ٢٧٨ ، ٢٨٠ ، ٢٩١ ،  
٣٤٢ ، ٣٤٤ ، ٣٧٩ ، ٣٩٧ ، ٤١٢ ،  
٤٥٦ ، ٤٩٣  
البنجاب ١١١  
البندقية ١٤٩  
بنروبولس Peneropolis ٣٧٦  
بنهتد ، ملك آرام ١٤٧ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ،  
٢٨٩  
بني النجار ٢٧٧  
بوابة ترايانس ٣١ ، ٣٨٦  
بوتامون Potamon ٤٥٨  
بوتروس Botrus ١٦١  
بوتريس Botrys ١٦١  
بوترينتو Boutrinto ٤٨٦  
بوتيداية Potidaea ٤٢٣  
بوخارست ٢٥٨  
بوداليريوس ٢١٧  
بودوين الأول ٣٤٧ ، ٣٦٣ ، ٤١٥ ، ٤٩٤  
بودوين الثالث ٦٥ ، ٢٦٨  
بودوين الثاني دي بورغ ٣٤٧  
بوسانياس الأول ٣٠١  
بوسانياس الحفيد ٣٠١  
بورسه Boursa ١٥٧  
بورفريس Porphyris ٤٧٩  
بوزيدون ١٧٨ ، ١٩٠ ، ٤٨٠  
بوسترا Bostra ١٦١ ، ١٧٤  
بوسود Boussoud ١٥٧  
بوشيتل Poschitel ٢٠٨  
بوغالاسوس Bogalassus ٤١٨  
بولبي Bolbe ١٥١  
بولبيتين Bolbitine ٢٨٠  
بولس الرسول ٥١ ، ٨١ ، ٨٩ ، ١١٣ ،  
١٢٥ ، ١٥٤ ، ٣٥٠ ، ٣٧٦ ، ٤٢٤ ،  
٤٧٣  
بولشيري أخت ثيودوس ٤٤  
بوليبوتوس Plybotus ١٨٠  
بوليغيرو Polyghiro ٢٠٨  
بوليب ، المؤرخ ٣٣ Polybe

بومبونيوس ميلا، جغرافي ٤٥٧	بيدرى، نائب السلطان قلاوون ٣٦٥
بومبيلوس، ملك رومه ٧٥	بيدنا، مدينة قديمة = جتروز ٣٠٢
بومبسيوس ٥١، ١١٢، ١٦٤، ٢٣١،	بيدينوم Bidinum ٤٨٧
٢٣٩، ٢٦٧، ٢٩٠، ٣١١، ٣٤٢،	بيرا Pyrtha ٦٢
٣٤٩	بيراموس Pyramus ٢٣٦
البونت أكسين = البحر الأسود ٣٤٦،	بيرثا BIRTHA ١٨٨
٤٦٣، ٤٨٥، ٤٩٨	بيرشيبا Bersçéba ١٨٤
بونت بيكولو Ponte Piccolo ٤٢٩	بيرو Pirot ٣٢١
بوهيمند الاول ٢٦٤، ٣٤٤	بيروث Biroth ١٨٧
بويوك صو جايي = فلياس جايي ٣٧٧	بيريا = البيري = البيرة ١٠٦، ٢٥١
بياس، من الحكماء السبعة ٤٥٨	بيرينيس، الأميرة ٦٩
بيبرس ٤٣، ٦٦، ١١٤، ١٨٣، ٣٤٧،	بيزانته Bisanthe ٢٢٠
٤١٥	بيزنتيوم Byzantium ٥٨
بيبلوس Byblos ٢٣١	بيزيا Bizya ٤٨٩
بيتاكوس، من الحكماء السبعة ٤٥٨	بيكيشته Bikischta ١٨١
بيت إيل Bethel ١٨٩	بيللوس Billeus ٣٧٧
بيت باصي ٤٤٢	بيلليس Billis ٣٧٧
بيت حجلة ٤٤٢	بيلوبولييه Biélopolyé ٨٦
بيت الشباب، مدينة ٧٥	بيلا Pella، مدينة قديمة ٤٩٧، ٤٩٨
بيت شمش = عين شمس ٣٦٣	البيلوبونيز، شبه جزيرة ٥٣، ٧٤
بيت صيدا ٩٢	بيليا Pylea ٦٢
بيت لحم Bethléem ١٨٢	بينارا، مدينة قديمة ٤٦٩
بيتنا Pytna ٤٩٦	بيهاتش Bihatsch ١٨٠
بيتوليا Bitolia ٤٦٩	بيوس السابع، البابا ٣٦٦
بيتيزا Pityusa ١٢٢، ٢٩١	بييلا Byéla ٢٠٧
بيثاغورس ٤٣٥	
بيثوم Pithom ١٦٨	
بيثينيوم Bithynium ٢٤١	تابوت العهد ٣٦٣
بيجمالين ٣٨٠	تارس Tarse ٣٤٨

ت

- ٣٤٨ Tarsus تارسوس  
٢٤٤ Tavium [ ؟ ] تافيوم  
٣٥٠ تاقيطس ماركوس كلوديوس  
٢٦٨ Tamiathis تامياثيس  
٢٣٨ تانتال  
٤١ تبليس  
٣٨٤ Tétovo تَتوفو أو تَتوو  
١٠٠ Trachonitis تراخونيتس  
١٢٧ Tralles ترالس  
تريانس ماركوس ألبوس أغسطس نيرفا  
٣١، ٣٥، ٦٠، ١٠٢، ١٠٧، ١٧٥،  
٣٤٩، ٣٤٦  
ترياندروس، الشاعر ٤٥٨  
٢١٨ Terbunia تربونيا  
٢١٧ Trgouschna ترغوشنه  
٢١٧ Trgowitza ترغوويتزا  
٢١٦ Terenuthis تِرِنوثيس  
١٩٠ تروس  
٣٤٦، ٢٢٣ Tripolis تريبولي  
٤٠١ تريفون ديودوت  
٢١٦ Tricca تريكا  
٢١٦ Triccala تريكالالا  
٣٧٦ Trimontium تريمونتيوم  
٢٣٢ Tzerkovista تزركوفيسا  
٢٤٤ Tzurillos تزورولوس  
٢٤٤ Tzurullum تزورولوم  
٣٠١ تسالونيكيا، أخت الاسكندر  
٣٠٠ Thessalonica تسالونيكيا  
٢٤١ Tsharitschéna تشاريتشينا  
٢١٩ Teshani تشاني  
٤٢٨ Tschuperli تشوبرلي  
٢٤٠ Tschiprovatز تشيبروفاتز  
٢٢٧ Tschiprowatz تشيبروواتز  
١٢٩ Tschipil تشيپيل  
٣٢٢ Tschili تشيلي  
٢١٩ Taanach تَعْنُك  
٤٦٧، ٤١٤، ١١٢ تِغران الكبير  
٢٦٧، ٢١٢ تَغلا ثَغلازَر = تَغلا ثَغلازَر  
٣٥١ Taphol تفول  
٤٤٢ تقوع  
٤٩٣ تل أبيب يافو  
٢٢١ تل أسقف = تل إسكوف  
١٤٧ تل العُرَيْمة  
٤٢١ Telchinia ثلكينيه  
٤٦٧ Telmessus تلمسوس  
٤٣١ تمنوس، مدينة قديمة  
٢٦٨ Tentyra تنثيرا  
٢٦٨ Tentyris تنثيريس  
١٧٧ Tenedos تندوس  
٤٠٢، ٣٤٤ تنكيريد دي أوت فيل  
٣٠٢ تنكيريد دي كَشَه  
٤٣ توران شاه  
٣٥١٤٣ Tortosa تور توزا  
٤٩٨ Tauriana توريانا  
٣٤ توريد  
٣٥١ Tophel توفل  
٤٦٩ Toli-Monastir تولي مناستر  
٤٣٥ Tyana تيانا

- تبرياس Tiberias ٣٤٣  
تبريولس Tiberiopolis ٦١  
تيتوغراد = تودغوريجه ٢٠٨  
تيتو ولس Titov Veles = كوبرلو ٤٢٨  
تيرا Tyra ٢٢٣

## ج

- جابه Jabneh ٤٩٥  
الجاحظ ١٥٦  
جازون ١٥٩، ٤٤٧  
جاسونيون Jasonion ١٥٩  
جاقوه Djakowa ٤٩٤  
جامليكة ٤٨  
جبال تبستي ٩٦  
جبال تك طاغ ٤١  
جبال فزان ٩٦  
جبال قاز طاغ ٤٧٠  
جبال القلمون ١٠٠  
جبال اللاذقية = جبل أنصارية ٢٢٩  
جبال لبنان الشرقية ١٣٩  
جبعون Gabaon ٩٣  
جبل Gebal ٢٣١  
جبل أجلدزن طاغ ٣٨١  
جبل أجي طاغ ٤٠٧  
جبل آثوس = آينه روز ١٣٤  
جبل الأربعين ٥٠  
جبل أرغايوس ٤١٤  
جبل أرغيوس Argoeus mons ٣٩  
جبل آقانتان ٣٤  
تيرانا Tiranna ٢٢٣  
تيروس Tyrus ٣٣١  
تيغرانوسرت = ميفارقين [؟] ٤٦٧  
تيغريس Tigris ٢٦٢  
تيمورلنك ٧٠، ١١٦  
تينيس ١٧٧  
تيوس Teos ٣٣٧  
ثابور Thabor ٢٢٩  
ثاسو Thasso ٣٣٩  
ثاسوس Thasos ٣٣٩  
ثرمودون Thermodon ٢١٨  
ثوقيديس، المؤرخ ٣٤٥  
ثوماسيا Thaumacia ٢٧٠  
ثوواس، أسطورة ٤٤٧  
ثياتيرا Thyatira ٨١  
ثيرابيا Thérapia ٣٤٨  
ثيرم Therme ٣٠٠  
ثيمبرس Thymbres ٢٠٨  
ثيودورا الامبراطورة ٥٢  
ثيودور لاسكاريس الاول ٥٦  
ثيودوس الصغير ٤٤  
ثيودوس الكبير ٣٧٢

- جبل أق نطبي بورون ٤٨  
جبل الأولب ١٠٥  
جبل الأولب في بيثينية L'Olympe de Bithynie  
٤٢٣  
جبل آيدوس طاغ ١١٦  
جبل بانجه = پلاوطاغ ٢٠٣  
جبل بايدير طاغ ٩٩  
جبل بيرستري ٣٧٦  
جبل پلاوطاغ ٢٠٣  
جبل بلز طاغ ٦١  
جبل بوزطاغ ٢٦٤  
جبل بولي طاغ ٤٧٥  
جبل تروودوس = أولب ١٠٥  
جبل تشرنلو طاغ ٣٧٧  
جبل چاغيلر طاغ ٤٠٧  
جبل جرزيم ٤٧٧  
جبل جلبوع ٢٨٦  
جبل چلة طاغ ٤٢  
جبل جلعاد ٩٨  
جبل حوريب = جبل موسى ٢٣٠  
جبل خوناس طاغ ١٣٧  
جبل داوس داغ ٣٨  
جبل الذحي = جبل الدوب ٢٢٨  
جبل ديكلي طاغ ٣٥٥  
جبل الزاوية ٥٠  
جبل السلامية = جبل عيبال ٤٧٧  
جبل سلطان داغ ٧٨  
جبل السماق ٥٠  
جبل شارطاغ ٢٠٣  
جبل صهيون ٢٢٨  
جبل طاوشان طاغي ٤٢٨  
جبل طختالو طاغ ٢٢٠  
جبل الطور = جبل جرزيم ٤٧٧  
جبل عيبال ٤٧٧  
جبل فقوع = جبل جلبوع ٢٨٦  
جبل قاييqli طاغ ٤٠٩  
جبل قرة داغ = برميوس ٧٧  
جبل قزلجه ٧٩  
جبل قوجه داغ ٧٩  
جبل قوجه بايلا ١٧٩  
جبل كمر داغ ٦٠  
جبل كوك طاغ ٤٧ ، ٣٨٠  
جبل گوئش طاغ ٢٩٩  
جبل مراد طاغ ٢٩٩  
جبل مساعيس ١٢٧ ، ١٧٩ ، ٤٣٠  
جبل مصغر = جبل الدوب ٢٢٨  
جبل مغنيسا طاغ ٤٦٦  
جبل موزلوق طاغ ٤٥١  
جبلاق ٤٨  
جبلة بن الايهم ٢٣٠  
جت ٦٣  
جدارة [وغادارا] Gadara ١٠٥  
جراز Gerasa ٢٣٢  
جرجة ٩٦ ، ١٥١ ، ١٨١  
جرما Germa ٣٣٥  
جرمانيكوبوليس Germanicopolis ٤٢٧  
جرمانيكوس ٩٣  
جزائر فرسان ٢٢٩

- جزيرة إيفيا ٣٣  
 جزيرة جبل الطير = جبل طار ٢٢٩  
 جزيرة جبل زبير ٢٢٩  
 جزيرة ديلوس ٣٣  
 جزيرة سرفاروم Cervarum Insula ٤٦١  
 جزيرة سيمي = سونياكي ٣٠٧  
 جزيرة غايدارونيسي Gaidaronissi ٤٧٠  
 جزيرة الفيلة = جزيرة البريه ٢٣٣  
 جفقات = شفات ٤٠٣  
 جلبون ، بلدة ٢٨٦  
 جناق قلعة Çanakkale ٣٠  
 جُند شابور ١١٣  
 جُنيسارت = كنروت ١٤٧  
 جنكيز خان ٧٠  
 جوبيتر ٣٤ ، ١٦٥ ، ٤٤٧  
 جورجية ٤١ ، ١٤٠ ، ١٦٠  
 جوستنيان فلافيوس بطرس ١٥١ ، ٣٤٤ ، ٣٨٥  
 جوستنيانا الثانية Justiniana Secunda ٤٣٢  
 جوليا Julias ٩٢  
 جون تزيميسكس الاول ٢٥٢  
 جون كومنين ٤٦٢  
 جيريكو Jericho ٥٠  
 جيسكالا Giscala ٩٥  
 جينايه Ginaea ٢٣٤
- خ
- خابوراس Chaboras ٩٥  
 الخالكيس ، مدينة ٣٠٩  
 خان المنيّة ١٤٧  
 خان منيه = خربة منية ٣٦٨  
 خراسان ٩٨
- ح
- حازو = حاسوح ٢٤٨

درايسكوس أدونيك Drabescus-Edonica

٢٦٤

درايسكوس Drabescus ٢٦٤

دراكونوم، مدينة ٣٤

دراونوه Dranova ٣٤٨

دردنوس ٣٠٦

درزي مؤسس المذهب الدرزي ٢٧٧

درعا ١٠٠، ٤٦٣

دركتو، الإلهة ٣٨

دركون Dercon ٢١٧

درينوواتز Drinowatz ٢٦٥

دلفيس، آلهة ٣٩١

دلفينو Délvino ٢٦٦

دلهي ٧٠

دمترياس Demetrias ٣٧٣

دنيس البيزنطي ١٩٦

دوديانا Daudyana ٢٧٢

الدوديكانيس ٣٣

دُور = طانطوره ٣٤٢

دورا Dora, Dura ٣٤٢

دوراژو Durazzo ٢٦٣

دوروستنا Dorostena ٣٠٣

دوروستوروم Durostorum ٣٠٣

دوروصو = ترقوس ٢١٧

دوريلايوم Dorylaeum ٧٠

دوريليو Dorileo ٧٠

الدوريون ٥٣، ١٧٢، ٤٦٩

دُوفنو Douvno ٢٧٠

دولسينو Dulcigno ١٢٢

خرسونيس تراقية ١٣١

خَرْقَة Kharka ٣٨٧

خَرْكي Kharki ٣٩٦

خريسوكو Chrysoko ٢٥٨

خريطة أو لوح ثيودوسيوس ٣٥٩

خريطة بوتنغر = خريطة أو لوح ثيودوسيوس

٣٦٠

خُسرو الثاني أَبْرُويز ٣٨٣

خليج إيسيكوس Sinus Issicus ٦٧

خليج بامفيليوس Pamphylia ١١٥

خليج ثرمايكوس Thermaicus Sinus

٣٠٢

خليج جيريرا Gera ٣٠

خليج سيانوس Cyanus Sinus ١١٠

الخليج العربي Arabicus Sinus ١٤٦

خليج هيرو بوليتيكوس Heroopoliticus

١٤٦

خليج وُلُو Volo ٤٥

خليج يراس Yeras ٣٠

خيوس Chios ٢٠٩١

## د

داريوس الأول ١٢٠، ٢٨٢، ٣٠١، ٣٨٢،

٤٤٨، ٤٥٧

داريوس الثالث ٣٨، ٥٥

دافنه Daphne ١٨٢

دان، مدينة قديمة ٢٢١

داود عليه السلام ٦٣، ٣٦٣

دحية الكلبي، الصحابي ٢٢٨



ر

- دوليتشه، مدينة ٣٤ ، ٤٢١  
 دوموتیکا Domotica ٢٧٣  
 دوميتيانوس تيطس فلافيوس ١٦٢  
 دومينيتزا Doménitza ٢٧١  
 ديامبولس Diampolis ٤٩٤  
 ديانا، الآلهة ٣٤ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٤٥  
 ديبلوكيون Dhiplokion ١٥٩  
 ديون = ديبان ٢٧٢  
 ديبيتش Diebitsch الجنرال الروسي ٣٦  
 ديئيفوبوس ٤٩  
 ديدال ٣٤  
 ديديموتيوخوس Didymotichos ٢٧٣  
 ديراخيوم Dyrrhachium ٢٦٣  
 دير الزور ٤٢٠  
 ديمتريوس الأول بوليورسيت Poliorcète  
 (فاتح المدن) ابن أنتيفونوس ٥٦  
 ديمتريوس الأول سوتر ١٨٥ ، ٤٠١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣  
 ديمتريوس الثاني ٧٤ ، ١٨٦ ، ٤٤٣  
 ديودوت تريفانس ١٨٥  
 ديودورس الصقلي ٩٩ ، ١٥٤  
 ديوسبولس Diospolis ٦٩ ، ٤٤٢  
 ديوكليتيانس كايوس أورليوس ، ١١٦ ، ٥٨٣ ، ٤٠٦ ، ٣٨٥  
 ديونيسوبولس Dionysopolis ١٤٢  
 ديونيسوس ، إله الخمر ١٤١ ، ١٧٩  
 رابليرا Raplira ٢٧٧  
 راحيل ٩٦  
 رادوفيتز Radovitz ٢٧٥  
 رادوفيزدي Radovizdi ٢٧٥  
 رأس بناس، مدينة ٤٠٦  
 رأس بوزيدون Posidium prom. ١٧٣  
 رأس الخنزير ٤٤  
 رأس شمرة ٢٠٩  
 رأس كارامبيس Carambis Prom. ٤٢٠  
 رأس لسكتوم Lectum Promontorium  
 ١٣٧  
 رأس هيمي Haemi Extrema ١٠٩  
 راشيا ٢٧٧  
 رامة بنيامين ٩٦  
 راموث جلعاد، مدينة ٩٨ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧  
 الرستن = رزتان ٢٨٠  
 رشف ، مستوطنة إسرائيلية ٤٢  
 رفح = رافا ٢٧٧  
 رفقة ٢٥٩  
 رمل عالج = صحراء النفود ١٤٨  
 الرهاء = أورفه ١١٩  
 الرهي ٢٨٣  
 روبير غيسكارد، الحفيد ٢٦٤  
 روبير غيسكارد، الجد ٣٤٤  
 روجر الثاني ٢٦٤  
 رودستوس Rhaedestus ٢٢٠  
 رودوب Rhodope ٢٧٠

ذ

- رودوس Rhodus ٢٧٩  
رودوستو Rodosto ٢٢٠  
روديوس Rhodius ٢٧٩  
روزيت Rosette ٢٨٠  
روسوس Rosos, Rossus ٢٧٦ ، ٤٤  
الرؤضة، جزيرة ٧٣  
روفيوزا Rofusae ٤٠٣  
روكسان زوجة الاسكندر ٣٠١  
روه قلعه سي ، بلدة ٢٨٣  
ريتشارد قلب الأسد ٦٥ ، ١٨٣ ، ٣٠٢ ،  
٣٦٤ ، ٣٦٠
- زنوبيا ٢١٤  
زوس ٤٩ ، ٥٥ ، ١٠٥ ، ١٢٨ ، ١٣٢ ،  
١٦٥ ، ١٧٨ ، ١٨٤ ، ١٩٠ ، ١٩١ ،  
١٩٣ ، ٢٣٨  
زوغمه Zeugma ٢٨٢  
زيبرو بلانكا Zibrou-Planaka ٢٢٧  
زيلر، فيلسوف ألماني ١٢١  
زين الدين كَتْبُغا ٣٦٥  
زينولور ٣٠٩

### س

- ريثيمنا Rhithymna ٢٧٨  
ريثيمنيا Rhithymnia ٢٧٨  
ريزياوم Rhizaeum ٢٨٤  
رينوز Rhizus ٢٨٤  
رينوكارياسون = قارباس ٣٧٩  
ريمون الرابع دي سان جيل (صنجيل) ٣٤٨  
رينداكوس Rhyndacus ٧٦ ، ٤٧٤  
رينوكولورا Rhinocolura ٩٨
- ساراندا إكليسييس Saranda-Eccléssies  
٣٨٩  
سارپته Sarepta ٢٩٧  
سارة ٢٥٩  
ساردانابال ، ملك أسطوري ٣٤٩  
ساردس Sardes ٣٢٣  
سارفته Sarephtha ٢٩٦  
ساروس Sarus ٣١٢  
ساغالوسوس Sagalassus ٧٧  
سافو ٤٥٨ ، ٤٥٩  
سالاتاريتزا Salataritza ٧١  
ساليدسوس Salmydessus ٤٦٠  
سالومة = هيروديا ٩٢  
سام بن نوح ٢٦٧  
ساماريا Samaria ٢٨٩  
السامرة = سايسيتيه ٢٨٩  
ساموثراسيه Samothrace, Samothracia

### ز

- زاغورا Zaghora ٣٢٨  
زارفات Zarphath ٢٩٦  
زاركو Zarco ٣٦٩  
الزباء ٢١٤  
زرزور ١٢١  
زفيريوم Zephyrium ٢٨٨  
زكريا عليه السلام ٦٤

- سامورامات ٣٩  
سانغاريوس Sangarius ٢٩٩  
سيباست Sébaste ٢٨٩  
سيباستيه أو سبسطية Sebastia ٣١٧  
سبتيموس سيفيروس ، أمبراطور ٧٥ ، ٣٨٦  
السبرنيون ، شعب ٦٨  
السبسيون ، شعب ٦٨  
سبنيتوس Sebennytus ٣٣٠  
السبوراد ، جزر ٣٣ ، ١٦٢ ، ١٧٧ ، ٢٢٣ ،  
٣٠٧ ، ٣٧٨ ، ٣٨٨ ، ٣٩٦ ، ٤٤٠ ،  
٤٧٩  
سبوش Spousch ٧٢  
ستارا زاغورا = أسكي زغرة ٧٠  
ستاروفا Starova ٥٨  
ستراتزا Stratz ٦٠  
ستراتونيقية Stratonicea ٦٩  
ستروغه Strougha ٦١  
سترومنيتزا Stromnitza ٦١  
ستريمون Strymon ٣٩٥  
ستولاتز Stoltatz ٦٣  
ستيفانيوس ٢٧٨  
ستينوس Stenos ٦٢  
ستيوس Cetius ١٥٥  
السد العالي ٢٧  
سراي Serrae ٣١٣  
سربرنيتزا Srébrnitza ٢٩٨  
سرجون الثاني ٢٩٠  
سرفيه Servia ٢٩٧  
سرفيوس تولوس ٣٤  
سرونيا Ceraunia و Ceronea ٤٢٢  
سستروس Cestros ٨٤  
سفوريس Sefhoris ٣٢٩  
سقراط ١٢١  
السقيتيون ، شعب ١٦٠ ، ٢٨٢  
سكالا كالونيس = قالونيه ٣٨٤  
سكايس Scaeus ٦٦  
سكتوس بومبيوس ماغنوس ٩٢  
سكراپاري Skrapari ٦٤  
سكوبي Scopi ٦٧  
سكوتاري Scutari الاناضول ٦٦  
سكوتاري Scutari الالبانية ٧٣  
سكودرا Scodra ٧٣  
سكولاكس ، جغرافي ٤٥٧  
سكيثوبولس Scythopolis ١٨٨  
سلاديتزا Sladitza ١٢٩  
سلامين ، مدينة ١٢٠  
سلتروم Celetrum ٤٢٢  
سلجوق = آيائلوغ ١٢٤  
سلسلة الامانوس ٤١٧ ، ٤٣١  
سلسلة بوزيرون ١٤٤  
سلسلة چار طاغ ١٣٢  
سلسلة دسبوراس ١٤٤  
سلسلة شارطاغ ٤٨٥  
سلسلة القدموس ١٣٧  
السُّلُط = السالته ٩٨  
سلمان پاك ، بلدة ١٠١  
سلمان الفارسي ١٠١  
سلمنصر الثالث = شلمنصر ٢٨٣ ، ٢٨٦

- سلمنصر الخامس ٢٩٠  
 سلندريس Celenderis ٣٢٠  
 سَلْنِيْقَه ، مدينة ٦٢  
 سلوقس الأول نيكاتور ١٠٢ ، ١١١ ،  
 ١٥٤ ، ٣٠١ ، ٣١١ ، ٤٠١ ، ٤٣٩  
 سلوقس الثالث ١٠٦  
 سلوقس الرابع ٢٥٣ ، ٤٤٢  
 سلوقس السادس أبيفان ٢٦٧  
 سلوقية ١٠٢  
 سلوقية التي في منطقة تراقية Seleucia  
 ٣٠٣ Trachea  
 سلوقية بيرية Seleucia Pieria ٣١١  
 سليبريا Selybria ٣٠٤  
 سليم الأول ابن السلطان بايزيد الثاني ٢٧ ،  
 ١٦٠ ، ٢٦٨  
 سليم الثاني ابن سليمان خان الأول ١٩٩ ،  
 ٤٤٦  
 سليمان الأول خان القانوني ١٦٩ ، ٢٧٩ ،  
 ٣٦٥  
 سليمان الأول بن شهاب الدولة قُتْلَمَش ٥٦  
 سليمان بن داود عليه السلام ٩٤ ، ١٨٣ ،  
 ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٤٩٣  
 سليمان الثاني ابن إبراهيم ٢٧٩  
 سليمبريا Selymbria ٣٠٤  
 سَلِينُوس ، مدينة قديمة ٣٠٤  
 سمرقند ٧٠ ، ٥٠  
 سمعان بن يونا = بطرس ١١٣  
 سميراميس ٣٨  
 سميرن ٥٣  
 سَمِيرْنَا Smyrna ٥٢  
 سنجارة Singara ٣٠٧  
 سهل البَطُوف ٤٠٣  
 سهل الشفلة ٦٤  
 سهل يزرعيل ٢٢٩  
 سوزوبولس Sozopolis ٣٠٨  
 سوس = شوش ١١٣  
 سوستينيوس Sosthenius ٦٢  
 سوشة Suche ٣٠٧  
 سوفون Sophon ٣٢٨  
 سولون ، من الحكماء السبعة ٥٨  
 سوليننا Soulina ٣٠٧  
 سومر ١٠٢  
 سونام Sunam ٣١١  
 السويداء ٤٣٨ ، ٤٩١  
 سيان Syène ٧٢  
 سيبيرا Cybra ٤٩٦  
 سيبسترا [ ؟ ] Cybistra ٤٦  
 سيبيل ، الإلهة ١١٦ ، ٤٢١  
 سيبليون Scipions ، عائلة ٤٦٦  
 سيبليون (لوكيوس كورنليوس) ١٠٦  
 سيبليون (بويليوس كورنليوس) ١٠٦ ، ٤٦٦  
 سيتوروس Cyturus ٤٣٧  
 سيتيا Sitia ٦٣  
 سيتيوم Cytaeum ٢٩٣  
 سيثيوم ٢٩٣  
 سيد Side ٦٨  
 سيدنا علي ، بلدة ٤٢  
 سيدنوس Cydnus ٣٥٠

سينيراس الفينيقي ٤١٠

سينيريا Cinyria ٤٢٢

## ش

شاور = شاهبور = سابور الأول ١١٣ ، ٢١٤

شاول ابن قيس ١٨٨ ، ٣٦٨

شريعة المناذرة ١٠٦

شط العمار ٤٢٩

شط العمارة ٤٢٩

شكيم Sichem ٤٧٧

شليمان Schliemann ١٩٠

شمبليون ٢٨٠

شمشون ٣٧١

شمشي أدوات ٣٩

شمينيس Chemnis ٣٢

شها ١٠٠

شوازل غوفيه ١٩٣

شومرون Schomeron ٢٨٩

شيزر = قلعة السايزار ٤٠٠

شيلو Schilo ٣٣٧

شيلون، من الحكماء السبعة ٤٥٨

## ص

صافيتا ٤٣

الصانطور شيرون ٥٩ ، ١٥٩

صحراء النفود الكبير ١٤٨

الصرفندة = سرفنده ٢٩٦

صقلية ٦٥

سيدونيا Cydonia ٢٤٩

سيرالوم Syralum ٢٤٤

سيريس Sirbes ٤٠٧

سيريس Sérés ٣١٣

سيرسيوم Circesium ٤٢٠

سيرنيا Cyrenea ٤٢٢

سيرياليس ، قائد عسكري روماني ٢٥٩

سيزيك ، مدينة ٤٠

سيزيكوس Cyzicus ٣٨٤

سيساموس Cisamus ٤٣٧

سيساموس Sesamus ١٠٤

سيستوفا Sistova ٢٨٧

سيسوس Cyssus ٢٤٢

سيغوم Sigaeum ٤٩٨

سيغوم Sigeum ٤٩٨

سيفيروس الإسكندر ماركوس أوليوس

٢١٥

السيكلادس = الكيكلادس = القيقلاذس،

جزر ٣٣ ، ٦٢ ، ١٧٢ ، ٤٨٠

سيكنوس ١٧٨

سيكيا Sykia ١١٠

سيلفانو Silvano ٧١

سيلو Silo ٣٣٧

سيم Syme ٣٠٧

سيما Syma ٣٠٧

سيموس الطبيب ٥٩

سيمويس Simois ٤٧٠

سيمي Symi ٣٠٧

سينادا Synnada ٧٠

- صلاح الدين الأيوبي ٤٣ ، ٦٥ ، ١٨٣ ،  
عثمان الغازي ابن أرطغرل ٣٠٠ ،  
٢٨٣ ، ٣٤٥ ، ٣٦٤ ، ٤١٥ ،  
العربات المدفونة ٩٦  
عربراس Arabrace ٣٦٢  
عسقلان ٦٣  
عشتر ١٠٢ ، ٤١٠  
عشتروت ١٦١  
عفشين، مدينة ٤٩٣  
عقرون Ekron ٦٣ ، ٣٦٢  
عكو Acco ٣٦٣  
العقيبة ١٣٩  
علاء الدين كيقيباد = كي قيباد الثالث بن  
فرائرز ٣٠٠  
علي باشا التبدلنلي ٣١٠  
العمارة، مدينة ٤٢٩  
عمر باي = برغوس ١٥٥  
عمر بن الخطاب ٥٠ ، ١٠٨ ، ٣٤٤  
عُمري، الملك ٢٨٦ ، ٢٨٩  
العمونيون ٩٤  
عيانجق ، مدينة ٦١
- صمّان داغ = سويديه ٣١١  
صموئيل ٩٤  
صيدون Sidon ٣٣٥

## ط

- طالس، من الحكماء السبعة ٤٥٨  
طَبْن دره، مدينة ٢٤٧  
طرابزوس Trapezus ٣٤٥  
طروادة Troie ١٣٤ ، ١٩٠  
طمولوس Tmolus ١٧٤  
طنطا ٤٧٢  
طوپال باشا ٢٩  
طوسون ابن محمد علي ٣٦٦  
طولبه باغجه سراي ١٥٩  
الطيّبة La Bonne ٣٣٩  
طيسفون ١٠١

## ع

- عاصمة آسية Metropolis Asiae ٣٢٣  
عاموس عليه السلام ٦٣ ، ٩٤  
عبد المجيد خان ١١٦  
عبد الله بن سعود ٣٦٦  
العبرانيون ٦٣  
عبيدة الثاني، ملك نبطي ٣٥٩  
العتيبة ١٣٩

## غ

- غابا Gaba ٣٦٩  
الغابات المقدسة ٤٨  
غابالا Gabala ٢٣٠  
غابلينيا = غبله ٣٦٩  
غارين Garin ٤٤  
غازان خان ، سلطان مغولي ٣٠٠

غيليوم الثالث ٣٠٢

غيليوم الثاني ٣٠٢

## ف

فاتيزان Phatisane ٣٧٥

فارسالوس Pharsalus ٢٤٠

فارساليا Pharsalia ٢٤٠

فارماسوس Pharmaceus ٣٤٨

فارماكونيسي، جزيرة = فورمقو ٣٧٨

فارناسية Pharnacea ٤٣٧

فازائيل = فسائيل ٩٧

فاسليس Phaselis ٢١٩

فاليريانس بوبليوس ليسينيوس ١١٣ ، ٢١٤

فتحية = مكري ٤٦٧

فرازا wratza ١٣٦

فرانسوا الأول ١٦٠

فرانسوا، بارون توت ١٩٦

فرسان القديس يوحنا ٣٦٥ ، ٤٦١

فرسان المعبد ٣٦٠

فرسان الهيكل ١٩٦ ، ٣٧٢

فرشوط = برشوط ١٥١

الفريجيون ١١٥

فريدريك باربروس ٢٨٣

فرينيس ٤٥٩

فستا، آلهة النار ٧٤

فسباسيان تيطس فلافيوس ٣٣ ، ٤٢ ،

١٠٧ ، ٢٣٤ ، ٢٥٩ ، ٣٤٤ ، ٣٨٥ ،

٤١٥ ، ٤٧٧ ، ٤٩٤

غالاتيستا وقاتليستا Galatista ٣٧٢

غالوس Gallus ١٥٢

غاليان بوبليوس ليسينيوس غالينيوس ٢١٤ ،

٣٤٦

غاليريوس كايوس فاليريوس ماكسيميانوس

٢١٥

الغاليون ٥١

غانغرا Gangra ٤٢٧

غايتيا Gaitia ٤٩٥

غراتشانتزا Ghratschanitz ٣٧٠

غرادا جاتز Ghradatschatz ٣٧٠

غرانيكوس Granicus ٤٠٧

غريغوريوس السابع ، البابا ٦٥ ، ٢٦٤

غريفنا Grévén ٤١٩

غزة ٦٣

غلاطية ٥١ ، ١١٦ ، ١٤٢ ، ١٥٢ ، ٢٤٤ ،

٣٧٢ ، ٣٨٠

غلاموش Glamosh ٣٧٢

غنسيا Genisea = يكيجه قره صو ٤٩٧

غواس = وسطان ٤٨٨

غوتشه بونار ، مدينة ١٧٩

غودفروا الرابع ٦٥

غودفروا الخامس لوبل ٢٦٤

غورديان الثالث ١٧٥

غورنييه طوزله Gournia-Touzla ٣٥٤

غوريتزا Goritza ٣٧٣

غوطة دمشق ١٣٩

غوفنه Gophna ٢٣٤

غيليوم الأول ٣٠٢

- الفسطاط ١٤٩  
فُقوع، قرية ٢٨٦  
فلافيوس آريانوس ٢٣٥  
فلافيوس فاليريوس قسطنطينوس ٢٥٢، ٣٨٦  
فلافيوس كلوديوس جوليانوس = جوليان المارق ٢٥٢  
فِلِسا welesa ٤٢٨  
الفلسطينيون ٦٣  
فلوريانس ماركوس أنطونيوس ٣٥٠  
فوجه Foça، مدينة ٢٤  
فورله Vourla ١٢٠  
فورنس Phurnés ٣٧٥  
فوريوس سابينوس أكيل تايستوس ١٧٥  
فوسيه Phocaea ٣٩١  
فوسيد، منطقة ٣٩١  
فوشيتزا woushitza ٣٠٤  
فولكان، آلهة ٤٤٧  
فولكس الخامس ٢٦٤، ٢٦٨  
فولوجسيا Vologesia ٤١٨  
فيدينوم Vidinum ٤٨٧  
فيربيوس ٣٤  
فيرويه Véroia = قَرْه فَرْيه ٣٩٦  
فيغاموس Phigamus ٢٣٥  
فيفارينا wiarina ١٣٦  
فيق = فك ٣٧٥  
فيلاتس Philates ٣٧٨  
فيلادلفية Philadelphia ٨٩  
فيلتايروس ١٥٣  
فيلطاس الشاعر ٥٩  
فيله Philae ٢٣٣  
فيليب الثاني أوغست ٦٥، ٦٦، ٣٦٤  
فيليب الثاني المقدوني ٥٥، ٣٨٦، ٣٩٣، ٤٠٥  
فيليب حاكم الربع ٣٠٩  
فيليب الخامس ٧٤، ٢٧٠  
فيليب العربي ماركوس يوليوس ١١٣، ١٧٥  
فيليبس، القديس ٦٥، ٤٧٧  
فيليبوبولس Philippopolis ٣٧٦  
فيميناكيوم Viminacium ٤٨٧  
فينوس ١٤١، ١٦٤، ٤١١  
فينيق Phenice ١٧٧  
فينيق = فنكه ٣٧٨  
ق  
قادي Cadi ٤١٨  
قاسترا أموروروم Castra Mororum ٤٢٤  
قاش، مدينة ٤٧٥  
القامشلي ٤٧٩  
قانا ٤٠٢  
قبائل بني عاملة ٢٧٧  
قبائل تيم اللات ٢٧٧  
قبرص ٦٤، ٦٥  
قُبْطُس Coptos ٤٠٦  
قبيلة زنگنه ٢٨٨  
قدموس Cadmus ١٣٧  
قرطاجة ٤٦٦



قيالّر ٢٣٤	قره كابي = ميخاليج ٤٧٤
قيمر مؤاب ٣٨٧	قره كويي ، بلدة ١١٧ ، ٤٧٠
قيمر حارسة ٣٨٧	القرنة ، بلدة ٢٦٣
Eusebia Caesarea قيصرية أوسابيوس	قسطنطين الثاني ٢٥٢
٤١٤	قسطنتيوس كلورس ٣٨٥
قيصرية التي عند جبل أرغايوس ٤١٤	قُطر ٤٣ ، ٣٤٨
قيصرية بانياس ١٧٠ Cesarea Paneas	قطيسفون ١٠١ ، ١١٣
Caesarea-Stratonis قيصرية ستراتونيس	قلاوون الألفي ٢٨٣ ، ٣٤٧ ، ٤٦١
٤١٤	قلعة أناضولي حصار ٢٨٢
Caesarea-Palestine قيصرية فلسطين	قلعة جعبر ٣٠٠
٤١٤	قلعة الحصن ٤٣
١٧٠ Cesarea Philippi قيصرية فيليبس	قلعة الشوبك ٣٥٢
٣٤٠ قيلقية = طاش إيلي	قلعة الصُبيبة = قلعة نمروود ١٧١
ك	قلعة عكار ٤٣
كادين ٤٨٤ Cadyna	قلعة قصر إبريم ٢٧
كاراليتيس ١٦٧ Caralitis	قلعة اللوفر ٣٦٤
كاران ٢٥٠ Charan	قلعة مرغاتيكوم Castrum Merghaticum
كاراي ٢٥٠ Carrae	٤٦١
كارپاٹوس Carpathos, Carpathus	قلعة نمروود = قلعة الصُبيبة ١٧١
٣٨٨	قناة = كينوات ٤٣٨
كارپازيوم ٣٧٩ Carpasium	قنات وقناة ٤٣٨ Kenath
كارپاسيا ٣٧٩ Carpassia	القنوات = كينوات ٤٣٨
كارملوس ٢٣٠ Carmelus	قوج كويي ٤٨
كارية ، منطقة ٦٢	قورح = قارون ١٥٦
الكاريون ٦٢	قورش الصغير ٣٤٥ ، ٣٤٩
كاريس ٥٨ Caris	قورش الثاني الكبير ١٠٢ ، ١٢٤ ، ٣٤٥
كارينيتيس ٤٤ Carinitis	قورقوتلي = إستانوز ٦٠
كاسترو ٢٩١ Kastro	قوري جشمة ، بلدة ٤٨
	القوط ٥٢ ، ١٦٦ ، ٣٤٦ ، ٣٨٥

كاپوس أورليوس فاليريانوس ديوقليتيانوس  
٢١٥، ٥١

كاپوس كاسيوس لونجينوس ٣٤٩  
كاپوس يوليوس فيروس ماكسيمينوس الاول  
٣٥٠

كاپوس أوكتافيانوس أغسطس يوليوس  
قيصر ٩٢، ١٦٤  
كاين Caene ٤٠٤

كراباثون Crapathon ٣٨٨  
كراسوس ١٦٤

كراكا مواب Kraka-Moab ٣٨٧  
كروتوبولس Cretopolis ١٣٨

كرخيمس [؟] Carchemis ٤٢٠  
كرشوو Kreschewo ٤١٩

كرغون، مدينة ٩٩  
الكرك ٣٨٧

كرمنا Cremna ٢٣٢  
كروبيستا Kroupista ٢٦٠

كريت ٦٢، ٤٢١  
كريتشوفو Kritschowo ٤١٣

كريسا Chrysa ٣٣٩  
كريستوف كولبوس ٥٤

كريسوبولس Chrysopolis ٦٦  
كريسورواس Chrysorhoas ١٣٩

كريناغوراس Crinagoras ٤٥٨  
كساندروس ١١٢

كسرى الثاني أبرويز ٣٤٤  
الكيسوة = كيسوه ٤٣٧

كسينوفون ٣٤٥

كاسترون Kastron ٣٠، ٤٢٢

كاستلوروسو Castelorosso ٤٧٥

كاستلوريزو Castelorizo ٤٧٥

كاستوريه Kastoria ٤٢٢

كاسندر ٣٠١

كاسندريه Cassandra ٤٢٣

كاسو Kasso ٢٤٣

كاسوس Casos, Casus ٢٤٣

كاسيوس Casius ٢٢٧

كالاموس Calamos ١٠٠

كالبيس Kalbis ٣٤١

كالبه Chalce ٣٩٦

كالبية Chalcia ٣٩٦

كالبيدونية Chalcedonia ٣٨٢

كالبوليس Callipolis ٤٢٥

كاليوخوروس Callichorus ٢٤٤

كاليدن Calydne ١٧٧

كاليدنس Calydnes ٣٤٣

كاليرهويه Callirhoe ١١٩

كاليستين، المؤرخ ٥٥

كاليما Calymna ٣٨٤

كاماروس Camarus ٤٩٦

كاناري كونستانتيوس ٢٩، ١٧٩

كاندي Candie ٤٢١

كايستر Cayster ٤٣٠

كايستروس Caystrus ٤٣٠

كايكوس Caicus ١٤١

كايلاري Kailari ٣٢٦

كاينوبولس Caenopolis ٤٠٤

- كفر سابا ٤٢٤  
كفر كئا ٤٠٣  
كفرناحوم Capharnaüm ٣٦٧ ، ٤٠٢  
كلاداني Kladani ٤٠٠  
كلاروس Claros ٣٨٤  
كلازومين Clazomène ١٢٠  
كلاي Chelae ١٤٥  
كلوديوبولس Claudiopolis ٢٤١  
كلوديوس (آبيوس كلوديوس كايكوس  
«الأعمى») ٢٢٠  
كلوديوس الثاني القوطي ماركوس أورليوس  
٢١٥  
كلوروس ٢١٥  
كليمنص الخامس ، البابا ٢١٥ ، ٣٦٠  
كليوباترا ٩٢ ، ١٦٤ ، ١٩٠ ، ٣٤٠ ، ٣٥٠  
كليوبول ، من الحكماء السبعة ٤٥٨  
كمال باشا = نيف ٤٨٣  
كنيشين Knéschine ٤٢٧  
كنيوس بومبيوس ماغنوس ١٠٧  
كوث ٢٩٠  
كوراسيزيوم Coracesium ٣٦٧  
كورتيس Curetis ٤٢١  
كورسه Chorsa ٣٨٠  
كورياس Curias ٢٠٦  
كوريتزا Korytza ٤٣١  
كوريوم Curium ٢٠٦  
كوزاراتز Kozaratz ٤٠٨  
كوس Cos ٥٨ ، ٦٠  
كوشاني Koschani ٤٠٩  
كوغاموس Cogamus ٤٠٩  
كوكينو Kokino ٤١١  
كول سيريا Coele-Syria ، منطقة ٩١  
كومانا Comana ٩١  
كومبوستا Combusta ٢٢٩  
كومرشيو Comercio ٣٥٤  
كوميس = كوماي ، مدينة ٦٨  
الكومنينس ، عائلة ١١٤ ، ٣٤٦  
كوموتيني = كوملجنه ٤٣٤  
كومودس ٦٠  
كونارد الثالث ٢٦٨  
كيباروديس Kyparodis ١٠٩  
كيترا Chytra ٢٤٥  
كيتروس Chytrus ٢٤٥  
كيدونيا Kidonia ١٣٥  
كير أو كير Kir ٣٨٧  
كيلكيس = عورت حصاري ٣٦٧  
ل  
لاباثوس Lapathus ٤٤١  
لاتوبولس Latopolis ٧٢  
لاريسا Larissa ٤٠٠ ، ٥٠٠  
لاستنس Lasthenes ٦٢  
لاسيا Lasia ٤٥٦  
لاغوسا Lagussae ٣٤٣  
لامبساكوس Lampsacus ٤٣٩  
لانغاذاس = لنقطه ٤٤٨  
اللاهون ، بلدة ١٤٩

- لاوديسا = لاوديكية ٦٩ ، ٤٣٩  
 لاوديكية سورية ٤٣٩ Laodicea Syriae  
 لاوديكية التي على نهر الليكوم ٦٩ ad Lycum  
 لاوديكية كومبوستا ٥٠٢ Laodicea Combusta  
 لاوميدون ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩٣  
 لبيشتا ٤٧٨ Lepsishta  
 لبيدوس ٩٢  
 لتزوفيك ٤٤٥ Letzovik  
 ليجو ٤٤٤ Legio  
 اللحية = لحيه ٤٤١  
 لروس ٤٤٤ Leros  
 لريا ٤٤٤ Leria  
 لسبوس ٤٥٦ Lesbos  
 لسبوسية ، مصطلح ٤٥٩ Lesbienne  
 لسبوكلس ٤٥٨ Lesbocles  
 لسكوفاتز ٤٤٥ Leskovatz  
 لعازر ، من بيت عنيا ٣٥٨  
 لمنوس ٤٤٦ Lemnos  
 لوياديوم ١٢٣ Lupadium  
 اللورد بيرون ٣١٠ Bayron  
 اللوريون ، منطقة قديمة ٥٠١ Laurion  
 لوز ، بلدة ١٨٩  
 لوسينيان ، عائلة ٤٥٣ ، ٦٤٤  
 لوسبوس كورنليوس الآسيوي ٤٦٦  
 لوفاتز ٤٤٩ Lovatz  
 لوكوفريس ١٧٧ Lucophrys  
 لوكيوس ليسينيوس لوكولوس ١١٢  
 لونجوس ، الفيلسوف ٢١٤  
 لويس التاسع ٤٣  
 لويس الثامن عشر ٣٦٦  
 لويس السابع ٢٦٨ ، ٣٦٤  
 لياسكوفيك ٤٤٥ Lyaskovik  
 ليبسوس ٤٤٠ Lipsos  
 ليبيسا ٤٢٤ Libyssa  
 ليخنيديوس ١١٧ Lychnidus  
 ليذا ٤٤٢ Lydda  
 ليرنيسوس ١٧٧ Lyrnessos  
 ليزا [أو: ليسا] ١٣٠ Liza  
 ليساندر ، قائد اسبرطي ٣٩٠ ، ٣٠١  
 ليسانياس ابن مانوس ٣٠٩  
 ليسوس ٤٤٥ Lissus  
 ليسيمachus ٥٦ ، ١٢٤ ، ١٥٣ ، ٣٠١  
 ليسماك ١١٢  
 ليسينيوس ٣٨٦  
 ليكوبولس ٣٣٨ Lycopolis  
 ليكورغوس ١٤١  
 ليكوس ٤٢ ، ٢٤٣ Lycus  
 ليماسول = ليمسون ٤٥٠  
 ليوبليان ٣٧١ Lyoublyan  
 ليوبينييه ٤٤٨ Lyoubinye  
 ليونتوبولس ٢٢١ Leontopolis  
 ليون الرابع ١٩٥  
 ليقة ٢٥٩

مجمع نيقية الثاني ١٩٥  
 مجيستا Megista ٤٧٥  
 محمد تشليبي، السلطان ٥٤  
 محمد علي باشا ١٥١، ١٨٧، ٢٦٢،  
 ٣٦٦، ٤٠٥  
 محمد خان الفاتح ٥٤، ١٤٢، ١٥٨،  
 ١٦٠، ٢٨٢، ٣٤٦  
 مُدُرْلُو Mudurlou ٤٥٦  
 مُدُرنُو Mudurnou ٤٥٦  
 المدن العشر ١٠٦، ٢٣٢  
 مدينة أدراني التي على نهر الألب  
 ٧٦ Adriani ad Olympe  
 مدينة التماسيح ٣٧٨ Crocodilopolis  
 مدينة جوستنيانا الأولى Justiniana Prima  
 ٦٧  
 مراد الأول ٣٦، ٤٥٧  
 مراد خان الثالث ١٩٩  
 مراد الثاني ٥٤  
 مراد الرابع ١٠٩، ٤٠٤  
 المرادية = أردو ٤١، ٤٨  
 مَرْتَا ٣٥٨  
 مرتاو Mrtaw ٤٤٥  
 المرتزة العشرة آلاف ٣٤٥، ٣٤٦  
 مرتفعات البُند ٤٥٥، ٤٦٨  
 مرتفعات بسيدا ٤٧٢  
 مردوخ ١٠٢  
 مرسيليا ٣٩١  
 مرقس أوريليوس ٦٠  
 مرمرة أركليسي = أرغلي ٤٦

م

ماديتوس Madytos ٤٥٤  
 مارِد Marde ٤٥٢  
 مارسيانوبولس القديمة [ ؟ ] Marcianopolis  
 ٢٠٢  
 مارسيس Marcis ٢٩١  
 مارغاريتي Margariti ٤٥٢  
 ماركوس أنيوس فيروس = ماركوس أوريليوس  
 أنطونينس ٢١٣  
 مازاكة Mazaca ٤١٤  
 ماستسوس Macestus ٣٣٤  
 ماشاوون ٢١٦  
 ماكاريا Macaria ٤٥٦  
 ماكاريس، مدينة ٣٤  
 ماكسنتيوس ٣٨٦  
 ماكسيميانوس ماركوس أوريليوس فاليريوس  
 هرقل ٢١٥، ٣٨٦  
 مانويل الأول كومنين ٢٦٨، ٤٦٢  
 ماني ١١٣  
 متتياس، الكاهن الحشموني ٤٤٢  
 مترا Metra ٢٤٠  
 متزوفو Metzovo ٤٥٥  
 مِتْلِن Métélin ٤٥٦  
 مِثِمْنَا Methymna ٤٧٤  
 مَجْدِإِيل Magdiel ٣٦٠  
 مجمع أفسس ٤٤  
 مجمع خلقيدونية المسكوني ٣٨٣  
 مجمع نيقية ٣٨٦

معركة أربيل ٣٨	مروپيا Meropia ٥٨
معركة بيدنا ١٥٧ ، ٣٠٢	مروپيس Meropis ٥٨
معركة جلبوع ٣١١ ، ٣٦٨	مريد Meride ٤٥٢
معركة حطين ٣٦٤	مریم المجدلية ٣٥٨
معركة زاما Zama ٤٦٦	مریم من بيت عنيا ٣٥٨
معركة عين جالوت ٤٣	مُزِيرِب = مزاريب ٤٦٣
معركة غرائيك ٣٨٥	مستوطنة جوليا أوغسطة كاسندرنيسيس
معركة كوسوفا ٣٦	٤٢٣
معركة كونكسا ٣٤٥ ، ٣٤٩	مستوطنة يوليا أوغسطس سنوب Colonia
معركة الماراثون ١٢٠ ، ٤٤٨	٣١٥ Julia Augusta Sinop
معركة المنصورة ٤٣	المسعودي ١٥٦
المغاربيون، شعب ٣٨٢	مسمبريا Mesembria ٤٦٣
المكابيون ١٨٤	المسيح ١٠٨ ، ١١٣ ، ١٨٢ ، ٢٨٩ ،
مكارونسوس Macaronesos ٤٢١	٢٩٧ ، ٣٥٨ ، ٤٠٢
المكفيلة، مغارة ٢٥٩	مصبات سولينا (سُنَّه) Les Bouches de
مِلّاس Melas ٣٩٤ ، ٤٧٢	٣٠٧ Soulina
ملامفيلّوس Melamphyllus ٣١٣	مصطفى كمال باشا = كرماستي ، بلدة
مَلَس Meles ٤٦٨	٤٢٠
الملك الصالح ٤٣	مضيق بابلمندلوم Babelmandelum
ملنيكوم Melenicum ٤٧١	١٣٨ Fretum
مليتن Melitene ٤٦٨	مطبعة بولاق ٣٦٦
ممفيس ١٠٢	معان ٣٥٢
ملكة الكولشيد ١٥٩ ، ١٦٠	معاهدة باسارويتز Passarowitz ٤٦٢
مناورات، مدينة ٦٨	معاهدة برلين ٤٣١
منسّي ابن يوسف بن يعقوب ٣٤٢	معاهدة أدِرنة ٣٦
موبسويستيا Mopsuestia ٤٦٤	معاهدة سيفر ٥٢
مود أو موط ، مدينة ٤٣٢	معاهدة لوزان ٥٢ ، ٥٣
مودريتّي Modrîti ٤٥٦	معاوية بن أبي سفيان ٥٠
موراوا Morawa ٤٣٨	معركة إبسوس ٥٦ ، ٣٠١

- المورة = شبه جزيرة البيلوبونيز ٤٦٢  
 مورييس، أمبراطور بيزنطي ٣٤٤  
 موزول ١٧٢  
 موسونيوس رؤفيس، الفيلسوف ٢٠١  
 موسى عليه السلام ١٥٦، ٢٣٠، ٤٩٢  
 موسيسوس Mocissus ٤٥٥  
 موسيليوم Mausilium ٤٧٣  
 موسيه، منطقة ٣٩٤  
 موغلنه Moghlana ٣٩١  
 موكنيائي، مدينة ٦٢  
 مولداڤيا Moldavie ٤٦٩  
 مولداڤيا = بغداد ١٦٦  
 موممفيس Momemphis ٤٧٢  
 مونت فراتو Montferrato، عائلة ٣٠٢  
 مياندر Méandre ١٩٧  
 ميترويتزا Mitrowitza ٤٥٤  
 ميتريدات السادس أوباتور ٥١، ١٠٧،  
 ١١٢، ١٢٥، ٢٣٩، ٣٨٢، ٣٨٣،  
 ٤١٤  
 ميتيلين Mitylène ٤٥٩  
 ميرسينوس، المؤرخ ٤٥٨  
 ميركور، إله التجار ١٣١  
 ميرون، بلدة ١٤٥  
 ميريوفيتون Myriophiton ٤٦١  
 ميغارسوس Megarsus ٣٩٥  
 ميكال Mycale ٣٢٧  
 ميلاسا Mylasa ٢٠٢  
 ميلانخروس، الطاغية ٤٥٨  
 ميلتوبولس Miletopolis ٤٧٤  
 ميلتوبوليتس Miletopolites ٤٥٣  
 ميلتوس، مدينة قديمة ١٦٨  
 ميلتيادس، قائد عسكري ٤٤٨  
 ميلكواتز Milkowatz ٤٦٨  
 ميناء جيناياكون Gynaecan Portus  
 ١٤١  
 مينوس ٣٤  
 مينيس ١٠٣
- ن
- نابليون الأول بوناپرت ٣٦٥، ٤٩٤  
 نابوت ٢٨٧، ٢٩٧  
 نابو ١٠٢  
 نابولي ٦٩، ١٦١، ٤٦٢  
 الناصر بن قلاوون ٣٦٥  
 ناكولايا Nacoleia ٣١٢  
 نافارا، إقليم إسباني ٤٦٢  
 ناوبردو Nowbrdo ٤٨١  
 نايسوس Naissus ٤٨٣  
 نبتوليم ١٥٣  
 نبتون ٤٨٠  
 نبتونيوم Neptunium ١٧٣  
 نبوخذنصر الثاني ٩٦، ١٠٢  
 نسيبار = مسوري ٤٦٣  
 نسطور ٤٤  
 نصيبين ٥٤  
 النقب ٦٤  
 نهر أدونيس = نهر إبراهيم ٢٣١  
 نهر آراس ٤٠٠

نهر أراكس ٤١	نهر بالقو صو ٤٥٣
نهر أريان چاي ١٨٠	نهر البانا ٢٢٤
نهر آرخاثوس ٤٧٧ Arkhathos	نهر براتينو ١٥٢
نهر أُرده ٣٥	نهر بردی = بارده ١٣٩
نهر أريميدون ٤٢٨ Eurymedon	نهر برغلانیتزا = نهر برغالنيقا ٧٢
نهر إسترومه نیتزا = استرومجه ٦١ ، ٢٧٥	نهر برنیتزا ٣٤١
نهر أستوبوتو ٢١٦	نهر بريغا فا ٦٣
نهر إشقوميبي ٥٧	نهر بطمان صو ٤٦٦
نهر أشن = قوجه جايي ٤٠٧	نهر بستریتزا ١٢٦ ، ٢٠٣ ، ٣٠٧ ، ٤٧١
نهر أفروس ٤٦	نهر پورساق چايي ٧٠
نهر أفنوس ٤٥١ Evenus	نهر بوسترنوس ٣٣٥ Bostrenus
نهر أقي چايي ٣٨	نهر بو قسطق ٤٤٨
نهر الآق صو ٣٥٣ ، ٤٧٢	نهر تارا ٤١١
نهر أقر صو ٧٨	نهر تراجلينه ٤٥٠
نهر أقر دره ٣٩٠	نهر ترجان صو ٤٥٣
نهر أقي لوم ٤٩١	نهر تريبينيتزا ٢١٨
نهر أكسيوس = واردار ٤٨٥	نهر تزارينا ٢٦٩
نهر إلاتيكوس ٢٣٧ Elaiticus Sinus	نهر تشاركو ٤٤٥
نهر أمفريسوس ٤٨	نهر تشيوتينا ٣٤١ ، ٣٧٨
نهر إنيبوس ٢٧٠	نهر تِكّه دريسي ٦٩
نهر الأوسما ٤٤٩ ، ٤٨٤	نهر توجما ٢٦١
نهر أوغوستول ١٥٥	نهر تيموك الصغير ١٢٩
نهر أولو صو ٢٤١ ، ٣٩٢	نهر تيوبليتزا ١١٩ ، ١٢٩
نهر الأونا ٦١ ، ١٨١ ، ٢٦٩ ، ٣٨٩ ، ٤٨٢	نهر ثياميس = نهر كالاماس ٣١٠ ، ٣٨٩
نهر إيبار ٤٥٤	نهر چار صو ٦٠
نهر أيدنلر ٤٢	نهر جبريتزا ٤٦٨
نهر إينجه قره صو ٢٩٧	نهر چرقلس صو ٩٩
نهر ياش كوي چاي ٣٨١	نهر چورك صويي ٤٧٩
	نهر جيحان = جهان جايي ٢٣٦



نهر جيحون ٣٤٠	نهر سلامبريا ١٠٥ ، ٤٦٨
نهر حاس دره سي ٢٥٤	نهر سلينوس ١٥٣
نهر خرشوت چايي ٢٢٣	نهر سماو جاي ٤٧٤
نهر دراغور ٤٦٩	نهر سموردن ٤١
نهر درينا ٥٧ ، ١٠٤ ، ٣٧٨ ، ٤٤٥ ، ٤٨٩	نهر سنجان صو ٤٢٠ ، ٤٣٦
نهر دشتنيزه ٥٨	نهر سيحون ٣٤٠
نهر دوركان إيرماق ١٣٣	نهر سيتنيتزا ٤٨١
نهر دورك چاي = نهر فلياس جايي ٣٧٧	نهر سيران صو ٢٥٤ ، ٢٦١
نهر ديالي ٢٥٧ ، ٢٨٨	نهر سيلنيتزا ٤٨٨
نهر ديمتوقه ٤٣٢	نهر شمرغي صو ١٢٨
نهر الذهب ٢٣٠	نهر العاصي = الأورنت
نهر رينتزا ٢٠٨	نهر طاباق صو ١١٦ ، ٢٤٠
نهر الروس ٣٨٨	نهر طاوه صو ٣٤٢
نهر الريس [؟] ٣٨٨	نهر طقز دره ١٤٤
نهر الزاب الصغير ٤٣٦	نهر طوزله چايي ٢٦٠
نهر الزاب الكبير ٢٣٥ ، ٢٧٢ ، ٢٨١ ، ٤٧٠	نهر طومبروك = طومروق ٧١
نهر زبريتزا ٢١٨	نهر طونجه ٣٥ ، ٣٩٧ ، ٤٩٤ ، ٤٩٧ ، ٤٩٨
نهر زيتا ٧٢	نهر العظيم ٣٥٣
نهر سارانتوبورس ٩٠	نهر غومبينيتزا ٤٠٨
نهر الساقا ١٧٦	نهر غونن Gönen = قاز طاغ صويي ٣٨١
نهر سالامبريا ٢١٦ ، ٣٦٩	نهر فاسيس = نهر ريون ١٦٠
نهر الساتا ٥٨ ، ٢٠٦ ، ٤٨٢	نهر فريتزا ٤٣٣
نهر سترومنيتزا ٤٠٧	نهر فقيه دره ١٠٥
نهر سيرس طول ١٢٩	نهر فوشيه wopsché ١٣٠
نهر سيرسين دره ٢٠٢	نهر فورتونه صو ٤٨٨
نهر ستريني ٤١٩	نهر فيستول ٥٢
نهر سكاماندر ١٩٣ Scamandre	نهر قاندي = قاندري صو ٢٠٤
	نهر قرشد چايي ٤٣٤
	نهر قرق أغاج چايي ٤٠٧

نهر قرق كيجيد = سارانتويوروس ٣٥١	نهر مُرتاد چايي ٢٤٠
نهر قره أسمىق ٤٨٧	نهر مَرَد إرماق ٤٠٥
نهر قره صو ٢٣٧ ، ٢٣٩ ، ٤٧٣ ، ٤٨٣	نهر الموجب ١٠٦
نهر قزِلْجِه صو ٨٠ ، ١٧٢	نهر موراتشه ٢٠٨
نهر قوالِي صو ٣٨١	نهر موراوا ٤٣٨ ، ٤٤٥
نهر قورطشوا ٢٢٤	نهر موربوتاموس ٣١٠
نهر قُوم چايي ٤٣٠	نهر مورطاد صو ١١٦
نهر قويق ٢٥١	نهر مَيس Méiss ٤٦٧
نهر كالاما ٣١٠ ، ٤٦٣ ، ٤٩٥	نهر نارنته ٢٠٨ ، ٤٥٠ ، ٤٧٣ ، ٤٨١
النهر الكبير ١٨١	نهر نرتوا ٤٧٣
نهر كرويكَا ٦٣	نهر نيشاوه ٤٨٣
نهر كريفا ٨٧	نهر نيلوفر جاي ٤٧٤
نهر كير صو ٧١	نهر واردار ٤٨٠
نهر كوبري صوبي = مناوقات چايي ٦٨	نهر أوزنجِه ٢٤٨
نهر الكُور ٤١	نهر ورباس Verbas ١٧٠
نهر گوزل طوره ٤٦٠	نهر ويستريتزا = إينجه قره صو ١٧٧ ، ٢٦٠ ، ٢٧١ ، ٢٩٧ ، ٤٣٩
نهر كوس صو ٤٨٠	نهر ويد Vid ١٢٩
نهر گوك صوبي ٤٩٩	نهر ويوسا ٥٨ ، ٢٦٢ ، ٤١٢
نهر الكوم ٨١	نهر يالا ٣٧٠
نهر كيرنيس ٤٣٠	نهر اليالطه ٣٥٤
نهر كيصلك چاي أو قيسق ٣٨١	نهر اليانترَه ٢٠٧ ، ٢٩٨ ، ٣٥٣ ، ٣٦٩
نهر لاشفا ٢١٦	نهر يزيد خانیه صوبي ٢٨٠
نهر لَشْنِيَقَا ٤٠٦	نوح عليه السلام ٨٨
نهر لُونباتز ٣٨٧	نور الدين محمود زَنكِي ١٧١ ، ٢٦٨
نهر لوكووا ٢٥٨	نوستوس Noestus ٣٩٤
نهر اللوم ٢٠٣ ، ٢٢٣ ، ٢٥٦	نوفافاروش Nowawarosch ٥٠٢
نهر الليم ٨٦ ، ١٣٩ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٧	نوفوسلو Novosélo ٤٨١
نهر ماغلياسكا ١٧٦	نوفي بازار Novibazar ٤٩٧
نهر مراد جاي ٤٧٣	

- نوفي خان Novikhan ٤٩٨  
نومريانوس ٢١٥  
نيا بافوس Nea Paphos ١٤٠  
نيابولس Neapolis ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٧٧  
نياغوستا Niaghousa ٧٧  
نياوسا Niaoussa ٧٧  
نيرفا ٣١ ، ٦٠ ، ١٦٣  
نيرون ١٠٧ ، ١١٣ ، ٢٠١  
نيرون الأصلع = طيطس دومتيانوس ١٦٢  
نيس ١٦١  
نيسا، مدينة قديمة ٣٠٣ ، ٤٨٣  
نيسيبس Nesibis, Nisibis ٤٧٩  
نيسيروس Nisyros ٤٧٩  
نيسيفور الأول ١٩٤  
نيسيفور الثاني دوкас ٤٧٨  
نيسيفور الثاني فوكاس ١١٤ ، ٢٥٢ ، ٤٠٤ ، ٣٥٠  
نيسيفوريوس Nicephorius ٩٥  
نيقوسيا = لفقوشه ٤٤٥  
نيقوميدس الأول ٥١  
نيقوميدس الثالث فيلوباتور ٣٨٢  
نيقوميدس الثاني ١٥٧ ، ٣٨٢  
نيكوميديا Nicomedia ٥٠  
نيقياس ٥٠١  
نيقية بيشنية Nicaea Bithyniae ٥٤  
نيكوبولس Nicopolis ٢٠٥ ، ٢٧٣ ، ٤٠٣ ، ٤٦١  
نيكوبولس التي على نهر الإستروم  
Nicopolis ad Istrum ٤٨٤  
نيكوزي Nicosie ٤٤٥  
نيكوفور = نيسيفور = نقفور  
نيكولاس الثاني ، البابا ٢٦٤  
نيمفايوم Nymphaeum ٤٨٣  
نيمف كورونيس ٥٩  
نيمفي Nymphis ٤٨٣  
نينوس ٣٨  
نينوى ٤٧٣  
نينوى الجديدة Nova Ninus ٤٧٣  
نينياس ابن سميراميس ٣٩  
نيوقيصرية Neocaesaria ٤٨٤  
ه  
هارون الرشيد ١٩٤  
هاسيس Hassis ٨٨  
هالياسمون Haliacmon ١٣٢  
هاليس Halys ٣٩٨  
هاليكارناسوس Halicarnassus ١٧٢  
هالميدسوس Halmydessus ٤٦٠  
هايمرت Heimerte ٤٥٦  
هايموس Haemus ١٤٢  
هبروس Hebrus ٤٨٣  
هرباسا Harpassa ٣٦١  
هرقل ٥٣ ، ٥٥ ، ١٣٥ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩٣ ، ٢٢٤ ، ٢٣٨ ، ٤٩٨  
هرقلية بلاغونيا Heraclea Pelagoniae ٢٠٤  
هرقلية البونطس Heraclea Pontica ٤٦  
هرقلية تراقية Heraclea Thraciae ٤٦

هيركانوس الثاني ٩٧	هرمز الاول ١١٣
هيركليس ، الفيلسوف ٤٤٦	هرمس ١٢٨
هيرموبولس اليونانية Hermopolis Magna	هرموس ٤١٨ Hermus
٧٣	هستدروبال باركه ، أخو هانيبعل ٤٦٦
هيرموتيم ١٢١	هكتور ٤٩ ، ٥٣ ، ١٥٣ ، ٥٠٠
هيرودس أغريبا الاول ٣٠٩	هلاينيكوس ، المؤرخ ٤٥٨
هيرودس أغريبا الثاني ٣٠٩	هليوبولس ١٦٣ Heliopolis
هيرودس أنتيباس ابن هيرودس الكبير ٩٢ ، ١٠٦ ، ١٤٧ ، ١٧٠ ، ٣٤٤	هيميمونس Haemimons ، إقليم ٣٦
هيرودس الاول الكبير ٩٢ ، ٩٧ ، ١٧٠ ، ٤٢٤ ، ٤١٥ ، ٣٠٩	هنري الثاني ٦٥ ، ٣٦٤
هيرودس فيليبس حاكم الربع ابن هيرودس الكبير ٩٢ ، ١٧٠ ، ٣٠٩	هنري الرابع ٦٥ ، ٢٦٤
هيرودوس المؤرخ ٢٨ ، ٤٠ ، ٥٣ ، ٦٤	هنري السادس ٣٠٢ ، ٣٦٤
٩٧ ، ١٣١ ، ١٦٠ ، ٢٤٩ ، ٢٩٠	هنيبعل ٧٤ ، ١٠٦ ، ٤٦٦
٣٠٦ ، ٤١٤ ، ٤٥٤ ، ٤٥٩	هوميروس ٤٩ ، ٥٢ ، ١٩٣ ، ٢١٦ ، ٣٠٦
هيسبيراتيس Hispiratis ٥٨	٤٢١ ، ٤٨٠
هستيا ، الإلهة ٧٤	الهون ، قبائل ١٦٦
هيفايستوس ، إله النار والمعادن ١٣١	هيبايا Hypaepa ١١٨ ، ١٦٦ ، ٢١٢
هيكوب زوجة بريام ٤٩	هيسيبيل ، إلهة ٤٤٧
هيلانة ، جزيرة ٣٦٦	هيبوس Hippius ٤٧٥
هيلينوس ١٥٣	هيبوليت ٣٤ ، ٥٣
هيرابولس Hierapolis ٢٠١	هيت ، بلدة ١٤٩
و	هيجيا ، إلهة الصحة ٥٩
وادي التيم ٢٧٧	هيدرا Hydra ٤٢
وادي الحسا ٣٥٢	هيدراليس Hydralis ١٦٩
وادي الحما ١٢٨	هيرا ٥٣ ، ١٢٨ ، ١٥٩ ، ٤٤٧
	هيرابترا Hiérápétrā ٤٩٦
	هيراكليوس الاول ١١٤ ، ٣٤٤
	هيراكونبولس Hieraconpolis ١٠٠
	هيرقلية سينتيكا Heraclea Sintica ٢٢٤

- يستاكر ٢٢٤  
 يشوع عليه السلام ٦٤ ، ٩٣ ، ١٤٥ ،  
 ٣٧٩ ، ٣٤٢  
 يعاريم، قرية ٣٦٣  
 يعقوب عليه السلام ١٨٥ ، ١٨٩ ، ٢٥٩  
 يهودا أرسطوبولس ١٠٧  
 يهوذا المكابي ١٨٤  
 يهورام ٢٨٧  
 يوآب ٩٤  
 يوطه Joppé ٩٣  
 يوحنا ابن زبدي الإنجيلي ١٢٥ ، ١٦٣  
 يوحنا بدون أرض ٣٦٤  
 يوحنا ترميمسكيس ١١٤  
 يوحنا فم الذهب ١١٣  
 يوحنا المعمدان ٢٩٧  
 يوحنا هيركانوس ١٠٧ ، ٢٩٠  
 يوسف عليه السلام ٣٧٨  
 يوسفوس فلافيوس ٤٢ ، ٩٥ ، ٩٧ ، ٩٨ ،  
 ١٤٦ ، ١٦١ ، ٢١٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ ،  
 ٢٦٧ ، ٣٤٤ ، ٣٧٩ ، ٤١٥ ، ٤٤٢  
 يوليوس قيصر = أغسطس قيصر  
 يوناتان إسكندر يناوس = الاسكندر يناوس  
 يوناتان المكابي ١٤٧ ، ٤٤٢ ، ٤٩٣
- وادي الرماد العميق ١٠٦  
 وادي الزرقاء ٢٣٢  
 وادي العريش ٩٨  
 وادي القرن ٩٧  
 وادي كامبسي Kampsî ٨٠  
 وادي نابلس = وادي يعقوب ٤٧٧  
 وادي اليايس ١٠٦  
 وادي يعقوب ٤٧٧  
 والونا Valona ١٢٤  
 وكراسوس ١٠٧  
 ولو أو فولو Volo ٣٧٣  
 وليورس Vliores ١٢٤
- ي  
 يابين ملك حاصور ١٤٥  
 يافو Yafa ٩٣  
 يانيتزا Janitza ٩٨  
 يانينه Janina ٩٥  
 ياهو عليه السلام ٢٨٦ ، ٢٨٧  
 يايلا داغ = اردو ٤١  
 يربعام ، ملك إسرائيل ٢٢١  
 يروسوليمان Hierosolyma ٩٩  
 يزراعيل Jezraël = زراعين ٢٨٦



# قسم الخرائط



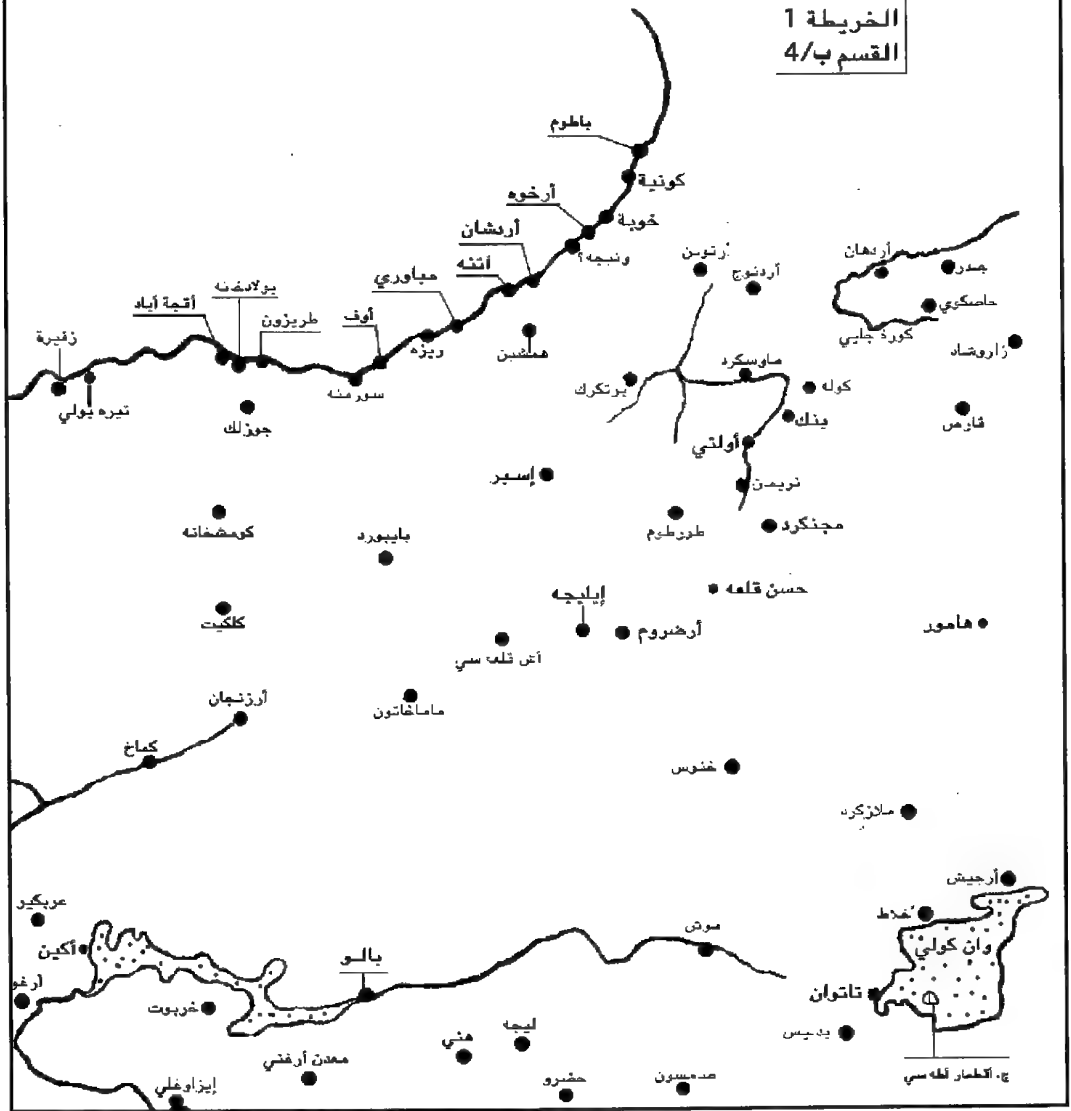


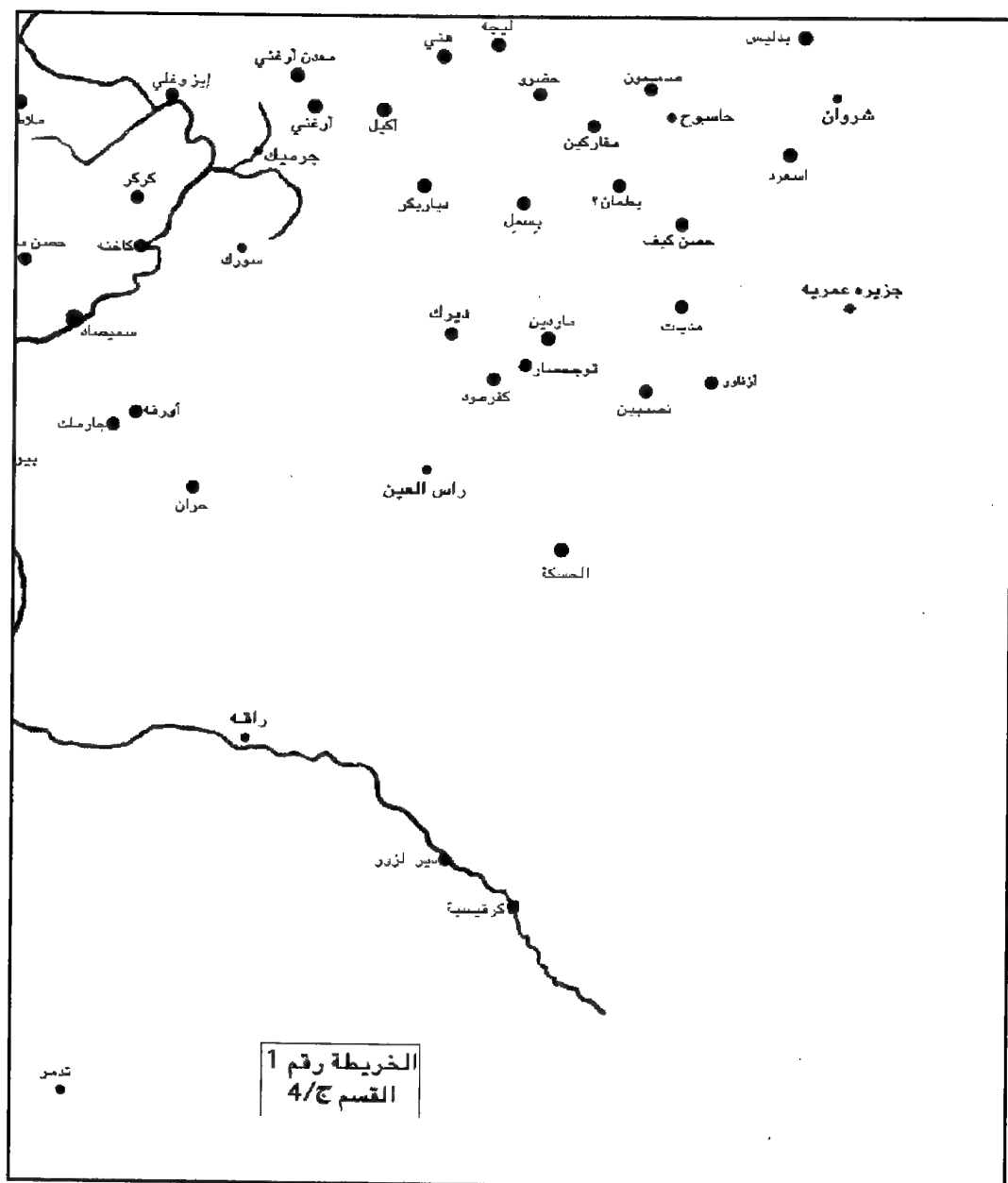


الخريطة رقم 1  
القسم أ/ 4



الخريطة 1  
القسم ب/4









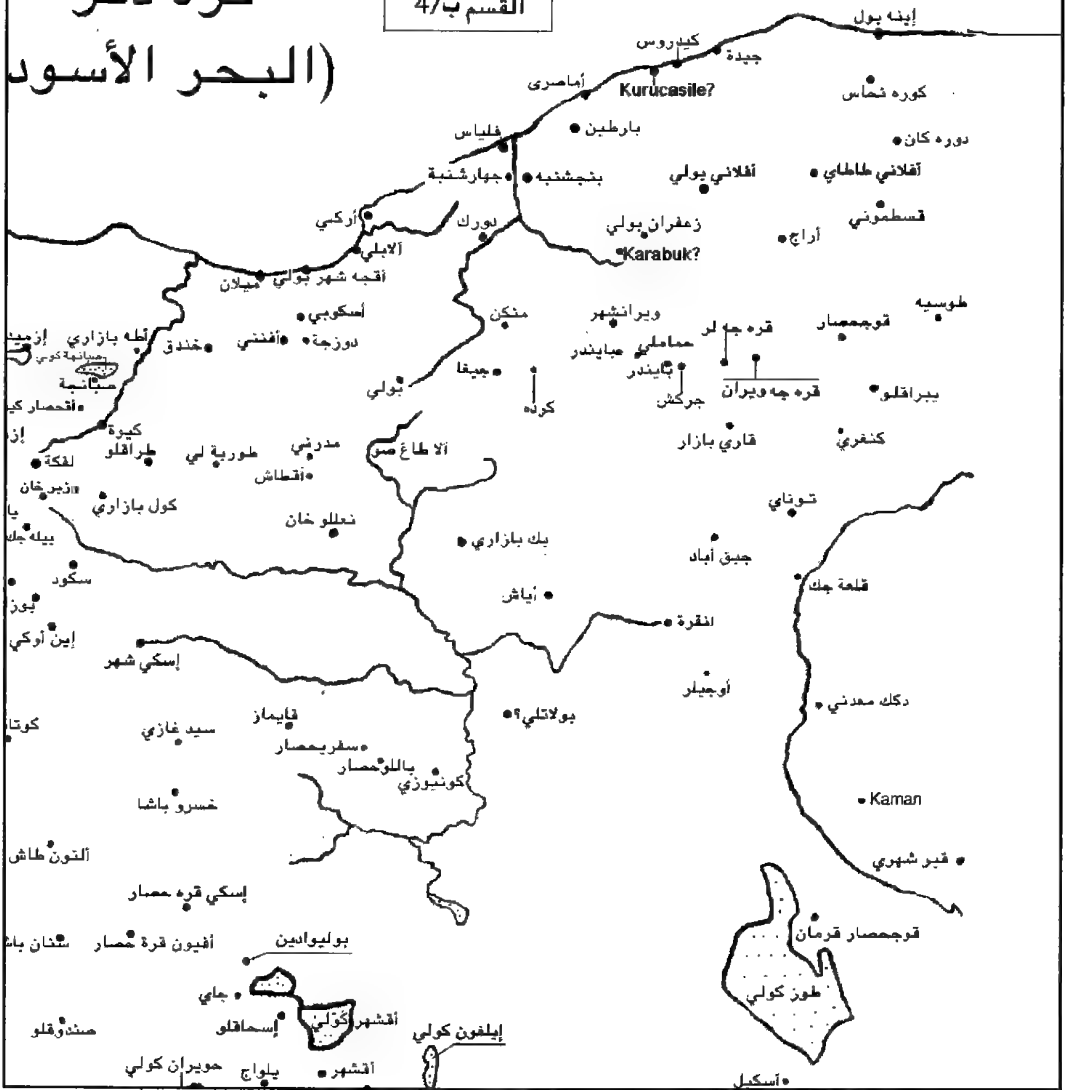


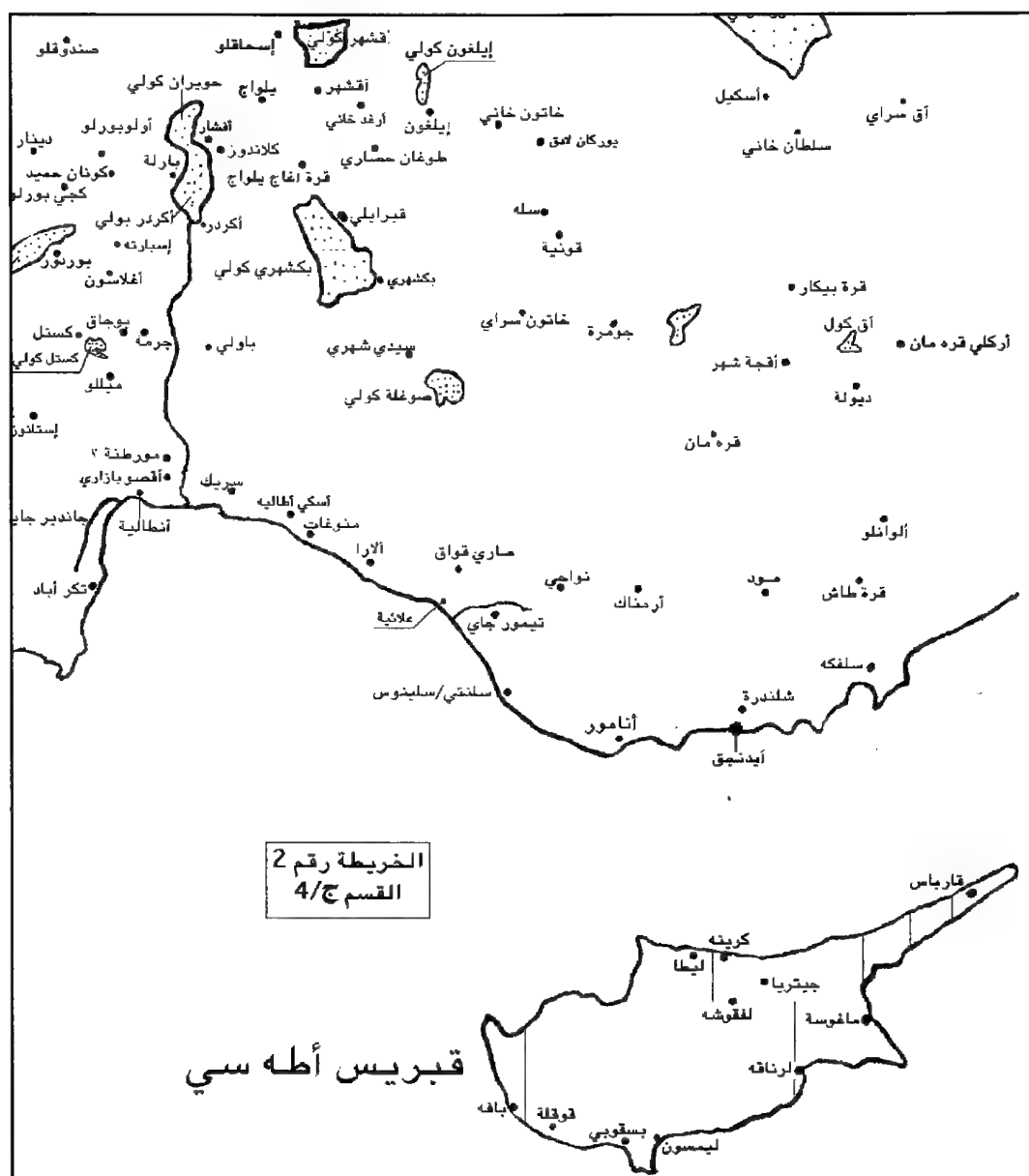




# قره دکز (البحر الأسود)

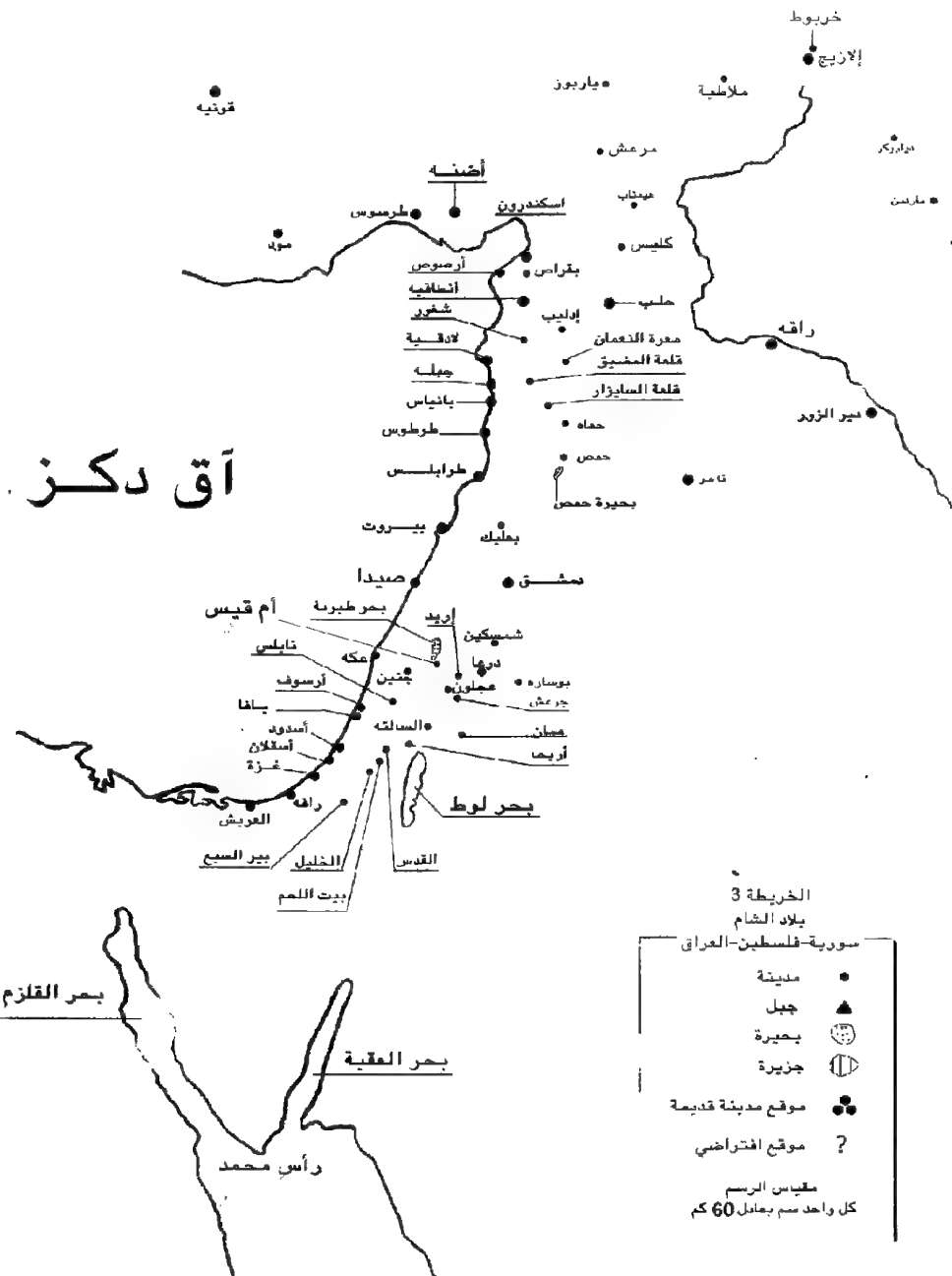
الخريطة رقم 2  
القسم ب/4







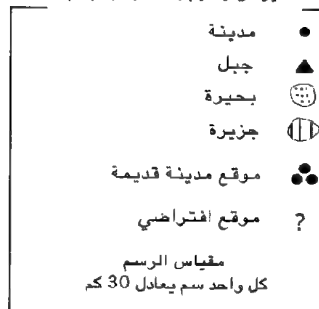








الخريطة رقم 5  
اليونان والجبل الأسود والبانيا



- الخريطة رقم 6  
ولاية الروم ايلي
- مدينة
  - ▲ جبل
  - ⊙ بحيرة
  - ⊞ جزيرة
  - ⦿ موقع مدينة قديمة
  - ⋄ موقع افتراضي
  - مقياس الرسم  
كل واحد سم يعادل 30 كم

